

НАЦЫЯНАЛЬНАЯ АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСІ
ЦЭНТР ДАСЛЕДАВАННЯЎ БЕЛАРУСКАЙ КУЛЬТУРЫ,
МОВЫ І ЛІТАРАТУРЫ

ФІЛІЯЛІ «ІНСТЫТУТ МОВЫ І ЛІТАРАТУРЫ
ІМЯ ЯКУБА КОЛАСА І ЯНКІ КУПАЛЫ»

ГІСТАРЫЧНЫ СЛОЎНІК БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

ВЫПУСК 35

Уморати – фолдровый

Мінск
«Беларуская навука»
2015

УДК 811.161'374.3-112

ББК 81.2 Бей-4

Г51

Складальнікі:

А. М. Булыка (*уморати – упасти; уровокъ – устаючий*);
І. І. Крамко (*управление – ровный; фальшность – фолдровый*);
В. У. Мяснікова (*утщенный – учиснение*);
Н. В. Паляшчук (*устаюцый – утерфиновый*);
Г. У. Федарэнка (*упатрити – управка; учистити – фальширь*);
Э. В. Ярмоленка (*утерфинъ – утчинокъ*)

Пад рэдакцыяй

А. М. Булыкі

Памочнік рэдактара

Г. У. Федарэнка

Рэцэнзенты:

доктар філалагічных навук В. К. Мароз,
кандыдат філалагічных навук І. У. Ялынцава

Г51 **Гістарычны слоўнік беларускай мовы. Вып. 35. Умо-**
рати – фолдровый / склад. А. М. Булыка [і інш.] ; пад рэд.
А. М. Булыкі. – Мінск : Беларуская навука, 2015. – 415 с.

ISBN 978-985-08-1851-5.

У 35-м выпуску «Гістарычнага слоўніка беларускай мовы», які ўключае каля 2250 слоў на літары **У–Ф**, як і ў папярэдніх выпусках, даецца тлумачэнне і граматычная характарыстыка лексікі беларускай літаратурнай мовы XIV–XVIII стст.

Разлічаны на моваведаў, гісторыкаў, этнографію і ўсіх, хто займаецца вывучэннем гістарычнага мінулага беларускага народа.

УДК 811.161'374.3-112

ББК 81.2 Бей-4

ISBN 978-985-08-1851-5

© Афармленне. РУП «Выдавецкі дом
«Беларуская навука», 2015

У

Уморати *гл.* уморяти

Умордованый дзеепрым. *Замучаны, замардаваны.* жадаючи его млсрдѣа и вспоможенѣа длаа того иж оумордован и ѡкинен вельми ѡт тых которые его принагабають (Пс. XVI, 126б–127); ѡбачил саѣл самоила, Ѥчинил емѣ почтивост а рекль. естем Ѥмордован ѡт филистынов (Бельск., 100б); Ананіа, анані, или ані: ... оумордованыи або оубогій, недостаточныи, потребный (Бяр., 229).

Умордоватися, вмордоватися дзеясл. *Змучыцца, змарыцца.* рубалисѣа великий час, и были ѡба ранены и вмордовалисѣа, иж потреба имѣ было ѡтъпочынути (Трыст., 73–74); Ѥмордовавшисѣа, седѣль на своемѣ мѣстцѣ згасивши свѣчу (Пралог, 625б).

Умореный, умороный дзеепрым. 1. *Ад* уморити ѣ 1 *знач.* гсѣ ... нас оумореных грехомѣ. со собою воскресил (Чэцця, 218); не возмете искупѣ сребра ѡт того онѣ же ест виненѣ крови но скоро и самѣ да Ѥморенѣ будетѣ (Скар. ЛК, 73); казнѣ лихаа томѣ хто ѡпѣскаеть пѣть а хто ненавидить каранѣа бѣдет оуморен (Зб. 262, 100б); пакли ж бы в оноѣ мѣце злодеѣства на немѣ домѣчитисѣа не могѣ, а ѡною мѣкою Ѥморенѣ або на члонкѣ ѡхроменѣ, таковыѣ будетѣ повиненѣ за Ѥмерлого головщинѣ со-вито ... платити (Ст. 1588, 540); розказал крол астиѣакгес ѡтец ей гарпакгови секретарови своемѣ абы тоѣ дитѣа голодом Ѥморено, а поховано почтиве (Бельск., 157–157б); грѣхомѣ оумореный былемѣ и ѡжилом (Варл., 321б); хотѣа сѣа мстили ѡного грехѣ ѡ невѣстѣ ѡт вшетечников Ѥмореную, а вшакже ѡного балвохвалства не скарали (Выкл., 69б); Ѥвидели есмо аж ѡно лвица на неѣ впала, и за шыю Ѥморенаѣ в ѣамѣ далеѣ волокла (Зб. 82, 48).

2. *Ад* уморити ў 2 знач. *ѡ*чистивши насъ словомъ нбсным^с оумореныи и зепсованыи оумыслы наши добрымъ Апслѡвъ ѡбцованемъ и наꙋкою ѡдживлѧеть и в^сзбѡжѧеть (Мак., 121); крещение с^тое *ѡт* хрста даное, на мѣстце ѡбрѣзаніѧ наступило а законъ ꙋже крещениемъ с^тымъ ꙋморены^с был (Зб. 752, 4936).

3. *Ад* уморити ў 3 знач. таѧ справа маеть на вечыстые часы ꙋморона быти (КВС, 442, 1552); вже есть тымъ правомъ моимъ тое право пана Скипорово умороно (АВК, XXI, 139, 1556–1557); таковыє листы, симъ теперешнимъ листомъ моимъ умороные, у жадного права, мѣсца мѣти не мають ... але всюды мають быти касованыи (АВК, VIII, 409, 1577); если бы есьмо, або который з насъ поступокъ ... умореный визнавалъ, повиненъ будетъ заруки ... сто копъ (АВК, XXVIII, 43, 1593); Бенаѡшъ Ждановичъ ... за листомъ его скасованымъ и ꙋморонымъ на полтретаѡста копъ гроше^с маючимъ право перевель (КЛС, 142, 1597); одъ него пана Волчка позовъ вынесеный есть, черезъ недотрыманье угоды умороный, симъ декретомъ нашимъ вѣчне касуемъ (АВК, XV, 31, 1645); тотъ декретъ бывае^т скасованы^с ꙋмороны^с презъ покꙋтꙋ (Зб. 259, 460); его милость ... вжо тымъ листомъ ... признаныхъ записомъ умороные, невинне и неслушне турбовалъ и до права потегалъ (АВК, XV, 363, 1677).

Уморенье наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* уморити ў 1 знач. вели его до тростины, а там з ним чинили тѣлесны^с скутокъ ажъ до ꙋмореніѧ (Алекс., 416); Оумерицвленіе: оуморене, мертвост (Бяр., 179); то все яко о уморене сына, забране збожа и иныхъ речы и спустошене маетности у належачого суду хочечы жалующый з паны Толпыгами правне мовить (АВК, XXXIV, 338, 1664).

2. *Дзеянне на дзеясл.* уморити ў 2 знач. животъ ... в^с щасливомъ телесныхъ пожадливостій оумореню роскошꙋчій (Калист, II, 290); дꙋш^с нашихъ в^с намѣтностѧхъ ихъ зненавижене, и тѣла в^с пожадливостѧхъ его оуморене (Там же, 3406).

3. *Дзеянне на дзеясл.* уморити ў 3 знач. на листъ того жъ архимандрита помененого, на уморенье листу заставного ... до книгъ нашихъ канцлярейскихъ коронныхъ уписати велѣли (АЮЗР, I, 194, 1574); писаръ ꙋ книгахъ подле тое sprawy на стороне рꙋкою своею власною тое сознане и ꙋморенье того записꙋ коли напишетъ тогды вжо тотъ записъ хотѧ и в книгахъ зостанетъ жадное моцы мети не бꙋдетъ (Ст. 1588, 312); два листы свои вызнанные ...

так теж на уморене всихъ и всякихъ листовъ мембранов дати (АВК, XXXII, 130, 1596).

Уморити, вморити, вморыти, уморыти *дзеясл.* 1. *Замучыць; давесці да смерці дрэнным абыходжаннем, голадам.* црѣ ... повелѣл его вбити. семью копы проколоти. и многими ранами оуморити (Чэцця, 596); лев^ггитанину единому 8морили жену прелюбодеаниемъ мужи Гаваонит^сстии (Скар. КС, 40); естли бы хто ... держачи тое стадо жеребѣца або свереп⁸ а колко их 8морил або 8хромилъ (Ст. 1566 I, 936); 8 томъ радѣть, которою бѣ смертью мѣли тебе вморыти (Трыст., 115); маеш великии грѣхъ иж ма хочеш такою смертью уморыти (Бава, 134); того жъ рок⁸ дла справы папежское сынъ 8мѣца по^смавши 8 везеню 8моривъ (Царств., 726); фе^сдора ст⁸дит⁸ так же бивши и мордовавши хотѣл голодом 8морити (Бельск., 364); тогды ему 8мнѣй катове презъ шию ѣзыкѣ витегаючи, срогим его мучениемъ 8морили (Пралог, 601); если царѣ тым зелямъ 8морю, тогды ѣ б⁸д⁸ в^с македонии царем (Алекс. 1697, 97).

2. // *перан. Падавіць, прытупіць (начуці, адчуванні).* сие дѣла смерть греха нашег вморило и дѣвола пострамило (Чэцця, 137); всѣ намѣтности и пожадливости телесныи распавши и оуморивши, перепровадити и скончити стараймосѣ (Каліст, I, 61); в тѣле моем роскошы и жадливост нерадную насѣне бѣсовское 8морила (Зб. 81, 228); через терпеніе теды свое брат то^с пожадливость к⁸ 8бѣжарству в собѣ 8морил (Зб. 107, 191).

3. *Пазбавіць прававой сілы, ануляваць, скасаваць.* мы то все межи ними вморили, и навязки на 8ленскомъ на люди не сказали (КСД, 496, 1517); тыи давѣныи дела и тѣжбы ихъ вси сами перед нами 8морили (КВЗС, 486, 1538); вси речы 8дноста^снымъ 8бычаемъ межи собою вечне 8морыли (КВС, 5736, 1552); служебника своего угодливымъ обычаемъ ему опустилъ и вморылъ и с того позву его вольнымъ учинилъ (АВК, XXI, 57, 1555); хотя жъ ему листу его вызнаного не вернулъ, лечъ тыми листами своими листъ его у себе зосталый на двадѣцать копѣ грошей уморылъ (АВК, XXXVI, 173, 1582); таковыи заистѣя и забуренья на обѣ стороны уморили и уморають ихъ заразъ (АЗР, III, 291, 1585); тые вси справы и арьтикулы, в семь листе моемъ вышей письмомъ выражоные, уморыли и умораю и касую вжо отъ сего часу (АВК, XXXII, 189, 1596); тые таковыи зайста и заб⁸ренѣ на 8бѣ сторонѣ оуморили (Апакр., 29).

Уморитися, уморитисе, уморытисѧ *дзеясл.*, зв. 1. *Ад* уморити ѱ 1 *знач.* жона дариева ... *ѡт* жалости хотѣла собѣ смерть задат; а коли е^с тог боронено сама се ѱморила не хотѣчи ани ѣсти ани пити (Бельск., 1836); Аѡанасиѧ матка их ѱморитисѧ смуткомъ хотѣла (Зб. 752, 54).

2. *Ад* уморити ѱ 3 *знач.* на тотъ же час сеенье Яцѣка и все право отъ его милости уморытисе маеть (АВК, XXXVI, 55, 1582).

Умороный *гл.* умореный

Уморъ *наз.* *Выміранне.* въ еипте почалосе было нагле преследованіе. и побитѣе хрестіанске *ѡд* посполного людоу. как оу тых сторонах оуморъ жидовскій который (Валх., 82).

Уморывати *дзеясл.* *Тое, што і* уморяти ѱ 3 *знач.* сес запись мой, которы то іа уморываю в суде (ИЮМ, XXXII, 113, 1578).

Уморыти *гл.* уморити

Уморытисѧ *гл.* уморитисѧ

Уморяти, вморати, вморяти, умарати, умаряти, уморати *дзеясл.* 1. *Замучваць, даводзіць да смерці дрэнным абыходжаннем, голадам.* грѣх таимыи. не токмо тѣло вморѣет. но и дѣшю члвчжю (Чэцця, 276); мѣжа безумнаго ѱбивает гневъ, и маленького оуморѣет зависть (Скар. ІС, 9); безѱмного бо оубивает гнѣвъ и того который прелщает оуморѣет ревность (Зб. 262, 136); иногда мног *ѡмылаются* лѣкари въ людех. а оуморѣют их (Арыст., 219); грех ... дѣшѣ нашѣ тратит, ѱморает и забивает (Зб. 259, 445); грѣх зараз ѱморѣет (Выкл., 146); *ѡнъ ѱмарѣет и ѡживляет, и заражает и лѣчит* (Зб. 82, 43).

2. // *перан.* *Падаўляць, прытупляць (начуцці, адчуванні).* хто теды дѣховно живетъ, роспинает пожадливости свои и оуморѣет^с ихъ (Каліст, І, 65); оуправляють срдце, и кипѣчи в немъ мысли оукоивають и оуморѣют^с (Мак., 149); всю свою свѣцкѣю в небесных рече^с прагненѣю ѱморѣючы трѣдность (Зб. 752, 706); пожадливост всю свѣцкѣю в^с небесныхъ рече^с прагненю ѱморѣючи (Пралог, 575); ѡеѡдора ... през *ѡсмъ лѣт* слѣжила трѣдѣчысѧ и ѱморѣючы тѣло свое (Зб. 82, 18).

3. *Пазбаўляць прававой сілы, ануляваць, касаваць.* воевода тотъ запись свой старый тымъ своимъ листомъ уморает и ни при жадной mocy его оставляет (АЗР, II, 192, 1528); на *ѡны^с* листъ мо^с первшы^с сим моим листомъ вмораю и ни ѱво што *ѡборочаю* (КВС, 658, 1552); я таковыє листы симъ листомъ моимъ умораю

и внивечь оборочаю (АСД, III, 54, 1579); тые листы ее, которые она мнѣ была дала на тую полтора ста копѣ, уморяю, касую (АВК, VI, 7, 1588); я тот сказ вышей поменены увес вечными часы касую и умараю и внивечь оборочаю (АВК, XXXII, 354, 1596); таковыя зайста и забѣренѣ на ѡбѣ сторонѣ оуморили, и оуморають южѣ заразѣ вѣчными часы (Апакр., 29); ѡтец и ѡсиѣ ... декрете трыбуналскіе о тые добра зошлые з ними касѣть ѡмораеть (ККСС, 2б, 1615); который же то листь мой на сесь часѣ умораю и внивечь его обоворочаю (АВК, XII, 545, 1692).

Уморятися *дзеясл.*, зв. *ад* уморяти ѱ 1 *знач.* таѣ ѡт людей оукрывжене терпитъ ... бо если огнемъ бываетъ зпалена, оумораѣетсѣ (Варл., 239).

Уморяющий *дзеепрым.* *ад* уморяти ѱ 1 *знач.* приближаетъ его къ адѣ дѣша его и живот его ко оуморающимъ (Зб. 262, 26).

Умосчоный *гл.* умощоный

Умотаный *дзеепрым.* *ад* умотати. волаѣ тоую примовкою односити, анижли ѡтчизною в невывиклѣныхъ сидлахъ оумотанѣю видѣти (Апакр., 2б).

Умотати *дзеясл.* *Уматаѣ.* подлый и нендзный старикѣ, который себе таѣжшими злостѣми, нижли ѡные пѣт мѣста огнемъ ѡт Бѣга спаленые, оумоталесѣ (Варл., 284б–285).

Умоцненный, вмоцненный, умоцноный *дзеепрым.* 1. *Ад* умоцнити ѱ 1 *знач.* были тамъ браны замѣкнены и ланцѣхами желѣзными ѡмоцнены (Алекс., 75); horod Malbork, kotory welmi uworużen y wmosnen wsiakimi prugrawami y mosami (Бых., 545).

2. *Ад* умоцнити ѱ 2 *знач.* церковного порядкѣ словомъ божіимъ оумоцненного не псовали (Каз. Кір., 42б); коли ѣслышал асса слова и пророчество Азаріѣ, ѡмоцненыѣ естѣ (Біблія, 433); Симеѡнъ теде бѣдѣчы дѣхомъ сѣтымъ побѣжоныѣ и ѡмоцненыѣ пришол теж до церкви (Бельск., 200б); нехаѣ будѣт ѡмоцнены сердца ваши (Алекс., 15); хочеть изѣ самого фундаменту вѣру нашу старожитную, семи соборами вселенскими умоцненую, внивечь обернуть (АСД, VI, 126, 1608); зѣ ихъ слабѣсти, моцѣю Хрстовою бѣдѣчи оумоцненыи, смѣле насмѣвайсѣ (Варл., 347б); потомство его будетъ триватъ навѣки ... и будетъ ѡмоцненыѣ ѣко полныѣ мѣсѣ вѣчне будѣчи ѣко вѣрнымъ свѣдомъ на небѣ (Пс. XVII, 89б); срѣце его ѣфаеѣ вѣ панѣ и ест в немъ ѡмоцненное (Выкл., 144).

3. *Ад* умоцнити ў 3 знач. то ему потвержоно и того колко летъ поживал и в держани был, тогды таковыи первшии привилеи або листъ ҃моцнен (Ст. 1529–Ф, 17); вшелякая речъ ку памети людской писмомъ была умоцнона и привожона (АВК, XVII, 433, 1563); то вже достаточне яко листами конѣфирмацыи, так и декретами его королевѣской милости ест умоцнено и упевѣнено (АВК, XXX, 30, 1589); все способом и звычайем добре взѣтым и *wt* продкѡвъ нашихъ позволеннымъ и привилейми оумоцненным, держати мѣти (Апакр., 30); постановление ихъ черезъ письмо урядовое потвержоно и умоцнено было на вечные часы (ИЮМ, VIII, 331, 1615).

Умоцненье, вмоцненье наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* умоцнити ў 1 знач. бѣдоване скорее постѣповало, и крѣнит ҃моцнене брал (Зб. 261, 83).

2. *Дзеянне па дзеясл.* умоцнити ў 2 знач. хвалите бѣ промежъ сѣтых его, хвалете ег во оумоцненю силы ег (Пс. XVI, 142); конфедерацию ... для вноутрнего покою вѣцѣле заховаемѡ. а што бы сѣ показало до еи оумоцненѣ и выстѣпковъ поправки зѣ обоудвѣхъ сторонъ потребного то на сѣймѣ лекціи пришлой, через всѣ станы коронныи обойга нарѡдѣ оучинити боудемо повинни (Апакр., 256); маем писма сѣтых пророков, которые сѣ пилне доховали, и потужнеешѣю на ҃моцнене вѣри нашої повагѣ мают (Бельск., 199); готовыми себе до вѣренѣ Бѣгѣ ставивши, землѣ зпотребѣ не мають, то естѣ оумоцненѣ, и сталости (Калист, II, 1246); права, листы и постановления ... на умоцнене того жѣ братства поданные ... пріимѣемъ (АСД, II, 58, 1635); вѣ Крещеніи даѣтъ ѡдѣроженіе Дѣховное, въ Мѣропомазаніи оумоцненѣе вѣ Вѣрѣ, въ Евхаристіи соединеніе зѣ собою (Дзід. Прадм.).

3. *Дзеянне па дзеясл.* умоцнити ў 3 знач. на вмоцненье того сознанья и листу и панѣ Иванѣ Ильковскій з малжонкою своею панею Марьею Ермолянкою взяли собе выписъ с книгъ (АВК, XXI, 357, 1558); на умоцненье того еднанья и делу доброволне вызнать мають (АВК, XXII, 441, 1570); которое продажи своей покладал листъ, от себе ему на то даный, абы для лепшого умоцнения и твердости до книгъ уведен был (ИЮМ, XXXII, 95, 1578); ҃моцненье декретовъ сѣдовъ головных (Трыб., 11); ҃тверженіе: Безпечность, безпеченство, змоцненье, оумоцненье, подѣ крѣпленіе (Бяр., 183).

Умоцнити, вмоцнити *дзеясл.* 1. *Павялічыць трываласць чаго-н., умацаваць што-н.* збѣдоував собѣ домѣ (цѣковѣ) и ѣмоцнив столпѣв седм (Каз. Кір., 213); стѣны тежѣ и мури ѣколо мѣста направили и ѣмоцнили (Біблія, 604); ѣмоцнили замки свои (Стрыйк., 500б); коли новходоносорѣ zostалѣ цѣремѣ ассірійским, теды збѣдоував мѣсто вавилон, вельми великое, мѣры ѣбширными великими обваровав и оумоцнилѣ (Хран., 391б).

2. *Зрабіць больш моцным, дзейсным, эфектыўным.* оумоцню племя твое, и бѣдоу бѣдовати з родѣ в род прстѣ твои (Пс. XVI, 90); бѣгѣ ... вчинил и сотворил ест все, и посвеченемѣ дѣха ѣмоцнил (Царств., 72б); ѣмоцнила рамена свои (Зб. 261, 121б); взбѣжѣ насѣне твое по тобѣ, которое выѣдет з живота твоего, и ѣмоцню царство его (Біблія, 369); стрелбою замок ѣмоцнивши зшиковал войско венгров своих (Стрыйк., 489); мене царѣ послал ѣмоцнити сторожѣ (Алекс., 18б); Авіа ѣмоцнивши црство свое, понавѣ жонѣ дѣ и зродилѣ кѣ сынов (Хран., 306б).

3. *Павысіць значнасць чаго-н. якімі-н. доказами; пацвердзіць.* Все их права и привилія ... умыслили есмо потвердити и вмоцнити (Ст. 1529, 1); заруками нашими тую продажу свою они умоцнили (АВК, XXIV, 91, 1538); панове дельчие ... постановили и розделили и листы своими тотѣ дель умоцнили (АВК, XXI, 83, 1555); листомѣ нашимѣ то имѣ умоцнили (АЗР, III, 223, 1578); тотѣ листѣ перед нами покладалѣ и его умоцнилѣ для вечного держаня того кгрунту (АВК, XXXVI, 331, 1582); тые подѣкоморые ѣбадва ... маюць все згодне межы сторонами спорѣными справедливость ... ѣчинити и суд своѣ границами и копцами, и листы своими сѣдовыми ѣмоцнити (Ст. 1588, 354); то все привилемѣ нашимѣ умоцнили и утвердили на вечѣность (ИЮМ, I, 354, 1619); донесена ест намѣ прозба, абысѣмо оные для старѣлости вписати казали вѣ нашѣ листѣ, и моцою и повагою нашою королевскою во всехъ пунктахъ, паракграфахъ, частяхъ и кондиціяхъ ствердили и умоцнили (АЗР, V, 3, 1633).

Умоцнитися, умоцнитисе *дзеясл., зв. ад умоцнити ѣ 2 знач.* збав мѣ ѣмъ тых которые мѣ гонѣт, бо сѣ оумоцнили над мене (Пс. XVI, 137); през весь часѣ поки сын иесѣевѣ бѣдет живѣ на земли, не ѣмоцнишѣся ты ани царство твое (Біблія, 335); в добром тежѣ трудно се ѣмоцнити волею, квитнѣчы в злом (Зб. 107, 116); то ѣчинилѣ жебы апостолове барзеѣ се во вере ѣмоцнили

(Зб. 255, 52); хвалѣте гдѣа вси народы, а вы вси люди чест ему дава^{те}, бо се Ѹмоцниль над нами милосердие его, а правда гдѣа триваетъ навѣки (Пс. XVII, 128б–129); Ѹмоцнился Авраам вѣрою, ѡтдавши хвалѣ бгѣ, бгдѣчи того певень, иж штокол-векъ ... бгѣ ѡбецал, то моцн Ѹчинити (Выкл., 12б–13).

Умоцноный гл. умоцненный

Умоцняти, вмоцняти дзеясл. 1. *Павялічваць трываласць чаго-н., умацоўваць што-н.* послал старшог гэтмана своего з малыми людми на город Куносовъ Ѹмоцняючи его ѡт нѣмцовъ (Рач., 310); posła naystarszoho hetmana swojego z małymi ludmi na horod Kunosow, wmosniaiuczy ieho ot nemcow (Бых., 491); оуслышали теды непріѣтели жидовскіи, што жидове под^симѣют мѣры и оумоцняют ІерѸсалімъ мѣсто, пришкожали имъ в^с бѣдованью (Хран., 391).

2. *Рабіць больш моцным, дзейсным, эфектыўным.* греческѣю релию Ѹмоцняють такою едностью (Бер. саб., 13); оные епископы тежъ поповъ глупыхъ и неученыхъ ставятъ, быле грошы брали, а тую свою унѣю якъ наймоцнѣй и найлѣпшѣй умоцняють (АЗР, IV, 230, 1600–1605); з^с ѡтцем его констою приѣзнь Ѹмоцняючи дал емѣ был феѡдорѣ пасербицѣ свою (Бельск., 259); што было ѡслаблено, оумоцнѣль: а што тлѣстое было и моцное, тогѡ стерегль (Сматр., 39); Ѹмоцняют нас покармом телесным на путны^с труд (Зб. 752, 471б); безпечныхъ и мѣжныхъ свѣтыхъ вѣзнев просиль ѡ молитву, а вонтпливых и боѣзливыхъ поѡс-трѣючи и Ѹмоцняючи до мѣченичества свѣтого (Пралог, 505); ничего такъ дѣѣ поживающого не посилает и Ѹмоцняетъ ѣко хлѣбъ живота (Выкл., 141).

3. *Павышаць значнасць чаго-н. якімі-н. доказами; пацвяр-джаць.* вси листы и привилеи ... данные, тымъ привилеемъ нашимъ знову обновляючи и подтверждаючи, подтверждаемъ и умоцняемъ, ижъбы тотъ привилей нашъ мѣль вѣчную моцность, къ которому жъ привилію наша печать есть завешана (АЗР, I, 121, 1492); тую всю воду на обоихъ тыхъ местцахъ подтвержжаемъ и вмоцняемъ (СДГВ, 37, 1535); некоторое противности и непристойности имъ не чиню, але теперъ симъ тастаментомъ моимъ ихъ подтверждаю и вмоцняю (АВК, XXII, 303, 1570); тому мѣсту и подданымъ его ... умоцняемъ право Майдеборское (АЗР, III, 309, 1586); записы вшелѣкие и сознанѣ добръ вечистые перед

гавными книгами ҃чиненные ... с польнымъ тоє конфедерации зезьволенемъ ҃моцняемъ (Ст. 1588, 70); симъ листомъ приви-
льемъ нашимъ то имъ на вечные часы утвержаемъ и умоцня-
емъ (ИЮМ, I, 318, 1593); в далшом пост҃пк҃ правомъ ... именье
во^сналкгово здавна на костель головно^с виленски^с Светого
Станислава на вечность наданое ... подтверждаетъ и ҃моцняет
(ККСС, 326, 1615); порадокъ ихъ выш҃описаный во всихъ пун-
ктахъ, клявзуляхъ и паракграфахъ и кондыцяхъ, иле праву
посполитому не суть противные, ствержаемъ и умоцняемъ
(ИЮМ, X, 300, 1660). *Параўн. умацняти.*

Умоцнятися, умоцнятисе *дзеясл., зв. ад умоцняти ў 2 знач.*
҃чините, іако вам росказал, мужне чините а ҃моцня^стесіа (Біб-
лія, 229); Възмагаю: Оумоцняюся, ѡсмѣлююся (Бяр., 19–20);
призвалъ Мѡѡсей Іс҃са, и рекль ем҃ предъ всимъ Ізраилемъ:
оумоцняйсѣ и бѣдъ м҃жнымъ (Хран., 1586); таіа ест кровь през
котор҃ю сѣ постановляет и ҃моцняет воіа и ѡбѣтница б҃жаіа
(Выкл., 426); не хотѣль ... жебы се его статечностью др҃гие в вѣре
хрстиіане не ҃моцняли (Зб. 82, 2626).

Умоцованый, вмоцованый *наз. Давераная асоба; адвокат.*
крышто^ѡ миш҃ковичъ баба а ҃моцованы^с ѡтѣ дочки своеє ...
перед нами сознали (КВС, 573, 1552); таковы^с можэтъ листомъ сво-
имъ ѡтворонимъ до вріаду прокуратора и вмоцованого послати
(Ст. 1566, 56); умоцованый пна Милевского и малжонки его Ста-
ниславъ Корычевский на то поведиль (АВК, XXXVI, 211, 1582);
мы гсдрѣ через иньстыкгатора, або ҃моцованого нашего, на
томъ же вріаде, до которого ѡны^с збеглы^с былъ позыванъ, рос-
прав҃ водлугъ права посполитого приіати маемъ (Ст. 1588, 9);
на то умоцованый стороны поводовое Янъ Солецкій, поведиль
(ИЮМ, VIII, 214, 1593); потымъ панъ подкоморій умоцованому
князя Мазанковича знову позовъ читати всказалъ (АВК, XI, 61,
1596); за чымъ помененные умоцованные черезъ возного давали пры-
волать позванныхъ до права (АВК, XVIII, 202, 1606); ҃моцованы^с
позванныхъ шл҃ахетны^с Станиславъ ... григоря л҃кашевича до права
прыволюват давал (ККСС, 14, 1615); умоцованый пани Рокицкое
и пана Каспора Кголіевского панъ Закревскій тры паракграфы
жалобы ... выличаетъ (АСД, III, 85, 1617); затымъ умоцованый
жалобливого поданя и положеня позву на особъ выш҃мянова-
ныхъ на маєтности Липску ... жалобу зъ него читалъ (АВК, I, 82,
1649). ◊ Л и с т ь у м о ц о в а н ы й *гл. листъ.*

Умоцованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* умоцовати ў 2 знач. анѣдре^с ... за тыми позвы маючы ўмоцованье прыслѣхаючое кѣ правѣ менилъ кривѣдѣ дочце свое^с (КВС, 574б, 1552); тое оповѣданье и сознанье его подлугѣ умоцованья пана Миколая Ясенского, ку ведомости моей врядовой припустивши, казалъ тую справу и сознанье его до книгѣ врядовыхъ ... записати (АВК, XX, 15, 1568).

Умоцовати, вмоцовати дзеясл. 1. *Умацаваць.* мешкал и ѡнафан во иерѣсалимѣ. и ўмоцовал мурами мѣсто (Кн. Мак., 59б).

2. *Запэўніць; пацвердзіць.* вси их права и привилія ... подтверждаем и вмоцуемъ (Ст. 1529, 1); естли бы тѣжъ панъ Ясинский, который ме в томѣ умоцовалъ, якие ещѣ листы мель на тотъ то домъ (АВК, XX, 17, 1568).

Умочитися дзеясл. *Намокнуць.* Александер ... поспѣшилсѣ на горѣ таѣрѣм, през рекѣ кидмѣ переправившисе ўмочилсѣ а ѡт тог попала его фебра (Бельск., 172б).

Умочовати, вмочовати дзеясл. *Абмочваць.* ꙋссѡп – ест зѣле которое жидове вмочѣючи в кров покроплевалисѣ и ѡчищалисѣ (Зіз., 75); ꙋссѡпъ: юзепок^с, зѣле которое жидове оумочѣючи в^с кров^с покроплевалисѣ и ѡчищалисѣ (Бяр., 318).

Умощоный, умосчоный дзеепрым. *Умошчаны.* лежитъ граница ... тою рѣчкою уверхъ до мостка, который умосчонъ на старой стезцѣ, на ручью (АВК, VII, 455, 1592); брамы небесные ... не толко ѡтворонные але и добре покорою сѣюю ўмощонные (Зб. 259, 467).

Умразити дзеясл. *Замарозіць.* мразъ ꙗко соль росып^слеть на земли, и внегода ўмразить будетъ ꙗко верхи осетовы (Скар. ІС, 69б–70).

Умрети, умереть дзеясл. *Тое, што і умерети.* за него оумрѣти сладко (Чѣцця, 54); лепей было нам^с ўмрети в земли Египет^сстеи, нежели во пустыни сеи широкои (Скар. ЛК, 32); тые земяне тамъ у права в тую справу о мне дали, яко быхъ я уже мель умереть, с тымъ тое близкости моей тому сыну моему забороняють (АВК, XXI, 207, 1557); Аїль пишетъ, ꙗко всѣм^с челоѡкѡм^с ўставлено единою ўмрети, потом суду быти (Будны, 148б); ꙗ хочу с ним умерети (Бава, 143); на шатах людских, которые ўмрет мѣли крижики се ѡздобныи ўказовали (Бельск., 350б); бы ми и оумрѣти пришло не опѣщѣ егѡ (Мак., 235); вси оумрѣти, мѣсимо не мо-

жет быти иначей, абы тотъ келихъ челоѡка минѡль (Варл., 65); воли^т ѡмрѣти, анижли цырѡликови ранѡ дати желѣзомъ ѡтворити (Зб. 259, 309б–310); если ѡмрет хочешъ, перве^с на мене мечъ ѡбороти (Зб. 82, 46б).

Умрщевляти *дзеясл.* *Тое, што і* умерщвляти *ў 2 знач.* вы бо еста патриархомъ праваѡ вѣра ... ѡграда хрстыаномъ на паганыѡ соупостаты. оумрщевляюще недоуги (Чэцця, 230б).

Умрый *дзеепрым.* *Які памѡр.* ильѡ ... вшол во храминоу тоую. гдѣ лѣжитъ ѡтрокъ оумрыи (Чэцця, 233б).

Умувлєный *дзеепрым.* *Тое, што і* умовлєный. За неделю первую двумъ млынникомъ умувлєного на неделю золот. по пять (ИЮМ, VII, 179, 1690).

Умудраючий *дзеепрым.* *ад* умудряти. умудраючая младенца ... заповѣдь Господня свѣтла, просвѣщаючи очи (Пыт., 109).

Умудрети *дзеясл.* *Паразумнець.* все се покѡсилъ есми мѡдростью реклъ есми оумѡдрею а ѡна далека ѡт мене (Зб. 262, 90); винѡа поглѡмника оумѡдрѣть глѡпыи, и нарозѡмлаѡа мѡрого прїимет розѡмъ (Там жа, 103б).

Умудряти *дзеясл.* *Рабѡць разумнейшым.* бѡ сотворитель мои ... наоучаетъ насъ ѡт скотѡ земли и ѡт птицы нѡсної оумѡдрѣть нас (Зб. 262, 27); тот^с, который се з^с нее родити бѡгоизволилъ, просвѣщаетъ очи слѣпыхъ, оумѡдрѣть розѡмы глѡпыхъ (Карп., 27).

Уму рованый *дзеепрым.* *ад* умуровати II. много намъ и вамъ щкоты стало в нашої цѣкви умурованой (ПГ, I, 163, 1447).

Уму рованье *наз.* *Дзеянне на дзеясл.* умуровати I. За умуроване болонки въ светлицы ратушной на исподе, ганчару асмак. десять (ИЮМ, I, 238, 1682); Ивану муляру, за пробице муру скрозъ стену у сенехъ на ратушу и управлене рыны презъ стену и за умуроване знову, заплатили (ИЮМ, XIII, 70, 1699).

Умуровати I *гл.* вмуровати

Умуровати II *дзеясл.* *Змураваць, набудаваць.* город ѡмоуровали (Валх., 67б); посекиши лесъ оумоуровали город Каменецъ (Увар., 99–100); в местечкѡ ѡномъ ѡздобнѡю церковь ѡмуровал великим коштомъ (Зб. 82, 121).

Умучение *гл.* умученье

Умучєный, вму чєный, умучоный *дзеепрым.* *ад* умучити. спрошю оу пилата. тѣла ѡсѡженаго и вмѡченаго. распѡтого хса (Чэцця, 325б); светыи ѡмѡчонъ и ѡмерлъ (Бер. саб., 30б); петръ

сѣтый не в^с ан^стиохіи, але в римѣ оумоучонъ и оумеръ (Апакр., 110); Матфе^с др^сги^с которы^с по иуде здра^сцы, в ефи^спії и в индѣи мног^с церкве^с ѡфундовал, там же и ѡм^счоны^с зостал (Бельск., 210); тутъ была рада знову, што чинити зъ оною умученою панною Красовскую, ажъ до мроку (АЗР, V, 76, 1645); за оувѣрен^се в^с Хрста оум^счены зостали (Сакр., 4); жил на епскпствѣ иер^ссалимским лѣтъ ѡ, ѡмучень лѣта и житиѣ сѣаго шестдесѣтаг шостаго (Зб. 81, 51); агафодоръ ... по^сманы^с, и зараз ѡмучены^с естъ (Зб. 752, 436б); мѣлъ близко лѣтъ семидесѣтъ коли ѡмучоны^с естъ (Пралог, 624–624б); Іванъ Б^сгословъ ... ма-еъ прійти въ міръ сей ... проповѣдати вѣр^с, и оум^счен^с быти (Зб. вып., 88б).

Умученье, вмучение, вмученье, умучение наз. *Дзеянне на дзеясл.* умучити. ѡ бичеванію и ѡ оумоученію бга (Пак. Хр., 21б); на малыи час пред оумоученьем гсна оу себе держал (Валх., 60б); ѡт панагии ѡтодрано ѡбразъ Божьего вмученьѣ (КСД, 872, 1516); пишетъ ѡ пришествии и ѡ вѣм^счении господа нашего Іс^с Хрста (Скар. ПБ, 2б); если бы не вѣдал ѡ нароженію х^свмъ, ѡ втѣленію, ѡ ѡм^сченію, ѡ воскреснію, ѡ в^сб^совст^спенію таки^с згола збавен быти не может (Зб. 261, 199); писал ѣвне втѣлене с^сна б^сжог, ѡ ѡм^сченію, ѡ змертвыхвстанію его (Бельск., 110); потом ѡ ѡм^сченію, воскресенію и ѡ вознесенію г^сднем на небо (Стрыйк., 448б); тии то с^сут ѡмученѣ твои, ѡ которых тобѣ на^счителі твои повѣдали (Алекс., 34); хрста гсда жидове рано в^с ден ѡм^счен^сѣ его принѣли и частовали (Выкл., 114).

Умучити, вмучити, умучить *дзеясл.* *Замучыць.* егож в^см^счилъ дадиѣнъ брат мои (Чэцця, 31); иною смертію мене оумоучте (Пак. Хр., 11б); шадаи не ѡбретохомъ его велеможна и с^сдѣ и многомлстіе не ѡм^считъ (Зб. 262, 28); жидове хрста господа ѡм^счившы и забившы на кресте (Унія, 25); север ... лешнида ѡтца ѡригенова казал ѡм^счит (Бельск., 242б); тогож рок^с киѣне ѡм^счили за вѣр^с грека из сыном (Стрыйк., 446); пр^ссове ѡного маслава ѡмучивши ѡбѣсили (Хр. польск., 6б); котори^с евтропѣѣ и кле^сwnика ѡм^счилъ (Пралог, 485); не могль его жадною мукою ум^счит (Зб. 82, 339б).

Умучитися *дзеясл.* *Змучыцца.* плачми оутомиласѣ, жалостѣми оумоучиласѣ (Пак. Хр., 15б).

Умучить *гл.* умучити

Умучовати дзеясл. *Змучваць.* **Ўбѣчаю:** Цвѣчѣ, привыкаю, привычѣю, оумѣчѣю (Бяр., 194).

Умучоный гл. умученый

Умъ наз. 1. *Розум, вышэйшая ступень пазнавальнай дзейнасці.* сесъ бо иван колько вѣдае. таиниць бѣжих. оумъ члвчъ не может досагнѣти (Чэцця, 40); сотворил бѣ самовласть дѣховною. и наполнишѣю и ... вообразовал в ню, все ество, и нареке еѣ оум (Арыст., 154); ѡни того не приѡли ѡт слова божіею, но ѡт ѣма телесного (Будны, 34); кто жъ позналъ оумъ гѣнь, албо емѣ былъ порадникомъ (Апакр., 158); того ум члвчский сказати не возможе (Барк., 170); кто бо разѣмѣ оумъ Гсднь (Сматр., 4); здаеѣ же оумъ члвчій, смыслъ Бѣій переходити бѣдетъ: але мылишѣ на томъ барзо (Мак., 110); новое то есть, а николи неслыханое, ѣмомъ челоѣческим неѡгарненное (Зб. 82, 10).

2. *Здольнасць мысліць, разумець.* зсталисе какъ бы ѡбоумерши во сне без оума (Валх., 48б); дѣдъ нашъ, зъ своею кнегинею Маріею, будучи за своего цѣлого розуму и за доброго ума ... записали свое имене (АЗР, I, 130, 1493); за своего доброго ума и чистой памяти и полного розума пишу сию свою духовницу (АВК, XXI, 7, 1555); пишу сей мой достаментъ целымъ своимъ умомъ и доброю паметю (ИЮМ, XXXII, 205, 1578); феѡфиль Алеѣандрійский ѣма і памети ѡтбыл, в хоробѣ впадшы ѣмерлъ (Зб. 81, 226). **М е т и н а у м е** гл. мети; **п р и й т и н а у м ѣ** гл. прийти.

Умывалница, вмывалница, умивалница наз. *Пасудзіна для мыцця.* вмывалѣницу медѡну с подѣставкою еѣ ко ѣмыванию ... поставиши (Скар. КВ, 58б); ѣмывалѣницъ великихъ, иже беша на подѣставѣкахъ тыхъ десеть (Скар. ТЦ, 141); ѣчинишъ ѣмывалницѣ мѣдѡнѣю з подѣставкомъ еи до ѣмыванѣа (Біблія, 148); ѣчиниши теж и ѣмивалницѣ з мѣды з столомъ своимъ (Бельск., 51); воды налилъ во ѣмывалницѣ. абы ѣмывалъ ноги ѣченикомъ своимъ (Зб. 255, 233); далеко скѣтечнѣшаѣ ест ѣмывалница крови хѣстовое (Зб. 259, 529б); взяли воды во ѣмывалницѣ и ѡмыли емѣ ноги (Зб. 752, 579). **Параѡн.** умивало, умывалня.

Умывалня наз. *Тое, што і умывалница.* ѡтнѣл царъ азаъ подѣставки ритыи, и ѣмывалню которѣа на нихъ была, и море зложил з волов мѣдѡныхъ (Біблія, 494); оумывалню тежъ поставилъ межи наметѣ свѣдѣцтва и олтаремъ наполнивши ю водою (Хран., 114).

Умывание *гл.* умыванье

Умываный *дзеепрым.* *ад* умывати. слабость новорожденнаго, того не допѣщаетъ; але потребѣет ... абы было часто в кѣпели ѣмывано (Навука, прадм.).

Умыванье, умиванье, умывание *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* умывати. вмывалѣницу медѣну с подѣставкою еѣ ко ѣмыванию ... поставиши (Скар. КВ, 58б); зѣбы твои какѣ стада ѡвечь што вѣзышли ѡт оумываніѣ (Зб. 262, 85); ѣчинишѣ ѣмывалницѣ мѣдѣнѣю з подѣставком еѣ до ѣмываніѣ (Біблія, 148); розмышлѣне ... ѡ ѣмыванию ног (Зб. 255, 232б); исус ... по ѣмываню ногѣ взѣлъ сѣкню свою (Зб. 259, 632б); межи ними ѡднаго раз мѣлъ на ѡбѣде, котромѣ з покори до рукѣ ѣмиваніѣ воду даючи (Пралог, 512); Моавѣ конобѣ надѣи моеѣ або ѣмываніѣ моего (Выкл., 128); за намощене театру у церкви братской для отправы у Четвертакѣ Великій отцу епископу умываня ногѣ, теслемѣ ... заплатили (ИЮМ, XIII, 58, 1699); мыло для бѣлья и для умыванья (ИЮМ, XXIV, 49, 1713).

Умывати, умывать *дзеясл.* *Мыць.* ноги хѣѣ вѣнникѡм своимѣ оумывал (Чэцця, 318б); хотел оумывати ноги его (Пак. Хр., 5); она ѣмывает собѣ нозе на сенѣхѣ своих (Скар. ДЦ, 84); коли усхочетъ тот пан умывати руки, вы ему ѡдин воду даѣ, а други ручникѣ (Бава, 170); который до ногѣ оученикѡв своихѣ схилѣлѣсѣ и оумывалѣ ихѣ (Апакр., 175б); наливши воды будѣт в ней ѣмыват аарон и сынове его рѣки свои и ноги (Біблія, 148); до своего палацѣ вѣпроважал, ноги ихѣ оумываючи и забрѣденые головы ѡчищаючи (Варл., 306б); исѣс ... водѣ влѣлъ в мѣдницѣ и ѣмывалѣ ѣченикомѣ ноги (Зб. 259, 632–632б); гости всѣѣѣѣ ла-скаве приѣмовалѣ, и ноги имѣ ѣмывал (Пралог, 448); зимною водою твари ѣмыват не хотѣла (Зб. 82, 56б).

Умыватися, умиватисе *дзеясл.* *Мыцца.* Іѣдиѣѣ ... ѣмываласѣ во кладези водою (Скар. КЮ, 19б); ѡчи его ѣѣко жѣ голѣбѣѣѣѣ на силнах водах оумываѡтсѣѣ молоком (Зб. 262, 84б); Несифора ... николи простою водою не ѣмываласѣ, ѡдно еѣ з росы мѣсели воды доставати (Царств., 74б–75); ѡбачил вирсавию жонѣ ѣриѣ кѣды сѣѣ ѣмывала ѣ воды сподобаласѣ емѣ (Бельск., 105б); [невеста] никѣды се простою водою не ѣмивала (Там жа, 395б); Давыдѣ моцныѣ ѡбачилѣ невѣстѣ ѣмываѡчисѣѣ которое подобно перед тымѣ не зналѣ (Зб. 259, 516–516б).

Умывать *гл.* умывати

Умывающий *дзеєприм.* ад умывати. ведала его нахилаючегосе. и оумывающого ноги ихъ (Пак. Хр., 5).

Умыкати, умикати, умыкать *дзеясл.* *Уцякаць.* той костель есть кламцею спочаткѸ и чачкою показаною, которою людей до себе звыклѣ вабити, привабленимъ посполите засѣ звыклѣ оумыкати (Апакр., 199); поражоны^с ликини^с до трации Ѹмыкал (Бельск., 263б); был люд голы^с мѸсил перхати и Ѹмыкат (Стрыйк., 617б); не вѣдали кѸды Ѹмыкат ѿт страхѸ (Хр. польск., 23); ѿтол^с оубогій ... оумыкати мѸситъ (Каліст, I, 35б); ловци дѣти тигриса маленькіе з ѿмы выбравши ... Ѹмыкают ѿд твари тигриса (Зб. 259, 580); тут ихъ дѣла небеснаго царѧ исѸса шанѸете и Ѹмыкаете, што тамъ зыскѸете (Зб. 82, 96); былъ ѿдинъ законъникъ дивне нетерпливы^с, и часто звыклѣ былъ з монастира Ѹмыкать, вротилсѧ ѿднакѣ зновѸ (Пралог, 641б).

Умыла *наз.* *Памылка.* разсѸжаѧ сам собѣ а мнитсѧ иже тым сѧ оубережитъ ѿт оумылы лекарское, а в том есть много шкоды (Арыст., 238).

Умыленный *дзеєприм.* *Пакінуты.* вышли в поле з мѣста вси жаден не зостал, жаден домѸ не замкнул, здалека толко на Ѹмылениы дома гледѣли (Бельск., 296).

Умысленый *гл.* умышленный

Умысливати *дзеясл.* *Задумваць.* хочемъ то вѣдати, што умысливаете на тую такъ великую рѣчь (АЗР, IV, 252, 1605).

Умыслити, вмыслити *дзеясл.* *Задумаць; надумаць.* имени названные ... побожною тихостью умыслили есмо привернути, якожъ и приворочаемъ симъ нашимъ листомъ на часы вѣчныы (АЗР, I, 57, 1443); што умыслиломъ выконывамъ (АСД, I, 5, 1507); за кторым же то парисом гекторъ оумыслил ити (Троя, 34б); Ѹмыслилемъ тестаменьтъ мо^с чынити (КВС, 458б, 1552); Ѹмыслили есмо не толко таковых потребъ рѣчи посполито^с належачихъ не ѿмовити але ещѣ ... примножати (Ст. 1566, 5б); вмыслил ходити по мору и сухом (Трыст., 86); земли ... ѿныы злѸчити Ѹмыслили есмо (Прыв., 108б); кнѣжата преднѣ^сшиы Ѹмыслили по алеѣандре роздѣлит королевства (Бельск., 184); кроль, пишѸчій листы до тыхъ, кторымъ привильѧ и ѿсобныи подарки даровати оумыслилъ, ѿзнаймѸеть всѣмъ (Мак., 325); богаты^с ѿны^с маючи в себе сыночка перѣвеньца единого, и того заколоти Ѹмыслилъ дѣла хорого (Зб. 82, 423б).

Умыслне гл. умыслъне

Умыслно гл. умыслъне

Умыслный гл. умыслъный

Умысловый *прим. Разумовы.* Подложеніе: Подлога, причина, оумыслова росправа (Бяр., 118).

Умыслъ, вмыслъ наз. 1. *Розум; інтэлект.* сами по своей доброй воли, безъ каждого припуженья, вмысломъ розмыслънымъ оповѣдили намъ (АЗР, II, 338, 1536); своимъ сталымъ ъмысломъ а доброю волею своею даю дарѹю и записѹю (КВС, 533б, 1552); я, хотяжемъ на теле будучи хорый, але на умысле добре здоровый (АВК, XX, 110, 1594); ъмыслъ людски^с безъ такого ъмартвеніа не можетъ быть достатечне способны^с до ъваженіа рече^с небескихъ (Зб. 261, 135); на томъ оумыслъ, мысль моѧ з^с довѣпомъ оустаеть (Лям., 3); Мѹдрованіе, пѣ. оумыслъ, або розѹмъ знаменитый (Бяр., 213); ъважа^с ижъ поко^с ест ъмыслѹ и воли злѹчене (Зб. 259, 97); ѡнъ з великой распачи умыслѹ своего ничого емѹ не ѡтповѣдалъ (Пралог, 520б).

2. *Намер.* его милость ... повѣдилъ намъ, слугамъ своимъ, волю умыслу своего (АЗР, I, 117, 1492); вернетьсѧ оумыслъ его лихии иж змыслил над юдѣяны на головѹ его (Зб. 262, 133); Иванъ Богушевичъ Таруса ... маючи злый умыслъ, гумно дей мое ... огнемъ спалилъ (АВК, XXI, 275, 1558); хто бы колвекъ с панства нашего с подданных нашихъ до земли неприѣтелское втекъ ъмыслом злымъ ... чѣсть тратить (Ст. 1566, 9б); князь великій не мѣлъ которого умыслу противку панствамъ короля (АЗР, III, 165, 1573); слѹга взявши перед себе злы^с ъмыслъ пана своего забилъ (Ст. 1588, 404); до крѣвное неха^с не пристѹпѣет з тым ъмыслом, абы што шпетного з нею пополнил (Зб. 261, 256б); же недобрїи замыслы и оумыслъ пред себе взѧлъ, ѡдпалъ ѡд Бѣга (Мак., 103). ◇ М е т и в о у м ы с л е гл. мети.

Умыслъне, вмыслне, вмысьне, умыслне, умыслно, умыслне, умыслне, умыслъне *присл. Наѹмысна.* естли бы хто реку перекопал ъмыслъне ку шкоде суседа (Ст. 1529–Ф, 110–111); тотъ Степанъ въ онъ часъ вночи в середу тамъ у дворе на Черленой вмысьне и на пана ихъ наехавши и в томъ дому большомъ моцне добываючи, и вжо дей казалъ былъ тотъ домъ огнемъ запалити (АВК, XXI, 372–373, 1558); то бы на него перѣведено было иж то ъмыслъне ѹтаилъ тогды таковы^с хоружы^с вріад сво^с хоружство

тратить (Ст. 1566, 24); хто на збожах и на ярынах **ѡбозом** вмысл-не постановилсѧ и шкоду вчинил такового панъ гѣтман карати маеть (Там жа, 24б); естли бы хто бѣдѣчи на службѣ нашо^с бѣдѣ в обозе або в тегненю на дорозе **ѡдинъ** на дрѣгого **ѣмысльне** або **ѡбычаем** зѣвады наехал або нашол на **ѡбозъ** (Ст. 1588, 60); они ... через многих помочников и тумулство людей на то способных, умысльне ... нашли на кгрунты оромые (АВК, XXXII, 20, 1596); в^с рим^сскомъ костелѣ доброволне, оумысльне и фортелне оупроважено сѣгокоуство (Апакр., 169б); то **ѣ**чинило з пригоды а не **ѣмыслно** (Бельск., 41); немалые шкоды почынила **ѣмысльне** кгвалтом (ККСС, 29б, 1615); реку ... которая неподалеку **ѡт** тое целебное воды плынула, **ѣмысне** копаючи привели абы ее затопит могли (Зб. 752, 10). *Параўн.* умислене, умышленне.

Умысльный, умыслный *прим.* *Наўмысны.* умысльное лакомство къ землямъ пана нашего отворилъ (АЗР, I, 222, 1501); Быстрыцкий из слугами, прудко на мене наскочивши умысльнымъ обычаемъ ... бѣючи, и мордуючи и бороду вырвалъ (АВК, XXI, 71, 1555); панъ Янъ ... на жалобу чинечи отказъ, не зналъ се до умысльного забитья того подданого (АВК, II, 301, 1597); до того свѣчена не з **ѣмысльного** якого повинного **предсѣзѣтъ** папезови пришло, але за оказією **ѡт**правованъ^а в^с кон^сстан^стинополью соборѣ (Апакр., 129); **ѡстѣпивши** законникъ **ѡт** кѣшенъ^а и **ѡт** оумыслного подстѣпного **предсѣзѣтъ** своего, оутаеное в^с собѣ высокое о собѣ розѣмене **вынѣрает** (Калист, II, 149б).

Умысне *гл.* умысльне

Умыслне *гл.* умысльне

Умысльне *гл.* умысльне

Умыти, вмыти, умити *дзеясл.* *Памыць; умыць.* оузавши пилат водоу оумыл роуки свое (Пак. Хр., 21б); паклижъ чер^снеише место **ѣ**кажет^{сѧ} на ризе ... да вмыють ю **ѣ**другое водою и чисто будет^с (Скар. КЛ, 27); зволокла есми сорочкѣ мою какъ **ѡ**болокѣ еѣ оумыла есми ноги мои (Зб. 262, 84б); ты пакъ постечисѧ помажъ головѣ свою и лице т^свое **ѣ**мыи (Цяп., 8); розвезавши ему руки, ноги а умывши тваръ его ... зѣ дому своего выпхалъ (АВК, VIII, 491, 1595); встал теды цар **ѣ**мыл твар и станул в броне (Бельск., 108б); сын саѣлов выехал противко цареви, не **ѣ**мывши ногъ и не **ѡ**брѣзавши ногте^с рѣкъ своихъ (Там жа, 392); тѣрцы ... кгда набоженство чинѧт **ѣ**миют собѣ послѣднии части тѣла

(Там жа, 408б); его при^смет ноги его Ѹмыет наготует часту-
еть (Зб. 107, 172б); ноги его Ѹмывши, есты перед него положиль
(Пралог, 492б); введшы ихъ в домъ, принесль воды и оумыли
ноги свои (Хран., 70).

Умытие гл. умытье

Умытися дзаясл, зв. ад умыти. ЗѸзан^сна ... хоташе Ѹмытисѧ
в заграде, знои Ѹбо бѧше (Скар. ДП, 35б); пани ... убраласѧ
у добрые шаты и умыласѧ водкою рожаною (Бава, 129); коли
мают вни^сти тѸрки до костела на ден с^ты^с пред тым Ѹмыетсѧ
в лазни (Наб. тур., 24б); Ѹмойсѧ теда, намажсѧ, и ѡболочисѧ
во ѡздобнѣйшии шаты (Біблія, 139); Ѹмы^стесѧ а чсты будте
(Бельск., 137б); оумыйсѧ в^с сажавцы (Каліст, I, 142); в кѸпели
силоамъсте^с Ѹмытисѧ казалъ (Зб. 259, 64б); мы Ѹмывшысе водою
въ ѡном ѡзерѣ, поклонимсѧ им (Зб. 752, 540); всталъ теда Дѡдъ
з^с земли и оумылсѧ (Хран., 258б).

Умытый дзеепрым. ад умыти. кто оумыт есть не потребо-
уеть штобы головоу мыль (Пак. Хр., 5); нечис^стыми руками, то
есть не Ѹмытыми едучи х^слебы, ругалисе (Цяп., 52); дѣш^с твою ...
накшталть чистого нѣѧкого и свѣжо оумытого зверцадла оучи-
нишь (Варл., 176).

Умытье, умытие наз. Дзаянне на дзаясл. умыти. он^с ... воды
наготовалъ ко Ѹмытию ногъ вельблюдомъ и мужемъ (Скар. КБ,
42б); розседлал вельблюды и далъ плев и сѣна и воды на Ѹмыте
ногъ ихъ самых (Біблія, 55); ѡ Ѹмытию ногъ и Ѹставе пресветого
сакраментѸ в розмышлѧніях о муце господне^с (Зб. 255, 34б).

Умышление гл. умышленье

Умышление прысл. Тое, што і умыслѣне. вы и про тотъ ру-
бежъ съ инного конца причины неправдивые вымышляете, не-
згоды и непокою какъ бы умышленнѣ ищете и желаете (АЗР, V,
35, 1637).

Умышленный, умысленый дзеепрым. ад умыслити. его пер-
выи гнев оумышлени оуспоменоул (Пак. Хр., 24б); Ѹмысленые
речи кто замол^счати можетъ (Скар. КВ, 8б).

Умышленье, вмышление, умышление наз. Дзаянне на дзе-
ясл. умыслити. ѡдин ѡ дроугого оумышленію не вѣдаючи длѧ
великих и далеких межи ими зѣмль (Валх., 48); маючи себе до-
статочное умышлене умысломъ добрымъ (Ст. 1529, 1); акгаме-
нон своег оумышленѧ тыми то словы рек (Троя, 3б); доконал

свое вмышление (Трыст., 36); в дѣлах апостолских, взрост сво^с и ҃мышлене брали, вѣрныє хрстовы ҃чникове (Бельск., 206б); король его милость и панове рада всимъ умышленьемъ на гос- подарство Московское и на разоренье вашей Рускоѣ вѣры ему помогали (АЗР, IV, 293, 1608); сами вы то видите, ижъ то дѣялося не умышленьемъ, омылкою прописывалися, яко есте вы подали перво въ отвѣтъ на письмѣ (АЗР, V, 32, 1637).

Умышляти *дзеясл. Задумваць.* Смышляю: ҃мышляю (Бяр., 152).

Умякчати, умегчати *дзеясл. Пазбаўляць суровасці, строгасці; рабіць большы мяккім, лагодным, падатлівым.* в^с цѣркви до книж- никѡвъ и фарисеѡвъ мовил, самою рѣчью оувѣраючи и ствер- жаючи, а неслыханымъ чѣдомъ затвѣрдѣлѣю ихъ срокгость и оупорное недовѣрство оумаѣчаючи и ломаѣчи (Каліст, I, 140б–141); сѣтый иѡан ... немилосердіе до млсти их и срѣце их ҃мегчал (Зб. 752, 42б).

Умякчиватися *дзеясл. Памякчацца.* всѣка бо дѣша бѣу лю- бимаѣа как воскъ оумаѣчивается (Чэцця, 217б).

Умякчити, умекчити, умягчити *дзеясл. Пазбавіць суро- васці, строгасці; зрабіць большы мяккім, лагодным, падатлівым.* бѣжѣа бо сила поспешила ѡсифѣ. и пилатовоу жестокѣю дѣшо злоноровнѣю оумаѣгчила (Чэцця, 32б); нѣчто бѣ Господь Богъ, тѣхъ бѣдныхъ для, умягчилъ сердца и отъ плача неутѣшимого ихъ избавилъ (АЗР, II, 285, 1533–1538); ҃мекчил ҃мыслѣ слуг сво- их, ижъ его не забили (Бельск., 99); ҃маѣчил сердце арнолдово статечною своею розмовою (Там жа, 393б–394).

Умякчитися *дзеясл., зв. ад умякчити.* цѣрь ... ѡдва сѣа оумаѣчилъ гнѣвом (Чэцця, 58).

Умяркованый *гл. умеркованый*

Умятать *гл. уметати*

Унесеный *гл. внесеный*

Унесенье *гл. внесенье*

Унести *гл. внести*

Унестися *гл. ввестися*

Унечестивитися *дзеясл. Пазбавіцца граху.* изыѣснѣтьс и ѡбѣ- лѣтьс и ѡчистѣтьсѣа многыи и оунечестивѣтьсѣа нечестивіи (Зб. 262, 126б).

Унея *гл. уния*

Унеять *гл.* унять

Униальный *прим.* *ад* уния. *іако* *ѡ* том констытѹцыѧ рокѹ шестдесѧтъ девѧтого ѹниалнаѧ *ѡ*писѹеть (ККСС, 536, 1615).

Униатский *гл.* униятский

Униать *гл.* унять

Универсалне *присл.* *Універсальна; усеабдымна.* на соборѣ в берестю литовском порядне *ѡ*дправованым, за моѹю патриархи и за позволенемъ кроля пана своего *ѡ*д дѣховных невѣстскихъ людеѹ ѹниверсалне рокѹ *ѡ*фчс (Дыяр., 172).

Универсальный *прим.* *Універсальны; усеабдымны.* встоупокъ того за оуниверсальныи кр его млсти, и вѹ добрахъ и мѣстахъ кр его млсти, напередъ оучинено (Апакр., 2076); занехавъши партикѹлярного на тотъ час сѣдѹ, мовѹмо *ѡ* ѹниверсалномъ (Зб. 259, 3556). *♦ Л и с т у н и в е р с а л н ы й гл.* листъ.

Универсаловый *прим.* *♦ Л и с т у н и в е р с а л о в ы й гл.* листъ.

Универсаль, вниверсаль *наз.* *Указ.* конѹстытѹцыѧ Соимоваѧ на ѡном варшавском Соиме жаднаѧ не дошла, ѡкром самого ѹниверсалѹ соимового (Трыб., 1); панове урядники земьские и пан подкоморий Менский мне личбу слухат з одобраных пenezей не хотели, и водле науки в универсале описаное, не справили (АВК, XXXVI, 411, 1590); ѹниверсал до ѡбывателев мстиславских ѡ заробене замкѹ (КЛС, 1596, 1597); расскажем против таковым оуниверсалы и мандаты с канцлерѣи нашей выдати (Апакр., 37); подписавшисе до того писмом албо ѹниверсалу его кр: мл: послалисмы (Барк., 1516); ваша милость у вину двоякую водле универсалу описаную по чотырнадцати гривень платити попалъ (АВК, XXVIII, 83, 1605); козакъ скарбовый ... подал универсаль его кор. млсти пна нашего млстивого на речъ в нем помеченую (АВК, XXXIV, 99, 1636); у того универсалу его королевское милости печать большая ... притисненная (АВК, III, 63, 1665); приехалъ одъ кроля его мл. панъ Кицкій ротмр. надворный его кр. млт. до Могилева зъ универсаломъ кролевскимъ для одебрана гиберны тысячей трехъ (ИЮМ, I, 28, 1679); кгда посылали до Оршы вниверсаль актыковать до книгъ стороны шелеговъ, страгилъ дворникъ своихъ грошей золотый одинъ (ИЮМ, III, 139, 1685).

Униеванный, униованный *дзееприм.* *Які стаў уніятам.* передъ выѣжджыми митрополита униованого тотъ священникъ

становитисе не маеть (АСД, I, 267, 1628); жадная перешкода и трудность ... ни отъ кого зъ духовныхъ такъ религіи Римской яко и зъ уніеваныхъ чинена быти не маеть (АЗР, V, 10, 1633).

Унижатися, унижатисе, унижаться *дзеясл. Уніжацца*. было написано, яко обычай того естъ до приятелей пишучы, унижающысе тымъ способомъ на копцы самомъ (АВК, XXVI, 474, 1586); бѣчны^с але мѣдры^с ѡмѣ^с се в щастію ѡнижат (Бельск., 2056); непорочномѣ женихѣ Хрстѣ прилѣчаютъсѣ ... овыи оунижающисѣ; овыи оуслѣгѣючи, овыи працѣючи, овыи безмолствѣючи (Каліст, II, 786); ѡнѣ тым покорнѣ^с се ѡнижаючи ни до чого се не признавал (Зб. 107, 1726); ѡчысе ѡттуль ... жебыс се ѡнижалъ под моцную рѣку божѣю іако ласки не годенѣ (Зб. 255, 396); если хочешъ што ѡпросит ѡ господѣ бога, напродѣ ѡнижа^ссе барзо предѣ творцою твоимѣ (Зб. 259, 2746); покорою великою и ласкавостію всѣмѣ слѣжилѣ, на серѣцѣ сѣ каждомѣ унижаючи а до потребы се его склонѣючи (Пралог, 5906).

Унижающийсе *дзеепрым. ад унижатися*. Которыи бо в^сз^сносятся, ѡнижиться а ѡнижаючиисе, в^сз^снесетсе (Цяп., 32).

Унижене, унижоне, униженне, униженно, унижоне *присл. Уніжана*. униженнѣ насѣ господарѣ просили (АЗР, III, 223, 1578); унижоне насѣ, господарѣ просечы, абыхмо имѣ тотѣ островѣ Лукѣяновски и домѣ в мѣсте Мозырскомѣ ... вѣчностію выменилѣ (АВК, XXIV, 386, 1581); унижоне насѣ, господарѣ, просили, абыхмо ихѣ таковою волностію обдарили (ИЮМ, I, 318, 1593); о што униженно и слезно прошу (АЗР, IV, 99, 1595); унижене теды и плачливе вашу милость, нашихѣ милостивыхѣ пановѣ просимѣ, абысѣмо на сеймѣ сѣ тою всею справою отосланы были (АВК, VIII, 57, 1601); оунижоне просил абы его оуздоровил (Каліст, II, 186); черезѣ сѣсѣ тестаментѣ остаточное воли моеѣ пилне, покорне и унижоне проше (ИЮМ, XXI, 282, 1626); Бѣга моего проповѣдникѣѡв ... покорне и оунижене поздоровил (Варл., 44); унижене прошу и назначаю опекунами и оборонцами его мсти пна Крыштофа Храповицѣкого (ИЮМ, XXVI, 123, 1641); Низѣплѣжнѣѡ: Смѣреннѣ и малогласнѣѡ, пискомѣ оуниженне по земли лазѣчи (Бяр., 97–98).

Униженность, униженность, унижонность *наз. Уніжанасцѣ*. для того униженность наша быти пристойную рѣчь осудила (АЮЗР, I, 249, 1592); нехай намѣ выведет, іакѣ сѣѡ збытокѣ и достатокѣ,

а надоутость римского папежа, пом^сп⁸ моцаровъ свѣтскихъ превышаюча^а, з^с хрстовою г^нею оунижоностью и недостаточностью згожаетъ (Апакр., 175б); Смѣреном⁸дріе: Покорнаа м⁸дрость, покора: оупокоренье оумысл⁸, оуниженость оумысл⁸ (Бяр., 152).

Униженный, униженный, униженный *дзеенрым. ад* унижити. донесли до насъ оунижонные прѡзбы, велебный адамъ ипатей прототроній, владыка володимерскій и берестейскій (Апакр., 36б); 8нижени суть филистынове (Біблія, 210); зложилъ пот⁸жныхъ з^с маестатѡвъ, а вывышилъ оунижонныхъ (Каліст, II, 240б); ничего ѡ собѣ не держалъ, ѡвшем^с оуниженою и зневаженою д^ншею, іакъ бы ничего не оумѣлъ и не мѣлъ, хочъ бы все зналъ и оумѣлъ (Мак., 104–105); Смѣреніе: Покора, понижене, оунижѡнныи прѡзбы (Бяр., 152); там есми видел люди законные которые бовѣмъ тут на^сбарзѣ^с 8нижоны были (Зб. 107, 114б); так сѣа стал 8нижонымъ ижъ іавно з грѣшники товариско жыл (Зб. 752, 51б); срѣца сокр⁸шеннаго и 8нижонного ты бже не възгардиш (Выкл., 125б); 8нижени тежъ были в злостѣх своих (Пс. XVII, 116); оунижени сѣть с^нове аммони ѡт с^новъ Ізраилевыхъ (Хран., 183).

Униженъе, униженъе *наз. Дзеянне на дзеясл.* унижити. къ нѣкоторому униженъю и възгарженъю тыхъ, хто гербовъ не бралъ, также и тыхъ, хто ... намъ господарю вѣрность свою сталѣ показываютъ (АЗР, III, 119, 1563); бачэчы иж в том привілю ни ку которому 8ниженъю ѡных то гэрбовъ не брал такжэ и тых хто веру грэцкую держить ... 8^салѣемъ (Ст. 1566, 3); од тых кому суть винни не подніали унижене (ИЮМ, XXXII, 109, 1578); такого 8ниженъ^а до наиден^а правды и покою церкви божіе потреба (Бер. саб., 8б–9); оное предивное Бж^іего Слова оунижене, и з^сст⁸пене з^с высоты нб^сной на т⁸ю низкость земн⁸ю ... роспамѣтовали (Каліст, I, 41б); подѣковане тобѣ чиню, жесь в^сзгл^ан⁸лъ на оунижене мое (Варл., 354); ангель ... з іакою 8чтивостю и 8ниженемъ ѡн⁸ю поздоровилъ (Зб. 259, 533б); до такъ великого 8ниженіѣ пришолъ и смирилсѣа (Пралог, 546); ѡбачъ 8нижене мое, а вырви мене, бо есми не забыл закон⁸ твоего (Пс. XVII, 143б).

Унижити, внижити, внижити, унижить *дзеясл. Унізіць, зняважыць.* нашего посла внизили есте отъ всихъ пословъ (КЗ, 353, 1484); внижил на земли живот мой. посадил мѣ ест в темнотахъ

(Пс. XVI, 137); есѣир ... попелом и гноем посыпала головѣ свою, и тѣло свое ѹнижила постом (Біблія, 577); немашъ ничего хотѣчомѣ латве^сшого ꙗко ѹнижитъ себе самого (Зб. 259, 87); выслушаетъ мене Бгѣъ и ѹнижить ихъ то^с котори^с есть предъ вѣки (Пс. XVII, 38б); выслѣхаетъ бгѣъ и ѹнижитъ егъ (Выкл., 126б); былъ гсдѣ оунижилъ Іудеѡвъ дла Ахаза црѣ Іудейскагѡ, прето ижѣ егѡ ѡбнажилъ з^с помочи, а ижѣ былъ в^сзгордѣлъ гсда (Хран., 338б).

Унижиться, унижиться, унижиться, унижиться *дзеясл.*, *зв. ад* унижити. который бо в^сзносится, ѹнижиться. а ѹнижающіи се, в^сзнесетсе (Цяп., 32); падши на землю поклонилсѣ и ѹнижилсѣ бгѣъ своемѣ (Бельск., 39); кгда сѣ балваномѣ поклонили, и розмаите Бгѣъ з^сгрѣшили, оунижилосѣ срдце ихъ и оупало (Каліст, II, 202); если зъ стороны свое^с ѹнижытсе, покѣтоватъ бѣде (Зб. 255, 113); хтоколвекѣ ѹнижытсе, ꙗко малое то ѡтроча, тотѣ естъ болши^с во царствіи небесномѣ (Зб. 259, 87); ѡ бѣсе, если такаѣ естъ сердца твоего пыха, ижѣ ани хочешъ ани можешъ в такѣ мало^с рѣчи сѣ ѹнижитъ сотворителеви своему, иди прочѣ ѡт мене (Пралог, 526б); Гдѣ сторожемъ маленькихъ, ѹнижилсѣ есми и выбавилъ мене (Пс. XVII, 128); ѡна ... упавши на землю ѹнижиласѣ бгѣъ своему (Зб. 82, 351).

Унижить *гл.* унижити

Унижиться *гл.* унижиться

Унижоне *гл.* унижене

Унижонный *гл.* униженный

Унижоность *гл.* униженность

Унижоный *гл.* униженный

Унижѣ *присл.* Тое, што і внизѣ у 1 *знач.* граница тому селу ... рѣкою Жваницою унижѣ къ земли ихъ милости отцовъ езуитовъ Полоцкихъ (АВК, IX, 8, 1618).

Унижытьсе *гл.* унижиться

Унижѣнье *гл.* унижение

Унизѣ *гл.* внизѣ

Униканье *наз.* Дзеянне на дзеясл. уникати. кгволи ѹниканья права роки за позвы прыпалые часомѣ збиваньемѣ а часомѣ рознѣтьемѣ на ѹгодѣ зволокають (КЛС, 144б, 1597).

Уникати, вникати, уникать *дзеясл.* Унікаць, назбѣгаць. пакли ж бы он был такѣ небачный и за децкимѣ ку праву не сталѣ або ся передъ децкимъ скрыл, вникаючи права а не хотячы права

достояти (Ст. 1529, 43); тогды бы вси мыта ... вѣнивечь ся оберѣнули, бо бы кожъдый купецъ, уникаючы мыта, иными дорогами, куды хотя, ездиль (КПД, 174, 1551); вжо раты ... минули, а он, уникаючи мне тых грши платити, не ведат где промешъкивается (АВК, XXXIX, 152, 1578); естѣли бы *тот* же такъ ѡпорныи былъ и ... тое имѣнье ѡникаючы права комѡ иномѡ в рѣки пѣстиль (Трыб., 13б–14); естли бы которыѣ шляхтичъ именье свое продавши, а вместе мешкаючи з лифы жилъ, ѡникаючи слѣжбы земское военное, таковыя (Ст. 1588, 88); панъ ... тые роки зволокать и одъ усправедливенья уникаль (АСД, I, 201, 1596); ѡни ... только невинные час ѡникаючы права зволокли (КЛС, 168б, 1598); черезъ тое не мель ... такого учынку полнить ани до тое Козлевны ходить и нигде зъ нею уникать ани утекать (ИЮМ, VIII, 348, 1619); вымовкѡ мѣти могѣтъ: же, хотяѣ тѣломъ здаютьсѡ оуникати, срдцемъ еднак были и сѣтъ при правдѣ (Мак., 4); панъ Заблоцкій и панъ Опока, уникаючи справедливости светое ... позовы по ихъ милостей неслушне тутъ передъ насъ судъ выносили (АВК, XV, 80, 1663).

Уникненье наз. *Дзеянне па дзеясл.* уникнути. ухилення черезъ пленipotента ей милости паней Накгорчиной, яко неслушное, на уникненье справедливости светое, а ку шкодѣ акторки заживаное афектаціи на сторону, узнанья той справѣ форумъ и наказу ободвумъ сторонамъ далей въ право поступовать у насъ суду просили, домавляли (АВК, XII, 453–454, 1662).

Уникнути, уникнуть *дзеясл.* Унікнуць, пазбегнуць. его милость ... на листь обликѣ винного тысеца золотыхъ уникнуть усилюеть (АВК, XV, 89, 1663); который з турмы замку Виленского и з вартою, способомъ фортельнымъ ... з вензеня уникнуль (АВК, XXIX, 93–94, 1680).

Унимати I *гл.* внимати I

Унимати II, внимати, унимать *дзеясл.* Уціхамірваць, сунімаць. досыть вашихъ детей оунимали, штобы сѡ ѡни ѡт того ущунули (ПГ, I, 152, 1445–1448); сее свѣтлости. ничимъ не внимали (Чэцця, 189б); внимаите себе ѡт всѡкого злого (Скар. ІС, 28); внимаи ѡт напасти нечестивыхъ коли приидет (Зб. 262, 94б); коли сѡ хочешъ бити з Блерыжом, іа тѡ не внимаю, але прошу тѡ, буд дворен (Трыст., 50); учаль есьми былъ кровь унимать (АЗР, IV, 485, 1615).

Униматися, вниматися *дзеясл.*, зв. *ад* унимати II. внимаи-теса *ѡт* злых сотониных дѣлъ (Чэцця, 195); оу камени воды хо-ваютса и оу лице бездны оунимаютса (Зб. 262, 286).

Унимать *гл.* унимати II

Униованый *гл.* униеваный

Унионъ *наз.* *Від каштоўнага каменя.* церковь была всѧ золо-таѧ, през которѸю Ѹлочка была винница невымовно ѡздобнаѧ, маючи грона з каменя ѡздобного з Ѹниѡнов зъ карвункулевъ и з незличоных перель (Алекс., 376).

Унитие *гл.* внитье

Униторъ *наз.* *Прыхільнік унії.* вѣдати и тое потреба ѧк лю-циперови з на^свишшого нѣа зтрѸчене, так Ѹнитори з^с церковного нѣа дѧа пожаданѧ столка сенаторского проклѧт^ство сѧ стало (Дыяр., 164).

Унитский *прим.* *Тое, што і* униятский. през апостаты бес-твѧчейса оунітской схісмы, в смѸтокъ и плачъ ѡборочалы, прав-ды еднакъ Евглской не запрѣльса (Сматр., 33); при капитулѣ ... реліи греческой унитское (АВК, II, 64, 1632); Ѹнитскіи колот-нѣ и злости на розных мѣстцахъ а праве всюды починеные (Дыяр., 171).

Унить *наз.* *Тое, што і* унять. попы, якъ унитове, такъ попъ тамтое церкви до того ихъ кгвалтомъ примушати не мають и мог-чы не будутъ (АСД, I, 267, 1628); што ся тычетъ ... привилеевъ нѣ-которыхъ на початку унѣи даныхъ паномъ унѣтомъ (АЗР, IV, 519, 1630); прихилияучисе до згоды межи тыми жъ унитами и дис-унитами ... вѣрные услуги свои отдавали (АСД, II, 48, 1633); уни-тове зъ дызунитами мають быть въ покою (АСД, I, 302, 1638); проклѧты^с Ѹнит православног брата своего забиѧл (Дыяр., 164); ниhto иный изъ римлянъ альбо унитовъ, отъ наименьшихъ ажъ до вышнихъ асобъ духовныхъ до вышей помѣненого монасты-ра паненского Борколабовского жадного вступу, ани приступу мѣти не мають (АЗР, V, 70, 1641); о которое неслушное одняте одъ унитовъ той церкви (АВК, I, 101, 1666).

Уничижанный *дзееприм.* *ад* уничижати. *ѡт* некоторых слугъ бывал оунічижан, и бит (Жыц. св., 26).

Уничижати *дзеясл.* *Уніжаць.* хто ж^с ихъ смѣетъ оуничижа-ти (Карп., 276); самого себе оунічижал, и подлейшим чинил (Жыц. св., 61).

Уничижатися *дзеясл.*, зв. *ад* уничижати. лепъ ѿко слонъ, оуничижаецѡ ѿко ѡсель (Арыст., 160).

Уничижающий *дзеепрым.* *ад* уничижати. прославляющаго ма прославлю, и Ѹничижающаи ма безо чѣсти будутъ (Скар. ПЦ, 9); если бы сѡ трафилъ который с презвитерѡвъ годный каранѡ ведле права, албо оуничижающій правы и наоукѸ нашей сѣой цѣркви (Апакр., 88–88б); прославляющих ма прославлю а Ѹничижающии мене без чести бѣдѣть (Зб. 752, 161б).

Уничижение, уничижение *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* унижити. чотыредесѡтыи станъ Галѣмонѣдивлѡѡаимъ, еже исказуетъ сѡ Ѹничижѣние ранъ (Скар. ЛК, 4б); горѣдаго наследует Ѹничижение (Скар. ПС, 44б); слово сее не говорю оуничиженіем (Арыст., 224); азажъ не терпѣлъ пренаслѣдованѡ, бѣдѣ, поносѡвъ, оуничиженіѡ, тѣснѡтъ, ранъ, смѣрти, оклеветаніѡ (Апакр., 190б); кто собѣ искал иного безчинного братства во Ѹничиженіе семѸ бѣгословенномѸ братству (Дыяр., 154).

Уничиженный *дзеепрым.* *ад* унижити. потопъ загубилъ есть землю, паки Ѹздравила мудрѣсть Ѹничиженнымъ древомъ праведнаго Ноѡ исправующи (Скар. ПБ, 15); возѣри гсди и знаменаи, ѿко Ѹничиженъ есмъ (Скар. ПЕ, 4); станет на фѸндаменте его оуничиженыи и тот што не дали на него красы црской (Зб. 262, 125).

Унижити *дзеясл.* *Унізіць; зняважыць.* не Ѹничижи челоѡѡка стара сѣща, понеже и мы состараемъ сѡ (Скар. ІС, 16); боѡзнь бѣжѡ ест зачало мѣдрости: мѣдрость же и наѣчение безумнии Ѹничижать (Скар. ПС, 5б); призре на смиреніе Ѹбогихъ гсдѣ, и не оуничижи моленіа их (Будны, 177); сердце сокрушенно и смиренно Богъ не уничижитъ (Пыт., 79); тѣло свое оуничижила постом (Хран., 379б).

Унижитися *дзеясл.*, зв. *ад* унижити. падши на землю, поклонилсѡ и оуничижилсѡ бѣгѸ (Хран., 56).

Уния, унея *наз.* 1. *Аб'яднанне, саюз дзяржаў.* привилеи коронныи данныѣ Ѹ люблине на соиме валномъ великомъ на злѣченъе Ѹнеи всее землѣ волынѣское (Прыв., 107б); абы Лиѡлянты ку Короне такъ же, яко и Великое Князьство Лит[о]вское, до уніи злучоно (КПД, 516, 1569); по становенью сойму Любельского, при уніи, постановлены и депутованы певные особы для поправы статуту (АЗР, III, 191, 1576); тотъ Статутъ, звязку уніи ничо-го шкодити не маеть (АЗР, IV, 4, 1588); што ѡсобливою конѣ-

стытуцьею со^смовою варовано будетъ, ꙗко в коньстытуции на
Ѹнии со^сму любельского, ѿ земли воыньско^с, подлашъско^с,
и киевско^с есть ѿписано (Ст. 1588, 94); имене слободка ... ѿтцѸ
их за заслѸги правом вечным добре еще перед Ѹниєю дано
(ККСС, 46, 1615); Съединеніе: з^седночене, оунѣѧ (Бяр., 163).

2. *Аб'яднанне праваслаўнай царквы з каталіцкай пад уладай
Рымскага Папы.* на хвалебной Ѹней слѸжбы ѿферы и ѿбрадовъ
згоды з латыньскою мѣшою здавна полныхъ з радостью и на-
боженствомъ заживали (Бер. саб., 20); митрополить ис пѧтлю
владык ... справы в^с берестю ѿтправовал, и ꙗкіесь оунѣи стро-
ил, протож то синодом зватисѧ не может (Апакр., 58); Ѹчинили
Ѹнѣю, то ест ꙗкобы згодѸ и сполковане взяли греки и рѸс,
з римским костелом (Бельск., 385б); которая теж Ѹнѣѧ або таѧ
их манѣѧ и по сес ден межи правовѣрными колотнины, и рос-
тирки церкви бж^с чинит (Стрыйк., 510); тые преложонные ду-
ховные, которые унию зъ костеломъ римскимъ прыняли (АВК,
XX, 210, 1609); межи тыми которыи суть въ уніи костела свято-
го Римского, тежъ межи тыми которыи въ уніи святой не суть,
контроверсіи успокоены быти могли (АЗР, V, 9, 1633); таѧ Ѹнѣѧ
проклѧтаѧ в панствѣ том христіанском з допѸщенѧ бозского
стала (Дыяр., 164б); дошла намилшие хрестіѧне Ѹниѧ, маемъ
за еѧ сѣю ласкою згодѸ (Зб. 259, 466б).

Униятский, униатский, униецкий *прим. Уніяцкі.* крив-
ды незначные ѿд тогож ѿблочинского и ѿд поповъ униатских
починеніи (Дыяр., 172б); инокини того монастыря, вси спольнѣ,
вольны и моцны будутъ, при бытности моеѧ яко фундатора
и моихъ сукцессоровъ, въ православной, а не въ Римской и уни-
ятской вѣрѣ (АЗР, V, 70, 1641); припала справа ... о впроважене
якобы черезъ княжати его милости до тое церкви униецкое ды-
зунитовъ (АВК, I, 90, 1664).

Униять, унеять, униать *наз. Уніят.* перед людьми и иные
секты потѸпали, а то што было Ѹ жидов все сѧ то Ѹ нас хрестіѧн
на^сдѸе бо сѧ также на трое роздѣлили ѿдни римские, дрѸгие
грецкие, а третие новоѧвлены Ѹниѧты (Бельск., 166); русинѣ
коли не есть унѣять, и напередъ у незнаемыхъ пытаются, если
полякъ, чи есть католикъ, а если русинѣ, чи есть уніять (АЗР,
IV, 229, 1605); единомислного и послушного, а не отступника ...
и не унѣѧта .. мужа обрати вол и моцни будутъ (АСД, II, 42, 1630);

Ѹніаты волею своею ѡд рымлян ѡшѸканы (Дыяр., 163); тая церковъ ... отъ дивного часу не уніятѡмъ, але людемъ реликгіи кгрецкое ... належала (АВК, I, 90, 1664); зостали велебныхъ отцевъ на тотъ часъ законниковъ монастыру спаского, уніятѡвъ (ИЮМ, XIII, 334, 1730). *Параўн.* уніть.

Уніяцкій *гл.* уніятскій

Ункгуля *наз.* Пахучая мазъ. ꙗко ж то стораѸъ и кгалбанъ и Ѹнъкгула и цвѣтъ мир^сры из^сбран^сное ... накадила есмъ храмъ мой (Скар. ІС, 396).

Уносити I *гл.* вносити

Уносити II *дзеясл.* *Выносіць, ратаваць.* ледве здоровья своего уносечы до господы своей назадъ живо ушолъ (АВК, XX, 114, 1595); Мамай ... свою голову почаль уносити (Мам., 187); погладай на крѸгъ справъ людскихъ, ꙗкъ сѧ до кола ѡборочает^с, самъ и тамъ, тымъ и ѡвымъ способомъ ѡные оуносѧчи, и кидаючи (Варл., 330); жал их Ѹносит за гѣню кривдѸ (Зб. 752, 4726); мы з ними, братею моею, уносечи здоровье свое, с усею маестностию своею убогою до замку Е.К. Мсти Кричева до городни своею спровадили (ИЮМ, XXVIII, 150, 1666).

Уносятся I *гл.* вносятся

Уносятся II, уноситисе, вноситисе II *дзеясл., зв.* *ад* уносити II. *предсѧ* напоминають абы сѧ леда вѣтромъ наоуки не давали оуносити (Апакр., 67); промени ѡныхъ элементов на *высокоств* се вносили (Бельск., 16); дѣша бовѣмъ, кгда разъ ѡткинеть надѣю ѡ сѣсеніи своемъ, цѸкглѣ свои на быдлачїе пожадлиности попѸстивши, где схочетъ, оуносит^ссѧ (Варл., 1296); робацтво ... през лекарства барзо прикрїе и горкіе Ѹноситсѧ албо выгонѧетсѧ (Зб. 259, 362); на иншѸю сторонѸ разъ каменный се не оуносиль (Хран., 1896).

Уность *наз.* *Тое, што і* юность. сїтанїе зарѧ лица моего. оудержанїѧ оуности моего (Чэцця, 238).

Уносячийся *дзеепрым.* *ад* уносятся II. не бѸдѸчи оуже дитѧтемъ в^с розѸмѣ, оуносѧчим^ссѧ и фѣючим ѡт вол^н и вѣтровъ злыхъ пожадлиностей, але в^с злости дитѧтем^с, а до доброго мощный и досконалый мой розѸм (Варл., 169).

Уночи *гл.* вночи

Уноша *наз.* *Тое, што і* юноша. нѣхто молодець оуноша навченъ моудрости и страхѸ гсню (Чэцця, 57–576).

Уношоный *гл. вношоный*

Унсия *гл. унция*

Унузовати *дзеясл. Закілзваць. Ўброщаю: Оунѣздѣю, повсагаю, завѣзѣю гѣбѣ волѣ* (Бяр., 193).

Унука *гл. внука*

Унукъ *гл. внукъ*

Унутреный *гл. внутренний*

Унутрь *гл. внутрь*

Унутры *гл. внутри*

Унуча *гл. внуча*

Унучка *гл. внучка*

Унучокъ *гл. внучокъ*

Унция, унсия *наз. Унцыя. Талант або либра, важит сто фѣнтов, то ест цетнар сикль ѣнсия наша* (Бельск., 54); такъ през вси три лѣта трвалѣ въ такомъ воздержаніи, чтыри албо пѣть оунцій, то естѣ лотовѣ, хлѣба ѣдѣчи, и такъ много воды пѣючи (Мак., 146).

Унывати *дзеясл. 1. Сумаваць, журыцца. спѣшимо къ егѣстои млсти на добраѣ дѣла ... колѣни свои приклѣючо. срдцемѣ оунываючо* (Чэцця, 196); въ скорѣби же души ѣнываетѣ духѣ (Скар. ПС, 246); въ повинности вашей не оунывайте (Каліст, I, 486); иншіи унывали, видѣчи пред очима смерть (Мам., 180); Стѣжаю, си: Оунываю, фрасѣюся, троцѣся (Бяр., 159); брате аркадие, чомѣ се такъ ѣ мнѣ фрасѣешѣ и унываешѣ (Зб. 82, 3506).

2. Нудзіцца. ную – оунываю, нудѣю (Зіз., 6); Ную: оунываю, нудѣю, тошню (Бяр., 99).

Унылость *наз. Маркотнасць, тужлівасць, сумнасць. оуныніе – оунылость, зныдѣлость* (Зіз., 52); ѣтложѣмо прето братіе, всѣхѣ васѣ прошѣ, лѣность, недбалство, оунылость, и зазрость (Каліст, I, 43).

Унылый *прим. Маркотны, тужлівы, сумны. ѣбразѣ бо его бѣше оунылѣ* (Чэцця, 239); Іѣ Хѣ напомнѣвши насѣ, абысмо постѣчи не были оунылыми (Каліст, I, 326); прыѣде до старца лев ѣныѣ смутным и ѣнылым, склонившым головѣ кѣ земли (Зб. 752, 5856); неволным ѣнылый пишѣ до тебе (Алекс. 1697, 466).

Уныние *наз. Маркота, смутак, журба. гси ... оумилися на мое оуныние* (Чэцця, 246); уныніе надѣ князя Андреевымѣ гробомѣ (АЗР, I, 137, 1494); во множесѣтве ѣныниѣ и въ горѣкости

души моеѧ молихсѧ даже и до днѣсь (Скар. ПЦ, 6); седмь есть грѣховъ смертелныхъ головныхъ: Пыха, лакомство, нечистость, зазрость, гнѣвъ, ѡбжарство, оуныние, албо ленивъство кѣ слѣжбѣ Бжой (Навука, 52); возможеши дѣлавола победити, которыѣ тебе хочет ѡнынием ѡт хса ѡтлѣчити (Зб. 107, 109); приходило мнѣ ѡже в роспачь а в ѡтчаѣние впасти ѡт великого ѡныниѧ (Зб. 82, 417).

Уныти *дзеясл. Засумаваць, зажурыцца.* нестерь ... поболѣл дѣшею. и оуныль срдцемъ (Чэцця, 57–57б); оуныл во мнѣ дхъ мои (Пс. XVI, 137б).

Уняти I *гл. вняти I*

Уняти II, вняти II, унять *дзеясл. 1. Уцѣхамірыць, суняць.* арханглі ... сѣтого девствѣніка вняти не могут (Чэцця, 192б); не есть члѣкъ володитель вѣтромъ оунати вѣтръ а нѣтъ володителя въ днѣ сѣртныи (Зб. 262, 90); невинное кровопролитіе христьянское уняли (АЗР, II, 254, 1533–1538); мѣли бы преложоные таковыхъ людеи оунати, абы имъ не было волѣно калѣковати, або рекъши зводити, и под покровом ѡбожества красти (Будны, 91); витезю, хто бы насъ не вернулъ конемъ, а прозбою насъ нѣхто не можетъ унати (Трыст., 121); не будете могли паньства переславного Московского успокоить и кровь унять (АСД, I, 245, 1610); оуйми гнѣвъ свой правдивый, гнѣвъ срогий (Лям., 18); ищѣчи имъ наѣчителѧ ... которыѣ бы ихъ побожности ... наѣчилъ, и молодые наметности ѡнати и ѡмерковат наѣкою и мѣрстию ѡмель (Пралог, 663б).

2. Адняць, адабраць; паменшыць. котормѣ жаднымъ способомъ чести права црковного оунати не можешъ (Апакр., 136б); верхъ великой церкви ... высокости ѡнати вѣ сажниѣ (Бельск., 330); царскому величеству, помылкою и неумомъ своимъ чести и славы уняти не могутъ (АЗР, V, 30, 1637); если добре жити бѣдешъ, приложитъ тебѣ Гдѣ и дрѣгѣи лѣта: а если зле, и тыхъ, которыи тебѣ далъ вѣ нароженю, оуйметъ (Каліст, II, 158); если бы придалъ што противного, албо ѡналъ потребного с предреченыхъ слов ... таковое крѣщеніе не было бы важное (Навука, 17–18); не могѣ ... до кшталтѣ што прѣдати, або оунати (Варл., 146б); боючисѧ абы собѣ людскимъ дрѣжествомъ бѣомыслности не унати большую частъ живота своего на пуци збавил (Зб. 82, 358б).

3. *Узяць.* вшедши ѹналь ее за руку, и вѣстала девка (Цяп., 12); за рѹкѹ оунавши провадить (Варл., 252).

Уняtie гл. унятье

Унятися, внятися, унятисе дзеясл. 1. *Уцїхамірыца, суняца.* нынѣ уже, даль Богъ, тое повѣтріе унялося отъ Божья нароженья (РЛА, 203, 1465); киванье оустъ моихъ оунало бы сѧ (Зб. 262, 19); таковое шкодливое мысливѣство маеть быти отъ ураду заказано и боронено; а хто ся не уйметъ, правомъ его о то умовѣляти и шѣкоды позыскивати (КСД, 582, 1557); на жадные прозбы не хотѣль сѧ унати (Трыст., 8); гды бовѣмъ дѣша оуйметъсѧ Гсда и Гсдъ кѣ ней млсрдїемъ и млстю вѣзрѣшенный, пристѣпѣть, и злѣчается зѣ нею, а оумысль ей без престанкѣ вѣ ласцѣ Бжой, зостанеть (Мак., 360); такимъ прикладом ѹнатисѧ мель збыток иныхъ (Зб. 752, 196); видѣчи людѣ на себе велми завасненыѣ, котории сѧ ѹже радою ни намовою жадною ѹнати не моглѣ, ѹтеклѣ з мѣста (Пралог, 556); всѧкож се и тым чѣдом слепыѣ сѣдѣа не ѹналь бо смѣль еще члонки паненские сверделки вертѣт казат (Зб. 82, 38).

2. *Устрымаца.* такоже воимисѧ пити воды на ествоу. занже застоудѧт желоудок (Арыст., 231).

3. *Узяца.* ѡн се ѹ ѡлтара, ѡдною рѹкою ѹналь, а дрѹгою дерева крста хѣвого, а на шии мощы сѣтых завѣсил (Бельск., 346б); дерево тое, за которое сѧ оунавши, рѹками держимо, и которое двѣ мыши оуставичне подгрызаютѣ, каждого члѣвка живота есть час (Варл., 112).

Унятый дзееприм. 1. *Ад* уняти ѹ 1 знач. кгдаж пришла темность ночи битва есть ѹната (Троя, 28б).

2. *Ад* уняти ѹ 2 знач. вси немоцные которою коли немоцию оунаты были доткнуувшесѧ тела сѣтго оуздоровлены были (Жыц. Ал., 99б); отъ того имения моего унято и ку двомъ частемъ именей моихъ прилучоно (АВК, XXII, 363, 1570); они оунатый намъ покармѣ ѡт нас вѣавши, Гѣ Бѣа за насъ просили (Каліст, I, 33).

3. *Ад* уняти ѹ 3 знач. до познанѧ велможности найвышшего Творцы ѡного, ѣкъбы за рѹкѹ оунатый, веденый бываю (Варл., 147).

Унять гл. уняти

Унятье, уняtie наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* уняти ѹ 1 знач. просил тот Богданъ Дрожча, абы ему была челяд меская к уніатю того Дешка Жорова придана (ИЮМ, XXXII, 173, 1578); штобы

тымъ большая великому дѣлу о покою и унятью крови хрестіанской на обѣ сторонѣ поруха зъ ваше стороны не была (АЗР, IV, 444, 1615).

2. *Дзеянне па дзеясл.* уняти ў 2 знач. форма седм^с разы может^с сѧ *штмѣнити* ... презъ оунѧтіе слова *ѧкаго шт* формы (Зб. вып., 3б).

Уобразитися *дзеясл.* *Адлюстравацца.* оувидели на стенѣ городской. *ѡбразъ* гснѣ. што сѧ оуѡобразил на оуброусѣ (Чэцця, 267б).

Уоружытисѧ *дзеясл.* *Узброіцца.* затымъ король Самсит уѡружыльсѧ и всѣлъ на конь (Трыст., 100).

Упаданье *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* упадати II у 4 знач. ѡ ѡпаданю воды по стѣ и *пѧтдесѧт днѣс* вспомнел гдѣ бѣъ на ноѣ (Бельск., 9). ◇ У п а д а н ь е н а т в а р ь – *нізкі наклон.* *шткул* се ѡчымо ... часто то^с на^спокорне^сшы^с церемоние^с ѡпаданѧ на твар ѡжыват (Зб. 255, 241б).

Упадати I *гл.* *впадати I*

Упадати II, впадати, упадаты *дзеясл.* 1. *Падаць, валицца.* на^смовали ... ремесники тежѣ ѡколо желѣза и меди абы се подперло што ѡже ѡпадат починало в дому гсднем (Біблія, 482); авмар цар сарацински^с в^с ерѡсалими церков секты своеи махометанской бѡдоват почал, але бѡдоване ѡное ѡпадало (Бельск., 342); царъ филипъ ... чим болше^с к нему приступовал, тым болше^с ѡпадал на землю (Алекс., 73б); дахѣ сыплет^{сѧ}, фундаментъ, филѧри фалюють, бал^ски трещать а весь домъ зовсѣмъ оупадаеть (Лям., 17); ваги несправедливости на дол ... ѡпадали (Дыяр., 166); трава ... *ѧкаѧко*лвек под косѣ *завинетсѧ* заровно ѡпадати на землю мѡсит (Зб. 259, 272б); вшелѧки^с человекъ ... *ѧко* вихер *вынесетсѧ* а *ѧк* порох на землю ѡпадает (Зб. 752, 590); за посвѣтом ѡзрит велики^с воз з бысткими конми, а ѡно на его впадает (Зб. 82, 100б).

2. *Гінуць, паміраць.* почали се ѡкрѣтне бит. ѡпадали зъ ѡбѡ сторон рицери раннии (Алекс., 19); на голосъ самой мѣтвы ихъ оупадають неприятели (Мак., 21б); през великое крови вылите ѡпадаю (Зб. 259, 635).

3. *Нізка кланяцца каму-н.* пришла до цркви боркулабовское дочка жидовки марѧмки арендарки боркулабовское именемъ Стирка и пилне слезне ѡпадала и просила (Барк., 156б–157); скакали пред ним, ѡпадали *ѧко* пред створителем (Зб. 261, 207б);

вси слуги царский Ѹпадали и кланѣлисе аманови, бо имъ такъ был царъ росказал (Біблія, 575); семкром се емѸ кланѣючи Ѹпадал на землю (Бельск., 24); пред ѡбразами сѣтыхъ Ѹпадаемъ и молимсѧ (Аб абр., 76); се при нем бѣдѣющие барзо богат, и Ѹпадат на молитвѣ мѣсили (Зб. 752, 501); пред ним сѣ схиляють и Ѹпадают (Пралог, 548); што коли оуслышалъ Аманъ, и самую речью дозналъ, же мардохей не Ѹпадалъ пред ним, ани емѸ сѧ кланѣлъ, розгнѣвалсѧ вельми (Хран., 3786); Ѹчтивост ... чиним албо нахилѣючи голову кѸ земли, або Ѹпадаючи на землю котороиколвекъ персонѣ зацнои (Выкл., 196). ◇ У п а д а т и д о н о г ъ (у н о г и) – нѣзка кланяцца каму-н. и ѡсифъ Ѹпадал до ног кождог брата поливаючи их слезами а ѡ здорове свое и ѡтцовское просячи (Бельск., 266); смотри а она з на^сбольшою Ѹчтивостю Ѹ ногъ его Ѹпадает (Зб. 255, 376); ѡни видечи ижъ при нем Ѹжит воли свое^с не могли, впадаючи до ногъ его, просили его абы шоль ѡт них на меисца свое (Пралог, 6716); у п а д а т и н а к о л е н и (к о л е н а) – тое, што і у п а д а т и д о н о г ъ . чолом биючи и слѣхаючи листов на колѣна Ѹпадал (Стрыйк., 370); так часто на колени Ѹпадал же чашки его ꙗко Ѹ велблюда тверды были (Зб. 255, 155–1556); илекром кѸра поющого слышалъ, Ѹпадалъ на колѣна (Зб. 259, 613).

4. *Ападаць, зніжацца (аб узроўні вады)*. коли сѣ верхи гор Ѹказовали, и вода Ѹпадала, станул ѡкрут ведлуг епифанія, доктора сѣог в карденско^с краинѣ на горах арааратских, илюбар названных (Стрыйк., 4146).

5. *Занепадаць; страчваць*. безѸмныи же Ѹпадаеть наде^ссѧ на сѧ (Скар. ПС, 23); таковы^с длѣ непослушеньства своего вжо в речы свое^с Ѹпадаеть, и тѣю речъ ѡ которѸю былъ позванъ ... вечне тратить (Ст. 1588, 154); на доводе своемъ устала, тогды и въ речи своей упадаеть, позываючи иначе анижли оповѣдала (АВК, II, 279, 1590); згодою и малые рѣчи великими уростають, а въ незгодѣ и найбільшіе гинуть и упадають (АЗР, IV, 134, 1596); ѡт того часѸ почало Ѹпадат заходнее панство (Бельск., 398); зачимъ бы и поважность молитвы оупадала, и похвалы годное а збавенное дѣло, без^с пожиткѸ и без^с заплаты намъ ставалосѧ (Каліст, I, 2); оуже абовѣмъ часть нѣ^ска^с, сил правдивого фараѡна оупадаеть, плачь здыймѣть егѣптчиков^с (Мак., 368). ◇ У п а д а е т ь с е р д ц е – узнікненне адчування страты,

трьовогі. рекль емѸ ДѣдѸ: нехай не Ѹпадаеть срдце ничіе длѧ тогѡ, ꙗ слѸга твой пойдѸ а поткаюсѧ з^с філістіномѸ (Хран., 2196–220).

6. *Падаць (маральна)*. не маючій зась тыхъ преречоных добродѣтелій ... если и сподобитьсѧ ласки, и взѧвши еи тратить, и оупадаеть з^с збытнего зѸхвалства (Мак., 201); розмовом се ѡнымѸ зѸ бѣлою головою приѸчаючи, стаютьсе нечистостю скѸшени и Ѹпадают (Пралог, 666).

Упадающий, упдающий дзеепрым. 1. *Ад упадати II у 1 знач.* ани позосталых колосов зберешѸ, ани в винницы твое^с гронѸ и ꙗгодѸ Ѹпадающих (Біблія, 169); оупадаючи на камен оный ... розобѸютсѧ о него (Каліст, II, 77–77б); под так тѧжким тежаром постѸпѸет, ѡчы земдлены, тварѸ всѧ полна плевотин ... ноги дрыжачы и колена се киваючи, и праве все тѣло частокрот на землю Ѹпадающие (Зб. 255, 277).

2. *Ад упадати II у 2 знач.* свищють розмаите стрелы лѧтаючи по поветрею дрыжать мечи падають забитыи а поветрие длѧ великого гѸку оупадающих оупад сromoцен есть (Троя, 22); нехай не оустаеть з домѸ Іѡвовогѡ плыненье насѣнье терпѧчій и трѸдоватый, и держачій щить, и ѡт меча оупадающей, и потребѸющей хлѣба (Хран., 246б).

3. *Ад упадати II у 3 знач.* чѧкъ есть живот до часѸ поэиченый ... снадне оупадающее вывышшене (Кін., 49б–50).

Упадение наз. 1. *Дзееяние на дзееясл.* упасти IV у 1 знач. за оупаден^сем^с насѣн^сѧ на землю, предсѧ терніе и волчець в^ссходѧть (Мак., 246).

2. *Дзееяние на дзееясл.* упасти IV у 2 знач. в замышлени ѡт виденѧ ночного оупадени дремоты на людехъ страхъ приключил мѧ и дрож (Зб. 262, 13б).

Упадивати гл. впадивати

Упадлый дзеепрым. *ад упасти IV у 6 знач.* пришол ѡбецѸючи томѸ свѣтѸ, иж сѧ поновити маєт оупадлыи образ (Каз. Кір., 179б); мы ... ꙗко кождомѸ Ѹпадлому, такъ и ѡному ласку нашу показѸючи ... тое выволанье ... з него зносимѸ (КЛС, 197, 1598); панѸ ХодкевичѸ хоче тую рекгулу упадлую ... поднести и въ клюбу власную вправити (АСД, IX, 118, 1627); дали ялмужны упадлому человеку мещанину слущкому зол. два (ИЮМ, V, 79, 1688).

Упадненье, упаднение наз. *Дзеянне па дзеясл. упаднути.* тот лежит на оупадненіе и на повстаніе (Пак. Хр., 32); позвѣрховныи ѡчи здалека выпатрѣють терсне, мѣстца оупадненѧ, и ѧмы (Мак., 71).

Упаднути дзеясл. *Упасці, наваліцца; трапіць.* еремиѧ ... повѣдал звлаще кролем их, и ж их балваны ѡпаднут кгда панна породит (Бельск., 140); чловѣкъ в тѣле бѣдѣчи в тот грехъ прѣдко ѡпаднеть, ежели сѧ ѡказии стеречи не бѣдет (Зб. 259, 3076).

Упадобатисе дзеясл. *Спадабацца.* оупадобалосе всемѣ згромаженью, абы сѣтили еще дрѣгихъ семь дніи (Хран., 3426).

Упадовати гл. упадывати II

Упадокъ, впадокъ наз. 1. *Тое, што і упадъ у 1 знач.* если бы хто ... рѣчь посполитую зрадити и ку прудкому ѡпадку привести хотел ... маеть быти каранъ (Ст. 1566, 10); тот птах, чуючы мѣста того вже велми близкий упадок, беспечное дѣтѧмъ своим мѣстцѣ готуе (Атыла, 223); намъ гсдрѣ на здорове стоѧль або рѣчь посполитѣю зрадити, и ку ѡпадъку привести хотелъ (Ст. 1588, 6); я, не хочечы, абы место короля его милости до большихъ шѣкодъ и въпадку и сѣнисченъя за тымъ ростыркѡмъ и незгодою вашею прыйти мело (ИЮМ, I, 329, 1593); не чекал далес ѡпадкѣ королевства своего (Бельск., 846); панствомъ ѡпадок королевствѣ згѣбене вынищене подѣданных ѣтискѣ приносѧтъ тые которые людскост з себе здысѣют а в пыхѣ приѡдѣвають (Зб. 259, 206); тии книги ... ѡписѣют ѡпадокъ и знищенсѣ королевства (Выкл., 78); слышавшы то царіе вселенстіе ѡколичные перскіѧ земли ѡпадок ансѣтійского города, велми жаловали (Алекс. 1697, 15).

2. *Тое, што і упадъ у 2 знач.* я за чоломѣбитѣмъ ихъ, видячы упадокъ ихъ ... того лесу верхопомененымъ бояромъ ... уступиломъ (АВК, XXIV, 392, 1583); тотъ домъ его ... до упадку и знищеня пришлоъ (АВК, XX, 106, 1594); для тог ѣ великос нѣжи и ѡпадкѣ, ѡтповѣдил пастыр ѧко его наѣчоно (Стрыйк., 598); кгдаймо прето до такого оупадкѣ и нендзы прышли, не погордѣль нами тотъ, который насъ створил (Варл., 536); Бѣда: Оупадок, небезпеченство, нещастсѣ, напасть, нендза (Бяр., 11); иѡсифъ ихъ гисторикъ то ѧсно дае знат мовѧчы ѡ ихъ ѡпадку и нендзы неслыханей (Зб. 81, 51); нѣѧкис чѣкъ ... пришол в ѡпадокъ немалыс для которого се страшити и боѧти смерти почал (Зб. 107, 107–1076);

Ѧеѡдора ... ревно плакала, а била перси свои жалѸючы такъ великаго ѸпадкѸ своего (Зб. 82, 17).

3. *Тое, што і упадѸ у 4 знач.* забил есмѸ его, бом видѸль же Ѹже живѸ быт не могль по Ѹпадку (Біблія, 357); потом антенор и енеѦ просили абы вошли в радѸ видѸчи ѡстатниѸ Ѹпадок своѸ (Бельск., 88); воѸна без ѸпадкѸ не бывает (Стрыйк., 501); ѡстаток латедемонов таковыѸ бачечи ѸпадокѸ, вышли з мѸста и Ѹпали перед ноги алеѸандра (Алекс., 13); Ѹзнавши Ѧкама цареѡа троѸскаѡа ѸпадокѸ мѸста Трои полидвора сына своего меншого заслала за море (Тр. гіст., 71б); брат ѡныѸ Ѹпавши в самом Ѹпадку потрѸтил діѡвола и зветежил (Зб. 107, 125); змоцниласѦ битва противѸ сынѡмѸ веніаминовымѸ: а не вѸдали же зо всихѸ сторон находилѸ ихѸ оупадокѸ (Хран., 190б); ѡ Ѹпадку неприѦтелѦ не радѸсѦ (Зб. 82, 21б).

4. *Тое, што і упадѸ у 5 знач.* законник ... длѦа тогоѸ маєт вавровати повшехних грехов иж ѡт тых Ѹпадокв волным не ест (Зб. 261, 83–83б); каждый абовѸмѸ зѸ насѸ, кгда зѸ оупадкѸ грѸховного повставаемо, так до ображоного нами и розгнѸваного створителѦ своего и БѦ мовити маемо (Каліст, I, 16б); чѸкъ естѸ живот до часѸ позыченный ... лацное до оупадоквѸ подношене (Кін., 49б–50); то естѸ земными рѸчами сѸетѸ рожай людзѸскій, вѸ грѸхѸ оупадкомѸ АдамовымѸ вѸпалый (Мак., 49); епископѸ ѡдинѸ мешкаючы з бѸлою головою близкій был Ѹпадку (Зб. 107, 162); душа твоѡа, котораѡа коли впадет во грех смертелныѸ або бѸдет близка ѸпадкѸ зараз маєшѸ мовити до бога (Зб. 255, 112); ѡтцове сѸьи ѡ ѸпадкѸ першого родича нашего Адама розѸмѸют (Зб. 259, 277); зѸ твари тежѸ и смутку иногда позналѸ ѸпадокѸ ѦкиѸ и людской натури Ѹломность (Пралог, 576).

Упадшый дзеепрым. 1. *Ад упасти IV у 1 знач.* чему тѦжкост мнѸ грѸшному носиш червѦка смердѦчого ѡт тѸла моего ѸпадшыѸ (Зб. 752, 5).

2. *Ад упасти IV у 7 знач.* кгда ѡн возме з панны тѸло ... маєтѸ е за свои ѡфѸровати, Ѹпадшыи люди заховати (Бельск., 192б).

УпадѸ, впадѸ наз. 1. *Заняпад, пагаршѸнне агульнага стану чаго-н.* яко коруна, такъ и великое княжѸство, къ упаду не пришли (КЗ, 463, 1486); тыхѸ дѸль и шкодѸ и впаду нашего панствѸ нашихѸ велико жалуетѸ (АЗР, I, 125, 1493); [неприетели наши] лацне и моцне могли бы нас оувести оу впад (Троя, 16б); познали

есте немалый упадъ того паньства (АЗР, III, 53, 1554); были зна-ки ҃падъ жидовског, кометы и три слонца видано и мног иных (Бельск., 237). *Параўн.* упадокъ у 1 знач., упалость у 1 знач.

2. *Збядненне, пагаршэнне становішча каго-н.* естли бы че-резъ упадъ, пожоги, або злодѣйства, або черезъ кгвалтъ, речи свои [съ] заставленными заставами утратилъ бы (АЗР, I, 24, 1388); мы, для такового ихъ впаду, отпустили есмо имъ мыто наше вѣчно (Там жа, 173, 1497); его милость, для ихъ великого впаду отъ поганства татаръ, отпустилъ имъ мыто (АЗР, II, 2, 1506); его милость, видячи впадъ его велики^с ... далъ ему тые люди (КСД, 587, 1507); его м[и]л[о]сть за ихъ службѹ и упад, которыи жо они мають от людей великог[о] князя московского и от поганства та-тар, дал им люди путные в Полоцьком повѣте (ПГ, III, 28, 1508); онъ ты[хъ] часовъ жону свою изъ дѣтьми оттуль выкупилъ и въ томъ себѣ немалый упадъ принялъ (АЮЗР, II, 134, 1526); отъ таковыхъ позвовъ великая ся трудность и въпадъ имъ де-еть, которыи съ канцѣлеріи господарское выходятъ (КПД, 50, 1538). *Параўн.* упадокъ у 2 знач., упалость у 2 знач.

3. *Страта (матэрыяльных сродкаў, становішча).* темность ночи а любо неправдive оузнанье местецъ кораблем и имъ могло бы оучинить шкоду або оупад (Троя, 16); въ товарѣхъ своихъ, за омѣшканьемъ торговли, немалый упадъ приняли (АЮЗР, I, 108, 1540); естлибѣ не выкупилъ, тогды тая застава его маеть быти Исаку на впадъ (АВК, XVII, 271, 1541); хто кому зоставил на рок под страчэнемъ на ҃пад (Ст. 1566, 84); кгда бы хто кому ҃ак҃ю реч р҃хом҃ю заставил до час҃ певного а не на ҃падъ, а на тотъ бы часъ назначоны^с не ҃к҃пил (Ст. 1588, 331); панъ Янъ Буйвиль ... домовяльсе, абы есмо того Ивана Тупеку въ речы самой, яко праву непослушного, на упадъ здали (АВК, XX, 210, 1609); до-мовяльсе, абы въ жалобе ее былъ сданный на упадъ (ИЮМ, IX, 449, 1643); мы врадъ княжать ихъ милости, яко права непослуш-ныхъ, въ року завитомъ на упадъ здаемъ (АВК, I, 102, 1666). ◇ Упадъ въ речы – *пройгрыш справы.* григоре^с л҃кашевич за нестанного на упад в само^с речы зданъ был (ККСС, 146, 1615); с҃д ... ҃сих трох ҃соб въ рок҃ завитом на ҃пад въ речы здавши на выволане всказалъ (КАР, 6, 1646); мы врад оных яко права непослушных в року завитом на упад в речы здаем (АВК, XXXI, 422, 1672).

4. *Падзенне, паражэнне; смяротнасць.* законъ мудрому ест кладезь живота, абы ўхилилсѧ ѡт ўпаду смеръти (Скар. ПС, 216); там то велико волане голосовъ жалобливых выпускане было длѧ впадѸ ўмирающих и длѧ болести побитых (Троя, 28); зъ Божьего допущенья, на многихъ мѣстцахъ отъ повѣтрѣя въ людехъ великій ўпадъ сталъ (АЗР, III, 147, 1568); tych także mało nie wsich pobili, mało ich welmi powtekało, y stałsia iest upad welikij (Бых., 568); видѣчи рицери так великиѸ ўпадъ свои, не хотѣли ити далѣѸ (Бельск., 182); бачечи рицери так великиѸ ўпадъ, не хотѣли поступоват далѣѸ мовечи (Алекс., 37). *Параўн.* упадокъ у 3 знач.

5. *Падзенне (маральнае, духоўнае).* поставлен есть на оупад и на повстаніе многих оу ерсмъ (Пак. Хр., 316); тоужит до впадоу дѣша моа (Пс. XVI, 86); помогла еси ўпаду ихъ предѸ лицемъ господа бога (Скар. КЮ, 216); вылиты печени мое на землю длѧ ўпаду людеи моих (Скар. ПЕ, 6); естли его припустите нѧтого оувести оупадом вечное сромоты вас и дети ваши ссоромотите (Троя, 45); реклъ сѧлъ дам ю за него, же ему будет на ўпад (Біблія, 332); тяжкиѸ ўпад бываетъ тых, которые по взѣтѣю многих добродѣствъ ѡт бога возване свое або живот побожныѸ ... спросне ѡпѣщаютъ (Зб. 255, 245); балвохвалство плодилъ, весь Израиль вѸ немъ и сталосѧ гедешнови и всемѸ домѸ егѡ на ўпадъ (Хран., 1796). *Параўн.* упадокъ у 4 знач.

Упадывати I гл. впадывати

Упадывати II, упадовати дзеясл. 1. *Нізка кланяцца каму-н.* длѧ того жъ до тебе прихожѸ, пред тобою оупадѸю, тобѣ кланѧюсѧ (Каліст, II, 1886).

2. *Памяниацца ў сіле.* ѡт силы его злость оупадѣтъ, а цнота встаетѸ (Каліст, II, 2946). ◇ *Упадывати въ речи – прайграваць справу.* естли бы тот жэ и на трэтихъ роках судовыхъ ... не сталъ таковыѸ вжэ в рэчи своеѸ ўпадываетъ (Ст. 1566, 466); тотъ также въ речи, о которую позванъ, упадываетъ (АВК, II, 9, 1584); иж хто бы рок завитым мел, а доводу зуполног водлуг права не ставил, тот в речы упадываетъ (АВК, XXX, 382, 1609).

Упаление гл. упаленье

Упаленый дзеепрым. 1. *Вельмі нагрэты.* пророкъ Ісаіа за дній своихъ прагненемъ ажъ до мдлости оупаленѸ (Каліст, I, 1426); симешн ... на розличныхъ столпех лѣт четиридесѧт претрвал ѡт дожчѸ моцныѸ, ѡт слонца ўпаленыѸ (Зб. 82, 66).

2. *Спякотны.* коли бывает нагвалтовнѣшаѧ иле в там-тых Ѹпаленых краинах горѧчост, вода се ставает ѧк лед зимна (Стрыйк., 419).

Упаленье, упаление наз. 1. *Спѣка.* цесар взявшы арменские краины там з великог Ѹпаленѧ слонечног вѣехал в быстрѸю рекѸ на коню (Бельск., 399); ѡхотне, таготѸ дневнѸю и оупаленѣ слонечное, зносить (Карп., 106); оноє чловѣчєє прироженє зѣ затишного и спокойного мешканѣ сходило ... вѣ долиноватѸю и оупаленемѣ докѸчнѸю ровнинѸ (Калист, II, 150); ѡ полѸдни вѣ самое наболшее оупалене ѡт сѣнца дорогою ишол (Варл., 337); подобные кротомѣ которіє хот не видѧт, але скоро почѸют Ѹпалене солнечное до земли Ѹтѣкают (Зб. 259, 616); цалыѣ тыден стоѧл, ѡ Ѹпалене солнечное не дбаючи (Зб. 752, 426); ѧсность завжды веселѸю и теплѸю ѧкѡ вѣ оуставичной веснѣ даль без Ѹпаленьѧ, и вѣтрїи лѣтнїи холодачїи (Хран., 5); бѣгли есмо з боѧзнию большеѣ в нocy ніжли во дни длѧ Ѹпаленѧ солнечног и длѧ погони (Зб. 82, 476). *Параўн.* уполене.

2. *Моцнає награванне.* вода ... гасить о҃гнь, и холодить Ѹпаленьѧ (Будны, 234); сѣнце всходит и легкимѣ оупаленемѣ оугрѣваеть (Калист, II, 1246); ѡт горѧчости слонца оупаленѣ терпѣль, и ѡт зимна забнѸлѣ (Варл., 3406); хѸдыи былѣ на твары и тѣло ег сѣптелно и мѧхко, лацно сѧ леда зимнонѣ и Ѹпаленемѣ ѡбразит могло (Зб. 81, 356); место ест ... где немашѣ нocy, немашѣ жадныхѣ темностєѣ жадного Ѹпаленѧ, ани зимна (Зб. 255, 402); хто терпить прагненє албо Ѹпалене нехаѣ идет до хѣста (Зб. 259, 2436); потом речка ѡнаѧ длѧ великог Ѹпаленѧ земли высхла (Зб. 752, 345); голодом и прагненем тебе зморѸ, роботою тебе, тежаромѣ и Ѹпаленемѣ и зимном ѸкрѸчу (Зб. 82, 996).

3. *Апѣк.* ѡна ѡгнистое желѣзо в рѸках стискаючи, ѧкобы квѣтки держала, и жадного Ѹпаленѧ не ѡтнесла (Бельск., 3776); Ѹ ѡгнѧ ... жадного Ѹпаленѧ тѣла наши не чѸют (Алекс., 32); если ... Ѹпалене палца на малом пламени свечы, тобе теперѣ здастє быт незносное, што чынит бѸдеши во ѡгню пекелном наѡкрѸтнеѣшом (Зб. 255, 4006).

4. // *перан.* *Уздым пачуццѧў.* так великиѣ огонь в серцѸ тое невесты ... ижѣ Ѹпаленѧ не могѸчы знєсть, запамєтавши ведра бєгла до места (Зб. 255, 19–196); панєнка ... ѸчѸла в телѣ своем ѧко неспокоѣныи ветры и бѸренѧ злои и телєсное хоти и жажѣды Ѹпекєльное ѡное Ѹпалене (Зб. 82, 70).

Упалити, упалить *дзеясл.* 1. *Напаліць.* авремиѧнъ розказал печь горѧче великимъ ѡгнемъ Ѹпалит (Пралог, 567б).

2. *Апячы.* ранивши и Ѹпаливши тѣло свое, през выточене крови своей з кожи ѧдѸ ѡного збыл з сердца (Пралог, 515).

3. *Абпаліць.* по^сдѣмо надѣла^смо цеглы а в печи Ѹпалим бѸдем вежѸ ставити (Бельск., 11б).

Упалость, впалость *наз.* 1. *Тое, што і* упадѣ у 1 *знач.* мы есмо, для упалости храма Божего, тую землю пустовщину придали есмо церкви Божей (АСД, I, 9, 1522).

2. *Тое, што і* упадѣ у 2 *знач.* маючы на себе великѸю трѸдность а Ѹпалость в кривѣдахъ ѡтѣ сѸседовъ ... zostавили дворець сво^с (КВС, 562б, 1552); маючы на себе великѸю трѸдность а впалость в незычѣности ѡтѣ кривдѣ ѡт сѸседовъ (Там жа, 563).

Упалый I *гл.* впалый I

Упалый II, впалый II *дзеепрым.* 1. *Ад* упасти IV у 1 *знач.* цар ... вшол на мѣстце Ѹчты, нашол амана Ѹпалого на ложку на котором седѣла есѣир (Біблія, 582); третій станъ не достѸпѸючих збавенѧ, значит насѣне межи тернѣе впалое (Каліст, II, 124б–125); таковый животъ приподобанъ естѣ ѡт Хѧ Гсда насѣню ономѸ межи тернѣе оупаломѸ (Сматр., 23); пришедши бы хто плавати неоумѣючій хотѣлъ оупалого ратовати, сам^с бы оутонѣлъ и загинѣлъ (Мак., 99); насѣ оупалыхъ и лежачихъ поднеслъ (Варл., 187); што коли есми Ѹчинилъ, натыхѣмѣст камен ѡны^с з скалы сѧ Ѹворваны^с и на землю Ѹпалы^с ѡбачилъ есми (Пралог, 560); разѣ през мѣсто идѸчи стрѣтил чѣвка звысока Ѹпалого и зламаного (Зб. 82, 364).

2. *Ад* упасти IV у 3 *знач.* кгда насѣдеш быдла Ѹпалое так приѧтелское ѧко и неприѧтелское (Бельск., 6б).

3. *Ад* упасти IV у 6 *знач.* гиблому челоѡѡку, упалому годитсѧ завжды помагати (АЗР, I, 242, 1501–1503); будучи есмо люди упалые заставили есмо поля своего властѣного, отчизного ... на три годы его милости князю Ивану Федоровичу (АВК, XXI, 313, 1558); менуючы тую речъ за нестанѣемъ пана Вагановско-го на року зложонѣмъ ку праву упалую (АВК, II, 217, 1580); кѸпѣцомъ и инымъ людемъ Ѹпалымъ ... маемъ давати таковыє листы (Ст. 1588, 35); мономах ... реч посполитѸю рѸскѸю ѸпалѸю и ѸтисненѸю ... выдвигнул (Стрыйк., 471б); хто попросилъ, казалъ дати остатнюю шатѸ, копѸ разомъ, и што мѣлъ оупаломѸ

братѸ (Лям., 13); поднесѸ и ѿбѸдѸю оупалый прибытокъ ДвдвѸ: и рѸины его зновѸ побѸдѸю (Мак., 292); упалымъ людем в подел водлуг годности каждого розѸдавати позъволити рачыль (АВК, XXXIV, 54, 1635).

4. *Ад* упасти IV у 7 знач. першій закон, взѸвши оказю, в^с грѣхъ оупалого бѸгословити (Мак., 314); з то^с повести ѸважатисѸ может, Ѹкое непребраное милосердие хѸ бога над грѣшными и Ѹпалыми (Зб. 259, 600б); залецил теж там же в то^с наѸце гѸдъ милосердие над Ѹпалыми а грѣшачыми (Зб. 752, 478б); Ѹко пречистаѸ дѸвца бѸгородица ганисию Ѹпалую ѿ бѸсовских хитрости и смерти вырвала (Пралог, 580); упалых и ѿтчаавающихсѸ до покуты утѢшне велми и солодко приводѸчи (Зб. 82, 254б).

Упамяталый *дзеерым. ад* упаметати. своего и ихъ непрѸтеля каркѸ всемогѸчою своею правицею скрѸшив^сши, або оупаметалого до познанѸ себе единого истинного в^с Троицы хвалимого БѸга ... потѸгнѸль (Каліст, II, 298).

Упаментанье *гл.* упамятанье

Упаметание *гл.* упамятанье

Упаметанье *гл.* упамятанье

Упаметати *гл.* упамятати

Упаметатисе *гл.* упамятатися

Упаметатися *гл.* упамятатися

Упаметать *гл.* упамятати

Упаметаться *гл.* упамятатися

Упаметоватися *гл.* упамятыватися

Упамятанье, впаметанье, упаментанье, упаметание, упаметанье, упамитанье *наз. Дзеянне на дзеясл.* упамятати. естли бы жидѸ, черезъ вызнанье своего судьи, былѸ бы позванѸ къ суду ... а естли бы къ третему вызнанью не пришолѸ, которая вина положона для впаметанья, судьи маеть заплатити (АЗР, I, 24, 1388); да^с ти боже Ѹпаметане (Унія, 7); сподѸвающисѸ по нем Ѹковой правои покѸты, и ѸпамитанѸ а звлаще за причиною сестры свое^с жоны его ласкѸ емѸ великѸю показал (Бельск., 264); добротѸ БѸжаѸ взываетѸ тебе до ѸпамѸтанѸ (Мак., 41); панѸ Рокицкій сподѸвающисе упаметанья малжонки своее и пана Каспора ... присегнути естѸ готовѸ (АСД, III, 88, 1617); до оупамѸтанѸ прѸйти зезволимо (Варл., 317); скоро мысль ѿ Ѹпаметанию твоєм

ѸчѸешъ (Зб. 255, 254б); грешны^с або хто инши^с розличными грехами ѡбѣажоны^с можетъ при^сти до Ѹпамятаниа (Зб. 259, 244б); намовлял его пилно абы Ѹже дале^с своего Ѹпамятаниа не проволокѣ (Зб. 752, 227); молился и хвалилъ гсда бѣга прости за еи Ѹпамятанье и ку гсдѸ бѣгу навернене (Пралог, 617).

Упамятати, впамятати, упаметати, упаметать *дзеясл. Припомниць.* мы, впамятавши его вѣрную а пильную службу ... зъ ласки наше тии сельца вышеписанныи, одну службу панцирную, дали есмо ему (АСД, III, 2, 1492); мы, впамятавши его верную службу, з ласки наше, тое пое Старинки ... дали есмо вечно ему (КЗ, 714, 1498); мы упамятавши службу верную, которую ж мѣл ку отцу нашему ... город пинескъ ... их щатком даем (Пін., 5, 1499); рачиль ласкаве а милостиве на ихъ верьные, повольные а николи не омешъканные послуги упаметать (КПД, 36, 1538); дивовалися ѡному чудѸ незбожные судеве, але ихъ недовѣрство не Ѹпаметало (Пралог, 555б).

Упамятатися, упаметатисе, упаметатися, упаметаться, упаметатисе, упаметаться, упаметаться *дзеясл. Апамятацца.* тотъ засѣ кгда сѣ люд его упаметаеть, коли будет хотѣти, ѡт тебе ѡзме, а другому водле воли своее дать (Атыла, 189); абы се Ѹпамятали а збавени были (Цяп. Прадм., 270б); Ѹпаметатисе братьѣ а далеи се не спротивѣите правде (Бер. саб., 52); дани суть на посмѣхъ и на мечъ и злупене. А скоро се Ѹпамятали дал имъ богъ з неба силу кѸ высвобоженю (Біблія, 562); ѡн застаючи в^с Ѹпоре еретицком Ѹпамятатисе не хотѣл и проклѣты^с естъ выроком соборовым, и з священничества зложоны^с (Бельск., 344б); потом им крол взял замок кребен, а иж се еще Ѹпаметат не хотѣли ѡсвѣдчившися перед бѣгом и людми (Стрыйк., 629); хто оупамѣтаетъ сѣ и ѡдстѸпит ѡд пополненыхъ грѣховъ (Мак., 43); если сѣ впередъ оупамѣтаемо и грѣхѡв змазы слезами ѡмывемо, быле бы смерть оупередивши, насъ злост^сми змазаныхъ ѡтѣль не выкинѣло (Варл., 94б); не было жадного з нихъ которыи бы оупаметался во ѡном блѣде (Жыц. св., 14); казал его до вѣзеніа провадит, в^с тую надѣю ижъ сѣ Ѹпамятатъ мѣль (Пралог, 599).

Упамятыватися, упаметоватися, упаметоватися *дзеясл. Апамятывацца.* Възникаю: ... КѸ горѣ под^сношѸ головѸ, ал^сбо очи, оупамѣтѸюсѣ, выникаю (Бяр., 20); Ѹцѣломѣдраюсѣ: Ѹпамѣтываюсѣ, ѡбычаюсѣ (Там жа, 184); такимъ каранемъ злы^с

цесар, ничого сѧ не Ѹпаметоваючи, з^снову до италии фешдора каллиѡпу выправиль (Пралог, 595б).

Упарити дзеясл. *Упарыць*. которые раны подь зброею упаре, тымъ лѣкара не треба (Трыст., 103).

Упартый прым. *Упарты*. поткалисѧ з ним галичане ... Ѹпартою смѣлостю над Серетою рекою (Стрыйк., 478); ѡд ро-зѡмѸ Ѹпартого заражонымъ не былъ (Зб. 259, 579); призвал ста-роста и мовил ти долга жъ так Ѹпартою бѣдеш (Зб. 752, 246); тыхъ засе грѣхов^с есть кѣ ... Ѹпартѡе ѡдерванесѧ ѡт столѣцы Римской (Зб. вып., 44б–45).

Упасенье наз. *Дзеянне па дзеясл.* упасти II у 2 знач. иншіе над то презвитеры и иноцы поставлены были до оупасенѧ стада Хрстового (Варл., 319б).

Упаствити дзеясл. *Тое, што і* упасти II у 2 знач. оупаствил же их в невинности срѣца своег, и в ростроинности роук своих провадил ест их (Пс. XVI, 82).

Упасти I гл. впасти I

Упасти II, впасти II дзеясл. 1. *Упасвиць*. ѡнъ бо свое стадо честно впаслъ (Чэцця, 100б).

2. // *перан. Дагледзець, выхаваць*. свое ѡт хрѣста ему порѣчен^сное стадо добре Ѹпасши, до ... покоев нѣс^сных перенеслѧ (Пралог, 585). *Параўн.* упаствити.

Упасти III, впасти III дзеясл. *Уратаваць, уберагчы*. о великии иване ... впаси нас ѡт дѣховъ нечистых (Чэцця, 44); выидеть вожъ, котории Ѹпасет^с люд^с мои (Цяп., 3); з тебе вѣмъ вы^сдет вож, котори^с Ѹпасеть люд мо^с (Зб. 82, 277).

Упасти IV, впасти, упасть дзеясл. 1. *Упасці, наваліцца; зваліцца з чаго-н.* замки и ретези желѣзные оупали и зламалисе (Пак. Хр., 29б); Ѹчинить ему годное жилище, и на стене поставить и, и Ѹкрепить железомъ абы не Ѹпаль (Скар. ПБ, 20); егда вышоль Іѡан^снъ, Ѹпала ѡтмывальнѧ и Ѹбила Керин^сѡа (Будны, 36б); он дей, скоро мене обачывшы, стрелил до мене з ручьницы, кулка троха головы не заняла, до стены упала (АВК, XXXVI, 74, 1582); Ѹказѡе ми сѧ архангел гавриил и скоро его ѡбачѸ впасти мѡшѸ (Бельск., 340б); малы^с а велми тихи^с пташекъ ... прилетѣл на его лоно, и знеслъ ѡйце которое Ѹпало на землю (Алекс., 3б); ѡ чом писмо гдесъ притачаетъ мовѧчи: Оупала сосна, плаchte це-дри (Мак., 126); Крыштофъ Ейсимонтъ ... ему тую руку левую

по пѣсть самую утяль, такъ ажъ рѣка зъ палцами на землю упала (АВК, I, 311, 1646); скоро вышол зъ ѡным флорентием мост ѡдин на котором стоѣль ѡпаль и его забил (Пралог, 516).

2. *Наляцець, апусціцца з налёту.* того рокѣ саранча в Полци в Рѣси и Литвѣ стадами ѣк пташки летала, а где ѡпала там жита ѣрины и травѣ зъ землею выела и выгризла (Стрыйк., 581); породила вмѣсто дѣтѣти головню, которая възлетѣвши на повѣтрее высоко и ѡпала на море (Тр. гѣст., 67); спустил на них ... птахи крилатыи, и ѡпали посеред наметов их и ѡколо ѡбозѣ (Пс. XVII, 66б).

3. *Загінуць, намерці.* мног прави людиѣ ѡпало през меч, але не так ѣко през ѣзык (Зб. 261, 155); бачачи то люд посполитыѣ же хананови на лотровствѣ и нецноте не сходило, собрашисѣ ѡдарили на нег где великаѣ част мещан ѡпала (Бельск., 226б); под ним кон мног раз поколотыѣ и пострелѣаныѣ ѡпал (Стрыйк., 475б); велми много ѡпало з стороны поганов. видѣчи то погани иж почали быт превитежани, подалисе назадъ (Алекс., 15); ѡтрыновень преклонихсѣ пасти: ѡтрѣченъ бывши маломъ не ѡпаль (Бяр., 189); еще положен есть гсдъ на паденіе то ест пострадал и ѡмерль, а коли ѡн ѡпаль повстали многие (Зб. 752, 528); там ѡпали вси которіе чинили злости, ижъ зопхнени не могут повстати (Пс. XVII, 5б). ♦ О т ѣ м е ч а у п а с т и гл. мечъ.

4. *Нізка накланіцца каму-н.* пѣрішѣла и ѡпала передъ нѣмъ, и сѣповедала емѣ всѣю пѣравѣду (Цяп., 49б); шол противко им, ѡпал перед ними на землю а рекль (Бельск., 17б); почела ... перед ним ѡпавшы, взыват, ѡтпусти смѣлости моеѣ (Зб. 752, 449б); Исаакиѣ ѡпадѣши поклонилсѣ ѡному (Пралог, 625б); по словѣ наши предъ маестатомъ царя его милости, пана нашего милостивого съ прозьбою упадутъ (АЗР, V, 104, 1658). ♦ У п а с т и до ногъ (передъ ноги, у ногъ) – *нізка накланіцца каму-н.* дѣѣакон также ѡпал ѣ ног патриарха ст (Зб. 261, 247б); ѡстаток латедемонов таковыѣ бачечи ѡпадокъ, вышли з мѣста и ѡпали перед ноги алеѣандра просѣчи его ѡ горла (Алекс., 13); младенец ... до ног ѡпадши и ѡанна сѣго перепрошал его не смѣючы на нег възрѣть (Зб. 82, 63б); упасти на колени (колена, колѣну) – *тое, што і упасти до ногъ.* ѡпавши на колѣнѣ поднесъ ѡчи и рѣки свои в небо и молилсѣ (Біблія, 39); оупавши на колѣна свои, ѣкъ естѣ написано, зъ плачемъ зновѣ сѣ молилъ (Варл., 333); на колѣни ѡпаль: просѣчы абы такую

злост и спросност гдѣ бгѣ ѡтдалилъ (Зб. 752, 4876); упасти на лице (обличье, тварь) – *тое, што і упасти до ногъ. двадцѣт и чотыри старцѣ оупали на лице свое, и поклонили бгѣ мовѣчи* (Каз. Кір., 186); ѡпадши на ѡбличе свое и поклонившиѣ до земли рекла до него (Біблія, 1386); ѡпали на твари свои (Там жа, 1306).

5. *Апасці, знізіцца (аб узроўні вады).* вода все лето так была велика ѣко праве весне, не толко летомъ но и ѡ запустехъ филиповых раз упадетъ потомъ прибѣдетъ и з береговъ выливаласѣ (Барк., 1716); богъ ... привелъ вѣтръ на землю и ѡпали воды и замкнулиѣ жерела пропасти^с (Біблія, 25).

6. *Заняпасці; страціць што-н.* все твое панство зле упало (Трыст., 77); естѣли бы теж которыйколькокъ братъ уписанный съ допущенья Божого с пригоды на маестности упалъ тогды таковому ... подпоможенъе чинено будетъ (СДГВ, II, 10, 1589); тая справа вжо давностью упала (АВК, II, 272, 1590); пни Коморовская не мела присегнути и затымъ, якобы в речы своей упасти мела (АВК, XXXII, 59, 1596); вера бы наша ѡпала (Бер. саб., 48); по тых настали цареве, за которых теж ѡпало царство жидовское (Біблія, 604); ѡт тог часѣ моц троѣанская ѡпала (Бельск., 88); ѡпала бовѣмъ тепер распуста, а повстало воздержаніе (Зб. 752, 528). **У п а л о с е р д ц е** – *узнікла адчуванне страты, трывогі.* ѡзрѣл ижъ пнзи^с в скарбѣхъ не зстало ... и ѡпало ему сердъце (Кн. Мак., 546); кгда сѣ балваномъ поклонили, и розмаите бгѣ згѣрѣшили, оунижилосѣ срдце ихъ и оупало (Каліст, II, 202); коли теды оуслышали вси цѣреве ... же высѣшилъ гсдѣ воды Іѡрдановы пред^с сынми Ізраилевыми ажъ перешли: оупало срдце ихъ и не зосталъ в нихъ дѣхъ (Хран., 162).

7. *Пасці (маральна, духоўна).* тым же ѡмартвілѣсѣ смыслом которым ѡпал ѣак понене смродом так же вкѣшене (Зб. 261, 1486); гсдѣ ... придает ѡтешное жебы в покѣсе не ѡпали (Зб. 255, 546–55); стережисѣ жъ того грехѣ, ежели впасти не хочешъ (Зб. 259, 3076); стерекли мѣсца оногo райскагѡ, абы егѡ своимъ выстѣпкомъ не оутратили, поневажъ еще оупастъ могли (Хран., 76–8).

Упатрити, упатрыти *дзеясл. 1. Выбраць, надабраць; падшукаць.* Героним Волович ... упатрившы собе такой час по смерти малжонка моего, наславшы на имениче малжонка моего (АВК, XXXVI, 372, 1590); онъ Янъ Юрьевскій, упатривши собѣ

такій часъ, зобравшисе зъ немало людьми, помочниками свои-ми, уѣхаль дей и кгвалтовне и безправне въ тое имѣнье (АВК, VIII, 464, 1593); Ѹпатривши час погодны^с и мѣстце коли иѡсифъ нѣшто в домѸ самѡдин справовал без помочников; смѣла во^сти до нег, ихватила кра^с шаты его (Бельск., 27б); потом грекове Ѹпатривши час слѣшны^с пѣстилися на водѸ з великостю люде^с до фригѣи (Там жа, 83б); [литва] вшакже коли Ѹпатрила час до рѣских князтвѣ наежчала (Стрыйк., 487); ѡни Ѹпатривши час забили его, а сами до во^сселка сына мендокгова на пинскѸ Ѹтекли (Там жа, 526б); Ѹпатривши теды час, кгда мечислав до великои полски заехал, казимера полѣки брата его молодшого на его мѣстце на панство принѣли (Хр. польск., 9б); на якомѸ иномѸ пляцу, которого на то собѣ способнѣйшимѸ быть упатривши достануть ... церковь ... будовать (АСД, II, 46, 1633); постаратися маеть о. архимандритѸ, упатрившы мѣсцо способное передѸ монастыромѸ, и тамѸ господаря мѣти (АСД, IX, 153, 1635); ѡнѸ ... не Ѹказаль testamentѸ: ажѸ гды старши^с сѣнѸ костанѣты^с приехалѸ: и Ѹпатривши час хитра лишка: ѸказанемѸ иного testamentѸ то на нимѸ тарговати хотель (Пралог, 634); оупатривши часъ погодныи, и мѣстце коли Іѡсифъ нѣшто в^с домѸ сам^содинѸ справоваль без^с помочниковѸ смѣла войти до негѡ (Хран., 64б).

2. *Прыкмеціць, заўважыць, убачыць.* ниѣхто до себе злосте^с ниѣкихъ не бачить рыхле^с их в комѸ иномѸ ѸпатритѸ (Унія, 44б).

Упатроване наз. *Дзеянне на дзеясл.* упатровати. звыкли забавля^тсе не в Ѹпатрованю цнот своих, але дефектов власныхъ (Зб. 259, 534).

Упатрований *дзеепрым.* ад упатровати. лечь часѸ права в такихъ речахъ при иныхъ знакахъ доводехъ не меншѸ маеть быти то Ѹпатровано, естли же тотѸ хто жалуетъ тую шкоду свою заразомѸ ... бѸдетѸ на в^рѣде ѡповедалѸ и записаль бѸдѸ менѸючы власне того злодеѡ имемѸ албо менечы же не веда^ти ѡ^т кого таѡ шкода в злоде^сстве сталасе (Ст. 1588, 529); сѣгы^с Ероним мовит, иж в грехах малых не мает то Ѹпатровано, же с^ут легки, але же велики^с естъ богѸ которы^с се ними ѡбражаеть (Зб. 255, 391).

Упатровати *дзеясл.* *Заўважаць, бачыць.* што мы все ѸпатрѸючи, наѣсне^сши^с милостивы^с гсдрѸ, за щасливы^с народѸ себе быти почитаемѸ которымѸ панѸ богѸ такие господары, и продки

вашое королевское милости дати рачиль (Ст. 1588, прадм.); подьскаръби^с нашъ ... ѸпатрѸючы быть з лепышымъ пожиткомъ скаръбови речы посполитое арендоваль тотъ сплавъ водъны^с (КЛС, 146, 1596); которых зезволенье на то и кроль стефанъ (яко то з листов вышей припоминаных знати) потребныи быти оупатроваль (Апакр., 506); з которог прикладѸ двѣ речи ѸпатрѸемо (Зб. 261, 75); евсеви^с ... великѸю шкодѸ розорванем ѡным церк-ви сѣо^с чинил, бо мног епископов на его дворское ѡно заховане ѸпатрѸючи за ним се Ѹвели (Бельск., 2646); вси речы прысто^сне абысмо Ѹпатровали в каждо^с речы (Там жа, 1266); не упатруючи я зъ лѣпшимъ пожиткомъ ее имѣти части, на нее приходячее, въ имѣнью моемъ отчизномъ (АВК, II, 44, 1617); которые ничего в сѣщенстве не ѸпатрѸють, едно зыскѸ и пожиткѸ, яко посполите всѣ иншіе люди, в каждомъ подлом ремесле (Навука, 140); поне-важъ моцѸю Бѣжею оупадокъ свой кождый оупатрѸет^с (Мак., 251); абовѣм тое чиню и оупатрѸю, абысь в^с оуставичныхъ роско-шахъ, и въ вшелѣком веселю, и доброй мысли, по в^свес вѣкъ живота своего zostавал^с (Варл., 32–326); панове маистратовые яко тежъ и въсе посполство ... зшедшисе на сессыю на ратушъ, а упатруючы барзо великия росходы ... уфалили прutowъщыну (ИЮМ, I, 15, 1679); нещыре хвалы христовое в справах своих шукают, але раче^с пожитки свое ѸпатрѸют (Зб. 255, 256).

Упатрыти гл. упатрити

Упаханина наз. 1. *Узаранае поле; ралля.* принесли вси сѣнове израилевы дары своѣа къ бѣу ... ѡт овощей. и ѡт животины. и ѡт жыть оупаханины своее (Чэцця, 14).

2. *Тое, што вырошчваецца; плады сельскагаспадарчай дзей-насці.* жидовѣ ... вкѣсили. ѡт земных плодовъ пшеници и вина. и всѣкое оупаханины. во пѣстыни (Чэцця, 2106).

3. *Назва свята.* жидовѣ так празникъ чинивали. роукоѣтеи рекомо оупаханины. штожъ сѣа именжеть пѣतिकостие (Чэцця, 211).

Упаханый дзеепрым. ад упахати. якъ бы ѡгород пенкный, древы плодовитыми и иншими пахнѸчими квѣтками насаженный, зо всѣмъ добре оупаханый и приоздобленный (Мак., 340–341).

Упахати, впахати дзеясл. *Узараць.* маю емѸ по тых грошех долю давати третьюю со всѣакого збожѣа што впашѸ (КВЗС, 376, 1538). // *перан. Змяніць да лепшага.* так^с Хѣ кроль нѣсный и орачъ правдивый, з^сстѸпивши до опѸстѣлого през злость чловеченства ... выправиль и оупахаль дѸшѸ запѸстѣлѸю (Мак., 271).

Упевнене гл. упевненье

Упевненесе наз. *Дзеянне па дзеясл.* упевнитися. хотіачи способъ такового роженіа *шт* него вѣдати, мовит: іакожъ будет то, поневажъ іа мужа не познала тые слова не были невѣрности, але *Ѹ*певненіасе способу роженіа (Пралог, 545).

Упевнение гл. упевненье

Упевненный, впевненный *дзеепрым.* 1. *Ад* упевнити *ў* 1 знач. Во^смя с^тыа животворіащчіа и неразделимыа Тро^сца. Кожьдаа речъ света того, подл^Ѹгъ бегу чловеченства, ведома есть к^Ѹ ста-лости, котораа жъ николи есть впевнена и въ памяти трывала, але часомъ забытью *шт*дається и съ памяти выходить (КСД, 891, 1516); наперъвей бо бывають оупев^снени о ласцѣ божіей къ собѣ (Будны, 224); *шт*тол каждый чл^вкъ оупевнень быти ма-еть, ижъ без помочи Б^жеи и одного доброго оучинк^Ѹ выконати не можетъ. Без^с мене бовѣмъ, мовить Х^с Г^дь, нѣчого оучинити не можете (Каліст, I, 46); поневажъ з^с жид^швъ вѣр^Ѹючій пере-ставаеть на томъ, коли оупевнень б^Ѹдет, же Х^с есть з^с племени Д^вдва (Каліст, II, 2476); его милость ... будучи упевненный и убес-печеный ... семисотъ золотыхъ не добралъ (АВК, XV, 99, 1663).

2. *Ад* упевнити *ў* 2 знач. всякіе sprawy, постановенья людскіе, письмомъ не упевненные и не обварованные, съ часомъ своимъ, въ запаментанье, за разомъ съ отмѣною вѣковъ людскихъ, при-ходятъ (АВК, VIII, 460, 1588); то вже достаточне яко листами кон^фирмацыи, так и декретами его королевъской милости ест умоцнено и упев^нено (АВК, XXX, 30, 1589).

3. *Ад* упевнити *ў* 3 знач. *ш*динъ не вѣдаючи *ш* дроугом. але *ш*дного часоу *ш* тои то звезде оупевнены велми з богатыми дары и *ш*ферами и прешла^хетными *ш*красами (Валх., 46); сказала бы всякие рѣчи с часом старость, кгда бы вчинъки людские, кото-рые ж с прироженья своего конец мають, не были через листы упевнены и годным сведоц^тством ку пришлои ведомостиозна-комичены (ПГ, III, 55, 1509).

Упевненье, упевнене, упевнение, упэвненье наз. 1. *Дзеян-не па дзеясл.* упевнити *ў* 1 знач. для лепшого упэвненья и ис-тоты подле обовязку князя Вороницкого ... есми и созналъ тую продажу мою (АВК, XX, 22, 1568); іакобы не могъ того жъ часу вѣскреснути, але дла нас и дла *Ѹ*певненьа наше вѣры (Буд-ны, 1456); по котороу битве цар Перекопъский с королем згоды

потребовалъ, и дла Ѹпѣвненьа покою сына своего Дзалалъды-на до Литвы в закладе дал (Рач., 346); яко и о томъ припадку нещасливомъ ознаймиль заразъ, маючи отъ него, пана Мака-ра такое упевнене, же не мель попирати (ИЮМ, IX, 336, 1638); кгда оупевненье мають *wt* хрста сѣсителя же въ таковомъ въ имѣ егѡ престѣе зебранью притомнымъ быти приѡбецалъ (Ст. бр., 3–3б); Извѣщеніе: Извѣстное оупевненье, зѸполнаа вѣра, зѸполное намовленье, албо оупевненье (Бяр., 55); прѣмуймо [!] его вѣрою и любовию, и чстым сумненемъ, и з оупевненем чстого срдца, абысмо ... вѣчного живота дѣдичами сталиа (Жыц. св., 116б); заплатѸ ѡбецѣть з великим Ѹпевнением мове-чы по двакрыт заправдѸ (Зб. 255, 59).

2. *Дзеянне на дзеясл.* упевнити ў 2 знач. къ тому для лѣпшого свѣдомья и упевненья тое речи просиль есми о приложенье печатей до того листу моего людей зацныхъ (АСД, III, 55, 1579); тогды на таковыя речи на ѡбе сътороне дла Ѹпевненьа листы межы себе под печатми своими ... мають давати (Ст. 1588, 332).

3. *Дзеянне на дзеясл.* упевнити ў 3 знач. Извѣстованіе: Оупевнен^е (Бяр., 54).

Упевнити, впеvнити, впѣвнити, упѣвнити дзеясл. 1. *Запѣўніць, упѣўніць, пераканаць; паручыцца за што-н.* нижли дей на конецъ промежь себе не впеvнили, чия бы то отчизна была (АВК, XVII, 373, 1541); тогды есми царя е. м. упевнилъ, ижъ ма-еть зъ в. м. прѣязнь братскую держати (АЗР, II, 377, 1541); ѡтецъ выдаючи девѣку свою замуж маеть ѡбваровати и впѣвнити за-писане вена *wt* зѣтѣа (Ст. 1565, 69б); где быхмо ... привилеевъ ... до рукъ его милости не отдали и на враде не сознали и в томъ до конца его милости не упѣvнили, тогды (АВК, XX, 52, 1585); если кого оучити бѣдешъ, то ... первѣи в том оупевни его (Каз., Кір., 146б); Ѹходитъ Гѣдъ, абы оупевнилъ ижъ правдиве былъ чѣвкъ (Каліст, II, 265–265б); Ѹвѣщати, оувѣрити: Препрѣти ... оупевни-ти, переперети (Бяр., 176); прошѸ теды Ѹ гсда, абы рѣчыю самою Ѹпевнил мене, котораѣ есть вѣра правдиваѣа (Зб. 107, 178б); царъ незбожны^с з веселием: Если мене (мовит) хочешъ Ѹпевнит в том крестъ которого вы маете за бога ... потопчи его ногами (Пралог, 496); если мене хочешъ Ѹпевнити в томъ принесем тебе крстъ (Зб. 752, 126).

2. *Заверыць, засведчыць правільнасць або сапраўднасць чаго-н. (подпісам, пячаткай).* подписанием руки писара нашего упевнити казали (СДГМ, 25, 1564); тотъ листь свой признали и до книгъ земскихъ Слонимскихъ уписать дали и упевнили дей есте того небощыка (АВК, XXVIII, 61, 1605); малжонка его ... хусты вси, серебро, золото упевнила, и зъ намовы рады и порозумѣнья по-таемного того ксендза Сарны, убезпечила его пана Яхимовича словне и рукоданьемъ (АСД, I, 284, 1634).

3. *Паведаміць.* рачъ намъ ... то листомъ своимъ намъ черезъ того нашего посланника упевнити (АЗР, III, 162, 1572).

Упевнитися *дзеясл.* ад упевнити ў 1 знач. еще теды оупевнисѧ сам человеце (Каз. Кір., 146б); не вѣришъ ѿ ѿмо, а жадаеш раны мои огладати, и самым доткненем в^с вѣре оупевнитисѧ хочеш^с (Каліст, I, 112–112б); бо сѧ оупевнилъ справедливый мѣжъ ѿвне и первой з^с чѣдъ, которыи видѣлъ перед пороженемъ, и теперъ при пороженю, ижъ все тое з^с Дѣха Сѣго было (Каліст, II, 265).

Упевняти, впеvняти *дзеясл.* 1. *Запэўніваць, упэўніваць, пераконваць.* ѿко нас самъ гдѣ сими словы ўпѣвнѧючи, къ смѣлости напоминаеть, и власи главы вашеѧ вси изъчтени суть, не боитесѧ (Будны, 118б); ѿбѣваровываемъ имъ ... в тымъ ихъ ўпевнѧючи же таѧ экъзѣкѣцыѧ ... ѿт продков нашихъ (Прыв., 109); маеть черезъ возного листомъ своимъ ѿтворонимъ сторонѣ жалобнѣю ѿбослати, ўпевнѧючи его в томъ, ижъ хочеть емѣ справедливость ўчинити водле ѿного позвѣ (Ст. 1588, 196–197); длѧ своихъ преложишемъ часть нѣкоторую того казанья ... ўпевнѧючи всихъ православныхъ ... ижъ ў во всихъ светыхъ ѿтець греческихъ ѿ анѣтихристе такъ ѿко в томъ казанью ... стоитъ ѿписано (Унія, 31); воеводѣства берестѣскаго ѿбывателе^с ўпевнѧемъ и варѣемъ ... их и добръ наших державцы с пилностью постерегати того бѣбѣть повинѣни (КЛС, 181б, 1598); нижли де вы его священника обетницами своими частокрот упевняли и отдат обѣцали (СДГВ, 151, 1619); за што емѣ Хѣ Бѣгъ ѿкѡ звитаѧжци добромѣ, коронѣ црства своего, през Матѣеѧ обѣцѣет^с, и збавеньемъ оупевнѧеть, мовѧчи (Мак., 4б); симъ листомъ нашимъ ихъ упевняемъ, же воеводы наши Витебские ихъ на потомъ никомѣ отдавати не мають (ИЮМ, II, 222, 1628–1629); ямъ упоминалъ его, жебы тые речи знова вернулъ брату своему,

Ларку, але онъ самъ не хотель вернути, упевняючи, же мне ничего зъ того не мело быти (ИЮМ, IX, 306, 1637); позычылъ у него шесть копъ грошей ... упевняючи ... же ему тые грошы незадолго отдати мелъ (АВК, XX, 325, 1638); Үвѣрѡю: Үпевнѡю (Бяр., 175).

2. Засведчваць, зацвярджаць. господарь его милость слушное право цѣло заховывати и границами упевняти розказати рачилъ (АЗР, III, 56, 1554); теперешнимъ привилеемъ упевняемъ и утвержаемъ всимъ обывателемъ великого князтва Литовского (АЮЗР, II, 159, 1568); тогды што зостанеться недобраного на оную суму ... отписую и впевняю жоне моей Настасьи Андреевне (АВК, XXII, 304, 1570); симъ листомъ нашимъ обваровываемъ и упевняемъ (СДГВ, 122, 1580); Үпевнѡемъ тымъ листомъ нашимъ же то имъ и потомству ихъ ничего ни в чомъ и никгды не маєт шкодити (Прыв., 108); што упевняючи я заплату оное сумы, ей милости паннѣ воеводянцѣ Подольской ... симъ листомъ моимъ обовезуюсе (АВК, VIII, 425, 1587); теж тымъ листомъ нашимъ продажнымъ варуемъ кнзя Асана, жону и детей его упевњаемъ (АВК, XXXI, 137, 1593); вырекаючысе симъ моимъ листомъ упевняю (АВК, XXXII, 152, 1596); то тежъ собѣ упевняю и симъ тестаментомъ моимъ варую, ижъ сынове мои вси чотыри съ тыхъ добръ моихъ, по мнѣ зосталыхъ, мають давати на церковь (АВК, XII, 546, 1612); симъ листомъ ихъ упевняемъ, же воеводы нши [!] Витебские ихъ напотомъ никому отдавать не мають (ИЮМ, XXII, 255, 1628).

Упевнятися дзеясл., зв. 1. Ад упевняти Ү 1 знач. абы сѡ тымъ обычаемъ и оупевнѡли и тешили, ижъ оное семѡ жен^ское в^с раи еще обетованое мѣло пріити, и главу змиеву по словеси бжіемъ съкрушити (Будны, 214б); такъ о воли Б҃жой вѣдали, и в^с ней сѡ оупев^снѡли (Каліст, II, 246).

2. Паведамляцца. Извѣщаваюсѡ: Оупевнѡюсѡ (Бяр., 54).

Упевняющий дзеепрым. ад упевняти Ү 1 знач. сѡмнѡн^се доброе свѣдѣцтво намъ в^с мыслѡхъ нашихъ о невинности нашей дающее, а в ласци и помочи гѡ бѡ вседеръжителѡ насъ оупевнѡющее переднѣйшого естъ попѣхою нашею (Апакр., 215–215б); послѡхаймо его Исаіевымъ пророцкимъ голосомъ насъ в^с ласце своей оупевнѡючого (Каліст, II, 246).

Упекелный прым. Пякучы. паненка ... Үчѡла в телѣ своемъ тако неспоко^сныи ветры и бѡренѡ злои и телесное хоти и жажьды Үпекелное ѡное Үпалене (Зб. 82, 70).

Упеклость наз. *Спѣка*. Васалѡѡ, бес: В^с тѣнѡх, або в^с оупеклости (Бяр., 252).

Уперадъ прысл. *Раней, перш*. Русь зъ Греціи приняла вѣру христіанскую (уперадъ ніжѣли Ляхове зъ Нѣмецъ Римскую, двадцятма и пятма лѣты) (АЗР, IV, 204, 1600–1605).

Уператися гл. вператися

Упервое прысл. *Па-першае*. сыновѣ ізраилевы поделали суть залогі около града Гаваона, и ѡтретее по тому же іако ѡпер^свое и ѡдругое справовали суть войско на томъ месте противъ сыномъ вениаминовымъ (Скар. КС, 446).

Упереди прысл. *Паперадзе*. Црѣ же и боіаре его. стоіащи на Заборолех. оузрели ... геѡргіа. оупередѣ едоучи на кони своемъ (Чэцця, 836).

Упередитель наз. *Той, хто ідзе наперадзе; правадыр*. Предтеча: Оупередитель (Бяр., 119); в то^с речи вожа и ѡпередителя маюм (Зб. 259, 5746).

Упередити, впередити, упредить дзеясл. 1. *Папярэдзіць, загадзя наведаміць каму-н. пра што-н.* тогды свыклымъ ѡбываем и первымъ ѡпат се имъ звѣзда оуказала. а ихъ какъ и перво до бетлеемъ оупредила ижъ есть ѡт ерслма за двѣ мале миле ѡное земли. а на той дорозе при томъ же местци (Валх., 52); женихъ братіе надходитъ, которого чѣле оупередити намъ потреба, абы насъ сплчих и оунылыхъ не засталъ (Каліст, I, 796); пану Коляновскому далъ талеровъ битыхъ двадцать ... абы дворянина упредилъ о принятѣ цедулы и жебы на товарахъ купецкихъ екзекуцией не чинилъ (ИЮМ, II, 171, 1684). *Параўн.* упредити ў 1 знач.

2. *Загадзя ліквідаваць тое, што пагражае, перааікаджае ажыццяўленню чаго-н. иж самоил ѡпередил чари которых еще была ѡнаѡ невѣста не доконала* (Бельск., 101); если сѡ впередъ оупамѡтаемо, и грѣхѡв змазы слезами ѡмывемо, быле бы смерть оупередивши, насъ злост^сми змазанныхъ ѡтѣль не выкинѣла (Варл., 946); не спомина^с же гдѣ нѣших перших злосте^с, але поспеши неха^с нас ѡпередит млсрдие твое (Пс. XVII, 716–72). *Параўн.* упредити ў 2 знач.

3. *Апярэдзіць, зрабіць што-н. раней за каго-, што-н.* хотѡ нас в бою оупредили, але в корѡнованю не ѡпередѡм (Каз. Кір., 32); іарополка ... іѡ ѡпередивши без сточенѡ битвы звалчѣ (Стрыйк., 4636);

татарѣ з великих лѣтъ, мѣли на нег ѹдаритъ, вночи прето хотѣчи их ѹпередити (Там жа, 591); тогды бовѣмъ вкупѣ зъ нами и они досконалыми явятся, хотѣй насъ въ бою упределили, але въ коронованю не впередѣтъ (Пыт., 66); ѹважъ ꙗко мѣдра и покорна девица в которое розѣмъ лета ѹпередилъ (Зб. 255, 202); тоѣ веселе зарѣчыны ѹпередило (Зб. 259, 204б); свѣты^с кондратъ стоѣчи те-ды зо всими назадѣ, а ѹпередивши речъ всихъ вѣзневѣ ѡныхъ до старосты ѡтповедалъ (Пралог, 505). *Параўн.* упредити ѹ 3 знач.

Упереду *присл. Наперадзе.* вспоминулъ о товаришу въ гос-поде и поведилъ, ижъ не ведаю где се поделъ, не ведаю если на заду, або упереду (ИЮМ, VIII, 317, 1611).

Упередъ *гл.* впередъ

Упережати *дзеясл. 1. Папярэджваць.* вѣроуютъ жидова ижъ тотъ анѣль. ижъ сѣны израгелске по выитю зъ егпта [!] ижъ стольпом ѡгневным оупережал (Валх., 52); ѡлкгирдъ не такъ бѣдѣчы поважны^с ѹпережаетъ его в^с выраженю почтивости и не зычачи емѣ далеко трѣдѣ до вилни в нег в москвѣ сам бѣдѣ на великден и ѡтдам емѣ великоденное ꙗице перве^с ниж то^с ѡгон в жакгвѣ згасне (Стрыйк., 543б); всюды абовѣмъ здальсѣ за зезволеньемъ, и оупереженьемъ тых которыи просятъ, ити и чинити, а тѣтъ оупережаетъ: и не толко оуздоровити обещоуетъ, але и в^с домъ его прѣйти (Каліст, I, 19). *Параўн.* упережати ѹ 1 знач.

2. Апярэджваць. натыхъместъ п^сринутилъ исхъсь, ѹченики свои вѣвоити в лодю. и ѹпережати его на ономъ берегу, докуль ѡтпѣститъ тижѣбы (Цяп., 20); таѣ молитва завше маєт ѹпережати каждѣю медитацию (Зб. 261, 71); сам ... братѣ ꙗрополкѣ во^нѣ ѡповѣдил, ѹпережаячи его в том бо вѣдал же теж ꙗрополкѣ мѣл во^нѣ против емѣ поднести (Стрыйк., 445); алеѣандер ... коли был во вѣлѣтъ, был цвичон кѣ воеваню и ѹпережал каждого в хѣткомъ ширмованю (Алекс., 4); ꙗкъ бовѣмъ тѣнь оупережаетъ, тѣло, и тѣнь тѣло оказѣтъ, самою засъ истотою естъ тѣло (Мак., 282); такъ рада оупережаетъ выбране зас вшелѣкій оучинокъ (Варл., 133); Предварѣю: Пред^спостизаю, чекаю, оупережаю (Бяр., 118); поки веселе настѣпило зарѣчыны ѹпережаютъ (Зб. 259, 204б). *Параўн.* упережати ѹ 2 знач.

Упережатисе *дзеясл., зв. ад* упережати ѹ 2 знач. ѹважъ ... две матки ... ꙗкие хвалы господѣ богѣ ... ѡтдавали ... ꙗко се взаем покорою и милостю ѹпережали (Зб. 255, 169).

Упережающий дзееприм. 1. *Ад уперезати ў 1 знач.* Того дня, которого вэсэе его было, конь што налепшыи и навернеишыи, которыи в битвахъ под собою мевал, не маючы в собѣ жадного упережающее хоробы знаку, нагле здох (Атыла, 234); то^с ѡбраз в крестѣ изѡбраженны^с пречстое бдци, трѸбою ест и знаком Ѹпережающим страшны^с суд бѣжи^с, котори^с правдиве при^сти мает (Дыяр., 156); при^сдет тотъ ден з знаками Ѹпережающими, в котормъ всѣ люде сѣдиди бѣдет (Зб. 259, 352б).

2. *Ад уперезати ў 2 знач.* были на дорозе в^сходечи до ерѸсолима. и былѣ Ѹпережаючи ихъ исусъ (Цяп., 58); з великим ѡбходом несли е на погреб, за Ѹпережающими збро^сными персы и макидонѣаны (Алекс., 22); невѣдомость: котораѣ есть троѡкаѣ. Перваѣ предходящаѣ, албо оупережаючаѣ розѸмъ наш, коли чѣлкѣ жаднымъ способомъ не вѣдаеть, и вѣдати не можетъ (Навука, 68–69); АвгѸстинъ ... Ѹчитъ ... при том и ласку бѣжѸю ѸпережающѸю и помагающѸю чѣкови (Выкл., 96б).

Упереженный дзееприм. *ад упередити ў 1 знач.* Миха^сло ... василиѣ забит Ѹмыслил, але его Ѹпережено вночи коли сѣѣ ѡжерлъ, нашли его своиѣ домовыи, и в покою его рѸки емѸ (бо сѣ боронил) Ѹтѣвши забили (Бельск., 372); Ѹжалильсѣ прето чѣвколюбивый Бѣѣ оутрапленыхъ прокаженникѡвъ голосомъ их оупереженный (Каліст, II, 175).

Упережение наз. *Дзееяне на дзееясл.* упередити ў 1 знач. Всюды абовѣмъ здальсѣ за зезволеньемъ, и оупереженьемъ тых которыи просѣтъ, ити и чинити, а тѣтъ оупережаетъ: и не толко оуздоровити обещоуетъ, але и в^с домъ его прійти (Каліст, I, 19); Страхъ мой на оупережение твое, и побію весь людъ до которогѡ войдешъ (Хран., 101).

Упереный I дзееприм. *Утароплены.* Оупереными прето очима намъ, вѣрѸющимъ в^с него, и любѣчимъ его, и емѸ внимающимъ смотрѣти потреба (Мак., 284).

Упереный II дзееприм. (?). Въсперенъ: Оупѣренъ, лег^ский, сѣбтелный (Бяр., 24).

Уперодъ гл. упередъ

Уперти дзееясл. 1. *Уперці.* однимъ концомъ уперли у болота, а другимъ уперли у рѣчку Пелю, а боками коло волокъ мѣскихъ (АВК, XI, 42, 1576).

2. *Пільна, не зводзячы вачэй, угледзеца на каго-, што-н.* Азь оупрѸ лице свое напротиву человека того и напротиву племени его (Скар. КЛ, 386).

Упертися *дзеясл. Уперціся.* Петрачыха, выбравшы попрутщину и отдаючи до скарбу меского до рукъ нашихъ шафарскихъ, упершыся якобы намъ копъ шесть литовскихъ на порохунку отдала, чого мы не отбирали (ИЮМ, VI, 141, 1689).

Упечаловати *дзеясл. Паклапаціца.* ажъ бы твоя милость господариня у господара за себѸ упечаловала (АЮЗР, I, 62, 1522).

Упечене *наз. Дзеянне на дзеясл. упечи* Ѹ 2 *знач.* купили рыбы живой до упечения (ИЮМ, XIII, 83, 1699).

Упеченый *гл. упечоный*

Упечи *дзеясл. 1. Спячы, выпечи.* ѿферѸете ... хлѣбы квашенныи которыхъ Ѹпечете на первотины гсдѸ (Біблія, 172); Ѹпечи ми ѿдно с тои мѸки коржъ перве^с (Бельск., 120); з воды снѣговои мѸки которой троха зоставала, размесила и хлѣба собѸ Ѹпекла (Зб. 81, 89); дала потравѸ и хлѣбъ которогѿ Ѹпекла (Хран., 416); смѣюсѧ для того, же той хлѣбъ который ѧ оупекла ты мнѸ даешъ вѣмѣсто тѣла Гѧ нѣшего Ісѧ Хѧ (Зб. вып., 216).

2. *Падсмажыць.* Ѧмарь ... взявши мѧса и на сковородѸ Ѹпѣкши принесла и перед ним поставила (Біблія, 378); коли они рыбу ловили самъ наготовал имъ ѿбед и рыбу Ѹпекъ (Зб. 255, 47).

Упечисе *дзеясл. Апячыся, абгарэць.* есть древо ѿт которого коли кора ѿтстанет ѿт сѧнца се Ѹпечеть (Царств., 80).

Упечоный, упеченый *дзеепрым. Спечаны.* Видель есми во сне и се печень хлеба Ѹпеченныи изъ ечмена ѿвалѧшесѧ (Скар. КС, 17–176); Ѹваж зацностъ покармѸ того абовем не дають нам в томъ сокраменте хлеба в пачы або в железахъ Ѹпечоного ... але правдиве тело Хѧво (Зб. 255, 766); мѸки Ѹпечоной роздават мѣль (Зб. 259, 163); зъ тое мѸки прынеси мне Ѹпечены^с пресначок (Зб. 752, 346); але если офѣрѸеш оферѸ оупечонѸю в печи, з бѣлой мѸки хлѣбы безъ квасѸ оливою размѣшаны нехай бѣдѸть (Хран., 115); ѿбѣтою зовем^с ... ѿфѣрѸ з мѸки, або с хлѣба в печѸ Ѹпечоного (Выкл., 49).

Упиванься *наз. Дзеянне на дзеясл. упиватися.* Сіхарь: Замкненье, абъ доконченье, або оупиван^сесѧ, або заплата (Бяр., 309–310).

Упиватися, впиватися *дзеясл. Напівацца, даводзіць сябе да стану ап'янення.* павель апслѸ пишет рекоучи. не впиваитесѧ

вином (Чэцця, 19); сынъ нашъ сеи ... не хочеть послухати на-
в^счени^а нашего, толико ^упиваетс^а и прелюбыдееть (Скар. ДЗ, 42);
яко Аїль рече, Не оупиваетс^а вином, в нем же есть блудъ
(Будны, 84); который с^а вином^с оупиваль, и шалѣль, и своѣ дѣти
позабиваль, а затым^с в^с огни згорѣвши, згинѣль (Варл., 244б);
Костантин цесар ^ѡт сына романова ^ѡтрѣты^с ест царствовал
мѣ рокъ, а всего вѣкѣ жил нѣ лѣт, ^упивалс^я и не был пилны^с
в справах речы посполитое (Бельск., 376); братіе, не оупиваймос^а,
не обжираймос^а ... а нѣ погладаймо пожадливе и без встыдѣ
на чѣжѣю сличность (Каліст, II, 73); хто бовѣмъ достѣпивши
любве зв^азѣтс^а и оупиваетс^а, тотъ топитс^а и в^с неволю
на иншій свѣтъ ѡддаетс^а (Мак., 263–264); плато ... заказоваль
^упиватис^я кромъ днѣ^с стых в которые самъ бѣъ вино подает
(Зб. 259, 109); повинности кожного Іере^а сѣть тыи: абы с^а не оупи-
валь, абы былъ побожнымъ, и прикладнымъ, абы людей своимъ
житіемъ злымъ не горшилъ (Зб. вып., 57).

Упивающийся *дзеенрым. ад* упиватися. Делатель оупива-
ющис^а не обогатитис^а, и кто гор^сдитъ малымъ сеи помалу
обънищаеть (Скар. ІС, 30б).

Упилновати *гл.* упильновати

Упиловать *дзеясл. Адпілаваць.* коли нога або рѣка почнет
гнити, а хочет хто жебыс далѣ^с не ширило ^упиловат ногѣ або
рѣкѣ может (Зб. 261, 243б).

Упильновати, упилновати *дзеясл. 1. Упільнаваць, усцераг-
чы ад каго-, чаго-н.* коли жъ еще Ляхъ какъ жеребець ржетъ
коло дѣвокъ какъ дрыгантъ коло кобыль, прыйми жъ къ нему
двохъ Литвиновъ на стражъ; бо и самъ дѣдко не упильнуеть!
(Мял., 318); Васку Сердюку, што ихъ упилноваль, золот. два
дали (ИЮМ, VI, 78, 1689).

2. Усачыць, не ўпусціць з-пад увагі. теперь хотя зъ рогатыною
на вартѣ стой, въ живые очи такого бѣса не упильнуешь (Мял.,
318); выдам хвалу тебе оу простости срдца, коли тра^ѡитс^а на-
вчити соудом правды твоеи, о справедливен^а тво^а встерегѣ
не ѡстав мене назбыт о чом бы справит молодыи ход свой, ко-
лис ми потра^ѡило оупилновати слов твоих (Пс. XVI, 118б).

Уписати *гл.* вписати

Упирати *дзеясл. Датыкацца, размяшчацца ўшчыльную да
чаго-н.* малжонка его ... сеяла бобы и пастернакъ, въ огороде ...

которое ... концомъ упираеть у кгрунтъ пана Матыса Кглиндича (АВК, I, 293, 1621).

Упиратися *гл. впиратися*

Уписный *гл. вписный*

Уписание *гл. вписание*

Уписати *гл. вписати*

Уписатися *гл. вписатися*

Уписное *гл. вписное*

Уписанный *гл. вписанный*

Уписованье *гл. вписованье*

Уписовати *гл. вписовати*

Упись *гл. впись*

Уписыванье *гл. вписованье*

Уписывати *гл. вписовати*

Упитанный *дзеєприм. у знач. прим. Укормлены, сыты.* оупитанного оного телца на прист^е его заколоти казалесь (Каліст, I, 18).

Упитатися *дзеясл. Задоволицца. Насладихъсѧ: Кохалемъсѧ,* оупиталемсѧ (Бяр., 88).

Упити, упить *дзеясл. Выпиць.* Иѧковъ ... жаднаго вина и то што бы Ѹпить могль нѣкгда не пил (Зб. 81, 49); з небаченьѧ оупивши заснѸль, и неѡсторожне сѧ положивши ѡткрыль (Хран., 17).

Упитися, впитися, упитисе, упитись *дзеясл. Напицца, дай-сцї да стану ап'янення.* оупилсѧ нои. оумъ сѧ его премениль (Чэцця, 306б); нача Ное мужъ орати и делати землю, и насадиль виноградъ и пиль вино и в^спильсѧ (Скар. КБ, 21); кто иныхъ Ѹпо^метъ допи^мна сеи и самъ Ѹпиетсѧ (Скар. ПС, 19); тая жонка тогды въ день торговый у мене на Кузницы была и докучала упившися (АВК, XVII, 87, 1540); пакъ ли бы хто упившися якія збытки починиль ... тогды старосты такового мають перевей [!] словы скарати (АЮЗР, I, 222, 1589); не могѸчы на то ѡтпорѸдати, поведали же се на тотъ часъ ѡфанасе^с мѸсель Ѹпити, коли тое писалъ (Унія, 10б); вытрѣвезсѧ трохѸ ѡт вина которимес сѧ Ѹпила (Біблія, 301); вѣдал же коли Ѹпиетсѧ ѡдыходит ѡт себе, а предсѧ пил (Зб. 261, 241б); млоденецъ сын кролевои гонѧчи Кира, надехал мѣстце где во^сско лежало кирово, в котором нашол досыт вина стравы и всѧких живносте^с, почал

ести, пити, весел быти, аж се Ѹпил (Бельск., 158); бо се я былъ упиль, толко паметаю, ижъ есмо поткали шести мужыковъ, што ехали зъ бервенемъ противко насъ (ИЮМ, VIII, 316, 1611); ани бы слѸхалъ албо старал^{сѧ} ѡ собѣ самом в часъ потреби албо ѡ завтрѣшнемъ дню, але бы толко в^с ѡдном оуглѣ сѣдѣлъ, задѸмавшисѧ и оупившисѧ (Мак., 75); невеста Доня, упившысь горельки, передъ воротами умираеть (ИЮМ, IX, 372–373, 1639); чи не зневажи весь людей; посты чи постивъ; чи не оупѣвсѧ ажъ до оутраты розѸмѸ (Зб. вып., 43).

Упитый дзеепрым. *Які напіўся да ап'янення.* вино казнити будетъ срѡца гордых^с допиѧна Ѹпитыхъ (Скар. ІС, 51–51б).

Упить гл. упити

Упитье наз. *Дзеянне на дзеясл.* упити. в писмѣ сѣом ведлѸгъ жидовского ꙗзыка, словом Ѹпит^{сѧ} значитсѧ часто ѡбфитост и насыченѧ (Выкл., 26).

Упияти дзеясл. *Спаіць, напаіць дап'яна.* Если бы хто крал длѧ пѧнства, а им болшъ, концем злыхъ прымножытсѧ, тымъ злость грѣховаѧ совитшаѧ бѸдетъ: ꙗко коли бы хто крал абы се Ѹпилъ, а оупіѧлъ абы кого злеил, а забил до смерти и проч (Навука, 63).

Упияющийся дзеепрым. *Які здольны ап'яніць.* водле ангелского ... ѡповеданѧ ... иж не мел быт дѸха светого з жыво-та матки наполнены^с, вина и секѣры або напою Ѹпиѧючогосѧ не мел пит николи (Зб. 255, 158б–159).

Уплавъ гл. вправъ

Уплата наз. *Плата, выплата.* ино піат роков минуло а он ми на то ни пенезя не вправиль, ꙗкож и теперъ глосты ... прошол, а ꙗ от него уплаты не маю (ИЮМ, XXXII, 216, 1578).

Уплатити, вправити дзеясл. *Заплаціць.* он мне на тое ани одного пенезіа уплатит (ИЮМ, XXXII, 9, 1578); ино піат роков минуло а он ми на то ни пенезя не вправиль (ИЮМ, XXXII, 216, 1578).

Уплевание, вплевание наз. *Дзеянне на дзеясл.* уплевати. тогда пѣкел приѧвши сотоноу кѣзѧ своего. свѧзаного под ногами госпѡдна ис силною лаибою реклъ. ѡ кѣже затраченѧ. ѡ кѣже согрешенѧ бельзебоубе. ангеловъ бѣжих посмеваніе и вплеваніе праведных што еси оучинити хотел (Пак. Хр., 29б); праве іссъ выдан естъ пилатови. а видедели [!] есмо и бичовали и оуплеваніе оузал на лице свое (Там жа, 32).

Уплеванный *дзеепрым. ад* уплевати. къ его пресѣтомуу ѡбличью прилноули. ажъ моцію ани оустъ ани его преславнаго ѡбличья могль познати. Занюжъ его пресласные оуста такъ воняющими слинами ѡд грѣшныхъ людей было оуплевано. ажъ ѡные спросные и воняющіи слиными за его пазоухы текли иплы (Пак. Хр., 76); Ѹважъ ижъ до тыхъ местъ ѡблюбенецъ дѣшы твое^с, жебы тѣа собе пошлюбилъ, розмаитымъ способомъ былъ на^сграванъ. Ѹплеванъ и Ѹбиты^с (Зб. 255, 2676–268).

Уплевати *дзеясл. Запляваць. Занюжъ* твои сторожъ оужо твоего сына продалъ за тридцетъ пенѣзей. егожъ ѡбличье преславное, на коротькомъ часе неизбежные жидова оуплюють (Пак. Хр., 2); наѸругаються емѸ, и з^сранѣть его. и Ѹп^слюють его, и заб^сють его, а в^с т^сретьи день в^сск^сресьнетъ (Цяп., 58).

Уплести *гл. вплести*

Уплестися *дзеясл. // перан. Ублытацца, умяшацца.* он^с же пакъ самъ оуплел^сѡ въ загадки безчисленные (Скар. ЕК, 12); Ѹста безумнаго Ѹплетутсѡ въ свары, и слова его крики въз^сдвизають (Скар. ПС, 286); кто собираетъ скар^сбы ѣзыкомъ лъживымъ, сѣтныи ест и несмыш^сленные и Ѹплететсѡ въ сила см^срти (Тамъ же, 326).

Уплетати *гл. вплетати*

Уплетатися *гл. вплетатися*

Уплетеный *гл. вплетеный*

Уплетенье *наз. Уплетанне, сплетенне. Съплетаніе: Ѱблѣпленье, оуплетѣнье* (Бяр., 165).

Уплутанный *дзеепрым. ад* уплутати. ВевнѸтр^с засъ оуплѸтана, валомъ ѡточона, мѸромъ ѡкрѸжена, и ланцѸхами темностій, з^свѡзана естъ дѣша ѡдъ дѸхѡвъ злости (Мак., 210).

Уплутати *дзеясл. Ублытаць, забытаць.* каждый ... в термины и в стопни правные sprawy уплутат и завыхритъ могъ (АВК, XXXII, 60, 1596).

Уплывати *дзеясл. Сплываць; мінаць (пра час, падзеі і пад.).* але ижъ синодовомѸ часови в^с порожднованью оуплывати допѸщаль, ижъ ани своей хоти ани за поводомъ ихъ млсти, ани ихъ млсти до себе оузвати ани до ихъ млстей ити не хотѣлъ (Апакр., 86).

Уплывающий *дзеепрым. ад* уплывати. з^с водою оуплывающихъ, справъ албо дѣевъ людскихъ набывали дають видѣти Гисторіи, а мѡновите ѡ Сократесѣ повѣсть (ПаѸуст., 26); ѣкъ тотъ, который вшелѡко тые речи за ѡдно кладешъ, вѣрѸ мовлю

до Бѣа, з приѣзнѣю людскою и славою ѣакъ водѣ оуплываючею (Варл., 14); презираючи ... дочасность сего света и его ... яко воды уплываючіе веки (ИЮМ, X, 420, 1686).

Уплыненье наз. *Дзеянне на дзеясл.* уплынути ў 2 знач. тымъ вси были ображены легѣкимъ поваженѣемъ, же ихъ милость знати не дають, и не дава ... и стерегли уплыненья часу (АЗР, IV, 144, 1596); тую ѡбмовѣ его милость кгда княжа в коле поведил, тымъ вси были ѡбражени людскимъ повоженѣемъ, же ихъ милость знати не дають и не давали, и стерегли уплыненье сѣ часѣ синодѣ. Синодѣ зачали того днѣ (Барк., 147–147б).

Уплынути *дзеясл.* 1. *Праплыці.* коли хто против воды плынет потреба абы завше робил если устанет занесетъ его за годинѣ або ден що през тыжден ѣплынѣл (Зб. 261, 130б). *Параўн.* уплыти ў 1 знач.

2. *Мінуць, прайсці, скончыцца (пра час, надзеі і пад.).* ваша милость пане подѣкоморый Троцкий отказовати не повинен, бо рокъ за тымъ позвомъ уплынул (АВК, XXX, 122, 1592); терѣминъ ему ѡт насъ в томъ до выправы кгдѣсѣ томъ нашимъ ѣзычоныѣ ѣплынул (КЛС, 61б, 1596); хотѣ бы тому кгдѣсѣ ту нашому на поднесенью ему колонѣтаю даному часѣ ѣплынулъ (Там жа, 144, 1597); коли ткнено митрополита и его товариство всадно, а при томъ кгда оуплыноула надѣѣ о приведеню до позволенѣ на едность никифора, али онъ заразѣ шпикгомъ зрадцею и прочѣѣ справоватисѣ емѣ казано (Апакр., 89б). *Параўн.* уплыти ў 2 знач.

Уплыти *дзеясл.* 1. *Тое, што і* вплынути. ѣплыветъ іорѣданъ во ѣста его (Скар. КВ, 48б).

2. *Тое, што і* уплынути ў 2 знач. ѡто бовѣмъ ѣакъ мнѣго часѣ оуже оуплыло, кгда нѣбо естѣ створено, а еднакъ не потемнѣло (Варл., 148).

Упованье, впование, упование наз. *Дзеянне на дзеясл.* уповати. только на бѣѣ оупование имѣимо (Чэцця, 76); занежѣ упованье имаемъ на Бога, штожѣ судѣ и правда Божья не опуститъ того, хто въ правдѣ стоитъ (АЗР, II, 15, 1507); возѣлюбленѣнии господень жити будетъ в немъ со вѣпованиемъ (Скар. ДЗ, 64); все свое вѣпование имели въ бозе (Скар. ПС, 8); наперѣвѣи абы есѣмо только его самого за бога мѣли, въ него вѣровали, ѣпованіе и надѣжю покладали (Будны, 5б); дѣѣца ... и то рекышы встала и вѣзложила на себе кошѣлю ... и знову легшы ѣснѣла мовѣачы

тое: ꙗко ты гсди единую на Ѹпованіе вселил мѧ еси (Зб. 752, 572); бже Ѹпованіе мое, запретисѧ тебѣ творцы и ѡткѸпителѧ не могѸ (Зб. 82, 49).

Уповати, вповати *дзеясл. Спадзявацца.* никто же мене не навчилъ. но оуповаю на бѣ (Чэцця, 31); гси ... не ѡстав молѣніѧ рабѣ своих ꙗко вповахомъ на тѧ (Там жа, 35); мы сѸжени были дабы оуповали на милосѣрдіе твое (Скар. ПБ, 186); аль за бѣ сваритесѧ ... се бѣет мене а ѧ на него оуповаю толко пжти свои перед нимъ ѡбличаю (Зб. 262, 176); бо вѣровати въ бога розѸмѣетсѧ Ѹповати на бѣга (Будны, 115); богъ мой помочникъ мой, и Ѹповаю на нь и проч (Біблія, 396); ѡчи всѣх на тѧ Ѹповают и ты даешъ пищѸ им во бѣго время (Зб. 261, 976); хотяжемъ мнѡгое богатство мѣлъ, на Бѣга еднакъ своего оуповалемъ (Каліст, I, 366); иже мы на самого Бѣга оуповаючи ѡд покѸсы діаволской волны бываемъ (Мак., 77); ѡна ... рекла емѸ; ей влдоко моѸ Ѹповаю на бѣга моего (Зб. 82, 18); ꙗ смиреннаѧ и грѣшнаѧ ... хотечи слѸжити тебѣ. и оуповаючи на великое млсрдіе твое ... ѡтдаюсѧ тебѣ нѣтъ за слѸгѸ (Ст. бр., 1); Надѣетсѧ: Оуповаеть (Бяр., 85); не ревнѸ злым ани завидѸ тым которые злости чинѧтъ ... Але ѸповаѸ на гсда а чини добре (Пс. XVII, 6).

Уповающий *дзеепрым. ад уповати.* нехай мѣркоуют где онаѧ ... з несправедливости сѧ и зо злости не радѸючаѧ. але справедливости и правды, радость ѡтносѧчаѧ, все терпѧчаѧ, всемѸ, вѣрѸючаѧ, все оуповаючаѧ млсть, где лѣпшее мѣсце маеть (Апакр., 184–184б); заховаѸ же бже слугу твоего Ѹповаючого на тебе (Пс. XVII, 81б).

Уповающий *дзеепрым. 1. Ад уповати.* Не презри менѣ млстиве гси оуповающаго на тѧ (Чэцця, 239б); БогѸ мои непорочень путь его, и словѣса гсдѧѧ огнемъ искушенѸна, защититель естъ всемъ оуповающимъ на нь (Скар. ДЦ, 111б); потому бо знати чѣка вѣрующаго и на млсть божію оуповающаго, естли и онъ не мѣститсѧ кривдѣ своихъ, але ѡтпущаетъ обидѧщимъ его (Будны, 204б).

2. У знач. наз. Той, хто спадзяецца. хсѸ ... оуповающим надежда (Чэцця, 283).

Уподати *гл. упадати*

Уподобане *гл. уподобанье*

Уподобанный *дзеепрым. ад уподобати.* БѣѸ годнаѧ мовлю, и емѸ оуподобанаѧ дѣша (Мак., 33).

Уподобанье, вподобане, вподобанье, уподобане наз. 1. *Жа-данне, воля.* масть помененый Федоръ Михайловичъ Карповичъ самъ ... пожитки всякие водлугъ воли и уподобанья своего прымнажати (АВК, XXIV, 8, 1503); слугу моего Романа Федоровича, збивши и змучивши водле вподобаня своего и до присяги приведшы (АВК, XXXVI, 18, 1582); вольно будетъ их милостямъ тот дворец ... отдать, продать ... шафуючы тымъ водле воли и вподобанья своего (Там жа, 50); вольно есть и будетъ именьями своими ... шафовати водле потребы воли и Ѹподобанѧ своего ѡтдати, продати, даровати (Ст. 1588, 111); мысли своей досыть чиниль, водле воли и уподобанья своего (АВК, II, 293, 1595); староста нашъ, сесь и по нимъ будучый, до воли и уподобаня нашего быти маеть (ИЮМ, VIII, 236, 1597); оуподобанье панеское, стоит за право (Апакр., 176б); але ѣкъ жолнѣръ зоставивши воз свой в^с чиимъ домѸ волно входитъ и выходит^с з него ведлѸгъ оуподобанѧ (Мак., 134); которымъ пляцомъ ихъ милость панове братья ... водлугъ воли и налѣпшого уподобаня своего, шафовати мають (АСД, II, 63, 1637); Бѣъ помстител ведлугъ Ѹподобанѧ своего Ѹчинил (Пс. XVII, 8); Аг^сгльвъ такъ ест много Мелишновъ: А вси ѡднѸ мысль мают, и ѡдно волают. Абы хвалили бѣа. А чинили его Ѹподобане (Пралог, 666б); на мѸжа есмь в^с боѣзни твоей не дѧ оуподобанѧ тѣлеснаго призволила, або есмь ѧ негодна ихъ была, або они мнѣ ижес мене подобно иномѸ мѸжеви заховаль (Хран., 385).

2. *Дагаджэнне.* Ѹгождене: Ѹподобанье, догожѣнье, захованье, прислѸга, ѡказане доброй волѣ (Бяр., 176);

Уподобати, вподобати дзеясл. *Упадабаць.* ему седло не вподобало, ино тую ж присегу у двух неделіах учинити. повинен будет (ИЮМ, XXXII, 204, 1578); княжацкая милость ... уподобавшы собе сыновца своего роженого ... пана Яна ... спустиль именье свое отчызное (АВК, XX, 86, 1593); такъ пристойной Бѣой хвалѣ, и кождаѧ дѸховнаѧ цнота есть офѣра БѣѸ есть молитва и поклонѣ дѸховный: бо мовить, тогды оуподобаешъ собѣ офѣры справедливости (Каліст, I, 137); Костантин цесар, нерад възѧ за жонѸ марию арменкѸ, до которой его матка ирина притиснѸла: бо дочкѸ кроля франков Ѹподобал был собѣ (Бельск., 357б); Ѹподобал собѣ царъ ѡны^с ѡстровъ и положене, зараз на имѧ свое мѣсто заложив, которое мѸроваль ажъ до смерти свое^с (Тр. гіст., 67);

то^с Ѹподобал собѣ и ѡбралъ тии край где тепер полща, над рекою вислою и ѡсѣль (Хр. польск., 1); ѿкѡ ѿкій мѹжъ богатый, албо королъ зацный оуподобавши собѣ невѣстѹ оубогѹю ... зычилъ бы собѣ ей за ѡблюбен^сницѹ и малжонкѹ взѧти (Мак., 123); тотъ есть Снѣ мой наймилшій, которогом^с собѣ добре оуподобалъ (Варл., 546); такъ же и ѡтежджающій въ дорогѹ повиненъ бѹдетъ оупросити на свое мѣстце когочолвек^с собѣ оуподобает (Ст. бр., 11); Ѹподобавши собѣ мѣстце ѡное мешкал там през пѧтъ лѣтъ (Зб. 752, 456); провад же мене стежскою приказанѧ тво-его, бо есми еи Ѹподобал собѣ (Пс. XVII, 133б–134); теды въ забаве и розмовахъ уподобала шапка соболя на пану войту, которую и мусяль даровать пану енаралу (ИЮМ, XIII, 148, 1699).

Уподобатися, вподобатисе, уподобатисе *дзеясл. Спадабауца.* где бы Мартинъ седла оправного за две недели не отдалъ, або бы се ему седло не вподобало (ИЮМ, XXXII, 204, 1578); Аме-лянъ поведил, иж если бы се ему был не уподобал, третег дня было ему коня отдати (АВК, XXXIX, 345, 1579); того слу[гу] ... и тепер у везенью своемъ деръжыть и мордерство над нимъ, што се ему уподобало, чынилъ (АВК, XXXVI, 144, 1582); кгда бы ѿки^с человек хотѧчис Ѹподобати монарси ѿкомѹ и верне сѧ емѹ прислѹжити и Ѹ него ласки набыти мѹсѧл бы ѡдстѹпити всех рече^с своих (Зб. 261, 73); Ѹподобаласѧ емѹ, иж была Ѹродива и мѹдра, там же еи просил абы емѹ была за малжонкѹ (Стрыйк., 545); до тогѡ всего маеть себе примѹсити, хотѧчій оуподобатисѧ и оугодити Хсви (Мак., 200); поневажъ такъ сѧ дѣши твоей оуподобало, **ѡтче** мой дѹховный ... абыс мене бѹдѹчего в^с порожности свѣта зоставилъ (Варл., 183б); по всемъ озеру нороты зоставять волно, где кому се вподобаетъ (ИЮМ, XXIV, 217, 1634); рекла Исѹсови ... тебе теж а не земли порѹчаю тѣло мое, в которм мешкане Ѹподобалосе тобѣ (Зб. 255, 352б); Арсени^с поштось тѹт вшоль до чегось стегал, гдыс се ѡт света Ѹкралъ, изали не дѧа того, абыс се бѣѹ Ѹподобалъ (Пралог, 668б); постѹпенѧ члѣвчїе бывають справованы ѡт гсда, Ѹподобаетсѧ ему дорога его (Пс. XVII, 7б); Гсдѣ даль гсдѣ ѡтнѧлъ ѿкѡ се гсдѣи оуподобало (Хран., 56).

Уподобенье *наз. Дзеянне на дзеясл.* уподобити. невѣста ѡбещала людемъ смертелнымъ в покорности свое^с так сѧ ѡздобою и кѹ Ѹподобенью ставит (Зб. 752, 50б).

Уподобие наз. *Падабенства; выява*. Втораѡ заповѣдь есть, не Ѹчинишь собѣ ѡбразѡ, ани всѡкого Ѹподобѡѡ (Будны, 9б); не видѣсте никакова Ѹподобѡѡ в тои днѣ, егда гл҃алъ к вамъ гсдѣ Богъ на горѣ Оливѣ ѡт среды огнѡ, да некогда прельщенны Ѹчинили бы есте собѣ кумира, или Ѹподобленіе мужеска пола, или женска, или ѡбразъ всѡкого звѣра иже на земли, или птиць, или гадов (Там жа, 10б).

Уподобителне прысл. *Падобна*. Преносителнѣ: Ѹподобителнѣ. метафорікѡс (Бяр., 121).

Уподобити, вподобити дзеясл. *Прыпадобніць; нараўнаць*. вподобѡ мѡ гсѡ бл҃дници. и разбоиникѸ (Чэцця, 280); кому прировнамъ тѡ и кому Ѹподоблю тѡ дщѣро Ерусалимѡ (Скар. ПЕ, 6б); комоници моеѡ въ ѣздокахъ фараѡновыхъ оуподобѡхъ тебе подрѸго моѡ: лѣпы челюсти твоѡ въ рѡсахъ а шѡ твоѡ въ монистохъ (Зб. 262, 83); тотъ естъ снѣ мои Ѹмилованыѡ, въ которомъ Ѹподобаломъ (Цяп., 4б); ѡко самъ хсѣ, квасъ все замѣшене оживѡющій оуподобилъ (Каз. Кір., 88).

Уподобитися, вподобитися дзеясл., зв. *ад* уподобити. бже-ственаѡ тайна свершиласѡ. ѡтъ нее бѣ чл҃вкомъ вподобилъсѡ (Чэцця, 80); ты вподобиласѡ бл҃дници (Там жа, 370); навратисѡ и Ѹподобисѡ любыѡ мои къ сер҃не (Скар. ПП, 5); [богъ] оукиноулъ мѡ оу глиноу и оуподобѡхсѡ ѡко пер҃сть и попелъ (Зб. 262, 24б); сум҃нѡѡи бо сѡ оуподобѡтсѡ вол҃ненію мѡр҃скому възмѣтаемъ ѡтъ вѣтрѣ и развѣвающимъ (Будны, 177–177б); приложѡтъ скотомъ несмысленымъ и Ѹподобѡсѡ имъ (Зб. 261, 101б); емѸ сѡ тер҃пѣніемъ оуставич҃нымъ, за пресѣтое имѡ его, роз҃маитыхъ оутисковъ и преслѣдованѡ, и зношен҃емъ благодарнымъ, бѣдъ, и працѣ повсѣдневныхъ по силѣ оуподобити (Карп., 14); горшаѡ есть речѣ оуподобѡтисѡ скотиномъ, нѣжли скотиною оуродѡтисѡ (Каліст, I, 151б–152); Ѹподобилсѡ сей мѸжъ сѣмъ своему Ѹчителю и пастырю (Зб. 752, 25); птахамъ небеснымъ. звѣрѡтѡмъ земнымъ и быдлѡтѡмъ Ѹподобѡтисѡ есми не могла (Зб. 82, 13).

Уподобление наз. *Дзеянне па дзеясл.* уподобити. онѡ ... возложили Кивотъ божѡѡ на возъ, и скриницу в ней же были мыши златые и Ѹподоблѣнне зад҃ковъ (Скар. ПЦ, 14б); онѡ вложилъ во Ѹста рабе твоеѡ всѡ слова та. абыхъ обратиѡ речѣ сѡю во Ѹподобленіе (Там жа, 92); онѡ же ... Ѹделалъ тѡмъ лепшѣе Ѹподоблѣнне ремесломъ своимъ (Скар. ПБ, 21б); Ѹчинили бы есте

собѣ кумира, или Ѹподобление мужеска пола, или женьска, или ѡбразъ всакого звѣра иже на земли, или птицъ, или гадов^с (Будны, 106); мы крещеніе пріймѸючи, на оуподобленіе Гдѣне и смерти его, в^с землю не погребаемосѧ (Каліст, II, 2876).

Уподобляти дзясл. *Прыпадабняць; нараўноўваць.* рекъ мордохай ѡтказати естери не оуподобляи дѣши своеи избыти оу домѸ црском изо всѣхъ иудѣанъ (Зб. 262, 1296); Ельлини зась што нечистых и плюгавшихъ люди^с за боги собѣ мѣвали; Ѹподобляючи и ровнаючи ихъ именам болшихъ звѣздъ и тежъ стихиям (Біблія, 31–32).

Уподоблятися дзясл., зв. ад уподобляти. протож оуподобляисѧ емѸ. ѡн ест млстив и млсрдъ и славы его именье [е]го боле нижели члкъ можетъ роскозати их (Арыст., 153); Александръ да разѸмеи слово сіе. и помышляи и ѡ сем, дабы еси оуподобляльсѧ сотворителю своему. всими вѣщми своими (Там жа, 155); добрыми оучинками томѸ которого подобенство на собѣ носимо оуподобляемосѧ (Каліст, II, 244). *Параўн.* уподобыватися.

Уподобыватися дзясл. *Тое, што і* уподоблятися. Не в^с розказованю морю абысмо сѧ емѸ оуподобывали, але в^с покорѣ тихости и терпливости (Каліст, II, 338).

Уподолжъ прысл. *Уздоўж.* который кгрунт у межахъ своихъ такъ се в собѣ маеть: однимъ бокомъ уподолжъ при земли земенина (АВК, XXXI, 89, 1591).

Упоеный дзеепрым. 1. Ад упоити. Тобе теже дастсѧ чаша и Ѹпоена будеши и об^снажена (Скар. ПЕ, 11); дадѸть вино барзо роскошное и новое, которое мае быть вылито в статки новые тель несмертелных и Ѹвелбеныхъ где вси благословенные го^сностю домѸ господнего бѣдѸть Ѹпоени (Зб. 255, 2376).

2. // перан. *Захоплены (чым-н.).* ꙗ тобѣ мовлю же и в^с досконалых христіанехъ, а тых^с зневоленных и оупоеныхъ добромъ естъ самовладство (Мак., 257); такъ великою ѡнъ былъ милостю до Бга оупоеный, и такъ великимъ палал прагнѣнем^с (Варл., 335).

Упожитокъ наз. *Ужытак.* ихъ милость волно той дворець, люди и земли продати, даровати, замѣнити и ку своему лепшому упожитку ... обернути (АСД, VIII, 128–129, 1538).

Упожиточнитисе дзясл. *Спатрэбіцца.* вы мовите, котории есьли речеть ѡтцу або матьце даръ, которииколькокъ з^с мѣне Ѹпожиточ^снитисе тобѣ. и бы не ч^стиль ѡтца с^своего або матьки (Цяп., 206).

Упоити, упоить *дзеясл. Упайць, давесці да стану ап'янення; ап'яніць.* кто иныхъ *Ѹпоаеть* допиана сѣи и самъ *Ѹпиетсѧ* (Скар. ПС, 19); мужъ або жена коли *Ѹчинѧтъ* шлюбъ ... *ѡт* вина и *ѡт* всего што *Ѹпоит* може вздержатсѧ маю*т* (Біблія, 182); *ѡт* вина и *ѡт* всегъ што *Ѹпоити* може воздержатсѧ маю*т* (Бельск., 62б); упоившы того небощыка Игната горелкою и медомъ, выехавшы зъ Расное тотъ помененый Гаврыло Яковлевичъ ... того небощыка Игната Андреевича забиль на смерть (ИЮМ, VIII, 316, 1611); назаре^счикомъ ... казал всегъ стеречисѧ, што бы *Ѹпоити* могло (Зб. 259, 11б); оупоимы прето оѣца нашег*ѡ* виномъ, и спимо с нимъ, абысьмы могли заховатъ насѣнье з^с оѣца нашег*ѡ* (Хран., 32); сицер^Ѹ в жидовским^с зов^{Ѹт} вшелѧкии напои, которіи *Ѹпоити* може (Выкл., 60б); Иаков ... жадного вина и то, што бы *Ѹпоит* могло николи не пил, и мѧса не ел (Зб. 82, 109).

Упоитися *дзеясл. // перан. Усяліцца.* так сѧ володымер^Ѹ выѡбражене сѣд^Ѹ страшног на ѡно^с запоне выразне, и хрѣстианскаѧ вѣра, в сердце *Ѹпоила* (Стрыйк., 449).

Упокаратися *гл. упокорятися*

Упокаряти *гл. упокоряти*

Упокаряющийся *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто надпарадкоўваецца.* Ахра^ѡей ... оупокаря^ѡчійсѧ, або поддаване (Бяр., 243).

Упокайтесь *дзеясл. Пакаяцца.* панъ ... не упокаявшысе и не выпокутовавши за забите ... пана Кголеевского ... одного слугу своего ... забиль (АВК, XX, 254, 1618).

Упокоевый *гл. впокоевый*

Упокоене *гл. упокоенье*

Упокоение *гл. упокоенье*

Упокоеный, упокоенный *дзеепрым. 1. Ад упокоити ѱ 1 знач. мѧжѸ Ѹпокоен^сному его же пути справлены сѣть во всехъ делехъ, и тому он же еще можетъ приимати пищу (Скар. ІС, 66); ѡ шіи наши гнаны есмо оутрѣдилисѧ есмо и не оупокоено намъ (Зб. 262, 113б).*

2. Ад упокоити ѱ 2 знач. што за див, иж^с тот^с мыслен^сный Квотъ, в^с оной мыслен^сной мыслен^сного Соломона, Цркви, в^с ономъ гор^снем^с Іерслиме ... естъ оупокоен^с; в^с которой его, и сынъ Громов^с, оупокоеного быти видѧчи, таковое, о томъ, свѣдѣцтво выдал (Карп., 44).

3. У знач. прым. Спакойны. мы сказѣмъ то оупокоеное держаніе ем^Ѹ што юреи держал трі лета и три мѣци (Вісл., 22).

Упокоенье, упокоене, упокоение наз. *Заспакаенне*. вы собѣ поважаєте лѣпѣй суботу, котораа толко для упокоеня дѣль была уставлена, анижли челоуѣка (Пыт., 72); коли хочеть бываетъ невымовнымъ, и таемнымъ ѡдпочненѣемъ жебы дѣша вѣ оупокоенѣи Бѣжемъ почивала (Мак., 34–35); такъ и неводъ ласки на всѣхъ есть запѣщонѣ, и шѣкаетъ оупокоена (Там же, 163); ꙗкобы и нами тот же Дѣхъ справоваль, и провадилъ насъ по воли Бѣей, и ѡхоложалъ насъ рѣзными оупокоеніѣ спѣсобы (Там же, 195); **Услаба**: ... своѣвола, тоежѣ значыт и ѡхолода, оупокоенье (Бяр., 199).

Упокоецъ наз. *Пакойчык*. за тымъ упокойцомъ – двое схованье для сѣна и шопа до возовъ (АВК, XI, 4, 1618).

Упокоити, впокоити, упокоить *дзеясл.* 1. *Супакоіць*. всему сотворѣнью гсѣ ест. оупокоил нѣсныѣ. и скиноул доловъ бѣсы (Чэцця, 1656); Лѣмехъ ... сѣплодилъ сына и нарече имѣ ему ное гѣѣ. Сеи ѣпокоить насѣ ѡт дель и ѡт трудовъ руку нашихъ в земли (Скар. КБ, 156); хочечи его милость тыи кривѣды и зашѣтъя впокоити, намовити и постановити на томъ рачыль (КПД, 150, 1547); в тоѣ час кролеваѣ наредивши в кубокъ трѣтизны, каждому з них подавала пит, з вином змешавши, и рекла, абы его ѣпокоили, боѣчисѣ абы там коториѣ заразом не палъ (Хр. польск., 4); гдѣ гнѣвъ божій ѣпокоиль, и насъ вѣ ласку божію привѣль (Будны, 130); слышаныѣ был голос на воздѣсѣ, придѣте до мене вси труждающисѣ и ѡбѣаженыи а ꙗ вас ѣпокою (Пралог, 523); ѣваж иж тых ѡсобливе взывают, которые працѣ и трѣдност ... поносіѣт, и ѡбременены сут ... абовем всих ест готов ѣпокоить (36. 255, 1486).

2. *Засцерагчы, ахаваць*. впокоившы землю ѡт Нѣмцов Жомитскую. и пошел на кѣзи Руские (Рач., 311); Людвик ... сарацини з влох выпѣдил, и иные неприѣтели, ѣпокоивши королевство влоское ѣмерль, в медоуламѣ, и там же был похован (Бельск., 3926); сынъ который тобѣ народить бѣдетъ мѣжъ велми спокойныи, бо егѡ оупокою ѡт всихъ неприѣтелии егѡ вѣоколо (Хран., 284).

3. *Умярцвіць*. Скончаю: ѣпокою (Бяр., 147).

Упокоитися, впокоиться, упокоитесе, упокоиться *дзеясл.*, зв. *ад* упокоити ѣ 1 знач. ихъ милость мають тамъ ... комисарей выслати, ꙗко бы нарыхлей могло быть, а тамъ ся на онъ часъ все то, дали Богъ, наконецъ постановить и впокоить (КПД, 150, 1547);

если сѧ Ѹпокоит не можеш, ѡто ꙗ тобѣ тые пѣзи вернѸ (Бельск., 328); але хотѧ бы хто и оупокоилсѧ в^с ласцѣ, и до ѡдкровенѧ таем^сницѣ, а незмѣрної солодокости ласки дойшолѣ, предсѧж еднѧк грѣхѣ в немѣ есть (Мак., 76); прето оутечи до Лавана брата моего ѡ во Харанѣ, и помешкаешѣ з ним през^с малый часѣ ажѣ се оупокоить запалчивост брата твоего ѡ (Хран., 43).

Упокоить гл. упокоити

Упокоиться гл. упокоитися

Упокой, впокой наз. 1. *Спакой; мир.* бѸдетѣ ли держалѣ три годы а три мѣси с Ѹпокоемѣ тогды имеетѣ держати навѣкы (Вісл., 16–16б); князь Семенѣ взялѣ Кіевѣ со всими пригородки и волостыми Кіевского повѣта, и держалѣ тотѣ удѣлѣ свой во впокои ажѣ до своего живота (АЗР, I, 185, 1499); дрова берѸ здавна сѣ упокоемѣ (КСД, 1339, 1519); сеножать бабѣка моѧ и ꙗмѣ ѡтѣ тридцати летѣ во вѣпокои держали (КВЗС, 5б, 1533); ижѣ мы не хотимѣ того видѣти, абы кровь христьянская лилася, а хотимѣ, абы христьянство вѣ тишинѣ и вѣ упокоѣ было (АЗР, II, 266, 1533–1538); тыи земли ѡни и тепер мають с Ѹпокоемѣ держати (КВЗС, 156, 1540); люди они держали сѣ упокоемѣ немалый часѣ, и тепере держатѣ (АЗР, III, 21, 1549); покуль тот злодеи старыи буде жив, не можемѣ ѡт него впокоѧ мѣти (Бава, 133); Кгидиминѣ прогнавши кѣзеи рѸских и землю свою Ѹспокоивши и пановал много лет во Ѹпокою (Патр. II, 93); Его млсти яснесвещеному ксіонженцю канцлеру дали до трехѣсотѣ червонныхѣ, талеровѣ трыста, бо упокою не было отѣ пословѣ и страху (ИЮМ, X, 130, 1695).

2. *Адпачынак.* потомѣ едчи хлеба завацьки^с пошолѣ себе до впокоѧ (КВЗС, 103, 1539); ѡни в тот час будучы на впокою спали (Атыла, 174); по вечери коли з нею ишол на впоко^с заперѣ ѡсторожне двери (Зб. 752, 91).

3. *Спачын.* они мають за тое литію пѣти рано и у вечерѣ на каждый день за упокой (РПП, 348, 1507); писано бовѣм: [в^с Ѹпокой мѣртвеца, оупокои памѧт егѡ. и оутѣшисѧ ѡ немѣ (Ст. бр., 18б).

4. *Заспакаенне.* горе тобѣ дѣшо ... ꙗзыкѸ не даси оупокоѧ (Чэцця, 179).

5. *Пакой, памяшканне.* король пошолѣ до своего Ѹпокою, которому то ѡжэненью королевскому панове и всѧ шлѧхта рыцѣрѣство ... не были ради, и вельми смутилисѧ (Рач., 356);

в^свечор недалеко впокоѧ своего, Ѹбогому роскошную постель Ѹслали (Пралог, 508б).

Упокойне, упокойно *присл.* 1. *У спакоі.* границы вси упокойнѣ заховалѣ (АЗР, II, 263, 1533–1538).

2. *Спакойна.* иже теперь бых лег и оутихноул спал бых тогды б^с ми оупокойно было (Зб. 262, 13).

Упокойный, впокойный *прим.* 1. *Спакойны, мірны.* што жъ дей тые продки ... ажъ до сихъ часовъ были в держаню и во впокойномъ уживаню (АВК, XXIV, 72, 1529); замки ... абы теперешъ-нихъ упокойныхъ часовъ, яко въ роботахъ такъ и въ наспижованью добре были опатреные (КПД, 10, 1538); мене дей, якъ и жону мою ... кгвалтовне и упоръне, безправне, з упокойного держаня выбили и отняли (АВК, XXXVI, 259, 1582); можетъ тежъ врдѣ кгродски^с сѣдѣти ѿ кгвалтовное [в]ыбитѣе з домѸ з упоко^сного мешканѧ и ѿтнѣтъѧ именѧ люде^с и всѧких кгрѸнътовъ (Ст. 1588, 169); съ того дей зо всего онѣ панѣ Горевскій кгвалтовне зъ упокойнаго держанья и уживанья выбилѣ и то кгвалтовне побралѣ (АВК, VIII, 467, 1593); его пана Миколая Богдевича, яко отчица, дѣдича тыхъ сѣножателей, за упокойного держанья выгнали и выбили (АВК, XI, 73, 1608); ѿды^смѸючы тые кгрѸнты з Ѹпоко^сного держанѧ и Ѹживанѧ тыхъ подданныхъ выбили и Ѹ поле выгнали (ККСС, 32, 1615).

2. *Спальны.* съ тое коморы двери на завѣсахъ до свѣтлицы упокойное (АВК, XVI, 436, 1592); съ тое комнаты свѣтлица упокойная, въ ней оконѣ чотыри зъ оболонами (АСД, IV, 292, 1593).

Упокорати *гл.* упокоряти

Упокоратися *гл.* упокорятися

Упокоряющийся *дзеенприм.* у знач. наз. *Той, хто надпарадкоўваецца.* Ѹваж ачѣколвекъ таѧ же бы мел быт повышоны^с покорны^с не ест истотнаѧ на том свете где Ѹпокоряющыесе сѹт възгаржени и понижены (Зб. 255, 105б).

Упокореный, упокороный *дзеенприм.* ад упокорити. не толко ѿт ког иного бил Ѹпокороны^с але жебым сам Ѹпокорил (Зб. 261, 139); реклѣ дѣдѣ, живе гдѣ бгѣ бѣдѣ весел, спѣвал и играл Ѹпокорены^с перед гдѣм бгѣм (Бельск., 104б); але ѧко през сповед Ѹпокорены поддадимсѧ збавителю волны зостанемъ (Зб. 255, 21); сталасе мова гсднѧ до илїй Ѧезвитѧна мовечи: Видѣлѣ есмѣ оупокореногѿ Ахава предо мною (Хран., 315б).

Упокоренье наз. *Дзеянне па дзеясл.* упокорити. ѡни до Ѹпокоренья и Ѹсправедъливленья берѸть (КЛС, 142, 1597); СмѣреномѸдріе: Покорнаа мѸдрость, покора: оупокоренье оумыслѸ, оуниженность оумыслѸ (Бяр., 152).

Упокоривати *дзеясл., шматкр. ад* упокорити. СѣѸ Пророкъ и Црѣ Дѣдъ мовить, ја кгда мнѣ ѡни докѸчали, оболокалемъсѧ вѸ волосѧницѸ, и оупокоривалемъ постомъ дѸшѸ мою (Каліст, I, 33б).

Упокорити, упокорыти *дзеясл.* *Зрабіць пакорлівым каго-, што-н; уціхамірыць; падпарадкаваць.* не только ѡт ког иного бил ѸпокороныѸ але жебым сам Ѹпокорил (Зб. 261, 139); Ѹпокорил самог себе аж до смерти (Там жа, 139б); якъ нелитостивца того и обжирцѸ оупокорыла мѸка (Каліст, II, 132); мѣль ... вси поколѣнїа и панства на свѣте Ѹпокорити и под себе подбити (Зб. 82, 276).

Упокоритися, впокоритися, упокоритисе, упокорытися *дзеясл., зв. ад* упокорити. хто бѸдѸчы винень а впокоритьсѧ и не бѸдетъ впорныи тогды таковомѸ ма быти влегъчено (КВЗС, 77б, 1538); сказали есмо, абы тот Дмитръ Дешко, яко старшого, перепросил и ему упокорилсе (АВК, XXXIX, 349, 1579); поневаж се Ѹпокорили не вытрачу ихъ, и дам имъ трохѸ ратунку (Біблія, 430); ѡн пышныѸ по таком нещастю приѸдет до себе и Ѹпокорытсѧ (Зб. 261, 246б); злѧклсѧ есѸ зѸ Ѹчынков продков своих, и Ѹпокорилес сѧ (Бельск., 134); затым речъ до них Ѹчинивши абы се ѡдинъ з дрѸгим прощали и за грѣхи свои панѸ бѣѸ се Ѹпокоривши, его на ратѸнок вzywал (Хр. польск., 23б); о чомъ вѣдаючи мы братіе, оупокорѣмосѧ под можнѸю и потѸжнѸю рѸкѸ БжѸю (Каліст, II, 217б); ижесь сѧ моемѸ напоминаню оупокорити намнѣй не хотѣл (Варл., 303); абовемъ не звыклъ никого ласки своеѸ Ѹчастникомъ чинит ажъ бы се первеѸ Ѹпокорилъ. и грехов се своих споведалъ (Зб. 255, 18б); латвеѸ теды хѣи за нас терпѣти, ниж пышномѸ Ѹпокоритисѧ (Зб. 259, 191); ѡна ... познала зараз волю божью и Ѹпавшы на землю Ѹпокориласѧ бѣгу своему (Зб. 752, 50б); Ѹпокорисѧ перед гсдем а молисѧ ему (ПС, XVII, 6б).

Упокороный *гл.* упокореный

Упокорыти *гл.* упокорити

Упокорытися *гл.* упокоритися

Упокоряти, упокаряти, упокорати *дзеясл.* *Рабіць пакорлівым каго-, што-н.; уціхамірваць.* рад цесар призволил. и вѸ ве-

лико^с жалости гѣѣ бѣѣ за грѣхи ѡпокорал (Бельск., 293б); фари-сей теды постомъ тѣло свое оупокарѣючи и хѣдѣчи, же былъ далеким ѡт таковыхъ нечистѡтъ, хлюбилъсѣ (Каліст, I, 5б); оупокарѣемо передъ Бѣгомъ срѣца наши (Каліст, II, 91б).

Упокорятися, упокарятися, упокоратися *дзеясл., зв. ад* упокоряти. маеть таки^с зѣ жалеми ѣвнымъ ѡпокураючысѣ передъ паномъ богомъ на собе ѡтнести черезъ годъ ѡдинъ чотыри-кrotь на свѣта ѡрочыстые ... ѡ двере^с костелныхъ ... грехъ сво^с передъ людми входѣчыми и выходѣчыми с костела ѣвне визнавати (Ст. 1588, 411); молитва зас постомъ розведена ѡт смер^сти чѣвка выбавлѣеть. Кѣды сѣ смоутить черево, оупокарѣет^ссѣ срѣце: кѣды засъ роскошѣеть черево, бѣѣють мысли (Каліст, II, 59б); ѡпокара^ссѣ во всемъ а предъ богомъ на^сдешъ ласкѣ (Зб. 259, 17б); упокураюсѣ твоему сѣтителству, вспомни свѣтче бѣжи^с чогос ѡчилъ (Зб. 82, 357б).

Упокоювый *прим.* Тое, што і впокоевый. меншъ пан ѡт того слуги вытѣгаетъ которы^с здалека ходитъ а южъ которы^с ест ѡпокоювы^с далеко боле^с (Зб. 261, 133).

Уполене *наз.* Тое, што і упаленье ѱ 1 *знач.* для тогъ ... ѡчинилъ гѣѣ бѣѣ надъ твердью то естъ нѣомъ, воды, абы се ѡполенемъ слонечнымъ и мѣсячнымъ не растопнѣло, ижъ естъ (ѣко с кристалю) з ледѣ ѡчинено (Бельск., 1б).

Уполоникъ *наз.* Апалонік. Хал^сдеѣне ... взѣли сѣ собою всю медъ тую въ вавилонъ. Бани теже медѣные и котлы и ѡполоники и скаврады (Скар. ЧЦ, 239б).

Уполошити *дзеясл. // перан.* Страпянуць. оуполошили бы его тоска и печал оусилиши его ѣко цѣѣ оуготованого к напасти: наклонилъ бо на бѣ рѣкѣ свою и на шадаѣ хоробритсѣ (Зб. 262, 18б).

Уполошиться *дзеясл., зв. ад* уполошити. протожъ ѡт лица его оуполошѣсѣ врозѣмѣю и оустрашѣсѣ его: богъ бо розмѣкчилъ срѣце мое и шадаи оуполошалъ мѣ (Зб. 262, 22); мѣжъ стѣжателъ и ворогъ гаманъ злыи сѣсь гаманъ же оуполошилсѣ передъ цѣремъ и цѣцею (Тамъ жа, 131).

Уполь *гл. вполь*

Упомененый, упомянутый *дзееприм.* 1. *Ад* упоменути ѱ 1 *знач.* по маломъ времени обращаетсѣ в тожъ с чѣго же былъ соз^сданъ, ѡпомененыи з^с долгу души юже имель естъ (Скар. ПБ, 23).

2. *Ад упоменути ў 3 знач.* да оуслышавши иже архелаоусъ королевал оу жидовскоі змѣли. не смел тамо поити. до оупоменен во сне постоупил оу стороны кгалелиiske. а мешкал оу месте назарет (Валх., 62б); хто бы зъ чужоземцовъ заграничниковъ ... важилсе што с того ѡпросити взѣти и в деръжанье приѣти, а ѡпомененыѣ бѣдѣчы того заразомъ не пѣстиль, тогды (Ст. 1588, 79); цесар ... през сон ѡпомененыѣ ѡт сѣтыхъ абы во ѡноѣ ѡскини похованы были (Зб. 752, 100).

Упоментовати *дзеясл.* Тое, што і упоменути ў 1 знач. обжа-лованные вси гуртомъ ... ледво жалующые до костела впасть могли, а не упоментовавши своей завзятости ... срогую отповедь ... на здраве ... учинили (АВК, I, 349, 1696).

Упоменути, впоменути, вспомянути, упомянути *дзеясл.*
1. *Успомниць.* Про то мы просимъ и радимъ вашей милости, яко братьѣ нашей милой, ажъбы ваша милость вспомянули ласку пана нашего (АЗР, I, 117, 1492); естли бы ... чого бы в tych правех не было ѡписано, тогды то даем на розознане судеи под сумне-нем их иж ѡни мають ѡпоманувши на бога и то сказати водле стародавного ѡбычаѣ (Ст. 1529–Ф, 84–85); Войтехъ Дробыше-вичъ ... пана Ондreja в дому своемъ упоменуль, ижъ еще з дому его былъ не выехалъ (АВК, XXI, 23, 1555); нехай завеселитсѣ срдце тым которые ищоут гса, взыщете гѣ и боудте подтверже-ны. ищите ѡбличѣ его завжды, оупоманите чоудса ег ... и дивы его иже створил и росоудки. оустъ ег (Пс. XVI, 105). *Параўн.* упоментовати.

2. *Упамянуць, назваць.* нехай намъ выдадутъ або впоменути tychъ, хто бы мѣль тые копцы засыпывати и граничити (АСД, I, 60, 1546); тутъ ми годитися упоменути священниковъ недбалыхъ, которые – Богъ вѣсть откуль берутъ миро (Гарм., 195).

3. *Напомниць.* коли царъ вспомянетъ о дани Путивльској, ажъ быхмо што ему вдѣлили (АЗР, I, 211, 1500); ѡко коли нас писмо ѡпоменути и наоучити хочеть, абы есмо вѣрили, ѡко сѣ предъ богомъ ѡтаити нельза (Будны, 147б); маетность нашу отцовскую, а которую есмо были его упоменули жадного дела и поиску на кождомъ месте, в кождомъ праве поискивати ... не маемъ мы (ИЮМ, XXX, 50, 1577); такъ тежъ и людемъ именеѣ нашихъ ... и деръжавцы наши мают сами або вѣадники ихъ ѡпоменѣти позвомъ водле артыкѣлу сорокъ ѡсмого (Ст. 1588, 229).

4. *Памянуць, памаліцца за спачын.* Прото просимы и напоминаемъ вашей милости, яко братьѣ и пріятелемъ нашимъ милымъ, ажъбы есте вспомянули на свои души (АЗР, I, 116, 1492); был есми ꙗко чѣкъ жадны помочи не маючи а промежъ мѣртыми свободен, бо раненые которые спѣт оу гробех их же не вспомяноул еси к Юмоу (Пс. XVI, 89).

Упометанье, упомятанье наз. *Апѣмятанне.* Смольняне креста королевичу Владиславу по договору Московского государства боярь цѣловати не хочуть и въ упорствѣ своемъ стоятъ, а онъ долготерпитъ и упомятанья ихъ ожидаетъ (АЗР, IV, 483, 1615); взывает за свои мужебоѣцы в небо абы им гсдѣ бог дал Ѹпометане (Зб. 752, 1386); хс не ѡмешѣкал свѣтлостю его великою в ѡноѣ темници наведит и потѣшитъ: ѡзнаѣмуючи ему прѣдкое его неприѣтель за которые сѣ молилъ Ѹпометанѣе (Пралог, 592).

Упометаньесе наз. *Дзеянне на дзеясл.* упометатися. ѡто ревностю дому бѣго запаливѣшисѣ и ѡбою взгордивши не бѣдѣчи шаленым, и ѡвшем маючи имѣ іс хво на сердцѣ моемъ выритое, толко для самого Ѹпометанѣсѣ старшихъ ѡтцевъ моих, доброволне не жалуючи ѡбнажити себе (Дыяр., 1616).

Упометатися, упометатисе дзеясл. *Абразумецца, адумацца, прыйсці да розуму.* ѡна паненѣство стратила: и в нечистости живет: Ѹпомнишь, абы се Ѹпометала (Пралог, 681); видел и сесѣтый ... иже сѣ такую ѡстростію словъ его Ѹпометат Ѹчоные ѡны не мели (Зб. 752, 1386).

Упоминальный, упоминальный, вспоминальный прим. \diamond Листъ упоминальный гл. листъ; субота упоминальнальная гл. субота.

Упоминане гл. упоминанье

Упоминание гл. упоминанье

Упоминаный дзееприм. *Упамянуты, названы.* потомъ, кгдажь то созналъ, былъ пробованъ огнемъ и на пробе былъ и черезъ мене возного былъ упоминанъ, абы справедливе созналъ, а невинныхъ жебы не помавалъ (АВК, XVIII, 52, 1582); княжа, панъ воевода Кіевскій, будучи отъ вселенского патріарха упоминаный, абы мужался и укрѣплялся не уставаючи во благочестіи, не укоснилъ въ томъ (АЗР, IV, 215, 1600–1605); назавтрее андромаха жона гекторова была Ѹпоминана през сон абы тог днѣ гектор битвы не зводил, albo сам в бытве [!] не был (Бельск., 856).

Упоминаянъе, вспоминаянъе, упоминане, упоминание наз.

1. *Дзеянне па дзеясл.* упоминати ў 1 знач. король Августъ ѿ то ничего не дѣбаль а короля старого ѿтца своего, такъ и пановъ радъ корунныхъ и великого князства Ѹпоминанъя и прошенъя слухати не хотѣль (Рач., 354); придалисмы притомъ и на вспоминаянъе, абы тыхъ такихъ намъ жалостныхъ пѣстѸпковъ и с товарищами своими занехаль (Апакр., 136); тотъ сынъ нашъ Ѹпорный и марнотратны^с, нашего Ѹпоминанъя слухат не хочет (Біблія, 225); Ѹпоминане або словко ѿкое то его ѿбразало и тепер юж и радъ все зносит (Зб. 261, 141); ѿнъ его за Ѹпоминанемъ абы се добре заховаль до монастыря его пѣстиль (Пралог, 681); видечи ѿвецъ твоихъ грѣхи, молитвою и Ѹпоминанѣмъ видети ихъ до добраго (Зб. 107, 92); Ѹваж ижъ глѸхимъ дѸховне есть, которы^с ушы замыкает на слѸхание слова божого на Ѹпоминание и натхненіе божье и сѸмненія (Зб. 255, 96); видѣль есми небесную свѣтлост и Ѹпоминане ангелское слышаламъ (Зб. 752, 465); не оуслѸхавши Каинъ Гсда бѣга и оупоминанъя егѿ. зрадливе брата на поле вызвавши забилъ (Хран., 11); якожъ мы, видечи таковое безправе и кѣвалтъ, почали его Григоря Щеполя и помочниковъ его наупоминат, такъ же онъ, не слушаючи того упоминанья нашего, на насъ самихъ ... выволокли на подворе, кѣйма, обухами ... побили (ИЮМ, XXVIII, 122, 1666); то^с сѣ ѿблудникъ в речѣ корил, и поправѸ ѿбѣцѸючи за Ѹпоминане дѣковал (Зб. 82, 3646).

2. *Напамінак; напамінанне.* они передъ тымъ о тую землю вспоминаянъя некоторого не мѣли (КЗ, 561, 1494); ѿтцѸ моему и мне въ томъ жадного вспоминаянъя ѿт тебе не бывало (КСД, 613, 1509); вшакъ же жадного вспоминаянъя не маеть довожоно быти жаднымъ инымъ обычаемъ ани светки (Ст. 1529, 6); сеножать ... ѿ дванадцать леть во въпокои кошѸ а вспоминанъя ѿ то ни ѿтъ кого не мель (КВЗС, 6, 1543); онъ дей, вслышавши тое вспоминаянъе мое до паней своей о долгъ, безвинне мене збилъ (АВК, XXI, 2, 1555); они сами впередъ и ихъ потомкове, вѣчными часы, жаднымъ примушенъемъ и вспоминаянъемъ ... до того николи не будутъ повинны (АЗР, III, 132, 1563); хто бы листы Ѹпоминальные або позвы взявши Ѹ себе держаль стороны кѸ правѸ не припозывал и листовъ Ѹпоминальных вѣдковне не давалъ таковое Ѹпоминанъе за вспоминаянъе Ѹ права не маеть быти при^смовано (Ст. 1588, 113); часы на которые писары стороны

для Ѹпоминанья справъ зъездчати винни (Трыб., 10); они ... за неоднократно его упоминаніемъ, тоей решты выдавать до него не хотѣли (АВК, VI, 18, 1589); за впоминанемъ врядовым именей пустити и опеки здати зовсим и личьбы вчинити не хотел (АВК, XXXII, 219, 1595); за впоминанемъ нашимъ врядовымъ колькокрatнымъ, абы тотъ Курыла по доброй воли своей, не даючи тела своего на муку, товариство свое поведиль (ИЮМ, VIII, 244–245, 1597); ѡни ꙗко потомкове за частым Ѹпоминанемъ скарбѸ нашогъ личьбы чынити не хотели (ККСС, 456, 1615); его милость Александеръ листь свой упоминальный, который безъ печати ... передъ нами покладаный былъ, выдалъ, никакого упоминанья ... законницы ... не чинили (АВК, XV, 34, 1645).

Упоминаньесе наз. *Дзеянне па дзеясл.* упоминатися. по смерти того Абрама Рафаловичу тепер жалуючому ... за частокротымъ упоминанемсе не одъдалъ (АВК, XXXI, 416, 1681).

Упоминати, впоминати *дзеясл.* 1. *Заклікаць, прасіць; наву-чаць, настаўляць.* аѡксъ ... оупоминал заправдѸ греков ижъ бы не оутекали (Троя, 54); нас сам збавитель Ѹпоминает мовечи хто хочеть за мною ити неха^s жес запрет самого себе (Зб. 261, 686); там гектор зложивши з себе зброю Ѹпоминал его цѸдными словы абы перестали ѡт початой речы греки (Бельск., 85); такъ, для милосердія Божого, прошу и упоминаю васъ: не вѣрте тымъ плеткамъ (Гарм., 220); до того бѸдѸчи на томъ свѣтѣ такъ своихъ оупоминалъ: Нехай сѡ свѣтитъ свѣтлостъ ваша предъ людми, абы видѣли ваши добрые оучинки (Варл., 91); Ѱбличаю: ... ѡбѡвляю, оупоминаю, на очи вымѣтѸю, поганбляю (Бяр., 192); тыс мене часто Ѹпоминал, абым до церкви часто хожал і наказовалес мене кгдым в чим был противный (Зб. 107, 196); Ѹважа^s ижъ таѡ мова спасителя Ѹпоминает нас абысмы не были прежние до злого мовенѡа або посѸжениѡа ближних наших (Зб. 255, 206–21); з тое ѡказии Ѹпоминаю вас, бежите поки есте здорови, до споведи (Зб. 259, 3326); любиль до них, Ѹпоминаю васъ, абысте ж бѣгомъ нашимъ кривды не чынили, а набожне им ѡферѸ ѡтдали, жебы сѡ пощастила выправа наша (Зб. 752, 4406); вѡзнѣ святый ѡдинѣ дрѸгого Ѹкрѣпляли и Ѹпоминали, абы мѢжне и статечне в хрестіѡнстве се заховали (Пралог, 494); кгды сѡ онѣ ѡтегалъ вѡли егѡ за рѸкѸ и жонѸ и дочки егѡ и вывели ихъ передъ мѣсто, и оупоминали ихъ мовѡчи (Хран., 316);

Моисеи Ѹпоминает, абы справедливе сѸдили, иж бѣжи сѸд ест (Выкл., 41б).

2. *Напамінаць, нагадваць (пра каго-, што-н.).* такеж ѿ оудо-
ве тым же ѿбычаемь а колиж шесть летъ не габаеть ани правом
оупоминаеть тогды тое дѣдичство стратила (Вісл., 21); передъ
смертью ему впоминаль чересь пана Андрея Лозьку ѿ того на-
ходника, и ѿнѣ казалъ имѣ заплатити мнѣ за того находника
пану Лозце и томѸ маршалку своему Гришку (КСД, 283, 1516);
не сварисѧ и скромне Ѹпоминаи долгѸ твоего, понеже еще има-
ши нечѣто на свете (Скар. ІС, 30); шынькарки почали впоминати
хто тотъ мед маеть платити (КВЗС, 74, 1538); я и передъ нею са-
мою, еще будучи здоровому тому мужу ее, всего то(го) впоми-
наль (АВК, XVII, 352, 1541); почаль ему я упоминать, абы онѣ
водле умовы своее и за третью неделю заплатилъ (АВК, XXI,
297, 1558); гдем я Лазарь сам почалом ему за тот напиток пенезей
упоминати (АВК, XXXVI, 2, 1582); таковыѣ за такъ далекою дав-
ностью такеж ѿ такѸю речъ до права потегати и того Ѹпоминати
не маеть вечными часы (Ст. 1588, 319); за тымъ дей килька сту-
дентовъ довѣдавшисе, шли до пана Езофа Корсака, просечи
его и упоминаючи, абы студента выпустилъ (АВК, VIII, 499,
1608); чотыри Ѹжов ... ѿ розсыпаню тѣла нѣшого нам Ѹпоминают
(Зб. 82, 421).

3. *Памінаць, маліцца за спачын.* которые померли тых Ѹпо-
минали плакали жаловали и паметкѸ творили за тых дѣшъ и за
грехи их гсда бѣга просили абы гсдѣ бѣгѣ не поменѸль греховъ ихъ
(Барк., 168).

Упоминатися, впоминатися, упоминатисе *дзеясл., зв. ад*
упоминати Ѹ 2 знач. тот ѿранцик был с нимъ во одном селе вно-
чи и вѣдѣнъ а за две лете николи емж не оупоминалсѧ (Вісл., 21);
нижли бы хто под давностью земскою о том позвы ся упоминаль
(Ст. 1529, 8); шынькарки ... почали сѧ впоминати жебы заплатил
(КВЗС, 74, 1538); ямѣ повторе о тотъ долгъ ей упоминатися сталъ
(АВК, XXI, 2, 1555); пришолъ до жоны пана Ивана Тарусича па-
ней Марыны Кумпелевны упоминаючысе долгу, который мне
есть она винна (Там жа, 2); Яцко ... о тую шесть копъ грошей ...
не впоминался (Там жа, 28); тотъ служебникъ пана Рофала Про-
кулеевича до Миколая Курницкого пришолъ, о пенези ся упоми-
нати почаль (АВК, XXI, 117, 1556–1557); *тот* хто сѧ Ѹпоминаеть

маеть сѧ тог Ѹпоминати чэрэз листы нашы (Ст. 1566, 39); оны дей Васко, видечы мене члвка потпалог и убого, почал се упоминать усих пнзей сполна (АВК, XXXIX, 29, 1578); потом тот шынкар мой Иван за тот напиток почал се ему упоминати дву золотых (АВК, XXXVI, 2, 1582); выправил послы свои до скирмонта микга^словича новгородског тѢровског и мозырског, кнѣзя литвы повилскои дѣдича, Ѹпоминаючисе Ѹ нег послѢшенства дани и голдѢ (Стрыйк., 521б); ВъзыскѢю: ВынайдѢю, довѣдѢюсѧ, пытаю ... оупоминаюсѧ, стаѣзѢю, вытаѣгаю (Бяр., 21); жидове злосливцы до него пришедшы, ѡ свою ѡбѣтницѢ за пророчество се Ѹпоминали (Зб. 82, 192б); панѢ Ратомскій ... у его млсти пана войта былѢ, упоминаючыся цыншу зѢ места (ИЮМ, I, 239, 1682); заплатили за кварту вина, што для млodzяна пани Петрыжыцкой, упоминаючыся долгу, прыежджалѢ (ИЮМ, VI, 43, 1689).

УпоминачѢ наз. *Той, хто напамінае (пра доўг і г. д.). ѡ горѢ мнѢ бѣдномѢ звитажил есми Ѹпоминача моег злым налогом* (Зб. 82, 45).

Упоминаючий, упоминаючий дзеепрым. 1. *Ад упоминати ѹ 1 знач. е в хоробе з болшою пилностию и милостю ему слѢжать ... во дни и в ночи Ѹставичные сут стражы и Ѹпоминаючыє: всих братии молитвам его залецають* (Зб. 255, 413б).

2. *У знач. наз. Той, хто напамінае пра доўг (збірае даўгі).* **ѰбличникѢ:** оупоминаючий, строфѢючий (Бяр., 192).

Упоминки наз. *Памінкі.* к тому чинечы упоминки по смерти дочки своей, погребѢ справуючи, утратиламѢ копѢ две грши литовских (АВК, XXXIX, 50, 1578); тогды с тих пнзей мает з жона телу его грешьному погребѢ справит и упоминки чинити (Там жа, 75).

Упоминокъ, вспоминокъ наз. 1. *Падарунак на памяць.* МатѢеи ... вспоминокъ немалый митрополиту далѢ (АСД, VI, 9, 1511); хотячи дары або вспоминыки великіє отъ насѢ мети (КПД, 7, 1538); черезѢ него цару самому и царевичомѢ мурзамѢ и вланомѢ его немалые упоминки послали (АЮЗР, I, 109, 1541); тыми часы до васѢ послалѢ есми упоминокъ, лукѢ Бухарьскій, и вы бы есте за удячьио приняли (АЗР, II, 392, 1542); посолѢ ... вспоминку подалѢ ему отъ царя ножѢ голый (АЗР, III, 167, 1574); коли потом з лазни его ведѢт люди емѢ застѢпуючи Ѹпоминки ему дают (Наб. тур., 22б); дари твои тобѢ нехай будѢт, а Ѹпоминки дому

твоего иншому дай (Біблія, 545); геркѹлес ѹмираючи привел на присегѹ филоклета абы никомѹ ѿ его тѣле не повѣдал и дал емѹ за ѹпоминок стрѣлы (Бельск., 876–88); даровал их коштовными а праве царскими ѹпоминки (Стрыйк., 500); набрал ... серебра и шат, и много иных ѹпоминковъ, и ехал до царѣ до птоломиѣды (Кн. Мак., 61–61б); звыча^с божи^с ест за кождые побожъные ѹчинки ... ѿсобливые ѹпоминки давати (Зб. 259, 554б); послалъ ему хлѣбъ ѣдом заражоны^с за ѹпоминокъ (Пралог, 516).

2. *Напамін.* иногда сим^сволон^с розумѣтсѣ, ѣко ѹ насъ ѹпоминокъ, иногда зложеніе (Будны, 114); антихристъ маеть вси знаки и ѹпомѣньки вѣры хрестианское згладить (Унія, 43); оупоминок пилным^с ѿколо цнот, рѣчи (Мак., 404); толко мела отъ него таковой упоминокъ и приказъ, жебымъ пуни до его приѣзду не выгребала (ИЮМ, IX, 304, 1637); оферѣе за грѣхъ бѣлой мѣки ... и дасть ей сѣченикови который набравши з ней полнѹ горсть спалить на олтарѹ, на памѣткѹ онагѿ который офероваль, молѣчисѣ за нимъ и очищаючи, а остатокъ бѣдетъ собѣ мѣль въ оупоминкѹ (Хран., 116).

Упомнене гл. упомненье

Упомнение гл. упомненье

Упомненный дзеепрым. 1. *Ад* упомнети ѹ 1 знач. Февда теды тыми словами бѣдѹчи оупомненный, заразъ з^с палацѹ вышоль, и до шкодливой ѿнои ѣскини своеи пошовши, чорнокнижные свои книги, ѣкъ всего злого початки, и діаволскихъ таемницъ скарбници, попалиль (Варл., 300б).

2. *Ад* упомнети ѹ 2 знач. естли бы хто бѣдѹчы ѿ заплатѹ тыхъ винъ ѹпомнень ѹпорне прочъ ѿт сѣдѹ ѿтшоль албо ѿтехаль не заплативъшы тыхъ винъ всихъ ... тогды (Трыб., 8); тогды маеть быти ѹпомнень водлугъ артыкулѹ сорокъ ѿсмого сего жѹ разделѹ (Ст. 1588, 227); костантин ... коли там приехал а брамы высокіе закладат почал, чѣдом бѣжимъ ѹпомнены^с, на дрѹгѹю сторонѹ мора переноситисѣ мѣсил (Бельск., 266); цесаръ ... през сон ѹпомненыи ѿт сѣтых, абы в оно^с ѣскине похованыи были (Зб. 81, 47); пѣстынник ... через виденіе бѣдѹчы ѹпомнены^с шоль до ближнего мѣста (Зб. 107, 67б); в тот час нас взывает господ богъ коли казанем хоробою добрым прикладом, внѣтрнымъ натхненемъ ѹпомнены бываем (Зб. 255, 90б–91); наболшеи тыми словы строфѣет тыхъ, которыи ѹпомнени ѿ грѣхи свои, не хочѹтъ ихъ знати (Выкл., 98).

Упомненье, вспомненье, упомнене, упомнение наз. 1. *Спа-
вяданне, пропаведзь, навучанне, настаўленне. ѡтправивши
сѣщенникъ тое остатнее помазаніе, оупомнене короткое мо-
жет оучинити до хорого (Навука, 124); старецъ маючи к^с немѸ
долгое мовене, и ѡного, жебы в^с добромъ велце статечнымъ зо-
ставал, пилне просѣчи, и оупомненем^с дѸховным срдце его по-
тверждаючи, з^с прозбою ѡ тое жадал, абы з^с ѡхотою и весел^сем^с
ѡтити емѸ дозволил (Варл., 183); ѡдинъ законникъ рекль до
старца: ѡто ѡтче часто пытаю старших ѡтцовъ жебы мнѣ ѣкое
Ѹпомнѣніе для избавленія дѣши моеи дали (Зб. 107, 106б); хто
з твоего Ѹпомненія досыт естъ завстыжоны^с (Зб. 255, 21б); водле
ѡного Ѹпомненія збавителевого: Будте совершенными ѣко ѡтец
вашъ небесны^с совершенъ естъ (Там жа, 406б); назавтриѣ также
ѡт него оупомнене послышелі мила ест и оугодна бѣгу сполнаѣ
любов ваша, сѣнове (Жыц. св., 34).*

2. *Дзеянне па дзеясл. упомнети ѱ 2 знач. тогды тежъ и ста-
ны дѸховъные зъ вѣадниковъ и слугъ своихъ ... повинни бѸдѸть,
справедливость чинити за въпомненьемъ черезъ листы вѣадѸ
земьского (Ст. 1588, 97–98); але таковыхъ кожного станѸ по
Ѹпомненю першомъ, и второмъ, а за третимъ дѸбцы бѸючи
вонъ з мѣстъ и местечокъ выганѣти казати повиненъ будетъ
(Там жа, 507); мы ... повинны ... за словным упомненемъ очы-
щати грошом и накладом своим (АВК, ХХХІ, 87, 1591); за што
гдѸ бѣѸ дѣакѸючи за Ѹпомненем брата своег свѣтъ и Ѹвѣды речы
посполитой ѡпѸстил (Бельск., 284б); тот^с прето за оупомненем^с
нѣѣким Бозкимъ, в^с ѣаковомъ бы постановен^сю былъ Снѣ Кро-
левскій, кгда сѣ довѣдал, з^с пѸстыни вышедши, межы людей
оудалсѣ (Варл., 37б); Ѹпомънене прикладѸ великѸю моцъ маєт
(Зб. 259, 524).*

Упомнети, упомнити дзеясл. 1. *Пажурыць; пераканаць, пры-
мусіць абдумацца, абразуміцца. мѸдрою а снадною мовою своею,
тыхъ которые ѡт правдивое дороги ѡтстѸпили, Ѹпомнели
(Унія, 20); ласкавостыю и приемностыю ѡбычаевъ и мѸдрою а сна-
дною мовою Ѹпомнет ихъ могли (Бер. саб., 31б); рожного брата
его направили, абы Крола оупомнѣль, жебы станѸ своемѸ зац-
номѸ и високомѸ, такой зневаги и зелживости не чинил (Варл.,
43); рекль алеѣандер: если ми ласкою Ѹчинить хочешъ, Ѹпомни
ты всѣхъ тыхъ вѣзневъ абы сѣа покрестили (Пралог, 564б–565);*

ѡна паненѣство стратила: и в нечистости живет: Ѹпомнишѣ, абы се Ѹпометала (Там жа, 681); Іерей почѸвши ѡ члѡвкѸ хорымъ заразы найпервѣе повѣненъ его оупомнѣти, абы сѡ сповѣдалъ всѣхъ грѣховъ своихъ (Зб. вып., 50б); повѣненъ тежѣ Іерей оупомнѣти кривныхъ, абы не плакали, бо тымъ крикомъ, и плачомъ трвожитъ сѡ хорый, и не можетъ розмыслати ѡ БгѸ, до которого готѸетъ сѡ (Там жа).

2. *Напомниць.* свѣцник того до трох раз Ѹпомнети мает (Зб. 261, 255б); всѡкожъ нанзиѡн през лист брата своегъ пилне Ѹпомнел, абы надъ вси на свѣте достоинства и скарбы вѣрѸ хрестиѡнскѸю собѣ прекладал (Бельск., 278); гдѣ допѸстиль же се добре змочылсе петръ светыѣ такъ для того жебы его таемне Ѹпомнилъ (Зб. 255, 2б); кгда до того соборыща людѣ входили на молитвѸ, ѡдинъ входѡчихъ Ѹпомнилъ тыми словы (Зб. 259, 70).

3. *Прыпомниць, успомниць.* цалыѣ рокъ с нимъ премешкиваючи а часто дыспытаючи наконецъ члѡдомъ се ѡднымъ коториѣ видель вы выгнаню чорта з ѡдного млднца, Ѹпомнелъ иѣса распѡтого Ѹвериль ѡко в бгѡ правого (Пралог, 672б); другій декретъ головной трибунальный на узнане шляхетства а иншихъ справъ и упомнет не можемъ (ИЮМ, XXVIII, 120, 1666).

Упомянутый гл. упомененый

Упомянути гл. упоменути

Упомятанье гл. упометанье

Упоперокъ гл. впоперокъ

Упорица наз. *Апорная дошка.* того бойдака тры дошѣки выбити у концу самомъ и упорица передня выпала (АВК, XXXIX, 206, 1579).

Упорливый прым. *Тое, што і* упорный. сынъ нашъ сеи непокоривый есть и Ѹпорливый (Скар. ДЗ, 42); бѸдетъ ли некий чловѣкъ имети сына непокоривого и Ѹпорливого ... да привести его ко старейшинамъ града и ко судьямъ (Там жа, 42).

Упорне, впорне, упорье прysł. *Настойлива, упарта.* онъ же Ѹпорне срамотить карающаго его, и не бѸдетъ имети здравиѡ (Скар. ПС, 43б); ѡни ... сеножати ростеребили борти подели Ѹпорне неведомостью моею (КВЗС, 117б, 1539); абы се ништо Ѹпорне в чужомъ корыстити надъ право ку проволоцѣ стороны своегъ противное не ѡтказывалъ (Ст. 1566, 64б); Ян Тыминский ... врадника ... из двора ... выгнал, а его милости ... пана моего,

упорне, а безправне з упокойного держанья выбил (АВК, XXVI, 21, 1582); хто бы сѡ таковомѸ декретѸ спротивилъ и Ѹпорне што противного тамъ Ѹ сѸдѸ мовилъ таковой маеть быти каранъ водлѸгъ статѸтѸ жѸ ꙗко противникъ вырокѸ нашего гсдрского (Трыб., 4); естли бы Ѹпорне платити нѣ хотель, тогды жалобнаѧ сторона на ѡнѣ часѣ маеть своими пенезми врадѸ пересудѣ дати (Ст. 1588, 129); бенѧшь ждановичѣ впорне звирѣхности нашо^с господарьско^с праву посполитомѸ ... спротивилъ (КЛС, 36, 1596); если бы кто покой посполитый взрѸшаючи, оупорне а сво- волне розрѸхъ ꙗкіи вщиналъ (Апакр., 32); то^с мѸж был дѸжи^с. а по иѡсифе перши^с в раде. которы^с Ѹпорне звел товариство на тое ѡкрѸтное мѸжобо^сство (Бельск., 2226); повѣдал пред се- натом фалшивыми слезами закриваючи Ѹчинокъ сво^с иж палъ з конем кгда Ѹпорне за звѣрем бѣжал (Хр. польск., 2); Иванъ не хотечы до далшое росправы приступовать и не слушаючи того напominанья, упорне зъ права зышолъ и зникънулъ (ИЮМ, VIII, 327–328, 1614); поведаетъ епископъ: чому такъ Ѹпорне сѧ того домагаешъ ѡкрѸтны^с авримидане (Пралог, 5666).

Упорность, впорность наз. *Настойлівасць, упартасць*. ѡнѣ былъ не своею впорностью въ тое именье Ѹвязалъся (КСД, 568, 1507); ямъ тежъ, не вступуючи упорности его ... присудилъ есми на немъ князю Богдану тую осмьдесятъ грошей (АВК, XVII, 251, 1541); рѸс и литва длѧ волности а выбитѧ з голдѸ татарског, мѸжне сѧ потыкали, татарове зас боронѧчи лѸпов и полонѸ и Ѹпорностью и мнозством потужности, ѡказовалисѧ аж на ѡстаткѸ, Ѹтекат почали (Стрыйк., 4226); которые не слѸхали але затвердѣли оупором своимъ, водлѸгъ Ѹпорности оѡцовъ сво- ихъ, которые не хотѣли быть послѸшны гсдѸ бѣгѸ своимѸ (Хран., 3396). *Параўн.* упорство.

Упорный, впорный прым. *Настойливы, упарты; ганарливы*. Приказуемъ абы гетмана нашего пана Станислава Петровича во всемъ были послушни: бо есмо казали ему послушныхъ че- стовати, а упорныхъ и непослушныхъ карати (АЗР, II, 28, 1507); рос^спраши гор^сдыѧ во ѡрости своей, и всѧкого Ѹпор^снаго сми- ри (Скар. ІК, 486); хто ... не бѸдетъ впорныи тогды таковомѸ ма быти влегъчено (КВЗС, 776, 1538); где бы такъ Ѹпорны^с был а тыми словы Ѹ суда того ѡдмовити не хотел тогды маеть седе- ти Ѹ везѣню (Ст. 1566, 34); брать ... неотпустне камень ... воску

и седѣнье маеть принять на ратушу двѣ недѣли, яко непослушный и упорный (АСД, I, 161, 1582); впорныхъ и неповстягливыхъ до везенья сажати (АЮЗР, I, 253, 1594); лихихъ людей подлугъ заслугъ ихъ карати, а упорныхъ и неповстяжливыхъ до везенья садити (АЗР, IV, 130, 1596); *ѡтцове ... ариѡа в^с своем бл^де Ѹпорногъ выклѡали, и анафем^Ѹ на негъ дали, писма ариевы теж ѡтцове выволали* (Бельск., 267б); если бы оный Иванъ Чорный такъ былъ упорнымъ и недбалымъ на тотъ декретъ нашъ и на тотъ рокъ оному Ждану жоны его, а дочки своее, отдати не хотеть (ИЮМ, VIII, 329, 1614); за которымъ бороненьемъ Ѹпорнымъ и безправнымъ ... т^Ѹю комисыю розервали (ККСС, 44б, 1615); на его непосл^Ѹшенство и оупорное предс^ѡвзѡте нарѣкати почаль (Варл., 284); Непокорителный: оупорный, своволныи, напыщеныи, над^Ѹтыи (Бяр., 94); котори^с Ѹже тол^ско зверх^Ѹ Ѹказовальсѡа правовѣрнымъ а внутрь Ѹпорнымъ и бидкимъ еретикомъ зосталъ былъ (Пралог, 584б); ты ли естесъ непокор^{ны}с але Ѹпорны^с старецъ званы^с диѡниси^с (Зб. 82, 74б). *ПараѸн.* упорливый, упорчивый.

Упорожненье наз. *Вызваленне, пазбаѸленне.* видѡачи ихъ дивное ѡное набоженство и *ѡт* свецкихъ рече^с Ѹпорожнене мыслила собѣ в срдц^Ѹ (Зб. 752, 32б).

Упорожненьяся наз. *Дзеянне па дзеясл.* упорожнитися. абы покоеви его и Ѹпорож^{нь}ненюсѡа на ѡб^ьмышлене речи^с божихъ не переишкажали, Ѹпросилъ в томъ и родичовъ (Зб. 82, 119б).

Упорожнитися, упорожнитисе, упорожнитись дзеясл. *Вызвалѡца.* маемъ Ѹпорожнитисѡа *ѡт* забавъ звыклыхъ на часъ малы^с (Зб. 261, 213); котори^иколвекъ прето д^Ѹши оувѣрѡать и прѡйд^Ѹтъ, ѡблегчит^с ихъ ѡдъ тыхъ та^жкихъ нежныхъ и нечистых^с мыслей, котори^и оупорожнившисѡа ѡдъ всѣхъ неправостѡй свѡтѡать правдив^Ѹю, роскоши полн^Ѹю и свѡт^Ѹю с^Ѹбот^Ѹ (Мак., 310); кгда прѡидеть, што есть досконалого, оупорожнит^{сѡа} што есть *ѡт*-части (Варл., 148б); смерть муж^Ѹ поко^с есть поневажъ Ѹмираючи Ѹпорожнитсѡа *ѡт* грѣха (Зб. 752, 284б); теды ради^л с^ѣты^с севестианъ хроматови, абы Ѹрѡдъ вымовкою немочы зложылъ: жебы се на на^Ѹку изъ с^ѣномъ своимъ Ѹпорожнилъ (Тамъ же, 516б).

Упорожнятися дзеясл. *Вызвалѡца.* ѡтрѡсши прето вше^лк^Ѹю житѡа сего печ^Ѹ, оупорожняймосѡа Гсд^Ѹ, волаючи до него во дни и ночи (Мак., 353); Ѹпражднѡюсѡа: бавлюсѡа чим^с, оупорожняюсѡа, порожневати чиню (Бяр., 181).

Упорство наз. *Тое, што і* упорность. не за его причыною мы на немъ тѣю винѣ выдали але за его ѣпорствомъ (КВЗС, 16, 1537); смольняне креста королевичу Владиславу по договору Московского господарства бояръ цѣловати не хочутъ и въ упорствѣ своемъ стоять, а онъ долготерпитъ и упомятанья ихъ ожидаетъ (АЗР, IV 483, 1615).

Упорчивый прим. *Тое, што і* упорный. если хто упорный будетъ ... такового яко упорчивого виною братскою мають карати (АВК, X, 6, 1538); чи не бывъ оупорчивымъ; старшихъ своихъ чи слѣхавъ (Зб. вып., 43).

Упоръ, впоръ наз. 1. *Упартасць; настойлівасць*. ꙗ неѡдно-кротъ ѡ томъ до нихъ посылалъ, абы ѡни пошли на пашню ѡрати, и ѡни не хотѣли впоромъ своимъ пойти, и покладали собѣ рокъ Петровы запѣсты – пойти ѡрати (КСД, 63, 1510); где жъ онъ, обачившы такую смелость и впоръ тыхъ подданныхъ нашихъ, хотячы то угамовати ... за тыми причынами дал им был на себе листъ свой вызнанный (Арх. ЮЗР, VIII-5, 27, 1541); але хто бы таковоѣ отмѣны, за упоромъ, пріймовати не хотѣлъ, мають зостановити таковую отмѣну (АЗР, III, 83–84, 1557); сторона позвана ꙗ ... впоромъ своимъ тыхъ винъ за нестане свое платити не хотела (Ст. 1566, 46б); больше ѣпорѣ анижли правды наследѣшь (Унія, 6б); за которымъ то ѣпоромъ спротивеньемъ и непослушенствомъ своимъ ... у вину в констытѣцеи трыбунальскоѣ ѡписанѣю попалъ (КЛС, 4, 1596); привели кролевѣю к немѣ кѣ почтивости его больше абымъ всимъ ѣказал пенкностъ ей котора ꙗ не хотѣла приѣти ѣпоромъ своимъ (Бельск., 160б); Неѡбѣзданіе: оупоръ, неоугамованье (Бяр., 97); видел ѣпоръ ихъ и сердце, твердое (Зб. 752, 344). ♦ Упоръ держати (въ упоре стояти) – *упарціца, упіраца*. Нашолъ се ѡдинъ марокъ ефескиѣ епископъ, которыи бѣдѣчи на соборе ѣпоръ держалъ, а на выводы и правдѣ ничего мовити не ѣмелъ (Бер. саб., 45–45б); которые вѣру и прысегу свою на верное подданство сыну нашему королевичу его млсти Владыславу отданую зламавши и по сесь часъ въ упоре своемъ стоять (ИЮМ, I, 353, 1619).

2. *Самавольства, самавольнасць*. въ тое именьє ѡнъ ѣвязался зъ нашимъ дозволеньемъ, а не своимъ ѣпоромъ (КСД, 568, 1507); есть ли бы Станиславъ хотелъ права поднѣсти, ижъ ѡцѣ ихъ нѣ делилъ куплениною, а Шимко самъ ся своимъ оупоромъ

оувѣзаль, тогда Шимко маеть поступити тое купленины людей и земли и кгвалть маеть платити (КСД, 14, 1510); ѡни [въ] тотъ ѡстровъ впоромъ своимъ почали ходити (КСД, 76, 1514); ѡнъ ѡпоромъ своимъ жито на том моемъ поли посеѣаль и пожалъ (КВЗС, 216, 1537); онъ дей предся упоромъ своимъ тое поле по-ораль (АВК, XVII, 292, 1541); ино дей панъ Лукашъ предся упо-ромъ своимъ черезъ дворъ мой дорогу собе чинить (АВК, XVII, 305, 1591); але тотъ возный упоромъ своимъ кгвалтовне уехавшы в тотъ двор ее милости (АВК, XXXVI, 35, 1582); мы имъ ... тыхъ коморъ ставити не допускали, але кгда они упоромъ своимъ ста-вили, што ся значить зъ выпису ихъ, ижъ имъ постаростій мо-гилевскій на томъ месцы ставити не казалъ (ИЮМ, VIII, 216, 1593).

3. Прадмет, месца, у якое ўпіраюцца або мяжуюць з чым-н. Тое имѣнье Чемеринъ лежитъ надъ самою рѣкою Яселдою поль-ми и бортным деревомъ, упоръ грани за рѣку Яселду (РПП, 77, 1552); штосе дотычетъ о дорогу, упоръ по горе надъ Немномъ, которую межи собою положили, тая ма зъ теперешнего постано-венья ихъ вечно добровольна быти (АВК, XVII, 426, 1560).

4. Націск, напор. боѣчиста абы не шли ѡпором, собралста про-тив им мощно (Бельск., 626); нѣмцы заточивши стрелбѣ дѣла и тараны кгвалтовным ѡпором, и ѡставичными, штѡрмами добы-вали, але сѣ виленцы и лахове мѡжне им боронили (Стрыйк., 549).

Упорье гл. упорно

Упоследяти дзеясл. Тое, што і упослеживати. але одного и однакого народѣ описано и поменено, гдѣ станъ князскій не упослѣдяючи ни въ чомъ станов панскихъ и шляхецкихъ ... одъ такъ давного вѣку ровно а надто заховали и заслужилиси такъ намъ паномъ своимъ (АЮЗР, II, 162, 1568).

Упослеженный гл. упослеженный

Упослеживати, впослеживати дзеясл. Крыўдзіць, абдзяляць. его королевская милость не рачиль васъ въ таковыхъ справахъ и потребахъ, которыи всей земли долегають, упослѣживати (АЗР, III, 7, 1547); не рачиль васъ въ таковыхъ справахъ и потре-бахъ, которыи всей земли долегають, впослеживати (КПД, 141, 1547). *Параўн.* упоследяти.

Упослеженный, упослеженный дзееприм. Пакрыўджаны, абдзелены. за которые годные и пожиточные службы ни одинъ з дому того значною памяtkою отъ пановъ своихъ упослежонъ

не былъ (АВК, XXXVI, 168, 1582); ѡни его оутвердити і ѡко бискѸпа припѸстити згола не хотѣли, не жебы его негоднымъ бискѸпства были почитали, але же тымъ способомъ голоса свои оупослѣженные быти розѸмѣли (Апакр., 128); тѣтъ на земли, поневажъ в^сперед мене родилъсѧ Іѡаннъ ... оупослѣженъ бываю (Каліст, II, 304б); также и на плацѸ рицерскомъ для цесарѧ, пѣна нашего не былъ есмы Ѹпослѣженнымъ (Пралог, 495).

Упосредку *гл. в посредку*

Упосредокъ *гл. в посредокъ*

Упосредъ *гл. в посредъ*

Употемку *гл. в потемку*

Употети *дзеясл. Спацець.* зналъ гелмъ з головы, бо ему была голова употѣла (Трыст., 97).

Употме *присл. Упоцемку.* тогда Александръ стоѧ Ѹпотмѣ межѣ великого людѸ знявъ из себе многѣнное портище и макидонскій клобѸкъ (Алекс., 44б).

Употребленье, употребленне *наз. Расходаванне.* Подоба: оуживане, оупотреблене (Бяр., 108); Приемителнѣ: оупотребленнѣ, ведлѸгъ оуживаньѧ (Там жа, 124).

Употребляти *дзеясл. Ужываць.* Притворѧюсѧ: Лицемѣриѧ оупотребляю, ѡзлюбляюсѧ, здаюсѧ, змышляю (Бяр., 128).

Упочение *наз. Спаценне.* его же есми з великимъ трудомъ и працею даже до Ѹпочениѧ добылъ (Скар. ЕК, 5б).

Упоющий *дзеепрым. Якi приводзіць да стану ап'янення.* купиши за сребро то все еже восхощеши, либо ѡт воловъ либо ѡт овецъ, и вина или некоего иного питиѧ Ѹпоѧющего и всего еже полюбитсѧ души твоеи (Скар. ДЗ, 31б); хлеба не ѡдосте вина и питиѧ Ѹпоѧющего не писте (Там жа, 55б).

Управа, вправа *наз. Правасуддзе, мера ўздзеяння на каго-н.* всказалъ еси къ намъ тыми жъ нашими послы, штобы тамъ зѣхавъся, отъ насъ панъ, а отъ тебе бояринъ, тымъ дѣломъ обиднымъ управу вчинили, на обѣ сторонѣ (АЗР, I, 107, 1486); ино мы того не отъмовляемъ, хочомъ тамъ сослати, штобы ... тамъ обиднымъ деломъ въправу вчинили (КЗ, 444, 1486); отъ васъ со Пскова кривды великіи дѣются ... а тымъ всимъ дѣломъ отъ васъ нашимъ подданнымъ управы нѣтъ (АЗР, I, 113, 1492); опекунъ моцень кривды детинное управе доискивати (Ст. 1529, 32); намѣстники и волостели его некотороѣ управы людемъ нашимъ

чинити не хочуть (АЗР, II, 355–356, 1539); о том, цѣрю, молю тя, дай мнѣ управу (Мам., 170); людей подданныхъ королевского величества подмвливають и вывозять, а управы и наказанья воеводы ... нигдѣ не дѣлають, и полоняниковъ не выдають (АЗР, V, 25, 1637).

Управде *присл. Сапраўды.* которые мают перед гетманомъ под честью и под верою поведить иж Ѹправде есть немоцон (Ст. 1529–Ф, 25).

Управдитися *дзеясл. Спраўdziцца.* съ нами, братомъ вашимъ, гараздо управѣдивься, доброе слово свое къ намъ спольна ускажите черезъ Алея (КЗ, 354, 1484).

Управе *гл. вправе*

Управене *наз. 1. Уладкаванне.* за управене тое бани до печи, ганчару дали осмаковъ пятнадцать (ИЮМ, IV, 118, 1686).

2. Кіраванне. абысмо фундовали монастырь при церкви ... зятгнувшись откульколвекъ персону годную ... на управене оною (АСД, II, 50, 1633).

Управитель *наз. Стырnavы.* Хѣ ... оуправитель корабля (Мак., 405).

Управити I *гл. вправити I*

Управити II, вправити II *дзеясл. 1. Накіраваць.* великому князю Казимиру того досмотрѣти и въправити, коли тыи три князи великіи, верьху писаныи, зъ великимъ княземъ Казимиромъ будутъ въ доконьчаньи (АЗР, I, 56, 1442); петръ ... оуправивъ корабль. сквозъ многие бѣды прошол (Чэцця, 227); ꙗко ѡны^с в домѸ цесарском не за^смовал, бо феѡдоси^с шановал несто^сра, иж его сам на ѡное патриаршество Ѹправил (Бельск., 306б); абы оуправиль срдца нашѣ до слѸхана бозскихъ его приказаній, жебысмо сѧ могли оустеречи вшелѧкой злости (Каліст, I, 51б); мѧчисѧ завжды з^с вѣрою, жебы Гсдь пришол^с, мешкал^с в^с нем, оуправиль егѡ, змоцнилъ, во всѣхъ приказан^сѧх своихъ (Мак., 197); дѣшѸ твою вдѧчною цнотъ вон^сност^сю и ꙗсност^сю приѡздобивши, сѣтой Троцы цѣрков^сю оучинилъ, и до ѡной видзенѧ всю силѸ мысли твоеи оуправиль (Варл., 174–174б).

2. Навучыць. онъ ... ѡт оупадкѸ насъ грѣховного подойметъ, з^с розслабы ратѣть, по дорозѣ бжстvenныхъ своихъ заповѣдій ходити насъ оуправитъ (Каліст, I, 129); выслѸхаеть насъ заисте ... Гдѣ ... оулѣчитъ дѣшевнѸю нашѸ роз^сслабѸ, з^с оупадкѸ подойметъ,

на дорозѣ волѣ своей сѣтой поставитѣ, стежками бжствєныхъ и збавєныхъ заповѣдей своихъ ходити насѣ оуправитѣ (Каліст, II, 24).

3. Справіцѣ; паладзіцѣ. чого межы себе не въправятѣ, ино положити на великого князя Казимировѣ воли (АЗР, I, 56, 1442); чого промежы себе не управимѣ съ тыми великими князи въ докончаньи, ино королю за то стояти и управляти (АЗР, I, 78, 1459); *yno pryiedte ko mni wsi, y ja o tom mezy wami uprawlu, y was wo lubow zwedu* (Бых., 516).

4. Вызначыцѣ. годитѣ бо сѣа переж слоузѣ потечи. ѿроужьєности. и поутѣ оуправити. ѿсподарьского прихоженѣа (Чэцѣя, 158).

Управитися дзеясл. 1. Управіцѣ. чи роскѣшѣ с ним нѣса крѣпки ѣако зеркало вылитое: скажи нам што реком емѣ не оуправимсѣа перед тмоу (Зб. 262, 28).

2. Выправіцѣ. млсрдіємѣ и истинною оуправитсѣа грѣхѣ и бѣззнью божєю ѿтстѣпати ѿт зла (Зб. 262, 101).

Управка, вправка наз. Разбор sprawy. твоихъ державцовѣ наши граничные воеводы и намѣстники въ тыхъ обидныхъ дѣлѣхъ обсылаютѣ, и они того ничего не хотятѣ поступити, также и вправки некотороѣ людемѣ нашимѣ не даютѣ (АЗР, II, 68, 1509); ижѣ на тьи роки, которыи положєны были, упровка ся на обѣ сторонѣ не стала (АЗР, II, 107, 1512).

Управление гл. управленье

Управленный I гл. вправленный

Управленный II дзеепрым. 1. Ад управити ѱ 1 знач. Мовѣчій прето, не бѣдетѣ ли оуправленѣ нѣсною свѣтлостю и мѣдростю, не можетѣ каждого оумыслѣ вѣ досконалость привести (Мак., 163); Бѣдѣчи абовѣмѣ Дѣхомѣ оуправлены ѣакѣ могѣтъ зєвнѣтрѣ ѿцовѣ злости выдавати (Там жа, 195).

2. Ад управити ѱ 3 знач. абы перѣвѣй межы васѣ государей нашихъ управлена любовь и дружба (АЗР, I, 345, 1502); хто шѣкаетѣ Гѣа, найдетѣ розѣмѣ зѣ справедливостю: и срѣце мѣжа нехай мыслитѣ речи справедливыи, жебы оуправлены были ѿт Бѣа стоны его (Каліст, I, 496).

Управленье, управление наз. 1. Дзеянне па дзеясл. управити II у 1 знач. тоє ты чинил, а сѣа молчал тогды длѣа оуправленіѣа (Каз. Кір., 4); жебыхмо сѣа за таким егѣа оуправленіємѣ и цвиченіємѣ дѣховнымѣ, годными стали вѣ досконалость зѣпѣлности Хрстовы прійти (Мак., 195).

2. *Дзеянне па дзеясл.* вправити І у 1 знач. Ивану муляру, за пробице муру скрозь стену у сенехъ на ратушу и управлене рыны презь стену и за умуроване знову, заплатили (ИЮМ, XIII, 70, 1699).

Управлявати дзеясл. *Накіроўваць.* солнце хитростью править ... въздѣхи на дыхание и вѣтры добре оуправливая (Чэцця, 1246).

Управляти дзеясл. 1. *Кіраваць.* не оуправляше земли (Увар., 104); ꙗкобы жадного пана не было, который бы тые речы радил и оуправлял (Варл., 496-50); ꙗзаконꙗю: Становлю, оуправляю (Бяр., 178). // *перан.* срѣце бовѣмъ оуправляеть и владнеть вси-ми члонками ... тѣла (Мак., 139).

2. *Накіроўваць.* был шафарем слова ласки, и многѣхъ дѣшъ справцею, до пристани божской ѿны оуправляючи (Варл., 3076).

3. *Упарадкоўваць.* чого промежы себе не управимъ съ тыми великими князи въ докончаньи, ино королю за то стояти и управляти (АЗР, I, 78, 1459).

Управлятися дзеясл., зв. ад управляти ў 1 знач. Вѣдаемо теды же все створенѣ Бжее, имъ оуправляетсѣ и радить: ѿнъ абовѣмъ Нѣо, землю, звѣрѣта, гады и бестіи сътворилъ (Мак., 109-110).

Управляющий дзеепрым. *ад* управляти ў 1 знач. нашла ли дѣша твоѣ свѣтлостъ оуправляющею ей, правдивый покармъ и напой, которымъ Гсдь есть (Мак., 305); ꙗкъ волю и осель маемъ знати побѣждающе и оуправляюще насъ ведѣтъ порѣшенѣмъ мыслѣй (Там жа, 321).

Управо гл. вправо

Управованный дзеепрым. *ад* управовати. Былотъ заправды и перед тымъ въ Проркахъ освѣчене божское обфитое Дѣа Сѣго, которымъ они наѣчаны и управованы были на пришлое нѣс-ныхъ дѣбрь достѣпленѣ (Каліст, I, 1676-168); жидѣве и сѣдіами рѣжены и добре справованы ажъ до Дѣда: и кролми панованы и управованы ажъ до запроваженѣ Вавилонского (Там жа, II, 258); до невидомого бѣга латвеъ былъ управованыъ и способнѣи проважоныъ (Пралог, 5576).

Управованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* управовати. намнѣъ сѣа были не призвычаили нѣшѣи працы ани ꙗправованю рол, ани ремесль жадныхъ, и чимъ бы собѣ живностъ ѿбмышляли, не ꙗмѣли

злѣчишы теды силы свои сполечне часто се ѹривали до земли прѣскои (Стрыйк., 424б); тѣла нашего помыслѣ, ѣкъ нѣакои лоди оуправованье, ѡставмо: а за Хрстом ... идѣмо (Каліст, II, 9б); мѣнѣштѣкѣ albo водзы вѣ дирекціи и оуправованью житла, своего, закономъ Бжїмъ и страхомъ, завстагаючи и гамѣючисѣ ѡд рѣчей тѣлѣлюбыхъ, а свѣтѣ волныхъ по силѣ (Мак., прадм., 5б); ѣкимѣ жебы способомъ свѣтѣ ... без ѡсобливого нѣакого и великого и дивного оуправованья ... през такѣ много лѣтъ zostалѣ (Варл., 148); Правленіе: Рѣжѣне, оуправоване (Бяр., 117).

Управовати *дзеясл. Кіраваць, накіроўваць.* пришол есь тут ѣако переходен, а не нас ѹправовати (Біблія, 46); евдокиѣ ... там зѣ ѡною меланиею молодшою, которѣ еѣ теж ѡнѣю дорогѣ коли была вѣ царѣгородѣ ѹправовала, рок перемешкала (Бельск., 310); нѣакаѣ наѣка и побѣдка через Сѣтыхъ ѡтцев вынайдена естѣ и оучинена длѣ тои причины, жебысмо оуправовали и готовили себе на дѣховныи працы поста (Каліст, I, 1б); Гсдѣ оуправѣтъ корабли вѣ мори (Мак., 348).

Управоватися *дзеясл., зв. ад управовати.* справцы ... моркги от нас отдалит хотючи перед судомъ в. мл. з нами управовалисѣѣ, ѣакож в.м. зѣ владзы вріаду своего на тые моркги выеждчали и померу делали (ИЮМ, XXXII, 139, 1578); Дѣдѣ нарѣкати зда-етѣсѣѣ, кгда мовит, и покиж сѣѣ грѣшѣницы хвалити бѣдѣтъ, и Іеремѣѣѣ, мовѣчи, што то естѣ, же дорога грѣшных оуправѣтѣсѣѣ (Каліст, I, 19); до тогѡ што добрымъ естѣ, до кротости мовлю и любви, и не хотѣчое срдце по неволи, и по здолѣности силъ своихъ вшелѣкимѣ бѣденѣемъ сѣѣ зѣ собою оуправовалѣ (Мак., 197–198).

Управу *присл. Справа.* повелѣ насѣ панѣ Свѣтицкїй отѣ болота влѣво болотомъ подлѣ бору, а великое болото управу опустившы, и привелѣ насѣ къ водѣ (АСД, I, 63, 1546).

Управующий *дзеепрым. 1. Ад управовати.* дѣѣѣѣ, ѡдѣнѣѣ тѣла ѣакѡ найсличнѣйшѣю шатѣ носѣчи, маючаѣ дарѣ розсѣженѣѣ, и всю дѣѣѣ зѣ тѣломъ оуправѣючаѣ, которѣѣ през ... пожадливости и ... спросности проходит (Мак., 27–28).

2. У знач. наз. Той, хто кіруе. весь возѣ вѣ моци оуправѣючого естѣ (Мак., 149); Правоправѣщїй: Добре розбираючїй, простѡ спорѣжаючїй, просто сѣкѣчїй, правдиве оуправѣючїй (Бяр., 116).

Упраганий *дзеепрым. ад упрегати.* ѡ таранѣ которымъ крѣшили мѣры ... коли его мѣли рѣшит з мѣстца, або ѡт мѣста

везти на иное мѣстце теды Ѹпрагано под него полтораста пар волов або ҃т коне^с и мѸлов (Бельск., 218б).

Упрагненье наз. *Дзеянне па дзеясл.* упрагнути. Ісаіа молильсѧ, и зась на ономъ першого его оупрагненѧ мѣстцы выстѸпила вода (Каліст, I, 142б).

Упрагнути дзеясл. *Зведаць прагу.* ѡвшемъ, если оупрагнеш^с иди до лагвицы, а піи воды з которыхъ піють и паробки (Хран., 194). *Параўн.* упрягнути.

Упражняти дзеясл. *Рабіць бяздзеіным.* тежъ поповъ тыхъ отъ всего священнодѣйствія упражняемъ и отлучаемъ (АЗР, IV, 126, 1596).

Упражняться дзеясл., зв. *ад* упражняти. тые зась пристойне поживенье и выхованье маючи на дѣланьи не глыблящаго но пребывающаго въ животъ вѣчный брашна упражнялися, упатруючи и уважаючи феровали и отдали есьмо на то и симъ нашимъ листомъ добровольнымъ записомъ даемъ (АВК, XI, 86, 1619).

Упражняющийся дзеепрым. *ад* упражнятися. оупражняючимсѧ вамъ болшъ слѸшности, в^с домовыхъ, селскихъ, кѸпецкихъ, и иныхъ сегѡсвѣтнихъ забавахъ, анижели в^с црковныхъ справахъ, хрстіанскихъ згромаженѧх (Паўуст., 10б).

Упразнити дзеясл. *Ліквідаваць.* адамъ ... греховное роукописание крстомъ оупразнилъ (Чэцця, 307).

Упразнитися дзеясл., зв. *ад* упразнити. бесовьская лестъ оупразниласѧ (Чэцця, 76).

Упрамый гл. упрямый

Упратнути гл. упрятнути

Упрацованый дзеепрым. *Стомлены ад працы.* коли уже полѸденьный часъ наступиль, и паленьемъ соньца ... звѣтажоны^с Мо^ссе^с и ѡт переношенѧ Ѹпрацованы^с. Ѹсужаетъ собѣ маленького ѡтпочинку потребу быти (Пралог, 559б).

Упрацованье наз. *Спрацаванасць.* Зобравшы теды ѡстатки ѡного воиска ... справившы ихъ первеи, нижли бы угрове зъ ѡного упрацованьѧ поправити а покрепитьсѧ могли, ударыли на них (Атыла, 175).

Упрацованьесея наз. *Дзеянне па дзеясл.* упрацоватися. Само ажъ зобополное знищенье, оупрацованьесѧ, высиленье ... звыкло такіе вѡйны але не в час гамовати (Апакр., 217).

Упрацоватися *дзеясл. Стаміцца ад працы.* познал Бруноръ, иж Трыщанъ большыи надъ него витез, длаа того саа покрываль мечом, абы саа Трыщан упрацоваль (Трыст., 73–74); Іс̃ теды оупрацовавшисаа з^с дороги, седѣл при стѣдни (Каліст, I, 1296); мовить Проркъ Дѣдъ: Оупрацовалемъсаа ѿт вздыхан^саа моего (Варл., 976).

Упрашати *дзеясл. Тое, што і упрошати ў 1 знач.* афана-сеи ... почаль его оупрашати (Чэцця, 1776–178); през то грехов ѿтпѣщение ѹпрашаемъ (Зб. 255, 916); покорне упрашаю (ИЮМ, X, 290, 1656); водлугъ констытуцій ... увъ опецѣ въ себе будучимъ потомствомъ вашмостей суду компасію упрашаетъ (АВК, XV, 88, 1663); упоминалсе добрымъ прыятельскимъ способомъ и упрашалъ, абы коня вернули (АВК, XXXI, 402, 1669); жалующие въ тымъ року ... прыятельскимъ способомъ упрашали, абы таковыхъ виоленцій не чинили (АВК, I, 349, 1696); гды ходили до пана Франкевича и упрашали, абы въ справахъ мескихъ ставаль (ИЮМ, XI, 171, 1697); ѿ третій хлѣбъ оупрашаемъ гсда Бѣга (Зб. вып., 996).

Упрашувати *дзеясл. Тое, што і упрошовати.* абы котораго зъ законниковъ упрашуваль (АСД, VI, 160, 1645).

Упрегати *дзеясл. Упрагаць, запрагаць.* Жадень ... коня, на которомъ ... седети маеть, до воза не упрегаеть, ани зъ воза подъ себе (КПД, 322, 1563); онъ в тот час коня упрегал и тамъ еще остал был дома (АВК, XXXIX, 346, 1579).

Упрегчи *дзеясл. Упрэгчы, запрэгчы.* повелѣлъ ѿфанасеи принести тарѣмъ. и оупраже волю на двѣ части (Чэцця, 178); мед оный самъ, до сани моихъ упрегшы коня своего, собою повезъ (АВК, XXXIX, 1579, 500).

Упреде *прысл. Наперад (на будучае).* што есмо во всемъ году согрешили. то оупредѣ сими дѣни постными ѿчистимъ (Чэцця, 288).

Упредити, упредить *дзеясл. 1. Тое, што і опередити ў 1 знач.* та раче^с тако слѣга и неволница твоѣ мела при^сти до тебе, але покора твоѣ хотела мене ѹпредит тако потомъ мает ѹпередит сын тво^с сѣна моего (Зб. 255, 168–1686); если неприѣтеля не ѹпредит неприѣтел его забьет (Зб. 261, 239).

2. Тое, што і опередити ў 2 знач. Соѹзы адовы обыдоша маа, ѹпредиша маа сети смер^стныаа (Скар. ДЦ, 1106); оупредили очи

мои поѹтрѹ хотѣчи абых сѧ вчил словам твоим (Пс. XVI, 124б); гдѣ бы была правда, же Хрыстось упредилъ пасху законную, изали бы не далъ прычины непрытелемъ на себе волати, же зламалъ законъ (Гарм., 203).

3. *Тое, што і* упередити ѹ 3 *знач.* такъ слово то речи сотворенные Ѹпредило (Зб. 259, 503б).

Упредъ *гл.* впрעדъ

Упрежати, впрежати *дзеясл.* 1. *Тое, што і* упережати ѹ 1 *знач.* ѡтца небесного наследовали которы^с всих ... выслѹхивает, ласкѹ дает, ѡтпѹщает злых и невядѣчных Ѹпрежает, наворочает и збавляет (Зб. 255, 75); звыклисмо чело и все тѣло крестомъ сѣтым значит, жебы то свѣтло во всѧко^с справе нашо^с нас Ѹпрежало (Зб. 259, 483).

2. *Тое, што і* упережати ѹ 2 *знач.* панъ лентвойтъ упрежаючи собе заплату пред иншими длужниками на дому его арештоваль (ИЮМ, XXXII, 38, 1578); Иванъ Филипович прут мещанина могилевского ... впрежаючи у Артема Дупліа винного ... дванадцат грошей арештоваль (Там жа, 126).

Упрежающий *дзеепрым.* ад упрежати ѹ 1 *знач.* Ѹважа^с доброт господнюю нас Ѹпрежающѹ коли маемъ добрѹ волю жодат ѡт него чегоколвекъ (Зб. 255, 55б).

Упрежоный *дзеепрым.* ад упредити ѹ 1 *знач.* до нас ... хочет при^сти ... толко бы ѡт грѣхѹ смертельного, поневажъ тым самым бывает Ѹпрежоны^с выстерегалисьмысе (Зб. 255, 6б).

Упрейме, впрэиме, упреимне *присл.* Шчыра; з павагай і ветлівасцю. так ю впрэиме милуетъ, лепѣи нижли сам себе (Трыст., 59); старостомъ нашимъ украиннымъ, упреймѣ и вѣрнѣ намъ милымъ, ласка наша королевская (АЗР, IV, 106, 1595); Ѹставы Бжїи и приказанѧ всѣ оупреиме выпол^снаймо (Каліст, II, 218); чогу мы всимъ вамъ ... оупреймѣ зычимо (Паўуст., 11б); чѣкъ ... мѣлъ трех приѣтелевъ, з тых двухъ сердечне миловал, а Ѹпре^сме шановаль аж до смерти (Зб. 107, 180б); Жыкгимонтъ третій ... всимъ вобецъ ... людемъ и обывателемъ повету Городенского упреиме и верне намъ милымъ, ознаймуетъ упр. и вер. вашимъ, ижъ за обранемъ ... на врадъ судейскій ... Кондрата Мелешка (АВК, I, 167, 1611); потреба прето чѣвекови оупреиме землю срѣца своего пахати и справовати (Мак., 237); тые речи ѡмешканѧ и ѡткладанѧ годные здаютсѧ мнѣ быти, если правдивые сѣтъ:

а если сѣтѣ вонтпливые, оупрейме и пилне треба сѧ вывѣдовать, поки ажѣ што ѡ нихъ певного и невонтпливого найдемо (Варл., 139–139б); приближылося царство небесное жебыс был царем, толко сам ѡпрѣме того ... тым ѡваженем светые сердце брали (Зб. 255, 218б); въ скрѣсѣ ѡпреме ласку бжью собѣ едналѣ (Зб. 752, 423); поважностью и почестю ѡдин дрѣгого оуперажаючи, ѡхотно и оупрейме ѡпразднѣе нѣшнем научимосѧ (Жыц. св., 124); такѣ упримнѣ и отъ вѣрностей вашихъ пильно жадаемѣ, абысте ... гвалтовѣ чинити не допускали (АЗР, V, 196, 168б). *Параўн.* уприме.

Упреймей *присл., выш. ст. ад* упрейме. маючи бовѣмѣ вѣ не-нависти роскошныи вѣ семѣ животѣ речи, оупреймей миловали порывающихъ то (Мак., 313). *Параўн.* упримей.

Упреймость *наз. Шчырасць; добразычлівасць.* хоут и оупреимост срѣца моего им показоват (Цяп., Прадм., 268); видомым, тое срѣчное оупреимости моее, знаком до тыхъ часѡв освѣдѣчѣти не моглемѣ (Карп., тыт. ліст); Бгѣ абовѣмѣ на оупреймость толко наверненасѧ грѣшного смотрѣтѣ (Каліст, I, 16); жебы первѣй позналѣ, а познавши любилѣ, а вѣ оупреимости постерегалѣ пильно, ажебы сѧ розѣмѣ цвѣчилѣ (Мак., 319); ижѣ мы, зѣ доброе воли наше и зѣ упреимости, ку чести и хвалѣ вѣчной имене въ Троицы славимого Бога (АВК, II, 70, 1638); Оусрѣдіе: ѡхота, оупреимост, вѣачность (Бяр., 181); в ширости, и оупреимости срѣца ест правост в мѣрсти, ест боѣзнь (Жыц. св., 8); Сѣтыи аггли ... вѣдаете теж и нашѣ ѡпремост ку вам, ѧкѣ сѧ горнемо и ѧко васъ часто воспоминаемо (Зб. 752, 473); коли сѧ в речи тоѣ ѡпремост, и правда наѣдѣет (Пралог, 530б). ◊ Упреймость ваша – *ваша мѣласць.* до жроделѣ вѣры збавенноѣ презѣ пастыровѣ властныхъ поволывать упреймость вашу рачѣть (АЗР, IV, 107, 1595); ѡзнаѣмуемѣ ѡпремостѣмѣ и вер[ностѣмѣ] вашимѣ (КЛС, 25б, 1596); на успокоене тыхъ границъ ... упреймость вашу зослали (АВК, I, 51, 1615). *Параўн.* упримость.

Упреймый *прим. Шчыры; добразычлівы, ветлівы.* земли ... ѡные злѣчѣти ѡмыслили есмо ѧкожъ с певное ведомости нѣшое а з воли ѡпремое а ѡсобливе и за ѡсобливым и добревольнымъ позволенѣем радѣ нашихъ (Прыв., 108б); я дознавши и вырозумѣвши ... ку собе упреймую хутьливость ... малжонки моеѣ ... записую [ей] ... именье свое (АВК, XX, 34–35, 1577); я ... дознавши

завше безпрестанку великих добродѣйствъ и упреймыхъ зычливостей в прыгодах ... дарую пятую часть всихъ отъчизныхъ земель (АВК, XXXII, 266, 1596); знаите упреимую и жадного пожиткѸ не шѸкающѸю ... кѸ собе милость (Бер. саб., 59); добрый и оупреймыи нашъ замысль до скѸткѸ ... приводити ест^с справа Бѣжа (Каліст, I, 5); которіи колвекъ прето дѸши оувѣраѣть ... празднѸють свѣто Дѣха, радости и весельѣ невымовѣного, а слѸжбѸ чистѸю, БѣгѸ вдѣчнѸю; з^с щире оупреймогѸ срѣца слѸжат (Мак., 310); тое теды все упреймою охотою на честь и хвалу всесильного Бога водлугъ преможенѣя нашего фундуемо и вѣчне на церковь и монастырь Волненскій светое Троицы на-даемо (АВК, XI, 99, 1632); потомъ в^свесь бѣгъ живота своего, оупреймым^с срѣцем^с за тое што грѣшил, в^с покѸтѣ кончилъ, и слезами и вздыханем^с Бѣга поѣднати старал^сся (Варл., 301); зычѸ Ѹпре^смымъ сердцемъ ис повиноваченѣся сѣго з ними (Дыяр., 168–168б); сотворителъ света, потомъ зъ ѣкою Ѹпре^смою Ѹсиленною, самъ безъ жадное помочы, ѣко на^сподле^сшы^с неволникъ то ѡтправѣть (Зб. 255, 233); зъ Ѹпре^смое милости кѸ збавеню людскомѸ по принѣтию дѣха стогъ, ѡнѣ первое казане мѣль (Зб. 259, 613); нехирыми бѣдѣчи и неѡблудными вѣщковѣ, але щирыми и оупреймыми, розѸмѣли же ирод нехитро и не на зрадѣ, але щире и правдиве мови имѣ излецалѣ, Евѣліе (Жыц. св., 5б); я ... зъ доброе воли своее и упреймого уподобанѣя моего, збудоваломъ церковь (ИЮМ, XXII, 381, 1660). *ПараѸн.* упріймый.

Упреки *присл.* Папярок. повеле копати упреки и переяша воды (Увар., 87б).

Упремены *присл.* Напераменку. оуси посполу албо оупремены мели пилне стеречи тое звесды (Валх., 42).

Упривилеванный *гл.* упривильеванный

Упривилеванье *гл.* упривильеванье

Упривилевати *гл.* упривильевати

Упривилегованный *дзеенрым.* ад упривилеговати. прикладомъ иншихъ упривилегованныхъ мѣсть нашихъ, нажаемъ тому мѣсту Полоцкому и обывателемъ въ немъ мешкающимъ братства до року трое (АЗР, III, 257, 1580).

Упривилеговати *дзеясл.* Тое, што і упривильевати. абыхмо къ укгрунтованью и фундованью того мѣста Полоцкого, яко вольности правъ, такъ и иные свободы ... зъ ласки нашео господарской надали и упривилеговали (АЗР, III, 255, 1580).

Упривильеванный, впривильеванный, упривилеванный, упривилееванный, упривилейованный, упривилеованный, упривилиеванный, упривилиованный, упрывеливанный, упрывилеванный, упрывилееванный, упрывилиованный, упрывильеванный *дзеенрым. ад* упривильевати. далъ ваша милость упривильеванные права всему оному панъству своему Великому Князству не помножати Коруны Князствомъ (КПД, 25, 1538); што ся дотычетъ ~~о~~ольварьковъ мешчаньскихъ ... прывилии упрывилееванныхъ, съ тыхъ они тепер[ъ] служъбы земъское вольни быти мають (КПД, 155, 1547); при которомъ имѣньи мѣсто и торгъ листомъ нашимъ упривильевано есть (АСД, III, 15, 1554); места упрывильеванные прывильевъ своихъ ужывати будутъ (КПД, 548, 1557); мешчанин мѣсть не впривилеванныхъ ... такъ маєт тэстамэнтъ справовати (Ст. 1566, 88); отъ кольбы его милость самъ ... и щадки, яко упрывилиованные кграфы тымъ зацнымъ тытуломъ кграбскимъ писатися мели (АВК, XXXVI, 169, 1582); ведлѣ способу и иныхъ цеховъ мѣстскихъ Виленскихъ упривилиеванныхъ (АСД, I, 158, 1582); торговое ... во всемъ посполу тымъ прывильемъ его королевская милость ихъ заховати рачил, яко и въ иныхъ местахъ упрывилеванныхъ заховывается (АВК, I, 158, 1584); не ма^едебурскимъ, альбо собе наданымъ и ^упривильеваннымъ правомъ але симъ статутомъ шлѣхъте зъ мешчанъ судъ и справедливость вшелѣхъю чинити повинни бѣдуть (Ст. 1588, 106); въ жалобѣ ... около успокоеня грунтовъ ... отъ господаря его м. славное памети Жигмонта первшого ствержонныхъ и упривилейованныхъ ... сталося есть певное вывѣдане (АСД, IX, 433, 1591); одъ короля его милости упривилиованнымъ и одъ христолюбивыхъ хрестіанъ ... симъ нашимъ вѣчистымъ листомъ записуемъ (АВК, XI, 56, 1596); писали есмо до воеводы ... места нашего ^упрывильеваного витебъского (КЛС, 131, 1597); абы его кр мл таковыхъ дѣхъвныхъ правъ^у нашемъ^у противныхъ терпѣти допѣщати намъ не рачилъ, ведлѣгъ правъ нашихъ оупривилев^уванныхъ (Апакр., 34); *wt* того часу *ест* ^уже мѣстце на замку ^упривилевано ^у кракове на коро^уноване кролевъ (Хр. польск., 116); мѣсто ... вси в немъ кгмахи ... ^усобливыми ... привиле^уями оупривилееваны (Карп., 38); прикладомъ иныхъ мѣсть ... у великомъ князстве литовскомъ, цехами и братствы розмаитыми упривильеванныхъ (ИЮМ, VIII, 438, 1632); паномъ депутатомъ

дали сесь нашъ кватацыйный листь, съ печатю мескою упривеливаною и съ подписомъ руки писара (ИЮМ, V, 254, 1652).

Упривильеванье, упривилеванье, упривилеване *наз. Дзеянне на дзеясл.* упривильевати. естли бы ... во^сть ... або писарь былъ шлахтичъ з род^у або за ^упривильеваньем нашим гсдрьскимъ (Ст. 1588, 489); вѣдьже кождый войтъ, по упривилеванью нашомъ або потомковъ нашихъ (АЗР, IV, 165, 1597); войтъ и вѣсє мещане того места, водле наданя и упривилеваня короля его милости Жыкгимонѣта ... тыхъ всехъ вольностей и артыкуловъ вышей описаныхъ ужывати и зъ нихъ се веселити (ИЮМ, II, 248, 1646).

Упривильевати, впривилевати, упривилевати *дзеясл.* Забяспечыць прывілеем. абыхмо оному мѣстечку и людемъ его тамъ о^сѣлымъ надали и впривилевали право нѣмецкое Майтборское (АЮЗР, II, 151, 1559); которыхъ [человекъ] господарь король его млость упривилевати рачиль (ИЮМ, VII, 457, 1589); ^унѣю певнѣю личб^у збожѣа, которѣю был ... аврили^с церкви ерополско^с ... надал и ^упривилевал казал также ^утнѣати (Бельск., 281б); маєтностѣми и преложєнством сенаторским ^упатрил, и ^упривилевал (Стрыйк., 475б); вольности духовенству церкви Рускоѣ, таковыє жъ якихъ духовные костела Римского ужывають, надали и упривильевали (АЗР, IV, 155, 1596). *Параўн.* упривилеговати.

Упрійме, упрійме *присл.* Тое, што і упрейме. старостѣ нашому Володимерскому, упріймѣ намъ милому, ласка наша королевская (АЗР, III, 197, 1576); такъ бысмы того овшемъ оупрійме жадали, абы всѣ ^убыватели ... одностайне католицкой старожитней вѣры были (Апакр., 31б); Отець Паисей, игумень митрополіи наше, достойный и збожрый душевный врачъ, до вашей милости нашего милостивого пана упріймѣ зъ симъ моимъ писаньемъ поѣхали (АЗР, IV, 83, 1595); ^уасневелможный оупрійме нам милый, ^уакось нас оупріймость ваша оуживал жебысмы не давали оурад^уовъ д^х^увныхъ релѣй, греческой, одно на залецанье оупріймости вашеі (Апакр., 80); ^улкгирдѣ и кестут завжды щире и ^упри^сме, аж до смерти мимо иншихъ братов миловалисѣа (Стрыйк., 546); посланца анти^ухова забиль тогож часу, и ^ултаръ розвалиль. и запалчиве мстилсе закон^у, ^уако ^учинил финеес замрию [на полі: числа кѣ] сынови саломіи и взы-

вал матафита голосом великим вмѣсте мовѣчи: кажды^с которы^с ѿпри^сме милует закон заховѣючи примире (Кн. Мак., 53); чого мы Вмсти ѿд щирого срѣца зычимъ и вѣн^сшѣмъ оупрїйме (Мак., 6); так^с з^с собою постановивши, абым дочасныхъ речей марность и непевнѣю ихъ ѿказалость и ѿтмѣнность, оупрїйме ѿткинѣл^с (Варл., 13); Приискрѣнѣ: ... праве, оупрїйме, щире, прїателски (Бяр., 124); есми з молодости тобѣ ѿпры^смѣ и чыстотѣ ѿферовати хотѣл^с (Зб. 752, 310б); так теж ты, если се хочеш наворотить пилне пречыта^с живот исусовъ, и его цнотам ѿпри^сме се припатрѣ^с (Зб. 255, 301б); абы ... в скрѣсѣ ѿпры^смѣ ласкѣ божию собѣ еднал^с (Зб. 82, 53).

Упрїймей *присл.* *Тое, што і упреймей.* вистнѣе – оупрїймѣи, потѣжнѣй (Зіз., 18).

Упрїймоване *наз.* *Успрыняще.* Не отъ вышшихъ бовѣмъ и многослынущихъ мѣстъ або городовъ и множества народовъ владности къ упрїймованю дару Духа Святого бываетъ, але отъ трудовъ, праць, подвиговъ (Пыт., 23–24).

Упрїймость, упрыймость *наз.* *Тое, што і упреймость.* просилем с^того апсла петра со слезами из великою ѿпри^смостью абы мене ѿт ѿнои телесной похоти ... выбавил (Бельск., 369б); все чинил кестут з щирои млсти и вѣрной ѿпри^смости которѣю стало ховал, кѣ ѿлкгирдови (Стрыйк., 546); я ... познавши я верность, упрыймость ... малжонце моей милой, даю ... грошей готовыхъ ... сто копѣ Литовскихъ (ИЮМ, XXI, 463, 1626); ѿкажѣте жъ любов, ѿдкрытесѣ з^с оупрїймостью (Мак., 9); Ревнованіе: ... наслѣдоване: оупрїймость, albo жалост (Бяр., 139). ◇ У п р и й - м о с т ь в а ш а – *ваша мїласць.* маючи взгладъ на заслуги оупрїймости вашей и продковъ оупрїймости вашей кѣ той речи посполитой ради на то позволяемо (Апакр., 80).

Упрїймый *прим.* *Тое, што і упреймый.* иле зъ насъ бы могло быти, сердцемъ щирымъ и упрїймымъ, и съ пильностью, въ такой справѣ повинною (АЗР, IV, 78, 1594); знаете оупрїймѣю ... нашѣ кѣ собѣ млстѣ (Апакр., 200б); тогды фома патрїарха ерѣсалимски^с, маючи теж по бзѣ великѣю ревност, и ѿпри^смѣю млст, собравши теды все дѣховенство з которим ѿбрал и ѿпросил единого с^тои и великой ерѣсалимской церкви протосингела, именем миха^сла ... до царигорода завернѣли (Бельск., 366б); не писал, ани сѣ ѿ то кѣсил, ани ѿ том мыслил,

ѡткул бы певныи и доводныи початки и розмноженіа его за помочю бѣжою, котори^с сам, лепес^с знает, к томѸ Ѹпри^смѸю хѸт, нашѸ реч почнемо ѡ славном звлаще (Стрыйк., 423б); хотѣчим^с живот^с Хрстіанства оупрїймым^с срдцемъ поправити (Мак., 26); Ревнитель: Оупрїймый милосникъ, галат: ѿ. дї (Бяр., 138); пресветаѿ двѿ ... показала ... милост^с горячѸю и Ѹпри^смѸю зычливост^с кѸ збавенью людскому (Зб. 255, 151б–152); кѸ щирому и Ѹпри^смому послѸшенствѸ скоро собѣ вѣрѸ великѸ Ѹлацнил (Зб. 752, 70б); ку щирому и Ѹпри^смому послушеньству скоро в собѣ вѣрѸ великую Ѹлацнил (Пралог, 575).

Уприкратися, уприкратьсе, уприкрятися *дзеясл. Стана-віцца прыкрым, несімпатычным.* всѣ злегка, ани троха зразоу не оуприкра^ючисѧ, под свою звирхность люди вабити (Апакр., 43); не нарекаймо на Бѣга, анѣ сѧ емѸ оуприкраймо (Каліст, I, 58); живѣ гдѣ бѣгѣ мо^с, ижѣ се не хочу Ѹприкрать иному нѣкому, але по^сду в дом ѡтѣца моего (Пралог, 522б–523); мнѣ^с же на томѣ до-сыт а напотомѣ не Ѹприкра^с ми сѧ (Там жа, 604).

Уприкренье, уприкрене *наз. Адчуванне прыкрасці.* потом аж и до Ѹприкреніа были ми частые ѧзды на тые во^сны (Еўл., 2); ѧко ѡнефонть дееквовоцис ѡписѣет, што мы тут длѧ Ѹприкреніа широкости ѡпѣщами [!] (Стрыйк., 416); тымѣ острѣй и пилнѣй, и кромѣ вшелѧкой молестій и оуприкрен^сѧ, маетѣ искати дарѸ Бѣжого раз оувѣривши, и запевне оу себе постановивши, же Бѣгѣ не естѣ кламливым^с, але правдивымъ (Мак., 277); не ѡбразитсѧ богѣ такимѣ кгвальтомѣ, такимѣ Ѹприкренем (Зб. 259, 224).

Уприкреньесе *наз. Дзеянне па дзеясл. уприкритися.* нам таѧ сѣтѣбливаѧ праца жадной мерзѧчки и оуприкренѧсѧ з^с ласки Гсднеи не чинила (Мак., 9).

Уприкритися, уприкритисе, уприкрытисе *дзеясл. Стаць прыкрым, надакучыць.* кгда сѧ тыи вымыслыныя постѣпки их грекамѣ оуприкрили, ѧко до распоротѧ едности костелнои пришло (Апакр., 150б); мѧлѣм з нее добру жонѣ не Ѹприкрыли ми се длѧ не^с дни живота моего (Еўл., 18); сѧ теж и томѸ киевское панство рихло Ѹприкрило и пѣстил его володымерови (Стрыйк., 479); не Ѹприкрытсѧ вамѣ слѣхати милое самое имѧ тое панны (Зб. 259, 538б); през^с семь теды дней весельѧ плакала пред^с нимѣ, ажѣ днѧ сегогѡ коли емѸ сѧ оуприкрила выложилѣ (Хран., 185); пане мо^с ... в чым есми се тобѣ Ѹприкрил, нагорожѸ

поправлю (Зб. 752, 541); чого тобѣ не достае; чимъ есми сѧ тобѣ
Ѹприкрил (Зб. 82, 390б).

Уприкряти *дзеясл. Рабіць прыкрым.* не хочетсѧ тыхъ листѡвъ
всѣхъ, и привилеѡв вписованьемъ чителникови оуприкрѧти
(Апакр., 21).

Уприкрятися *гл. уприкратися*

Упровадити *гл. впровадити*

Упровадитися *гл. впровадитися*

Упроважати *гл. впроважати*

Упроважений *гл. впроваженный*

Упроваженье *гл. впроваженье*

Упроважоный *гл. впроваженный*

Упродъ *гл. впродъ*

Упророковати *дзеясл. Напрарочыць.* прорци ... оупророко-
вали тобѣ пророчество кривое и прелестное (Зб. 262, 111).

Упросити, впросити I, упросить *дзеясл. 1. Папрасіць;
выпрасіць.* упросилъ въ насъ тоє селищѡ Сенько Алексанъдровъ,
не поведаячы намъ, абы то было церковное (КЗ, 388, 1486);
ѡнъ на то въ его милости брата нашего листъ собе впросилъ
(КСД, 632, 1509); сторона позванаѧ ... тот рокъ собе ѡдержала
и впросила не на проволоку ѧкую стороне поводово^с (Ст. 1566,
47б); абы ехал с покорою до Атыли, гнѣвъ его ублагал а горла
рымѧном упросилъ (Атыла, 227); хто бы под кимъ именьє люди
земли Ѹ насъ гсдра Ѹпросилъ и в привилію бы то собе ѡписалъ
(Ст. 1588, 43); все чєго жедаѧ будєш ѡт мене Ѹпросишь (Біблія,
393); панъ Станиславъ Зеливъскій и упросивши у насъ суду воз-
ного воеводства Менского Петра Козловского, давалъ сторону
свою отпорную до права приволывать (АВК, XVIII, 236, 1615);
ѡма ... гды тѧжєко захворалъ, шоль до него и гдѧ ѡ здравье
за него просил жебы его Ѹздоровилъ, и Ѹпросилъ (Зб. 107, 154б);
если жъ хочєм ѡт ѡбо^сга злого Ѹздоровени быт не толко маєм
сами господа просит але теж до светых ѡ причинѸ се втека-
ти абы много просящих снадне^с ласку Ѹпросили (Зб. 255, 96);
ѡтшли ничого на нем Ѹпросити не могучи (Пралог, 493); упро-
сили у его млсти ... человекъ двухъ ... для безпечности (ИЮМ, V,
24, 1688).

2. Упрасіць, угаварыць, схіліць. ѡдва оупросилъ его патри-
архъ (Чэцця, 106б); соудит гѧ людем своим и о слѧгах своих

даецѡ оупросить (Пс. XVI, 131б–132); неподобна рѣчь, абы мѡ кто за ними Ѹпросити могъ (Будны, 176); упростила [Ижота] Брагиню, абы вмѣсто еи с королем на ложы была тую первую ноч (Трыст., 84); ѡтца Афанасиѡ ... кнѣзь Богданъ бѣговерныѣ Ѹпросиль абы братиѡ при немъ была (Барк., 153); Ѹпросѣмо его абы оулѣчил ... тѣла и дѣшѣ нашѣ розслабленыи, смыслы наше абы направиль, и на добродѣтельныи справы абы подвигнѣль (Каліст, 59–59б); коли не могъ егѡ оупросить рагѣиль, даль емѣ саррѣ (Хран., 389); matka зараз Ѹпросила мужа, иж ему дали на ѡнѣю Ѹтратѣ золотых сто (Зб. 82, 320).

Упроситися, впроситися, упроситисе *дзеясл., зв. 1.* Ад упросити ѹ 1 *знач.* много его подданных ... ѡтбѣгъшы добытку и быдла, упросившысѡ первѣи у Атыли на иное мѣстцо переноситисѡ мусели (Атыла, 215); Мѣшковскій ... прѣхавши самочетверть до двора Зелова а впросившисе тамъ переночовати, шкоду ... учиниль (АВК, II, 255, 1584); он ... у хлопятъ в той дей канцелярьи кгородской будучыхъ, упросильсе, абы его до дальшихъ избъ упустили (АВК, XX, 134, 1598); вночи прибукалисмосѡ до деревни Кривцова ... там до христіанина на ночлѣгъ Ѹпросившисѡ (Дыяр., 152).

2. // *перан. Дазволицъ сябе ѹпрасиць, схілицъ да пѣунага рашѣн-ня.* абы жадного такого права надъ собою не Ѹзнавали, бо поведали право быти глѣхое, и такое которое се Ѹпросити не дастъ естали в чом чоловіекъ выкročыть (Ст. 1588, Прадм.).

3. *Адпрасица, выпрасиць літасць.* мене дей попа Борыса бити хотели и ледво дей есми отъ нихъ упросился (АВК, XVII, 398, 1555).

Упростованый *прим. Спрошчаны.* Законник^с: Перестерѣгаючій права, чернецъ, албо оупростованый, оумѣркованый, порядный канонникъ (Бяр., 48).

Упротивъ *гл. впротивъ*

Упроханий *дзеепрым. ад* упрохати. добра кнѣзьства тог великого литовског ... што будетъ несправедливе ѡтдалено и неслушне розобрано и Ѹпрохано ку властности тог кнѣзьства приведемъ и привести хочемъ (Ст. 1529–Ф, 32).

Упрохати *дзеясл. Выпрасиць.* Ѹпрохал себе в матки и в ѡтца ижъ ему дали красно и хорошо и злотом коштовъне ѡправити Еуглие (Зб. 81, 216б).

Упрошати *дзеясл.* 1. *Прасіць, упрошваць.* идущу же мученику геѡргею на мѣсто всекателное почал оупрошати держащихъ его (Чэцця, 1876); умыслиль ... до господы свое ... одейти, нижли ... Овьсяный усильне прозьбами своими упрошалъ его ... абы ... зосталъ (АВК, XX, 291–292, 1629); цалопален^{се} ... с не^с хрста гсда ѡфѣрѣемъ през^с которого все Ѹпрошати маем (Выкл., 646); ходили ... до его млсти пана Зембоцкого ... упрошаючи, абы грошей на далшій терминъ почекалъ (ИЮМ, IX, 59, 1692). *Параўн.* упрашати.

2. *Выпрошваць.* так сѣнце поднесенемъ загребае^т тако дожчем не^{таким} так хѣ в законниках, которые Ѹмоцнѣют^т всех свѣтечи всѣм Ѹпрошаючи дожчъ (Зб. 261, 114); тотъ умоцованный ... хотечы се о таковомъ обвиненію усправедливить, на копию справъ наказу врадъ упрошалъ (АВК, I, 90, 1664).

Упрошение *гл.* упрошенье

Упрошенный *гл.* упрошенный

Упрошенье, упрошене, упрошение *наз.* 1. *Дзеянне на дзеясл.* упрошати ў 1 *знач.* Я Андрей Свидло ... был у пана Андрея Пера, земенина господарского повету Менского, в дворе его Войтеховском, за упрошенем его (АВК, XXXVI, 87, 1582); чемѸ мовсей дла оупрошеньѧ гнѣвѸ бѣжого арона толко згромивши три тисѧчи чѣка посполитого мордоуетъ (Апакр., 626–63); о волной мовѣ кождомѸ братѸ в^списаномѸ за оупрошенем^с гѡлосѸ (Ст. бр., 22); за упрошеньемъ всего посполства о приданье урядника о записанье протестацыи ... подписком ... за працу дали (ИЮМ, I, 63–64, 1679); слѸжба Бѣжаѧ есть офѣра БѣѸ ѡтѣѸ оучиненнаѧ ... на оупрошеніе ѡтдаленіѧ ѡт насъ всего злаго (Зб. вып., 266–27).

2. *Дзеянне на дзеясл.* упрошати ў 2 *знач.* Вырок межи ... Ловеиком а Петром Епимаховичом о упрошен[ь]е под ним земли купли его у Тобол[ь]чиничах (ПГ, III, 4, 1506); Вырокъ князю Тимоѣею ПѸзыне зъ братомъ его ... ѡ Ѹпрошенье ѡт князя Василья Ѹ господаря на его имя ѡдного двора (КСД, 956, 1516); Симѡнъ до понесеньѧ Креста, Іѡсифъ до оупрошенѧ Хѧ, а Никодімъ до снат^{сѧ} з^с Крста, были споражены ѡд Бѣга (Мак., 36); Посты помочныи до Ѹпрошенѧ (Выкл., 1196).

Упрошовати *дзеясл.* *Выпрошваць.* Таѧ молитва и дочасныи намъ дѡбра оу Бѣга оупрошѣть и вѣчныи еднаеть (Каліст, II, 2736). *Параўн.* упрашувати, упрошывати.

Упрошоный, вопрошоный, упрошенный *дзеенрым*. 1. *Ад* упросити ў 1 *знач.* што ся дотычеть оного замьку Крилова, который на брате его милости, короли Алексьсаньдре, есть упрошонъ (КПД, 48, 1538); то што будеть черезъ неприятеле^с того панства *ѡт*далено розобрано и ку иншому панству *ѡт* того панства нашего коликолвекъ вопрошоно ... направити *ѡ*бецуемъ (Ст. 1566, 28); што бы комѸ черезъ листь дано або Ѹпрошоно, а *ѡ*нъ бы того не въживаль (Ст. 1588, 113); *ѡ* мѸдрости соломона *ѡт* гѸда Ѹпрошоно^с (Бельск., 113); гды прислано гроши Ѹпрошоные (Дыяр., 1496); тые седмъ слов ... през не посвещоны *суть* седмъ сокраментовъ и Ѹпрошоны седмъ даровъ дѸха сѸтого (Зб. 255, 287).

2. *Ад* упросити ў 2 *знач.* рече Царь къ Іоаву, сѸ вже нынѸ Ѹпрошенъ есмъ и Ѹчиних по словѸси твоему (Скар. ДЦ, 92); прыездчал до владу гсдрѸского замьку МенѸского ... будучы упрошонымъ от пана Яна Войны Епимаха ... Павелъ Мартинович Горло (АВК, XXXVI, 176, 1582); выходитъ з^с Гер^сгесен^сской стороны ХѸ ГѸъ оупрошенный *ѡт* нихъ (Калист, II, 316–32); даль есми сесъ мой вливковый листь ... сѸ печатми и подписами рукъ людей зацныхъ ... отъ мене на то очевисто и устне упрошоныхъ (АСД, V, 20, 1620); писарь рочный, а в небытности оупрошоныи *ѡт* него повинен всегда подчас схажски мѸти сѸ собою каламаръ и папѸрѸ (Ст. бр., 226); гды былъ упрошоный на мейсцу пана Александра Халеевича райцы панъ Павелъ Селиновичъ, на тотъ часъ самъ продалъ коня ... Івку Медведю (ИЮМ, VIII, 5, 1691).

3. *Запатрабаваны*. оу тридцати лѸтехъ оупрошена боудеть всѸка плоть чѸвческа (Чэцця, 374).

4. *У знач. наз. Той, каго ўпрасілі, угаварылі.* тот Ѹпрошоны^с мог присегнѸт за него тыми словы (Зб. 261, 2206); даль есми ... сесъ мой листь ... отъ мене во свѸдительство упрошенныхъ (АЗР, V, 72, 1641); *ѡт* которого велики^с *ѡ*ны^с Ѹпрошоны^с з гори сина^сской ажъ до нас вѸдомостю дѸшевною ступуючи ... таблицы написан^сный ... Ѹказаль намъ (Пралог, 561–5616).

Упрошывати *дзеясл.* *Тое, што і* упрошовати. жаденъ такъ зѸ свецкихъ, яко и духовныхъ не маеть ... упрошывати ... господара трохъ тисечи рублей (АВК, I, 71, 1634).

Упрывилеванный *гл.* упривильеванный

Упрывилеване *гл.* упривильеванье

Упрывилееванный гл. упривильеванный

Упрывилиованный гл. упривильеванный

Упривильеванный гл. упривильеванный

Упрыйме гл. упрыйме

Упрыймость гл. упрыймость

Упрягнути дзеясл. *Тое, што і* упрягнути. если 8прѣгнешь, иди до лагвицы, а пи^с воды з которых пѣют и паробки (Біблія, 1386).

Упрямость наз. *Тое, што і* упрямство. сѣ^х мои ... ѿтимаи ѿт себе оупра^мость оустнѣю и кривинѣ г^лбнѣю ѿтдалаи ѿт себе (Зб. 262, 95).

Упрямство наз. *Упартасць.* длани гладкии, и тонкии знаменоуютъ глоубокооумье. долгии же велми и тонки оупра^мство и лютость (Арыст., 200); еще гнѣвъ Божій за грѣхи людскіе не утишился ... и не даль еще столько милости, ш^тобы отставивши всякое упрямство, въ правду приступили есте къ покою (АЗР, IV, 457–458, 1615). *Параўн.* упрямость.

Упрямый, упрямый прым. 1. *Настойлівы, незгаворлівы, які імкнецца рабіць толькі па-свойму што-н.* Леп^сшии есть мужъ тер^спеливыи нежели 8пра^мыи (Скар. ЕК, 11); боуджт ли гоубы его толсты. се ест оупра^м (Арыст., 199); мовили: То витез есть упрамыи, прѣехалъ ... и свою панну вышей всих посадил (Трыст., 122).

2. *У знач. наз. Упарты.* тернье сѣтки на пѣти оупра^мого хто стережетъ дѣши своее и ѿтдалитьсѣ ѿт них (Зб. 262, 104); знамена оупра^мого и дурного: Бел велми или тма^н велми палцы его велми короткы (Арыст., 202).

Упратанный дзеепрым. ад упрятати. кгда с ф^ндаментѣ всѣ зъ стороны вѣры и церемонѣи розници межи восточною а западною ц^рковью оупра^таны боудѣтъ ... тогды мы певне х^тливе сѣ до него мѣти боудемо (Апакр., 15).

Упратанье наз. *Дзеянне па дзеясл.* упрятати. признаваетсѣ то римскомѣ костелови же ѿт часѣвъ апсльскихъ часъ немамыи надобне стоѣлъ вѣрою, опираючисѣ еретиц^скимъ блоудомъ, и в^с ихъ оупра^танью грецкимъ ц^рквам помагаючи (Апакр., 182).

Упрятати, упрятать дзеясл. *Прыняць, ліквідаваць.* казал ... полѣ ѿрати, старины, корчи на нивах албо лѣдах 8прѣтат (Стрыйк., 480); первеи бовѣмъ мѣли 8прѣтати хлѣбъ з домѣ,

и вшелѣкѹ рѣчь квашенѹ, ниж баранка велконогого ѡфѣ-
ровали (Выкл., 47).

Упрятненье наз. *Дзеянне на дзеясл.* упрятнути. абы на томъ ...
синодѣ ... безъ кгрѣтвого всѣхъ з^с стороны вѣры рѡзниц
оупратненьѣ ... з^седноченье з римскимъ западнымъ костеломъ
бѣдовано и чинено не было (Апакр., 14).

Упрятнути, упратнути *дзеясл.* *Ачысціць.* тые кгда хочѣт
бѣдовати, древа кривые выкидают, землю зас ѣпрѣтнѣт
ѣхандожат (Зб. 261, 826); принѣалисте многие ... хѣта новорож-
денног до ста^ни сердца вашего, ѣпрѣтнѣвши ѡнѹ черезъ спо-
вед сакраменталнѹ (Зб. 259, 4436).

Упрятовати *дзеясл.* *Ачышчаць, праводзіць ліквідацыю.* Гдѣ
постѣповаль, отыймѣючи и оупратѣючи вшелѣкіи причины до
примовѡк и нарѣканѣ (Каліст, II, 386–39); парубку за працу, што
у цекавзе упрятоваль дали ему (ИЮМ, VI, 59, 1689).

Упстрити *дзеясл.* *Зрабіць стракатым.* Іаков теды кгда
розѣмѣл час роженѣ ѡвѣц, наклал лѣсок в ринны где ѡвци мѣли
пит водѣ а ѡнѣи лѣски ѣпстрил рѣжѣчи скорки на них зо всѣхъ
сторон (Бельск., 226); квѣт з золота ѣроблены^с, з золотом вел-
ми мистерне, которы^с шѣст кентинаре^с важил и ѣпстрил его
на^сдорожшим каменем (Там жа, 3276). // *перан.* так^с и мы дѣши
нѣши розмаите и штѣч^сне оуп^сстрѣмо, жебыхмо правдивый и ве-
ликій зыскъ поэыскали, Бѣга мовлю, который насъ правдиве мо-
витисѣ наѣчаетъ (Мак., 303).

Упстроный *дзеепрым.* *ад* упстрити. которые ... вылучаючи
фортелне подѣ плащикомъ набоженства чужіе маѣтности, а всѣхъ
до оное вшетечници Вавилонское розмаите упстроное, а предѣя
за правдивые духовные удаватисѣ смѣють (Пыт., 33).

Упускати I *гл.* впускати

Упускати II *дзеясл.* *Прапускаць, апускаць, не браць.* *toie pra-
wo naszo, a ktoroie nam spadkom pryszło ... upuskajem y na storonu
odkładaie* (Пін., 113, 1566).

Упuste *гл.* впuste

Упустити I *гл.* впустити I

Упустити II *дзеясл.* *Упусціць, не ўтрымаць.* Мартинъ ... колі
ѡрал свое полѣ тогды оупѣстіль мошнѣ а в неѣ три скотци
(Вісл., 32); коли бы ѡпекун такъ прирожоными Іако ѣставленнымъ
ѡмешканемъ своимъ за непослушенство што ѣпустил детеѣ в мо-

лодых летех тогды тые дети дошодчи лет зуполных могут сѧ своего правом доискивати (Ст. 1529–Ф, 51); такъ я, яко опекунъ тыхъ детей Яновыхъ не хотель быхъ ничего упустити (АВК, XVII, 315, 1541); того не описано, ижъбы который з нихъ яко земель, сеножателей, гаевъ, дубровъ у половине своего имениа черезъ право упустити мялъ (АВК, XXI, 9, 1555); брать который што неслушне ѡпустилъ маеть брати с части своеѡ нагородить (Ст. 1566, 79); режучы хлѣбъ упустила нароком под столъ нож (Бава, 137); чого если же дороги нам ѡт бога до того даное, жолнере милые, з рук спросне а недбале упустить не будете хотѣли, лацно доказать будете могли (Атыла, 218); кгдажъ себе давность суду кгородского упустилъ, с тых дей прычын сторона позаванная просить, абы от позву и от року вольнымъ учынена была (АВК, XXXVI, 211, 1582); если бы ремесникъ бѣдѣючы домъ або мѣрѣючы, а дерево або цѣглъ камень неѡбачне ѡпустилъ, и кого тымъ забилъ (Ст. 1588, 418); все тое штоколько въ тыхъ цѣдлахъ своихъ меноваль, вжо ѡпустившы и ѡтратившы (КЛС, 36, 1596); хочъ себе сторона отпорная то упустила, если бы зъ декрету вашей милости присегу панъ Кготардъ выконать мель на тыхъ всихъ речахъ, розсудку вашей милости очыкивать (АВК, XVIII, 186, 1602).

Упуститися *дзеясл.*, зв. *ад* упустити II. Іwасафъ засъ слезы выливаючи, фрасовалсѧ, и великои трѣдности заживал, не хотѣчи наимилшого ѡтца, и знаменитого оучителя оупуститисѧ (Варл., 186).

Упустровый *дзеепрым.* *ад* упстрити. пав кгда посмотрывши на хвост своѡ перками ѡпустровы пышнитсѧ (Зб. 261, 1626).

Упустъ *наз.* *Спецыяльны жолаб, на яким вада лієцца на млынавае кола.* такъ я подкоморій ... наказаломъ былъ палей два передъ упустомъ вбивши у водѣ ... поколь вода заливаеть, распаливши въ огни, выпалити добре (АВК, VI, 234, 1519); я возный ... видѣломъ млынъ ненаправный и двора и упусту не маеть, одно гать передъ упустомъ загачоно (АВК, VI, 33, 1589); веретено, сопли два, парплица, обручи два, упустъ старый (АВК, XIV, 412, 1591); за то повинень млынаръ до работы млына и упустовъ мистромъ быть, поправовать, кгвалтовъ стеречь (АСД, I, 189, 1594); упусты млыновъ нашихъ берестеѡскихъ ... вельми се попьсовали (КЛС, 186, 1596); всѣх ѡсмъ дѣшъ людскихъ: также звѣрати

и птаством. Іако се выше^с рекло по пари. А дñѣ теды назначо-
ног ѡтворил бгѣ хлѣбы то ест ѸпѸсты небесныи. мсца второг
двадцат ѡсмог дñѣ, и спал велики^с дожчѣ (Бельск., 9); Хлѣби:
ПрадѸхи водныи, водѣ оупѸсть, ворота (Бяр., 186); з^с ѡблоковѣ
з которых Іако з^с ѸпѸстовѣ або з рѸр великии дожды спѸщаешѣ
(Выкл., 122).

Упушченье гл. упущенье

Упущати I гл. впускати

Упущати II, впускати дзеясл. 1. Упускаць, не ўтрымліваць.
Іако тои иже Ѹпускаеть пѣтицу з руки, тако и тои онѣ же опѸщаеть
ближнего своего (Скар. ІС, 44б); их частокрот кѸсител ... на вы-
сокость нетѣрвалое и ѡблоудное славы выносить; Але еднакѣ
врихле, Іако и оног, на земѣлю оупѸщает (Карп., 9б). // перан.
не маеть мѣти mocy ничого ѡныхъ имене^с в рѸки чѸжие, ани
вечнымъ ани заставнымъ ѡбычаемъ ѸпѸщати (Ст. 1588, 290).

2. Апускаць, не прымяняць. Копоть, ачѣ не могѣ за тымъ са-
мымъ водлугѣ жалобы своее чинить правомъ съ княжатею ...
однакѣ же, на мнѣ ничего не впускаючи поступковѣ правныхъ
(АВК, II, 281, 1590); Антони^с ... з болшыи мужествомъ ... жи-
вот зачаты^с ничого ѡт звыклыхъ працѣ не Ѹпускаючи провадил
(Зб. 752, 485).

Упущающий дзееприм. ад упущати II у I знач. што сѣ тычетъ
премыского и лвовского влѣковѣ, тыхъ Іако ... в^с одправован^сю
пастырского оурѣдѣ не наганеных^с, а до того часѣ синодового
дармо не оупѸщающихъ ... их млсти до себе вабили (Апакр., 86б).

Упущенный гл. упущонный

Упущеный гл. упущонный

Упущенье, упущченье наз. Дзеянне на дзеясл. упустити II.
кгды бы были згожоны о положенье границы, зѣ отпушченья
и тежѣ упущенья судьи и подсудкова, и съ права могли бы быть
взяты такове границы узновать (АЗР, I, 224, 1501); всѣ розницы,
переводы правные, бои, грабежи и шкоды всякіе за доброволь-
нымъ упущченьемъ насѣ зѣ обудвохъ сторонѣ декретомъ сво-
имъ межи панѣ подкоморій скасоваль (АВК, XIII, 290, 1600);
судѣ головной, за таковымъ его недбалымъ поступкомъ а упу-
щеньемъ оборонѣ въ речи самой, тую справу судиль (АВК, VIII,
113, 1629); жалобу княжати его милости ... о упущенье оборонѣ
правныхъ ... наказали есмо (АВК, XV, 229, 1668).

Упущоный I *гл. впушоный*

Упущоный II, упущенный, упущеный *дзеенрым. ад упустити II. Положенье рокѸ ... ѿ постановенье везня Кграмацкого, черезъ него ѸпѸщоного (КСД, 937, 1517); одна сторона все свое стративши, а ничего ѿт другой оупѸщоного не маючи велми бы храматн моусала (Апакр., 40); тое все, што разъ оупѸщенное ... жаднымъ способомъ назадъ вернѸтисѧ не можетъ (Сматр., 36); ВъзыскѸю: ВынайдѸю, довѣдѸюсѧ, пытаю, ѿтискѸю, пожаланьемъ речи оупѸщенной держѸсѧ (Бяр., 21).*

Упхати *дзеясл. Запхаць, запхнуць.* правда тая Лукшовна так дала ми якиес сойтѣ на пна моего Садовского и сказала у счелину гряд упхати (АВК, XXXII, 102, 1596).

Упхнути *гл. впхнути*

Упѣвненье *гл. упевненье*

Упѣвнити *гл. упевнити*

Уравнати *дзеясл. Зраўняць.* та гѡры оуравнаю, врата мѣденаѧ съкрушу (Будны, 141).

Уравнение *наз. Роўнасць.* правдѸ и Ѹравнение рабомъ да^{те} (Зб. 259, 126).

Урадити, врадити, врядити, урядити *дзеясл. 1. Прыняць рашэнне, настанавіць.* то есьмо урадили имъ на обе стороны, какъ имъ было любо, князя великого людемъ и монастыру (АВК, XI, 4, 1398); порадившись съ паны радю нашою, и врадили есмо такъ и наконецъ тое дѣло такъ поставили (АЗР, I, 72, 1456); мы ... врядили есмо межи нами такъ, штожъ они мають держатися суда пана Якубова, подлѣ листу его судового (Там жа, 169, 1497); порозумѣвши тому, Ѹрядили есмо межи ними (КСД, 1260, 1518); мы томѸ зрозѸмевъшы ... такъ есмо межи нихъ на вечъныи часы врадили (КВЗС, 115, 1539); Ѹрадили, бы исуса з радю поймали и забили (Цяп., 37); Ѹрадили вси кнѧжата царства твоего, Ѹрадники и панове рада и судеве, абы вышол декрет и вырокъ царски^е (Біблія, 547); кгда грекове ѿбачили сына приѧмовог полидора вошли в радѸ, Ѹрадили и послали с тым поселством абы приѧмус дал еленѸ, которѸю неслѸшне а с кривдою взѧл за тог сына его полидара (Бельск., 846); кнѧжата рѸские зѣхалисѧ на се^{мъ} до киева и Ѹрадили на половцов зѸполною моцю тѧгнѸти (Стрыйк., 4826); римляне ... Ѹрадили, жебы Ѹже цареве такои волности и владзы над ними мѣт

не мѣли (Рым., 80); што бы на том се^сми ѡрадили ласкомъ вашимъ повѣмъ (Зб. 259, 548); такъ мовить црѣ великій црѣ ассірійскіи што то за ѡфанье на которое сѧ надѣшъ; подобнѡ ѡрадилъ же бысь ее кѡ битвѣ готовалъ; в комъ же ѡфаешъ же се смѣшъ выбивать з моцы (Хран., 344); дариѡ бѡдѡчи врадил з велможамѡ своими его поимати (Алекс. 1697, 456).

2. *Стварыць, усталяваць.* каноники капланы и бжѣе слоуги оуоставила и оурадила а фольварки имѣнѣмъ оубогатила и рошширила да тое жь цркви гелена на правици была блиско ко роу коморкоу панны мрѣи оутолпила ѡ которомъ была и стоѧла (Валх., 726–73); акгаменон которыѡ никакъ презпечне ѡпочинут не могъ врадил сторожи со всѡхъ сторонъ (Троя, 296); чи возмешъ ее к предѣлѡ ее чи врадишъ стежки домѡ ее (Зб. 262, 286); рачил имъ заразомъ и всему потомству ихъ, предив^сныѡ ратунокъ ѡрадитъ (Будны, 26);

Урадникъ, врадникъ, врядникъ, урядникъ наз. *Чыноўнік дзяржаўнай (каралеўскай, гаспадарскай, земскай і інш.) ці прыватнай службы.* его намъ судити, а не нашимъ урадникомъ и десятникомъ городскимъ (АВК, XIII, 4, 1395); мы то велели были обыскать нашому враднику (КЗ, 368, 1484); помѧнул^с на пирѡ под^счашего и пекара врадниковъ своихъ (Скар. КБ, 736); врядники дворныѡ ... потъкавъшы на границы, яко панове маршалъкове, такъ тежъ и подскарбій, подчашый, крайчый, конюшый, кухмистръ, подстоли, подкоморы и иншіѡ врядники дворъныѡ, тыѡ всѡ вряды своими справовали (КПД, 158, 1547); прыходѧчы к томѡ дворѡ пытали хто бы тамъ врадникомъ або тивѡномъ былъ (КВС, 4476, 1552); листы его милости будетъ ознаймено таковымъ врядникомъ пушчъ его милости господарскихъ (КПД, 236, 1554); ѡбачимъ кто цари, кнѧзи, воеводы, и иншіѡ врадники поставилъ (Будны, 56); при томъ были ... панове маршалки старостове державъцы и врадники нѣшы земъскіѡ (Ст. 1566, 4–46); Ян Величко чынилъ жалобу ... на пана Януша Дыбовского, который в Лебедеве и Хожовой от его милости князя Головчынского урадникомъ былъ (АВК, XXXVI, 6, 1582); того пана ѡрадникъ тивѡнъ во^стъ албо лавникъ кого с тыхъ жалобникъ ѡбереть маеть присѧгнѡти на томъ (Ст. 1588, 497); тивѡномъ врадникомъ земскимъ кгородъскимъ дворнымъ (КЛС, 1, 1596); старостамъ, державцамъ, оурадникомъ земскимъ и дворнымъ, всѣмъ

вобецъ ... в мѣсте нашом віленскомъ боудѣчим (Апакр., 29); сива сын саѣлов слѣжил емѣ іако ѣрадникъ (Бельск., 105); потреба емѣ вѣдати, іакого станѣ есть кающыисѣ, кѣпецѣ, или ремеслникъ, радца албо иншыи іакии оурадникъ (Навука, 88); которого року урадникомъ местскимъ, то есть лавникомъ, зѣ обирањя местскаго зосатвши на тестаментъ зходилъ (ИЮМ, IX, 225, 1635); Предсѣдатель: Староста, оурадникъ, тотъ который напершее мѣсце засѣдаетъ (Бяр., 119); заплатили за три кгарцы вина – шынкарце Макеисе, которое набрано подѣ часѣ бытности урадника Ворколабовскаго (ИЮМ, V, 67, 1689). *Параўн.* урендникъ.

Урадницкий, врядницкий *прим.* *Тое, што і* урадничий. усталѣемъ новую уставу и платы наши и врядницкіи (АЗР, II, 199, 1529); крывды ... которые сѣа намѣ ѣбраныѣ з насѣ доходовъ гѣдрьскихъ ... и тежѣ ѣрадницьскихъ (КВС, 656, 1552).

Урадничий, врадничий, врадничый, врядничий, врядничый *прим.* *Які адносіцца да ўраднака.* Въ которыхъ дворехъ и волостяхъ нашихъ чинимъ и вѣставѣлемъ новую справу и платы наши и вѣрадничіе (КПД, 68, 1529); іа водлѣгѣ росказаныѣ врадничога медѣ есми в него сторговалъ (КВЗС, 67, 1538); ижѣбы то было засѣ ку тымъ врядомъ привернено, што отъ которыхъ пожитѣковъ врядничыхъ отышло (КПД, 165, 1551); войтъ, за росказанѣемъ врядничимъ, маетъ того ставити передѣ урядомъ (АЗР, III, 79, 1557); слуга за обосѣланѣемъ з ураду маетъ становити на судѣ врадничый (КПД, 592, 1557); подданный убогій ... тратитъ засевокъ, и будетъ то все отдано иншому безъ посполу урадничога (АВК, I, 205, 1576); пры томъ не доводѣ бою, ранѣ врадничыхъ и жоны его ... ставилъ светѣковъ трехъ (АВК, XXXI, 257, 1597). *Параўн.* урадницкий.

Урадничокъ, врадничокъ, врядничокъ, урядничокъ *наз.* *Чыноўнік на службе ў прыватнай асобы.* тотъ Юрга – мужъ тое жонки, приходилъ до урядничка пана Турова (АВК, XVII, 118, 1540); врадничокъ его отповѣдѣалъ (АСД, I, 68, 1546); скоро сѣа тотъ боѣ и грабежѣ сталѣсѣа того жѣ часѣ врадничокъ моѣ ѣжаловалъ врадѣ (КВС, 619, 1552); Васько Коревичъ ... былъ уво врядничка пана Васильѣ Чапли (АВК, XXII, 173, 1565–1566); дня вчорашнего, врадничокъ а земенинъ господарьскій Менский Самофаловский, на име панѣ Миколай Романовский послалъ былъ подданныхъ чотырохъ ... огледатъ берегу пана своего

(АВК, XXXVI, 45, 1582); панъ Спруть ... неведомо если онъ самъ аболи тежъ тотъ урадничокъ его Бобренскій Шымонъ ... коровы зъ быдломъ ... занялъ (АВК, I, 249, 1612). *Параўн.* урадовникъ.

Урадованый, урадованный *дзеепрым.* *Абрадаваны.* *ѡн* барзо ўрадованны^с бл̃годарыт (Зб. 752, 373б); *ѡна* велце ўрадована и потехи д̃ха с̃тго полна застаючи, просила его (Пралог, 655б); *ѡн* велми ўрадованы^с благодарил (Зб. 82, 31).

Урадовати, урядовати *дзеясл.* *Выконваць чыноўніцкія абавязкі.* Строю: Справ̃ю, роздаваю, розд̃ѣляю, оурад̃ю, или поправляю, пристосов̃ю, ѡпатр̃ю, ѡп̃ѣкаюсѧ (Бяр., 158); у воеводствѣ Полоцкомъ лежахой (въ которой тотъ панъ Делевалій урадуеть) ... первой помененого фактора ... кгвалтомъ взялъ (АВК, XV, 347, 1676).

Урадоватися, урадоватисе, врадоватися, урядоватися *дзеясл.* *Узрадавацца.* дмитрей ... врадовальсѧ гса Їа своего (Чэцця, 59б); кнѧз великыи ѧгаило. оурадовалсѧ, вел̃ми приездеу кнѧза великого витовта (Віл., 440б); ўвидевши звез̃д̃. ўрадовалисѧ радостью великою вел̃ми (Цяп., 3); король зъ его прыитсѧ велми сѧ урадовавши пытал его (Атыла, 188); ўрадовалосе сердце мое в г̃д̃ѣ (Бельск., 92); тотъ ўзревши его ўрадовалсѧ барзо (Зб. 255, 261); *ѡнъ* брат тое слышачи ўрадовалсѧ мнѣмаючи абы нашолъ товариша нетерпливости свое^с, и звериль се всего (Пралог, 681б); врадовалсѧ есми з того, што мнѣ пов̃ѣдано (Пс. XVII, 146б); тр̃ѣдно ѡписат ѧкъ се мѣсто все на ег пришествие ўрадовало (Зб. 82, 41б).

Урадовне, врадовне, врядовне, урядовне *присл.* *Законна, з захаваннем фармальнасці.* оный господар был до суда позван, а было бы на него переведено слушным доводом або присягою жалобниковою телесною за лицом або за неякими знаки врадовне переведеными (Ст. 1529, 61); панъ хор̃жы^с ... ищетъ только бою м̃жицького которы^с врадовне есть ѡжалованъ (КВС, 492, 1552); жалобливаѧ сторона листь ўрядовы^с через возного такжѧ врадовне посланого на том имению положити маеть (Ст. 1566, 59б); за данем урадов̃не ведомости, сам ... у каждого права [мает] заступовати (АВК, XXXVI, 63, 1582); ѡкажетъ ли на то листы сл̃шныи врадовые, иж за тыми того имениѧ в держанью врадовне есть (Ст. 1588, 9); сесь нашъ листь вездѣ, водлугъ звыклого обычаю, въ мѣстехъ и мѣстечкахъ урядовнѣ обволанъ,

и копіи зъ него списанные на торгахъ и при костелѣхъ прибыва- ны быти мають (АЗР, IV, 19, 1589); иньшыє кгрѣнты которые ... капитѣле виленско^с сут прысѣжоны и черезъ подкоморог мен- ског ѣрадовне водлѣгъ права ѣвѣзаны (ККСС, 252, 1618); да- рую ... въ моцъ, держанье и спокойное вѣчистое уживанье вря- довне его милости ... подаю и поступую (АСД, II, 35, 1626); пры- провадивъшы трупъ его въ трумне до насъ, суду, абы урядовъне огледаный былъ (ИЮМ, VIII, 527, 1636); панъ Дмитръ ... тую ма- етность всю ... въ моцъ, въ держанье и спокойное уживанье ура- довне черезъ енерала повѣту ошменского ... обнялъ (АВК, XII, 469, 1679). *Параўн.* урендовне, урядне.

Урадовникъ, врядовникъ, уредовникъ наз. *Тое, што і* урад- ничокъ. ты кажешъ врядовникомъ своимъ у справы духовныи вступоватися (АЗР, II, 397, 1544); сее noci з вечора урадовникъ Липский ... и з служебники ... Логвина Ивановича и жону его Зо- фею ... позбивали (АВК, XXI, 51, 1555); оповедалъ урадовъникъ двора вышей писаного ... кашѣталяна Менского панъ Матей (АВК, XXXVI, 74, 1582); утекла есми у лес, аж ледве уредовъ- никъ пана Менъского ... мне самую и щелядю по одному забралъ з лесу (Там жа).

Урадовный, врадовный, врядовный, урядовный *прим.* *Тое, што і* урадовый. таковы^с записъ на^сден был слушныи и врядовны^с (Ст. 1566, 64); Василь Поненко ... безъ всякого ура- довного розправенья ... тотъ тестаментъ учинилъ (ИЮМ, XXX, 4, 1577); от каждого такового за обосланьемъ их милости врадов- ным очыщать с кождым часом у каждого права повинень буду (АВК, XXXVI, 14, 1582); ему чѣсу ... ѣзычаемъ ѡтъ ѡбъволаныѣ врадовного (КЛС, 166, 1598); пре то тую справу откладаемъ до троухъ недель отъ сего дня, на указане отъ жалующое урядовъное зъ Дорогобужа атестацыи, если тамъ братъ небожчика Матюши есть, або нѣтъ (ИЮМ, VIII, 528, 1636).

Урадовый, врадовый, врядовый, урядовый *прим.* *Які адносица да ўрада.* по суде ... не мает жаден жадного еднанья чинити, олиж ... перед вижом врадовым воземшы вижа з ураду (Ст. 1529, 55); по^смавшы де^с ѡни его вели з лицомъ за вижомъ ѣрадовымъ (КВС, 447б, 1552); ѡприч^сных^с судовъ боронить гѣ, а не врадовыхъ, ани тыхъ которые з^с любви б^сратерское походятъ (Будны, 98б–99); естли бы тѣж хто печати и выписы врядовые

перэправоваль (Ст. 1566, 116–12); был ув ыменью кнежны ей милости в Тонвах за квитом урадовым Меньским (АВК, XXXVI, 282, 1582); Җзнаемъ ли зъ паны радами нашими судъ вѣрдовы^с слѣшны^с (Ст. 1588, 10); в том новом статуте на безправье вѣрдовое лекарство ... описано (АВК, XXXII, 59, 1596); зверхности урадовое не послушный, на року завитомъ въ речы кровавой зданъ есть (АВК, XVIII, 202, 1606); на дома хрстианские находѣчи все воевали, и кров розливали, ꙗко хто мѣсто возме и незлично мордерствъ починили, не з росказанѣ Җрѣдowego але з злости своеи (Бельск., 2476); в том ледво без ѡбразы з тои потребы Җшоль и прето барзо был фрасунливы^с крол бридѣчистѣшкаредною воеводы краковского Җтечкою и ѡт того часу кашталѣн краковски^с в сенате звѣрхностю и годностю своею Җрѣдовою першое мѣстце маєт пред воеводою (Хр. польск., 86); важыльсе надъ заказъ урядовый у себе переховывать и оное зливаючи продавать (ИЮМ, VIII, 324, 1612); ꙗкъ в^с речахъ дочасныхъ злодѣй по декретѣ оурадовомъ, оу всѣхъ людей мерзенымъ есть, и в^сзгорженымъ (Мак., 249); покладал и к^с активованю до книг вѣрдовыхъ городскихъ бересте^сских подал лист вже ѡтвористы^с (Дыяр., 1576); Җже его былъ ѡдинъ поганин вышпикговал и привелъ на нег слуги Җрѣдовые (Зб. 81, 128); двухъ спулбратовъ з двора своего урѣдовых и дѣжых до вежы послал (Зб. 752, 67); ѡцъ ... запомневшы вроженой млсти к^с дочьцѣ своеи, дал ей Җ рѣки Җрѣдовые до старосты (Зб. 82, 4386); министрѣ, или слѣжителъ крешенѣѣ, есть двоѣкѣй; оурадовый, и с^с потребы; министрѣ оурадовый, есть Іерей, или въ его мѣсто, Дѣаконъ (Зб. вып., 106). *Параўн. урадовный.*

Урадъ, вѣрадъ, вѣрядъ, уредъ, урядъ наз. 1. *Адміністрацыйна-судовая ўстанова.* з ураду под печатми листы маєт принести выводачи шлѣхетство свое (Ст. 1529–Ф, 36); мы ... взѣли есмо вижа Җрадѣ ѡболецького (КВЗС, 14, 1533); ме брала вижомъ ... пани Зофия з уреду его милости пана моего (АВК, XXIV, 116, 1548); хотѣжъ бы ... врагъ непокои чинилъ, а вѣраду бы не было которыи бы боронилъ (Будны, 516); гость такжѣ повинен будетъ пред Җрадом нашим кождомѣ се Җсправедливити (Ст. 1566, 49); будетъ вольно его милости ... мене ... позвати ... перед всякий вѣрад судовый (АВК, XXXVI, 14, 1582); буду повиненъ заруки заплатити ... не сходечи зъ ураду (АВК, I, 10, 1585); гдѣ бы

встѣпивши з стороною своею противною в право, а прочь ѡт вѣдѣ ѡтышолъ (Ст. 1588, 125); што тежъ и вѣдомъ нашимъ роскажемо (Апакр., 38); sprawy ѣ всѣаког сѣдѣ и вѣдѣ мет позвалѣем (КАР, 5, 1646); Епархiа: Краина, земля, повѣтъ, староство, такъ же оуѣдѣ, полиценаа област (Бяр., 281). ♦ Уѣдѣ войтовства (господарский, дворный, духовный, его королевское милости, замковый, земский, кгородский, корунный, местский, поточный, светский, церковный) – *виды административна-судовых установъ на их компетенцiи i функциях.* вѣдники Корунныйи всякое владности въ ихъ вѣдехъ вживають (КПД, 158, 1547); корчмы покутные кнезскiе, панскiе ... абы были гамованы и забираны отъ уѣду его королевское милости (КПД, 587, 1557); пришедши передъ вѣдѣ войтовства могилевского Еско Прозоровичъ обтежливе жаловалъ именемъ жоны своее Агрены ... на Устина Анушковица (ИЮМ, VII, 273, 1577); вѣд меский з ратушы места Менского увязовал его в дом в месте Менском (АВК, XXXVI, 294, 1582); естлиж бы хто бѣдѣчи ѡ такiѣ выступъ через вѣдѣ нашъ дворныйи заказанъ, не ѣсправедлививъшисѣ прочъ зѣехал (Ст. 1588, 11); маеть мети вѣдѣ местъскиѣ, такъ же и инѣде где в которыхъ местехъ право маѣдеборское естъ, у воеводѣствахъ, староствах, державах тежъ вѣдѣ кгородскиѣ, з ѣвѣдомъ местъскимъ (Там жа, 106); таковыхъ речей такъ духовные яко и светские вѣды судити не мають (СДГВ, II, 11, 1589); вольно будетъ пану Миколаю ... до кожного вѣду кгородского, будь не зуполного, замкового, поточного або земъского ... очевисто заказать (АВК, XX, 109, 1594); прото роскажемо вамъ оуѣдови мѣстскомѣ виленскомѣ, и всѣмъ вобецъ обывателем (Апакр., 31); тые ѡсобы вызволил ѡт податковъ и дал их под ѣвѣдѣ церковныѣ (Бельск., 271б); на вѣдѣ господарскомъ городскомъ ... жаловалъ и оповѣдалъ ... Самуиль (АСД, II, 77, 1653).

2. *Персанал, штат административна-судовой адзiнki.* въ чомъ мы, вѣдѣ, бачачы рѣчь быти водле права слушную, приняли есмо его ку запису до книгъ вѣдовыхъ (АВК, II, 3, 1508); били нам чоломъ бурмистры и рядцы того то мѣста ншго [!] виленского абыхмо заховали ихъ в уѣде зуполномъ (СДГВ, 30, 1526); дня вчорашнего на вѣде гсдрьскомъ кгородскомъ перед нами вѣдомъ, зупольне на суде седячомъ, его милост ... показал выпис

с книг тутошних, кгородских (АВК, XXXVI, 40–41, 1582); мы урядъ, того выпису войстья въ держанье ... до книгъ ... вписати вѣлели (АВК, XIV, 370, 1590); скоро врад на суде засядет (АВК, XXXII, 99, 1596); тотъ факторъ ... стоечы передо мною врадомъ, поведиль то (АВК, XX, 142, 1598); мы, врадъ, пану Морому одказовати есмо наказали (АСД, III, 121, 1631).

3. Пасада; службовыя абавязкі. Тыє два влады держать: Копоть конюшое, Гарасимъ городничій (КЗ, 373, 1480); разоумѣите врадъ плоти ег покорность члвчествѣ чиниль (Чэцця, 131); томъ я вель яко зъ ураду моего, а далѣй южъ не веду (АСД, I, 51, 1546); просили ... около врядовъ замьку тамошнего ... а меновите о тые, то естъ городничое, ключъ и мостовъничое (КПД, 266, 1554); крадетъ кто на вrade сидеть (Будны, 90б); достоенствъ врядовъ держане^с и дедицъствъ чужоземьцомъ давати не маемъ (Ст. 1566, 29б); лесничий панъ Павелъ Верещака за вряду своего тотъ медъ десети саковъ до той церкви Божей давати ... не хочеть (АВК, III, 13, 1577); ѿ недаванью двоухъ достоеньствъ, або врядовъ ѿдно^с ѿ собе (Ст. 1588, 44); тотъ врядъ архимандричій съ себе сложиль доброволнѣ (АЗР, IV, 159, 1597); прыказую ... зъ влады ураду моего, штобы ... Мокгильницкій очевисто ку праву сталь (АСД, III, 111, 1631); Мелхиседекъ ... был капланом бѣга на^свышшого, которого власны^с ѿрад ест бѣгѣ ѿфѣровати, яко Павел сѣти ѿчит (Выкл., 11б); Реестръ ... за ураду шляхетного пана Стефана Ждановича Хомутовского, войта ... справлений (ИЮМ, I, 121, 1680).

Уражати дзеясл. 1. Траўміраваць (фізічна). ѿси стрѣлы и раны жебрака нендз^сного лизали не кѣсаючи анѣ оуражаючи, але якобы жалѣючи его, и ѿтволожаючи языкомъ врьды (Каліст, II, 129б).

2. Уражваць (душэўна). докѣл засмѣчаете дѣшѣ мою и оуражаете мѣ слова (Зб. 262, 19б); сила речій вноситъ, которыи старожитной релѣи греческой челоуѣка оуражати моусѣтъ (Апакр., 4); грѣхъ не оуражаетъ тыхъ, которіи в^с надѣи и вѣрѣ чекають збавителя (Мак., 290); жадные утиски, муки и плачь людскій не уражаютъ такъ Господа Бога, яко плачь вязней задержанныхъ (АЗР, V, 25, 1637).

Уражатися дзеясл., зв. 1. Ад уражати ў 1 знач. далеко мнѣй Бозство бѣдѣчее при сатанѣ, не мажетсѣ ни оуражаетсѣ (Мак., 68).

2. *Ад уразати ѱ 2 знач.* Посел, гды то *ѡтповедал* ксен-
жентомъ мнѣи сѣѣ *ѡражали* слышачи *ѡ* свѣѣтомъ феѡдосію (Пра-
лог, 648).

Уражение, вражение наз. *Дзеянне па дзеясл.* уразити ѱ 1 знач.
*Ѧ*алко познал иже свѣчи погасил а враженіѣ запрел хто бы ег
оуразил (Вісл., 27); тако *ѡбоѣ* реч могла быти подобна. да коли
пилат ісса на крижованіе выдал боѣсе оураженіа тиберіа це-
сарѣ (Пак. Хр., 236).

Ураженный гл. ураженный

Уражий гл. вражий

Ураженный, ураженный *дзеепрым.* 1. *Ад уразити ѱ 1 знач.* ко-
лиж кмет бѣдет ранен до крови а любо оуражон (Вісл., 29); кто
кладеть предъ ближнимъ своимъ камень *ѡраженъ* бываетъ самъ
онъ (Скар. ІС, 46); оураженомъ стогнати, оукривжономъ протес-
товатисѣ (Апакр., 81); панъ маршалокъ, будучы вельми на здо-
ровью своемъ одъ тое попадыи уражонъ ... зъ нею правомъ чыни-
ти могъ (АСД, ІІІ, 118, 1631).

2. *Ад уразити ѱ 2 знач.* пытающихся о велѣможности *ѡраженъ*
будеть *ѡт* славы (Скар. ПС, 39); хотѣ такъ оуражени боудѣчи ...
еднакъ ото злого злымъ не *ѡтдаемѡ* (Апакр., 214); хто бовѣмъ
вси порядки и стопни перешедши королевскимъ приѣтелемъ зо-
станеть, *ѡт* кого и вѣ ѣковой рѣчи оуражонымъ быти можетъ
(Мак., 240).

Ураза наз. *Абраза.* всѣ оуразы *ѡт* гонителей римского вы-
знанья *ѡтношеные* ... болять (Апакр., 2126); всѣмъ оуразы свои
зѣ срдца *ѡтпѣстишъ* (Варл., 176); разъ единъ члвѣкъ ... хотѣль его
забѣти, же и онъ оѣа его забилъ, а потомъ длѣ млсти Бѣгой, тѣю
оуразѣ *ѡтпѣстиль* (Зб. вып., 996–100).

Уразднитися *дзеясл.* *Адрозніца.* не бѣди *ѡт* тыхъ глоупыхъ.
что верѣють словомъ а посемъ мнѣтсѣ правоверніи. а не оуразд-
нишсѣ *ѡт* нихъ нижели мѣрыхъ бесѣдѣ съ ними (Арыст., 151).

Уразити, вразити *дзеясл.* 1. *Ударыць, скалечыць.* *Ѧ*алко
познал иже свѣчи погасил а враженіѣ запрел хто бы ег оура-
зил (Вісл., 27); *ѡ* томъ хто когъ в ыгре вразить (Тамъ жа, 31); кто
оуразить человека надъ самымъ помѣщено да будетъ (Скар. 466);
заноужъ вразѣт михирь. и боудеть мочить кровію (Арыст., 208);
одинъ зъ нихъ ... въ звонницу бардышъ вразилъ (ІЮМ, VIII,
443, 1633); добыль ножа ... и вразилъ егѡ вѣ брѣхо егѡ такъ моц-
но, же рѣкоестъ вошла за желѣзомъ вѣ ранѣ (Хран., 174).

2. *Абразиць*. Жаднаѡ прето з^с тыхъ позвѣрховныхъ речій чѣвка оуразити и зашкодити не можетъ, опрочъ живѣчогѡ ... в^с срдцѣ дѣха темностей (Мак., 336).

Уразитися, вразитися *дзеясл., зв.* 1. *Ад* уразити ѱ 1 *знач.* на подворье уразился, и онъ не могъ къ тебѣ съ тѣми рѣчми притти (АЗР, I, 254, 1501–1503); кто щепает^с дрова ѣразитсѡ ѡт нихъ (Скар. ЕК, 156); ѡдное нocy Трыщан велми сѡ мучыл вразившысѡ в оную рану (Трыст., 22); кгда на драбинѣ идет, не встѣпивши на перши^с стопен выше^с вступити не бѣдет могль або если встѣпит теды с ѣразит (Зб. 261, 756).

2. *Ад* уразити ѱ 2 *знач.* за што панъ Жембоцкій, уразивши-ся, казалъ занестъ процесъ противъ места, въ Орши (ИЮМ, III, 98–99, 1685).

Уразливый *прим. Абразливы.* што тые о синодѣ книжки пи-саль, жадных^с емѣ оуразливыхъ титоуловъ не даючи (Апакр., 5); много шлѡхты приходило, радечи сѣмѣ aby попресталь ксен-жентѡ тыхъ словъ ѣразливыхъ (Пралог, 648).

Уразнение *наз. Ушчамленне.* мы, згажаючисе съ правомъ посполитымъ, видечи великіе уразнения въ вольностяхъ духо-венству нашему наданныхъ, тые декреты ... отослали есьмо (АВК, VIII, 89, 1604).

Уразовый *прим. Пашкоджаны.* очи оуразовый то есть ра-неныи (Зіз., 31); Драчіе, ест^с хоина, котораѡ в^с винѣ зварена, злѣчѣет ѣха, ропы полны, и очи оуразовый, то ест^с, раненыи, або оудареныи (Бяр., 38).

Уразумети *гл. вразумети*

Уразъ, вразъ II *наз.* 1. *Траўма, пашкоджанне.* настѣпайте на змиѡ и на скоропѣѡ. и на всю силѣ вражиѣ. безъ пакости и безъ оуразѣ (Чэцця, 210); выведенъ есть Данииль изъ ѡмы, и ни един враз^с знаиден^с ест на нем^с (Скар. ДП, 226); хотѣль саѣль проби-ти дѣда копиемъ ку стѣне, але с дѣдѣ ѣмькнѣль перед ѡбличьем саѣла, а копье без ѣразу ѣтъкнѣл в стенѣ (Біблія, 333). // *перан.* мы ѡбиходим радост ѣтѣхѣ ѣлѣчене ѣразов нашихъ выдвигне-не с проклѡтства (Зб. 82, 9).

2. *Сродак траўміравання.* предѣ слепымъ не положите ѣразу (Скар. КЛ, 366).

3. *Ушчамленне (правоў).* тот который светки ведет без оуразѣ жалобы своеѡ имеетъ моцъ иньшіи светки именовать

и вѣсть (Вісл., 196); бачачи быти великій оуразъ правъ вѣлностей нашихъ а наиболше образъ сѣмненѣ черезъ нѣкоторые ошѣбы дѣховные (Апакр., 346); кѣвалтъ ... на церковь братскую отъ езуитовъ въ Вильни учиненъ, уразъ найтяжшій (АЗР, IV, 199, 1599).

Уранение наз. *Дзеянне па дзеясл.* уранити. о ураненію кметѣ (Вісл., 76).

Ураненый, враненый *дзеепрым.* ад уранити. врачъ масть прикладываетъ. живить рану евриноу. штожь была вранена (Чэцця, 161); оуранен есми был и ѣк трава оувѣноуло срдце мое (Пс. XVI, 1006); на Юрьи ... видель есми на правой руке два пальцы уранены кордомъ (АВК, XXI, 215, 1556–1557). // *перан.* вода ... всѣх ѡживила. што есмо были вранены грехи нашими (Чэцця, 1256).

Уранити, вранити *дзеясл.* *Параніць.* прішедши фалко и загасиль свечю а в томъ то загашеніи дика не ведал кто оураніль (Вісл., 27); менесцес ... его естъ ѡкрутне вдарил и вранил (Троя, 61); мене били и у руку уранили (ИЮМ, XXXII, 7, 1577); оные студенты ... Феодора Куриловича ... межи церковью и дзвоницею уранили (АВК, VIII, 31, 1598). // *перан.* в рай дѣаволь враниль прелестью своею. што ... заповѣд престѣпилъ ѡт невеленог дерева (Чэцця, 1286); придал в^с символъ церковномъ, абы едною раною и избавителѣм оуранив головъ цѣковнѣю, и цѣковъ тѣло хѣо (Апакр., 189).

Уранне *прысл.* *З нанясеннем ран.* хто прибѣжитъ на чюжій домъ броннѣ а уранне (Вісл., 66).

Ураняти *дзеясл.* *Раніць, наносіць рану.* уѣзвляю – оуранюю, побиваю, сѣкѣ (Зіз., 52); ѣѣзвляю: Зранюю, ѣ, побиваю, сѣкѣ, бичѣю (Бяр., 185).

Урарь наз. *Тое, што і* орарь. стихарь адамашковый исъ ураремъ господариня пани ... справила (АСД, IX, 51, 1557).

Урастати *дзеясл.* // *перан.* *Прарастаць, узнікаць.* маетност мою убогую лежечую и рухомую ... абы по смерти моей ниякая шерпанина не урастала ... отписую ... братаничу моему (СДГВ, II, 18, 1594); ниякие розрухи и зайсте не были и не урастали (АВК, XXXII, 289, 1596).

Ураховати, враховати *дзеясл.* *Палічыць.* на мнѣ тыхъ пенезей осмидесять грошей не знаходили, а враховали въ то, ижъ какъ едучи до Кракова на дорозе потравиль (АВК, XVII, 230, 1540); тое

дерево ураховавши присудилъ есми на нихъ Тарасовой и сыну ее поль осмынадцать копы грошей (Там жа, 329, 1541).

Урачати *дзеясл. Пераконваць. 8бѣждаю: Примѣшаю, оурачаю* (Бяр., 175).

Ураченье *наз. Дзеянне па дзеясл. урачити. 8бѣжденіе: Примѣшане, оурачене* (Бяр., 175).

Урачити *дзеясл. Пераканаць. По молитвѣ ѿтче нашъ: Отца дѣти плачте, оучителѧ оучневе, слезами оурачте* (Лям., 4).

Урачовати *дзеясл. Пераконваць. Чествѣю: оурачѣю* (Бяр., 203).

Урачоный *дзеепрым. ад урачити. Бѣженный: Блсвеный, щасливый, оурачоный, оушанованый, почтеный* (Бяр., 7).

Уращати *дзеясл. Рыхтаваць, прадукаваць. пленипотент татаръ обѣжалованых, жесмо обѣмову ухыливѣшы процедоват наказали, апеляцыю до суду Гол. тр. уращал* (АВК, XXXI, 479, 1683).

Урбанокъ *гл. урванокъ*

Урбантъ *гл. урвантъ*

Урванокъ, урбанокъ *наз. Тое, што і урвантъ. запомненное железо ... одыскали одъ Васка коваля ... шинь пять отъ болшой гарматы и урванки два* (ИЮМ, I, 309, 1682); *кузнецу за ковку урбанковъ и подковы* (ИЮМ, XXIV, 41, 1713).

Урвантъ, урбантъ *наз. Жалезная кальцавая скаба, якая скрапляе часткі чаго-н. скоблей две, по два грошей, урвантовъ шесть по чотыры грошей, то все купленые* (АВК, XXVIII, 79, 1605); *за направу колясь чотырехъ, цубантовъ, шинь, урбантовъ, гантабъ, обручовъ и иныхъ дробязговъ ... дали Миките, ковалю, золот. деветь* (ИЮМ, II, 122, 1684); *за урбанты заплатили зол. два* (ИЮМ, XI, 160, 1697). *Параўн. урванокъ.*

Урваный *дзеепрым. Вырваны. печать 8рвана ѿсобно ѿт листа на шнуре* (КСД, 1284, 1518); *в тот час з мешкомъ от поеса урвано двадцать коп грошей литовскихъ* (АВК, XXXI, 147, 1593); *Хлабъ: Гвалтовнаѧ вода, прорва ... мѣстце оурваное в^с рѣцѣ, где вода рачей ллат^ссѧ а не течеть* (Бяр., 185).

Урванье *наз. Дзеянне па дзеясл. урвати ў 1 знач. котромѣ [адаму] вечное щасте ѿбецаль ... того бовем з жоною его для 8рванѧ яблока впосродкѣ раю ... тут же вызувшы его з всих богатствъ ласки, выкинѣль з на^сбольшого щастѧ* (Зб. 255, 384б–385).

Урвати, урвать *дзеясл. 1. Сарваць. яблока албо иных ѿвоць коли кто з любви оурвет и розломит* (Валх., 86б); *онъ ... ощу-*

павши въ мене калиту зъ сорокма грошми, и урвалъ и почаль бити и давити (АВК, XVII, 182, 1540); у ... Матея Машутича зняли сермягу, готовых грошей трыдцать з мошною урвали (АВК, XXXVI, 145, 1582); коли бы два идѣчи нашли ѡдин квѣточок, ѡдин бы хотѣл ѡного ѣрвати (Зб. 261, 136б); видѣла овочъ ... смѣла рѣкѣ стагнѣть оурвать и оукѣситъ овочѣ онаго (Хран., 8б); ефросен ставши заразомъ ѣрваль и даль ему три яблочки (Зб. 82, 433).

2. *Нарваць*. помнет на приклады панны котораѣ салаты троха ѣрвала (Зб. 261, 151б).

3. *Адарваць, аддзяліць (частку ад цэлага)*. тивун и подданные панов Сновских збоку прышодшы конец полосы пана Тихоновы урвали (АВК, XXXVI, 332, 1582); по шматкѣ сѣкни ее ѣрвали (Зб. 259, 437б). // *перан.* звлаща по первших хоробах моих и ѣрасунках своих значне здорова ѣрвала (Еўл., 8).

4. *Адабраць, адняць*. кнѣжата рѣские ... колкос замкови полских ѣрвали (Стрыйк., 480б).

5. *Тузануць, рвануць*. онѣ ... за лобѣ мя урвати [хотел] (АВК, XVII, 287, 1541); ты ... безвиньне мене поличковала и за волосы ѣрвала (КВС, 544, 1552).

Урватися, урватисе *дзеясл.* 1. *Адарвацца (аддзяліцца)*. ѣ петрика калита ѣрваласѣ в котороѣ было пнѣзеѣ серебѣщизныхъ полтретѣдцать грошеѣ (КВС, 526, 1552); заломит головѣ его ку крилам, такѣ жебы ѣ шыи висела, а не до конца се ѣрвала (Біблія, 159); камен ... ѣрвавѣшисѣ ѡт гори сталѣсѣ великою горою (Зб. 259, 606б); тогды урвалсѣ вѣнец со образа нектанава, и пад на головѣ Александровѣ (Алекс. 1697, 29б).

2. *Парвацца*. ачѣ посилит их ѡдинѣ два станѣт против еѣ а нит троичатаѣ не борѣзо оурветѣсѣ (Зб. 262, 88б).

3. *Уварвацца*. Софіѣ ѡнаѣ матка его дѣховнаѣ з своими слѣгами до вѣзенѣ се ѣрвавши мѣнка тихо вывела з вѣзенѣ (Зб. 752, 227).

Урвать *гл.* урвати

Уредовникъ *гл.* урадовникъ

Уредъ *гл.* урадъ

Урезаный, врезаный, вризаный *дзеепрым.* ад урезати. бѣитлис трость без грѣзи силеет ли лѣка безѣ воды: еще ѡн вѣ сырости своеи, бѣдет врѣзанѣ и переже всѣкое травы оусхнет

(Зб. 262, 15–15б); зысподѸ корени б его оусхъли и зверхѸ оурѣ-
зана б жатаѡ его (Зб. 262, 19б); при томъ дей бои вризано жоне
корчмитовой зѣ мошною три копы грошей (АВК, XVII, 394,
1541); Ѹхо тому злодееви маєт Ѹрезано быти (Ст. 1566 I, 98б); ко-
торый Илья показывал передо мною ... борода урезаная, руки,
хрыбетъ сини, пугами и дубцы збитый (АВК, XXXVI, 18, 1582);
за таковыѣ кождыѣ члонокъ Ѹтѣатыѣ або урезаныѣ або выбитыѣ
томѸ хто винен зостанеть, маєт теж таковыѣ члонокъ Ѹтѣт
и Ѹрезанъ або выбить быти (Ст. 1588, 422); вкинули их до темни-
цы: назавтреѡ вытѣгнули сѣтого старца, ран и пухлин полного,
ѣзык его глыбоко в горлѣ Ѹрѣзаны (Зб. 752, 491б); ей наперед
ѣзык Ѹрезано (Зб. 82, 66б); емѸ нос Ѹрѣзано (Бельск., 345); ѣзыкъ ей
выволочено и Ѹрѣзано (Зб. 81, 68); томѸ кто хоцетъ быти капла-
номъ, треба ... абы не мѣль носа оурѣзаного (Зб. вып., 54–54б).

Урезанье, врезанье, урезанье наз. *Дзеянне на дзеясл. уре-*
зати. онъ ... рану кривавую на обличью оказывалъ и врезанье
калиты (АВК, XVII, 322, 1541); тог которыѣ важильсѣ таковую
примовку вчинити маєт врад нашъ Ѹрезанемъ ѣзыка карати
(Ст. 1566, 33); том за доводомъ слѸшнымъ Ѹрезаньемъ Ѹха ка-
ранъ бѸдетъ (Ст. 1588, 547); дойдиду за урезане и за направоване
обокончины одъ улицы до окна ... заплатили осмаковъ двадцать
(ИЮМ, IV, 240, 1686).

Урезати, врезати *дзеясл. Адрѣзаць. оучинилъ ему квалтъ оу*
корчъмѣ и з вашим рижанином и оурѣзали емоу оуха (ПГ, II, 50,
1475); петръ ... слѸзѣ архиеерѣвоу оухо врѣзалъ (Чѣцця, 57б);
онъ подолокъ плаща ему оурезалъ (Скар. ПЦ, 50б); Янъ ... зра-
нилъ мя безвинне и обобралъ и врезалъ дей калиту (АВК, XVII,
322, 1541); тым послом его носы губы и Ѹшы Ѹрѣзати казал
(Рач., 302); хто бы на дворе нашомъ што вкралъ ... таковомѸ ма-
ють Ѹхо ѡдно Ѹрезати (Ст. 1588, 543); ѡнъ поѣмавши кардина-
ловъ ѡдномѸ носа дрѸгому ѣзыка врезалъ (Царств., 74); встал
теды дѣдъ и Ѹрѣзалъ потихѸ край ѡдѣвала саѸлового (Біблія,
343); чѣкъ абыс ѡд ѡныѣ не пѣщал по тѣле может ѡныѣ члонок
без греха Ѹрезати (Зб. 261, 243б); розгнѣваныѣ аврелиѡнъ казалъ
ему ѣзыкъ Ѹрѣзат (Пралог, 56б); ногти и волосы оурѣжь емѸ
(Хран., 255); перси паненские бритвою Ѹрѣзат ... казал (Зб. 82,
266); панове Янъ и Томашъ Ророве ... пана Славинского зби-
ли, змордовали, на остатокъ шаблею бороду при тѣлѣ урѣзали

(АВК, XII, 500, 1684); дали направить колясу поединковую, которая была барзо долга ... урезаль и направиль (ИЮМ, IX, 62, 1692).

Урезатися, врезатися *дзеясл.* *Быць адрэзаным.* есть бо и древоу надежа аще оурѣжетсѧ еще *ѡтмѣнитсѧ* а *ѡтрасль* его не перестанеть (Зб. 262, 18). // *перан.* не ревнѣи срдцо твое грѣшникомъ толко боѡзни божееи на всѧкий дѣнь: занѣж есть прок а надѣѧ твоѧ не врѣжетсѧ (Зб. 262, 105).

Урезовати, урезывати *дзеясл.* *Адрэзваць, абрэзваць.* которыхи вязни мѣль у себе, тымъ носы урѣзываль и пушаль ихъ (АЗР, II, 378, 1541); [козеирогъ] ... в томъ знамении добро ест садити в землю и оурезовати леторасли, и винници (Неба, 66); *ѡн* розгнѣваны^s носы им ѣрѣзоват и *ѡбѣсит* их розказал (Бельск., 343).

Урезокъ *наз.* *Абрэзак.* продали спиже скарбовое, отъ арматы новой урезокъ, што збывало, отважили у важницы фунтовъ сорокъ семь (ИЮМ, X, 9, 1695).

Урезывати *гл.* урезовати

Урейстроватися *дзеясл.* *Упісацца ў рээстр.* За которымъ позовом жалобы своее тот татарин Война Юсупович урейстровавшися перед роками водле статуту на початку роков ... у середу ... становился (АВК, XXXI, 103, 1592).

Урендникъ *наз.* *Тое, што і* урадникъ. я тое убезпеченьство осветьчыл урендникомъ его милости пана воеводы Витебьского паномъ Василемъ Лазаровичемъ (АВК, XXXVI, 27, 1582).

Урендовне *прысл.* *Тое, што і* урадовне. тотъ домъ помененый зо всемъ на все ... ихъ милостямъ урендовне подали и поступили (АВК, XX, 165, 1601).

Уреченный *гл.* уречоный

Уреченый *гл.* уречоный

Уреченье, вреченье *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* уречи. вышли есмо на копу ку вреченью испаши на брату моему пану Федору Васильевичу Чечету (АВК, XVIII, 19, 1575); которое уреченье шкоды тые подданные его милости ... на себе прыняли (АВК, XVIII, 103, 1592).

Уречи, вречи *дзеясл.* *Заявіць, абвясціць.* тые *ѡтрошъковичы* поведили и *ж* *ѡни* его не били и *іако* врекъ *іа* на то люде^s не маю (КВЗС, Зб, 1533); еси врек на веки млсрдье збѣдоуетсѧ на нбсех (Пс. XVI, 89б); на той сеножати и врядникъ пана Суходольского

Олекъсей на тотъ часъ тамъ былъ, где испашъ есмо вrekли два возы сена (АВК, XXII, 97, 1555–1565); урекъ и окоповаль есми съ тою стороною испаша на той ниве овъса копъ одинадцать (АВК, XVIII, 146, 1597).

Уречоный, уреченный, уреченый *дзеенрым. ад* уречи. юреи заплатилъ емѸ тогды сорок гривень а ѡстатокъ на оуречныи дни слюбилъ заплатити (Вісл., 21б); хотѡ бы на тыхъ оуречѡныхъ епспѡвъ по датѸ того листѸ привилею нашего ѡт патріархѡв и митрополитѡвъ ꙗкіеколвекъ причины кѸ неблагословенствоу были на нихъ вынайдованы (Апакр., 36); рекъ емѸ поиди Алеѡандре на Ѹреченное мѣсто, до великого вавилону (Алекс. 1697, 90б).

Урзненый *дзеенрым. ад* урзнути. которогом коня ... видел ... у жолнера, шерстью полового, прыскowanego, ухо одно урзнено (АВК, XXXIX, 521, 1579).

Урзненъе *наз. Дзеянне на дзеясл. урзнути. на*ѡбарзѡѡ ѡ Ѹрзненѡе бороды сѣценникови и ѡ ѡбнажене діакона (Дыяр., 172б); округне а немилосерне збитѸе, змордованѸе ... бороды при самомъ тѣлѣ саблею урзненѸе (АВК, XII, 488, 1684).

Урзнути *дзеясл. Урэзаць, адрэзаць. де*ѡфебѸса ... поѡмавши менелаѡ ꙗко злочинцу Ѹрзнул емѸ нос, Ѹши гѸбы (Бельск., 89).

Уривати *гл. уривати*

Уривкомъ *прысл. Урыўкам, час ад часу. Стефан* воевода вѣдаючи себе быт не ровног моцы тѢрецькоѡ в горах и лесах Ѹлегал тѢрков Ѹривком завжды трапѡчи (Стрыйк., 571).

Урина *наз. Урына (мача). ѡковы* на нихъ троѡкие взѡложили але се перед ѡчима ихъ в порохъ розсыпали, и лили их уриною мовечи: чари Ѹже вам служит не будутъ (Пралог, 530).

Уринутисѡ *дзеясл. Усунуцца. оуриноутсѡ* оу сет свою грешницы а ѡдин есми ꙗ докол прейдѸ (Пс. XVI, 136б).

Уритый *гл. вритый*

Уриянинъ *наз. Прадстаўнік народа ўрыян.* было зобрано без числа людѸ розных ꙗзыковъ, перси, инѡдѣѡне, Ѹриѡне ... и всѡ восточные цари (Алекс. 1697, 92).

Урмянинъ *наз. Армянін.* пан Тертат Якубовичъ, урмянинъ с Каменца Подолского, чынил сознанѸе (АВК, XXXIX, 440, 1579).

Уробеный *гл. уробленный*

Уробенъе *гл. уробленъе*

Уробионый *гл. уробленный*

Уробити, вробити, уробить *дзеясл. Зрабіць, змайстраваць.* Въ той же церкви вробили есмо два предѣла (РПП, 349, 1507); ѿни мели мне стрѣгъ ѹробити къ первомѹ пѣтю до рыги (КВЗС, 86, 1539); ино есми помагаль тому Монку студни робити и уробиломъ весполокъ съ нимъ (АВК, XVII, 119, 1540); винен ему шаблю, одно есми теперь дал робит, а скоро уробять, тогды ему оддамъ (АВК, XXXIX, 114, 1578); труны уробить не хотели (АВК, XVIII, 148, 1597); ѿна видѣчи же възгаржоною зостала, зараз казала ѹробит ѿблоко золотое (Тр. гіст., 67б); кажи ѹробит шибеницѹ, възвыш пѣтдесѣт локте^с (Бельск., 161б); розказаль зас з дерева оуробить чтыры скрыни (Варл., 44б); сѹкнѣа ... тѹю matka божѣа дѣтѣти гсдѹ исусѹ ѹробила, таѣа з ним ростѹчим росла (Зб. 255, 284); птоломе^с алеѡандрови великомѹ з шкла гробъ казал ѹробити (Зб. 259, 131б); даль цесар ѹробыт [!] трунѹ з мѣмурѹ из марандѹ и в ню вложено ест сѣѹое тѣло (Пралог, 524б); двери оуробиль з^с бокѹ и мешканьечка собѣ починиль в немъ (Хран., 14б–15); томѹж то балванови своемѹ ѿко бы бѣѹ правдивомѹ, дала таѣ невѣста ѹробити тыи божски рытыи (Выкл., 69); если далесъ жити будѹ, нѣжли сѣа таѣ сукнѣа здерет, могу собѣ з палмового листу дрѹгую ѹробить (Зб. 82, 316б); змовили Стефана Бондара робить шафлики ... уробиль теды шафликовѹ сорокъ (ИЮМ, IX, 126, 1692). // *перан. on ranie z praudy nierpraudy a z nierpraudy praudy urobił* (Абух., 441).

Уробитися, вробитися *дзеясл. Спрацавацца, замарыцца.* солнцѣ заправды сѣа вже было к вечеру склонило кгдаж гектор некоторым ѿбычаем и ѹтомленемъ зброи был сѣа ѹробил ѹ место въехал (Троя, 27); што сѣа были вробили великою роботою вѣлечною без зложенѣа зброи своее съ себѣ ѹклалисѣа спати (Там жа, 29б).

Уробить *гл. уробити*

Уробленный, вробеный, вробленный, уробеный, уробионый, уробленный *дзеенпрым. 1. Ад уробити.* абы были бочки въ одну мѣру уроблены (АЗР, II, 196, 1529); чѹйка нежива рѹками людскими вробена (Пс. XVI, 131–131б); сторона жалобливаѣа ... менила бы то быть своимъ доморослым або дома вробленнымъ (Ст. 1566 I, 98); пакъ ли бы сторона поводаваѣа ... менила ... речъ дома ѹробленную (Ст. 1588, 523); робить кшталтомъ такимъ, яко церковь Светого Миколы естѹ уробиона (ИЮМ, VIII, 210, 1593);

взіал два литыи ѡбразы золотыи ... за кроліа матиюша ҃роблены (Бельск., 408б); Кѡоть завѣта ... з^с негниющого цед^срового дре-
ва оуробленаѡ (Карп., 31); корабль былъ оуже оуробленъ (Хран., 14б); старецъ ... казал ем[҃] кошки ҃робленые ѡт брати нести
на продоване (Зб. 82, 213б). // перан. индѣ тоую шатанск^{҃ю} сѣть
на звожене людей оуроблен^{҃ю} роз^сставлѡй (Апакр., 200).

2. *Апрацаваны, інкруставаны, аздоблены.* На дв^{҃хъ} качалехъ
стрыхъ Ушпаньски^с ... ҃роблено въ него чотыри гривенки перель
(КСД, 872, 1516); зніал теж з него ланцух велики^с золоты^с з пер-
лами и каменми дорогими мистерне ҃робены^с (Стрыйк., 471б);
короны котораѡ з многа перель маеть быт ҃робена (Зб. 255, 419);
дали ем[҃] ѡр[҃]жіе ѡт сканефа гвоздіа ҃робленно, а аспидовою
кожею ҃робленно (Алекс. 1697, 89).

3. *Прыгатаваны.* шемрет ... на потравы же недовароные або
зле ҃робленые (Зб. 261, 147б); пред дверми церковными розма-
итые пернички з теста добре ҃робеные ... продаваны бывають
(Зб. 255, 206б–207); ѡнъ пекар ... покармы несль, ремесломъ пе-
карскимъ ҃робленые (Зб. 259, 247б).

Уробленье, вробенье, уробенье наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.*
уробити. он ... в той Марины Жидкое на вробене ей кнажел
и ланцужка сребра гривны две ... взіаль (ИЮМ, XXXII, 104, 1578);
мне ... едучи от кушънера Отрошъка з недведнами, которые ему
дал был на уробенье кожуха ... поткалемъсе с тымъ Иваном
(АВК, XXXIX, 102, 1578); купили штабы ... для уробеня паневки
одной (ИЮМ, I, 229, 1682).

2. *Апрацоўка (глебы).* Въздѣланіе: Оуробленье, запаханье
(Бяр., 19).

3. *Прыгатаванне (харчу).* Пивоваромъ за уробене пива, зо-
лот. чотыри (ИЮМ, IX, 16, 1692).

Уроблювати дзеясл. *Апрацоўваць (пра глебу).* Въздѣлаю:
Оуроблюю, запах^{҃ю} (Бяр., 19).

Уровнати, вровнати дзеясл. *Ураўнаважыць, ураўняць (пра-
вы).* какъ можем межи себе оуровнат, так же могут полочане
мимо ригу оу землю, а рижаном мимо полтескъ оу землю куда
хочют то на ѡбѣ сторонѣ межи нас волно водою и землею
(ПГ, I, 109, 1407); мають ѡни зъ ѡбу сторонѣ ... тыи именья вси,
места и села межи собою вровнати (КСД, 1006, 1517).

Уровнованье наз. 1. *Выраўноўванне (наверхні)*. Еще купили рыдель круглый до уровнованя валу (ИЮМ, VIII, 160, 1691).

2. *Ураўнаважванне (прывядзенне да аднаго стандарту)*. За уровноване мерокъ Бедышу дали (ИЮМ, XIV, 73, 1700).

Уровный прым. *Ураўнаважаны (пра характар)*. Нештреченный: Неоублаганный, твердый, тажкій, ҃ровный, срогий, шкр҃тныи, нештмовный (Бяр., 96).

Уровокъ наз. *Кавалак; тое, што адарвалася*. на пню знат кгда дубъ тот посечоно из дерева уровок пры пню вырвался (АВК, XXX, 393, 1609).

Урода, врода наз. 1. *Прыгажосць*. кто бы або для богатства, або для оуроды або наоуки, иными, которіи тыхъ даров^с нѣ мають погор^сдель (Будны, 1806–181); сусанна была велми слична жена, але при велико^с ҃родѣ мѣла боѣзнь божию (Біблія, 554); Европа королевна сестра кадм҃сова, таѣ была непосполитой ҃роды (Бельск., 706); панна ... ҃родою и пенкностью своею мног княжат посторонных до себе звабила (Стрыйк., 6016); невѣстамъ пенкной и шсобливой оуроды б҃д҃чимъ ... ем҃ сл҃жит^с, и мешкать з шнымъ и забавлѣтисѣ роскажи (Варл., 267); Доброта: Шздоба, оурода, ц҃дность, пенькность (Бяр., 34); мы естесмо зранены оуродою твоею (Жыц. св., 1); ҃родою твоею сын цесарски^с ҃ведены^с и тебе за жен҃ мѣти прагне (Зб. 752, 57); шна его побужала мр҃ганием шчью, ҃бирами и уродою своею (Пралог, 5286); Авесаломови оуродилисѣ три сынове, и дочка ... сличной оуроды (Хран., 264); епскпъ часто на неи погледал и праве шт пригледанѣ ҃роды еи ледве могль где инде шко свое шдвести (Зб. 82, 437).

2. *Рост, постаць, будова цела*. пигмеи сут во индѣи люде маленко^с ҃роды и недолго трвають (Бельск., 126); мало его собѣ важил пор, иж был малои ҃роды, а шн был на пѣт локте^с высоки^с (Там жа, 176); в^сзростом телеснымъ, и піекностью оуроды ... в^ссѣхъ перевыш^сшаль (Варл., 76–8); хуть ... которѣа наболеи в тои час панует. и до взрост҃ и уроды добрых потравъ потребуе (Жыц. св., 3).

3. *Ураджайнасць*. маеть платити головщын҃ подл҃гъ его вроды (КСД, 993, 1517).

Уродзай наз. *Тое, што і урожай у 2 знач.* Сытость: Насычѣн^се, достаток, оуродзай, плодность (Бяр., 168).

Уродзонаый дзеепрым. ад уродити ў 1 знач. уродзонаый Станиславъ Довноровичъ ... билъ намъ чоломъ на сейме вальномъ Варшавскомъ (АВК, XXIV, 282, 1565); Мацанская земля названа есть *ѡт* мѣста Маціанъ, такъ речоного, *ѡт* едного сѣна Авраамового с ценѣры ўродзонаго (Выкл., 316).

Уродивший прым., выш. ст. 1. Ад уродивый у 1 знач. Видѣчи ў них сынове божии жены ўродившии и роскошнѣшии брали *ѡт* нихъ дочки што наѡздобнѣшии (Біблія, 23).

2. Ад уродивый у 2 знач. што зацнѣшиє з рожаю и ўродившиє и годнѣшиє ўчынил шлѣхтою и *ѡтлѣчил ѡт* простых (Бельск., 145); до бою из сель ўродивших брано (Зб. 82, 416).

Уродившийся дзеепрым. ад уродитися ў 1 знач. Лоукіанъ: Чѣдень. имѣ иж в День ясний Неделный при полѣдни оуродившагосѣ (Бяр., 293).

Уродивый, вродивый прым. 1. *Прыгожы, прывабны.* страшно и дивно есть братиѣ видѣние сѣго оѣца ... што вродивымъ именованъ (Чэцця, 456); сѣнове их ѣако новосажоныє лѣторосли ... цорки их оуродивыє прѣўкрашенныє (Каз. Кір., 386); жонѣ маю поведѣ ўродивѣю, длѣа неи египтѣане, люди ѣако слышу непо-встѣгливыи забиют мѣа (Біблія, 33); на берегѣ морском нашли ўродивѣю паннѣ (Бельск., 786); ўподобаласѣ емѣ, иж была ўродивѣа (Стрыйк., 545); семиѡн также сѣа боѣл, жебы Іѡан на памѣт молодой и оуродивои жоны не скусилъ (Жыц. св., 34); дрѣгого теж часу нашоле м бѣлѣю голову ўчтивую ўродивую, а ѡна в пѣщи зблѣдила (Зб. 107, 1716); сѣтаѣ Евдокиѣа ... будѣчи ўродивѣа и такъ велми надобна и сличѣна невѣста, ижъ на твар свою многих позрѣнием ѡчи заражала (Пралог, 484); межи ними была зацна и ўродивѣа паненка евфимиѣа (Зб. 82, 32). *Параўн.* уродливый у 1 знач.

2. *Удалы, статны, прыстойны.* люди уродивыє и дужого тѣла, в надѣю ѣакого пожитку прышли до Атыли (Атыла, 225); тоѣ тивериѣ ... был велми ўродивыѣ и взростѣ высоког (Бельск., 330); батыѣ барзо сѣа задивовал надобноѣ ѡсобѣ его и ўродивоѣ а ўспанѣлоѣ поставѣ (Стрыйк., 500); Елевѣерій ... волныи, свободный, почестный, оуродивый, щирый, або статечный, почтивый (Бяр., 270); не тратте млоденцы оуродивыѣа лѣт своих (Жыц. св., 216); сын тежъ его терентии молодыи и барзо ўродивыи млднѣцъ (Зб. 81, 59); был то третиѣ млоденѣцъ велми

Үродивы^с, Үдѣчнои твари довтипу быстрого (Пралог, 537); люде великии Үродивыи, моцныи и высокии (Выкл., 8); двох братовъ з домѸ своего Үродивыхъ и дѸжих до вежи послал (Зб. 82, 1976). *Параўн.* уродливый у 2 знач.

Уродити, вродити *дзеясл.* 1. *Нарадзіць.* вродил Швинто-рогъ сына Скирымонта (Рач., 304); романъ Үродиль пѣт сынов (Патр. П, 87); в ковне вродила невеста чотырох сыновъ (Царств., 72); жона твоѣ Үродит тобѣ сына (Біблія, 44); Сара жона его Үродила емѸ сына (Бельск., 186); жона Үродила сына кторомѸ дано имѣ казимер (Хр. польск., 116); вѣроу и сама Сарра мѡц до задержанѣ насѣнѣ взяла, и над слѣшний часъ вѣкѸ оуродила (Каліст, II, 2486); при смерти ... человекъ зо всего ѡбнажоны^с ѡтходит, такъ ѣко его матка Үродила (Зб. 259, 338); жена ... если дѣвцѸ Үродит, тогды нечстоу будет двѣ седмицы то ест дѣ дне^с (Зб. 82, 367).

2. *Урадзіць.* жита засѣного бочекъ 2 ... которое за ласкою Божою добро уродило (ИЮМ, XXII, 373, 1652).

3. // *перан.* *Стварыць, прынесці, парадзіць.* не хвалисѣ на дѣнь завѣтрѣніи иже не вѣдаешъ што оуродит дѣнь (Зб. 262, 107); ѡгон вкрадетсѣ искроу, алит внет Үродит на поломен (Зб. 261, 88); мовѣчи, почали болестъ, и оуродили неправдѸ (Варл., 2346).

Уродитися, уродитисе, вродитися *дзеясл., зв.* 1. *Ад* уродити Ѹ 1 знач. тотъ потомокъ мои с той жоны моее не вродившися и змеръ (АВК, XXI, 253, 1556–1557); пишутъ исторыкове, иж Атыла^с уродилсѣ^с был того днѣ, которого Юлиусъ Цэсар, а умер петнадцатого днѣ марца (Атыла, 232); ведомѣ дей то ест Богу и много людемъ зацнымъ, жем ся в дому шляхецкомъ старожытном уродил (АВК, XXXII, 120, 1596); не в тот час емѸ имѣ дают але коли сѣ вродит (Наб. тур., 226); того жъ рокѸ в Колеша пѣна вродилосѣ^с телѣ з двема головами (Царств., 75); если сѣ сын Үродит заби^сте его, а если дочка заховайте (Біблія, 106); силвѸсовомѸ, сынови то ест правнѸкови ашканѣсовомѸ Үродилсѣ^с сын кторомѸ было имѣ брѸтѸс (Бельск., 91); того жъ рокѸ Үродилсѣ^с ѣрославови сын изѣслав (Стрыйк., 4566); рад^с был и Плато же сѣ^с под час Сократеса оуродил (Паўуст., 3); ѡт прстои Панны оуродившисѣ^с, межи людми пожиль (Варл., 209); ѡна перваѣ была, кторѣѣ се кром всѣакого и теж и без первородного грехѸ Үродила (Зб. 255, 184–1846); королевѣна гишпанскаѣ

кгда се ҃родила зналезены҃ былѣ в колебце еи перстен золоты҃ (Зб. 259, 650); ҃родилсѧ сѣты҃ тимофе҃ в ликаѡнии (Зб. 752, 4926); маемѣ о҃ца старагѡ и дитѧ малое, которое сѧ оуродило в старости егѡ (Хран., 72).

2. *Ад* уродити ѱ 2 *знач.* далѣ ему гсдѣ богѣ року ѡного злого, кгда сѧ иншимѣ ничего не ҃родило, а ему стокротны҃ пожитокѣ (Біблія, 59); пытано попов болвохвалских чомѣ инде҃ досыт се ҃родило збоже а ҃ кроля нѣ (Бельск., 78).

3. *Ад* уродити ѱ 3 *знач.* з҃ скорѣпы ничего оуродитисѧ не можетѣ (Варл., 239); такѣ сѧ в ним горячаѧ молитва ҃родила же и желѣзное сердце порѣшити бы могла (Зб. 259, 2716); з ыродова бовем ѡног праздника и чести ничо[го] сѧ доброго не ҃родило, ани ꙗко҃ потехи добро҃ комѣ принесло (Зб. 82, 9).

Уродливый *прим.* 1. *Тое, што і* уродивый у 1 *знач.* Сепфѡра: хорошаѧ, пакнаа, крас, оуродливаѧ (Бяр., 308).

2. *Тое, што і* уродивый у 2 *знач.* што чыниш ... молоды҃ а ҃родливы҃ млоденче: шкода твое҃ ҃роды и шлѧхеѣтва (Зб. 752, 4836).

3. *Прыстасаваны.* мѣл то҃ шалены҃ двоистѣю сѣкню, на то ҃мыслне ҃родливѣю, где межи распорок могѣ вложит што хотѣл (Стрыйк., 6206).

Уродный *прим.* *ад* уродити ѱ 2 *знач.* іосифѣ ... проповѣдалѣ ему о сед҃ми летехѣ ҃род҃ныхѣ (Скар. КБ, 76); каждое полѣ доброе и ҃родное камением҃ прикриете (Скар. ЧЦ, 189).

Уродоватый *гл.* вродоватый

Урожай, врожай *наз.* 1. *Ураджай.* на тотѣ садѣ врожай былѣ добрый (АВК, XXXVI, 240, 1582); шкоды ѡкопѣють водлѣгѣ ҃рожаю збожѧ и ҃виженыѧ шкоды в немѣ ҃чыненное (Ст. 1588, 509); врожа҃ збожѣ середни҃ былѣ (Барк., 1716); слонце ... загреване дае҃т, ҃рожа҃ земли (Зб. 261, 114); ҃рожаи збожа всѧког през сем лѣ҃т ҃рожа҃ных которые ҃же тепер при҃дѣ҃т, неха҃ збирают до гѣмен (Бельск., 29); сѣ҃ть драпежниками которые в недобрый оурожай заховѣють збоже, абы длѧ нихѣ живность дорожшаѧ была (Навука, 111); оурожаи збирати и прикладати старатисѧ повинны, жебы не дознали недостат҃кѣ (Мак., 138); знаю ꙗ всѣ птаства повѣтрніи и вдѧчность ҃рожаю полного со мною ест (Пс. XVII, 306); первѧстки всих речи҃ и ҃рожаевѣ земли и з быдла и з люди҃ левитом належали (Выкл., 596).

2. *Дастатак, багацце.* тои бо даеъ дождь, сушу, ведро и непогоду, Үрожайи и голодъ, здоровье и хворобы (Будны, 117б); таковы^с маєт ... заплатити водлуг Үставы нїшое албо гѣтмана ншоу на тот часъ положоного водлуг Үрожаю (Ст. 1566, 24); потомъ Ү речицы в лоеве, в киеве ажъ на волын добрыи врожа^с был (Барк., 164б); Үрожаем збожа медов, звѣр҃҃, быдла и рыбъ перевышшало (Стрыйк., 536б); попс҃҃ю г҃҃мна мои, а болшіи поб҃д҃҃ю, и збероу тамъ всѣ оурожайи мои, и дѡбра мои (Калист, II, 154б); Гобзованіе, обиліе: Зроженъе, обфитость: или обфитый оурожай (Бяр., 29); напоѡет Египет река нил седми ѡтногами тек҃҃щаѡ и велики^с Үрожа^с ѡнымъ справ҃҃ет (Зб. 259, 442б); семь коровъ добрыхъ и семь колосовъ полныхъ семь лѣтъ с҃҃ть оурожаю живностаѡмъ, и одно значенъе сн҃҃ замыкают (Хран., 66б).

3. *Нараджэнне; род, паходжанне.* Үродилсѡ александер велики^с по троѡанско^с валцѣ, ѡколо, ѡ лѣтъ, которог Үрожа^с геродоп҃҃с достатечнѣ^с выписал (Бельск., 169).

Урожайный *прим. Ураджайны.* тотъ рокъ чѣ^ѣ былъ велими Үрожа^сныи добры^с здоровы^с погодны^с (Барк., 157б); на верхъ ѡного м҃р҃҃ насчепил всѡког Үрожайного а плодовитого деревѡѡ (Біблія, 542); Үрожайи збожа всѡког през сем лѣт Үрожа^сныхъ которые Үже тепер при^сд҃҃т, неха^с збирают до г҃҃мен (Бельск., 29); богатый фолварокъ з^с многими приходами, з^с винницею оурожа^сною, з^с землею обфитою, з^с стады, з^с золотом^с и серебромъ (Мак., 103); Ефремъ: Үрожайный, плодовить (Бяр., 274); кгда Іс҃ хс҃ спасител нїшѣ народилъ из неҮрожа^сныхъ садовъ церкви божое сталис плодныи и Үрожа^сныи (Зб. 259, 522б).

Урожати, врожати *дзеясл. Нараджаць.* сѣмѡ репное оурожаеъ голов҃҃ (Арыст., 211); рок҃҃ 1542 в ковне вродила невеста чотырох сынов а то болшыи дивѣ ижъ николи ѡдного не врожала, толко албо четверо трое або двое (Царств., 72).

Урожающий *дзееприм. ад* урожати. доросли сыновѣ даже до пороженіѡ, и несть силы Үрожающе (Скар. ЧЦ, 226).

Урождение *наз. Дзеянне па дзеясл.* уродити ѱ 1 *знач.* одъ Отца ... походятъ: Сынѣ – урождениемъ, а Духъ Светый – исхождениемъ (Гарм., 177).

Уроженецъ, урожонецъ, урожэнецъ *наз. Ураджэнец.* на достоеинства ... маєт быти ѡбиран ... толко здавѣна з продков своихъ Үрожэнецъ кнѡзства великого литовского (Ст. 1566, 30); то все

мы ... давати будемъ ... ҃рожонцом великого князства литовского (Там жа); кгда бы хто бѣдѣчи нещеслымъ вѣ томъ панстве нашомъ ... бѣдѣ члвкѣ приездѣжиѣ albo ҃роженецъ тѣтошниѣ забиѣство albo ꙗкиѣ инѣѣ збытокъ ... ҃чиниль (Ст. 1588, 453); не есть тубылецъ и уроженецъ великого князства Литовского, але з ыншого панства (АВК, XX, 63, 1591); ꙗрошь скирмонтъ ... есть ҃роженецъ великог князства литовского (КЛС, 66, 1597).

Уроженный, вроженный, вроженный, вроженный, уроженный
дзеерым. 1. Ад уродити ѱ 1 знач. ни ѱдног дитати з мене вроженого бѣговѣ мнѣ дат не хотели (Троя, 8); каждыѣ мужчизна в народах ваших, такъ в дому ҃роженыѣ слуга, ꙗко и купленыѣ бѣде ѱбрѣзаныѣ (Біблія, 43); ҃родила сына которог названо июлис силвус, и постѣмѣс иж в лѣсе по смерти ѱтцовскоѣ ҃рожон (Бельск., 90б); вшелакій оуруженный зѣ Бѣга звытажае свѣтъ (Каліст, II, 224); сѣнове з ѱтѣца нѣсного оуруженыи сѣтъ и вѣ домѣ ѱтѣца своего мешкають (Мак., 120); ты ... ҃вес в грехахъ естес початыѣ и ҃роженыѣ, незличоныхъ налоговъ злых и склонѣности богѣ противѣныхъ польныѣ (Зб. 259, 455); томѣ ѱнисимови такую горѣчѣю милост айтоль показѣет, зовучы его сыном своим в вѣзеноу ҃роженомъ (Зб. 752, 548); былѣ межи всѣми вроженными женами болшиѣ (Пралог, 546); не войдет резанецъ до домѣ бѣжеѱ, ани мамзерѣ, то ест з блѣдницы оуруженыи аж до десѣтагѱ поколѣнья (Хран., 156б); есть бѣгомъ не ҃чиненымъ, але ҃роженым з бѣга (Выкл., 34); томѣ кто хоцетъ быти капланомъ, треба ... абы былѣ оуруженный зѣ родичовѣ почтивыхъ (Зб. вып., 54–54б).

2. *Природжаны.* дѣла ... заѣзрости вроженои забил брата роженог Авела (Стрыйк., 412б); вроженымъ пожадливостѣмъ спротивлѣтисѣ, ѱпиратисѣ и ѱдѣйматисѣ мыслѣмъ, и боротисѣ зѣ собою (Мак., 239); не могѣчи засѣ противко немѣ дѣла вроженои любви срокго постѣпитѣ, albo его ꙗким злымъ способомъ скаратѣ, и засѣ абы его ѱт предсѣвзѣтѣ ѱтвести могѣ (Варл., 216б); хотѣѣ же вѣша королевская млст: ласкаве вѣ то веѣзрити дѣла вроженое вѣшое доброты (Дыяр., 156); скидашы сѣ себѣ невестии шаты з ними и женскую слабость вроженную боѣзнь скинула (Зб. 752, 33); иѱан маючи з прироженѣ ѱстрыѣ розѣмъ, и ҃роженѣю до всего добраго способност, прѣдкиѣ взѣлъ похопѣ (Зб. 82, 210).

3. *Патомны.* хто менітсѧ шлѧхътичомъ тогды имеетъ шесть оууженыхъ старыхъ а добрыхъ шлѧхтичовъ поставитъ на сведечство (Вісл., 186); при томъ были велеможныи и вроженыи маршалокъ земскій, староста городеньскій (АЗР, II, 33, 1507); который врожоный шлѧхтичъ в чіемъ имени на котораго человека злодейство помовил (Ст. 1529, 103); прыехали чотыри рыцѣры уроженые а крєвные короля (Трыст., 57); ты мнѣ даи которо-го своего витезѧ вроженого и доброго, штобы могъ рыцѣрство носити и добрую зброю (Бава, 171); при томъ были и того суть добре сведоми велебныи и врожоные панове (АВК, XX, 4, 1543); пан его милост ... жаловаль с позву моего подкоморского на вроженого пана его милости пана Яна Абрамовича (АВК, XXX, 1, 1585); староста кременецъки^с ... созналь листъ записъ сво^с ... даны^с Ѳрожоно^с зое^ии (ККСС, 3, 1615); пры которомъ чолобитью мещанъ Велижскихъ очевисто будучы урожоный Александеръ Корвинъ Кгосевскій, референдаръ и писаръ великого князьства Литовъского (ИЮМ, I, 353, 1619); урожоный панъ Стефанъ Науцевичъ покладалъ и ку актикованью подалъ выписъ съ книгъ (АВК, II, 52, 1624); точиласе передъ тымъ судомъ ... справа межы урожоными Зофіею Лисовскою Криштофовою ... поводомъ, а Петромъ Кгалимъскимъ, заказанымъ (ИЮМ, II, 227, 1630); урожоный Станиславъ Свинарскій поблизу маєтности ... великие екземцие и шкоды чинить (АВК, I, 330, 1666).

Уроженъе, врожение, вроженъе, урожене, урожение наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* уродити ў 1 знач. памѧть моѧ врожениѧ вѣчнаѧ (Скар. ІС, 396); котори^с мене взѧл з дому ѡтца моего и зъ земли Ѳроженѧ моего (Біблія, 54); Ѳродилста сын аркадїевы з^с евдоѳїи которомѸ дано имѧ дѣда его феѡдосїѧ ѡколо тог Ѳроженѧ естъ велми набожнаѧ и певнаѧ повѣстъ марка дїѧкона (Бельск., 2976); ѡвшемъ щирою оупрїємостю и яснымъ ѡкомъ на всихъ погладати, жебы то кождомѸ ѧкъ бы з натѸры и з^с оууженаѧ было (Мак., 129); мѧ ѡ лѣтахъ моихъ ѡт оууженаѧ жебыс вѣдал, пытаеш (Варл., 151); Іерей засъ повѣненъ правдиве выпи-сати з^с метрыки оууженїе его, лѣто, мсць и день оууженїѧ его (Зб. вып., 56).

2. *Род, находжанне.* подлоуг того какого есть оууженїѧ также емоу и листы шлеть (Валх., 67); рыцѣр былъ добръ и такого вроженаѧ ѧкъ по немъ бачымъ (Трыст., 30); панове обыватели повету

тутошного ... певное свидетельство о мне и учѣтивом заховано и уроженю моемъ давали (АВК, XXXII, 120, 1596); которые им во всемъ не толко соуть ровни, але и възгладомъ мѣсца, и възгладом оуруженьа, и възгладомъ лѣт предъ нѣкоторыми з нихъ продкоуютъ (Апакр., 81б); там коресъ Ѹроженѣа ѡказалого, ꙗзыка и розѸмѸ довтипног (Бельск., 60б); ѡни Ѹроженем шлѣхты ровни были (Стрыйк., 612); милость до панны в немъ вѣзбѸжаетъ ... вѣзгладомъ ей зацности, и королевского оуруженѣа (Варл., 273); продкове ее, и зацностю Ѹроженѣа ... во всемъ свете были знакомиты (Зб. 255, 182б–183); што жъ тобѣ, нещасливыѣ чловече, высокое твое Ѹрожене поможетъ, если животъ твоѣ естъ згнилыѣ (Зб. 259, 436).

Урожонецъ *гл.* уроженецъ

Урожоный *гл.* уроженный

Урожэнецъ *гл.* уроженецъ

Урозумети *гл.* врозумети

Урозумивати *дзеясл.* *Настаўляць, пераконваць.* крычѸ к тобѣ и не ѡтвѣчаешъ ми стою и оурозоумиваешъ на мене (Зб. 262, 24б).

Урозумити *дзеясл.* *Наставіць, пераканаць.* Роуце твои створили ма и злепили ма, оурозѸмилиж ма (Пс. XVI, 121).

Урозумляти *дзеясл.* *Нагадваць.* вразѸмляю – напоминаю, оурозѸмляю (Зіз., 24).

Уроки *наз.* *Сурокі, чары.* оуроковъ злѣзована, свѣтокрадства, шептана, замовлана ... выстерегалися (Зб. 262, 104).

Урокомъ, врокомъ *прысл.* *Адбываючы панишчыну, выплачваючы аброк.* съ нихъ брали подводы, сухимъ путемъ и водою, врокомъ (АЗР, I, 227, 1501); на пашню господарьскую съ сохою ходимъ врокомъ зъ нѣменчинци ни лето три дни ѡрати (КСД, 118, 1514); колько дровъ Ѹрокомъ дали на ихъ дворы (Там жа, 1293, 1519); людей врокомъ двадцать челоѡковъ на роботу того манастыра идуть (АЮЗР, I, 64, 1524); тая служѣба людей вѣрокомъ на нас кошывали над речѣкою (АВК, XXXVI, 220, 1582).

Урокъ, врокъ *наз.* 1. *Аброк, чыни.* въ томъ же селе чловекъ сидеть на вроце – полкопы въ годъ же даетъ (КЗ, 162, 1490); апостолъ пишетъ ... воздадите жъ всемъ долѣгы, ему же Ѹрокъ (Скар. ДЗ, 3б); онъ надъ тотъ урокъ цыншовый ... по шести копъ грошей платити будетъ повинень (Пін., 66, 1548); роздадите всемъ долѣгы, ему же Ѹрокъ, Ѹрокъ, ему же данъ (Будны, 67б);

съ земель пустовскихъ уроку копа одна и грошей 30 (АЗР, V, 40, 1640); держить землю на имя Внуковщину на вродъ ... и дастъ зъ нее въ кождый годъ вроду по сорокъ грошей (АВК, XIII, 373, 1646).

2. Призначенне. чи не оурок чѣкѣ на земли ꙗко дѣи наими-товы дѣи его (Зб. 262, 146).

Уронити, вронити дзеясл. *Упусціць, страціць, згубіць.* естли бы, чого Боже рачъ уховати, неѣко с права братъ мой Фалимиръ посполъ зо мною поль або сеножатеѣ, або што леса врониль (АВК, XXI, 9, 1555); Ондрей ... выймаючи пенези за хлебъ з мошны, в тотъ часъ печать мою з гербомъ моимъ урониль (Там жа, 19).

Уронкганье наз. *Здзекаванне.* розные паствиска и уронкганья на зневагу стану шляхецкого и крови христіянское ... чынили (АВК, XXVIII, 355, 1645).

Уроскошивати дзеясл. *Рабіць прыемным, роскошным.* в^с Боз^с-скихъ справахъ подобными себе чинатъ ... вѣдѣчностю бжестве-ныхъ словъ оуроскошиваючи свои дѣѣ (Каліст, II, 31).

Уроскошити дзеясл. *Зрабіць прыемным, роскошным.* свѣта сего роскошными пожадливостѣми до нехоти оуроскошити себе не могъ (Каліст, I, 146); раи ... оуроскошили з дерева живот-ного (Жыц. св., 140).

Уроскошиться дзеясл., зв. ад уроскошити. *Уроскошѣмосѣ* дѣховно братіе и тѣшмо, прекладаючи собѣ невымовное Бжого челоуѣколюбіа милосердіе (Каліст, II, 297); наполнившисѣ и оуроскошившісѣ, в^с маленькой ласки оутѣсѣ, зостають, за пыхѣ рачей, а не за покорѣ вѣвшісѣ (Мак., 87); покорныи будѣт дѣдичити землю, и *Уроскошатсѣ* в великом покою (Пс. XVII, 66–7).

Урослити дзеясл. *Тое, што і уростити ѱ 1 знач.* потом себе штучне таковой вес процес урослившы вркомо ей млсти о выбите з дому позывает (АВК, XXXI, 295, 1615).

Урослый I дзеепрым. ад урости. *Утрасль:* Прѣтъ, зарокъ, оурослый, лѣторасль (Бяр., 189).

Урослый II гл. вырослый

Урослыйший гл. вырослейший

Уростати, вростати дзеясл. **1.** *Вырастаць, навялічвацца* (у намерах, аб'ёме, сіле і пад.). згодою и малые рѣчи великими уростають, а въ незгодѣ и найбільшіе гинуть и упадають (АЗР, IV, 134, 1596); *Възрастаю:* Оуростаю, множѣс (Бяр., 20).

2. *Узнікаць, з'яўляцца*. маестность мою ... о которую абы по смерти моей ниякая шарпанина не вростала ... описую ... братаничу (АВК, XX, 110, 1594); киями сполечне биятсѧ *ѡт* кул запалчивы^с ростырок *Ѹ*ростае*т* (Стрыйк., 542); з^с великого бо-вѣмъ небез^спечен^сства и жаданье великое оуроостае*т*, абы сѧ з него ратовати (Калист, II, 50б); около убогое маестности моее ... не деелася незгода и немилост не уростала (ИЮМ, XXIV, 458, 1664).

Уростенье *гл.* урощенье

Урости, врости *дзеясл.* 1. *Вырасці*. древо посади*т* а за рок и *Ѹ*росте*т* и *ѡ*воц довати бѣдет (Зб. 261, 214); волосы его на-кшталть лвѣ *Ѹ*росли, а пазногти его ѧко птахов (Біблія, 541); рекль ... *ѡ* тыквѣ. *ѡ* которо^с е*с*т жаднои працы не мѣл коли рос-ла, за *ѡ*днѣ ноч *Ѹ*росла, а за *ѡ*дин ден згинѣла (Бельск., 136); под которым зелко выростало, которое кгда *Ѹ*росло ... внет всѣ хоро-бы *Ѹ*здравѧло (Аб абр., 6б); коли *Ѹ*росла трава и *ѡ*воцѣ *Ѹ*чынила, тогды сѧ показал и куколь (Зб. 752, 467б); породила теде сѧ ... и оуроосло дитѧ и бѣловиль емѣ гсдѣ (Хран., 184б); *ѡ*здобнаго и воннаго квѣтку слава до розки сѧ и до коренѧ ни которомъ *Ѹ*росль слѣш[н]е стагае*т* (Зб. 82, 56).

2. *Павялічыцца* (*у намерах, аб'ёме, сіле і пад.*). такъ вросла ихъ милость, ижъ не знали ѧкъ бы сѧ въздержали *ѡ*дин *ѡ*тъ другого (Трыст., 68); времѧ тогды е*с*ть рок един, в которій оуро-стет приход его (Каз. Кір., 142); повинень всю шкодѣ нагородити, котораѧ бы сѧ стала, и пожитокъ который бы могль *Ѹ*рости панѣ власномѣ (Навука, 102); так велики^с *Ѹ*росль в^с свое^с воли (Дыяр., 168); кгда тое насѣне на добро^с роли сердца своег посеет ... незличонные пожитки *Ѹ*ростѣ*т* (Зб. 259, 175); Сѣты^с ефреми ... во всих цнотах хрстианских *Ѹ*росль, *Ѹ*чѣнкъ былъ и выхованец *ѡ*ного великого Іакова (Зб. 752, 510б); на наѣку даны^с, велми сѧ в^с писму сѣтомъ и читаню его кохати почаль з молодости, и з ним заразъ во всихъ цнотахъ хрыстиан^скихъ *Ѹ*росль (Пралог, 594б–595); вельможност твоѧ *Ѹ*росла, досѧгла ажъ до нѣа (Хран., 362–362б).

3. *Узнікнуць, з'явіцца*. которая комиссия зъ жалобы подданныхъ господарьскихъ уросла (АВК, XVII, 56, 1539); за которою меною урос был межи насъ посварокъ и немалое заведенъѧ (ИЮМ, XXVII, 19, 1578); *ѡ*ттул же уросла была кунштѣливаѧ

прыповестъ у его жолнеровъ (Атыла, 230); кгда апелѧциѧ в которо^с речы ѡт подькоморого Ѹростеть, тогды до выеханьѧ и розсѸдѸкѸ комисарского присега стороне маеть быти задер- жана (Ст. 1588, 352); вжо от декрету суду земского Менского апеляцея до суду головного трибуналского была уросла (АВК, XXXVI, 402, 1590); ѡткул звыча^с Ѹрос в законех же не перве^с почнѸт ѧсти ажъ им блгсвѧт (Зб. 261, 97); с тои причины на^сперше^с ростырки межи кнѧжат по смерти александрово^с Ѹросли (Бельск., 184); ѡткѸль тое оуросло, ижъ Бѣхъ хотѧчи ве- ликій завод до грѣха повстаѧгнѸти и загамовати, потопъ на зем- лю впровадил, и вшелѧкѸю дѣшѸ живѸю выгѸбил (Варл., 496); епспви дрѸгѧа трѸдность Ѹросла встыдалсѧ ... ее крестит (Зб. 752, 566); не гледель на паннѸ жебымъ с поизрѧнѧ злѧа по- жадливост не Ѹросла (Пралог, 659); ѡттол бовѣмъ Ѹросль звы- чаи давнии в церкви бѣеи, же прѧтелѸ Ѹмерлого чинѧт стыпы и кормѧтъ Ѹбогие (Выкл., 88); бѸде нас немало Ѹ столу, а пре- то жадное подо^сзрене слушне ѡттоле Ѹрости никому не може (Зб. 82, 437).

Уростити *дзеясл.* 1. *Прад'явиць; стварыць.* переводъ пра- ва вжо в ынѣшо^с речы противъ него колонѣтѧа собе Ѹростили (КЛС, 143, 1597); отъ которого декрету панѸ Рощина, уростивши дилѧцию, яко се самъ до реестру не вписаль (АВК, XV, 61, 1653); пленипотентъ ... апеляцыю до суду головного трибунального уростиль (АВК, I, 136, 1677); ихъ милость тутъ до суду нашего апеляцию уростили (АВК, XII, 470, 1678). *ПараѸн.* урослити.

2. *Вырасциць.* дам на тьи кости жилы и ѸрощѸ мѧса на них (Бельск., 141).

Урость *наз.* Тое, што і взроствъ у 1 *знач.* съ позему до уросту лѣтъ его, а кгда летъ дойдеть, тѧя комора на равные части быти маеть (АВК, IX, 469, 1626).

Уросший *дзеепрым.* ад урости Ѹ 1 *знач.* мают знамен в де- реве заколоти и ѡсмотрети чие старшее Ѹросшое знамѧ будет (Ст. 1529–Ф, 125).

Урочистость *наз.* *Урачыстасць.* нынѣшнего презацного днѧ хвалебнаѧ оурочистост^с ... нас взбѸжаеть (Калист, II, 2076); веселыи ваши сѣтыхъ днѧй оурочистости (Сматр., 33); што сѧ до- тычет молебнѡвъ зѣ Акафѧстомъ и оурочистостѧй рочныхъ тѧе два разы вѣ рокъ: то есть на Ѹспеніе и на Ржство пречстой Дѣвы Мѣрии постановлѧемъ (Ст. бр., 9).

Урочистый I, врочистый, урочыстый *прим. Урачысты.* воеводы Кіевскіе мають только разъ, альбо два, на врочистые свята, на годъ, до того монастыря въѣзджати (АЗР, II, 141, 1522); за свой власный накладъ меды куповали и сычивали на врочистые свята (АЮЗР, I, 103, 1538); на каждое свято врочистое где в которой церкви праздникъ будетъ, також на богомолье по шести грошей давано будетъ (СДГВ, II, 10, 1589); торги тежъ каждого дня вольно имъ мѣвать, окромъ святъ урочистыхъ и недѣли (АЗР, IV, 168, 1597); первое свято великое и ѱрочистое ѱ них было (Зб. 261, 226б); ден тотъ єї свято ѱрочистое и фалєбное будет вам (Біблія, 210); ѡные зъ ѡсобливими оурочистыхъ церемоній, ѡбходами, светить и целебрѣть (Карп., 17); кгда пришлоъ ден одного великого и оурочистого свѣта (Каліст, II, 209); то ѡвне ѱрочыстымъ, або теж простым шлюбом и ѡбвѣзкомъ Богѱ и всим светымъ вси правдивые законницы ѡбовѣзѱются (Зб. 255, 378б); хто ѱрочистые дни твоеѱ не припише шерокости (Зб. 259, 654б); затрѱбѣте в трѱбу нового мѣца, и в днь сѣа вашего ѱрочистого (Пс. XVII, 75); оучиниль теды соломѡнь онагѡ часѱ оурочистое сѣо презъ ѿ дніи (Хран., 297); постановите днь ѱрочистыѱ (Выкл., 145); въ субботу поминальную и на свято урочистое, то есть на Сошествіе Святого Духа, слугамъ мескимъ, человекомъ осми, дали по осм. пятнадцать (ИЮМ, IX, 53, 1692); шлюбъ есть ... оурочистый, коли кто ѡбѣцѣть что, въ Цркви при людехъ (Зб. вып., 107б). *Параўн.* урочный I.

Урочистый II, врочистый, урочыстый *прим. Аброчны, чынишавы.* даютъ державци Волковыйскомѱ по двадцати золотыхъ поплату врочистого (КСД, 1271, 1518); в каждый годъ давалъ намъ врочистого плату с тое оселости своее по сороку грошей (Пін., 56, 1540); мы деи зъ волостью подле привилья его королевское милости платъ врочистый даемъ двесте копъ и шестьдесятъ копъ грошей (Арх. ЮЗР, VIII-5, 69, 1551); далъ имъ у селе тамошнемъ Высоцкомъ волокъ земли две ... на цыньшу нашомъ урочыстомъ дерѣжати (АВК, XXIV, 194, 1556); архимандриту ... платъ урочистый, або такій яко умову съ ними учинять, съ тыхъ же доходовъ монастырскихъ и дворцовыхъ платити и давати мають (АЗР, III, 288, 1584). *Параўн.* урочный II.

Урочище, врочисчо, врочищо, врочысчо, врочыщо, орочищо, урочишщо, урочищо, урочысчо, урочыщо *наз. Урочишча.*

стерегутъ пущы наше ... куды речька идетъ, леси, урочысчы до Колодезыковъ (Арх. ЮЗР, I, 2, 1498); привели нас первое к гра-ням к орочищу на имя за осташковым лѣсом (Пін., 27, 1517); мають протопопъ и вси попы тоѣ соборноѣ церкви тую дань верхуписаную съ тыхъ селъ и урочищъ на себе брати (АЗР, II, 401, 1544); менили тымъ болотомъ врочищу Чорную Воду (АСД, I, 86, 1546); семень копоть в листе своемъ тое селищю говенов-ское ѡрочищомъ меновите ѡписал (КВС, 451, 1552); видель есми поблизу двора его Черленого, урочищомъ у Хрибтовъ ... межа сопсована (АВК, XXI, 79 1555); отъ Керены до врочисча Смокге-ра, которое врочисчо дѣлать пущу Ковенскую съ пущою пана Ивана Кунцевича (РПП, 43, 1559); въ томъ селѣ Доманохъ взяли лѣсу урочищомъ Заборочья на разробокъ (АСД, III, 255, 1560); на пятымъ местцу заросли грунту подлого урочищомъ Попле-шимесь – моргъ одинъ (АВК, XXIV, 265, 1563); Войтех ... на-шедшы мощно кгвалтомъ на власный кгрунтъ его, врочысчомъ Подгрушье, пастухов его безвиньне, не маючи до них жадное прычины, побил и поранил (АВК, XXXVI, 275, 1582); твоѣ мѣть ... немало кгрѣнѣтовъ власныхъ места нашего меньского врочищомъ почавшы ѡтъ речьки слѣпки ... деръжышь (КЛС, 366, 1596); Ста-сюковичъ ... ехалъ колиосами по хворостъ до леса панее своее, прозываемого урочищомъ Удовшишки (АВК, XVIII, 154, 1598); которое и тепер ѡрочище называется где ест двор ѡлгин (Стрыйк., 4386); идѣчы до ѡрочища кѡргановъ границю старою и знаками давными зоставѣючи кгрѣнты заборные (ККСС, 18, 1615); островъ урочище названое Борокъ, въ повѣтъ Оршан-скомъ лежащій подъ мѣстомъ Борколабовымъ (АЗР, V, 69, 1641).

Урочный I, врочный *прим.* 1. *Тое, што і* урочистый I. Гла-ва кѣ ѡ празновании свѣтъ урочныхъ (Скар. КЛ, 43); дозволили ему въ имени его ... торги встановити, и ярмаркъ врочный мети (Арх. ЮЗР, V-1, 36, 1528).

2. *Вызначаны.* миръ вѣчный, за живота его, съ нами не сталъ, одно перемирье до часовъ урочныхъ (АЗР, II, 229, 1533–1538).

Урочный II, врочный *прим.* *Тое, што і* урочистый II. въ томъ селе слугъ тринадцать ... а которые врочныхъ грошей не даютъ, тые подымъщину даютъ (КЗ, 164, 1490); люди церковныи звѣч-ныи владычины ... крылошаномъ Светоѣ Софѣи только дань врочную даютъ, а владыцѣ особную дань даютъ (АЗР, I, 357, 1503); досыть мѣйте на оурочномъ вашемъ жолдѣ (Каліст, I, 49).

Урочыстый I *гл. урочистый I*
 Урочыстый II *гл. урочистый II*
 Урочысчо *гл. урочище*
 Урочыщо *гл. урочище*
 Урошчоный *гл. урощоный*
 Урощенный *гл. урощоный*
 Урощенный *гл. урощоный*

Урощение, уростенье *наз. Дзеянне па дзеясл. уростити*
 ў 1 *знач. шмданья папѣжови римскамоу послѣшенства, кноу-*
ючи пожиткѡвъ своих, и оуростеньѡ шѣкали (Апакр., 356);
видомыи зас вѣзглядом бытности и сказителности, оурощенѡ
и оуменшенѡ и шмѣны ѡковости, и наконец вѣзглядомъ
порѣшенѡ зѣ мѣстца на мѣстце (Варл., 147); за неслушное уро-
щение апелляціи, вины всказанья (АВК, XII, 472, 1674).

Урощоный, урошчоный, урощенный, урощенный *дзеепрым.*
ад уростити ў 1 знач. тотъ другой паракграфъ до того змышля-
ного декрету не ведаю ш чого урошчонъ и вписанъ есть (АВК, I,
249, 1612); всѣ тежъ процесса, протеста и документа розные
правные, до сего часу и дня отъ мене гдѣкольвекъ и якимъколь-
векъ способомъ урощоные, умораю и касую (АСД, I, 307, 1638);
Козѣбовскиѣ ... тот процес ... за подстѣпным ѣданем ѣрощоны
знеслъ и зкасоваль (КАР, 306, 1646); ш цнотѣ ѡльмѣжны ... на
млсти всѣхъ цнѡтъ кореню оурощенѣю постаравшисѡ ... даетъ
до скарбоны сполной (Ст. бр., 6); декретовъ головных трибу-
нальных, земских, кгородских з розными особами ... урощоные,
облики и квитаци не мало ... в том же часе погинуло (АВК,
XXXIV, 269, 1663); за которымъ наказомъ до отказу тое sprawy
урощоное процедованя умоцованый княжати ... до суду ... апе-
ловаль (АВК, I, 333, 1666); весь въ той справѣ урощенный прок-
гресъ правный ... того жъ часу отдать, вернуть и правне квити-
вать повиненъ будетъ (АВК, XV, 186, 1667); увесь в той справе
урощоный прокгрес правный до рукъ тыхъ татаров оддат и вер-
нут повиненъ будет (АВК, XXXI, 430, 1674); панове сеніорове
копіе зъ декрету в раду земского Ошменского, одъ которого апе-
ляція черезъ его милость урощона есть, дали (АВК, XII, 467, 1679).

Урубати *дзеясл. 1. Высечы. Кто бы чужое дерево бортное*
со пчолами сосну або дѣбъ або иное дерево бортное сказиль
корень ѣ земли ѣрубаль або пожаром шжогъ (Ст. 1588, 388).

2. *Пасячы.* потомъ мя ҃р҃балъ безъ моее вины, только мя живого ѿставиль (КСД, 444, 1517).

Урубленный *гл.* врубленный

Урубованный *гл.* врубыванный

Урубъ *гл.* врубъ

Урубыванный *гл.* врубыванный

Уругане *гл.* уруганье

Уругание *гл.* уруганье

Уруганный *дзеенрым.* *ад* уругати. ҃руганъ былъ ѿт мѣдрецовъ (Цяп., 36); ҃руганыъ ... и ѿсмѣяныъ и ѿбвиненыъ zostalemъ (Дыяр., 1616).

Уруганье, уругане, уругание *наз.* *Дзеянне на дзеясл.* уругати. выдадутъ его поганомъ, на ҃руганье и битье (Цяп., 276); за чимъ абы посмѣвиско и уруганье справамъ нашимъ духовнымъ не росло (АЗР, IV, 60, 1592); замолчѣмо ꙗковые там оур҃ганѧ, ꙗковые поговоры, ꙗковые легкіе оуваженѧ въ мѡвах и казаньѧх без всѧкой вины ѿносили есмѡ (Апакр., 211); Сарра ... з плачем просила гсда бога, абы ей зъ ѿного ҃руганѧ вызвалилъ (Біблія, 589); наѧзды и ҃руганѧ и ѿныи ѡкр҃тенства ... над вѣрными чинил (Бельск., 3396); которым ҃руганем болев слав заюшоныъ зараз воѣско свое полское през буг переправил (Стрыйк., 455); ведено др҃гого на ҃ругание (Кн. Мак., 506); пыхи вѣтвіе. любочестіе, похлѣбство, хелпливость, порожнѧ слава, легкое оуважене, оур҃ганье, надѣтость, оукохане в самымъ собѣ, непослѣшенство (Навука, 55); иншіи зась засадившиѧ на ласцѣ, за имѧ Бжее тѣла свои на оур҃ганѣе и мѣки выдають (Мак., 182); Поношеніе: Легкость, сромочене, зелженье, оур҃ганье, сромота, легкое поваженье (Бяр., 111); ему кривды и ѿбмовы, и ҃руганѧ чинили и ҃ шыю его часто попихали (Зб. 81, 102); во всѧких добрых ҃чынках, без ҃руганѧ и посмевисков каждыъ цвичитсе может (Зб. 255, 374–374б); подали мене ѿным на посмѣвиско, и на ҃ругане (Зб. 752, 563); даль еси нас на посмѣх сусѣдом нашим, на шидерство и на ҃ругане тым которые мешкают въ ѡколици нашеъ (Пс. XVII, 21); дѧ неъ смѣтокъ ѿныъ и ҃ругане а понижене ест снесено (Зб. 82, 96).

Уругати *дзеясл.* *Зняважыць, абразіць (зневажаць, абражаць).* ҃ругали ему мовечи радуисе королю юдѣськый (Цяп., 41); естли бы хто тымъ слѣгамъ которые гонили, албо поѣмали злочынцѣ

Уружытися *гл.* вружитися

Урумовати *дзеясл.* *Вызваліць, зрабіць* *свабодным ад чаго-н.* Гарасимъ маєт до середи домъ ему урумоват и поступити (АВК, XXXIX, 114, 1578).

Урушокъ *наз.* *Кусочак.* копи поломали на много урушков (Бава, 158).

Урченый *дзеепрым.* *ад* *уречи.* ходилъ естъ тои человѣкъ Гел^скана из^с града своего во Ѹр^сченны д^сни, поклонѣтисѣ и при-носити жер^ствы гсд^с бог^с (Скар. ПЦ, 5б); ѿни же давали суть покарм^с и оброки Ѹр^сченые царю и всему двору его (Скар. ТЦ, 129б).

Уривати, вривати, уривати *дзеясл.* 1. *Вырываць, адбіраць.* не знаю, ни ведаю, не билъ есми его и калиты есми въ него не вривалъ (АВК, XVII, 182, 1540).

2. *Адрываць.* нетопыри ... нѣкоторим Ѹгризаючи носы, нѣ-которим Ѹши Ѹриваючи (Алекс., 28).

3. *Захопліваць, выцягваць.* великими громадами стадо хрстово Ѹриваючи до своеѣ ѿборы плюгавое загонѣю (Унія, 1б); шли за ним греческие во^сска, биючи и Ѹриваючи (Бельск., 330б); их долго Ѹтисковали и Ѹривали з тѣсных к^стов грекове (Стрыйк., 457б).

Уриватися *гл.* вриватися

Урьянтовка *наз.* *Сорт грушы.* грушу щепленую, урьянтов-ку, которая родить овоць вжо была почала, изъ земли съ коре-немъ выкопаль (АВК, XVIII, 344–345, 1645).

Урэзанье *гл.* урезанье

Урядити *гл.* урадити

Урядне, врядне *присл.* *Тое, што і* урадовне. онъ всихъ дво-ранъ ... господарьскихъ в рейстръ свой казалъ уписати, который вжо мають урядне на справы ездити (КПД, 126, 1544); вжо тре-тий рокъ ... припаль на тоє право копу вести, где жъ есмо и го-тови зо всимъ врядне доводомъ своимъ (АВК, XXIV, 105, 1547).

Урядникъ *гл.* урадникъ

Урядничество *наз.* *Пасада ўрадніка.* Настоателство: стар-шинство, оурадничество, староство (Бяр., 89).

Урядничокъ *гл.* урадничокъ

Урядный, врадный, врядный *прим.* *Дастойны.* некоторые каплан именов пиенес и иныи врадныи (Пак. Хр., 35б); выписок листа оураднаго иж дан в шюшанѣ (Зб. 262, 129б); сторона за своим врадным доводом перед ездоки на то выставленными маєт

реч свою одержати (Ст. 1529, 67); наоучаисѧ прикладати, дѣмѣ свою со иною дѣмою, аще пременитсѧ ѿт дѣмы иного досмотрение, и боудет ли оурѣдна приими еѧ, а боудет ли неоурѣдна приѡстави еѧ (Арыст., 157).

Урядовати *гл.* урадовати

Урядоватися *гл.* урадоватися

Урядовне *гл.* урадовне

Урядовный *гл.* урадовный

Урядовый *гл.* урадовый

Урядокъ *наз.* Лад, парадак. цар перве^с подарками великими и неznосными, и злыми а немилостивыми ѣрадки мордовать христиан почаль (Пралог, 599).

Урядъ *гл.* урадъ

Усадити I *гл.* всадити I

Усадити II, всадити II *дзеясл.* 1. *Пасадзіць, размясіць.* въсадите Саломона сына моего на мулицю мою (Скар. ТЦ, 122); онъ, догонивши мя за гумномъ королевскимъ, всадишь мя на возъ свой (АВК, XVII, 352, 1541); ѡтвезал ихъ ѡбѣюхъ и усадил ихъ на добрые кони (Бава, 142); двое меньших всадила на быдла, которое перед собою гнала (Атыла, 205); казал его на мѣлицѣ опакъ, то есть, тыломъ до головы всадити (Апакр., 179б); поврозомъ назадъ руки ему завезавъшы, на колеса всадившы, зъ собою ... везли (АВК, XX, 145, 1598); невесты так карают всадивши ее на ѡсла ѡбратившы ее ѡбличем до ѡкгона ѡслова водѣт по вулицах (Наб. тур., 23); жолнер поднѣвши Болеслава з^с землѣ на конѣ своег всадил (Стрыйк., 475б); всадивши его на свое быдла, припровадилъ его до гостинного домѣ (Калист, II, 147); вложывши шаты свое на него, оног на ослицѣ всадили (Зб. 255, 33); всадили поликарпа на ѡсла, и везли до мѣста (Зб. 752, 558); всадишь ей на конѣ, а сам пѣшо конѣ под нею велъ (Зб. 82, 124б); всталъ теды Іаковъ а всадивши дѣти и жены свои на велблѣды, пошовъ (Хран., 48).

2. *Выбраць, назначыць.* вся братья цеховая такового старосту ... на то мѣстцо всадити мають (АСД, I, 161, 1582); меннѣ на тое жъ патрыѧрховство посветил и всадишь (Бер. саб., 35б); минѣ на тое жъ бискупство посвѣтилъ, и всадишь (Апакр., 129); его на ѡтцовское панство всадил (Бельск., 91б); тѣрки Петрила брата воеводы мѣлтанског, на мѣстце Ивони на панство великое вса-

дили (Стрыйк., 628б); ҃мыслили ... н҃метора на королевство вса-
дити (Рым., 78); болеслав выправилсѧ до р҃си, хотѧчи ҃рослава
кнѧзѧ галицкого на панство всадити (Хр. польск., 8б); Варахѧю
на кролевство всадили (Варл., 327).

Усадитися, усадитисе дзеясл. 1. *Размясцѧца*. зехал з ны-
ми [!] з горы и ҃садилисѧ ѡбозом ҃фаючи рецѣ кедрон абы им
мѣла быт за ѡборон҃ ѡбоз҃ (Бельск., 228).

2. *Накѧравацѣ увагу*. если такѣ оумыслѧне на тое сѧ оусади-
ли ... ѧ моцы такой мѣти не могѣ ихѣ гамовати (Апакр., 19);
на тое сѧ оусадил абы межи вами ѡ познаню Бозском жаднаѧ
на҃ка не была слышана (Варл., 135); я на то усадилсе яким бы
колвек способом вас о смерть приправит и маетност вашу осест
(АВК, XXXIV, 293, 1663).

Усадище наз. *Тое, што і* усадьба. Тютчеву дано Матвѣевское
помѣстье Безобразова, усадище Скрябино (АЗР, IV, 381, 1610).

Усадьба наз. *Сядзѧба*. велѣли дати изѣ мужа еѣ помѣстья, на
пожитокѣ, отѣ пасынка еѣ въ отводѣ, со ста четвертей по два-
дцати четвертей въ усадьбѣ (АЗР, IV, 424, 1610). *Параўн.* усадище.

Усажаний гл. всажаний

Усажати, всажати дзеясл. *Выбѧрацѣ, назначацѣ*. часомѣ под
такою заслоною и злыхѣ на дѡбрыхѣ небачне оусажали (Апакр.,
140б–141); ꙗ чловеche б҃҃҃҃ все припис҃ю, которы҃ мене сирот҃҃
и на панство всажал, и з панства зсажал (Бельск., 359б).

Усажатисе дзеясл. *Намервацѧца*. если бы хто ... рѣчѣ поспо-
литую зрадити и ку придкому ҃падку привести хотел и на то се
҃сажал и готовалѣ таковы҃ пова҃дач и сокѣ ... маеть быти каранѣ
(Ст. 1566, 10).

Усаженный дзееприм. *ад* усадити II у 1 знач. послухаите
мене божии овощи и ꙗко рожа ҃саж҃ден҃наѧ при потоцехѣ водѣ
выдаите плодѣ свои (Скар. ІС, 63б).

Усаженный гл. всажений I

Усажоный, всажоный II, всажоный II дзееприм. 1. *Ад* уса-
дити II у 1 знач. на ѡсла его всажоно, и держат ем҃҃ его хвост
казано (Бельск., 354); церков ... была ... злостистыми ҃зорами
и пестротинами мистерне ҃сажона (Стрыйк., 495б); всажон на
конѧ который под седломѣ црским (Хран., 381).

2. *Ад* усадити II у 2 знач. его кривны҃ на҃близши҃ был на
его мѣстце всажон (Бельск., 87б); на кнѧзства были всажоны

(Стрыйк., 542); казимер на его мѣстце был всажоны^с на панство (Хр. польск., 46); зараз пришол к собе оусміренныи кроль, и всаженыи на панство (Жыц. св., 5); помазаныи и всажоныи есть на столицѸ митрополитанскую (Зб. 81, 1746); чѣвкѣ такѣ сѣты^с на травинское епископѣство всажены^с (Зб. 82, 536).

Усарский гл. гусарский

Усвоенье, усвоение наз. *Дзеянне па дзеясл.* усвоити. таковы^с оусвоенемъ одинѣ дрѸгого своимъ власным менити маемо (Каліст, II, 113); Свойство: Власност, своацтво, присвоєніє, оусвоєніє, властивость (Бяр., 144).

Усвоити дзеясл. *Засвоіць, набыць.* богатства и вшелѣкіи добра не для того нам даны, жебыхмо их оусвоивши, в^с склепах, скринах и мѣш^скахъ за печатми ховали: але жебыхмо сполными мѣнѣчи, пристойне ними шафовали (Мак., 8).

Усвятнуги дзеясл. *Завянуць.* богъ ... караетъ теже его болѣстию на постельце, и в^сси кости его абы Ѹсвадли чинить (Скар. IК, 40).

Усвятити дзеясл. *Адсвяткаваць.* оустали есмо из мертвых оусва^тити пасхѸ (Пак. Хр., 306).

Усегда гл. всегда

Усегды гл. всегда

Уседати гл. вседати

Усекание наз. *Дзеянне па дзеясл.* усекати. Ахатісь: Гага-токѣ, ест камен ... оусѣканиѣ възбранѣет скорпіина и ехиднина (Бяр., 244).

Усекатель, всекатель наз. *Кат.* всекатель ѡтсѣклъ главоу сѣое оульѣнии (Чэцця, 876); приступилъ оусекатель. оусекноул мечемъ главу сѣого геѡргіѣ (Там жа, 188).

Усекати дзеясл. *Адсякаць.* през шлюбъ Ѹбозства всим любезностѣмъ и роскошам шыю Ѹсекаемо (Зб. 255, 417).

Усекновение, всекновение наз. *Дзеянне па дзеясл.* усекнути ѱ 1 знач. до тоѣ жѣ церкви, кромѣ большого олтаря, меншихъ шесть ... четвертый Усѣкновение главы Іоанна святого (АЗР, I, 79–80, 1463); слово на всѣкновѣние главы. чстного и славног прорка предтечи. крстителѣ (Чэцця, 270); почали жито на хлебъ жати голодные люди пред Ѹсѣкновением гѣвы сѣто Іѡанна Предтчи (Барк., 163); на оусѣкновение главы Іѡанна Предотечи (Каліст, II, 351).

Усекнути, всекнути *дзеясл.* 1. *Адсячы.* агрипъ ... повелѣл посящи его. и тако всекноувше сѣую главоу его мечемъ (Чэцця, 127); въ ирода црѣ просить безаконнаѣ главы иван крсти-телѣ оусекноути (Там жа, 270); ѿни же Ѹсекнѹвши главу Сева-еви сыну Вохрину, спустили ю іоавѹ (Скар. ДЦ, 108); Ѹсекнул и принес его голову на мисѣ (Зб. 752, 1606).

2. *Засячы.* црѣ ... повелѣл их вести из города. и всекнути (Чэцця, 180); гснѣ предтечу. лукаваѣ жена хочеть оусекнѹти (Там жа, 2726); ѿн шедши Ѹсѣкнул его и принесѣ голову его на блюдѣ (Зб. 82, 414).

Усекнутися *дзеясл., зв. ад* усекнути ѹ 1 *знач.* оусекнуся ка-мень ѿт горы без руку (Скар. ДП, 86).

Уселитися *гл.* вселитися

Уселый *дзеепрым.* *Аселы.* посередѣ двора яблонь одна, по половице усѣлая (АВК, VIII, 417, 1586).

Усемое *прысл.* У сѣмы раз. обошли сѣть градъ седмѣкратъ такоже Ѹставлено бысть. и внегода Ѹсемое обхожали и жерци оу трубы трубили (Скар. ІН, 136).

Усенекъ *займ.* *Кожны.* был еси оусенким оусегды милостив (Пак. Хр., 116).

Усеница *наз.* *Тое, што і* гусеница. все садовие ваше и жита земли вашеѣ Ѹсеница сказать (Скар. ДЗ, 53–536); ѿсмаѣ ѣзва Ѹсеница и ... кобылѣки пожирающие траву и былину (Скар. КВ, 16); сами исѣ стады исѣ станы своими пришли, ѣкобы множесѣтво Ѹсе-ници (Скар. КС, 136); ѣко тежѣ есть саранча Ѹсеница сверсчокъ и коничокъ и кождое подобное имѣ ести не маєте (Біблія, 164).

Усердие *наз.* *Ахвота; стараннасць.* so wsim userdyiem pry-hotowilisia na boу (Бых., 571); Хѣ ... хто хочеть, и теплѣе оусердіе маєтѣ, того призываетѣ (Каліст, І, 1656); великимѣ оусердіемѣ и горячостью ласки оувеселилѣся (Мак., 235); со всѣким Ѹсер-дием мощы сѣтого цѣловали (Зб. 752, 306); ѿна теды за его на-Ѹкою а зѣ великою горячестию и Ѹсердиемѣ ... взяла ѿт него крещение (Пралог, 484); таковіи бѣѣмѣ працѹючи большеѣ иных подвижаютѣся служачи и Ѹгожаючи гсдѹ бѣгу со Ѹсерѣдиемѣ (Зб. 82, 4336).

Усердити *дзеясл.* *Раззлаваць.* оусердила мѣ еси сестро моѣ невѣсто ѿдинымѣ ѿкомѣ своим ѿдинымѣ колѣнѣремѣ шии своєї (Зб. 262, 84).

Усердне *гл.* усердно

Усерднейший *прим.* Вельмі старанны. гсдь ... срдца нїши хотѣл до Ѹсерднѣшаго набоженства побѣдѣти (Зб. 107, 108б).

Усердно, усердне *присл.* Старанна, руплива. horody u wsia zemla icho odnoho czasu w rukacѣ twoicѣ budut. Korol że Olbracht otstupił ot horoda soczawy, y ide w zemlu chotia userdno bytysia s nim (Бых., 555); теды кнѣзь Дмитриі ... послалъ на сторожу от Мамаѣ крѣпких своихъ оруженниковъ ... и казал имъ усердно стеречи (Мам., 173); молю оусерднѣ церкви ... велебность твою дароватисѣ во многаѣ лѣта в мирѣ (Сматр., 7); на всѣ зѣ злости выникающіи покѣсы, оусердно и мѣжне оузброившисѣ, великои чести, дарѣвъ дѣховныхъ ... способилсѣ (Мак., 89); приказѣм абы ... ѣкѣ црковѣ сѣтаѣ matka нѣша Восточнаѣ оучит, вѣцалѣ оусерднѣ заховали (Ст. бр., 20б); жалѣючи за грѣхи до ѡкрещеніѣ се готовалъ оусердно (Дзід., 7); Приискрнѣ: прснѣ ... Ѹсерднѣ (Бяр., 125); то естъ за надхненѣемъ егѣ до сдѣрца, абы ѡкреститисѣ хто прагнѣлѣ и жалѣючи за грѣхи до ѡкрещеніѣ ее готовал оусердно (Сакр., 4); усердно на неѣ позиралѣ, ѣакобы ѡ помочѣ и ѡ ратунокѣ простачы (Пралог, 488б); молиласѣ ѣако мати Ѹсердно до творца своего и сына (Зб. 82, 68б).

Усести I *гл.* всести I

Усести II, всести II *дзеясл.* 1. Сесцї, прыняцѣ сядзячае становішча. пани молодаѣ, входечы до ложницы, так сѣ вельми в правую ногу ѡ порог ударила, иж ѡт великого болю через немалую филію усѣсти мусела (Атыла, 234); кгдым до него в дом прышедшы усел, там же подданные пана Федоровы ... порвавшыся, мене шарпали (АВК, XXXVI, 89, 1582); панѣ подкоморій ... уседши подѣ деревомѣ, взявши справу до себе, сторонамѣ обѣимѣ одступити казалѣ (АВК, XI, 64, 1596); сталося, коли усѣлѣ съ ними, прыемѣ хлѣбѣ, и преломилѣ, и давалѣ имѣ (Гарм., 204); помолившисѣ, близко гроба оусѣлѣ плачѣчи, а сѣдѣчи заснѣлѣ (Варл., 356б); вышедшы зѣ того дому, вѣ которомѣ теперѣ мешкаю, усела пьяная и, зявавшы, стогнучы, умерла (ИЮМ, IX, 372, 1639); кажѣтъ им Ѹсести межы преднеѣшими княжаты (Зб. 255, 223б); если теды голодныѣ Ѹсѣдет Ѹ столѣ ѡбѣфитого, а надто сѣ насытит (Зб. 259, 565); зашедши в пустыню а Ѹсѣдши под ѣаловцем просилѣ дѣши своеѣ смерти (Пралог, 542б); реклѣ пнѣ пнѣ моему: Ѹсѣд на правицы моеи (Выкл., 16б).

2. *Усесціся, заняць месца для паездкі.* Ўзревши же тоє вси сыны царевы, вьседоша на мулицы своѧ и Ѹтекоша (Скар. ДЦ, 90); фараонъ ... повѣле емѸ вьсесѣти на колесницѸ свою (Скар. КБ, 75б); так ѡба натыхместъ с полаца королевского вышедши на кони всели (Троя, 2б–3); ямъ дей уседъши на кони ... с колесы ихъ на жите пана своего перенемши (АВК, XXI, 94, 1555); уседши на коня, шапку знемши поведилъ (АВК, XVII, 432, 1561); все войско на кони усѣли и поехали до замку (Бава, 143); усѣлъ на конѧ и хотѣлъ поехать (Трыст., 32); дѣвки еи всѣдши на велблюды ехали за ѡным мужемъ (Біблія, 56); тотъ Туръ, перенявъшы мене у мостку, на колеса вьселъ и, грозечы мне, вести себе до Слуцка велелъ (АВК, XVIII, 211, 1607); вжо въ самы вечоръ поспешающысе ему на ночлегъ ... всевшы на коне самотреть зъ господы ехалъ (АВК, XX, 246, 1615); видѣчи Сисыни^с же былъ ѡшуканы^с всѣдши на конѧ ехалъ на горѸ (Пралог, 598); коли всѣла на осла и зѣжчала з горы, Дѣдъ и мѸжеве егѡ зѣжчали противко ней (Хран., 233б).

3. *Заняць якую-н. пасаду, пачаць выконваць якія-н. абавязкі.* за усилованьемъ твоимъ благочестивымъ на той убогой столице епископской усѣлъ (АЗР, IV, 98, 1595); замври^с Ѹсѣлъ на столице иззрайлево^с и ѡдержалъ царство (Біблія, 436); Марко ... пановал лѣтъ фї а сын его комод Ѹсѣлъ на панствѣ (Бельск., 241); изѧслав ѧрославович Ѹсѣл на столицы киевско^с (Стрыйк., 458б); того зѧт его власны^с з столца царского зопхнѣл, а сам на столцѸ Ѹсѣлъ (Рым., 79); цесареваѧ Феодѡра, и сынъ ей благовѣрный Михаилъ, на маестатѣ цѣсарскомъ оусѣдши, ворота смѣлости православнымъ отворили (Каліст, I, 39б); призовет их абы Ѹсѣли на столицах, и сѣдили з нимъ дванадцат поколѣнѧ израилскии (Выкл., 124).

4. *Размясціцца, асесці дзе-н.* Ўйти и Ѹтечи могли Ѱ мужевъ и Ѹсѣли на скалѣ реммонъ през Ѧ мсцы (Біблія, 136б); пошли на мѣстце засадки, и оусѣли межи вефиль и гаи на заходнюю сторонѸ мѣста гаи (Хран., 165).

Усечение, всечение наз. *Дзеянне па дзеясл.* усечи ў 2 знач. по всечѣнии же сѣое моучѣце парасковгии ... поехалъ нечестивый мѸчитель гѣмон на ловъ (Чэцця, 66); не хотевшимъ вамъ повеленѧ моего сотворити готовы бѣдете мечномѸ Ѹсѣченію (Зб. 752, 81); готовы бѣдете мечномѸ Ѹсѣченію (Зб. 82, 117).

Усеченый, всеченный, усечоный дзееприм. 1. *Ад усечи ў 1 знач.* даи мі головѸ всеченоу ивановоу (Чэцця, 271); за его славѸ головы нашѸ соутъ оусѣчены (Каліст, I, 1476).

2. *Ад усечи ў 2 знач.* павель же прехвалныи. оусеченыи мечемъ (Чэцця, 232); брат твоѸ барзо ѸсеченыѸ пред тобою не Ѹмеръ (Зб. 255, 2686); сѣтыѸ Агафагел по великих а розмаитых мѸках Ѹсѣчен (Зб. 752, 227); сѣтыѸ Апстль Іакѡвъ ... мечемъ оусѣченъ бысть (Зб. вып., 89).

3. *Ад усечи ў 3 знач.* АркадиѸ сѣтъ цесарскиѸ зброиль штось, за што былъ великого каранѧ годень, и ѸсечоныѸ ест розками ѡт арсенѧ (Пралог, 665).

Усечи, усечы дзеясл. 1. *Адсячы.* тогда ей воин Ѹсѣче главу и изыиде блѡгоѸхание ѡт тѣла ей (Зб. 81, 656); цесар ... розказал мечемъ чстнѸю главѸ его Ѹсечы (Зб. 752, 8).

2. *Раніць або забіць халоднай зброяй.* в костѣле ... ганебне Ѹсѣкли его замордовали (Стрыйк., 619); Иванъ Прилуцкий ... порвавшысе с колясы до него ... в руку правую вышей локтя усекъ и шкодливе ранилъ (АВК, XX, 260, 1619).

3. *Высечы, адлупцаваць.* поѸмавши его Ѹсечите розками а до нас послат не ѡмешкаѸте (Бельск., 1726).

Усечоный гл. усеченый

Усеяти I, всеяти II дзеясл. 1. *Засеяць, заняць пасевамі.* онъ тую землю поораль и житомъ всеялъ (АВК, XVII, 180, 1540); они дей тую ролю нашу своимъ житомъ всеяли (Там жа, 372, 1541).

2. // *перан. Распаўсюдзіць.* которе теж сшодшесе на кацерьскаѧ мѣстца кацерьства своѧ з ыменѧ ѡриенова оусеѧли (Валх., 826).

Усеяти II гл. всеяти I

Усиление наз. Дзеянне па дзеясл. усилити. дочка цѣрѧ южного приидет къ цѣрю сѣверномѸ ... и приидет оусиленіем цѣрѧ сѣверьского (Зб. 262, 1246).

Усиленный, всиленный дзееприм. *ад усилити.* ѡнъ цѣрь над оусими сѣны всилеными (Зб. 262, 30); не дбал ѡн Іѡан на такое ѡтцевское Ѹпоминане а болшъ иуды на лакомстве Ѹсиленного наследовал (Зб. 752, 4896).

Усилети, всилети дзеясл. *Узмацніцца.* боудет початѡк твои мал и послѣдокъ твои оусилеет велѸми (Зб. 262, 15); всилеет дѣло его (Там жа, 276); ани заховаеъ свои живот во здравіи, ани оусилеет во црствіи своем (Арыст., 140).

Усилие наз. *Намаганне*. се бо погыбе память твоѧ ѿ земли ... иже в^ссѣ трудихсѧ со Ѹсилием^с изомроша (Скар. ІК, 6б).

Усилити дзеясл. *Узмацніць*. оусилиши его ꙗко црѧ оуготованаго к напасти (Зб. 261, 18б); чи ест конецъ рѣчюм вѣтреным или што оусилит тѧ (Там жа).

Усилне гл. усильне

Усилней гл. усильней

Усилность гл. усильность

Усилный гл. усильный

Усилование гл. усилованье

Усилованный дзеепрым. *ад* усиловати ѱ 2 знач. коли дѣвка ... бѣдѣт оусилована и ѿна крикомъ и плачомъ осветчи свое оусилованіе ... тот имеетъ казнень подлѣ вины (Вісл., 3б).

Усилованье, всилованье, усилование наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* усиловати ѱ 1 знач. панъ Янъ Яронимовичъ ... на сесь часъ своимъ стараньемъ и усилованьемъ, властнымъ коштомъ и накладомъ своимъ, маєтъ принять и вывести тысячу и двѣстѣ коней (АСД, І, 139, 1565); стерѣчи будем ... всихъ станов досто^сносте^с ѿздоб и пожитков з наболшою пилностью и Ѹсилованемъ нашимъ (Ст. 1566, 27); со всякимъ усилованьемъ зычливого обмышливанья нашего чинити не занѣхаемъ (АЗР, ІІІ, 254, 1580); нарушать не рачилъ съ повинности моее и за великимъ всилованьемъ, набѣганьемъ и частыми мовами того самого Митрофана (АВК, ІІІ, 16, 1582); его милость ... з великимъ усилованьемъ выделенья тых кгрунѣтовъ на част свою третьюю домавлялся (АВК, ХХХ, 26, 1589); потребѣешь на тое синодѣ, о который и мы з великимъ оусилованьемъ передъ тоею дорогою просили (Апакр., 20); не стара^стес правѣ з Ѹсилованемъ ѿ тѣлскѣ (Зб. 261, 94б); зо всего того з^с сердечнымъ оусилованьемъ и з^с бач^снымъ оуваженьемъ дѣшевного пожиткѣ пилне шѣкаймѿ (Каліст, ІІ, 31б); звита^жживши противныи мѿцы, ласкою и помоч^сю дѣха, и своимъ во всѣхъ цнотахъ оусилован^семъ, вѣчногѿ живота годнымъ бѣдетъ (Мак., 213); Ѹхищраю: Притрафляю, формѣю, з^с оусилован^семъ стараюсѧ, с пилностью що чиню (Бяр., 184). *Параўн.* усылованье.

2. *Дзеянне на дзеясл.* усиловати ѱ 2 знач. коли дѣвка ... крикомъ и плачомъ осветчи свое оусилованіе ... тот имеетъ казнень (Вісл., 3б); по трети^с раз его пытала аж поведѣл правдѣ на ее всиловане (Самсон, 25б).

Усиловати, всиловати *дзеясл.* 1. *Прыкласці (прыкладаць) намаганні.* оучинивши посполу навалность напротивку гекторови его на землю збит мужне всилюют (Троя, 40б); черезъ розные люди и войска свои о посягненье тое всее земли Инфлянтское пильне усилюеть (АВК, III, 273, 1577); панъ Юрей Бокей такъ широкое письмо передъ судомъ ... читаль и подалъ, усилюючи то показать, ижъ тотъ фальшь ... розумѣнь быти не маеть (АВК, VIII, 454, 1588); на которомъ фѣндаментѣ единовладство костелное папезѡвъ римскихъ бѣдовати оусилѣеть (Апакр., 121); коли вѣ ѡбразе ѡсилѣетъ хто выразити бѣга которыѣ естъ дѣхъ и реч непонѣтатѣ, грешитъ такиѣ смертелне (Зб. 261, 207б); полѣки зас галицкое кнѣзство ѡсиловали ѡбернутъ в повѣтъ полскиѣ (Стрыйк., 483); пришли на помочъ противъ тымъ, котории ѡсилуютъ роспорошитъ наши палацы (Алекс., 20б); зазросливцы оутаити чѣдо оное оусилѣютъ (Каліст, I, 145); Бѣгъ и Ангели его хочѣтъ чѣвка до своего кролевства затаѣгнѣти: а діаволь и ангели его оусилѣютъ его вѣ свой край заволочи (Мак., 248); маешъ теды то ѡсиловатъ абыс былъ волныѣ ѡтъ греховъ принамнеѣ ѡтъ смертелныхъ (Зб. 255, 31); ѡтекаѣте жъ ѡтъ того герода проклѣтого, которыѣ ѡсилѣеть в насъ новонароженого хѣста пана забити (Зб. 259, 445); весь людъ который былъ зѣ Іѡавомъ оусиловаль обалитъ мѣры (Хран., 275б). *Параўн.* усиловати.

2. *Згваліціць.* коли хто усилюеть дѣвѣкѣ а любо жонѣкѣ квалѣтомъ ... имеютъ быти ѡсѣжены (Вісл., 25б).

Усиловатися, усиловатисе *дзеясл., зв. ад* усиловати *ў* 1 *знач.* самѣю збавителевѣ власть, ѣакомъ рекъ, римскій папезъ перево-рочаетъ и не толко хѣвѣ цѣрковѣ смирити оусилѣетсѣ и подъ себе подбивати иншѣю братю, але и самого всѣхъ гѣ и влѣкѣ единого сильного, ницѣючи его державѣ (Апакр., 189); все наше набоженство старожитноѣ вѣры святоѣ съ тыхъ домовъ вытиснути усилюются (АЗР, IV, 246, 1603); во иѡване господъ богъ розѣмъ такъ прѣдко справиль, прето ѡтъ веселѣ игралъ ѡсилѣючысе з живота выѣти, абы хса з маткою его ѡгледал (Зб. 255, 168); Понѣждаюсѣ: Кваплюсѣ, оусилѣюсѣ, постизаю, кѣшѣсѣ (Бяр., 111–112).

Усиловне *прысл.* *Тое, што і* усильне. сегомо дѣѣ, зновѣ ѡчинилъ пристѣпъ и штѣрмы до мѣста которогъ казалъ ѡсиловне добыватъ (Бельск., 386б); люде, котории пильно а оусиловне працѣютъ, здоровшими ... бывають (Каліст, II, 162б); гды такъ зрозѣмѣетъ,

и певный розсѣдокъ мѣти бѣдетъ, всего себе оусиловне добромъ ѡддати виненъ бѣдетъ (Мак., 293).

Усиловный *прим.* Тое, што і усильный. Але розказѣтъ трѣдом заражомъ ити до Сщєнника, и оусиловными прозбами вывести егѡ въ домъ прибыткѡ своего (Мак., 346).

Усилство *гл.* усильство

Усильне, усилие *присл.* Упарта, настойлива, з намаганнем. што Ѣсилне чинѣтъ всѣ ѡдщепеньцы (Унія, 42); ѡ зъедноченъе с костеломъ рымьскимъ Ѣсилне просилъ (Бер. саб., прадм.); оног оусилне просилъ, абы аѡанасіа приверноулъ (Апакр., 132); Ѣсилне пилноват абы [чѣвкъ] ѡдъ матери и целю не ѡтстѣповалъ (Зб. 261, 716); просил мене Ѣсилне абы ишол до виѡлеема (Біблія, 335); Володимер теж Києва Ѣсилне добывал (Стрыйк., 445); жыдове, съ пильностью ищучы вины на Христа не могли ее найти, хотя о то усильне старались (Гарм., 203); вшелѣкій оубивающій вас, такъ сѣ о смерть вашѣ оусилне старатисѣ бѣдетъ (Каліст, II, 2286); мають сѣ теды хрстіане старати оусилне, жебы ѡтнюдъ никого не посѣжали (Мак., 129); Овьсяный усильне прозѣбами своими упрошалъ его ... абы ... zostалъ (АВК, XX, 292, 1629); всихъ ихъ милостей пановъ обывателей ... усильне просимъ (АСД, II, 69, 1641); часто и Ѣсилне ѡ пришлом преследованю ... Ѣпоминает (Зб. 255, 63); Ѣважъ чомъ господъ исѣс так пилне и Ѣсилне Ѣчем своимъ спольнѣю милост приказѣ (Зб. 259, 5746); ани сестри свои не вѣдилъ, котораѣ его велѣми Ѣсилне видит прагнула (Пралог, 6036). *Параўн.* усылне.

Усильней, усиленей *присл., выш. ст.* ад усильно. московский зас тым Ѣсилне Полоцка добывал (Стрыйк., 582); замкѣ тым Ѣсилне добыват почали, старающисѣ абы его цало достали (Там жа, 5916).

Усильникъ *наз.* Гвалтоўнік. о усильникѣ на доброволной дорожѣ (Вісл., 8); абы оусильникомъ смелость ѡтнѣта оуставляемъ (Там жа, 246).

Усильность, усиленость *наз.* Намаганне, напружанне. усильностью, противку каждому неприятелю нашему ... не переставаютъ (АЗР, III, 139, 1565); стали ... моцною Ѣсильностью против каждому неприятелеви (Ст. 1566, 56); взывал людъ весь до гсда з великою Ѣсилностью (Біблія, 561–562); до вѣри и наслѣдованіѣ костела римског з великою пильностью, и Ѣсилностью привели

(Стрыйк., 559); Іван ... невинне был на смерть всказан просечи з великою Ҁсилностью гса і̃с х̃а жебы фалшивую ѡн̃ю жалоб̃ ... знат рачил (Зб. 107, 101); птицы з такою Ҁсилностию покарм̃ потребны̃ д̃ѣтем своим ѡбмышлевают (Зб. 255, 412б); старалися з вшелпакою Ҁсилностью абы столицы епскпско̃ афанасиѧ скин̃ли (Пралог, 632б). *Параўн.* усильство ў 2 знач.

Усильный, усиленный *прим.* Упарты, настойливы. ни Ҁсилною прозбою ни плонным забеганемъ, ани лагодными і прибавляющими доводы спирати хоч̃ (Цяп. Прадм., 270б); замк̃ ач Ҁсилным добыванем взят не могли (Стрыйк., 509б); ѡ способность зроз̃м̃ѣн̃а и розс̃ж̃ен̃а частій д̃ѣи, оусилное старан̃е м̃ѣти потреба (Мак., 26); Ҁчышь жебыс мы со Ҁсилнымъ налеганемъ трывали на молитве (Зб. 255, 7); Ҁсилный: Важн̃ѣйшій, реч оусил̃наа, справа важн̃ѣйшаа (Бяр., 181); усиленными прозбами на него наступил, абы шол (ИЮМ, XXVI, 181, 1667); зъ усиленнымъ старан̃емъ ... покладалъ и читалъ ... выпишь (АВК, XV, 508, 1686); на тотъ часъ съ прозбою усиленною жалующихъ уведение ... позволили (АВК, XI, 279, 1697). *Параўн.* усиловный.

Усильство, всилство, усиство *наз.* 1. Насілле, гвалт. о усистве паньскомъ а любо женъ (Вісл., 7); што ся дотычетъ кгвалту, пожоги, розбою, всилства, то его милость на себе взялъ и на врядники свои (АЗР, II, 11, 1507); онъ маеть судити въ месте Володимерскомъ: кгвалты, шляхетскую рану, всилство, похвальную пожогу (Арх. ЮЗР, V-1, 31, 1509); естли бы хто девку албо Ҁчтивую невесту ѧкогоколвекъ стану Ҁсилством зкгвалтил (Ст. 1566, I, 84б); маетность вся выбрана и выпроважона, быдло и весь статокъ выг̃нано, самых усильствомъ выпроважоно (АВК, XXXVI, 247, 1582); в покою сидеть, а жадного Ҁсилства ѡбелжен̃а и Ҁкривжен̃а на себе не поносить (Ст. 1588, прадм.); Янъ Волынец, перенявъшы на добровольной дорозе идучую тую жоньку ... усиствомъ зкгвалтил ее (АВК, XXXI, 110, 1592); тот Войтеховский ... маючи пры себе громаду людей ... надъ шинкаркою усильство ... чынили (АВК, XX, 295, 1630); я ... виде-чи такое усиство и волане, почал был есми из малжонкою моею от них уходит (АВК, XXXIV, 293, 1663). *Параўн.* усыльство.

2. *Тое, што і* усильность. она ... з великимъ кгвалтомъ и усильствомъ выдаршысе з рукъ ихъ ... до костела ... утекла (АВК, XX,

162, 1600); княз Трубецкий подошел и подступил под замок ... с потугою великою и усиством (АВК, XXXIV, 222, 1662).

Ускаженный, ускажоный *дзеенрым. ад* ушкодiti. маемо ... того постеречи ... абы ни въ чомъ наша фундація не была нарушена и ускажена (АСД, II, 50, 1633); на моем представлѣнiи ускажона есми не есть (Зб. 752, 36).

Указанный *гл.* всказанный

Указанье *гл.* всказанье

Указати *гл.* всказати

Указовати *гл.* всказывати

Указъ *гл.* всказъ

Указыванный *гл.* всказыванный

Указывати *гл.* всказывати

Усканути *дзеясл. Паўплываць.* после слова моего не говорили другоое и на них оусканѣло слово мое (Зб. 262, 24).

Ускаржанье *наз. Дзеянне на дзеясл.* ускаржати. частые нареканья, оускаржанья и стискованья людей свѣцких на дѣшвыные, и заса дѣшвыных на свѣцкіе были (Апакр., 193б); загамую ѡт себе ускаржанья сынов израѣлевых, которыи мнѣ шемрат противко вамъ (Біблія, 195); ускаржається Ішвѣ на нендзѣ и нещастіа свое, которого ускаржаніа таа сѣмѣма есть, и жбы былѣ собѣ зычил (Выкл., 91).

Ускаржати *дзеясл. Скардзіцца.* показали листь его млсти пана подскарбего, писаный до пана подстаростего могилевскаго, пана Станислава Дыбовского, ускаржаючи тымъ мещаномъ присуду замку могилевскаго ставити клетки въ концу крамницѣ, ку важницы (ИЮМ, VIII, 217, 1593); великимъ жалемъ въ неулечоныхъ кривдахъ нашихъ вашимъ милостямъ ускаржаемо на его милость отца Ипатія Потѣя (АСД, VI, 125, 1608); ускаржали, ижѣ гости зѣ розныхъ мѣстѣ пріѣждчаючи, на рынку скуры выробленые, яловичы и воловые, ку перешкоде ремесла ихъ продають (ИЮМ, IX, 386–387, 1640).

Ускаржатися, вскаржатися, ускаржатисе, ускаржатъсе *дзеясл., зв. ад* ускаржати. на остатку вскаржаетесь ... на пана воеводу Подляшскаго (КПД, 503, 1568); в которомъ листѣ передѣ маркомъ оускаржається и нарекаетъ о спаленіи канѣновъ (Апакр., 117б); пришла тежъ мариѣ макгдалена до тивериѣ в рымъ ускаржаючисѣ на пилата старостѣ, и на аннѣ, и кайѣфѣ

архиеревъ которые Хста Ісуса на смерть ѡсудили (Бельск., 207); шоль теды страѡогон до афины мѣста, и ѡскаржалъсе з плачем на алеѡандра (Алекс., 116); прыходили до насъ боярове нашы з села Валища ускаржаючыся, якобы верность твоя не водлугъ уставы давное надъ повинность у нихъ брати (АВК, XXIV, 466, 1602); затымъ обтяжливе оускаржаемося на тыхъ помененыхъ противниковъ (АСД, VI, 156, 1609); Дося Матюшина ... жалосливѣ ускаржаласѣ на пана Ивана Отрошковича, зѡлотника ... о окрутъное и баръзо шкодъливое зранене мужа своего (ИЮМ, VIII, 522, 1636); теды на оногѣ се ускаржалъ, повѣдаючи то, же вже дей то оному не новина чинить (АВК, XVIII, 342, 1645); Оукорѡю: Зневажаю, деспектѡю, приганѡю и тыжъ скаржѡся, оускаржаюся (Бяр., 178); худыи чѡкъ ... пришол з вели[ки]м жалем оускаржатися до сѣго (Жыц. св., 94); пришоль теды до него шатанъ и почал се ѡскаржать на него мовечы, што то ест старче наѡзлосливши (Зб. 107, 206); если се ты ѡскаржаешъ в противностях и шемришь, барзо блудиши (Зб. 255, 332); ускаржалъся емѡ на поганъство которое было в херсони (Пралог, 497); котораѡ слезы предъ Самѡѡном выливала и оускаржаласѡ мовѡчи (Хран., 185).

Ускаржающийся *дзеепрым. ад ускаржатися. марѡе ѡскаржающеся* ижъ сама только послѡгѡет рек гѡъ, марѡо ѡрасѡешъсе и печалѡешъ ѡ многомъ (Зб. 259, 558).

Ускарженъ *наз. Дзеянне на дзеясл. ускаржитися. при томъ жо ускарженъи чловека посполитого и панъ Виленскій его милость и поведиль такъ передъ паны радами* (КПД, 35, 1538).

Ускаржитися, ускаржитисѣ *дзеясл. Паскардзіцца. дѡдъ ... не штос ѡскаржит иного только на ѡко* (Зб. 261, 1426); которого побии вѡ той часъ, якъ стояли цехи на варте и онъ ускаржилъсе на пана Мицкевича (ИЮМ, XI, 50, 1697).

Ускарятися *дзеясл., зв. ад ускоряти. воеводаж сѣополковъ езда подлѡ днепраѡ. почал оускарѡтис новѡгородцомъ* (Чѣцця, 247).

Ускинути *гл. вскинути*

Ускладати *гл. вскладати*

Ускланяти *дзеясл. Нахіляць. почал ѡживати сѣыйи борис. началъ оускланѡти главоу свою сѣоую* (Чѣцця, 243).

Ускласти *гл. вскласти*

Усклонитися *дзеясл. Тое, што і* *всклонитися.* Друженна прыгнулася, ухватила Бова и поцаловала его под столомъ. И въ тотъ часъ ѡба усклонилися (Бава, 137).

Ускожоный *гл. ушкоженный*

Усколебатися *дзеясл. Ускалыхнуцца.* оусколеблется земля. вострѣбать трѣбы (Чэцця, 3576).

Ускопати *дзеясл. Ускапаць.* ѡрѣть не так ѡк ѣ нас толко мотыками ѣскопают (Царств., 806).

Ускоре *прысл. Тое, што і* *вскоре.* ускоре явился емѣ сѣи никола (Чэцця, 92–926); ѡни безъ всакого ѡслоушания оускорѣ прихожахѣ и со своеи земли к немоу (Увар., 103); ѡ тебе хочу ускоре видети (Трыст., 83); рекни што противногъ бѣѣ, абы тебе ѣскорѣ смертию забил (Бельск., 396).

Ускоренье *наз. Дзеянне на дзеясл. ускорити.* dokonчene и оускорене на всѣх по всей земли живѣчих оучинитъ Гдѣ вседержител (Каліст, II, 318).

Ускорити *дзеясл. Паскорыць.* оускорил еси оубиство сее злое вчинити (Чэцця, 2726); оускори гдѣ на ѡное зло и приведеи на нас праведен (Зб. 262, 123).

Ускормень *наз. Гадаванец.* ѣскор^смень мои дедичомъ моимъ будетъ (Скар. КБ, 28); востали есте на места ѡтцев^с своихъ прирос^сткове и ѣскор^смни люди греш^сныхъ (Скар. КЛ, 67).

Ускормити *дзеясл. Тое, што і* *вскормити.* Моисея^с новорожденного ... дщера фараонова знаш^сла и дала оускормити (Скар. КВ, 6); ѣбогыи пакъ ничто же иного не имел^с токмо агницу едину юже былъ купил^с и ѣскормил^с (Скар. ДЦ, 86).

Ускормленный *дзеепрым. ад* *ускормити.* ѣ пеленкахъ оускор^смень есмъ (Скар. ПБ, 106); люди игде з^сродилися и ѣскор^смлены суть по бозе к^с тому месту великую ласку имають (Скар. КЮ, 26).

Ускоросый *прим. Вузкі.* нос же оускоросыйи и ѡстрыи и такоже шіа^с долга^с ... знаменууетъ сѣхое слианіа (Арыст., 190).

Ускоряти *дзеясл. Паскараць.* ноги ихъ на лихо текѣть и побержають [на полі: ѣскарають] пролити кровь (Зб. 262, 93).

Ускочити *гл. вскочити*

Ускочыти *гл. вскочити*

Ускромный *гл. ускромленный*

Ускроменье *гл. ускромленье*

Ускромити *дзеясл. Утаймаваць, супакоіць.* если бых се дей через сесь час того марнотравства еще важил, а от него ускромити и погамовати, а не пристойного лотровского питя поперестати ... хотел (ИЮМ, XXXII, 267, 1577); скаркги и набѣганья въ заистью такъ о кгрунты ... которые хотечи мы уже ускромити ... застановили есьмо (АЮЗР, I, 225, 1589); мудраѧ невѣста Ѹскромила гнѣв дѣда (Бельск., 99б); постороннии неприѧтели потѸжне Ѹскромил и границы полские *ѡт* всѣх шкод и наездов неприѧтелских ѡбваровал (Стрыйк., 601); вси поганы Ѹскромимы, тогды се з звитежством воротимо (Алекс., 15); вси пограничнии неприѧтели Ѹскромил, и Ѹспокоилъ (Хр. польск., 3б); пыху ѸмыслѸ людского Ѹскромил (Зб. 255, 141); не толко тот хлѣбъ мѣлъ голод Ѹскромити, але розмаитые присмаки дати (Зб. 259, 157б); Ираклий ... старалсе *ѡ* том пилне, ѧкъ бы могль тирана того Ѹскромити (Зб. 752, 411); ѧкъ еси много чаровъниковъ ускромилъ але таких еси николи чаровъ ѧкъ Ѹ тебе не вѣдил (Пралог, 530); загневанные сердца лагодне Ѹскромил и Ѹспокоил (Зб. 82, 80б); Алеѧндер уже битвѸ, Ѹскромил и город велѣлъ угасити, и сечъ перестати (Алекс. 1697, 14б).

Ускромитися, ускромитисе *дзеясл., зв. ад* ускромити. кгда вже тая бурда ускромилася, увошли дей есьмо потомъ ... до колеіума русского Виленского (АВК, VIII, 38, 1598); слышачи жидове то^с Ѹчинок полѧклисѧ, и архибунтовницы, Ѹскромилисѧ (Бельск., 235); коли сѧ Ѹскромилѧ лѸпезства, зараз мстислав ... стрѧ своего ... на столицы киевско^с посадил (Стрыйк., 479б); если царъ агемень дасть ей дочку цвѣтанѸ Ѹскромитсѧ хвилѧ (Тр. гіст., 69б); през дѣха оускромиласѧ (Мак., 21б); кгда се ускромилѧ поветре моровое в томъ дворе ее милости ... на тотъ часъ з буды вышла до того двора своего (АВК, XX, 298, 1631).

Ускромление *гл.* ускромленье

Ускромленный, ускроменый *дзеенрым. ад* ускромити. маючы онъ волю и росказанье ... абы таковыя свовольные ускромены и угамованы ... были, оныхъ велъ до враду (АВК, XX, 177, 1601); Смѣреннѧ: оускромленѧ, покоренѧ, покорнѧ, мѣрнѧ, низкій (Бяр., 152); Ѹважа^с ѧко дикаѧ таѧ ѡвечка злегка словы збавителевыми Ѹскромѧ была и по^смати сѧ пастырѸ своемѸ дала (Зб. 255, 19); лежалъ ... Ѹже тѣла *ѡт*бѣгъ бичами прилежной молитвы Ѹскромлены^с (Пралог, 560).

Ускромленье, ускроменье, ускромление наз. *Дзеянне па дзеясл.* ускромити. по ҃скроменью поветреѧ на першыхъ рокохъ земскихъ ... маеть быть таковы҃ запись и выпись врадѣ кгородьского перенесень и до книгъ записанъ (Ст. 1588, 309); просили тежѣ ѡт нег по смерти лѣпшог и вчаснѣ҃шо҃ мѣстце в пеклѣ и дожчов, або ҃скромене непогоды (Стрыйк., 433); на оускромене затрвоженѧ сѧ Апслского то оучиниль (Каліст, I, 160б); Іелей кѣ болезнемъ телеснымъ оускромленію барзо помагаеть (Навука, 119); амвроси҃ водлѣ҃ повинности ҃радѣ своего на ҃скромлене взбѣренѧ высланы҃ был (Зб. 82, 235б).

Ускромляти, ускромлять *дзеясл.* Утаймоўваць, супакойваць. золото теж коли зна҃демо ногами топчемо бо золото голодѣ не ѡтдалѧет, ани прагнене ҃скромлѧет (Бельск., 181б); ама-тыст ҃скромлѧет мощност вина, а не допѣщает того хто его носит з памети ѡтходит (Алекс., 22); милостыняѧ абовѣмъ оускромлѧеть аффектѣ запалчивости (Каліст, I, 34б–35); того забитья доходить и такую своволю ускромлять хочечы (ИЮМ, X, 219, 1647); Оукрочаю: Оускромляю (Бяр., 178).

Ускрычати *гл.* вскрычати

Ускубти *дзеясл.* Ускубнуць. онъ дей на той сеножати безвинне ее збилъ, поличковалъ и за лобъ ускубъ (АВК, XXI, 32, 1555).

Уславити *гл.* вславити

Уславитися *гл.* вславитися

Усладити *дзеясл.* Тое, што і усолодити ѱ 2 знач. пред лицемъ твоимъ ҃сладит҃ ҃ста своѧ (Скар. ІС, 44б).

Усладивший *дзеепрым.* ад усладити. забѣди его оутроба оусладившаѧ его (Зб. 262, 22б).

Услажение наз. *Дзеянне па дзеясл.* усладити. коли кого исъ жоною албо с дочкою оу чоужеложстве албо оуслаженіи заспѣеть. не гнѣваетсяѧ прото (Валх., 83б–84).

Усланный, усланный *дзеепрым.* ад услати. по смерти жоны мает остат у мужа ложе услано (АВК, XXXIX, 50, 1578); лилиѧми над жерелом рѣчки плынѣ҃чои ҃слано мѧкко и доро҃гѣю ложѣ поставлено (Бельск., 248б); по ѡных, злотомъ чистым оусланых, оулицах твоихъ, зачасом҃ своимъ, могли сѧ прехажа-ти (Карп., 24б); казалъ ... тѣло его ѡное такъ ҃же во всих члонках скатованое и сторганое на ложьку скорѣ҃пами ѡстрыми ҃сланым положит (Зб. 81, 93); ложки ҃сланные, ѡбитые коморы пенкными

коберцами (Зб. 752, 339б); на голо^с земли рогозом Ѹслано^с ажъ до смерти сыплѣлъ (Зб. 82, 101).

Усланье наз. *Дзеянне на дзеясл.* услати. под покривкою долгого ѡчениван^сѧ до ѡпѸщен^сѧ сѧ приходѧчимъ, за оуслан^семъ в^с головѣ того. Колижъ вжды достѸплю ласки Бжѣй (Мак., 277); травы для усланя въ субботу передъ святками за осм. дванадцать (ИЮМ, IX, 54, 1692).

Услати, услать *дзеясл.* *Паслаць.* перед часомъ смѣрт^сное далесь оуслать ложе (Лям., 13); цесар в полкомори Ѹслати ложе казалъ и на нем ѡного Ѹмерлого положити (Пралог, 524). // *перан.* в дѣши егѡ вѣчное собѣ мешкане оуслалы (Сматр., 36).

Услатися *дзеясл., зв. ад* услати. кгда до кгрѸнтовного а трывалога зѣдночен^сѧ дорога сѧ оустелет, тогды мы певне хѸтливе сѧ до него мѣти боудемо (Апакр., 15); тымъ ѡтданьемъ послоушенства ѡтцѸ папѣжови, не толко дорога знамените сѧ оуслала, до ѡтстѸпеньѧ напотомъ всѣх пѸнктѡвъ наоуки (Там жа, 40).

Услинитися *дзеясл.* *Заслініцца.* Ѹчинилсѧ давид шаленым, Ѹслинилсѧ аж по бородѣ текло, и колотал во двери (Бельск., 97б).

Услонецъ наз., *памяни.* *ад* услонъ у 1 знач. тамъ же у той избе услонец щепаный (АВК, XXXIX, 426, 1579).

Условитися, всловитися *дзеясл.* *Нахіліцца; абаперціся.* оуслонившисѧ мало сѣтаѧ бѣца. блгсвила апсловъ (Чэцця, 264б); Бово прыступил ближеи и вслонилисьѧ на посохъ (Бава, 151).

Услонокъ наз., *памяни.* *ад* услонъ у 1 знач. по лѣвой сторонѣ свѣтлица въ сажня полтретья, въ ней столъ ... услонки два малыхъ (АВК, VIII, 416, 1586).

Услонъ, вслонъ наз. 1. *Услон.* тотъ истый Трухонъ зъ братомъ своимъ Савою, пришедши въ домъ до сотника Ивана и въ ызбе силъ на вслоне (АВК, XVII, 234, 1540); у одной свѣтлице столъ великій сосновый ... услонъ великій одинъ (АВК, VIII, 416, 1586); купили услонъ новый до каменицы у Никонора (ИЮМ, IV, 239, 1686).

2. *Падстаўка пад ногі для больш зручнага сядзення.* Подножіе: Оуслонъ, подножок (Бяр., 108).

Услуга наз. *Паслуга.* папѣжъ селивестръ ѿ былъ чарно-книжником^с, и за оуслугѸ шатанскѸю котормѸ сѧ былъ ѡтдалъ папѣжом зостал (Апакр., 64–64б); длѧ повѣреной мнѣ

в Церкви Хвѣой дѣшезбавенной Евѣлской оуслѣги живот мой пожитечнѣйшій есть (Сматр., 46); само ѡдпочненье бѣдетъ ли ѡбфито, побѣждаетъ вѣнѣтрности млсрдїѧ и иншіи оуслѣги: ꙗко навѣжати братїю, оуслѣговати словѣ (Мак., 330); мѣлес быти готовыѣ на ѣслѣгѣ его, которыѣ хѣта наѣболшеѣ зо всѣхъ милѣешъ (Зб. 259, 6346); тот Дановскій затягнувшы до услуг своих жалующого ... оному верне и цнотливе служилъ (АВК, XXXI, 442, 1679); слугамъ пляцовымъ за розные услуги зол. два (ИЮМ, I, 200, 1681); дали пану Яну Хомичу, взглядомъ услуги, што отвезъ гроши поголовные, што докладаль золотыхъ триста, то ему дали золот. петнадцать (ИЮМ, II, 61, 1683); Яну Красновѣскому за услугу, што прыходило за понеделщыну, якъ дворникъ хорымъ былъ, дали ему золотый (ИЮМ, VI, 128, 1689); за картою пана войта, купили боты челядницы, которая зостаеть на услуге пана войта Шашкевича, хорого (ИЮМ, IX, 36, 1692); Михалце, за услугу дали (ИЮМ, XXI, 15, 1711).

Услуживати *гл.* услуговати

Услужованье, вслужованье, услужоване *наз.* Дзеянне па дзеясл. услуговати. малжонце своей милой, для ее против себе упреймой веры, зычливости и вслужованя, отдал ... коп двадцать гршей (АВК, XXXIX, 403, 1579); дознавшы от малжонки своее ... ку себе великую хуть, милость, склонность, поволность, услужоване и працовитое обо всемъ добромъ моем старане ... дарую именье мое властное (АВК, XXXII, 459, 1596); мнѣго ми бовѣмъ такихъ тоут дѣховныхъ з римского вызнанья покажешъ, которые бы толко самымъ вѣзглядомъ оуслѣгованья хвалы бѣжей и цркви его, на добра оустоуповали (Апакр., 1706); каждый зѣ нихъ, ꙗко налѣпей хоуть и оуслѣговане свое освѣдѣчити хотѣль (Карп., 42–426); добра и оздобы на честь и фалу Бога всемогущого а ку услужованю намъ господарю и доброму отчыны своее оборочали (АЮЗР, II, 70, 1615); вѣ речахъ очомъ подлеглыхъ, кроль на прїймѣетъ оуслѣгованья ѡд людей пасѣчихъ стада, але ѡд добре выцвичоныхъ и выборныхъ (Мак., 157); я преречоный Мустафа ... в стане светом малженском мешѣкаль и по ней верног, жычливог услужованя дознавал (АВК, XXXI, 320, 1644); Слѣженіе: Слѣжѣне, слѣжба, оуслѣгованье, оупокоеніе (Бяр., 150); был нѣкоторыѣ свѣтыѣ пѣстынник которыѣ межи иными цнотами великѣю мѣль ласкѣ до ѣслѣгованья хорым (Зб. 107, 676); ноги

їако ѡна не ѡборочала толко ... на ѸслѸговане гостевѣ своемѸ (Зб. 259, 557).

Услужовати, услугивати, услуговать *дзеясл. Услужоўваць.* слуги Божіе мешкали при той церкве, и въ ней хвалу наивышнему обычаемъ христїанскимъ услугуючи набоженство ... одправовали (АСД, I, 6, 1507); зъ Ѹбогое свое маестности народоу моему ѸслѸгую (Цяп. Прадм., 267); бѣу бѣгѸ и хвалѣ его оуслужовали, на всакомъ мѣстѸ толко способномъ (Апакр., 84); не могъ теда жадеи ѡфѣри приносить, ани теж ѡфѣроу ѸслѸговат (Бельск., 227); не толко люди але тежъ и богове имену нашему ѸслугѸют (Алекс., 246); иншого нѣакого зъ навѣрнѣйшихъ слѸгъ своихъ послалъ, который бы на мѣстѸ сѣнови его оуслужовалъ (Варл., 190); челядь отцовская, кгда послуги въ гандлѣ тые сынове отца своего отправовали, онымъ услугивала (АСД, V, 372, 1646); їакъ наболе^с ереміта хворомѸ ѸслѸговал тым наболе^с и лепѣ^с еще слѸжити прагнулъ (Зб. 107, 68); далеко болше^с человекъ человекѸ мает се подѣдават и братерско ѡдинъ дрѸгомѸ ѸслѸговат (Зб. 259, 87); створител ... вспомнел на сѣты^с проишлы^с живот его, коли слѸжил церкви, коли всмотровал вѣдовы, коли сиротам ѸслѸговал (Зб. 82, 296); тому жъ Матиашу, што передъ дорогоу услуговалъ, дали ему копу литовскую (ИЮМ, II, 123, 1684).

Услужоватися *дзеясл., зв. ад услуговати.* услуговался служачи у князя моего и у насъ (АВК, III, 4, 1738).

Услужовать *гл. услуговати*

Услужующий, услугующый *дзеепрым. ад услуговати.* зъ их з посредкоу рѸсинъ их своей рѸси оуслужѸющий. бы ми мовлю їако то призвоито бываетъ (Цяп. Прадм., 268); надѸтостю пыхи, назвискомъ новымъ, неоуважнымъ, глоупымъ, пышным, по мне оуслужѸющим, злым забобоннымъ свѣтскимъ ... не называет (Апакр., 111); ѡлтаревѣ оуслужѸющій ѡгонь, часѸ заведенъ албо полонѸ, засыпанъ былъ вѣ їамѣ (Мак., 90); створыл ... оуслужѸющіе бозкомѸ маестатовѣ ДѸхи (Варл., 47); вси бовем суть, їако апостоль мовит дѸхове ѸслѸгѸющыє (Зб. 255, 3686).

Услужать *дзеясл. Услужваць.* тые подданные повинны выдать зъ дому по пультверти жита ... по курицѣ зъ дому, въ ловы иле того потреба разы услужать (АВК, VII, 457, 1592).

Услужити, услужить *дзеясл. Услужыць.* нехай оучатся христїане ... и иным^с почтѣтивымъ наукам, тѣже и воинства, дабы

церкви напотом Ѹслужити могли и оумѣли (Будны, 61–61б); Бг҃Ѹ и свѣтѸ, заровно, оуслѸжити и догодити хотѣчи, на ѡбѣдѣ нѡги свои храмлють (Карп., 9б); может млст вашим ѸслѸжити (Дыяр., 153); дали тломачу немцу Невядомскому, слuze п. енара-ла, талеровъ пять обещаныхъ, за што мель услужить маистрато-ви могилевскому (ИЮМ, XIII, 145, 1699).

Услужоный *дзеенрым. ад* услужити. естли бы не был на свое власности оселый в таковых своих речахъ услужоны ж на рухомом имени его або не в достатку на персоне его мает быти каранъ (Ст. 1529, 36).

Услуханье *наз. Дзеянне па дзеясл.* услухати. оужъ мовивши з^с Еувою, дла оуслѸхана его, вшоль внѸтръ еи (Мак., 133).

Услухати, услухать *дзеясл. Паслухаць.* они пак^с Ѹслуhavшы корола ш^сли (Цяп., 3); рады злое Ѹслуhavши легче себе важечи пановъ рокошан которых не было болшъ над пѣт тисече^с, хотев ихъ смрти (Барк., 158); того бже не да^с, абысмо вас в том ѸслѸхали (Стрыйк., 498б); который, услухавшы того сына своего, заразъ выпадшы зъ дому съ киемъ на поле подъ жито, того подданого его ... збилъ и зранилъ (АВК, XVIII, 231, 1612); москвичи бояръ не услухали и учили по нихъ стрѣляти (АЗР, IV, 486, 1615); если мене не оуслѸхаете, и не бѸдете чинити всѣхъ приказаній (Калист, II, 205); кѸситъ абовѣмъ кѸситель, але не вѣдаетъ, если его оуслѸхаетъ, албо нѣ (Мак., 236); сѣтый февдосие ѡхотне его в томъ ѸслѸхаль (Пралог, 643б); которые не хотѣли ѸслѸхать росказанья братіи своихъ (Хран., 189б); если цркви не ѸслѸхает, нехаи бѸдет ѡко поганин (Выкл., 61б). *Параўн.* услушати.

Услухъ *гл. вслухъ*

Услушати *дзеясл. Тое, што і* услухати. што Ѹслушавши ихъ милость панове послове корола его млсти с подивеньемъ то прынавши ... шли до его милости пана воеводы (Бер. саб., 5).

Услыхати *дзеясл. Тое, што і* услышати *ў 2 знач. syn ieho Michayłuszko usłychał to, i zapersia na zamku małom Trockom* (Бых., 534); радѸ ѡт него мель, абы шоль до саломина ... ѡнъ не Ѹслыхаль, а до шкаленѸ се моремъ пѸстиль (Пралог, 673); теды оуслыхавши Мелхиседекъ ишовъ до Галилѣи (Хран., 24б).

Услышавый *дзеенрым. ад* услышати *ў 1 знач.* никто же оуслышавый слова сия ваша похвалить е (Скар. ПЦ, 63).

Услышание *гл. услышанье*

Услышанный дзеепрым. 1. *Ад* услышати ѱ 1 *знач.* молитва твоѧ не оуслышана бѣдет (Чэцця, 354); не оуслышано тое слово (Пак. Хр., 3б); слова его не суть ѱслышаны (Скар. ЕК, 15); бѣдет оуслышан голос его (Зб. 262, 28); оуслышаны бѣдѣт мовенѧ мои (Пс. XVI, 136); естли с^с нихъ которыи обычаине или непотребне чого просил^с, таковы не оуслышанѣ (Будны, 195–195б); ѱслышано слова которых мовил дѣдѣ (Біблія, 329); ѡныи срогии слова до себе мовечи ѱслышано (Пралог, 542б).

2. *Ад* услышати ѱ 2 *знач.* соромота твоѧ бѣдет оуслышана а клевета твоѧ не вернетсѧ оуже (Зб. 262, 106); грѣхъ смертельный на исповеди оуслышанный (Навука, 115).

Услышанье, услышание наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* услышати ѱ 1 *знач.* ѱслышитъ ѱслышание въ грозе гласу его (Скар. ІК, 44); Трыщан заволаць во услышанье всему турнаю (Трыст., 124).

2. *Дзеянне на дзеясл.* услышати ѱ 2 *знач.* Раздѣль .Ѣ. замыкаючій в собѣ лісты ... патріархи, за оуслышаньемъ ѡ одорваню митрополита и влѣкѡвъ нѣкоторыхъ, до людей старожитной вѣры греческой тоу в тыхъ панствахъ мешкаючихъ, свѣжеписанный (Апакр., 185).

Услышати, вслышати, вслышети, услышети дзеясл. 1. *Па-чуць, успрыняць слыхам.* Чынимъ знаменито симъ нашимъ листомъ ... хто нань возрыть, или чтучы его услышитъ (РПП, 327, 1392); слово ѡм сына говореное оуслышала (Пак. Хр., 10б); коли дей есмо ѡрали на поли и ѱслышали есмо кличучи кгвалтъ (КСД, 320, 1516); потомъ дей вслышали есмо на дворе крикъ и погодивши мало вышолъ Алексей изъ сыномъ зъ двора кривавъ (АВК, XVII, 172, 1540); мы тое сознанье его добровольное и прозбѣ ѱслышавшы казали есмо то до книгъ справъ нашихъ записати (КВС, 591б, 1552); затымъ услышавшы на дворе крыкъ, кгвалтъ, самъ выбегъ зъ светлицы своее на дворъ без борони (АВК, XXVI, 470, 1586); услышавшы великое воланье ... онъ тежъ Роматовский на нихъ зъ ручницъ стрелялъ (АВК, XVIII, 127, 1594); ѱслышал регтанием вепровъ, трѣблене трѣбъ бубнов бримене (Алекс., 30); ѡполночи ѱслышели тые што при нем стерегѣчи его не спали иж штос потихѣ мовил (Зб. 107, 114).

2. *Атрымаць звесткі пра каго-, што-н.; даведацца.* оуслышавше то многии цѣри ѡколнии разрѣшенье порово. и пришли многии цѣри и кнѣзи и поклонилисѧ александрѣ (Алекс. XV, 2б);

кнѣзь великий Витовть оуслышавъ аж кнѣзь Скиргайло преставис. и послал кнѣзя Ивана ѡльгимонтович ко Киеву (Увар., 95); гекторъ ... кдыж оуслышал ижъ [полидамъ] с конѧ збить а нѧтого ведутъ натыхместъ гневливе порвалсѧ напротивку ѡным (Троя, 50); панъ мой услышавши и ехалъ до него, ехалъ до дому, хочечи его прижаловати (АВК, XII, 177, 1566); вслышел кнѣз великѣс витовть иж прѣскиѧ немцы до вилнѧ и до троков тѧгнут (Патр. К, 46); ѡслышал ѡ том Наливаѣко ижъ гетман з великимъ людом и делами до Могилева тѧгнет (Барк., 1536–154); кгда ѡслышали козаки же кѣ ѧсом тѧгнул, радили Подковѣ абы неприѧтелѧ не чекал в замкѣ але абы против немѣ вытѧгнул (Стрыйк., 633); ѡ заправды, милѣю, и наддеръ весолѣю вѣсть и новинѣ оуслышала (Карп., 39). *Параўн.* услыхати.

Услышатися *дзеясл.*, зв. *ад* услышати ѱ 1 *знач.* было коли оуслышалас рѣч цѣркаѧ (Зб. 262, 128); кто замыкаетъ ѣхо свое когда вопиеть нищѣи тои сам вопиѧти будетъ и не оуслышитсѧ (Будны, 97).

Услышенъе *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* услышати ѱ 2 *знач.* тии книжки ... за оуслышенъемъ о замышленѣю митрополита и влѣкѡвъ зѣ стороны ѡтданаѧ послѣшенства папѣжови римскомѣ соуть оучинены (Апакр., 33).

Услышети *гл.* услышати

Усмажоный *дзеепрым.* *Засмажаны.* ѡфероват будѣт ... деѣстую часть мѣри муки бѣлои ... которѧ в сковородѣ зѣ ѡливою ѣсмажона буде (Біблія, 160).

Усмарованый *дзеепрым.* *Нацѣрты, намазаны.* можетсѧ дати елеѡпомазаніе заповѣтронымъ, не палцом длѧ боѧзни смѣрти, але древомъ оусмарованымъ вѣ елеи (Зб. вып., 50).

Усмеватися *дзеясл.* *Тое, што і* усмехатися. ѣсмеваѣсѧ спытаетсѧ тѧ о тайнахъ твоихъ (Скар. ІС, 226).

Усмеляти *дзеясл.* *Рабиць больш смелым.* самъ Господь Богъ, который по нашей правдѣ и невинности сердца наши усмѣлялъ (АЗР, IV, 494, 1615).

Усмереный *гл.* усмиреньный

Усмеренье *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* усмирити. его святой воли на усмѣренье крови хрестіянской не будетъ (АЗР, IV, 458, 1615).

Усмерити *гл.* усмирити

Усмеритисе *гл.* усмиритися

Усмерыти *гл. усмирити*

Усмерытися *гл. усимиритися*

Усмеряти *гл. усмиряти*

Усмеханься *наз. Дзеянне па дзеясл. усмехатися. Усклабленіе: ѡсмѣхан^е: оусмѣханеса, албо ѡсмѣхнене (Бяр., 199).*

Усмехатися, усмехатисе, усмихатисе, усмихатися *дзеясл. Усмiхацца. пѣдници иным сѧ оусмехають, а сами iако свинѧ в лѣжи сѧ валѧют (Чэцця, 339б); почали рыцэры усмехатисѧ и погледали ѡдинѣ на другога ѡ ее глупости (Трыст., 46); Алеѣандер взявши лист читал его Ѡсмѣхаючисе (Алекс., 16); ѡвѣде похлебѧет и Ѡсмѣхаецѧ до себе распѣста (Зб. 259, 307б); ѡтроча простацковѣ тых мовою и постѣпками ... Ѡсмихаючисе Ѡтешено было (Там жа, 508); але сѧ илариѡн Ѡсмихаючы реклѣ: неха^с за мною по^сграе мо^с бѣдител (Зб. 82, 102). Параўн. усмеватися.*

Усмехнутися, усмехнутисе, усмихнутисе *дзеясл. Усмiхнуцца. ѡна рекла усмехнувшысѧ: А ты, наш рыцэру, iакѣ сѧ еси мѣлѣ? (Трыст., 36); ѡтворивши Ѡста гледѣл на неи, а если се на него Ѡсмѣхнет, смѣетсѧ (Бiблiя, 552); крол Ѡсмѣхнѣвшисѧ реклѣ (Стрыйк., 557б); слышачи то алеѣандер Ѡсмихнѣвшисѧ реклѣ (Алекс., 11); слышачы то павлин свѧты^с трохѣ се Ѡсмихнул и реклѣ (Зб. 752, 500б); реклѣ данiиль Ѡсмѣхнѣвшисѧ (Хран., 370б).*

Усмирати *гл. усмиряти*

Усмиреньй, усмереньй *дзеепрым. ад усмирити. его лихотою ихъ непослоушенство оусмирено боудеть (Пак. Хр., 23); злореченіе ѡдного черес бог благославленіе дроутого было оусмирено (Валх., 86); война онаѧ ... естъ оусмирена (Каліст, I, 148б); зараз пришол к собе оусміреныи кроль (Жыц. св., 5).*

Усмирити, всмирити, усмерити, усмерыти, усмирить *дзеясл. Уцiхамiрыць. тыми словы легкими и иными ровными тот люд ѡт преследованiа ихъ оусмерил (Валх., 82); што князь Иванѣ побилѣ князя Богдана ... и тое я межи ими усмирилѣ (АВК, XIII, 14, 1508); можетъ онѣ Ѡсмирити гневѣ гсдина своего Саѣла (Скар. ПЦ, 61); ты обладаеш широкостю морскою, взрѣшене волнѣ ег ты втишии ты всмирил (Пс. XVI, 90); вжо мели то промежѣ себе усмирить (АВК, XVII, 215, 1540); его милость господарѣ ... усмерыть противность и непокой нашѣ до-*

мовый (АВК, XXII, 1555–1565); его часом старостове ледве з великою працою *Ѹсмирити* могут (Стрыйк., 452); *ѡд* листкѸ се *Ѹхилит*, *Ѹжовъ Ѹсмирит* (Зб. 259, 576б); то^с ... лвом гѸбу завезал, и жалѸ гадѸ скротил и гнѣв ихъ *Ѹсмирил* (Зб. 82, 55б); оусмирить гнѣв црѣ асвера (Хран., 377б).

Усмиритися, всмиритися, усмеритисе, усмерытися, усмиритисе *дзеясл.*, зв. *ад* усмирити. гневъ царевъ *Ѹсмирисѧ* (Скар. КЕ, 13); *всмирисѧ* есми и изнемог есми (Пс. XVI, 89б); так ижъ се о тое забойство ... межи нами их милости пановъ прятел наших з обополных усмерыло и погодило (АВК, XXXII, 350–351, 1596); видечы тѣло ѡное невинъное так барзо срокго скатованое, ꙗкоколвек се *Ѹсмѣрило* (Зб. 255, 269); з згаслою походнею *Ѹсталъ* тот ѡгон, *Ѹсмириласе* фѸрита (Зб. 259, 582).

Усмирить *гл.* усмирити

Усмиряти, всмирати, усмеряти, усмирати *дзеясл.* *Уцѣх-мѣрваць.* ꙗко роса *Ѹсмирѧет* знои, тако и слово доброе леп^сши ест нежли дание (Скар. ІС, 29б); нез^сгодѸ межи двѣма противникома *Ѹсмирѧеть* жребии (Скар. ПС, 29); такие потравы посполите *Ѹсмерѧют* побѸдки телесные (Зб. 261, 148б); матки и ѡтцове дѣти свои ели, дрѸгие трѸпами и розмаитым гноем незносны^с голод *Ѹсмирали* (Стрыйк., 532б); постъ оусмирѧеть аффектъ пожадливости (Каліст, І, 35); потребами вшелякими равно удѣлялися и достатками превышающіе оскудныхъ подпомогали и всмирали (АЮЗР, II, 95, 1633); *Ѹтоляю*: ГамѸю, повстаѧю, оусмѣряю, задержѸю (Бяр., 183); из горчицы пластръ *Ѹчинены^с* и на головѸ ѡголѣнѸю прыложоны^с розмаитые болести тяжькие в головѣ *въсмирает* (Зб. 259, 175б); ты пануешъ над возможностью морскою коли сѧ подносам волны его ты его *Ѹсмѣрѧешъ* (Пс. XVII, 87).

Усмирятися *дзеясл.*, зв. *ад* усмиряти. оусмирѧлис в злостих своих (Пс. XVI, 108б).

Усмихатисе *гл.* усмехатися

Усмихатися *гл.* усмехатися

Усмихнутисе *гл.* усмехнутися

Усмоленный *дзеепрым.* *Абпалены.* Александер ... межи *Ѹгларѣ* се *Ѹдал*, и в мѣстѣ кѸманѣ понтьско^с землѣ *Ѹгли Ѹсмолены^с* и ѡдерты^с продавал (Бельск., 245б).

Усмотрати *гл.* усмотряти

Усмотреванье, усмотрованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* усмотревати ў 1 знач. пытаю ѿ докторохъ сѣтыхъ, чомѹ людей простых ѿ блѣдливого свѣтобливости мѣсть оусмотрованья и на нихъ сѣ вѣшанъ албо полѣганъ ѿводили (Апакр., 84б); стѣплю южъ до оусмотреванъ в немъ, оуваженной изстѣпленіѣ смерти (Сматр., 40); вольное мовенье ... подавши, абы всѣхъ згодная воля и зданье на обирание и усмотрѣванье ... была (АСД, II, 51, 1633).

Усмотревати, всмотровати, усмотривати, усмотровати *дзеясл.* 1. *Бачыць, заўважаць, разглядаць.* имъ тоурчинъ на патріаршество залецаеть особѹ такоую, с которой досыт могѹтъ мѣти, видѣчи в немъ постѣпки таковыя, яковыя апслъ вѣ епископѣ оусмотрѣвати казал (Апакр., 167–167б); розность великую межѣ Петромъ святымъ а папезомъ Римскимъ усмотрую (Пыт., 6); хитрый шатанъ ѿтмѣнъ нѣкоторыхъ мѣсѣчныхъ оусмотрѣеть и на зараженого нападѣеть (Каліст, I, 72); повинни братіѣ пилно оусмотривати, если тѣло зѣ розѹмомъ згодно (Мак., 265); кгда жъ ѿтѣтъ тое, што бы емѹ было пожытечного, оусмотроваль: такъ тежъ вѣ собѣ оуважалъ (Варл., 30б); Разсматраю: ... Оуважѹю, оусмотрѹю (Бяр., 136); створител ... вспомнел на сѣхъ прошлыѣ живот его, коли слѣжил церкви, коли вѣсматровал вѣдовы, коли сиротамъ ѹслѣговал (Зб. 82, 29б).

2. *Выглядаць, шукаць.* тагнѹли теды ѿ горы гсднеи дорогою през три дни ... ѹсмотрѹючи мѣстце ѿбозѣ (Біблія, 185); ѹсмотрѣет грѣшныѣ справедливого и ищет его якъ бы его забити (Пс. XVII, 2б).

3. *Прадугледжваць, прадбачваць.* кр его мл в даванью комѹ дѣбръ способность ѿтправованья через него оурадѣ звѣкъ оусмотровати (Апакр., 80); вѣ обиранию епископа и то усмотрѣвати казалъ, абы мель доброе свѣдѣцтво и отъ постороннихъ (Пыт., 28); тое вѣ собѣ добре оуважали, и оусмотровали, абы ѿт вшелѣкой змазы чистѹю дѣшѹ и тѣло Бѣгови ѿказала (Варл., 101); ѹсмотрѹючи теды тѣю небеспечностъ хѣ ѹпевняет (Зб. 259, 607).

Усмотревший *дзеепрым.* ад усмотрети ў 1 знач. подобно ѿтновлене самое, лѣпшее нѣшто цѣркви оусмотрѣвшее, васъ до римского папѣжа ѿводит паствиска (Апакр., 191).

Усмотренье наз. *Дзеянне па дзеясл.* усмотрети ў 1 знач. мы зѣ усмотрѣнья нашего королевского ... даемо ему сѣшь нашѣ привилей (АЗР, V, 72, 1641).

Усмотрети дзеясл. 1. Убачыць, заўважыць, разгледзець. мы усмотрѣвше, по смерти Куприана митрополита, послали есмо въ Царьградъ владыку Полоцкого Феодосиа, къ царю и патріарху, прося, штобы его намъ поставили митрополитомъ (АЗР, I, 36, 1415); добре, нехай же такъ боудеть жесь порошокъ в^с ок⁸ патріар^сх^ѡв царигород^скихъ оусмотрѣль (Апакр., 169); усмотрели и постановили есмо в^{си} зыгодне, одьностаине олтаръ для хвалы божое и молитвы товариства цеху нашего въ церкви ... мети (ИЮМ, VIII, 510, 1634); што же съ тутъ розного и незгодливого межи нами и вами усмотрѣль? (Пыт., 12).

2. Паглядзець. хто коли на сесь нашъ листь усмотрить или услышитъ чьтучи его (АЮЗР, II, 105, 1403).

3. Выглядзець, знайсці. onomu że iduszczu do mywnicy mytsia, oni że usmotrywsze sobi wremia, tako ieho ubisza (Бых., 484); в то^с же теды час полоцкое и иншие князства р^ѣские смѣле звитазством ⁸смотрѣвши погод⁸ погана^ѧ литва воевала (Стрыйк., 516); жебы за тые гроши заразъ, усмотривши гдѣ способное мѣсце въ мѣстѣ Берестейскомъ (АВК, II, 58, 1631); оусмотривши зась сл⁸шный час преднѣйшій ^ѡн^с сенаторъ повѣдѣль (Варл., 1376); котором⁸ ^ѡтповѣдалъ М^ѡу^сей: нехай оусмотрить гсдѣ б^гѣ д^ховъ всег^ѡ тѣла, ч^лвка, которіи бы былъ надъ тымъ згромаженьемъ (Хран., 1466).

4. Прадугледзець, прадбачыць. Сивилла рече ты мнѣ ц^рю не вериш, вѣрь иже азъ есми то на звѣздах оусмотре[ла] (Сівіла, 4); б^гѣ оусмотрил лѣпшость, абы без нас досконалост не взяли (Каз. Кір., 32); четвери бовѣм царства сего свѣта на^свыишии ^ѡдно по др⁸гом наст⁸п⁸ючие ⁸смотрѣл д^хом с^ты^с пророк даниил (Бельск., 196); мѣли тожъ отъ насъ позволенье въ первомъ фондушу нашомъ ... на рѣцѣ Олесѣ збудовати млынъ на потребу монастырскую, лечъ же усмотрѣли собѣ рѣчъ пожитечнѣйшую быти (АВК, XI, 105, 1633).

Усмотретисе дзеясл., зв. ад усмотрети ѱ 1 знач. то и на око бы се ⁸смотрѣти могло (Цяп. Прадм., 2696).

Усмотрованье гл. усмотреванье

Усмотровати гл. усмотревати

Усмотрующий дзеепрым. ад усмотровати ѱ 1 знач. Сіла: ... Оусмотр⁸ючіи, аб обачаючій (Бяр., 309).

Усмотряти, усмотрати дзеясл. 1. Бачыць, заўважаць, разглядаць. Сраз⁸мѣваю: оусмотр^ѧю (Бяр., 154).

2. *Выглядаць, шукаць*. изали тво^с толко пожиток Ѹсмотреашь (Зб. 259, 549б); тагнѸли теды ѡт горы гсдней дорогою трехъ дней ... оусмотрѧючи мѣстца обозѸ (Хран., 132б–133).

Усмотряющий *дзеепрым.* ад усмотряти ѹ 2 знач. третих оусмотрѧючихъ ... спокойного и роскошного живота исканье (Апакр., 170б).

Усне, усне *присл.* Тое, што і усне П. ставшы обличье его млсть пан Петръ Миколаевичъ Дорогостайский, сам усне ку записанью до книгъ созналъ (АВК, XXXVI, 15, 1582); тот врадникъ передо мною и перед стороною людзьми добрыми, которые на тотъ час со мною были, усне поведил тыми словы (Там жа, 252); усне прошой печентаръ я, Богданъ Янушковский, печать притиснулъ (ИЮМ, XXI, 266, 1594).

Уснежитися *дзеясл.* // *перан.* Заснежыцца. если дѣша не оубѣлитсѧ первѣй и не оуснѣжитсѧ хлопотами, оутисками, досвѣдченемъ и иными бѣдами ... до ѡтновы дѸховной оздобы прійти нѣколи мочи не бѸдетъ (Каліст, I, 28б–29).

Усненье *наз.* Дзеянне на дзеясл. уснути ѹ 2 знач. длѧ на-пол^снен^сѧ личбы з^с вѣковъ презраныхъ подналъ смѣрть оуснен^сѧ (Лям., 14).

Уснувший *дзеепрым.* ад уснути ѹ 2 знач. тогды гроби сѧ ѡтворили, и мнозство тѣл сѣтых Ѹснѣвшихъ (ѧко евангелие пише) з мертвых повставало (Бельск., 20б).

Уснулый *дзеепрым.* ад уснути ѹ 2 знач. пред нимъ оуснѣлымъ, с тымъ моимъ за родомъ о собѣ нечѣлымъ, сприкрилосѧ просити (Лям., 14).

Уснути *дзеясл.* 1. *Заснуць.* пѸстиль есть гсдь богъ дремоту на адама, и егда Ѹснуль выналъ единѸ кость ѡт ребрь его (Скар. КБ, 11б); кгдымъ отъ него до дому своего поехалъ и ямъ на дорозе уснуль (АВК, XVII, 125, 1540); коли Ѹснуль самсон звезала его таковыми ланцѸгами и дала знат ѧилистиѧном (Самсон, 25б); кгды се его до ситости напил, Ѹснул твердо на земли (Бельск., 71б); коли в ночи вси Ѹснѣли, приѧмъ цар шѣкал в шатрѣ сына своего ектора (Тр. гіст., 71); то рекышы встала ... и знову легшы Ѹснѣла мовѧчы тое (Зб. 752, 571б–572); пасѣчы ѡсла ѡного, Ѹснѣль велми мощно (Пралог, 488б); перед свѣтомъ коли мало Ѹснули зараз ѡбачили ѡбохъ сыновъ своих, перед гѣдемъ бѣгомъ стоячих в шатах коштовных (Зб. 82, 351б).

2. *Памерці*. Фома в парфех и во индѣи хрста проповѣдал, а ѡт маргов копьемъ пробиты^с, в мѣсте ѸснѸл камидѣ (Бельск., 209б); Ѹмерла теды, албо рачей (звычайем црковным мовачи) оуснѸла прчстаѡ и преблгсвеннаѡ Влѡчца нѣша Бѣца (Карп., 45); ѡтдавши гсдѸ бгѸ сѣѣи дѣи свои Ѹснули с покоемъ (Пралог, 628); да не оуснѸ въ смерть вѣчнѸю (Зб. вып., 51).

3. // *перан*. *Заціхнуць, замоўкнуць*. хто жъ то Ѹчинит абы небеснаѡ коли мусикла Ѹснула (Пралог, 547б).

Усний прым. *Вусны*. мы, того сознанья и оповеданья его милости усного выслушавши и тотъ тастаментъ прочитавши ... до книгъ ... уписали (АВК, XXII, 303, 1570); за просьбою нашею великою и усной его милость панъ Антоновичъ войтъ пана Давыда Солтана, старостича Остринского ... печать свою приложить рачиль до того нашего листу вызнаного (АСД, XI, 7, 1578); которые панове, за усною и очевистою прозбою нашою, пры печатех наших, свои печати до сего нашего вызнаного продажного листу прыложыти рачыли (АВК, XXXVI, 50, 1582).

Уснятися дзеясл. *Намерыца*. въ року теперешнемъ ... иншими днями и часы уснявшыся сполную раду и намову, панъ Стабинскій ... ихъ милости ксенжахъ велькие кривды, шкоды почынили (АВК, I, 328, 1651).

Усобица наз. *Міжусобица*. по сему бо быша Ѹсобица многии нашествие поганных на рѸскую землю (Патр. К, 64б).

Усовитовати дзеясл. *Падвоіць*. каждый з^с нас ведлѸгъ силы своеи взѡтыи намъ бозскіи его дары оусовитѸймо и оумнѡжѣмо (Каліст, II, 97).

Усойти дзеясл. *Тое, што і* взойти Ѹ 1 *знач.* повелѣлъ патриѡрхъ сред цркви вчинити амбонѣ. и самъ оусшол на нег (Чэцця, 20б).

Усолодети дзеясл. *Прынесці асалоду*. оусолодѣли емѸ грѸды рѣчныи и за ним всѡкъ чѡкъ влечетсѡ а перед нимъ нѣст числа (Зб. 262, 21б).

Усолодити дзеясл. 1. *Падсаладзіць*. тое ест древо, которое водѸ горкую Ѹсолодило (Зб. 82, 25б).

2. // *перан*. *Зрабіць больш прыемным*. Ѹста свои мѡаккими и го^сними словы Ѹсолодила (Пралог, 529). *Параўн.* усладити.

Усолодитися дзеясл., зв. *ад* усолодити Ѹ 1 *знач.* воды горкои стѸднѡ ѡд дерева оусолодиласѡ (Мак., 389).

Усоложати дзеясл. *Рабіць больш прыемным.* брѣховые и телесные пожадливости, которые в^{справдѣ} на малый часъ глѣпыхъ смыслы оусоложаютъ, лечъ потомъ надъ жолт^с горчей трават^сса (Варл., 214).

Усопший, усопшый дзеепрым. 1. *Які памёр.* ѡпаль тепѣрь ѣ томъ же блѣдѣ сѣть, которыи сѣ сѣтымъ вже ѣсоп^сшимъ молатъ (Будны, 6–6б); чытаемо же авраам жонѣ свою ѣсоп^сшю в двоѣакѡмъ гробе поховаль (Зб. 259, 263).

2. *У знач. наз. Нябожчык.* мнози ѡт оусопшихъ земли перьстное взбѣатса сѣи в^с животъ вѣчныи (Зб. 262, 126); хто не верѣть тогды напрасно за ѣсоп^сшихъ молитвы и жерѣтвы прыносит (Унія, 15б); сѣтые Апслове ... памяти (мовѣт) оусоп^сшимъ творите. ѡт имѣнѣ ихъ нищимъ подающе (Ст. бр., 19); слѣжбѣ Бѣжихъ, за оусопшихъ не повинни ѡтправовати в^с мѣтрѣ (Зб. вып., 70).

Усорометися дзеясл. *Засароміца.* ѣсоромеюцьсе сына моего (Цяп., 60б).

Усоромотити наз. *Засарамаціць.* ты словы неѣчстивыми мене ѣсоромотившы и затымъ безвиньне мене поличковала (КВС, 544, 1552).

Усоромочоный дзеепрым. *ад* усоромотити. все тѣло ѡкрѣт^с не зранено и ѣсоромочоно зоставало, а кровь его дорогу ѡную поливала (Пралог, 620б).

Усохлый дзеепрым. *ад* усохнути. чини што еси повиненъ если не хочешъ статсе ѣсохлымъ (Зб. 255, 5); имъ ѣакъ ѣсѣлымъ квитомъ погордил (Пралог, 514).

Усохнути дзеясл. 1. *Тое, што і* усохнути ѣ 1 знач. естли бы хто ... шкоду которую тому дереву вчинил, сѣ чого бы мело тое дерево усохнути (Ст. 1529, 79); ѣвидели фигу ѣсох^сши сѣ коренѣ (Цяп., 59б); оусохла трава, и цветъ еи ѡпаль (Варл., 213б); што коли вырекъ древо оное заразъ ѣсохло (Зб. 255, 5).

2. *Тое, што і* усохнути ѣ 2 знач. уже бы мнѣ такъ былъ мозокъ ѣсохлъ (Зб. 82, 331б).

Усочити дзеясл. *Усачыць.* коли татя приведуть, и на кого сокъ усочить, а домучатся татѣи, а будетъ перво того крадываль и кому плачиваль, а околица то будетъ вѣдала: и безъ лица обѣсити (АЗР, I, 82, 1468).

Успадати дзеясл. *Ускокѡваць.* мы того жѣ часу, ѣспадавши на кони, и прибѣжимъ къ Адамовѣ дворѣ (КСД, 42, 1510).

Успакаяти *гл.* успокояти

Успакъ *гл.* вспакъ

Успаметати *гл.* вспометати

Успанялость *гл.* вспанялость

Успанялый *гл.* вспанялый

Успати *дзеясл.* *Усыпиць.* ѿна Ѹспала его на колѣнехъ своихъ, и положила голову его на своемъ лонѣ (Біблія, 133).

Успачь *присл.* *Назад.* о косторехъ штожъ ... проигравши приходѣтъ оуспачъ а любо во оубожство (Вісл., 276).

Успевакъ *гл.* успевакъ

Успеванье *гл.* успеванье

Упевати *гл.* певати

Успение, вспение, успенье *наз.* 1. *Смерць.* ништо сѧ не подобно не пригоживало. ѿт ея сѣто нарождѣніа. до възспѣніа во всемъ животѣ ея (Чэця, 52); намъ написалъ сѣтъи великий иванъ бѣгословъ. што сѧ чинило предъ оуспѣньемъ сѣтъи бѣи (Тамъ же, 265б); збудовали есѧмо церковь ... на память успенія пречистое Богородицы (АВК, XI, 36, 1563); виделемъ невѣстѣ ... ангели дивовалисѣ, коли по Ѹспении своемъ ѿтстѣповала въ нѣбо (Зб. 261, 227); дивно тежѣ и надъ звыклымъ натѣры бѣгъ преславное и всесечное ея Оупеніе (Карп., 38б); презъ пятнадцатъ лѣтъ на семъ свѣтѣ ꙗко вдова и сирота нѣѧкала мешкала и чекала Ѹспенія або засненія своегъ (Зб. 259, 476б).

2. *Прачыстая (назва релігійнага свята).* срокъ посломъ нашимъ учинили есѧмо, быти имъ у насъ на Ильинъ день, а послѣдній рокъ имъ, Успеніе пресвятыя Богородица (АЗР, I, 36, 1415); маюť они ... на святки успение Светоей пречистое ... три дни выпивати (СДГВ, 2, 1582); казанье на Ѹспеніе Прчстое и преблгслвенное Владчцы нашеѧ Бѣи прсно Дѣи Маріи (Карп., 26); што сѧ дотычетъ молебнѣвъ зѣ Акафістомъ и оурочистостій рочныхъ тѣе два разы въ рокъ: то естъ на Ѹспеніе и на Ржство пречстой Дѣи Мріи, постановляемъ (Ст. бр., 9); на Ѹспение, рожество читаемъсѧ таѧ евангелія ѿ маріи (Зб. 259, 490); часѣ ѿдного на свѣто на Ѹспение Пресвѣтое бѣи и прснодѣи Маріи недостатокъ былъ ѿливѣ (Пралог, 647); слугамъ мескимъ и пахолкомъ ... къ святу Успенія Пресвятыя Богородицы, на отговене, подлугъ давного звычаю, дали каждому по золотому (ИЮМ, XII, 101, 1699); повинны были людіе ... причащатисѧ ... на Пасхѣ, на Рождество

Хѣо, на Сошествіе Сѣаго Дѣа, на Оуспеніе Прсѣтыа Бѣа, и на праздникъ сѣтыхъ Апстль Петра и Павла (Зб. вып., 26). *Параўн.* успленье.

Успестованый *дзеенрым.* *Выпеставаны.* которымиж ѣли добрыи potravы ѡпѣстотѣли въ оулицах а оуспѣстованыи на червцох ѡбѣнаѣли собѣ гноищ (Зб. 262, 113).

Успети, вспети I *дзеясл.* 1. *Паспець.* роздѣлити потомкомъ ѣакъ потреба ѡтчизнѣю маетность не вспѣлемъ (Кін., 54); гды пришло кролество до ахава, там же всѣа злост оуспѣла (Жыц. св., 14); розделити потомкомъ ѣак потреба ѡтчизны маетность не въспѣлом (Зб. 82, 1276).

2. *Атрымаць, дасягнуць.* повоеваша и пожже много местъ и сель, градомъ Литовьскіа земли ничего не оуспе и паки возвратисѣа восвоѣси (Увар., 90); градъ же рѣши ничего не оуспѣша. и паки възвратисѣа въсвоѣси (Віл., 445); поверѣжена будетъ правда на земли: и будетъ чинити и ѣспееть (Скар. ДП, 256); *pod Smolenskom stoiali try nedeli, u horodu niczego że ne wspesza* (Бых., 540).

Успетися *дзеясл., зв. ад* успети ѱ 2 *знач.* не оуспѣетсѣ еще бо конецъ ѡномъ веремени (Зб. 262, 1256).

Успехъ *наз.* *Поспех.* што справимо, если доброе наше мешкане и пристойныи постѣпки вѣрѣ оуспѣхъ додадѣтъ (Каліст, II, 251). *Параўн.* успешность.

Успешность *наз.* *Тое, што і* успехъ. въ справахъ воинскихъ успѣшность будетъ день ото дня отбирати (АЗР, V, 196, 1686).

Успиватися *гл.* вспинатися

Успирати *гл.* вперати

Успити *гл.* впити

Усплавити *дзеясл.* *Дастаць што-н. патанулае.* Елисей секиру ѣтонулую въ іорѣдани ѣсплави (Скар. ЧЦ, 195).

Успленье *наз.* *Тое, што і* успенье ѱ 2 *знач.* купцы ... на Велікѣдень, на Семую субботу, на светого Петра, къ Успленью святое Пречистое ... тотъ медъ сытятъ (АЗР, III, 269, 1582).

Усплеснути *дзеясл.* *Пляснуць.* оусплеснетъ на него дланми своими и свиснетъ на него с мѣста своего (Зб. 262, 236).

Успнути *дзеясл.* *Заснуць.* хотѣ жъ ѣмрютъ, але иже въ мгнѣніи ока оживутъ, не ѣспнутъ (Будны, 150).

Успокоение *гл.* успокоенье

Успокоеный, успокоенный *дзеенрым*. 1. *Ад* успокоити ў 1 *знач.* зачим^с бы съвѣсть каж^сного Ѹспокоена быти не могла (Будны, 1186); пускаючи влево ку кгрунту местскому войтовскому Столовскому, а по праве ку именям их млсти ... кгрунты его кор. млсти ... сут от нас успокоеные (АВК, XXXVI, 237, 1582); речъ в^с споръ пришла, еднакъ на сеимѣ ... оуспокоена естъ (Апакр., 30); вѣра правдиваѣ грецкаѣ грѸнтовне была Ѹспокоена (Дыяр., 156); печи той поломень, то ест тѣлесную роскошъ такъ Ѹгасиль, же згола затлумлена и Ѹспокоена была (Пралог, 5586).

2. *Ад* успокоити ў 2 *знач.* тотъ Иванъ ... пропомневшы боязни Божое и срокгости права посполитого подѣ теперешнимъ часомъ судомъ головнымъ трибунальнымъ успокоенымъ ... жону и челядь его прешрашылъ (АВК, XX, 58, 1588); на том же соборе, Ѹспокоена ест ѡнаѣ замешанина (Бельск., 2676); оуспокоенѸю оуже войнѸ быти обачивши ... на БжѸю ласкѸ и милосердіе заслѸговаль (Каліст, I, 1486); межи тыми которыи въ уніи святой не суть, контроверсіи успокоены быти могли (АЗР, V, 9, 1633); завшемъ был тог мниманѣ видѣчи панство католицкое Ѹспокоенное (Зб. 259, 5826).

Успокоенье, вспокоенье, успокоение *наз.* 1. *Дзеянне на дзеясл.* успокоити ў 1 *знач.* найдете Ѹспокоенье душамъ вашімъ (Цяп., 15); то в лепшый порадокъ и успокоенье приводечы, вам то яко врядником нашим земским злетили (АВК, XXX, 15, 1589); выбераніе того чопового отъ дня двадцатого сентябра завѣшаетъ, ажъ дасть Богъ до успокоенья того повѣтра (АВК, VIII, 493, 1602); пожиток, же таки^с до Ѹспокоенѣ великог внѸтръне приходит (Зб. 261, 1376); ведена теды жалобливе кролевна полижена на ѡфѣрѸ для Ѹспокоенѣ вѣтров (Бельск., 896); приближаетсѣ к^с немѸ першее оуспокоеніе (Мак., 331); поко^с дѸши з господем богом з ближним и з нами самыми которы^с во Ѹспокоении сумненѣ належыт (Зб. 255, 44); што ест в писмѣ сѣтомъ ... кѸ пожитку нашомѸ дѸховномѸ, и Ѹспокоенію сѸмненѣ и радости внутрнее (Зб. 752, 523–5236).

2. *Дзеянне на дзеясл.* успокоити ў 2 *знач.* абы тое паньство, отчизна его королевское милости, у границахъ своихъ успокоенье прыняти могла (КПД, 245, 1554); подѣ заволянѣемъ войны и подѣ часомъ собранья на сѣемъ всихъ становѣ, для обмысленья около обороны отъ непріятеля и успокоенья панства ... на розныхъ

мѣстцахъ дѣются многіе наѣзды домовые, бои, кгвалты, забійства (АЗР, III, 130, 1563); людей в релѣи хрстіанской розрозненных, хотя сѧ до того слоушные и звычайные сродки подавали, оуспокоеньѧ оупросити ведле пактъ не могли (Апакр., 35); подѣ теперешнимъ часомъ, судомъ головнымъ трыбунальнымъ вспомоеньемъ, безъвинне того служебника его збилъ (АВК, XX, 127, 1598); в^с Варшаве крол бѣдѣчы, з^с шными паны которые при немъ были, изъ тыми што се до негъ з^сежчали радѣчи ѡ статечномъ ѡспокоенію всихъ бѣнтовниковъ (Стрыйк., 628б–629); по смерти его много пановъ коронныхъ и шляхты преднѣшои, также тежъ зъ великого кнѣзства литовского з^сехалоста трактѣючи такъ ѡ ѡспокоенію границъ подолскихъ ѡт татар (Хр. польск., 17); о тые вси жалобы и обиды skuteczne успокоенье на обѣ сторонѣ учинить (АЗР, IV, 305, 1608); Смирение: Поеднанье, згода, оуспокоене, зри Миръ (Бяр., 151).

Успокоивати, вспомоивати дзеясл. 1. *Супакойваць, заспакойваць.* до копца, от долины Серебраньки заложеного ... вспомоиваючи кгрунты войтовские (АВК, XXXVI, 237, 1582); потомъ и трвогѣ дѣши ей оуспокоивает^с (Каліст, II, 144б); по знаменіи крста то теперь ласка справѣтъ, оуспокоиваетъ вси члонки и срдце (Мак., 76); мы успокоиваючи имѣнье церковное, зъ ласки нашей господарской и на чоломбитье владычино то есѣмо вчинили (АЗР, V, 17, 1633).

2. *Уцѣхамірваць.* внѣтрнюю и оуоставичнѣю войнѣ правымъ розсѣдкомъ оуспокоиваючи (Варл., 90б).

Успокоиватися дзеясл., зв. *ад* успокоивати ѱ 1 знач. частокротъ простачок^с приходит^с на мѣтвѣ, и падаетъ на колѣна, а мысли его оуспокоивают^ссѧ (Мак., 135).

Успокоити, вспомоити, успокоить дзеясл. 1. *Супакойць, заспакойць.* мы господарь, хотѣчи успокоити колегіумъ Полоцкій отцовъ езуитовъ, всякіе повинности ... съ реестровъ давныхъ ревизорскихъ ... списати есѣмо велели (АЗР, III, 284, 1584); прійдѣте ко мнѣ вси зморѣдованныи и ѡбѣаженныи, а ѧ вас оуспокою (Каз. Кір., 8); то все розсѣдкомъ своимъ на ѡбе стороне ѡспокоили (КЛС, 39б, 1596); будетъ мужъ велми спокойны^с, бо его ѡспокою ѡт всихъ неприѣтели^с его въѡколо (Біблія, 404); ѡспокоитъ мысль свою (Бельск., 341); видѣніе пресѣтго лица ... оумысль и срдце наше оуспокоити можетъ (Карп., 22б–23);

прійдете ко мнѣ вси которіи працѣете и ѡтажени естесте, а ꙗ оуспокою васъ (Мак., 310); загневанные сердца лагодне Ѹскромил а Ѹспокоил (Зб. 82, 806).

2. *Уціхамірыць*. валки съ тымъ непріятелемъ не успокоивши, до чого иного ихъ взывати хотели (КПД, 416, 1567); Кгидиминъ прогнавши кѣзеи рѸских и землю свою Ѹспокоивши, и пановал много лет во Ѹпокою (Патр. П, 93); вглянувъшы въ sprawy ихъ, которые передо мною покладали и хотячы я успокоить, абы межи вами болшей бунтовъ и ростырковъ не было, на томъ есми тую речъ зостановилъ (ИЮМ, I, 329, 1593); кгда был в лѣтахъ мѣстѸпил на крoлевство, и зараз бѣнты вси межи людьми Ѹспокоил, так ѡт непріятел ꙗко и свои (Бельск., 1476); которы^с спѣшно до Киева прибывши ѡнныи вси бѣрды Ѹсмирил и Ѹспокоил (Стрыйк., 4696); алеѡандер казал Ѹспокоит весь людъ, а вступивши на высшое мѣстце мовил до них (Алекс., 24); з фридериком во^нѸточил, аже потом непріязни зобополные Ѹспокоивши влади-слава брата з немецъ принѣлъ до ласки (Хр. польск., 9); люд^с з^{ст}Ѹрбованный оуспокоити и оумитіговати могли (Мак., 4).

Успокоитися, успокоитися, успокоитисе, успокоитьсе, успокоиться *дзеясл.*, зв. 1. *Ад* успокоити ѱ 1 *знач.* естъли же молвити буду не Ѹспокоитсѧ болѣсть моѧ (Скар. ІК, 22); свѣт се в^свес Ѹспокоил и людем се великое щасте ѡтворио (Бельск., 2646); коли се Ѹспокоиль вѣтръ, рицери все што распорошил вѣтръ зобрали (Алекс., 306); так^с нѣкоторіи нерозсѣдныи оуспокоившисѧ троха з^с мыслями на мѣлитвѣ, заходѧт^с в^с дѣмѸ, а в^с пыхѸ поднесшисѧ, дрѸгих^с посѸжают^с (Мак., 255); в нocy, о годи-не одинадцатой, кгда се вжо люди успокоили и онъ панъ Ма-линовский ... вжо се былъ положыль и заснулъ (АВК, XX, 295, 1630); сердце мое ꙗкъ бы поломѣнь ꙗки^с палит мене и Ѹспокоит мнѣ се не допѸстит (Зб. 107, 185); вни^сдешъ до ѡвчарни абыс се Ѹспокоил (Зб. 255, 70–706); Ѹспоко^{ст}есѧж а ѡбачте ижем ꙗ естъ Бѣгъ котори^с есми вывышон межи народы и велможны^с на все^с земли (Пс. XVII, 24–246).

2. *Ад* успокоити ѱ 2 *знач.* где ... война бы ся не успокоила, мають панове поборцы ... со всего того личьбу всимъ станомъ вчинити (КПД, 423, 1567); по забитью Буды, кгда сѧ вси рѣчы ув Угрех въспокоили и порадне постановили, Атыла пѣть лѣт в Сыкамбрыи мешкал (Атыла, 215); ꙗкіе зъезды и синоды

з^с стороны самого великоденного празднованья бывали, и ꙗко велми нерыхло тотъ спор оуспокоивсѧ (Апакр., 49); Ѹспокоиласѧ землѧ ѡт войнѣ (Біблія, 248); его наѡстаток всег ѡбили и в ре-занскѸю землю загнали, тогда сѧ Ѹспокоил (Стрыйк., 466); того тила крола римского коли великое крови розліане починил ѡколичным суседом а хотѣл Ѹспокоитисѧ тогда гром его за-бил (Рым., 79); не хотѣли вас панове ани з ка^сданов ани з тур-мы Ѹволнити, аж сѧ во^сна з козаками Ѹспокоит (Дыяр., 178); Ѹспокоиласѧ землѧ за егѡ панства през^с і лѣтъ (Хран., 307).

Успокоить гл. успокоити

Успокоиться гл. успокоиться

Успокоиться гл. успокоиться

Успокояти, успакаяти дзеясл. *Уціхамірваць.* по них были судеве, тыи не были власне царѣми ани паны толко разницы межи людми Ѹзнавали и Ѹспакалали (Біблія, 604); тыи ... тылко розницѸ межи людми Ѹзнавали и Ѹспокоѧли (Выкл., 87).

Успокошиться дзеясл. *Перапалохацца.* слоніове слышавши бразкѣ звинѣчій и шѸмѣ пропорцовный Ѹспокошилисѧ зме-шалисѧ в^смѣсто (Алекс. 1697, 68).

Успоменати гл. вспоминати

Успоменути гл. вспомянути

Успоминати гл. вспоминати

Успомнити гл. вспомнити

Успомнитися гл. вспомнитися

Успомогати гл. вспомагати

Успоможенъе гл. вспоможенъе

Успомочи гл. вспомочи

Успомочися гл. вспомочися

Успомянути гл. вспомянути

Успомянутися гл. вспомянутися

Успона наз. *Гунька, покрыўка для коней.* три Ѹспоны конь-скихъ великихъ (КСД, 874, 1516).

Успоръ гл. вспоръ

Усправа наз. *Аправа.* крол Ѧилен мел возъ велми дивныи ... а кола его были с так рекучего древа гебанус а зверхѸ положе-ны злотом кторогож оусправа была зверхѸ ѡкрашена перлы (Троя, 335).

Усправедливаться гл. усправедливаться

Усправедливеный *дзеенрым. ад* усправидливити. вѣрать и мощно ѡсужають, же сѣть пресѣзрени же сѣть ѡсправедливени же сѣть в ласце божо^с (Унія, 44–44б); ѡвѣрил Авраам гдѣ бгѣ а с тог был ѡсправедливен (Бельск., 17); члвкъ, который любитъ золото, не бѣдетъ оусправедливен (Каліст, I, 36); вызнай ты наперед неправости твои, абысь былъ оусправедливеный (Варл., 67); ꙗ нен^сдзны^с выслухан и ѡсправедливенъ бѣдѣ в справах так великих (Дыяр., 168б); Сѣдбы, ѡправданіа: оусправедливен^са закон^с и приказаніа Бжїи, през которїи бываемо оусправедливлеными (Бяр., 160); початок мѣдрости боѡзнь божаа, а без боѡзни мовит мѣдрец, жадны^с ѡсправедливлены^с быт не можетъ (Зб. 255, 44–44б); которіе законъ чинѣтъ, ѡсправедливени бѣдѣтъ (Зб. 259, 25б); видель есми грѣшніе до тебе приходѣчие, а ижъ ѡтходили усправедливени (Пралог, 526б); ѡнаа вѣра Авраамова през которѣю ест ѡсправедливленый не была ѡна ѡсобна и змышленаа вѣра геретицкаа (Выкл., 12б).

Усправедлиwienie *наз. Дзеянне на дзеясл.* усправедливити. ему колонѣтаю слова неѡчтивыя задавалъ чого по ѡсправедлиwienieю его чынити не мель (КЛС, 3б, 1536); до скѣтечнаго ѡсправедлиwienia далъ мне по собе рѣкоемство (КВС, 592, 1552); рокъ есми словне пану Шолусе ... становитисе, ку усправедлиwienieю пани Василисиной зложыл (АВК, XXXVI, 96, 1582); естли бы позваны^с до ѡсправедлиwienia не берѣчисе копии с позвѣ дати не хотель, то при воли его будетъ (Ст. 1588, 152); рок за ними на рочки февралевыя тымъ татаромъ ку усправедѣлиwienieю зложыл (АВК, XXXI, 68, 1590); перед нимъ становилсѣ на заѣтрее, длѣ ѡсправедлиwienia в таковых выстѣпкахъ (Барк., 147); ѡмер прави длѣ грехов а з мертвых встал длѣ ѡсправедлиwienia нѣшого (Зб. 261, 140б); пану Кесовскому и малжонце его подданныхъ до усправедлиwienia на той копѣ ставити узналъ (АВК, XVIII, 189, 1602); хто на своемъ толко оусправедлиwienieю и выбавлен^сю полѣгаеть, дармо и порожене працѣ подыймѣеть (Мак., 205); в тых книгахъ часто блсвенство то ест ѡсправедлиwienie и збаვენ^се надѣи приписѣют (Выкл., 104б).

Усправедлиwienieсе *наз. Дзеянне на дзеясл.* усправедливитися. Положенъ рокъ завитого пани Литаворово^с ... ѡ ѡсправедлиwienieсе зятю ее (КСД, 961, 1516); ѡнъ ... за ѡсправедлиwienieемъсе стороне его противно^с засе до сполкѣ и товариства подѣданныхъ

его королевское мсти и до права посполитого приверненъ бѣдетъ (Ст. 1588, 400); часу до sprawy и Ѹсправедливеньясе ве-
лебному в бозе епископу ... Ѹзычили (КЛС, 142, 1597); на ску-
течное теды усправедливенесе, потреба было самъ листь его м.
пана Ходкевича (АСД, IX, 117, 1627).

Усправедливити, усправедливить *дзеясл. Вырашыць спра-
вядліва; апраўдаць.* самъ за то отповедалъ и усправедливилъ
(КПД, 349, 1565); перед судом кгородскимъ Меньскимъ стано-
вилъ его мл. кнзю Крошыньскому усьправедливить отъ поданья
того позву за чотыры недели (АВК, XXXVI, 214, 1582); которая
вамъ чсу [!] права ширей а достаточней преложена будетъ яко
на року завитом усправедливили (СДГВ, 26, 1596); длѧ вѣры
в^с него оусправедливилъ насъ, и з^с Бгѡмъ Ѡтцемъ поєдналъ
насъ (Каліст, II, 239); съ першихъ рещть, при немъ зосталыхъ,
тымъ сыномъ моимъ усправедливити и выплатити будетъ по-
виненъ (АВК, II, 46, 1617); тамъ же передъ паномъ старостою
усправедливити (АВК, III, 37, 1629); шкоды и наклады, голымъ
словомъ менованые, заплатитъ и нагородитъ маемъ и скутечне
во всемъ усправедливить повинни будемъ (АВК, XI, 115, 1635);
яко апостол мовит: которых преназначыл, тых и возвал, и Ѹспра-
ведливил (Зб. 255, 3756); тое Ѹчинили абы справѸ свою стар-
ци барзе^с Ѹсправедливили (Зб. 259, 637); бгѡ предъ тымъ грѣхи
ѠтпѸстилъ и Ѹсправедливил его (Выкл., 126).

Усправедливитися, усправедливитисе *дзеясл., зв. ад* успра-
ведливити. тотъ янъ самъ добровольне подвезалъсѧ себестыѧ-
нѸ слѸжити и Ѡ шѣкы Ѹсправедливитисѧ (КВС, 5926, 1552);
правнымъ обычаемъ передъ тыми судьями полюбовными успра-
ведливитися маемъ на тотъ же рокъ (АВК, XXI, 141, 1556–1557);
гость такжѧ повиненъ будетъ предъ Ѹрадомъ нашимъ кождомѸ се
Ѹсправедливити (Ст. 1566, 49); въ отказе быти и усправедливи-
тисе буду виненъ (АВК, XXXVI, 107–108, 1582); преложоные
старѣшые передъ сѸдомъ головнымъ порадькомъ выше^с Ѡписа-
нымъ, Ѹсправедливитисѧ людемъ светѣского стану повинни
бѣдѸть (Ст. 1588, 101); мають Ѡни в томъ его мѣти ѠтцѸ владыце
бересте^сскому яко пастырѸ своему справитисе и Ѹсправедливи-
тисе (КЛС, 1426, 1597); мовил им абы се вси Ѹсправедливили,
а до мене абы жадныи такие жалобы болше^с не приходили
(Бельск., 329); што наборздей кождый невинный невинность

свою оказать и усправедливится есть повинень (АВК, XVIII, 210, 1607); того се ѡнъ витѣнски стороне поводово^с ... готов перед нами Ѹсправедливити (ККСС, 2006, 1618); чимъ сѧ вымовлю и Ѹсправедливлю пред тобою (Зб. 752, 506).

Усправедливить гл. усправедливити

Усправедливляти гл. усправедливяти

Усправедливлятися гл. усправедливятися

Усправедливляющий гл. усправедливяющий

Усправедливяти, усправедливляти дзеясл. *Вырашаць справядліва; апраўдваць.* кожды^с з них повинень будет постѸпкомъ правнымъ або через Ѹмоцованого своего за позвы становитесе и Ѹсправедливѧти (Ст. 1588, 28); пан Талвойшъ не повинен на таковой позов недокладный усправедливяти (АВК, XXX, 188, 1597); кто жъ боудеть оскаржати выбранные бѣжѧе; бѣъ есть который оусправедливляеть (Апакр., 159); если хто оусправедливляеть несправедливого, а справедливого несправедливымъ быти сѣдит, мерзокъ есть таковой пред Бѣгомъ (Каліст, I, 496); домовлялися, абы далей въ отказѣ былъ, а имъ се жалобливымъ усправедливяючи яко тую греблю, такъ и млыны знеслъ, абы они ... жадное шкоды ... не поносили (АВК, VI, 233, 1619); отецъ Метрофанъ водле той интерцизіи ... передъ нами усправедливлялъ (АВК, XI, 169, 1637); нам бог ласку дает свою сѣѸю и Ѹсправедливѧет нас (Зб. 259, 84); Бѣгъ невидимо ласкою своею дѣши наши ѡздобляеть, и оусправедливляеть (Дзід., прадм.); чините справедливост Ѹбогому и сиротѣ. бѣдного и Ѹбогого Ѹсправедливѧте (Пс. XVII, 76б–77); справедливыи ѡный финик цвѣтет, которыи вес свѣтъ оусправедливляет цвѣтами своѣа справедливости (Жыц. св., 138).

Усправедливятися, усправедливаться, усправедливлятися, усправедливятисе, усправедливяться дзеясл., зв. *ad* усправедливяти. приказуемъ вамъ, ажбы есте во всемъ передъ его милостью усправедливлялися (АЗР, III, 141, 1567); инымъ правомъ некоторымъ отказывать и усправедливаться не повинны (Там жа, 204, 1577); нигдѣ инде^с ѡдно на томъ же Ѹряде стороне свое^с противно^с Ѹсправедливѧтисѧ, заразомъ скоро по своемъ праве бѣдетъ повинень (Ст. 1588, 191); мѣщане и все поспольство мѣста Витебского о всякіе рѣчи кровавые и поточные передъ тымъ врядомъ войтовскимъ Витебскимъ каждому жалобливому

усправедливятися и за наказомъ судовымъ досыть чинити (АЗР, IV, 166, 1597); люди релии греческое у суду духовного усправедливятъсе не повинны (АВК, XX, 210, 1609); *ѡн* на то^с позовъ першы^с жалобы мещан пинскихъ *ѡсправедливляючысе ѡ сѡдѡ* нашего пилности не чынилъ (ККСС, 546, 1615).

Усправедливляющий, усправедливляющий *дзеенрым. ад* усправедливяти. *ѡкъ* не входѡчій дверми, але инѡды переска-кѡючій, злодѣемъ есть и збойцею: такъ без оусправедливля-ючого, оусправедливляючій себе (Мак., 292); Закхѣй: ... оусправедливляючій (Бяр., 275); жидове бѡгомъ справедливости зовѡт бѡга *ѡсправедливляючого* (Выкл., 126).

Успровадити *гл. впровадити*

Успросити *гл. впросити*

Успротивятися *дзеясл. Супраціўляцца.* я за першим посланемъ урадовым и одному возному успротивятися и увезанья бо-ронити ... не маю (АВК, XXXI, 76, 1590).

Успустъ *наз. Тое, што і* спустъ. Ильюта, погонивши на ста-ве, збилъ и зранилъ и в успустъ укинулъ, што тотъ служебникъ мой мало не втонулъ (АВК, XXII, 196, 1565).

Успухлый *гл. вспухлый*

Успухнути *гл. вспухнути*

Успытати *гл. вспытати*

Успятити *гл. вспятити*

Успятитися *гл. вспятитися*

Усромѡжливость *наз. Засаромленасць.* если пред горкостю и працѡ *ѡсромѡжливости ѡходит* и *ѡтпочиненѡ* на том свѣти шѡкат бѡдемо хотѣли по зестю живота того добръ ѡных ... не достѡпимо (Зб. 107, 100).

Уссадити *дзеясл. Пасадзіць.* подоимешь мѡ на вѣтръ оус^сса-диш мѡ и ростоциш мѡ радом законным (Зб. 262, 246).

Уссести *гл. вссести*

Уста *наз. Вусны, рот.* поцеловал его своими нечистыми и прешередными оустами. оу его пресѣтые оуста (Пак. Хр., 66); мертвое тѣло того слуги, ѡбрезавши ѡши, ѡста носъ и голову ѡблупивши, ѡбесиль (КСД, 1387, 1519); велель ей давати на ден по тры еицы и хлѣба и по малу воды въ уста пускати (Бава, 167); люди ест ни мают жадныхъ ѡст ни ѡдѡт ани пют (Царств., 696); неха^с не привыкаютъ ѡста твое до присеги (Зб. 261, 219);

нѣмымъ отвораль оуста. ѣзыки безъгласнымъ чынилъ ѣсны (Карп., 41); оуста и ѣзык его схнѣтъ ѡт прагненѣа (Мак., 184); письмо мовит, неха^с тебе хвалит чѣжи^с а не ѣста твое (Зб. 259, 342б); оуста мои бѣдѣтъ мовили мѣрост (Выкл., 123б); змѣи великій ѡт самоѣ пѣаты аж до ѣстъ ѡбвивѣся, и за ѣста его держит, не дает емѣ говорити (Алекс. 1697, 62). *Параѹн.* усты.

Устабѣ гл. уставъ II

Устава, востава наз. 1. Закон. уставляемъ и даемъ имъ знову обычай, подлугъ права Майтборского зуполное ряженъе и всю уставу (АЗР, I, 187, 1499); то есть устава земли Жомоитское (КПД, 66, 1529); сужены быти мають таковыя бои, раны и головщины шляхетскіе ... подлѣ давноѣ уставы статуту земского (АЗР, III, 11, 1547); чинимъ ... водле ... статѣтов и ѣстав часу тогож александра (Прыв., 109); ѡ держанью старыхъ ѣставъ, а новыхъ без со^сму вального не ѣставляти (Ст. 1588, 81); до того показали уставу его королевское млсти, светое памети Жикгимонта Августа (ИЮМ, VIII, 216, 1593); написал самоил ѣставѣ кролевства и ѣчитл перед всими кроля (Бельск., 94б); Закон^с: Право, заповѣдь, або оустава, так^сже: способ^с, обычай, правило (Бяр., 48).

2. Пастанова, рашѣнне. мы томѣ порозѣмевши, какъ есть востава земская, козали есмо Кляре взяти третьюю часть именья за вено (КСД, 34, 1510); ѣстава за дерево бортное и небортное. Што маеть плачоно быти (Ст. 1529–Ф, 129); намъ съ того службу маеть служыти водлугъ уставы земское (РПП, 346, 1533); хто бы съа того смел важить над тое приказане и ѣставу нашу тотъ ничымъ инымъ ѡдно горломъ маеть быти каранъ (Ст. 1566, 39б–40); бурмистръ ... просиль, абы тая устава ревизорская до книгъ земскихъ уписана была (АВК, I, 157, 1584); подводы ведлугъ уставы наше такъ, яко и иншіе мѣста наши мають давати (АВК, II, 148, 1592); тое мыто водле ѣставы комисаров наших ... выбирает (ККСС, 55б, 1615); ѣставляю: Становлю, постановлѣн^се албо оуставѣ чиню (Бяр., 182).

3. Тое, што і уставъ I у 1 знач. въ тымъ мають отцове священники упоминати а непослушныхъ водлугъ уставъ церковныхъ карати (АСД, I, 6, 1507); вси тые права или ѣставы божии законъ в собе замыкаетъ (Скар. ДЗ, 3б); дали есмо до владыки его млсти абы намъ выпишь с ѣставы церковное прислаль

(КВЗС, 53б, 1538); пѣсни, часъ, мѣсто, причащающихъса число, постъ и таковаа на воли суть и на свободѣ нашей, ани бо насъ на тое обовѣзуетъ слово божіе, або Ѹстава хѣа (Будны, 246б); сщѣнницы albo презвитерове ... ѿт бискѸпов albo владыковъ не з^с оуставы гнѣй, але из звычайо соутъ нижшими (Апакр., 75б); за пристемъ Господа нашего Іисусъ Христа, старозаконные уставы устали, а на томъ мѣстѣ новые намъ зъ ласки его Бозское суть даны (Пыт., 69); ведле уставы Сына Божого, хто былъ окрещонный, не годитисѣа его повторе крестити (Гарм., 196); ѿн лаврѸ цвиченіѣа досконалости еѸглскои живота иноческаго збудовал, и оуставы постановил (Жыц. св., 69б).

Уставати І дзеясл. 1. Стамляцца, зморвацца. мещанов завше Ѹбывало, которые се завше биючи, ѿт великои працы Ѹставали, и ѿслабивали (Бельск., 390); так сѣа барзо з ѿбѸх сторон сѣкли же им рѸки Ѹставали (Стрыйк., 627); тамъ был великим голодом ѿбѣажоны^с людѣа алеѡандров, шемрали теды рицери мовечи: кони наши Ѹставаютъ безперестанку (Алекс., 10б); котории теж погинѸли ѿт великои силы, а троѣном моцъ Ѹставала (Тр. гіст., 70); тотъ црквный оучитель, передъ часомъ чашѸ смертнѸю пьетъ безъ часѸ и в силахъ оустаеть (Лям., 8); изнемогаа Ѹставааетъ и в пепел ѿборочаетъ тѣло мое (Зб. 107, 155б); сила Ѹстааетъ и голосъ слабѣетъ и Ѹста засыхаютъ (Зб. 259, 583б); коли Ѹтекали передъ Ѹгри, почал мо^с кон Ѹставати (Зб. 82, 186).

2. Спыняцца. мнѣ и наступникомъ моимъ въ тое не вступать, абы только хвала Божая не уставала (АВК, XI, 10, 1517); ꙗко самъ нѣгды не оумираетъ также іереиство его ведле порядкѸ мел^схиседековаго навѣки не оуставааетъ (Каз. Кір., 198б); ѿгонъ не Ѹстааетъ, алесъ ширитъ поки матери^с стааетъ (Зб. 261, 155); въ отповѣди не уставаешъ, и на всѣ мои розумѣня порядне отповѣдаешъ (Пыт., 53); жебы речъ посполитаа не Ѹставала, длѣа того естъ розмножене ѿсобѣа черезъ рожденіе (Навука, 5); робацтвѸ в^с згнилое тѣло вшедши, в нѸмъ саа пасти, ѣсти, и в^с дирахъ критисѣа, а скоро соль пристѸпитъ оубиваютъса и гинѸтъ, а вонаа смродливаа оустаеть (Мак., 6); не найдетъса мѣстца его, але оуставааетъ дымъ (Варл., 294б); ꙗко Ѹстааетъ ѿгонъ кгда сѣа емѸ Ѹменшитъ дровъ, такъ нечистостъ за Ѹмне^сшенемъ збытнихъ потравъ (Зб. 259, 360).

3. *Переставаць*. по всходних краях бѣды не ўставали, персоне сѣ дивне подносили, и розширили (Бельск., 336); не ўставала во^{на} межи жида и римляны, такъ долго, аж в неволю запроважон людъ жидовски^с до риму (Кн. Мак., 66–66б); цалы^с ден и цалую ночь стрелба густаѣ з^с ѡбох сторон не ўставала (Хр. польск., 24); дабы служба Божая въ храмѣ Господнемъ Успенія Пресвятыя Богородицы за насъ грѣшныхъ ... штоденно не уставала (АЗР, IV, 523, 1631); тая дѣвка зкгвалцонаѣ на доводѣ своемъ не уставае^т (АСД, I, 315, 1640); въ которомъ поступку своемъ правомъ особы жалуючіе не уставаючи ... передъ судъ нашъ позвали (АВК, XV, 34, 1645); не ўставали в прозбахъ и молитвахъ ўставичныхъ до господѣ бога с постами и ѣлмѣжнами (Зб. 255, 312б); з ѣлицъ его не ўставае^т лихва и зрада (Пс. XVII, 38).

Уставати II гл. вставати

Уставающий, уставающий *дзеерым*. 1. *Ад* уставати I у 1 знач. коли ѡбачиль поръ на во^{нѣ} своихъ ўставающихъ станул передъ всѣми а великимъ голосомъ взывал (Алекс., 28б); ангелове ... ратѣютъ ўставающихъ (Зб. 259, 537б–538).

2. *Ад* уставати I у 2 знач. чѣкъ естъ животъ до часѣ поэичный ... прѣдко оуставаючаѣ трѣвога (Кін., 49б–50); Веліаръ: слѣпое свѣтло, або слѣпаѣ тѣснота, або давностъ оуставаючаѣ, або безъ повстаѣливости (Бяр., 255); чѣвкъ ... велемовнаѣ спросностъ, прѣдко ўставаючаѣ трѣвога, снадне ўпадающее вывышене (Зб. 82, 126).

3. *Ад* уставати I у 3 знач. трѣтего дня волавши сторона не ўставаючаѣ року мае^т быти здана и сказана за нестане свое (Ст. 1566, 46); абы сторона поводовая, на доводѣ уставаючаѣ, на упадѣ въ речи здана (АВК, II, 279, 1590); домоваѣ дла вѣры, с причины аріановъ долго не оуставаючаѣ мешанина, котораѣ такъ сѣ имъ была оуприкрила (Апакр., 118б); ѣмысль бовѣмъ в^с выбадиваню себе самого и в шѣканю Гсда не оуставаючій, можетъ мѣти дѣшѣ свою ѡдъ всихъ намѣтѣностей волнѣю (Мак., 83).

Уставающий *дзеерым*. *ад* уставати I у 3 знач. если бы хто поэичиль комѣ ... а ѡнѣ бы шкодѣ за поэичѣкѣ пострадал, которы бы певне мѣль зъ непозычанныхъ пѣзей, тогды поэичающий ѣ дрѣгого, повиненѣ емѣ взглядомъ зыскѣ ўставающего, и шкоды повставающоѣ, штожколькокъ дати (Навука, 110).

Уставеное наз. *Тое, што ўстаноўлена*. если такъ великому Апслу в^с небеси Ѹчоному не годилосѧ не рекучи таинъ собою Ѹставити але и Ѹставеное ѡтмѣнѧти або поправити, далеко сѧ мнѣи кому иному годить (Будны, 220б).

Уставеный *дзеенрым*. 1. *Ад* уставити I у 1 *знач.* для того смысленостью рады уставено есть, абы безрадствомъ и невѣстачностью речей, которыи жъ ся имуть напотомъ деяти, шкоды бы не было (КЗ, 783, 1499); абы того чынити не смели подъ виною уставеною, кгда жъ у праве светѣскомъ о то могутъ собе справедливость мети (КПД, 123, 1544); *ѡтоман* ... принѧл з ними вѣрѸ сарацинскѸю, *ѡт* махомета ѸставенѸю (Бельск., 405).

2. *Ад* уставити I у 2 *знач.* Ѹставено теж абы на потканю кажды^с мѸжчизна невѣсте ѸстѸпил, з дороги, и почтиве ю поздоровил (Бельск., 154б).

3. *Ад* уставити I у 3 *знач.* вси речи уставенные мають выбираны быти на насъ (КПД, 1529, 70); просите, абы вжо певная, а неотѣменьная мера была уставена и винами его кролевской милости опатрона (КПД, 153, 1547); на Ѹставены^с час допѸстил емѸ теж того крол ланкгиманус, абы шол до ерѸсалимѸ (Бельск., 142).

4. *Ад* уставити I у 4 *знач.* просили его грекове ижбы единъ его рады ѡбран и оуоставен (Троя, 15б–16); коли бирчые уставены будутъ, тогды и на самыхъ тыхъ бирчыхъ немалая сума пенезей а безъпотребне мусела бы выходить (КПД, 143–144, 1547).

Уставенье I наз. *Дзеянне на дзеясл.* уставити I у 1 *знач.* боудет ѡнъ оучити оуоставенѧ нова и приказаныѧ много (Сівіла, 4).

Уставенье II *гл.* вставенье

Уставити I, уставить *дзеясл.* 1. *Устанаѡиць, узакониць.* хочемъ штобы таѧѧ [!] права што есмо уставілі оу веліком соиме у вісліци пріиманы была (Вісл., 10); потомъ пакости бы не было оуоставили на то твердости грамоты (СДГВ, 4, 1432); коли права статута увъ отчизнѣ нашой уставимъ, тогды вси земли наши одного ся права держати мають (АЮЗР, I, 28, 1501); панове рада, воеводы, княжата, на томъ соймѣ нынѣшнемъ, тую уставу уставили (АЗР, II, 8, 1507); станъ сѣѣи, которыи самъ бѣѣ Ѹставиль, не длѧ того абы есмо съвокупленіе свое, которое з богомъ маемъ, образовали, але длѧ ин^сших^с далеко причинъ (Будны, 225); виктор папежъ родом з аѡрики тот Ѹставил на никеискомъ соборе абы велканоць не инде была свечона ѡдно в ден неделныи

на сходе кветна (Царств., 73); пришедши до ер҃салим҃҃ церков бж҃ю великим накладом зас выставили, закон мо҃сєѡѡ ѡставили (Бельск., 1416); не ѡтступовал есми ѡт судовъ твоихъ, бо ты еси мнѣ закон ѡставилъ (Пс. XVII, 1396).

2. *Пастанавіць, вырашыць.* уставили есмо, ижъ за пѣнязи, рахуючи, або въ иной речи, которая ся тычетъ парсуны жи-довскоѣ, напротивку жидовѣ, двумъ хрестьяномъ, а третему жиду ... свѣдетство допущено маеть быти (АЗР, I, 23, 1388); што староста имаеть уставити тамъ сѣтъ все напісано (Вісл., 96); весь сѣтительский соборъ ... оуоставили чстно празноват нынешний днь (Чэцця, 466); напервеи заправдѣ оуоставили сто кораблев по-ити по морю (Троя, 18); живность звезеную ѡни торгомъ албо ѡставою јако мы з радами нашими ѡѡалили албо гѣтман в не-бытности нашоѣ ѡставити мають куповати (Ст. 1566, 25); тот ѡставилъ абы сѣботѣ пощоно за вилию неделнѣю (Царств., 71); тоѣ теж крол напершеѣ чиншъ дават ѡставил з господаров (Бельск., 1496); ѡставили празник днѣ тринадцатаго адара по всемъ свете ѡбѣходит (Зб. 82, 226).

3. *Вызначыць.* покормъ его ис стола своего емѣ оуоставил (Жыц. Ал., 98); цивунщины уставилъ панъ ѡетко писарь на мѣсто и волость осемдесять копъ грошей широкихъ (АСД, III, 10, 1548); рачилъ его милость таковой же податокъ и платъ, яко и зъ вашихъ подданныхъ, уставити и также на служебныхъ обернути (АЗР, III, 51, 1554); на сторожу замѣковъ и дѣворовъ нашихъ чергою подданные ходити повинѣни, але не большей ихъ врадѣ брати маеть, одѣно яко ревизоръ уставити (КПД, 581, 1557); уставилъ день, которого бы не толко его подданные, але тѣж и посторонные, которые бы то учынити хотели ... волне хо-дили (Атыла, 182); податок мѣстскиѣ з тог всег ѡдно двѣ тисѣчи золотых чирвоных им ѡставил (Стрыйк., 566); што коли побачил алеѡандер зступил з гори, и ѡставил границѣ през которѣю бы жаден не смѣлъ переходит (Алекс., 37); таѣ то естъ сѣмма поборѣ, который оуоставилъ соломѣнь на бѣдованье домѣ гсдне-го (Хран., 298).

4. *Призначыць.* оуоставил его цесарь старостою над тымъ мѣстом (Пак. Хр., 20); оуоставилъ его постелю собѣ слати и водѣ давати собѣ пити (Вісл., 439); млынаря моего выбилъ, и своего ѡставилъ (КСД, 1519, 1288); Господар маеть уставити опекуна

на тые именья (Ст. 1529, 21); при его милости уставити его королевская милость рачиль писаромъ ключника Троцкого пана Бенедыкта (АЗР, III, 59, 1554); воеводове старостове, повинни бѣдѣть такого непильного и недбалого вѣдника своего ... с того вѣдѣ зложити, а на тоє мѣстьце иньшого ѹставити (Ст. 1588, 181); забивши царѣ вавилонского, ѹставил тамъ старосту своего (Алекс., 43); ку тому еще надѣ звыклость уставили якогось писаря въ коморѣ до выдаванья квитовѣ (АВК, VIII, 502, 1615).

Уставити II гл. вставить

Уставитися дзєясл., зв. ад уставити I у 1 знач. ѡттолѣ оустановилсѣ чстны[и] празникъ воздвижение (Чэцця, 206).

Уставить гл. уставити

Уставичне, уставично прысл. *Пастаянна, бесперапынна.* богомоление бы оуставично было за великих господарей христианских (ПГ, II, 57, 1476–1481); жена ... по седмѣ днєи свадьбы оуставичне плакала предъ нимъ (Скар. КС, 32–326); ѡдин с тых землѣн ѹставичне при них мел быти (Ст. 1529–Ф, 70); которыѣ ѹставичне повиненъ будетъ посполу з урѣдом замковымъ судити и справовати вси рѣчы судовные (Ст. 1566, 50); за насъ господаря уставичнѣ Господа Бога просити повиненъ будетъ (АЗР, III, 302, 1586); дождѣ уставичне шол ндѣ вѣ (Барк., 163); през три дни, ѹставичне ѡкрѣтна валка тривала (Алекс., 96); смѣтокъ, плачъ и болѣсть оуставичне мѣти бѣдѣшь (Мак., 12); просилъ жебы могъ збѣдовати там три прибытки жебы тамъ ѹставичне мешкалъ (Зб. 255, 9); Габрынскому, стрелцу, купили боты, абы уставичне пильновалъ коло валу городского (ИЮМ, XIII, 50, 1699). *Параўн.* уставне.

Уставичность наз. *Пастаяннасць, бесперапыннасць.* хто до оуставичности вѣ мѣтвѣ бѣдитсѣ зъ собою, поки ажъ ѡдержитъ (Мак., 201); оуставичность вѣ мѣтвѣ, мысль ѣк рѣкою провадитъ (Варл., 1756); Ектеніа: Прилежное мѣненіе. зъ ел: *Пилност,* оуставичность (Бяр., 270).

Уставичный, уставичный прым. *Пастаянны, бесперапынны.* тые над ине хрестіаны оу вере оуставичны премешкали (Валх., 78); с частог ѹставичног выпусканѣ стрел вода близко берега длѣ крови побитых черленеласѣ (Троя, 196); Саломонъ ... не могъ ѹделати храму имени гсда бога своего длѣ воинѣ ѹставичныхъ враговъ своихъ (Скар. ТЦ, 1306–131); воѣну

Устави́чную ... вели есмо по вси тые чѣсы (Ст. 1566, 7); жертвѸ Устави́чнѸю слѸжбѸ божественнѸю антихристь маеть згладити (Унія, 42); Устави́чное грызене сѸмненіа ... тѣажко чѣка трапит (Зб. 261, 80б); повѣдають ижъ сесь сѣтый вѸ оустави́чномъ захви́ценъи бываль (Мак., 12); великаѧ з ними бѣда есть, великій смѸтокъ, великій и оустави́чный фрасѸнокъ (Варл., 16); ангелове Устави́чною стражою и послѸгами нашими сѸт забавени (Зб. 259, 87б); тотъ ѡгонь был Устави́чный завжды горячи на ѡлтарѸ (Выкл., 50б). *Параўн. уставный у 1 знач.*

Уставка наз. *Устаўка*. розломитсѧ оуставка на жерелѣ и зламлетсѧ колесо на доль (Зб. 262, 92б); нихѸто бо не вѸставѧлет УставѸкою, шѸмата небеленого къ одежи ветѸхой (Цяп., 11б).

Уставлене гл. уставленье

Уставление гл. уставленье

Уставленный, уставленный *дзеерым*. 1. *Ад* уставити I у 1 знач. судья и подѸсудокъ имѣють людемъ право чинить, какъ у Великой Полщѣ уставлено (АЗР, I, 40, 1420–1423); вы сами брате добре вѣдаете. ѡ оуставленомъ законѣ (Чэцця, 301б); законъ же написанныи ... ѡт людеи оуставленни ѧко суть правила свѣтыхъ отецъ (Скар. ДЗ, 2); всѣмѸ челѡвѣкѡмѸ Уставлено единою Ѹмрети, потомъ суду быти (Будны, 148б); не вѣдаешъ обычаѧ, который тут уставлен (Бава, 151); приказане ѡт бѣга Уставленное за подѸщенемъ Ѹжа зрадливого престѸпили (Стрыйк., 412); такъ ѡд Бѣга есть оуставлено, жебы сѧ тое створенѸе зепсовало, а нѣо и земля перешли (Мак., 295); першіи Уставы церемоніалныи, сѸт вси ѡбрѣды звѣрхнѣи кѸ хвалѣ бѣжой Уставленныи (Выкл., 63б).

2. *Ад* уставити I у 2 знач. на свитаньи обошли сѸть градъ седмъ крѣть ѧкоже Уставлено бысть (Скар. ІН, 13б); *тот* з людеи нашихъ не будетъ повиненъ выправовати подле Ѹфалы котораѧ на *тот* часъ будетъ Уставлена (Ст. 1529–Ф, 20); таковыѣ отъ товаровъ своихъ вшелякихъ того побору, тепер[ъ] уставленого, давати не мають и не будутъ повинни (КПД, 399, 1566); он ... тамъ ремесло кушѣнерское робил над постановене и уѡалу межи ними уставленую (АВК, XXXIX, 58, 1578); абы жадинъ ... не смель новыхъ мыть вымышляти ... кромѧ которые бывали зъ стародавна Уставлены (Ст. 1588, 37); поважаєте лѣпѣй субботу, котораа толко для упокоеня дѣль была уставлена, анижли челѡвѣка (Пыт., 72); волаѧ Бѣжаѧ ѡ немъ оуоставленаѧ пришла

до скѣткѣ (Мак., 78); Зарочное дѣло: оуоставленаа або звыклаа работа (Бяр., 49).

3. *Ад* уставити І у 3 *знач.* не хочем потерпѣти. и оуоставлена-го врѣмени пождати (Чэцця, 302б); напол^снишесѣ дние Ѹставленые *ѡт* царѣ (Скар. ДП, 6б); цена збожю уставлена (Ст. 1529, 96); кгдажъ ся вамъ видить быти къ обтяжливости вашей посполитой нынѣшняя мѣра полубочковая Виленская, а жедаете, абы была инышая певнѣйшая мѣра тутъ въ томъ мѣстѣ Виленскомъ уставлена (АЗР, III, 11, 1547); крадутъ мытницы, если большеи нежели имъ Ѹставлено вытѣгають (Будны, 90б); хотель ѡнъ мужъ з мѣстца своего на дни Ѹставленыи абы сѣ кланѣл и ѡферовал гсдѣ богу (Біблія, 300); зобравши там во^сско людѣ дна Ѹставленного, зѣехалисе ѡбадва ку битвѣ (Алекс., 73).

4. *Ад* уставити І у 4 *знач.* мынцарѣ, въ княжествѣ нашомъ уставлены (АЗР, I, 25, 1388); был герод королъ жидовскіи *ѡт* цесарѣ и *ѡт* римлѣн оуоставленыи (Валх., 45); слуга пана старосты Жомойтского для иманья злодѣевъ и розбойниковъ уставленъ (АЗР, II, 389, 1542); просите о вижы присяжные, абы въ каждомъ урядѣ уставлены были (АЗР, III, 51, 1554); ѡпекуны Ѹставленые *ѡт* мужа не были (Ст. 1566, 72б); его милости опекунове, отъ его милости уставленные, въ тые села вышеймененые мнѣ въѣханья и увязанья не допустили (АВК, VIII, 435, 1588); то^с на прозбу всего людѣ *ѡт* алеѣандра княжатеи в персидѣ есть Ѹставлен (Алекс., 23б); Избранъ: Выбранъ, *ѡтлѣчен^с*, оуоставленъ, назначенный (Бяр., 53).

Уставленье, уставлене, уставление *наз.* 1. *Дзеянне на дзеясл.* уставити І у 1 *знач.* раистръ книгъ прѣвыхъ правыхъ крола кази-мера ѡ оуоставлении прав (Вісл., 5б); великій князь ... ни въ чомъ зъ грамоты ваше докончальноѣ не выступилъ, и вси уставленіа въ ней выписаные крѣпко и полно сохранилъ (АЗР, I, 278, 1503); умыслил королевство свое уставленемъ правъ укрѣпити (Атыла, 181); Догма: Оуоставленіе (Бяр., 267).

2. *Дзеянне на дзеясл.* уставити І у 2 *знач.* велю тебе бичовати наипервое подлоуг оуоставленіа княжатъ римскихъ (Пак. Хр., 21б).

3. *Дзеянне на дзеясл.* уставити І у 3 *знач.* Ѹставленіе чиніиъ гдѣ есть имъ потребізна (Вісл., 11б).

4. *Дзеянне на дзеясл.* уставити І у 4 *знач.* о уставленье вижовъ певныхъ листъ 13 (КПД, 92, 1544); ѡ Ѹставленью возныхъ и присѣзе ихъ (Ст. 1588, 134).

Уставливаный дзеенрым. *ад* уставливати. просили, абы мыта и коморы его королевской милости на именьяхъ вашихъ не были уставливаны (КПД, 119, 1544).

Уставливати дзеясл. *Устанаўліваць.* вшол гсь не имѣа слоугъ. ни ѿроужениковъ ... законъ и вѣды оуставливаа нам (Чэцця, 166–166б); живность абы куповаль не подле уставы, але торгомъ ... кгда жъ ее жадень собе уставливати не можетъ (КПД, 319, 1563).

Уставляти I дзеясл. 1. *Устанаўліваць, узаконьваць.* выдаваемы и оуставляемы права ктораа жъ вшистци в нашей земли имають сѣдѣть (Вісл., 10); уставляемъ такожъ на вѣчные часы, штобы место первореченное каждымъ годомъ чотыриста копъ грошей до скарбу ... давало (КЗ, 705, 1498); ни едино ѹстановленіе иже царь ѹставляет не было зменено (Скар. ДП, 22); таинъ нельза никому иному ѹставляти, окроме бѣа или сына его (Будны, 234б); ѿ держанью старыхъ ѹставъ, а новыхъ без со^сму вального не ѹставляти (Ст. 1588, 81); мы есмы тыи, которымъ ... пановати, закѡны оуставляти (Апакр., 189б). *Параўн.* уставяти ѹ 1 знач.

2. *Пастанаўляць, вырашаць.* уставляемъ иже каждыи рыцерь а любо простыи землеинъ коли хорѹгъви поднесѹтъ што ѹмель своего местца стереч (Вісл., 10б); там всего есть великаа ѿбѣитость абы так наши послове речи преречены оуставляли и зрѣдили (Троя, 3б); ѹставляем ... абы справедливость подданнымъ нашим чинили (Ст. 1529–Ф, 74); ку тому не маю ничего нового вымышляти ани уставляти (АСД, VI, 32, 1554); мы ... тыйденный торгъ на кождый день четвергъ у кождую недѣлю обыходити и одправовати уставляемъ (АВК, XIII, 42, 1580); уставляемъ, ижъ бискупове, прелаты стану духовного и ихъ справцы ... не мають никого къ собѣ до духовного права о свѣтскіе рѣчи позывати (АЗР, III, 305, 1586); ани тежъ монополию рече^стых которые с паньствъ наших такъ польских ѿко литовьских походѣть, ѹставляти допѹстити не маемъ (Ст. 1588, 118); *Куріѡ:* оуставляю, приказѹю (Бяр., 290).

3. *Вызначаць.* мы имъ такъ уставляемъ въ году два роки (КПД, 72, 1529); уставляем цену збожю хто бы побрал зостал винень, яко мает платити (Ст. 1529, 96); хто бы кольвекъ смѣль ся того важити, а мимо тую теперешнюю уставу иныи мѣры собѣ

большии або меньшии въ мѣстѣ Виленскомъ уставляль и ихъ уживаль (АЗР, III, 11, 1547); **Ѡ**предѣлаю: оуставляю (Бяр., 198).

4. *Прызначаць.* старосты ... оуставляю**т** собѣ подлѣгъ своее воли месца сѣдѣ (Вісл., 136); подлугъ того жъ права Майдеборского, въ месте вышереченомъ войтовство знову уставляемъ (КЗ, 701, 1498); только самъ владыка, по всей парафіи своей ... до церквей попы уставляти и со всѣмъ имъ подавати и рядити ими маеть (АЗР, II, 135, 1522); войтовство, водлугъ першого наданья, уставляемъ и тымъ листомъ тое войтовство надаемъ (АЮЗР, I, 136, 1552); даемъ моц абы ... возныхъ выбирали и постерѣгаючи ѣставляли (Ст. 1566, 43); абы панове, воеводове, въ каждомъ повете сѣдовомъ гдѣ книги лежать, а въ земли жомойтско^с, панъ староста жомо^стъски^с, возныхъ ѣставляли (Ст. 1588, 134); подлугъ того права нѣмецкого въ томъ мѣстѣ нашомъ Пещацкомъ войтовство уставляемъ (АВК, IV, 94, 1670). *Параўн.* уставяти ў 2 знач.

Уставляти II *гл.* вставляти

Уставлятисе *дзеясл., зв. ад* уставляти I у 1 *знач.* за што тепер маю**т** корону хвалы небесной, в^с которо^с сѣа веселятъ, и за нас се у гдѣа своего ѣставляю**т** (Пралог, 5556).

Уставляющий *дзеепрым. ад* уставляти I у 2 *знач.* ведаи иже воина тѣломъ и дѣшею. слово же ни со двѣ привращеных и оуставляющихъ другъ на друга. дѣша же ихъ тоже надеетсѣа (Арыст., 171).

Уставне, уставно *присл. Тое, што і* уставичне. имел оуставно пред собою мдрцовъ законныхъ. и разумеющихъ во всѣакой мдрости (Арыст., 239); я придалемъ попа, который бы уставне при тое церкви Божое мѣшкаль и службу Божию отправоваль (АВК, III, 22, 1591); окрѣтникъ ... хотѣчи быть старшимъ надъ дѣшею нашею, трапить насъ оуставне (Лям., 24); старостове албо скарбѣ кролевского стѣрожове оуставне в^с фрасѣн^скѣ, жебы ѣкѣ крола не розгнѣвали (Мак., 174); ѡнъ стары^с ѣставне молчаль (Зб. 107, 1886).

Уставниковая *наз. Жонка наглядчыка за выкананнемъ царкоўныхъ канонаў.* жаловала намъ уставниковая Котренская Тереховая Фвѣдя на одверного господарьского Ивана Миленского (АВК, XVII, 263, 1541).

Уставникъ *наз. Наглядчыкъ за выкананнемъ царкоўныхъ канонаў.* присылаль до мене отецъ протопопъ дьякона Владыку съ попы

Честнокрестцкимъ, и зъ уставникомъ, и зъ иншими попы (АВК, XVII, 80–81, 1540); приходили къ намъ жалобы ... о выбиратье священниковъ и дьяконовъ, уставниковъ и понамаря (АЗР, II, 398, 1544); ечменю такожь копъ двадцать и пять ма быть дано уставнику (АВК, XI, 37, 1563); съ братьею его чернцами манастира Печерского, на имя священноереємъ Якимъемъ, уставникомъ Григоръемъ (АЗР, III, 245, 1579); симъ листомъ нашимъ даемъ епископію Пинскую ... подавши ему владзу игумены, протопопы, архимандриты, попы, дьяконы, уставники и дьяки все тоѣ парафіи (Там жа, 300, 1585); надъ тою жъ рѣкою Кеною сѣножать возъ на двадцать, прозываемая Новое Доры, межи грунтами уставника земенина господарского (АВК, XIV, 449, 1592); Іеромонахъ Филаретъ Горбыкевичъ, уставникъ Печерскій, рукою власною (АЮЗР, II, 80, 1632); Екклісіархъ: цѣркви начальник, имѣ оуоставника, оуостав (Бяр., 269); уставнику, при той же церкви будущому, жита копъ дватцать пять (АВК, XV, 287, 1671); изобралисны целою парафіею Якова Синицы, мещанина чаусовскаго, уставника церкви лобановской (ИЮМ, XIII, 442, 1734). *Параўн. уставщикъ.*

Уставно *гл.* уставне

Уставный *прим.* 1. *Тое, што і* уставичный. *хочем* штобы каждыи сѣдѣ оу своемъ сѣде мель оуоставнаго слѣжебніка чересь которог иметь позывати (Вісл., 156); одного они поймали, на имя Савку Степановича, з двумя свечами уставными (АВК, XVII, 403, 1556); я ... пнзей поборовых до пана шафара, зъ сойму того ж Варшавского уставного, до его милости князя Яна Горского отдаломъ (АВК, XXXVI, 411, 1590).

2. *Які з'яўляецца ўставам (тыпам пісьма).* тотъ попъ ... книжки ... того Клиньцова писмени покладалъ ъставнымъ писмомъ а не скоропильнымъ (КВЗС, 124, 1539); Ипатій Потѣй ... оказалъ есть книгу, найденую въ церкви Кревской, старосвѣцкимъ писмомъ уставнымъ словенскимъ языкомъ писаную (АЗР, IV, 251, 1605).

Уставованный *дзееприм.* *ад* уставовати *ў* 3 *знач.* старостомъ рочнымъ мають ключники уставованы быти, къ послузѣ братской (АВК, X, 5, 1538); старостам годовым маот ключники уставованы быти к послузе братской (СДГВ, 35, 1608).

Уставовати *дзеясл.* 1. *Пастанаўляць.* ъставуемъ естли бы ѡтець ѡт детеи втек до земли неприѣтелское. а дети ѡставил

по собе а не были бы делни, тогды таковое имене спадывается на нас гсдра (Ст. 1529–Ф, 4); уставуем иж рада без посполитого человека, жадныхъ новыхъ платовъ або податковъ уставяти не маюут (СДГВ, 59, 1536); тэжъ Ѹставуемъ хто бы колвекъ с панства нашего с подданныхъ нашихъ до земли неприѣтелское втекъ ... чэсть тратить (Ст. 1566, 9б); уставуемъ то, ижъ всѣ пѣнѣзи церковные ... заразомъ все а не поривкою и не по части маюутъ относити (АСД, IX, 59, 1568); то уставуемъ и мети хочемъ, абы татарове во всемъ были захованы при правахъ и привильяхъ своихъ (КПД, 479, 1568); уставуемъ, ижъбы за пенези рухаючіи, альбо увъ иншой речи, которая се тычетъ послуги жидовское напротивко жидови не маеть хрестіянинъ свѣдчить (АВК, V, 134, 1580); хочемъ тежъ мети и ѸставѸемъ, абы вси подданные наши мещане, часѸ навалное потребы зъ иншими людьми нашими во^н слѸжили (Ст. 1588, 46); оуставѸеть абы *ѡтѣцъ* з^с с^ном^с, а с^нъ з^с *ѡтѣц*емъ в^с неприязни жили и в^с ненависти, але жебы единъ дрѸгого не болшъ нѣжъ Бѣга любилъ (Каліст, II, 4б).

2. *Вызначаць*. Ѹставуемъ на зехане таковыхъ дел рокъ на году (Ст. 1529–Ф, 71–72); НазнаменовѸю, пѣ. назнаменѸю: ѡповѣдаю, оуставѸю, ѡзна^смѸю, значѸ, знати даю (Бяр., 213).

3. *Призначаць*. уставую тымъ же тестаментомъ ... опекунами пріятель моихъ (АВК, VIII, 475, 1594).

Уставца наз. Той, хто Ѹстанаўлівае, узаконьвае што-н. ѡн ѡчевисте самого того гсда и владку, ѸставцѸ тыхъ с^тыхъ таин вѣдѣль (Зб. 752, 530); Ефраим ест моцъ головы моеи, ииуда Ѹставца правъ моихъ (Пс. XVII, 46).

Уставщикъ наз. Тое, што і уставникъ. Глезнъ даль тую церковь *Ѧ*омѣ уставщику молодому (АСД, VI, 8, 1511); съ братьею чернцами монастыря Печерского, священноереемъ Якимьемъ, уставщикомъ Григорьемъ (АЗР, III, 244, 1579).

Уставъ I наз. 1. *Зводъ царкоўныхъ правіл, законаў*. все мовлю дѣаніе которое по Ѹставу хѣому бываеть, есть тайна (Будны, 211б); потомъ настало іакоесь братство *ѡт* С^тго С^нса, по месту ходили новые церемоніе чинили не ведлугъ Ѹставу с^тыхъ *ѡтѣцъ* (Барк., 152б); церковь светая Восточная прежняя николи не звыкла человѣка, разъ окрещеного по уставу Хрыстову, перекрещивата (Гарм., 196); братья ... маюутъ обобрати одного брата на тую архимандритю, который бы умель справоватися водле

принятого уставу ихъ (АВК, I, 48, 1614); в которыхъ дни церковный оуставъ смѣтитисѧ, и на колѣна часъ молитвы оупадати не позволяетъ (Каліст, I, 1726); обрѣмъ собѣ станъ иноческий по уставу светого и божественного Василия отца (АВК, XX, 248, 1617); збѣдоваѣ типики то естѣ уставъ постановилъ ꙗко се в монастырехъ справоватъ (Зб. 81, 167); наѣчылъ его иноческомъ уставъ (Зб. 752, 504). *Параўн. устава ѱ 3 знач.*

2. *Книга, якая змяшчае царкоўныя правілы, законы. книгъ:* Правила великіи, Уставъ, Соборникъ постный, Соборникъ годовый, Соборникъ Житія Святыхъ, Зморагдъ, Потребники два, Служебники три (АЗР, I, 137, 1494); у той же церкви ... Уставъ церковный Охтайки три (СДГМ, 35, 1579); былъ мнихъ противны^с а смѣлы^с иже наѣпивши декреталовъ, то естѣ книгъ уставовъ папезскихъ палилъ ихъ тожъ среди ринкѣ (Бельск., 403); чимъ естъ, и ꙗкъ бы потребнымъ былъ Оуставъ цѣрковный Чителнику ласкавый (Паўуст., 96).

Уставъ II, устабъ наз. Мѣра мѣду. Ондрошу данъники Дроздовичи дають уставъ меду (КЗ, 106, 1449); войту и бурмистромъ, и радцомъ места Виленскаго устабъ меду пресного з ключа Виленскаго (Тамъ же, 204, 1441–1480); до ключа Виленскаго выгнаѣ дани медовое сорокъ уставовъ (АЮЗР, II, 121, 1508); дани с того сѣла идетъ намъ осмъ копѣ грошей, а уставъ меду пресного (Пін., 18, 1511); нашъ господарскій приходъ ... медовоѣ дини сорокъ уставовъ безъ дву (АЗР, II, 113, 1514); медовой данины идетъ сорокъ уставовъ черезъ дву, а до Кіева десетъ уставовъ (АСД, III, 10, 1548).

Уставяти, уставять *дзеясл.* 1. *Тое, што і* уставляти I у 1 *знач.* рада безъ посполитого человека, жадныхъ новыхъ платовъ або податковъ уставяти не мають (СДГВ, 59, 1536); жолдѣ вамъ уставѣтъ не смѣю (Хр. польск., 18).

2. *Тое, што і* уставляти I у 4 *знач.* тебе оуставѣмъ дѣдичомъ такъ у королевстве в томъ ꙗко тежъ во вшисткихъ моихъ иныхъ добрыхъ (Троя, 9); попы по собѣ мѣли потомки на свое мѣстца выбиравѣ и уставѣтъ (Бельск., 2246).

Усталевати *дзеясл.* Усталяваць. маеть ... то по своей мѣрѣ постановити и усталевати и письмомъ обьяснити (АСД, IX, 66, 1570); тогда тотъ Нестеръ Точоновичъ, взявши передъ себе злый, незбожный умыслъ и усталевавши забитье и замордованье самого себе (АВК, XVIII, 241, 1615).

Усталый *гл. всталый*

Устание *гл. встанье*

Установление *гл. установенье*

Установеный *дзеенрым. 1. Ад установити ў 1 знач. ведлуг законѣ бжого през мо^ссеѧ Ѹстановеног, постѸповал* (Бельск., 1296).

2. Ад установити ў 2 знач. абы жаден перекупник не смел купити речей стравных перед годиною на то установеною (СДГВ, 58, 1536); *меры и ваги на товары купецкїе установены и выволаны были* (КПД, 241, 1554); *великие муки на каране такихѣ Ѹстановени были* (Пралог, 502).

3. Ад установити ў 3 знач. шляхтичѣ, отъ него установеный, на его местцы съ почтомѣ его у войску обещне съ хоружимѣ для службы господарское маеть быти (КПД, 659, 1563); *при церкви уставичне былѣ установенѣ человекѣ грамоте умелыхѣ и церкви пилныхѣ* (АСД, XI, 162, 1567).

Установенье, установение *наз. 1. Дзеянне на дзеясл. установити ў 1 знач. вырокѣ во^тѸ и всимѣ мещаномѣ Витебскимѣ съ тымѣ же паномѣ воеводою Витебскимѣ ѿ розные крывѣды ихѣ и Ѹстановенья новинѣ и повинносте^с незвыклыхѣ* (КПД, 926, 1516); *прешоль есть о бои жеребеи во Ѹстановѣние ѿт того вже часу* (Скар. КЕ, 196); *комисыѧ ... на збѸдованье мосту в ымену его мѧти сморкгуньском и Ѹстановенье мыта* (КЛС, 306, 1537).

2. Дзеянне на дзеясл. установити ў 3 знач. ѿ Ѹстановенью черезѣ подькоморого коморьниковѣ (Ст. 1588, 356).

Установеньесе *наз. Дзеянне на дзеясл. установитися ў 1 знач. за установеньемѣсе обѣюхѣ сторонѣ, ижѣ того дня было свето, волторокѣ светочный, и припознилося было, тедымѣ до завтрея ... тую справу отложилѣ* (АВК, VI, 230, 1619).

Установити, встановити, установить *дзеясл. 1. Устанаѵіць, пастанаѵіць. такѣ его милость господарѣ нашѣ, великїй князь Александрѣ намовилѣ и установилѣ съ паны радою его милости великого княства Литовского* (АЗР, I, 134, 1493); *Ѹстановил^с абы жены послухали мужей своих* (Скар. КЕ, 3); *платѣ и податокѣ певны водлугѣ обычая давного установили есмо* (СДГВ, 105, 1557); *маем емѸ дати и Ѹстановити ѿт купцовѣ и иных переежѣдчих люде^с ... мыто або платѣ* (Ст. 1588, 38); *Иѿн деѵѧтыи былѣ папеем десет лет тотѣ установил абы дѸховным не былѣ которы^с*

чѣлка загѣбил (Царств., 72); на ѡчищенѣ Ѹстановили великиѣ пост (Бельск., 142); исѸс ... животворащѸю таѣнѸ тѣла и крове своеѣ Ѹстановилъ, посветивъши хлѣбъ и вино (Зб. 259, 632–632б); еи тѣло ... посты великими и закономъ коториѣ собѣ Ѹстановила велими ... змордовано (Зб. 82, 299).

2. *Вызначыць.* онъ же ... Ѹстановилъ межѣ рабы своими жерсѣтвы (Скар. ПБ, 21б); тотъ медъ сходитисѣ у каждое свято, въверху помененое, по три дни братствомъ пити, по чому старосты роковые на тотъ часъ установятъ (АВК, X, 8, 1538); уставу на всякіѣ живности онымъ людемъ пеняжънымъ ведле часу теперешнего установилъ (КПД, 210, 1551); поневаж оустановил дѣнь сѣдѣти всю вселенѣнѸю (Каз. Кір., 18б); чемѸ Хѣ оустановилъ водѸ, за матерью крещеніѧ? (Зб. вып., 8б).

3. *Призначыць.* установили есмо въ той церкви Светого Дмитрея тры попы, а четвертого дьякона (РПП, 321, 1502); царь ... тогда Ѹстановилъ надъ ними присѣтавы кѣ деломъ (Скар. КВ, 5б); мы гсдрѣ, маем Ѹстановитъ ѡпекуна на тые именѧ (Ст. 1529–Ф, 35); врядники и бирчие наши которыхъ коли установимъ тое серебщины выбирать не мають (СДГВ, 90, 1547); волно стороне прокуратора своего Ѹ права подпирати и самому мовити и другого прокуратора на его мѣстьцо Ѹстановити (Ст. 1566, 56б); мы гсдрѣ, водле статутѸ за ѡбраньемъ и прозьбою шляхѣты инѣшыхъ на тые врялы маемъ подати и Ѹстановити (Ст. 1588, 123); надъ тыми старостами установили есмо еще старейшымъ дозорою зѣ уряду своего слугу меского присяглого Мартина Аксеновича (ИЮМ, VIII, 368, 1621); того теды человѣка власною волею и несмертелностю почтивши, надъ всѣми речами земными кролемъ оустановил (Варл., 47б).

4. *Паставіць.* Рылевцы встановили передъ нами людей господарьскихъ (АВК, XVII, 372, 1541).

5. *Пабудаваць; адкрыць.* ѡнъ теперъ свои многии корчмы Ѹ мѣсте Ѹстановилъ (КСД, 370, 1516).

Установитися, установитисѣ *дзеясл., зв. 1.* Ад установити ѱ 1 *знач.* мысль твою имей въ заповѣдехъ бѣжѣихъ, и въ повѣлениѧхъ его наболей Ѹстановисѧ (Скар. ІС, 13б).

2. *Ад установити ѱ 3 знач.* прокураторомъ се вчинил и Ѹстановилъ (Ст. 1566, 57); прокѸраторомъ се Ѹстановилъ (Ст. 1588, 214).

3. *Ад установити ѱ 4 знач.* блаженъ мѣжъ ... идуци за нимъ ꙗко послѣдовникъ^с, и на стезѣхъ^с его Ѵстановисѣ (Скар. ІС, 246); Ѵстановивъшысѣ передъ нами тожъ есмо мели рокъ ѡбема имъ зложити (КВЗС, 1426, 1540); Янъ тежъ Михайловичъ ... установившися очевисто и повѣдилъ (АВК, XXII, 20, 1555–1565); на онъ часъ будучий, передо мною установившися, потому жъ сознавалъ (Пін., 123, 1561).

Установить *гл.* установити

Установление *гл.* установленьє

Установленникъ *наз.* Призначаная на пѣѹную пасаду асоба. помененные особы ... циншъ рочный ... тому, хто на тотъ часъ одъ насъ будетъ установленникомъ ... подъ совитостями отдавати мають (АВК, VIII, 130, 1665).

Установленное *наз.* Тое, што вызначана. Нарекованное: Оустановлен^сное, назначенное (Бяр., 87).

Установленный, установленный *дзеєприм.* 1. *Ад установити ѱ 1 знач.* не боисѣ не Ѵмреши ꙗко не на тѣ но на иныхъ сее право Ѵстановлено есть (Скар. КЕ, 236); уфала соймовъ его королевской милости такъ установлена (АВК, XXI, 233, 1556–1557); самымъ правомъ статутомъ уфалою всеє речы посполитое права суть установѣлены (АВК, XX, 67, 1591); календаръ новый оустановленъ есть (Апакр., 1896); вера законъ римского повстала и Ѵстановлена Ѵ литве (Патр. Б, 136); законъ през мо^ссеѣ Ѵстановлены^с зас до церкви людемъ привернулъ (Бельск., 131); таѣ таина ѡт Хѣ Сѣса оустановленаѣ есть (Навука, 47); Завѣт^с: Тестамент^с. то есть, речъ оустановленаа, нарѣшенью непод^слеглаа (Бяр., 47).

2. *Ад установити ѱ 2 знач.* со всею славностію дневе тые оустановлены были потомнимъ ихъ (Скар. КЕ, 17); на кожъдый рокъ платъ на земљу былъ установѣленъ (КПД, 6, 1538); абы мѣщане ... съ купли маєтностей своихъ, водлѣ шацунку и воли и росказанья его милости установленого, ижъбы къ службѣ земской помогали (АЗР, III, 12, 1547); Нарекованный: Назначеннымъ, замѣреный кресомъ, оустановленный, певный (Бяр., 87).

3. *Ад установити ѱ 3 знач.* прокураторъ инакъшы^с иначѣ^с Ѵстановлянъ ку праву при^смованъ быти не маєть (Ст. 1566, 556); таковыє на достоенства и всѣакіє вѣады дѣховныє и светскіє, не мають быти припѣщани, ани ѡт насъ гсдра Ѵстановлены

(Ст. 1588, 80); по десети копъ грошей ... до рукъ старшому шпитальному на то установленому ... отдавали (АВК, I, 15, 1596); панъ Станиславъ Ключата, будучы на тотъ часъ установленымъ за старшого надъ вахтою (АВК, XX, 177, 1601); его его милости пану Томашу Сегину, подстаростѣ Кричевскому на тотъ часъ одъ мене установленому (АЗР, V, 120, 1669); послали презъ пана Яна Косачевского до посланца, который на тотъ часъ установленный золотыхъ полскихъ тысячи две (ИЮМ, II, 25, 1683).

Установленье, установление наз. *Дзеянне па дзеясл.* установити ў 1 знач. ни едино *Установление* иже царь *Уставляет* не было зменено (Скар. ДП, 22); онъ же сѧ народилъ князь братии и *Установлѣние* языковъ (Скар. IC, 786); они же новыхъ *Установлѣний* поживають (Скар. KE, 20); постъ ... в^сстремезливости есть оустановлене (Калист, I, 34); тии всего міра потребамъ догажають, оустановленіѧ ꙗ же къ сѣсенію творѧтъ (Зб. вып., 66).

Установливаемый *дзеенприм.* ад установливати. в тыхъ поветехъ ... таковыя вѣжды *Установливаны* (Ст. 1566, 41).

Установливати *дзеясл.* *Устанаўліваць.* над то и самомъ павлѣ противѧчисѧ, в^смѣсто новыхъ старыя рѣчи оустановлюеть (Апакр., 189).

Установляти, устанавливать *дзеясл.* 1. *Устанаўляць, настаўляць.* азъ *Установляю* заповедь сию (Скар. ДП, 15); сеи есть чинъ приношениѧ ко очищению еже *Ус^становляетъ* гсдѣ (Скар. ЛК, 42); мною цари царствѣють, и тии они же права *Установ^сляютъ* (Скар. ПС, 15); его милость ... устанавливать рачить, ижъ отъ сего часу быти маеть мѣра полубочокъ Виленьскій такъ великъ, который бы въ собѣ несъ двѣ бочки (АЗР, III, 11, 1547); мощью сойму теперешнего у~~о~~аляемъ и устанавлиаемъ (КПД, 407, 1567); симъ листомъ нашимъ устанавлиаемъ соборы и синоды на насъ самыхъ и на все духовенство (АЗР, IV, 34, 1590); *ѡт* поборѣ и выправы военныѧ волны толко тые которые на то *Установляютъ* (Наб. тур., 206); то тежъ тымъ привилеемъ ... устанавлиаемъ (АВК, I, 72, 1634).

2. *Вызначаць; уводзіць у дзеянне.* для большого примноженья и розширенья мѣста Полоцкого, позволяемъ и вѣчными часы устанавлиаемъ ярмарки два вольныя (АЗР, III, 256, 1580); хто бы колвекъ мыто смелъ кроме звыча^сного торговогъ *Установляти*

тратит имене (Ст. 1566, 16); хто бы кольвекъ с подданных нашихъ ... смель се того важити, и инакъшыя меры Ѹстановлять, и их Ѹживать (Ст. 1588, 107); торги тежъ вольные, безъ даванья и плаченья мыта ... даемъ и устанавлиемъ (ИЮМ, II, 245–246, 1646); на паметку таковог добродесства Ѹстановляли над божое росказане празники (Зб. 82, 226).

3. Призначаць. они почали были ... попы до тыхъ церквей устанавлиати и ими рядити (АЗР, II, 135, 1522); маеть онъ самъ ... тую церковь ... отъ кривдъ боронити, священниковъ годныхъ и научныхъ при ней устанавлиати (АВК, II 5, 1555); мы гсдръ хоружихъ инакъшихъ не маемъ Ѹстановляти, только люде^s зацныхъ (Ст. 1588, 49); внуку моему ... пана Павла Осинского зятя моего милого опекуномъ устанавлию (АВК, XX, 241, 1612); нихъто, одно мы, господарь, войта у ономъ месте, человека оселого, кого мещане суражъские обравъшы, намъ ознаймать, тому месту давати и устанавлиати маемъ (ИЮМ, II, 244, 1646).

Устанавлиющий дзееприм. ад устанавлиати ў 1 знач. то не было здане ани вырокъ оустанавлиючій тиранство, ѿковое тепер видимо же повстало на црковъ хвѣ, ѿтмѣняючи тоє што и сам збавител оузаконоположивъ (Апакр., 1876).

Установяный дзееприм. ад устанавлиати ў 3 знач. Ѹмощованы^s або прокѸраторъ инакъшы^s и инакъ^s Ѹстановлянь и Ѹ права прысмованъ быти не маеть, ажъбы ему ѿчевисто злетиль речъ свою перѣдъ Ѹрядомъ которымъколвекъ (Ст. 1588, 211).

Устанути дзеясл. Тое, што і устати I у 1 знач. коли юж всѣ внѸтрности в нюм ѸстанѸли дух еднак сѣ радоваль (Зб. 107, 176).

Устанье I наз. 1. Дзеянне па дзеясл. устати I у 1 знач. я што быхъ мела наложити кони наймуючи, або на штокольвекъ шкодовать за ихъ подвязаньемъ устаньемъ коней, тогды они мели ми то заплатити (АВК, XXI, 355, 1558); за оустаньемъ силъ нашихъ твоѧ неѿдолѣемаѧ сила в немощи нашей выполниласѧ (Сматр., 52).

2. Дзеянне па дзеясл. устати I у 2 знач. которого увезанья ... ани поветреемъ, ани устаньемъ судовъ ани небытностью господара в земли ... боронитися не маемъ (АВК, XX, 29, 1576); не вымовляючыся ... поветремъ, пожогою, або якимъколвекъ устанемъ права, ани збиванемъ позву, одно зараз маю стати (АВК, XXXVI, 348, 1582); по устаню судов капътуровых, тогды

и через всякий врад належъный ... приходит волност зоставуем и одсылаем (ИЮМ, XXVI, 278, 1669).

3. *Дзеянне па дзеясл. устати I у 3 знач.* Мелхиседекъ, то ест крол Месиаш выиме ѿ устанѧ ѿфѣрь (Выкл., 12).

Устанье II гл. встанье

Устаньливый прым. *Руплівы.* ко цѣркви боудмо оустаньливи. а не лениви (Чэця, 346).

Устарети дзеясл. *Устарэць.* есть бо и деревоу надежа аще оурѣжетсѧ еще ѿтмѣнитсѧ а ѿтрасль его не перестанеть: оустареет лис в^с зем^сли корен его и в^с пер^ссти оумрет жезль его (Зб. 262, 18).

Устарятися дзеясл. *Адстойвацца.* вино новое другъ новыи, нехай сѧ ѡстарѣет и во сласть напиешисѧ его (Скар. ІС, 17).

Устати I, устать дзеясл. 1. *Стаміцца, змарыцца.* естъли бы подводный конь усталъ альбо здохъ, тогды маеть оный гонецъ въ перееждчого человека альбо где на селе пры гостинцу коня наняти (КПД, 598, 1558); ѿставил своего подездъка, которыи уже был устал (Бава, 145); той стоѧл и бил филистыны ажъ ѡстала рѣка его (Біблія, 396); на живности нам сходить, тоєю дорогою идѣчи, ѿнѣю збираем, жебы нам живности достало, абысмо ѿт голодѣ не оустали (Варл., 28); если их ѿпѣщѣ голодных ѡстанут на дорозе (Зб. 255, 87); сна так много при^смовалъ, ѧкъ много довол^сно быти розѣмѣль, до захованѧ дѣши и розѣму истности, жебы презъ збытныи неспанѧ не ѡсталъ (Пралог, 559); ѡстал ѿт можности рѣки твоеи (Пс. XVII, 126); часѣ до ѿтпочиненьѧ не даючи, оустала дѣша егѡ, и ажъ до смерти сѧ спрацовала (Хран., 187). *Параўн.* устанути.

2. *Спыніцца.* перед со^смомъ за чотыри недели роки судомъ ѡстати мають (Ст. 1566, 53); зачим служба божя устала и в замолчане пришла (СДГМ, 30, 1576); где бы поветрие было в повете Менскомъ, тогды бы и вси суды устат мусели (АВК, XXXVI, 404, 1590); тое преложен^ство петра сѣго смерт^сю его оустати не могло (Апакр., 1076); ѿт тог теды часѣ монархѧ киевскаѧ ѡстала, коли Киев Кгедимин ѿпановал (Стрыйк., 5086); на доводе своемъ устали зачымъ дей его милость панъ подстаростий знову, копу собрати и розсправу зъ нимъ Никоновичомъ мети наказалъ (АВК, XVIII, 228, 1611); домъ плачѣ старозаконны^с ѡсталъ, а новозаконны^с ласки и веселѧ польны^с ѡтѣхи настѣпиль

(Зб. 259, 505); коли страдат бѣдеш горкост болесте^с Ѹстанеш (Зб. 82, 2646).

3. *Перастаць*. коли хто против воды плынет потреба абы завше робил если устанет занесетъ его (Зб. 261, 1306); мѣл ѡбъявене ѡт гѣа бѣа сѣы^с киприѧн иж ѡное гонение скоро Ѹстат мѣло (Бельск., 248); на завитом року стратил и на доводе своем во всем Ѹсталъ (ККСС, 2586, 1618); зараз вси ветры покус дѣволских Ѹпадѣть всих противенствѣ навалности Ѹстанѣть (Зб. 255, 3); тепер неха^с Ѹстанѣт скарги, кѣды его видѣт южѣ в пелюшки Ѹвиненого (Зб. 259, 4996); где молитва Ѹстала, чтение се и писание зачинало (Пралог, 4876); коли прелест идолскаѧ Ѹстала, а правовѣрие христѧнское почало сѧ ширит (Зб. 82, 116); той звычай оуже и оу римлянь оусталь (Зб. вып., 536).

Устати II гл. встати

Устающий *дзеенрым.* ад уставати I у 1 знач. во зброи статечни, валечныи, а никгды не Ѹстающие давали вам на вѣчност всѣ краины (Стрыйк., 4266); оустаючомѣ з^слегка и гинѣчомѣ в^с ней грѣхови през дѣа оускромиласѧ (Мак., 216).

Устающий *дзеенрым.* ад уставати I у 1 знач. ѡбачышь слабых и ничог не чынящих под тѣжаром Ѹстающих тесно им (Зб. 261, 130).

Усте гл. устье

Устегати гл. встегати

Устеклый гл. встеклый

Устерегатися *дзеясл. Засцерагацца.* затымѣ и сама през свою, познан^{сѧ} зрозѣмѣн^{сѧ}, и розсѣжан^{сѧ} волю, згола моц^ю Бѣжею заховѣт^{сѧ}, гамѣючи себе по здолности своей, а вше-лакой пожадливости свѣтней оуходачи: и так в^сспоможен^{сѧ} ѡт Гсда ѡдноситъ, же сѧ помененых злостѣй згола оустерегаеть (Мак., 28–29).

Устерегчи гл. устеречи

Устерегчися гл. устеречися

Устереженный, встереженный *дзеенрым.* 1. Ад устеречи ѱ 2 знач. кѣды корола боѧре видели мертва, ѡни не вѣдали што-бы мѣли вчынити, рекли межы собою: Ни ѡдинѣ панѣ не есть так зле вѣстережонѣ ѡт своих ѧкъ нашѣ ѡт насѣ (Трыст., 13).

2. У знач. наз. Той, каго засцераглі. самѣ нас оборонишь, и ѡт неволѣ оустереженным трезво, скромне, и побожне ... жити ... дарѣешь (Каліст, II, 348).

Устереженъе наз. *Дзеянне на дзеясл.* устеречи ў 2 знач. еще для ўстереженья блуда, яко Апсль повелѣваетъ, кож^сдому свою жену мѣти (Будны, 225); доброго то пастыра есть для оустереженя овец^с своихъ оутерпѣти (Каліст, II, 236).

Устереженьеса наз. *Дзеянне на дзеясл.* устеречися. Похибленіе: Оустереженьеса (Бяр., 116).

Устеречи, устерегчи, встеречи дзеясл. 1. *Падсцерагчы, падпільнаваць.* коли мѣры бѣдѣтъ ѡбвалѣныя трѣдно неприѣтella ўстеречи (Зб. 261, 1526).

2. *Засцерагчы, уберагчы.* гсѣ оустережетъ тебе ѡт всаког зла, оустережетъ твою дѣшю гсѣ, гсѣ оустережетъ входъ твои и исходъ твои ѡт сихъ часъ и навеки (Пс. XVI, 126); бо къ тебѣ гси гси очи мои, на тебѣ надеалса есми не отойми ѡт мене дѣши моеи. оустережи ма ѡт ловѣшки сеи которѣю сстановили на ма (Тамъ же, 1366); збираючи его потимоса, и стерегѣчи его дрижимо надъ нимъ: ѡкъ и ѡтколь бысмо его зобрали фрасѣмоса, фрасѣмоса и ѡкъ бысмо его безпечне ѡт припадкѣ оустерегли (Каліст, I, 37); бо ѡкъ оужь, кгда битъ бываетъ, все тѣло свое выставѣтъ, а головѣ, ѡкъ можетъ, ховаѣтъ, и вшелѣкимъ способомъ оустеречи еи оусилѣтъ (Тамъ же, II, 2); ѡкъ пастѣхъ ѡвцѣ паршивѣю оулѣчити и ѡдъ волка оустеречи можетъ (Мак., 345).

3. *Захаваць.* обернуулъ ноги мои коу свидѣтельству твоему. готовъ есми и не засмоутилса встеречи приказана твои (Пс. XVI, 1206); нехай не здолеетъ ми всака злоста, высвободъ ма ѡт потварствъ людскихъ, и встерегѣ приказана твои, ѡбличе твое просвети на слѣгѣ твоегъ (Тамъ же, 124); бо са тако розумѣтъ образъ божіи, нежели чловѣкъ ѣ томъ образѣ не пребылъ. бо даное заповѣди не ўстерегѣ (Будны, 1266).

Устеречися, устерегчися, устеречисе дзеясл. *Засцерагчыся.* Што маемъ чинити, будучы вжо долгими працами, невысыпанемъ и голодомъ знадзоны, абысмы са смерти передъ часомъ приходѣчое устерегли? (Атыла, 207); дае знати абы ѡт прелести и зѣрады многихъ моглисмы са оустеречи (Каз. Кір., 586); для дальнейшего однакъ еще твоей матерѣи обѣясненя, и для розвазанья зъ стороны того на што томѣ который блудѣ оустеречиса хочетъ глѣдѣти і ѡкъ дѣшнихъ слѣхати треба, до писма оутечиса (Апакр., 66); межъ иными дарами Твоими далесъ ми то былъ, жемъ се задросты устеречи могъ, такъ, же никгда сердцемъ

моимъ не пановала и непотребного ... жалю, хоробе якої подоб-ного, не чинила (Еўл., 160); прето не так се ја дивѸю жидовско^с хитрости јако вашо^с неѡпатрности, бо бѸдѸчи мѸжми мѸдрими не можете сја здрады их Ѹстеречи (Бельск., 228б); абы оуправиль срдца нашѣ до слѸхана бозскихъ его приказаній, жебысмо сѧ могли оустеречи вшелѧкой злости и несправедливости грѣха (Каліст, I, 51б); в чомъ ижъ сѧ нелац^сно ѡт сѣтокъ бѣсѡвскихъ оухилити можемо и оустеречи (Там жа, II, 185); яким способом^с, кождый, в^с непевномъ смерти чекан^сю, которой прыста не тол-ко оустеречисѧ нихто не может, але, тежъ якъ повѣдѣлисте, невѣдомое есть, безпечнымъ быти можетъ (Варл., 35б); другие зѣле^скомъ, и корѣне^скомъ живѧчысѧ голод велики^с терпѣт волали, тылко жебы се того Ѹстерегли ... а своег збавенѧ не Ѹтратили (Зб. 752, 538б); абы есмо сѧ вѣчной смерти Ѹсте-регли (Пралог, 527). *Параўн.* устречьсе.

Устивый гл. учтивый

Устигати дзеясл. *Паспяваць.* Спѣю: МножѸсѧ, маю доброе повожѣне, замагаюсѧ, оустигаю, спѣшѸ (Бяр., 154).

Устигнути дзеясл. *Паспець.* Ѹспѣю: оустигнѸ (Бяр., 182).

Устие гл. устье

Устиланье наз. *Усціланне.* Купили травы возы два на усти-лане олтаря (ИЮМ, VI, 68, 1689); травы до устиланя по земли возъ (ИЮМ, XIII, 79, 1699); травы купили возы два до устила-ня передъ олтаромъ, возъ по осм. чотырнадцать (ИЮМ, XIV, 52, 1700).

Устилати дзеясл. *Усцілаць.* Ѡна зас дорогѸ лацѣнѸю до грѣха оустилаючи, рекла (Варл., 274б). // *перан.* Кто собѣ на семь свѣтѣ мешкане оустилаеть, и о тѣла своего достаткахъ хлопотѣет^с, а довнѣмаеть же дѣшѸ свою позыскѣть, той бар^с-зѣй затрачае^с еи, и на вѣчныи мѸки и оудрѸченѧ выдаеть (Каліст, II, 5).

Устити дзеясл. *Тое, што і уистити.* Логвинъ ... устивши и тую невестку свою на присягу ей пустиль (АВК, XVII, 391, 1541); они сами ... при лицу его не устивши, спустили и зволоку речи ку шкоде его вчинили, уво што бы за таковую недбалостю сами попасти и тые шкоды ему нагорожать и платить (ИЮМ, VII, 362, 1584).

Устки наз., *пам'яниш.* ад уста. потварницѸ ѡнѸю слѸгѸ ей так гдѸ бѸъ скарал, коли ей ѡныи которіе фалшѸ Ѹ ней кѸпили, замуж дали, повила близніата, которіе вночи перси ей Ѹстками своїми порвавши (чѸдом дивным) все м'ясо выгризли (Бельск., 3526).

Устна гл. усты

Устне I гл. усты

Устне II, устно *присл. Вусна.* потомъ ся о томъ з Нисаномъ СимѸшиничомъ зъєдналъ и, пришедши передъ насъ, устне позналъ, ижѸ его тыми золотыми клепаль (КЗ, 431, 1489); еѸ милость устнѸ намъ говорила (АЗР, II, 61, 1509); былѸ ѡт пана моего въ БыстрѸци намѸстникомъ, и панѸ его милость ѸстнѸ ми розказаль и наоуку черезъ листы свои неѡднокротъ ми даваль (КСД, 124, 1514); панѸ микола^с анѸдрошевич ѸстѸне передъ нами то поведиль (КВЗС, 1666, 1540); хто продаеть ... маеть прійти обличнѸ до того вышей мененого вряду и маеть то самѸ сознати устнѸ (АЗР, III, 33, 1551); хто ... поручил Ѹстне кому другому тую жѸ рѣчъ свою мовити (Ст. 1566, 56); тогды тотѸ которы^с его приказаль и за него прирекѸ Ѹстне албо и черезъ листъ же емѸ маеть верне слѸжити (Ст. 1588, 503); печаторѸ устно и очевисто прошоный отъ сотника бородчыского Ломаки Барнева и иншыхъ усихъ сотниковъ и мужовъ въ томъ листе помененыхъ, печать прыложивши и руку подписалъ Микита ЯковлевичѸ (ИЮМ, VIII, 206, 1593); пишу^т иѸков з беркгома и наѸклерус^с своихъ кро^сникахъ, ижѸ чо^г не смѸла Ѹстне мовит. то през лист писала царѸ (Бельск., 116); такъ о воли БѸжой вѸдали, и в^с ней сѸ оупев^снаѸли: кѸдыжѸ самѸ БѸъ з^с ними оустне розмовляючи оуказоваль имѸ (Каліст, II, 246); нѸ мовит завѸтре неха^с бѸдетъ повѸдат Ѹстне, а теперъ да^{те} ми писан (Зб. 752, 5066); завтре неха^с повѸдат буде устне, а теперъ да^{те} ми писане, неха^с будѸ ѡ нихъ вѸдат (Зб. 82, 351). *ПараѸн. усне.*

Устны гл. усты

Устный *прим. Вусны, не писъмовы.* тому межѸ ними справедливость наконецъ вчинили, подлѸгѸ наѸки и Ѹстного розказанья нашего (КСД, 761, 1511); въ всѸкомъ трѸжаніи бѸдетъ злишокъ а слово оустное толко на Ѹбытокъ (Зб. 262, 100); съ которого жѸ списку и зѸ его тежѸ устноѸ повѸсти тымъ рѸчамъ рачѸте ваша милость, господарѸ нашѸ милостивый, добрѸ зрозумѸти

(АЗР, II, 330, 1534); нижли дей отцу ихъ еще за живота его устными словы припоминая чинилъ (АВК, XVII, 362, 1541); суд за злецѣнемъ Ѹстнымъ маеть его за мощного принѣти (Ст. 1566, 56); их милость ... за очевистою а устною прозьбою моею, к сему моему листу печати свои прыложыти рачыли (АВК, XXXVI, 17, 1582); ѿ писанью шкодъ в позве або менованью при устно^с жалобе (Ст. 1588, 455); возный господарскій ... сознанье свое устное, при квите его властномъ учынилъ тыми словы (ИЮМ, I, 336, 1593); Лаврынъ Ловейко рукою власною подписалъ водлугъ устного сознанья (АВК, XXIV, 468, 1608); вѣдати даеть, ижъ Х̃с̃ Г̃д̃ не толко оустною своею наоукою, але и житіємъ, и всѣми справами своими оучилъ (Каліст, II, 9); при тым даль емѸ и ѸстнѸ науку без писма, в сердце его ꙗко в живую скрыню кладѸчы таемницы евангеліа с̃того, которыхъ ѿн и инымъ Ѹзычал, ꙗко полецонного до шафованіа скарбѸ (Зб. 752, 495); затымъ акторовъ пленипотентъ поданныхъ правне позвовъ ... сознаньемъ енеральскимъ устнымъ, передъ его милостью ... покладалъ декреть (АВК, XV, 405, 1679).

Устокъ *гл.* встокъ

Устоповатисе *дзеясл.* *Тое, што і* вступоватися. моимъ близкимъ у нихъ се не устоповатисе не надобе (АВК, XXIV, 83, 1529).

Усторонье *наз.* *Тое, што і* устронье. я на змове с коморником будучы, гды, где на устороню не на тых двухъ шнуркахъ моихъ права собе доводилъ (АВК, XXX, 212, 1602).

Усточный *гл.* всточный

Устояти *дзеясл.* *Выканаць што-н., захаваць што-н.* какъ есьмо писали, на томъ словѣ нашомъ и устояли (АЗР, IV, 457, 1615); мы вамъ не грозимъ, и въ крестномъ цѣлованью, прикладомъ предковъ нашихъ, крѣпко и неподвижно устояти хотимъ (АЗР, V, 34, 1637).

Устоятися *дзеясл. зв.* *Застацца стойкім у сваіх перакананнях.* хто кладеть перьстень сесь на рѸкоу свою. честѸють его ... и противникъ его не оустоитсѧ пред ним (Арыст., 236).

Устрабитися, устробитися *дзеясл.* *Вылечицца.* тако и же-нескъ пол ... и болезнена бѸдеть. но балованьемъ оустрабитсѧ (Неба, 876); так и жена мѸдра бѸдеть. и болна оустробитсѧ. а разьболевшемъ страхъ см̃рти (Там жа, 89).

Устраблятися *дзеясл. Вылечвацца.* тако и женескъ пол мѹжю люблица боудеть. болезнена бждеть и оустраблятисѧ (Неба, 88).

Устрашати *дзеясл. Страшыць, палохаць.* дѣла бѣжѧ ... как громъ вороги устрашает (Чэцця, 39б); громъ враги оустрашають (Там жа, 188б); перед тымъ тѣло и кровь хвѣѹ ѿни народомъ роздавали, нѣѣ зась показѹють толко людемъ оустрашаючи (Навука, 132).

Устрашатися, устрашатисе *дзеясл., зв. ад* устрашати. ты же архипе вида моег оустрашаешисѧ (Чэцця, 12); пристѹпи брате близько мнѣ и не оустрашаисѧ (Там жа, 35); не оустрашаисѧ дѣице (Там жа, 83б); оустрашають ми сѧ срѣце. што реклѣ ѿканныи июда жидомъ (Там жа, 318б); ꙗрма гсднего се ѹстрашали тые пристѹпивши до мѹжа бѣжого, слабост ѹмыслѹ своего визнавали (Зб. 107, 115б–116).

Устрашение *наз. Дзеянне па дзеясл.* устрашити. на остатокъ – въ царскихъ дверехъ устрашеніе, то есть показаніе Тела и Крови Христовы для народу (Гарм., 214).

Устрашенный *гл.* устрашоный

Устрашивати *дзеясл., иматкр. ад* устрашити. панъ воевода и иншіе вшодши зъ нимъ до Сѣверы, почали оmanoю устрашивать сѣверянъ королевскимъ именемъ (АЗР, IV, 276, 1608).

Устрашити, встрашити, устрашить, устрашыти *дзеясл. Запалохаць, запужаць.* не вѣстраши ее дѣи (Чэцця, 159б); Александра тый листы ничог не ѹстрашили, тѣгнул до индѣи (Бельск., 175б); Василиѧ и Лазара кнѣжат Володимерских высоко ѿбѣсили, и гѣстыми стрѣлами з кѣшъ и з лѣков до смерти их ѹстрашили (Стрыйк., 466б); мене зась, раба твоего, Олга резанского, держава твоя нехай пощадить: я велми устрашу Рус и кнѣзя Дмитрия (Мам., 170); розмаитымъ привидзенемъ его звернѹти и оустрашити покѣшалъсѧ (Варл., 338б); ани погони мѣч ани ѿрла пазѣри ѹстрашит затримат ѿтдалит могли (Зб. 259, 582б); видѣчи црѣ ижъ ѹстрашит не могль ꙗзыки им рѣзат ѿчи вылупат ... казал (Зб. 752, 156); ѿзмиж мечъ в рѣкѣ ѿкрѣтнику ... пали, вѣша^с, стина^с, мучъ, не ѹстрашыи нас жадным ѿкрутенством твоим (Там жа, 520); мнимаеш абы мене тым таким битемъ ѹстрашыт мѣль, збитого сродзе, всадил до вѣзенѧ и днѧ дрѹгого поставленого перед себе ѹпоминал, абы волю цесарскую чынил (Там жа, 539б); пали,

вѣша^с, стина^с, мучѣ, не устрашии нас жадным ѡкрѣтенством твоим (Зб. 82, 365б).

Устрашиться, устрашиться, устрашиться, устрашиться *дзеясл. Спалохацца.* двѣца видѣвши оуста его полны крови и оустрашиласѧ (Чэця, 32); Ѹстрашисѧ ахимелехъ, прото иже пришлоу ест к нему Давыдъ и рече ему (Скар. ПЦ, 45б); про-
тож ѡт лица его оупалошѧ врозѣмѣю и оустрашѧ его: бог бо розмакчил срдце мое и шадаи оуполошал мѧ (Зб. 262, 22); ѡднакъ цесаръ стоѧлъ моуце, и иные епископы посполствѣ се Ѹстрашить не дали (Бер. саб., 48б); у daiet' u sprawu velikomu kniaziu Kazimiru, u szto był wmyslił iemu, w tuiusiu sam walalet', u wstraszyłsia, welmi u wstremisia, na beh w dalnij swoy horod ko Bransku (Бых., 542); абы люди Ѹпоминал и до покѣты взывал, жебы сѧ Ѹстрашивши до поправы живота Ѹтекали (Бельск., 8–8б); которых грекове коли ѡбачили Ѹстрашилисѧ и Ѹбоѧ-
лисѧ ихъ велми (Тр. гіст., 70–70б); вошли в^с печь распаленѣю семъ разѣ подпалѧнѣю намнѣй сѧ не збоѧвши анѣ оустрашив-
шисѧ (Каліст, II, 249б); братіа зас видѧчи таковы^с стук и вола-
не того то брата барзо Ѹстрашившисѧ повставали (Зб. 107, 102); не устрашимъсѧ такъ лацно (Пралог, 502б); тогды оувѣриль Гсдѣ бѣѣ Нве оустрашившисѧ срогости оной (Хран., 14б); кѣмѧне слышав^сшы тот трѣскъ Ѹстрашылисѧ, и змешалисѧ, видѣвши тот страх^с ѧкого на себе нигды не сподивалисѧ (Алекс. 1697, 2б).

Устрашить *гл. устрашити*

Устрашиться *гл. устрашитисе*

Устрашоный, устрашеный *дзеяприм. ад устрашити.* бояз-
нью устрашены не были (АЗР, III, 210, 1577); вернѣвшисѧ до це-
сара мовил калист про^стралисмо цесарѣ, великои то наѣки чло-
векъ, великои диспѣтацыи, и смертѣю жадною не Ѹстрашоны^с,
а цесар его на выгнане ѡсѣдил (Бельск., 353); кнѧз Свѣтослав
не Ѹстрашоны^с першою и второю поражкою не маючи толко
три тисечи жолнеров в своем во^сскѣ (Стрыйк., 461б); половцы
не бѣдѣчи так тою поражкою Ѹстрашоны (Там жа, 465б); поне-
важъ налегаль Хсѣ пытаючи, хто бы былъ што сѧ его доткнѣл^с,
оустрашена бѣдѣчи (Каліст, II, 144б); Лечѣ знаменитый ѡный
и велце стальной борецъ, не оустрашеным на ѣмыслѣ застовал,
ѧкъ в^с найвыишом покладаючи оутѣчкѣ свою (Варл., 338б–339);
Ѹваж дивное наворочене лотра доброго, абовем которог часѣ

апостолове ѿ збавителю мовит не смели, ѿн его явне боро-
нил, не бѣдѣчи потварами жydовскими Ѹстрашоны^с, а ни здра-
децством Иудовым, ани ѿтбеженем апостолским (Зб. 255, 289);
велико^с науцѣ то^с члѣкъ, и спорѸ и смерти не Ѹстрашоны^с
(Зб. 752, 65); староста в томъ же страхѸ бѣдѣчи, пришол до це-
сарѧ Ѹстрашоны^с (Зб. 82, 226).

Устрашыти гл. устрашити

Устрашиться гл. устрашиться

Устраяти гл. устроить

Устреленый дзеепрым. 1. Ад устрелити ѹ 1 знач. Стрела
Ѹстреленаѧ Ѹ ладви пѣсу, тако ест слово въ срѣци безумнаго
(Скар. ІС, 31); в томъ же дому надъ дверьми сенными две стреле
устрелены (АВК, XXII, 260, 1565–1566).

2. Ад устрелити ѹ 2 знач. кождый хто бы сѧ докнѸлъ горы
смертью оумре. рѸка се егѡ не ткне, але каменми забить бѣде.
або стрѣлами оустрѣлень (Хран., 96); сѣтый Апстль Ѡаддей ...
бысть повѣшень, и оустрѣлень (Зб. вып., 89).

Устрелити, встрелити дзаясл. 1. Пусціць стралу з лука,
выстраліць з лука. Не вниидеть во градъ сеи, и не иметь
въстрелити вонъ стрелы (Скар. ЧЦ, 228); але ижъ был ѡкрѸтне
закаменѣлого сердыца, а наложилсѧ на его здорове, теды иѧковъ
взѧвши лукъ свой и Ѹстрелил его в перси и забил (Біблія, 83);
але ижъ был ѡкрѸтне закаменѣлог сердца. А наложилсѧ на его
здорове теды иѧковъ взѧвши лѸкъ сво^с Ѹстрелил его в перси и за-
бил (Бельск., 256).

2. Забіць, пусціўшы стралу з лука. члѣвка стрѣлою оустрѣлѧть
(Чэцця, 3466).

Устрелиться дзаясл. Пусціць у сябе стралу з лука. онъ ... ка-
мениемъ Ѹбиетсѧ или сѣстрелами Ѹсѣстрелитсѧ (Скар. КІ, 366).

Устреляный дзеепрым. Які пускалі з лука. Я Станиславъ ...
стрѣлы в томъ дому познаходилъ и железца с хоромъ устреля-
ные повыбиралъ (АВК, XXII, 69, 1555–1565).

Устреляти дзаясл. Забіваць, пускаючы стралу з лука. потом
его Ѹстрелѧт казал, и такъ ѡнѸю злѸю дѸшѸ з тѣлом розлѸчил
(Бельск., 3396); гѸстыми стрѣлами з кѸшь из лѸков до смерти
их Ѹстрелѧли (Стрыйк., 4666); рекши то казал чотырем тисе-
чем стрелцом абы ѡкрѸжили ѡное мѣсто, ижбы ѡных стоѧчих
на мурех Ѹстрелѧли (Алекс., 11); коли шли до амонова капища,

забѣжалъ на дорогѣ елен, которого казал алеѣандер Ѹстрелѣт
рицером (Там жа, 75).

Устремитися, востремитися, устремитисе *дзеясл.* 1. *Кінуца, рынуца.* бѣ поможет великомуу кнзю Скиргайлоу. и великомуу кнзю ВитовтѸ а кнѣз Стослав оустремисѧ на бег и со своими кнзми и боѣры Смоленскими (Увар., 91); стоупившимсѧ полкомъ бѣ поможет великомуу кнзю Витовтоу. и побужени быша Литовскийи вои. и оустремишасѧ на бегъ и побито ихъ много быс (Там жа, 92); кнзъ СтѸославъ оустремисѧ на бѣгъ из своими кнзми (Супр., 97б–98); *y daiet' u sprawu welikomu kniaziu Kazimiru, y szto był wmyslił iemu, w tuiusiu sam walalet', y wstraszyłsia welmi y wstremisia, na beh w dalnij swoy horod ko Bransku* (Бых., 542); *волсви ... зараз се Ѹстремили на шѣкане такового чѣвка, в котором розѸмѣли же мѣль быт сильным* (Зб. 82, 270).

2. *Пацячы, лінуца, хлынуць.* Ѹс^стремивсѧ вода прикрила колес^снице (Скар. КІ, 28б).

Устремление *наз.* 1. *Хуткі рух; цячэнне.* Реч^сное Ѹс^стремление веселитъ градъ божии (Скар. ІН, 3); На то *в*тповѣдаю, иж^с не без причины тѣтъ Проркѣ, рѣчное оустремленіе то ест^с навалность нѣакѸю, тое воды и рѣки живое в^сспоминаетъ (Карп., 33б–34); *в* мѣсто презацное, *в* мѣсто преславное, *в* граде бѣга живаго, которого, пред^с тымъ, оувеселѧт^с было з^свыкло реч^сное оустремленіе, и солодкие, живыхъ водѣ, жродла (Там жа, 47).

2. *Імкненне, парыў; запал.* егда в реках прогнѣваешисѧ гси. или в рѣках ѣрость твоѧ или в мори оустремлѣние твое. *в*тлѣчивый бо сѧ *в*т нас (Чэцця, 144); Представление: Предстателство, или оустремленіе дѣшѣ. превышан^се цноты дѣшевнои (Бяр., 119); или во рекахъ ѣрост твоѧ, или во мори Ѹстремление твое (Пралог, 503).

Устремлятися *дзеясл.* *Імкнуца.* Понѣждаюсѧ: ... оустремляюсѧ вседѸшнѣ, *в*тважѸю здоровье свое, *в*плъчаюсѧ (Бяр., 111–112).

Устрепетати *гл.* вострепетати

Устрепетатися *дзеясл., зв. ад* устрепетати. бози твои оустрепеталисѧ (Чэцця, 6б).

Устретение *гл.* востретенье

Устретенье *гл.* востретенье

Устречьсе *дзеясл.* *Тое, што і* устеречися. про то и тая справа моя яко полная ... трудно бы се мела устрец людей волных (АВК, XXX, 254, 1603).

Устрижка *наз.* *Абстрыжаны* кавалак, абрэзак. такъ и галки и пѣра з него будѹт вси Ѹкованы з золота начистшого. Ѹчинишь тежъ семь лампъ, а поставиль ихъ на лихтарѹ абы свѣтили на-противко ножички тежъ и в чом Ѹстрижски будѹт гашоны, на-хай [!] будѹт з золота начистшого (Біблія, 140); такъ и галки и пѣра з негѡ бѹдѹтъ вси оукованы з^с золота начистшаго. Оучи-нишь тежъ семь лампъ а поставишь ихъ на лихтарѹ, абы свѣ-тили на противко. Ножички тежъ и в чомъ оустрижки бѹдѹтъ гашоны нехай бѹдѹтъ з золота начистшагѡ (Хран., 102б–103).

Устробитися *гл.* устрабитися

Устроение *гл.* устроенье

Устроеный, устроенный *дзеепрым.* 1. *Ад* устроити ѹ 1 *знач.* по сем же придох, ко храму сѣнечномоу. оустроень великим ро-масом (Арыст., 137).

2. *Ад* устроити ѹ 2 *знач.* вси козни твоѧ и разѹмы. оустроеныѧ ѡт оѣца твоего дѡвола раздрѹшю (Чэцця, 62б).

3. *Ад* устроити ѹ 3 *знач.* аврамъ ... сочѣте Ѹс^строеныхъ къ бою слугъ своих домашних (Скар. КБ, 27); голубица ... грозна ꙗко чело пол^ска к^с битве оустроен^снаго (Скар. ПП, 8б).

4. *Прыведзены ѹ парадак.* жена мѹдраѧ созиж^сдаетъ домъ свои, безумнаѧ же Ѹстроен^сныи сказать руками (Скар. ПС, 22).

5. *Наканаваны.* обѣтажилсѧ есть бои на сыны вениѧминовы, и не поразумеша того иже со всихъ сторон^с Ѹс^сстроено было имъ загинутие (Скар. КС, 44б–45).

6. *Призначаны, настаноўлены.* ѡт вековъ Ѹстроена быхъ, и ѡт старадавна пер^свеи нежели зем^сла была (Скар. ПС, 15б).

Устроенье, устроение *наз.* 1. *Пабудова.* Господь Богъ коро-ля его милость ... постановиль надъ народы хрестіянскими для розмноженья чести и хвалы Божье, для укрепления и устроенья церквей (АЗР, IV, 428, 1611).

2. *Лад, парадак.* тѣхъ молитвами и всѣхъ стых твоих хрсте бже нашъ сохрани нас во единомыслии и мирном Ѹстроении, ꙗко блгословен еси во вѣки вѣком (Зб. 752, 516); всѣхъ сѣ^тых нас во единомыслии и мирномъ Ѹстроении сохрани и небесного тво-его царствиѧ сподоби (Зб. 82, 362б).

3. *Ажыццяўленне, вырашэнне*. патріархъ ... устроивши все порадиѣ, до Москвы, для потребъ церковныхъ и устроенія ихъ отъѣхалъ, обѣцуючися по звороченью своемъ на сѣнодѣ быти (АЗР, IV, 207, 1600–1605).

4. *Рэч, прыналежнасць*. митрополитовъ колко было за нашу память? церкви не строили, какъ было издавна: но колко церковныхъ приходовъ, поемлючи, на иная мѣста носили и давали! устроенія церковная и святости, великіа страсти христовы (АЗР, I, 35, 1415); Видѣчи же Царица Сава всю мудрость Саломонову ... и Ѹстроение слугъ его и ризы их, тежъ и тыхъ они же ему питиѣ подавали (Скар. ТЦ, 149б).

5. *Запавет, наказ*. Завѣщаніе: Заповѣданье, приказане, заказане, оустроенье ... повеленье ... або тестамент^s при смерти (Бяр., 47).

Устроити дзеясл. 1. Пабудаваць; заснаваць. посмотрѣли есмо на листъ отца нашего, князя Семена Лингвеня, што поставилъ церковъ во имя святого Онофрѣя на рѣцѣ Напотѣ, и монастырь устроилъ общежителный, и подавалъ люди къ тому монастыру (АЗР, I, 57, 1443); еще дѣдъ нашъ, князь Семень Лингвень, поставилъ церковъ во имя святого Онуфрѣя на Напотѣ и тамъ монастырь устроилъ общежительный (АЗР, I, 102, 1483); внииди благославенныи гсденъ, почто стоиши вѣнѣ, Ѹс^sтроих^s ти домъ и место вельблюдом^s твоимъ (Скар. КБ, 42б).

2. *Зрабіць; ажыццявіць; выканаць*. Ѹстрои прѣже вѣне дело твое, пил^sно ори ролью твою (Скар. ПС, 37б); Сътвори: оучини, оустрои (Бяр., 167); будѣчи в хвалѣ ровно^s з ѡтцемъ своим, насъ дѣла до такъ великого Ѹниженіа пришолъ и смирилсѣ, и все ш^sто было належно нѣшему спасенію Ѹстроилъ (Пралог, 54б).

3. *Падрыхтаваць*. Ѹстрои стези ногамъ твоим^s, и вси пути твои оукрепѣтсѣ (Скар. ПС, 10б); Апслъ не таковых^s попов^s Тіту Ѹстроити повелѣваетъ, они жебы жерѣтву іакую видимую приносили, але велить ему Ѹ каж^sдом городѣ поставити оучителя или Епска ... длѣ наоученія (Будны, 240); патріархъ ... устроивши все порадиѣ, до Москвы, для потребъ церковныхъ и устроенія ихъ отъѣхалъ, обѣцуючися по звороченью своемъ на сѣнодѣ быти (АЗР, IV, 207, 1600–1605).

4. *Абудзіць; выклікаць*. Царь ... оустроилъ во мнѣ любовь (Скар. ПП, 4–4б).

Устроитися *дзеясл., зв. 1.* Ад устроити ў 3 знач. Воиско Давыдово и авесаломово к^с бою ўстроилисѧ (Скар. ДЦ, 100); вси тые ўстроилисѧ суть вкупѣ к^с бою противу сыномъ ізраиелевымъ (Скар. КЮ, 11).

2. *Знаходзіцца.* Пребываю: Трѣваю, оустроихсѧ (Бяр., 117).

3. *Настроіцца.* он^с ... ўстроисѧ но то абы могль забити Давыда (Скар. ДЦ, 1096–110).

Устронье *наз. Адаленое месца.* дали есмо имъ отмѣною въ лѣсницѣхъ Бѣловѣжскомъ на устроню кгрунтъ гдѣ имъ зручно (АВК, II, 146, 1592); якожь дей взялъ есми того ведомость, ижъ ужо и не пооднокротъ на здоровье мое на розныхъ месцахъ чинить, а не только где на устроню, але и тутъ на враде, в избе писарской (АВК, XVIII, 260, 1622); ижъ и первой того не пооднокротъ на розныхъ месцахъ на здоровье мое пофалки чинилъ, а не только где на устроню, але и на ураде, в ызде писарской (Там жа, 262). *Параўн.* усторонье.

Устроить, устраяти *дзеясл. 1.* *Ствараць, засноўваць.* Когда ўстроѧль небеса была есми при немъ (Скар. ПС, 156); на то мѣстце устрою благо церковное (АВК, XI, 37, 1563); на то местце устроючи благо церковное такъ есмо постановили и зоставуемъ (АСД, XI, 162, 1567).

2. *Устанаўліваць; уладжваць; вызначаць.* богъ ўбо ест с ним^с и всѧ дела его тои ўстроѧше (Скар. КБ, 726); претожь в побчєніи своемъ в Четверток Великій ... так мовить. Молитвеникъ словеса г҃ѧ она глєть. Но сила и даръ б҃жьи все оустраѧеть (Навука, 40–41).

3. *Арганізоўваць, наладжваць.* Вънегда исхожахъ ко вратомъ града, на ўлицѣ ўстраѧли сѣтъ беседу мнѣ (Скар. КІ, 346).

Устроитися *дзеясл. Падрыхтоўвацца.* они же з^сносаѧт ма^са ко ѧдению, понеже тии иже ўстроѧютсѧ къ питию и чиначи склады загинуть (Скар. ПС, 356).

Устрымать *дзеясл. Стрымаць, абмежаваць.* гекторъ гневу срдца своего оустрымать не могучи на некторого грецкого именемъ ѿдмиратумъ ... наскочил (Троя, 49).

Устрястися *дзеясл. Страсянуцца.* потѣпнеть земля. оустра^сетсѧ ѿт гласа трѣбного (Чэцця, 3736).

Устуга *наз. Стужка.* виделъ ... ўстѣгъ черьленыхъ чотыры тѣзины (КВС, 4546, 1552).

Устужка наз., *пам'яниш.* ад устуга. у краме моей ... меди бунтовъ петнаццать, устужокъ долгихъ тузиновъ трыдцать (ИЮМ, XXI, 423, 1625).

Уступати I гл. вступати

Уступати II дзеясл. 1. *Аддаваць каму-н. што-н.* мешчане посполитые витебскіе не уступаютъ важницю и другіе городскіе доходы мешчанамъ коннымъ Витебскимъ (ИЮМ, I, 335, 1593).

2. *Адступаць над націскам праціўніка.* ѿн ... сѧ укрывал мечом и щытом, уступаѧ перед удары Паламидежовыми (Трыст., 117).

Уступатися гл. вступатися

Уступень наз. *Ступень, прыступка.* пришол коу ероузалеу на гороу калваріе кде потом крстоус оукрижованъ был. а тогды была гора калваріе ѿсобна скала на дванадцат оустоупеноу оусходов висока кде збродневе моучены и забиваны (Валх., 496).

Уступенье I гл. вступенье

Уступенье II наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* уступити II у 1 знач. ижъ за узнанемъ нашимъ и за уступенемъ пана подскарбего, тое мыто новоподвышное и водное по всихъ коморахъ у великомъ князѣтве литовъскомъ отъ насъ ку отбираню злецоно естъ за теперешній рокъ (ИЮМ, VIII, 197, 1591); именье ... сѣдѧ земскиѣ ... за добровольнымъ Ѹступеньемъ помененого пана родкевича ... третѧкѸ подаль (КЛС, 154, 1597); отецъ Богданъ Клементи Годкински ... оповедалъ и покладалъ привилей его королевское милости тепершнего пана ... на уступене архимандритства своего Городенского сыну своему (АВК, I, 31, 1612); тогды тую всю суму внукомъ ... отдати пры уступенью внуку моему старшому ... з опеки свое именья Островецкого и помененыхъ сель (АВК, XX, 242, 1614); по уступеньемъ сторонъ мы врадъ поединкомъ пыталисьми напервей тое дѣвки служебницы ее милости пани войское (АВК, XVIII, 306, 1630); припала справа ... о непризнание другого запису реверсального, на уступенье помененое маетности Лунина (АВК, XV, 237, 1668); по уступеню того именья Тресковичъ, еслибы якое право и прыступъ панъ Михаль Юревичъ мель, волное мовене до всякого отца игумена и всихъ законниковъ ему зоставуемъ (ИЮМ, XXII, 393, 1668).

2. *Дзеянне на дзеясл.* уступити II у 6 знач. што се зась дотычетъ датку выправы и трылѣтного мѣшканья и уступенья зъ дому пана Кособуцкого того сына его Андрея, въ томъ панъ

Кособуцкій, ачѣбы собѣ не зычылъ на свѣтъ побликовати и передъ кимъ выличатьсе (АСД, I, 370, 1646).

3. *Дзеянне на дзеясл.* уступити II у 8 знач. тотъ чловѣкъ есть вѣкѣ подешлого, и за оустѣпенемъ злегка сил, и ѡслабеньемъ члонков, до тоеи, ѣкъ видишъ, пришол нендзы (Варл., 346).

Уступити I гл. вступити I

Уступити II, вступити II, уступить дзеясл. 1. *Аддаць каму-н. што-н.* што се дотычетъ, ижъ пани матка наша на томъ же имени доживотье отъ отца нашего мела того намъ зъ ласки своее уступила (АВК, XX, 37, 1579); половицы тогож имения ... с певное угоды мне вечъне уступилъ и з нее се самъ зъ малжонъкою, з детьми и потомъки своими вырек (АВК, XXXVI, 12–13, 1582); што за живота своего в держане комѣ пѣстилъ, того заразомъ при животе маеть ѣстѣпити (Ст. 1588, 44); я ... з доброе хути и воли своее, милуючы брата своего земенина ... ему уступил есми и даровал есми половицу тое суммы пнзей презысканое (АВК, XXXII, 248, 1596); кгда то ѣслышал, рекль ѣстѣплю права, то ест спѣщаю тобѣ близкост свою (Бельск., 776); зъ ласки и милости своее родительское тое помененое имене ... намъ уступити и пустити рачила (АВК, I, 23, 1609); кгда ... до летъ зупольныхъ дойдетъ, повинень [опекунъ] ему будетъ с того имения уступить (АВК, XX, 241, 1614); трафела бы се оказывая до ожененя оному, тогды мает малжонка моя ... уступити для ожененя част тыхъ маетностей моих (ИЮМ, XXVI, 99, 1641); приѣтели его того се довѣдавъши, примусили его хотѣжъ боѣзливого, же всей маетности своей ѣступилъ (Пралог, 5856); тотъ татаринъ ... жалуючому такъ в той ниве, яко и в сеножати ровъное части не уступилъ, еще на далшы дызъгонор немилосердне ... збилъ (АВК, XXXI, 416, 1671); который полрочьемъ передъ вѣйствиемъ термину окупна тую маетность ... уступилъ (АВК, XV, 445, 1683); за ведомостью и позволенемъ ихъ млстей пановъ маистратовыхъ тотъ долгъ уступили (ИЮМ, IV, 214, 1686); взглядомъ зась неурожаю ихъ милости панове маистратовые казали имъ часть третью уступить (ИЮМ, X, 15, 1695).

2. *Адступіць над націскам праціўніка, пакінуць свае пазіцыі.* Угрове умыслили первеи умереть, ... мѣсца уступить а славу першого своего мужъства так великими працами и небезпеченствы вже набытую зельжить (Атыла, 177); видѣчи моцъ царскую и кгвалт войска его ѣступили перед ними (Біблія, 57);

ѡбернѹвшиѡ римѡне заставили сѡ жидом где з обѹ сторон
мног пелегло [!]. вшакже не могли долго здержит римѡне моцы
жидовско^с мѹсили ѹстѹпити (Бельск., 228); ѡбачивши солтан
магмет, так своих велики^с ѹпадок, а цесарскѹ дѣлност, в спра-
вах рицерских, и моц его потѹжнѹ, през всю ноч не спал,
и ѹчинивши радѹ з своими и ѹже хотѣл ѹстѹпит ѡт мѣста
(Тамжа, 389б); так иж зразѹ тѹрки волохом ѹстѹпат любѹ
то же им вытрават не могли, любѹ теж их хотѣли на дѣла при-
вести (Стрыйк., 626б).

3. *Паддаца сїле, наїску; перастаць супраціўляцца.* яко ро-
зумѣмы, же вѹ тыхъ часѣхъ битву звели, альбо естли имѹ Мос-
ковскїе люди уступили, тогды Дерптѹ облегли (АСД, I, 134, 1559);
Мѹсал оустѹпити діаволовї (Мак., 14б); ты не ѹстѹпишѹ вспа-
нѡломѹ и незвитѡжономѹ анимѹшови (Зб. 259, 531); на ѡное
во^сско взывал ... згубѣте, затратте, чынїте што вам казано,
ѡ вамѹ не ѹступлю (Зб. 752, 484б); ледвѹ молитву скончала
а во се до ней жолнер страшливы^с которому вси ѹступит муси-
ли вдерлѹ (Пралог, 583).

4. *Саступіць; пайсцї на ѹступкї.* теды дей, милостивый пане,
на тую копею обѡмову учинивѹшы, сѹ тыхъ причинѹ уступи-
ти не хочемѹ (ИЮМ, I, 347, 1593); затымѹ ѡко на оугодѹ одно
возми, дрѹгое дай, одно оувойми, а дрѹгое теж, собѹ оунѡти
допѹсти части оустѹпи абы тыж тобѹ части оустѹпити можемо
(Апакр., 165); не могѹт двѹ речи правные з собою посполѹ быти,
але треба абы една дрѹго^с ѹстѹпила (Зб. 261, 80б); оустѹпили
прорцы, кгда настѹпил ѡт них Проркованый оустѹпила ли-
тера забиѡючаа, а настѹпил Дхѹ оживѡючыи (Карп., 3б); по-
томѹ долгѹ диспѹтацыю ... ѡкбы звитѡженный бѹдѹчи намѹ
оустѹпить (Варл., 193); Попѹсти: Оустѹпи, преврати, изволи
(Бяр., 112); баранѹка купит и ѡфероват не хотели або не могли
двое голубе^с ѡферѹют; леч то не сталосе без таемницы. бо тен
и фикѹра правде ѹстѹпити мела (Зб. 255, 145б); тенѹ и фикѹра
правѣде ѹстѹпити мѣла (Зб. 259, 532); але коли его намовлѡли
ѡный Старїе ѡтцеве, абы шолѹ з ними з вѡзенѡ, а мудре
нѣшѹто цесарови ѹступил абы всего не стратилѹ, намовитѹсѡ
далѹ (Пралог, 579).

5. *Прадаць танней.* казалѹ панѹ войтѹ уступить зол. чотыри
(ИЮМ, IX, 65, 1692); за розказанемѹ п. войта уступили лазеб-

нику золот. девять, которыхъ не отдалъ за лазню (ИЮМ, XIV, 104–105, 1700).

6. *Пакінуўшы якое-н. месца, перайсці на іншае.* сѣлъ людѣ ести и пити и встали играти. и реклъ гсдѣ до мойсѣа мовѣахи: зступи згрѣшил людѣ твой, которы^с естес вывел з земли египетской. Ѹступили скоро з дороги которѣю имѣ Ѹказалес. Ѹчинили собѣ телца ѡтливанаго и поклонилисѣа (Біблія, 150); Ѹставено теж абы на потканю кажды^с мѣжчизна невѣсте ѸстѸпил, з дороги, и почтively ю поздоровил (Бельск., 154б); пер^сшаѡ теды скиніѡ, за настѸпеньемъ второе, на сторонѣ оустѸпити мѣсела, ꙗко црковѣ бжїа спѣваетъ (Карп., 3б); Бекганский ... з месца своего троху уступившы, пры стене спокойне стоечы, тому се прыпатроваль (АВК, XX, 292, 1629); судѣ, не сквапляючисе до покары заразѣ, толко ему, обжалованому, зѣ месца уступити наказаль (ИЮМ, IX, 437, 1642); ш^сто бачахи С^ты^с венедикт а варѸючисѣа абы сѣа котори^с молодши^с не згоршил Ѹступиль з^с ѡного мѣсца (Пралог, 51б); не ѡтступимо ѡт тебе назад сердце наша, ани еси допѸстил ѸстѸпити стопам нашим о дороги твоеи (Пс. XVII, 21–21б); пошли теды коровы просто дорогою, котораѡ ведетъ кѣ вефсамѣсѣ, а шли одною дорогою бѣжѸчи а ричѸчи, а не встѸпили ани вправо ани влѣво (Хран., 203б–204); кгда заехалъ былъ Любужу панѣ городничій Собковскій за прошлорочный цыншѣ на тенѣ часѣ абы уступиль зѣ Любужы, за почеканье дали ему золотковыхъ тридцать (ИЮМ, I, 31, 1679).

7. *Парушыць што-н. прынятае.* Гды члвкѣ оустѸпил приказаньѡ, которогѡ в^сзалъ былъ, и под сказнѣ гнѣва подпаль, а ꙗкобы в^с заведенье, безчестіе, и на копан^се крѣш^сцѡвъ з^с райскихъ роскошій, на сесѣ свѣтъ былъ выгнанъ (Мак., 378).

8. *Адысці, перастаць існаваць.* кгда южѣ сила з^с тѣла оустѸпила, а члонки жадной моцы и зтагненѡ в^с собѣ не мѣли, вздыхати оуставѣчне мѣсѣль и трастисѡ, абы тыми рѣками, которыми срокгій братоѸбїйства грѣхѣ пополнилъ, не могѣ тра^ссѣчисѡ покармѣ и напою до оустѣ своихъ принести (Каліст, I, 54б); жебы ꙗкѣ ꙗкій живот, злыи аффекты з^с неи оустѸпили (Мак., 7); кгда реклъ, Аминь, бозскѣю почѣль оутѣхѣ, котораѡ з^с нѣа на него пришла, а злые мысли оустѸпили (Варл., 271б).

Уступитися I гл. вступитися I

Уступитися II *дзеясл.*, зв. 1. *Ад* уступити II у 2 *знач.* мало сѡ ѡступили троѡнове длѡ боѡзни стрелѡнѡ (Троя, 20).

2. *Ад* уступити ѹ 6 *знач.* А жо уступитьсѡ который кнѡзь или вельможа, судить ему сѣѡ Трѣца на страшномъ судѣ да будетъ проклатъ (ПГ, I, 86, XIV).

Уступить *гл.* уступити

Уступление *гл.* уступленье

Уступленный *дзеепрым.* *ад* уступити II у 1 *знач.* тые два имени, отъ мене его милости поданные и добровольне уступленные, маеть ... держати (АВК, XX, 242, 1614).

Уступленье, уступление *наз.* 1. *Дзеянне на дзеясл.* уступити II у 1 *знач.* такъ мы, зъ ласки наше господарской, и за уступленьемъ добровольнымъ ... дали есѡмо ему тотъ монастырь Лешеньскій (АЗР, IV, 11, 1588); просиль насъ звышъ-помѣненный протопопъ Троецкій, абыхмо за тымъ уступленьемъ отъ архіепископа Полоцкого, тотъ монастырь до живота его при немъ оставили (АЗР, IV, 14, 1589); въ держаніе на вѣчность подалемъ помененымъ отцомъ, за вспольнымъ всего згромаженья светое Троицы зезволеньемъ и добровольным уступленьемъ (АВК, IX, 174, 1636); на рокахъ судовыхъ ... припала справа ... ксендза Фавстына зъ Богуславомъ Радзивиломъ ... о додаване до Прусъ онымъ викту, затымъ до уступленя добръ тыхъ ... до заплаченя шкодъ въ той справе поднятыхъ (АВК, I, 191, 1664).

2. *Адступленне.* Сего голѡба фікгѡрою былъ оныи голѡбъ, который Ноеви о оустѡпленю потопной воды ознаймиль (Каліст, II, 283б); в^с мѣсѡць цвѣтовъ, коли напервей в^сдѡчнаѡ весна ѡказѡетьсѡ за оустѡпленемъ зимы смѡтной вывелъ ихъ з^с егѡптѡ (Мак., 365).

3. *Дзеянне на дзеясл.* уступити II у 8 *знач.* Дѡша розѡмнаѡ в^с оутрапен^сю не десперѡеть ... за оустѡпленьемъ ласки выдает^с себе на покѡсы (Мак., 392).

Уступный *прим.* ◊ У с т у п н ы й л и с т ь *гл.* листь.

Уступование *гл.* вступованье

Уступованье *наз.* 1. *Дзеянне на дзеясл.* уступовати II у 1 *знач.* же если коли ѡдин дрѡгому своего права ѡступовал, абы ѡступоване было важно. Зѡвал чѡвкѡ черевикъ свой и давал его близкому своему: то было свѣдѡцтво ѡступованѡ во израѡлю (Зб. 262, 140).

2. *Дзеянне па дзеясл. уступовати II у 2 знач.* Видіа́чи гектор з мѣрѣ своих ѣстѣповане не моглѣ се ѡдержат, з великим криком до них бѣжал (Бельск., 856).

Уступовати I гл. вступовати

Уступовати II дзеясл. 1. *Аддаваць каму-н. што-н. же* если коли ѡдин дрѣгому своего права ѣступовал, абы ѣступоване было важно. Зѣвал чѣвкѣ черевикѣ свой и давал его ближнему своему: то было свѣдецтво ѣступованіа во израѣлю (Зб. 262, 140); гдѣ бы се хтожѣколько уступуючы, якую переказу чынил и трудность задавал, тогды ... повиненѣ буду от кождое переказы очищати (АВК, XXXVI, 123, 1582); еще прибавилом полоцко, права дѣдичног вам ѣстѣпѣю. А сам до монастыра моего идѣ, в котором собѣ мешкане мое ѣлюбилем, а вы, ведле зданіа своего, пана собѣ ѡбираѣте, которыѣ бы ѡднако всеѣ речи посполитоѣ был пожитечон (Стрыйк., 5316); ѡтец и ѡсиѣ ... теперешнемѣ ѡтцѣ Архимандрытѣ ... того права своего ѣстѣпѣть (ККСС, 26, 1615); на другимѣ местцу межи Суемѣ озеромѣ а межи Щатомѣ леху некуюсѣ бору ... уступовати есми не повиненѣ и не уступлю (ИЮМ, XXIII, 370, 1623); дарую, уступую и тымѣ моимѣ вѣкуистымѣ записомѣ заразѣ поступую мѣстце и пляцы певныи, въ ... мѣстѣ моемѣ Борколабовѣ лежаціи (АСД, II, 35, 1626); безѣ отданія тыхѣ трехѣ тысячѣй золотыхѣ польскихѣ помененые законники, экзекуторове и дозорцы ... того фольварку никому уступовати не повинны (АВК, VIII, 118, 1635).

2. *Адступаць над націскам праціўніка.* нехай же сѣ не лекает сердце ваше, не бойтесѣ, не ѣступуйте, ани сѣ ихѣ страхаѣте (Біблія, 223); также зѣ инои стрелбы из лѣков стрелѣти, почали так иж мѣстское рицество мѣсило, з мѣрѣ ѣстѣповат, а приѣстѣпѣ низко им боронити (Бельск., 386); не моглѣ их кгвалтовног пѣдѣ станислав кѣжа киевское вытрават почал назад ѣстѣповат, литва за ним притирала, ѡлег кнѣз переѣславскиѣ, Роман бранскиѣ Лев лѣцкиѣ кѣжата не долго на плацѣ стояли, видіа́чи кнѣан иж с кѣзем своим почали ѣстѣповат (Стрыйк., 5356); почали татарѣ уступовати, а рускиѣ полки ихѣ погна́ли, помочью свѣтых мученикѣ Бориса и Глѣба, и сѣкли утекающих поганѣ (Мам., 186–187); зразѣ тѣрки волохом ѣстѣпуют, любѣ то же имѣ вытрават не могли, любѣ теж же ихѣ хотѣли на дѣла привести лечѣ свирцовскиѣ постерегиши того крикне на них вернѣтсе

волохове, а тѣрѣки по них се ѹдадѹт (Хр. польск., 20б–21); лечь на них наши выпадши, и стершися з ними почали ѹстѹповат, такъ далеко аж ихъ привели на стрелбѹ. А в том кназ костантин послал татарина своего з листы до дѹбна (Там же, 24б); абы неприятел потѣхи не мѣлъ, а з плацѹ ему ни ѡдним кроком не ѹступовал (Зб. 752, 484).

3. *Паддавацца сіле, націску, пераставаць супраціўляцца.* чог тѹт хочете слѹги бѣжии, и тут се скрит перед вами не можем, ѡто вам ѹстѹпѹемо, ваша ѹже то земля (Бельск., 287б); склони-се малечко ѡт хвалы твоеи ѹступѹючи великости алеѡандрово^с, лѣпе^с то тобѣ есть заправды ѡпѣстит то, чого задержат не можешъ (Алекс., 17); ѡто повсталъ против тебе шатанъ ... прето сто^с мѹжне не ѹступѹ^с жебыс взял коронѹ звѣтазства (Зб. 107, 65).

4. *Саступаць; ісці на ўступкі.* [Семевн] мешкал потом в земли свое^с в^с ерѹсалиме многие лѣта. и над ввес народ израилски^с был старым и велми згрѣбѣлым, и прагнул смерти, але емѹ смерть ведлуг розказаніа гѣнег ѹстѹповала (Бельск, 200б); лечь Хѣ Гѣ, несправедливой запалчивости ихъ оустѹпѹючи, оушоль ѡттоль, и нѣкомѹ видѣри себе не давши, идѹчи сродкомъ ихъ, вышоль з^с цѣркви (Каліст, I, 140б); Попѹскаю: ... злещая, позволяю, допѹскаю, ѡставляю, оустѹпѹю (Бяр., 112); такъ потреба вѣдати, же ѡкѡ ноч оустѹпѣть днєви, тако естство хлѣба и вина, оустѹпѣть Правдивой Истности Крови Хѡй и Тѣла з^с Прчстое Панны взѡтого, Которыѡ сѡ ѡсобами Хлѣба и Вина приѡдѣвають (Дзід., 21); толко есттво и натѹра хлѣба и вина, которыѡ была под тыми ѡсѡбами, оставивши оустѹпѣть правдивомѹ тѣлѹ и крови Спсителя нашегѡ (Сакр., 10б); ѡдинь дрѹгомѹ ѹстѹповати бѹдетъ, и змольчить жона мѹжови, а мѹжъ жонѣ (Зб. 259, 477б); не хотѣможъ бѣсу ѹстѹповат намилшие товариши (Пралог, 503б).

5. *Пакінуўшы якое-н. месца, пераходзіць на іншае; адыходзіць убок.* Которые дей подданные пана моего, уходечы такового великого кгвалту и бою, постерегаючи здоровья своего, з домов своих уступовали и утекали до двора пана моего Городишьского (АВК, XXXVI, 311, 1582); ѹставѹем, иж ... воз порожни^с мает ѹступовати возу наложоному пеши^с езному езны^с возѹ (Ст. 1588, 378); назад ѹступоват мает скоро вставшы всего себе ѡѡероват (Зб. 261, 128б); кготы ѡныи и иные поганские наро-

ды з^с землѣ панства римског, не ѸстѸповали (Бельск., 295б–296); абысь стереглѣ и чинилѣ весь законѣ, которыйи тобѣ розказалѣ Мѡѡсеи слѸга мой, не оустѸпѸй ѡт него вправо ани влѣво, абыс розѸмѣлѣ все што чинишѣ (Хран., 159б).

6. *Адступаца ад чаго-н.* ѡбыйдѸсѡ з ним так приѡтелски, же ѡкобы оустоупоуючи, показаной в^с прѡшлыхъ двоухъ роздѣлехъ правды, жаднымъ способомъ позволитисѡ емѸ не можетъ ... длѡ кшталтѸ емѸ позволю (Апакр., 109).

7. *Адыходзіць, пераставаць існаваць.* оу столѸ свѣт^сского хотѡй мнѡгѡи и розмаитыи потравы бывають, еднакѣ на малый часѣ оужит^скови слѸжать, потомѣ заразы оустѸпѸють: а дѸховного столѸ бы и набольшѣ наставлѡно было, бол^сшѣ еще не доставает^с. Бо непожиты сего столѸ еѡгльскѡи потравы зостають (Каліст, II, 49); але потомѣ оустѸпѸеть ласка, и пристѸпаеть пакрывало противной владзы, и толко в нѣѡкой часточцѣ оказѸетсѡ, и зостаеть в^с едномѣ низшомѣ досконалости стопню (Мак., 74); за при^стемѣ хѣта пана сѸхост и неплодность серць людѣскихъ египетскихъ ѸстѸповати мѸсела (Зб. 259, 442); бо где гдѣ самѣ тамѣ вси противныи мусѡтъ Ѹступовати а з нимѣ вси небесныи роскоши завше тривати а неѡтмѣнныи быти мають (Пралог, 544–544б).

Уступоватися гл. вступоватися

Уступокѣ гл. вступокѣ

Уступуючий гл. вступуючий

Уступуючийся гл. вступуючийся

Уступца наз. *Той, хто Ѹступае ѹ валоданне маёмасцю.* сын ее млости теж записом своим записал се ей мл. паней воеводиной Подляской ей мл. паней матце своей тое именье Дусмяны од кожного уступѣцы в тое именье оног очыщати (АВК, XXX, 368, 1608).

Уступѣ гл. вступѣ

Усты, устна, устне I, устны наз. *Тое, што і уста.* младець ... какѣ мѣтрными оусты. почаль говорити (Чэця, 37б); плодѣ бѡу моемоу ѡтдаю. ѡкож изрекоста оустнѣ мои оу печали моеи (Там жа, 79); приимем пречистых животворѡщих тѡинѣ чистыми оустнами (Там жа, 299); наполнѡтсѡ оуста твоѡ радости, и веселие примуть Ѹстънѣ твои (Скар. KI, 13); Ѹстънѣ безѸмнаго сѣкрушение его и глѣ его погибел^с сѣтъ дѸши его

(Скар. ПС, 286); въ всомъ семъ не съгрѣшил ѿ ѿ оусты своими (Зб. 262, 126); ѿбвиноватѣмъ тѣмъ оуста твои а не ѿ и оустны твои посвѣтчатъ тебе: чи первей адама родился еси или прежде холмъ сътворен еси (Там жа, 18); оуста безмного напасть емѣ и оустна его соблаженіе дѣши его (Там жа, 102); (по сем прочисти зѣбы) ... занже помощь сих вычистить зѣбы и оустна и разлеетъ бѣлоу и розвѣзаетъ ѿзык (Арыст., 229); Ѹдерѣжи ѿзыкъ твои ѿмъ зла, и Ѹстнѣ свои еже не глѣти лъсти (Будны, 102); панъ Остафей Ивановичъ Горностай, воеводичъ Новгородский, самъ усты своими ... до книгъ оповедалъ (АВК, XX, 26, 1576); Чурило ... о збитѣе и зраненѣе ... самъ усты своими подтвердилъ (ИЮМ, XXXII, 181, 1578); смел и важилсѣ злыѣ и проклѣтыѣ своими злыми Ѹстнами мовитъ то (Зб. 752, 716).

Устыдаться гл. встыдаться

Устыдливый гл. встыдливый

Устыдѣ гл. встыдѣ

Устые наз. *Тое, што ѿ устье ѹ 2 знач. мыслил крѣпити ѿныи лекаръ. оустые желоудкѣ, после кровопѣщаніѣ, а то мел чинити тогды же. и ѿнѣ побоясѣ и пошол прочъ* (Арыст., 227).

Устыркненѣе наз. *Уколванне. Претыканіе: Оударѣне, оустыркнѣнѣе, ѿбражене, згоршене* (Бяр., 123).

Устыркѣ наз. *Недахоп. хотъ тебе жаденѣ не попыхаетъ, предсе еднакъ Ѹстыркѣ показѣшь и Ѹпадаешъ* (Зб. 259, 1696).

Устытьсѣ дзеясл. *Стацѣ халодным. оустокъ сѣнца чересъ вѣроу поганскоую наперво поѣтили оу которогожъ сѣнца оусходе его западъ какъ бы зорѣ велми свѣтла ѿсное повѣтре наследающе знаменуочуи оусе устытьсѣ иже тотъ западъ сѣнца преречонные три кроли своими реликвиѣми хвалебными* (Валх., 386).

Устьвица наз. *Невялікая пасудзіна. тые счепки баволною ѿбѣважоутъ. а подъ баволною маленке соудинки серебрене завѣшаютъ. оу которе балсамъ чересъ щельки албо дири какъ бы вода зъ матице течетъ и плыветъ. да съ тыхъ соудинекъ выливаютьъ оув оустьвицю серебреноую котороую тамъ зерра зовоутъ* (Валх., 596).

Устье, вустье, усте, устие, уштѣ наз. 1. *Вусце. придалъ есми святому Іоану ... на Витебьскомъ рубежи землю съ бортью, на Начѣ рѣцѣ землю зъ бортью, на Лиснѣ езь и устье* (АЗР, I, 27–28, 1399); мы дали ему по той речѣце Белійцы езы бити и рыбу ловити удолжъ милю, погонѣ отъ устѣя Белого озера (КЗ, 390, 1484);

Сягловка впала у рѣчку Болванецъ, и перешедши руду Сягловку у вустьи опустивши руду управо, и рѣчкою Болванцомъ уверхъ (АСД, I, 119, 1546); граница того повету починається отъ уштя реки Отмены у Велью (КПД, 882, 1566); w korolewstwie Duńskom uwoszli u more Akijan, u morem Akijanom doszli do ustija hde reka Nemon wpadajet w more Akijan (Бых., 475); кгирмонтъ ... на вусти реки вилни где Ѹ велю Ѹпадывает вчинил жоглище (Патр. П, 86–86б); Дошол устия реки Воронежи, распустил свою облаву (Мам., 169); подданные его милости пана воеводы Троцкого вели границу ... ажъ до уштя, гдѣ рѣчка Вешняя въ тую рѣку ... упала (АВК, VI, 214, 1601); граница того села съ людьми поповскими отъ границы Тугановской, отъ устья реки Ипути рѣкою Сожомъ уверхъ до озера Бронного, оттуль до мху ... ото мху лѣсомъ, до урочища Сѣножатокъ (АЗР, V, 38, 1640); ѿн ихъ провадил до Ѹста тое гаскини (Зб. 752, 99б). *Параўн.* уйстье.

2. *Выходная адтуліна чаго-н., выход.* възем^сши жена скатер^сть прикрила естъ Ѹстие кладезю з^свер^сху (Скар. ДЦ, 99); камень пакъ великий лежаше надъ Ѹстиемъ кладеза (Скар. КБ, 52б); привалите ѿкрѸтными камени Ѹстье пещери (Біблія, 24б); привалите окрѸтными камнями оустье пещеры, а поставте мѸжевь до-втипных которіи замкнєных стерегли (Хран., 167). *Параўн.* устье.

3. *Край чаго-н.* іосифъ ... ѿтвѡзавъ единъ мехъ абы даль пищу осла^мтомъ па [!] пути, Ѹзрель ест пенези на вер^сху устия меха (Скар. КБ, 78); И сие повѣдєвши егда высыпывах^с пшеницѸ вси знайдоша пенези завѡзаны при Ѹстиехъ меховъ (Там жа, 78б); кость моѡ выколѸплєна з мене и жил^ски мои лагѸть: оу многи силє ѿщѸпах портъ свои во оустьи сорочки своеє ѿпаасывахсѡ (Зб. 262, 24б).

Устягати гл. встягати

Устягнєньє наз. *Прыцягненне да адказнасці.* тежъ за который выступъ Ѹстягнєнья, во всякихъ дѣлѣхъ и въ судѣхъ духовныхъ справоватися и рядити подлѣ давного обычая и уставы их закону греческого (АЗР, II, 81, 1511).

Устягнути дзеясл. *Папярэдзіць.* писали к нам листъ свои, просѡчѣ нас про своег ратманина кѸпца на имѡ ѿ Тимофѣи Дирцѣ, ижъ быхмо емѸ поволили испустит сорокъ струговъ с рожью к Ризѣ ... штожъ ѿсподаръ наш и ваш, король его милость, про то нас оустѡгнѸл (ПГ, II, 108, 1483).

Устягнутися гл. встягнутися

Усугубленье наз. *Павелічэнне, узмацненне*. заправдѣ абы се бѡг промовил и ѡтворил бы оуста свои с тобою: и сказалъ бы тобѣ таиниці мѡрсти ꙗко оусѣгѣблене рѣдоу законномѣ и вѣдаи иже ѡдолжит ти бѡг ѡт грѣха твоего (Зб. 262, 166); хто скрыль лице портѣ его оусѣгѣбленье оузды его хто приидеть (Там жа, 30).

Усудити дзеясл. 1. *Прысудзіць, вынесці рашэнне*. на том все-ленском анике^сском соборѣ сѣ^тыи ѡтцеве епископом без жон быти ѣсѣдили (Бельск., 268); ѡн созвавши братию поведал имъ всю речъ двернаго которые ѣсудили ей до вечера пред монастырем стоѣти (Зб. 752, 13); ѡн ... повѣдал им речъ всю двернаго, которые ѣсѣдили до вѣчера пред монастырем е^с стоѣть (Зб. 82, 176).

2. *Выказаць меркаванне, думку*. быдла ... бѣде приведено передъ священника, который ѣсудивши если добро есть або злое ѣставитъ заплатѣ (Біблія, 177); быдла нечистое которое гсдѣ оферовано быть не може, если бы хто шлюбиль, бѣде приведено предъ сѣщенника который оусѣдивши если добро есть або злое оуставитъ заплатѣ (Хран., 1276).

Усужати дзеясл. *Прымаць рашэнне*. Але коли уже Полѣднѣныи часъ наступилъ, и паленѣемъ сонѣца ... звѣтажоны^с Мо^ссе^с и ѡт переношена ѣпрацованы^с ѣсужаетъ собѣ маленького ѡтпочинку потребу быти (Пралог, 5596).

Усуженый дзеепрым. ад усудити ѱ 1 знач. зараз сѣ порѣшаетъ срдцем^с, и тое што радою оусѣжено есть любить и называетъ сѣ тое зданѣемъ абовѣмъ если такъ розсѣжаетъ, же сѣ до того еднакъ што оусѣжено есть, намнѣй не порѣшаетъ, то ест тогo намнѣй не любить, зданемъ вшелѣко не называетъ сѣ (Варл., 132–1326).

Усумнитися дзеясл. *Усумніцца*. аще имате вѣрю и не оусумнитесѣ, не токмо смоковнич^сное сѣтворите, но аще и гѡре сеи речете, двигнисѣ и вер^сжисѣ в^с море будетъ (Будны, 177); ѣслышавши то плакида ѣсѣмнисѣ барзо и пад ницѣ ꙗко мѣрты^с (Зб. 752, 106).

Усунутисе дзеясл. *Усунуцца, увайсці*. они вышед^сши иш^сли въ сѣтадо сѣвиное. и ото натых^сместъ ѣсунуло^се сѣтадо в^ссе по берегу в^с море, и потонѣли в^с водахъ (Цяп., 11); вышод^сші дѣхи нечис^стые, в^свош^сли в^с сѣвини и ѣсѣнѣло^се сѣтадо по берегу в^с море (Там жа, 49).

Усутый *прим. Пастаўлены.* идетъ границою своею ажъ до стѣны волости Биржинянское, где есть копецъ усутый (АВК, XXIV, 158, 1554).

Усушати *дзеясл. 1. Пазбаўляць адчувальнасці.* іакъ лихваря спросного, который звыкъ брати, однимъ око, слѣхъ, рѣкѣ, ногѣ оусѣшати (Лям., 23).

2. // перан. Рабіць строгім. сѣты^с васили^с ... наѣкѣ сѣхѣю котора частокрот житие ѣсѣшает, ѡтгѣль своею мовою (Зб. 259, 5176).

Усушити, усушыти *дзеясл. 1. Высушыць.* был бы тот зыбират[ел]ь твои искоусен в венцах и бѣга и не драчливъ. дабы брал ѡвощъ. а не оуломил бы вѣтки и не оусоушил бы коренѣ (Арыст., 164); если же поведѣя черезъ сповѣдь ѡткрыемо грѣхъ вже подѣрастающѣю травѣ ѣсѣшили есмо (Унія, 166); згнавши з неѣ воды море ѣчинил, а землю ѣсѣшил (Бельск., 2); цѣлѣю нощъ мѣтвѣ чынечы именем хрѣстовымъ розказовал воде зникнѣти а землю ѣсѣшыти (Зб. 752, 174); котори^с хотѣчи показат, ижѣ доброволне на муку шолъ, и скарати мужебо^сци свои моглъ, не губилъ ихъ, але фикговое дерево ѣсушилъ и моц свою з^сѣвилъ (Пралог, 535). // *перан.* Корение народовъ гор^сдыхъ ѣсушил^с ест богъ (Скар. ІС, 186).

2. Патушыць. не ѡбогатеетъ и не в^сстанетъ сила его и не склонитсѣ на землю то иже ихъ: не ѡтстѣпитъ ѡт тмы ѡтросльцѣ ег оусѣшитъ полома и ѡтстѣпитъ дѣхъ оустъ его (Зб. 262, 186).

Усушовати *дзеясл. шматкр. Пазбаўляць адчувальнасці.* Если есть рѣка котора крадетъ, оусѣшѣетъ еѣ Гдѣ, або инымъ іакимъ припадкѡмъ караетъ (Каліст, II, 63).

Усушоны *дзеепрым. ад* усушити ѣ 1 *знач.* тѣло ѡгнемъ солнечнымъ и морозомъ зимнымъ ѣсѣшоное стало (Зб. 752, 144); теперъ коли шаты мои з^сгнили на мнѣ, и тѣломъ ѣпален^семъ слѣчнымъ и морозомъ зимнымъ ѣсушоно сѣ стало: великого покарму не потребуетъ (Пралог, 5726).

Усушыти *гл.* усушити

Усхватити *дзеясл. Выпраміць, напяць.* моцъ его оу пѣпкѣ черева его: оусхватитъ хвостъ свои іакѡ кедръ жилыж лона его сплелисѣ (Зб. 262, 296).

Усхлый *дзеепрым. 1. Ад* усхнути ѣ 1 *знач.* коли бы мене семи поврозѡвъ жилистыхъ ещѣ не ѣсхлыхъ звѣзано будѣ слабымъ

ѣко иншиє люди и принесли до неѣ княжата филистынскиѣ
ѣ поврозѣ ѣко была рекла котѣри ми его звѣзала (Бѣблїя, 1326).

2. *Ад* усхнути ѱ 2 знач. ѿноѣ вдовы скурчѣнѣю и ѣсхлѣю рѣку
дотыканемѣ своим злечила (Зб. 81, 90).

Усхнути, всхнути дзеясл. 1. *Высахнуць, засохнуць.* бѣитлис
тѣсть без грѣзи силеет ли лѣка безѣ воды: еще ѿн вѣ сырѣсти
своеѣ будет вѣзѣнѣ и переже всѣкое травы оусхнет (Зб. 262,
15–156); кѣды близко тѣе дерево подѣрет, а тѣе дерево для того
усхнеть, тоѣды тот повиненѣ будетѣ тѣе дерево платити тому
чиє будетѣ (Ст. 1529, 79); естли близко тѣе дерево подѣреть а тѣе
дерево для того вѣсхнет, тоѣды тот повинен бѣдетѣ за тѣе дере-
во платити (Ст. 1566 I, 806); естли близко тѣе дерево подѣреть,
а тѣе дерево для того ѣсхнеть, тоѣды тотѣ повиненѣ бѣдетѣ
за тѣе дерево платити (Ст. 1588, 382); для того коѣдый чѣвѣкъ
ѣкъ трава, а вшелѣкаѣ слава людскаѣ ѣкъ цвѣтъ: оусхла тра-
ва, и цвѣтъ еѣ ѿпалѣ (Калїст, II, 16); А дрѣгое пало на камени,
а возникѣвши оусхло, иѣжѣ не мѣло вѣлѣготности (Там жа, 120);
иншее пало на камени, гѣе не было мнѣго земли, и зараз выросло,
а иѣж не мѣло мнѣго земли, кѣды сѣнце вѣзышло, выгорѣло, же
не мѣло коренѣ, оусхло (Варл., 41); всѣкое тѣло трава а всѣкаѣ
хвала его ѣко цветѣ полныѣ, ѣсхла трава а ѿпалѣ цветѣ (Зб. 255,
430); Скоро сѣа то скончило зараз палма ѿнаѣ ѣсхла, халѣнка
ѣпала и поток высох (Зб. 752, 7); нехаѣ будѣтѣ ѣко трава на дахѣ,
котѣраѣ первѣѣ ниѣж еѣ вырвѣт ѣсхнет (Пс. XVII, 1506–151).
Параѱн. усохнути, усысхнути.

2. *Страціць адчувальнась, здранцвець, знямець.* не оусхну-
ла оуста еѣ (Чѣцця, 3186); ѣсѣхла рука ему юже прѣтѣгнулѣ былѣ
на нь, и ниѣжѣ можаше прѣтѣгнути еѣ к собѣ (Скар. ТЦ, 1576);
коли ѣслышал царѣ мѣвѣ божию прѣз мужа, зстѣгнул рѣку свою
зѣ ѿлтарѣ ... и ѣсхла рѣка его (Бѣблїя, 426); ѣкъ его скверныѣ ѿнѣ
ѣзик не ѣсхнул (Пралог, 496); коли оуслышалѣ цѣрь мѣвѣ бѣжію
прѣз мѣжа зтѣгнѣлѣ рѣкѣ свою зѣ олтарѣ мѣвачи: поимате еѣѿ
и ѣсхла рѣка еѣѿ котѣрѣю былѣ на него стѣгнѣлѣ (Хран., 303).

Усховатисе гл. всховатисе

Усходити гл. всходити

Усходѣ гл. всходѣ

Усходячий гл. всходячий

Усхопитися гл. всхопитися

Усхотети гл. всхотети

Усчальный дзеепрым. *Які пачаўся*. Тежъ судья жидовскій жадное речи усчалое межъ жиды у права не маеть ихъ вызывати, алижъ бы черезъ жалобу были вызываны ку праву (АВК, V, 135, 1580).

Усчатися гл. всчатися

Усчербка гл. ущербка

Усь наз. Вус. бо голилѣ колись людемъ оусы и бѣроды, и давалѣ ихъ на караблѣ. бо хлопца колись забилѣ. и прочаѣ (Апакр., 89б–90); *y koli to kniaź weliki Witolt Korolu Jagoyłu powedał, y on iemu odkazał, sam to ia znaiu iż sestra starszaia iest cudneyszaia nizli maiet us, a to znamenuiet iż dewka iest mocna* (Бых., 518); Константин ... был ... бородатым ижъ выехавши з царѣгородѣ з малым ѣсом, з долгою се бородою з сикилѣи до царѣгородѣ вернул (Бельск., 343); повинности кожного Іереѣ сѣть тыи: абы ... коронѣ на главѣ носилѣ, оусы стрыглѣ (Зб. вып., 57–57б).

Усылати, усylать дзаясл. *Пасылаць, адпраўляць; накіроўваць*. панове воеводы ... за то у везенье сажають и лежни у дома вашы усyлають (КПД, 129–130, 1544); што ся дотычетъ тыхъ уежѣдчихъ, которыхъ его кролевѣская милость ... тамъ до земли Жомоитское усyлатъ ... росказывати рачыть (Там жа, 199, 1551); мы ... не маемъ сѣа сами в тое именье и в люди ѣежѣдчати ани кого ѣсылати (КВС, 567, 1552); Окгинѣская, тыхъ же своихъ подданныхъ и иныхъ ремесниковъ, с пилами кѣвалтовъне усyлаючи, плиты два выробили (ИЮМ, XXV, 397, 1670).

Усылне прысл. *Тое, што і* усильне. магмет ... ѡточил мѣсто все зо всими моцы своими, водою и сѣхом, и ѣчинили кѣвалтовны^с пристѣп, при армате драбины, и иные до мѣров ламанѣа маючи з собою приправы, моремъ также катаргами, и всими ѡкрѣты ѡточивши, ѣсылне добывали мѣста (Бельск., 388б).

Усылованье наз. *Тое, што і* усилованье ѱ 1 знач. мѣжъ ей кинулѣа до ней ѡблапѣал ю и цаловал плачѣчи а нарекаючи, з великим ѣсылованемъ, а коли то такъ стало, вси римѣане ѡбрѣшилисѣа (Бельск., 151); просили его вѣрныи абы слово бѣжие проповѣдал в церкви бо не былъ вѣдомы^с ѡ его ѡтщепенствѣ, ѡнъ предсе за ѣсылованемъ и налеганемъ великимъ взѣал книгѣ и розгнул, а ѡоборотившисѣа стал до люди^с мовит (Там жа, 245б).

Усыловати *дзеясл.* *Тое, што і* усиловати ў 1 знач. полѣки зас галицкое князство *Усыловали* *ѡбернут* в повѣт Полски^с (Стрыйк., 483).

Усылъство *наз.* *Тое, што і* усылъство ў 1 знач. надышодшы, а видечы такой мордѣ челяди ... и усылъство таковое господы его милости, хотечы ведати, што бы такового было ... тые люди свовольные ... нелитостиве побили [его] (АВК, XX, 472, 1621).

Усыненіе, всыненіе *наз.* *Тое, што і* усыновление. Бо ꙗвнѣ мовить иже того для богъ сына своего послалъ, абы насъ *ѡт* закону выкупилъ, а еще абы есмо *Усыненіе* приѡли для гдѣ нашего Іс хѣ (Будны, 1246); сына своего рожающа *ѡт* жены, бывающа под законѡмъ, да подзаконныѡ искупить, да въсыненіе приѡмемъ (Там жа); зготовалъ абовѣмъ Бѣ ... оучастничество и приѡмет Дѣа Сѣго, въсыненіа чистотѣ и оздобѣ (Каліст, II, 1686).

Усыновление *наз.* *Усынаўленне.* Для того бовѣмъ и пришолъ добротливый, абы под законом бѣдѣчихъ окѣпил, ꙗкъ есть писано, жебысмо оусыновленіе приѡли (Каліст, II, 2186–219); Црство нѣсное есть ласка ... и оусыновленіе Дѣомъ, которое заховѣющихъ приказанѡ Бѣеи небесными обывателми чинить (Там жа, 231); абысмо оусыновленіе приѡвши, оуже болшѣ не были неволниками, але волными; не были до злостѣй склонными, але оуклонными, не были свѣтолюбцами але боголюбцами (Там жа, 2976); бо если же помочѣю лѣпшого ѡд розпаленыхъ стрѣлъ злосливого выбавлены, оусыновленіѡ достѣпити не бѣдемъ годни прожрый животъ нашъ (Мак., 223); ласка перваѡ, есть таѡ, ею же чѣкъ въ грѣсѣ зостающій, оусновленіе Бѣіе приѡмлетъ (Зб. вып., 56). *Параўн.* усыненіе.

Усыпаний, всыпаний II *дзеенрым.* *ад* усыпати II. на котормъ копанищу становятся люде сугранные Овдеевцы, Быстрейцы, и Горковцы, и Тешиловцы подѣ пущою межи горѣ и тамъ копцы усыпаны суть (АВК, XIII, 11, 1508); тые копцы ... тому тры годы, ꙗко были всыпаны, а тры годы ꙗко розсыпали (АСД, I, 49, 1546); отъ рѣчки Ходоровки поперекъ до осми могилъ сыпанныхъ, которыи, повѣдилъ, ꙗкобы мѣли быти усыпаны межи имѣней пановъ Довидовскихъ мѣстечка Черленова а межи имѣней князства великого (Там жа, 117); граница починается ... отъ камня просто у ручай, который идетъ зѣ гаю, тамъ

копъчикъ усыпанъ (АВК, XXVI, 465, 1586); потом се Ѹдал цесар сты^с до бѸдованѡа церкви^с а звлще в^с ерѸсалимѣ, на ѡздобѸ гроба гѡа бѡа нашег, иж ѡное мѣстце где был гробъ гѡни^с погане ѸсыпанѸю горѸ над ним загѸбили (Бельск., 2686); новы^с замок на копцѸ землею Ѹсыпаны^с бѸдоват казал (Стрыйк., 5496); граница стародавняя починается ... логомъ урочищомъ Лунками до конца нароженого старого усыпаного (АЗР, IV, 512, 1622); писали ... абы так лацно вѣри геретиком не давалъ: а постановен^се ѡтцовъ на соборѣ никиискомъ: и границъ ѡдъ нихъ Ѹсыпаныхъ не престѸповалъ (Пралог, 632).

Усыпати I гл. всыпати I

Усыпати II, всыпати II дзеясл. *Насыпаць; зрабіць.* точную грань есмо Ѹгольную казали всыпати (КСД, 1556, 1521); подле Юркгелевича жъ границы копецъ есмо первый всыпали (АВК, XVII, 350, 1541); староста Берестейскій ... тые копцы казалъ усыпати Войняномъ отъ Копеянъ (АСД, 48, 1546); Сапор ... нисивѸ пограничное мѣсто мощно ѡблегль, которое коли се добре боронило, на рецѣ магдонѣ Ѹсыпавши высокѸю греблю (Бельск., 2726); на горѣ ласотне, ѡбычаем поганским, Ѹсыпано его гробъ высокѸю могилѸ ѡкрѸглѸю (Стрыйк., 6016); поганство и преслѣдовцы хрестиѡанскіи ... ѡное мѣстце и валами покрыли и горѸ на нем Ѹсыпали (Зб. 752, 4096); ѡное мѣстце ... валами покрыли и горѸ на немъ Ѹсыпали (Зб. 82, 236).

Усыпатися гл. всыпатися

Усысхнути дзеясл. *Тое, што і усхнути ў 1 знач.* в поли трава рано цвите, а ввечер Ѹсысхне (Зб. 752, 856).

Усыхати дзеясл. 1. *Высыхаць.* гдыжъ ѡакъ без пнѡа оусыхаютъ щепы, такъ кромъ Хѡа оусправедливитисѡ хотѡчи и ѡакъ невходѡчій дверми але инѸды перескакѸючій, злодѣемъ есть и збойцею (Мак., 292); вшелѡкое тѣло ѡакъ трава, и всѡ зацностъ его ѡакъ квѣтъ полный: оусыхаетъ трава и квѣтъ его ѡтпаль, слово зас Панское зоставетъ навѣки (Варл., 178–1786). // *перан.* чѡвкъ ... ѡакъ цвѣт бывает краснымъ, а ѡакъ трава Ѹсыхает (Зб. 82, 1256). *Параўн.* усышати.

2. // *перан.* *Спыняць існаванне, знікаць.* в^с БѢѣ завжды надѢю покладаючомѸ оуменшаецсѡа и оусыхаетъ злое (Мак., 168).

Усыхающий дзеепрым. *ад усыхати ў 1 знач.* чѡвкъ ест ... трава зараз Ѹсыхаючѡа, прудко ѡбмираючое зеле звѡлое (Зб. 752, 5906);

члвкъ ... трава зараз Ѹсыхаючаѡ: продко ѡбѸмирающее звѡлое
зелѣе: згибели подлеглаѡ прѸдка натура (Зб. 82, 126).

Усышати дзеясл. // перан. Тое, што і усыхати ѱ 1 знач.
вшелѡки^с челоѡкъ ... ѡко цвѣтъ бывает красным а ѡкъ трава
и Ѹсышает (Зб., 752, 590).

Усье гл. усне

Усюда гл. всюда

Усюды гл. всюды

Усякий гл. всякий

Устаение гл. утаенье

Утаеный, втаеный, утаенный, утоеный дзееприм. 1. Ад
утаити ѱ 1 знач. аѡгль почал дивитисѡ мыслѡчи. страшно ѡт
века втаено (Чэцця, 159б); все дѡло божє привести на сѸдь на
всѡкое оутаеное или добро или лихо (Зб. 262, 92б); дабы оутаена
тайна твоѡ ѡт него, не оукладаи надеи на слово, изменяющих
слово твое и мздоимцовѡ (Арыст., 16б); дѡлы своима ѡмешканы
и шатѡтсѡ, и фоулсо их мало и дыхание их оутоено. и ѡсезанием
стоуденым (Там жа, 183); Не есть бо тайно ш^сто не обѡѡвитьсяѡ.
ни будетъ Ѹтаено, але (пот^среба) бы прыш^сло наѡв^сну (Цяп., 48);
велможныи королю, нехай то будет утаено што ти хочу пове-
дати (Трыст., 85); могло бы сѡ было показати, але розѸмѡю же
на выводахѡ в припомененыхѡ пытаньѡх оутаеныхѡ можетъ мѡ-
ти досыть (Апакр., 113); В таковыхѡ припадковых лѡкарствах,
и в^с поневольныхѡ терпливостахѡ, дивнаѡ ласка Бѡжаѡ есть оута-
ена, котораѡ терпѡчого до покѸты побѸжаеть, и з^с вѡчныхѡ
пекелныхѡ мѸкъ выбавлѡеть (Каліст, I, 126б); оутаенный ѡт очью
людскихѡ Хс̃ самыми толко дѡши очима правдиве ѡгладаетьсѡ,
ажъ до дна з^с мертвыхѡ Воскресеніѡ (Мак., 19–20); млднѡ единѡ ...
з^с тажкои хоробы оумерл бы, колѡ бы грѡхѸ оутаеннаго, предѡ
Іереємѡ на сповѡди не выѡвилѡ (Зб. вып., 23–23б).

2. Ад утаити ѱ 2 знач. вѡ государствахѡ вашего царского
величества многіє задержаны вѡ неволи и утаены суть (АЗР, V,
25, 1637).

Утаенье, утаение наз. 1. Дзееяне на дзеясл. утаити ѱ 1 знач.
рѡклѡ еси што вѡдаєт бѡгѡ чи черес мѡглѸ сѸдит: ѡболоки оута-
енье емѸ ни видит бо и крѸжалник нѡсныи ходить (Зб. 262, 21б);
ин^сшаа речѡ есть ложѡ а ин^сшаа потреб^сное Ѹтаенье (Будны,
99б); прото надобѡ розность знати межи лѡжою, а потребнымѡ

Утаенъемъ (Там жа, 100б); ложь не только есть Утаенъе правды, але к тому причиненъе неправды къ шкоде или кривде невин^сного челоуѣка (Там жа); что жъ за встыдъ есть, з^с того жъ грѣх⁸ ... сповѣдатисѧ, а особливе же о том же цалый свѣтъ на страшномъ с⁸дѣ вѣдати б⁸детъ, а ты вѣчне за оутаеніе его на сповѣди в^с пеклѣ б⁸дешъ (Зб. вып., 42б).

2. *Дзеянне на дзеясл.* утаити ў 2 знач. Бегуномъ за утаене меду дали золоткового, шелегами чынить золотый и осм. два (ИЮМ, VII, 32, 1690).

Утаивати, утаивать *дзеясл.* *Хаваць.* голос мои оуслышалъ еси не оутаиваи оуха своего къ розмышленью моем⁸ крыч⁸ моего (Зб. 262, 112б); тивунъ ... маеть войско ... кожъдого меновите ... списати и жадного утаивать або отъ службы военъное отъпускати (КПД, 205, 1551); хто бы таковой свовольнымъ, якожь-кольвекъ помагати и ихъ въ томъ укрывати и утаивати смѣлъ, таковой каранъ быти маеть (АВК, VI, 54, 1589); когды ж кожый затрудняючи одно речъ, а безправе врядовое утаиваючи ... до возных удавшысе з ними до кгороду молестовать бы могълъ (АВК, XXXII, 60, 1596); людей королевского величества, яко отъ прошлыхъ войнъ, отъ двадцати и отъ тридцати годовъ (которыхъ ... выпустити обѣщался) ... въ зелѣзахъ и въ неволи тяжелой держать, и ихъ запираються и утаивають у себе (АЗР, V, 24, 1637).

Утаити, втаити, утайть, утоити *дзеясл.* 1. *Захаваць у тайне, скрыць ад іншых.* ѡнъ ... в тот час не могълъ смолчати. ѡную радость не могоучи в собѣ втаити (Чэцця, 192б); безумныи не может^с оутаити слова (Скар. ІС, 31); ꙗко коли нас писмо Упоменути и наоучити хочеть, абы есмо вѣрили, ꙗко сѧ пред богомъ Утаити нельза (Будны, 147б); хоружы^с бы того перэд гэтъманомъ не поведал и Утаил а то бы на него перэведено было (Ст. 1566, 24); (y piszet) y wsey szlachte przykazuiuczy, aby wsi na seym iechali, powedaiuczy przyczynu reszy zemskoie, a złost swoiu wtail, szto protywku ich wmyslił (Бых., 533); rozmaityми способами небачный зазросливцы оутаити ч⁸до оное оусил⁸ют (Каліст, I, 145); Ото бовѣм^с приказаній Панскихъ дорог⁸ тобѣ оуказалемъ, и ничого не оутаилемъ в^с чом бымъ тобѣ вшелѧкой рады Бозской не ѡзнаймилъ (Варл., 177б); виж⁸ же трѣдно предсе видѧчимъ б^гмъ Утаит (Пралог, 653б); гды бы з^с выявленіѧ грѣх⁸, смерть любъ сповѣдника, любъ сповѣдающагосѧ, наст⁸пити

мѣла, можетъ сповѣдающійсѧ той грѣхъ оутайти (Зб. вып., 396); визнаваєть всѧ грѣхи своѧ, ... жадного не оутаивши, бо Бг҃ъ срдцавѣдецъ барзо тыхъ людей караетъ, которые таѧтъ ѧкій грѣхъ на сповѣди (Там жа, 416).

2. *Схаваць*. абы кождый ... рейстръ тотъ людей своихъ до скарбу подъ присягою отъдавалъ, ижъ ничего ани серебряшчызыны ани людей своихъ не втайлъ (КПД, 215, 1551); а на гсдрѸ томъ которыѸ его Ѹтайлъ вины собе справити копѸ грошеѸ (Ст. 1588, 507); тот лист утоившы и на мене се невинные протостуетъ на врьдѣ, бо бы се на онъ час значыло (АВК, XXXI, 168, 1593).

3. *Присвоиць*. коли бы кто коня, а любо клячю знашоль ... ино повести на королевский дворъ, по давному, да переемъ свой возми; а пакъ ли который што утайтъ, а въсхочетъ собѣ покорыствовать, а будетъ на то доводъ: тотъ такой злодѣи (АЗР, I, 83, 1468); некоторые многие речы его побралъ и втайлъ (КСД, 833, 1514); ни ѡдного гроша не втаили (КСД, 1051, 1522); мають ... и присягу ... чинити на томъ, ижъ вси именья ... справедливе списали а ничего не утаили (КПД, 110, 1544); таковыхъ, хто бы што у повѣтъ утайти мѣлъ, не вѣдаютъ (АВК, III, 275, 1577).

Утаитися, втаитися, утаитисе, утайтесь, утоитися *дзеясл.* *Скрыцца, схавацца*. втаитисѧ всѣхъ нбсныхъ силъ хочю (Чэцця, 159); филистымлѧне ... целую ночь оутаившисѧ ждали его (Скар. КС, 346); хитрыи видель зло и оутаилсѧ а глѣпыи пришли и ѡбвинилисѧ (Зб. 262, 104); противъ сего ѡ дивного прироженіѧ дѣлѧ звѣзнаго, что сѧ пригодило прироженью сѧна црѧ индейского иже было подлоуг планеты его. быти емѸ кѸзнецом. и оутоилсѧ оу црѧ, ако ли возрасте црѣвичь (Арыст., 156); ѡтѣлъ вѸсѸставѸши, шоль вѸ гѸраницы тирѸсѸские и сидоньские и вѸшодѸши вѸ домъ, никого (метъ) не хотель абы его ведалъ, и не могъ Ѹтаиться (Цяп., 53); тое мовивши, отпустил брата своего Владимира уверхъ по Дону в дубраву, жебы его полкъ утаился (Мам., 181); тотъ Ярошъ Романовский ... утаился за воротами въ дому гостиньномъ пановъ Станиславовичовъ Якубовичовъ (АВК, XVIII, 335, 1639); слышавши то Алеѡандер ижѸ КандавлѸсъ ... сынъ поиман и Ѹтаивсѧ и не казалъ себе царемъ звати (Алекс. 1697, 79); потаємнѸю печерѸ в монастырѸ в селѣ мель в котороѸ Ѹтаившисе ѡт всихъ бо вночи до неѧ ѡт[хо]дилъ стыѧ дни постѸ ѡтпирововалъ (Пралог, 649).

Утаить *гл. утаити*

Утаиться *гл. утаитися*

Утамонъ *гл. атаманъ*

Утапанье *наз. Утапленне.* о хоженіи Ісовомъ по морю, и оутапанію Петровомъ (Каліст, II, 349).

Утапати *гл. утопати*

Утарчка, утаржка, уторчка *наз. 1. Тое, што і* вторжка. Але Атыла нешто жолнеров напродъ выславшы, абы первеи легъкие утарчки чынили, сам часу а снадности до сточеніа волное битвы искал, которую умыслне ѡтвлочал ажъ ку вечору (Атыла, 195–196); передалсе до тых кгабинов, там же мешкаючи Ѣтаржки в римское панство часто чинил, и лѣпы и шкоды незмѣрныє римляном чинил (Бельск., 150); [половцы] Ѣставичными Ѣтарчками рѣские панства наежчали (Стрыйк., 467б); Ѣтеніа панѣючи в жомоит и литвѣ частыи Ѣтаржки мѣвал, ѡт двины рѣбежа з нѣмцами листантскими (Там жа, 522); было тых Ѣторчокъ велми много под мѣстом, в которых се розмаите поводило (Там жа, 630б); там же мешкаючи Ѣтаржки в римские панства частые чинил и лупы а шкоды незмѣрныє римляном дѣлал (Рым., 79б); ижъ онъ, панъ Ботвиней ... немалыхъ коштовъ, у войску зоставаючы, черезъ упадки и на утарчкахъ зъ неприятелемъ, поносиль и стратиль (ИЮМ, XVII, 208, 1663); Рать, борба, подвиг^с: Битва, валка, потычка, оутарчка, вторгнѣн^се (Бяр., 136).

2. Спрэчка. Мног теж и преднѣ^сших философов и вымовцов поганских. на ѡное всег свѣта Ѣчоных собране, зѣхалосе хотѣчи гадки мѣти и Ѣтарчки з епископы на приганѣ вѣри сѣои (Бельск., 267).

Утачати *гл. втачати*

Утва *наз. Тое, што і* утка. Овци, свини, гуси, утвы, куры в дамех ... з собою до домов своих побрали (АВК, XXXIV, 175, 1660).

Утверденый *дзеєпрым. ад* утвердити *ў 3 знач.* просили насъ, вряду, тые ремесники, кгарбаре и мещане места Могилевского, абы постановене и порадыки, ремеслу ихъ належачые ... презъ писмо и постановенье врядовое утверждено и умоцънено было на вечъные часы (ИЮМ, VIII, 408, 1625).

Утверждати *гл. утвержати*

Утвердзати *гл. утвержати*

Утвердивший *дзеенпрым.* ад утвердiti ў 2 знач. выдавайте хвалу гсви ... оутвердившему землю на водах ... едномоу который створил светила великие ... сѣнце на обладане дню ... мѣи и звезды на обладане ночи (Пс. XVI, 132б).

Утвердивый *дзеенпрым.* ад утвердiti ў 2 знач. гѣи ... небо и землю сотворивый. и на водах оутвердивый (Чэцця, 179б).

Утвердiti, втвердiti *дзеясл.* 1. *Умацаваць.* сторожи же темничныи. оутвердивъше двери. и штоидоша (Чэцця, 63б); троѣановѣ заправды брони мѣста своег твердыми а моцными твержами Ѹтвердили (Троя, 28б); вси сели и шпочивали ... корабли моцными а дужими линами Ѹтвердивши (Там жа, 29); Іахін: Нех оутвердит, оумоцнит, аб моцным штдаст (Бяр., 280); шболочы его в желѣзны^с боты и желѣзными ихъ клинами Ѹтвердившы три дни в них держат его казал (Зб. 82, 65б).

2. *Заснаваць.* добре шславоунте гса вси справы его, на всѣмъ местцоу владарства его добре славъ дѣше моѣ гса ... хвалит проркъ ... иж аѣглы створил и землю оутвердил (Пс. XVI, 103); іакш и пророкъ Двѣдъ свѣдчитъ: ижъ егш есть море ... а сѣшю оутвердили рѣки егш (Хран., 2б).

3. *Зацвердзіць, афіцыйна аформіць.* Тихно Ясенскій ... просилъ насъ, абыхмо з ласки нашег господарское, противко него показавши, тую отчизну его черезъ сесъ листъ нашъ ему утвердили (КЗ, 684–685, 1497); Якожъ и его милость панъ воевода Троцкій ... за ними насъ жедалъ, абыхмо ихъ при стародавномъ вступѣ въ томъ озерѣ ... заховали и листомъ нашимъ то имъ утвердили (АВК, III, 32, 1565); Григорій Афонасевичъ Масальскій ... просилъ насъ, абыхмо ему на тую державу его доживотье дали и то ему листомъ нашимъ утвердили (АВК, III, 231, 1577): кгда вжо черезъ таковыя комисары замена, и шграниченъе до^сдетъ, мы гсдръ повинъни таковѣю заменѣ листомъ нашимъ маемъ Ѹтвердить (Ст. 1588, 118); просили насъ господаря, абыхмо зъ звирхности нашег того постерегаючи, листомъ то имъ варовали и утвердили (АВК, II, 12, 1589); панъ подскарбій... просилъ насъ именемъ убогихъ жебраковъ..., абысьмо ... то имъ на вечные часы листомъ нашимъ утвердили (АВК, I, 14, 1596); право ихъ ... листомъ привильемъ нашимъ Ѹтвердили есмо (КЛС, 309б, 1597); календар шт насвѣтшей римской и апслской столицы ... зверхностью нашею оутвердилисмы, и для лѣпшого речи посполитои

нашей, справъ порядковъ ... заховати розказалисмы (Апакр., 29б); врадники земские и городские ... подсудка тогожь повету Городенского, за судю обравшы ... просечы насъ абы ... привилемъ нашимъ утвердили (АВК, I, 167, 1611); то все прывилемъ нашимъ умоцнили и утвердили на вечность (ИЮМ, I, 354, 1619).

4. *Пастанавиць.* утвердивши, никому моци и владзы не зостауемо, только до той церкви фундаціи нашей вѣчистой владыцѣ Володимерскому (АВК, III, 14, 1586); там пришол иѡнафан до нег, потѣшил его и ѡтвердил мовечи: ты бѡдеши царем израилским (Бельск., 99).

5. *Пераканаць.* оутвердите себе. ѡт века бо есть іссъ хсъ (Чэцця, 43б); оутвердиж ма оу словех твоих, дорогѡ неправды ѡтдалъ ѡт мене (Пс. XVI, 119–119б); приѣтеля порадила ѡколо ѡног анѣла ѡ котором махомет повѣдил, а тот мних ѡтвердил ей в том, иж ест то правдивыѡ ангел, которыѡ емѡ се ѡказѡе, и махомет ест правдивым пророком (Бельск., 340б).

6. *Зрабиць каго-н. больши моцным, упѡуненым, перакананым.* такъ сѣи иванъ нас оутвердилъ. оу светои вѣре (Чэцця, 44); бѣтъ ... да ѡтвердитъ ѡкрѣпит сохранѣта ѡт всякого вреда противна (Дыяр., 154–154б); дѡмъ владычнымъ ѡтверди ма (Выкл., 125б).

7. *Заклучыць; дамовицьца аб чым-н.* В рокѡ ѡплат тисеча пѣ зѣехалисе и кгрекове и латинники в барѡ и тамъ зновѡ едноть светѡю ѡтверѣдили (Бер. саб., 40б); na imia Petr Pleszczyiew, Konstantyn Zamycki, ziat ieho Michayło Klapik, Mikita Holubin diak, y utwerdywsze wyszereczennoje peremirie woswoiasi wozwratylisia (Бых., 564); казимер ... примире и приѣтелство вѣчное зѡ гарославом монархою рѡским, постановил, и ѡтвердил (Стрыйк., 458); места и вѣзни собѣ побраные взаем повертали и вѣчнѡю приѣзнь ѡтвердили (Там жа, 609).

Утвердиться, втвердиться *дзеясл., зв. 1.* Ад утвердити ѡ 1 знач. тѡтъ оутвердилосьъ въ троици едино божество (Чэцця, 130б); Царь онѡ же судить въ правду ѡбогымъ, прѣстоль его навѣки ѡтверѣдится (Скар. ПС, 44); тогда ѡтвѣрдисѡ црство в рукахъ Саломоновыхъ (Скар. ТЦ, 127б).

2. *Ад утвердити ѡ 2 знач.* ѡко Давыдъ пишетъ, словесемъ гѣнимѡ небеса оутверѣдишесѡ (Будны, 125б); словѣсемъ гсднемѡ нѣса ѡтверѣдишасѡ (Там жа, 153); ѡкѡ тежъ и проркъ Дѡдъ

мовит: Словом гсднимъ нѣса оутвердишасѧ. А дѣхом ѹстъ егѡ всѣ моцы ихъ (Хран., 1).

3. // *перан. Узрадаваѹца.* рече Ѹтвер^сдисѧ срдце мое о гсди. И вознесесѧ рогъ: мои о бозѣ моемъ (Скар. ПЦ, 7); Ѹтвердило-ся сердце мое ѡ гсдѣ (Біблія, 301–302); пѣснь Анны прорчицы оутвердилось срдце мое ѡ гсдѣ, вознеслѧ рог мой ѡ бзѣ моемъ (Хран., 1986).

4. *Замацаваѹца, усталяваѹца.* больше сѧ сѣта вѣра оутвердила (Чэця, 56); ѡнѣж беза всѧкого ѡслушаниѧ оускоре приехалъ к нему и своею королицею и честь великоу. и дары многы подаваша имъ. ѡттолеж в нихъ оутвердисѧ великого любовь (Увар., 102); ѡт того сѧ была Ѹтвердила великаѧ млсть межы ними (Рач., 333); ѡт тогос Ѹтвердила милост великаѧ межи их (Патр. К, 57).

5. *Дабіѹца, дасягнуѹ устойлівага становішча.* ты передъ тыми нашими послы правѣду свою далъ со всими князи и вла-ны своими и вѣтвердился еси къ намъ (КЗ, 453, 1486); мы передъ тымъ твоимъ посломъ тобѣ хотимъ утвердиться и правду дати (АЗР, I, 119, 1492); коли будешъ съ нами жити въ братствѣ и въ пріязни, и втвердишься намъ правду свою дати (Там жа, 119–120).

6. *Пранікнуѹца ўпэўненасѹ ў правільнасці, дакладнасці чаго-н.* на сѣог иѡана дамаскина вымислил то^с же лев, хитрост и потвар дѣя которой рѣкѣ емѣ было Ѹтѣто, чита^с ѡ томъ въ его животѣ, ѡт иѡана ерѣсалимског патриархи писаном, Ѹтѣ-шиишѣ дивнымъ сѣдомъ и ѡ наѣце сѣ церковно^с ѡколо ѡбразов Ѹтвердишъ (Бельск., 3486); хвалѣтесѣ во имѣ сѣое его да воз-веселѣтсѣ сердце ищѣщихъ гсда, взыщите гсда и Ѹтвердѣшесѣ в початку історіѧ списанаѧ ѡд покорного Афанасіѧ филиповича (Дыяр., 1486–149).

Утвержанный дзеепрым. ад утвержати ѹ 1 знач. такъ мы ... того Станислава Юцайтѧ пры той отмене, утвержаною з ласки его королевской милости, заставили есмо (АВК, XXIV, 186, 1555).

Утвержати, утверждати, утвердзати, утверждати дзаясл.
1. *Зацвярджаѹ, устанаўліваѹ, афіцыйна афармляѹ.* тотъ фун-душъ его вѣчне утвержаемы и при моцы заховуемъ (АСД, I, 8, 1508); с вами самими заветъ сеи завещаю, и клѣтвѣ сию Ѹтвер^с-жаю (Скар. ДЗ, 56); про то имъ тую одмену симъ листомъ нашимъ

утверждаемъ (АВК, XXIV, 334, 1569); въ чомъ мы господарь, ба-
чечи быть чоломбитье слушное, а прихилиючисе до привилею
нашого короля его милости Стефана тотъ куть пуци имъ ...
симъ листомъ нашимъ утверждаемъ (АВК, XIII, 48–49, 1580);
такъ мы господарь, таковое добровольное вызнание пана Вилен-
ского утверждаючи на тотъ шпиталь ... даемъ сесъ нашъ листь
(АВК, XX, 44, 1582); стычня 6 дня року 1593 Панъ Миколай Тлу-
ховский, слуга еще небожчика пана, завше мне велику приязнь
обещоваль и утвержалъ то рукоданьемъ (Еўл., 152); Калист епи-
скоп римски^с своим хрстиѧном чотырикром до рок⁸ посты чи-
нити росказал которые ѿ апостолов поданы были, и всходнии
церкви держат. а ѿн Ѹтвержал стары^с звыча^с (Бельск., 244б); за-
вираючи тое короткое писанье мое, утвержаю оное знаменіемъ
креста Господня (Гарм., 221); такъ мы господарь ... симъ листомъ
нашимъ даемъ и утвердзаемъ, такъ ижъ маеть ... Мелешко ... вся-
кие sprawy ... отправовати (АВК, I, 167, 1611); по таковой прысезе
тот тестамент небощыка Калины яко слушны и правны во всех
пунктах и паракграфах пры моцы заховуем и утвержаем (АВК,
XXXI, 332, 1645); чи повинень кто на тыхъ сѣнодах^с, постанов-
ленныѧ догматы оутверждати (Зб. вып., 91).

2. *Умацоўваць, рабіць больш моцным, трывалым.* онъ ...
оутвержаѧ вѣроу хрстыѧнскоую. проповедаѧ гса нашег (Чэц-
ця, 39); Блсвение ѿтцево Ѹтверждает дома сынов^сскыѧ (Скар.
ІС, 8); Влдка послѣдѣт^с раб⁸, и таже бо сеи осѣдит^с, сіѧ ѿн горѣ
Ѹтверждаетъ, и междѸ Бѣга и члчского естества стоит сѣщенник^с
(Навука, 135); якъ же онъ будучи отщепенцомъ, маеть утвержа-
ти православную вѣру, въ которой самъ жити не изволяетъ (АЗР,
IV, 225, 1600–1605); Ѹваж для чего Христа зовѸть зводителем,
иж людъ до веры правдивое и до збавенѧ: апостолы засе к⁸ до-
сконалости проводил, а наѸк⁸ свою чѣдами Ѹтвержал (Зб. 255,
308б).

3. *Пераконваць.* не ленѧся вамъ поведая. але оутвержаю
васъ. какъ же гѣъ нашъ іѣсѣ хѣъ реклъ (Чэцця, 22); Ѹтверждает
вас в томъ сѣты^с павель (Зб. 259, 281б); власност ... таѧ принале-
жит до дар⁸ порады которою сѣтые малодѣшныхъ Ѹтвержают
(Там жа, 525).

4. *Надаваць каму-н. стойкасць, цвѣрдасць духу.* пресветаѧ
дева што теж видала и слышала апостоломъ ѿзна^смила и оныє

тешила, Ҫтвержаючы ихъ на вытрымане ... всего преслѣдованїа (Зб. 255, 386).

Утвержатися, утвержатисе, утверждатися *дзеясл., зв. 1. Ста-
навіцца, рабіцца цвёрдым.* кҪ подобію каменѧ воды Ҫтвѣр҃жа-
ютсѧ и плоскота без҃сны стискаетсѧ (Скар. КІ, 46).

2. *Ад* утвержати ҃ 1 *знач.* што коли промежи государей вели-
кихъ и ихъ земель справится и докончается, тые вещи грамотами
и печатми на вѣчную память утверждаются, а съ того разумѣтся
и вѣдается, хто держить докончанье, или не держить (АЗР, I, 278,
1501–1503); бо ижъ за тоею ихъ справою и пост҃пкомъ, одінь сѧ
пастырѣ становить, одна овчарнѧ б҃д҃ѣть, одно посл҃шенство
оутверждаетъ (Апакр., 21б); такъ и светые вселен҃ские съборы
д҃ховныхъ на которыхъ се правда божаѧ и зыгода збавен҃наѧ
христиѧн҃скаѧ Ҫтверждаетъ николи безъ ѡб҃мовцовъ и потвар-
цовъ не были (Бер. саб., 21).

3. *Які робіцца большь моцным, упэўненым, перакананым.* але
вы х҃вы наслѣдници ... покою заживайте тоежъ держачи такъ
и спочатк҃ ... оутвержаючисѧ д҃хомъ ... исходящимъ ѡт ѡт҃ца
такъ наоучиль б҃жій единородный с҃нъ и слово (Апакр., 191б);
М҃ропомазаніе есть Сакраментъ, которымъ ч҃лкъ намащенный
М҃ромъ с҃тымъ Великимъ, отрым҃ѣть помноженіе Ласки Б҃жіеѧ,
и оутверждаетсѧ въ Вѣры Христіанстей (Зб. вып., 14б); сакра-
ментъ М҃ропомазаніѧ даетъ намъ ... ласк҃ Б҃ж҃ю втор҃ю, презъ
котор҃ю оутверждаемсѧ въ Вѣры Христіан҃стей (Там же, 17б).

Утверждающий *дзеепрым.* *ад* утвержати ҃ 1 *знач.* листы нѣ-
которые ... волность набоженства и власть патріархѡвъ грече-
скихъ оутвержаючіе (Апакр., 28–28б); тожъ то мой дѣеписе пра-
вило цр҃ковное з҃ всего хр҃стіанства апелѧцій до рим҃ оутвержа-
ющее (Там же, 137б).

Утверждающий *дзеепрым.* *Які робіць каго-н. большь моцным,
упэўненым, перакананым.* Второй пожиток есть примножене
ласки б҃жой оутвержающеи и оукрѣпляющеи нас въ вѣрѣ, в на-
дѣи, и любви, и в иныхъ цнотахъ (Навука, 36).

Утверждающийся *дзеепрым.* *у знач. наз.* Той, які ўмацоўва-
ецца. Дрѣво живота ест тымъ они же досѧгнутъ еѧ, и оутвер҃-
жающеисѧ на ней с҃ть благославени (Скар. ПС, 9).

Утверждати *гл.* утвержати

Утверждатися *гл.* утвержатися

Утверждение *гл.* утверженьє

Утвержденный *гл.* утвержденый

Утвержденый *гл.* утвержденый

Утвержене *гл.* утверженьє

Утвержение *гл.* утверженьє

Утверженный, втверженный, утвержденный, утвержденый, утвержденный, втверженный дзееприм. 1. *Ад* утвердити ѱ 1 *знач.* шестьдесят^с градовъ всю с^страну ар^стов^сску царѧ ѡга во васане и вси грады еже имѣаше были огражены стенами высокими и ѱтвер^сжены вратами и заворами (Скар. ДЗ, 10б); Вѣдрѣжень: Оукрѣплень, оуткненый, оугрѣжень, оутвержденъ (Бяр., 18).

2. *Ад* утвердити ѱ 3 *знач.* о дочери о нашей, о Греческомъ законѣ, далъ намъ свою утвержденную грамоту съ своею печатью такову, что нашей дочери держати свой Греческой законъ (АЗР, I, 258, 1501–1503); Королевскій маестать высылалъ былъ пановъ радъ своихъ, абы оныи границы были вчинены и втвержены (АЗР, I, 373, 1506); статутъ новыи ... привилемъ нашым ѱтвержены^с въ skutэчное ѱживане привели (Ст. 1566, 5); иж тежъ привилемъ, и поприсяженьемъ нашимъ естъ ѱтвержоно покою межы розными в релии стеречи (Ст. 1588, 67); абы постановене нашо черезъ писмо нашо утвержоно и умоцнено было на вечные часы (ИЮМ, VIII, 225, 1594); послалимы послы до его кр мл просѧчи оунижоне ... абы его кр мл ... в^сглаголювши в^с права, в^с привилей и конфедерацій присѧгою своею оутверженный, черезъ далшее тыхъ омыльных пастырѡв при ихъ достоенствахъ захован^се, в^с вѣре в^с набоженствѣ и сѣмненѧхъ нашихъ квалтѣ намъ не чинити (Апакр., 15б–16); не новы^с але стары^с то звыча^с в цркви божо^с, и з прикладѣ набожныхъ люде^с ѱтверъжены^с (Аб абр., 10); благочестіа сѣтое іерѣсалимское восточное кафолическое Аплское хѣое бѣое церкви матери нѣое седми соборми вселенскими ѱтверженѣю (Дыяр., 154); Каѣолик^с: ... Который Седми Вселенскими съборами оутвержденѣю вѣрѣ дръжитъ (Бяр., 284); на тот часъ хрѣстосъ гсдъ правдиве ѡфѣроваль, и то была литургия, albo ѡфѣра хрѣстіанская, которою новыи тестаментъ естъ ѱтверженыи (Выкл., 42б); Панна ѡбранаѧ за игѣменією, не можетъ радѣти въ монастырѣ, доколи же бѣдетъ оутвержденнаѧ ѡт Епсѧ (Зб. вып., 76б).

3. *Ад* утвердѣти ѱ 5 *знач.* так на воли свое^с и мысли Ѹтверже-ни иж николи Ѹже згришит ани Ѹтратит счастья своег не могут (Бельск., 26); в том Ѹтвержены^с надѣєю великою в бѣ^Ѹ мѣл (Зб. 752, 196); так на воли своей и мысли оутвержени, ижъ николи же з^сгрѣшитъ, ани оутратитъ счастья^а своего^ѡ не мог^Ѹтъ (Хран., 4).

4. *Ад* утвердѣти ѱ 6 *знач.* ѡни еще мають сэрцэ незвита^ажоной силы и небезпечности до вытраван^а всаких трудностей давным рыцэрскимъ звычаем утвержоны (Атыла, 198).

5. // *перан.* Які робица, становіца моцным, цвѣрдым. срдце его оутвержено его іако камень и оутвержено іако жерновъ исподнии (Зб. 262, 30); потребе абы живот ѡныи дѣховный крѣщеніемъ набытый, миропомазаніемъ Ѹтверженыи через покармъ также дѣховныи, то естъ причастіе таины тѣла и крѣви хрсты з^спелне заховал (Навука, 6).

6. *Аб'яднаны, злучаны.* иж елена з^сполною вѣрою была Ѹтвержена з парижом, ани се годит над ей волю выдават (Бельск., 846).

Утверженье, втвержение, утверждение, утвержене, утвержение, утвержѣнье наз. 1. *Зацвярджэнне.* на большое утверженье, къ сему нашему листу и печать нашу приложили есмо (АЗР, I, 140, 1494); на Ѹтвержене тое рѣчы печать нѣшу маестатную казали есмо привесити к сему листу нашему (Ст. 1566, 36); іакож на Ѹтвержѣне и моц того ншо^г привил^а подписавшы его властною рукою нашою гсдрьскою печать нѣш^Ѹ к нему привесити есмо казали (Там жа, 6); на то есмо ... дали сесъ нашъ листь ... до которого на вечное утвержене и печать нашу привесити казали (АВК, XXXVI, 169, 1582); то имъ вар^Ѹемъ и Ѹпевн^аемъ же таковыя поправки тамъ в оном панѣстве Великомъ Кн^азстве Литовскомъ, на соимикох або зъездехъ своихъ чыначы потом то ку Ѹтверженью через насъ гсдра на сеимъ приносити б^Ѹдет (Трыб., 156); для утверженья и упевненья тое рѣчи, далъ есьми тотъ мой листь ее милости паннѣ Катеринѣ Мѣлецкой (АВК, VIII, 426, 1587); набоженъство старожитное хрстіан^сское ѡт цр^кве восточной продкомъ нашимъ поданое и дотол^а за оутверженемъ прав привиле^{ѡв} ... спокойне держано (Апакр., 14); я самъ или по мне будучіе митрополиты хотѣли тотъ записъ и утверждение въ чомъ рухати (АВК, I, 41, 1614); списаны^с пор^адокъ и Ѹтверженіе привиле^сное ѡт іереміи Ар-

хієсппа константинопольского нового Рыма и вселенского патріархи звѣрхнѣшого пастыра нашег (Дыяр., 154б); тыи всего міра потребамъ догажають, оустановленіа іаже къ сїсенію творѣть и ... къ оутверженію до папы Римскаго приносятъ (Зб. вып., 66).

2. *Умацаванне*. абы за приверненьемъ имъ волности, хвалѣ Божой служити и ласки збавителя нашего о спасеніе вѣрныхъ душъ и светоѣ вѣры утвржденіе, въ сладости покоя, обфитей просити могли (АЗР, I, 36, 1443); писалъ сѣи лоука. марко. матфѣи. хсва слова все правое бжественное писание. на оутврѣние црковное (Чэця, 42); вы бо еста роуськое земли. застоуплѣние заборона. стена и оутврждение градомъ (Там жа, 249б); спеваючи богъ христъ ѡнѣю светѣю единость порѣчили, абы ее ѡнъ самъ ѡмоцнал и держал на повстанье зелжоное главы христїанское на пострахъ невѣрномъ поганьствѣ и на ѡтврѣженье королевства того (Бер. саб., 19б–20); прыбываеъ вамъ ѡтврѣженье и верьненье наѣки, и ведомости речы божьскихъ, котораа іако ѡ кгрековъ такъ и ѡ васъ згинѣла (Там жа, 57б–58); през зимѣ з малым почтом для безопасности Свѣтополковы и ѡтврѣженіа его панованіа (Стрыйк., 455).

3. *Купал (неба)*. в том теды перешол ден трети^с, а четверты^с ѡчинил бгѣ свѣтило меньшее абы рѣдило ночью, и звезды. и поставил их на ѡтврѣженію нѣа абы свѣтили (Бельск., 2); передѣлилися воды которіи были подъ оутврѣженемъ ѡт тыхъ которіи были надъ оутврѣженемъ и назвалъ бгѣ оутврѣженіе нѣо (Хран., 2); второгѡ дня реклъ бгѣ: нехай се станеть оутврѣженѣ межи водами. а нехай предѣлитъ воды ѡт водъ и сталаа твердь (Там жа); въ днѣ четвертый реклъ бгѣ: нехай се станѣтъ свѣтила на оутврѣженію нѣа ... абы свѣтила на оутврѣженію нѣа ѡсвѣчали землю (Там жа, 3); богъ ... переделилъ ... воды которые были надъ повѣтремъ и ниже^с ... и птаства летающее подъ утврѣженемъ нѣснымъ, то ест на повѣтрѣ (Выкл., 2).

4. *Сцверджанне*. ѡт же маешь правыи того писаніа розумъ, которое посполите приводѣть къ оутврѣженіи съшествіа хѣа дѣшею въ адъ (Будны, 143б); нехай бѣдетъ ѡтврѣженѣ, што тут латински^с тлумач ... ѡтврѣженемъ^с або твердзо зоветъ, то иные з жидовского Rakiaѣ, Expansio, Rosciag, або ростѣгнене, або повѣтре прекладають (Выкл., 1б–2).

5. *Перакананне*. еше мало же достало четвертого столпа. цркви хрстыянської. всѣмъ вѣрнымъ людем. на вѣтвержѣние (Чэцця, 42); [мнихъ] ігѣменови все подостаткѣ видѣніе свое ѡзна^смил которы^с на ѣтверженіе многим видѣніе свое повѣдил (Зб. 107, 106).

6. *Заклучэнне, устанаўленне*. [константин] до себе ликиниѣ призвал и дал емѣ за жонѣ свою костантию ѣже хрстыянкѣ, на болшое з ним приѣзни ѣтвержене, и ѣчинил з ним примире (Бельск., 262б).

7. *Сіла, моц*. Царь мудрыи оутвер^сжение людеи естъ (Скар. ПБ, 10); Гсдѣ камен мой, и ѣтвержение мое, и избавител мой (Біблія, 396); рекль: Гсдѣ камень мои и оутверженіе мое, и избавитель мой. бгѣ мой помочникъ мой и оуповаю на нь и прочаѣ (Хран., 277).

8. *Апора*. Котва: Котвица. Преносинѣ, держава, оутвержѣне, в^сспоможенье (Бяр., 67).

Утвержоный гл. утверженный

Утвержэнье гл. утвержение

Утвити дзеясл. *Умацоўваць, рабіць больш моцным*. свѣтлость ѡчнаа веселить срдце а вѣстъ добраа оутвит кость (Зб. 262, 101).

Утворенный гл. утворонный

Утвореный гл. утворонный

Утворенье наз. *Дзеянне па дзеясл. утворити ў 1 знач.* где бы таѣ сторона противъ которое таковое заѡчное сказанье вы^сдетъ менила собе в томъ переводе права кривдѣ за ѣтвореньемъ черезъ сторонѣ ее рокѣ неправдивого (Ст. 1588, 360–361); о утвореньи небылого и неправдивого якобы тестаменту, который по смерти его, хочечы одной собе привлащыть всю маетность небощыковскую, неправдивый але фальшивый утворыла (АВК, XVIII, 202, 1606); позвы узявшы, мачоху свою и того Тура до права о тое забитье и утворенье небылого тестаменту позваль (АВК, XVIII, 209, 1607); его милость естъ на того подданого мимо право и конституціе соймовые утворенья ... форумъ передъ собою въ справѣ о право ... до владу одослалъ (АВК, XV, 368, 1677).

Утворити, утворыти дзеясл. 1. *Утварыць, здзейсніць; стварыць*. Ѧорьтельно рокѣ собе неправдивы^с и змышлены^с в неведомости его ѣтворывъшы (КЛС, 5б–6, 1536); хотяще оногo ... получить созвавши къ себѣ сусѣдъ нашихъ съ которыми утво-

рили есмо, найпервей (АВК, III, 18, 1586); хто бы противъ кого право ѿкое ... перевель, будь рокъ ѿки^с неправдивы^с, змышлены^с в неведомости стороны противное ѿтворившы, або на ѿкую речъ ... сказанье вѣдоевое ѿдеръжавши (Ст. 1588, 184–185); авгѣстиновы вси книги поправлены вынѣтымъ бывшимъ мѣсцамъ нѣкоторымъ, которые могли ересь нѣакѣю оутворити, або ѿкожколькокъ мысли вѣрнымъ затрвожити (Апакр., 188); тои естъ Іс Хс в^ссѣхъ речій Пани: Который ... спольвѣчный з ѿмѣемъ, и нѣо и землю словомъ сотвориль, Чѣка еднакъ своими рѣками оутвориль (Варл., 146); потомъ зас челоѣка своими руками оутвориль (Там жа, 476); Дозорцы без воли батерскои ... штоколькокъ над постановление Братерское звлаща што шкодливого оутворили на тотъ часъ тое все своим власным коштом заплатити и нагородити винни бѣдѣть (Ст. бр., 14); то ѿтворившы: дѣшъ свою ѿтдал с покоем гсдѣи (Зб. 752, 4456).

2. *Арганизаваць, заснаваць.* змысливши и утворившы собе некое брацтво церковное ... упросили есте ... имъ в дозоръ и подаване от насъ гдѣра поручономъ трапезу (СДГВ, 25, 1596).

Утвороный, утворенный, утвореный дзеепрым. 1. *Ад* утворити ѱ 1 *знач.* же дей то естъ тестаментъ фальшывый, по смерти отца моего небощыка пана Станислава Карловича утвороный (АВК, XVIII, 212, 1607); тотъ тестаментъ черезъ нее жъ и сестру ее ... фальшыве для посегненья маетности утворонъ естъ (Там жа, 213); домомъ абовѣмъ^с прибыткомъ и мѣстомъ ихъ естъ Гсдѣ: а домомъ нѣснымъ, не рѣками оутворенымъ сѣть окрыты, стаючисѣ славою свѣтлости Бозской, ѿкъ сѣве свѣта (Мак., 307); ани тое зрозѣмѣт могли, ижъ тотъ, который стережетъ, над тое, што сѣ стережетъ, болшій естъ: также и тотъ што творитъ, над речъ оутворенѣю, лѣпшій естъ (Варл., 2376); на том дочасном светѣ с певных а тыж барзо важных причин и таемниц бозских дѣом сѣтым ѿтвороных. и спорѣжоных межи столицами мовлю пѣатма константинопольскою Антиѿхискою Римскою Алеѣандрискою іерѣсалимскою (Дыяр., 1636); то стороны забранья черезъ его милости отца владыку Пинского за утворонымъ неякимъс тестаментомъ всихъ речей рухомыхъ и червонныхъ золотыхъ (АВК, XV, 240, 1668); до службы Бѣжой треба Келиха и патыны ... оутворенныхъ любъ з золота, любъ з^с серебра, любъ з^с цыны, бо з^с иншой матеріи келихъ быти не можетъ (Зб. вып., 30).

2. *Аздоблены.* нѣо звездами оутворено. и въкрашено (Чэцця, 38б); аѣгль ... землю имѣль жестокж ... а въ храма мѣсто нѣо звездами оутворѣно и оукрашено (Тамжа, 224).

Утворыти гл. утворити

Утворяти дзеясл. *Утвараць, ствараць.* снать же великіе рѣчи о собѣ мовить, и собѣ преложенство нѣакоє и власть оутворяетъ, през^с которѹю сѣна бѣого зверхности и державоу понижаєт (Апакр., 186б); прето не ѹтворяєшь бога, але челоувѣчєє, албо иншого ꙗкого звѣра подобєнство не маючєє ани ꙗзыка, ани горла, ани мозкѹ, ани жадной ꙗкой внѹтрєней части (Варл., 287б).

Утегати гл. втегати

Утежати дзеясл. *Абцяжарваць.* черезъ листь ѡтвористы^с ... ѹтежаючи на конѣстѹтѹцью (КЛС, 180б, 1598).

Утеженный гл. утяженный

Утежение гл. утяжение

Утяжонный гл. утяженный

Утека наз. *Знікненне, вызваленне.* кгда сѣтю будѹт ѡбточныє рыбы, не маюѹт мєстца до ѹтѣки собѣ волног (Зб. 259, 106б).

Утекание гл. утеканье

Утеканыйся дзееприм. *ад* утекатися ѹ 3 знач. если бы тые за єдиновлaдци црѣковныє почитани быти мѣли, до котѡрых сѣ в^с вонтп^сливостѣхъ з^с стороны вѣры длѣ порады оутѣкано тєды ... иншимъ ... тое єдиновлaдство слѹжило (Апакр., 121б); не всѣмъ папєжомъ римскимъ тое можєть приписовати, иж сѣ до них оу вонт^спливостѣхъ оутѣкано (Там жа, 122).

Утеканье, втекание, втеканье, утеkanie наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* утекати І у 2 знач. людие пакъ ізраилєвы видѣще тое ꙗко ѹтекаюѹт пред^с ними даша имъ путь ко ѹтеканию (Скар. КС, 45); далъ єсть сыны ихъ во втекание и дѣщєры ихъ во пленєніє Царѹ Амореискому (Скар. ЛК, 47); смотрєл єсми направо и глєдєл и не было который бы знал мѣ, погинѹло втеканє ѡт мене (Пс. XVI, 136б–137); во ѡном ѹтеканю туляющихсѣ туды и сюда бѣгающихъ забили пѣт тисѣчъ людєй (Біблія, 136б); ѡ ѹтеканю иꙗкова ѡт исава брата до мєсопотании (Бєльск., 21б); Бѣгство, оутѣканье (Бяр., 11); бєда бременнымъ, и перстѣми кармѣщымъ во дни ѡныє, просите ж тогды абѣ ѹтеканє вашє не было зимє або в сѣботѹ (Зб. 255, 119б); тое звѣра єст боꙗзлиное боронитисѣ не ѹмѣєт хибѣ утѣканємъ (Зб. 259, 263б).

2. *Дзеянне па дзеясл. утекати I у 3 знач.* тогды крол епис-
тропус крол меналлаоушь и крол телемониоус ... напротивку
тропаном так моцне яли приставаць ижъ их кгвалтовне ѡбро-
тили ку оутеканью (Троя, 50б); дѣжими сѧ стали з^с немочи, зо-
стали моцными в^с битвѣ, полки чѣжихъ до оутѣканѧ обернѣли
(Каліст, II, 249б); на во^{снѣ} всѣмъ поганбене приносит утѣкане
(Зб. 259, 444б).

3. *Дзеянне па дзеясл. утекати I у 4 знач.* если бы такого здрад-
ливого ѡтеканѧ не довелъ, тогды самъ тымъ маеть быти каранъ
(Ст. 1588, 8).

Утеканьесея наз. *Дзеянне па дзеясл. утекатися I у 2 знач.* если
жъ бы тое оутекан^сесѧ до костела римского мѣло быти певным
доводомъ единовластіа костелного бискѣпѡвъ римскихъ; штожъ
речемо ѡ цесарахъ ѡныхъ вѣков (Апакр., 120).

Утекати I, втекати, утекать, утикати, уतिकать *дзеясл.*
1. *Аддаляцца; паспеши́ва, хутка рухацца.* зараз якъ ѡные не-
приятель ѡбачил^с, не иначея якъ ѡт наибольшего поломена
ѡпаливши ѡчи, ѡтскочил^с, далеко оутѣкаючи, и ѡкрѣтне на-
рѣкаючи (Варл., 97–97б); лечъ зновѣ на помоч кгда призывалъ
Хѣ, ѡпаливши насъ з^с нѣа огнем гнѣвѣ, оутѣкати мѣсѣлисмо
(Там жа, 283–283б); Гонзаю: Оутѣкаю, оубѣгаю (Бяр., 29); рек
исус ѡчеником. коли ѡзрите брыдкост на местцѣ светом, тогды
которые сѡт в людско^с земли, неха^с ѡтекают на горѣ (Зб. 255, 119);
бѣдете оутекать хочъ васъ нихто гонить не бѣдетъ (Хран., 126б).

2. *Уцякаць, збѣгаць з мэтай выратавацца.* людъ его, втека-
ючи отъ нашихъ людей, почали прибегати въ нашу землю (АЗР, II,
50, 1508); иншиє которые втекали много их в рецѣ потонуло
(Рач., 344); прчстаѧ бѣца ... з дѣтѣтем нароженом из иѡсифом
до егѣптѣ ѡтекала (Зб. 261, 74–74б); гды засъ тамъ же напротив-
ко собѣ што обачите, которое бы васъ мѣло обличати, утекаете
мовячи, же “то фалшъ, не писалъ, того тенъ святой!” (Пыт., 35);
кгда вѣцкѡве отишли, ото Аггль Гѣнь явил^ссѧ Іѡсифови
во снѣ мовѧчи, вставши возми отроча и маткѣ его, а оутѣкай
до Егѣптѣ (Каліст, II, 264); за помазан^семъ заразы натыхмѣст^с
оутѣкаеть ѡд Саѣла и терпитъ преслѣдоване ѡд него, хотѧчого
его оубити (Мак., 78).

3. *Адступаць.* Жольнеры тѣж и товаришы их также якъ
и гѣтманове, будучы так наглымъ неприѧтельским вторгненемъ

перестрашоны, занедбавшы зброи и ѡбозу почали утекати (Атыла, 174–175); кинѡлися аркгонанты до божницы з добытыми мечми, побии мног рыцеров ѡных а дрѡгие полекавшисе ѡтекали (Бельск., 79б); в днепрѣ теж ѡтекающих, болше^с погинѡло, а дрѡгих ѡак быдла по^сманных без личбы в неволю набрано (Стрыйк., 457); не вѣрил жебы сѡ з ним поткат мѡли, мнимаючи иж полѡки ѡбачивши его во^сско ѡтекѡт (Там жа, 485); татарове, утекаючи, волали: Бѣда, бѣда тебѣ нечестивый Мамаю (Мам., 187); ледве се грекове ѡстоѡли бо згола з ѡбозами ѡтекат хотѣли ѡт трои не досвѣдчивши ихъ бою (Тр. гїст, 70–70б).

4. *Самавольна знікаць, пакідаць што-н. ино ѡдинъ злодей, ѡтекаючи ѡт нихъ, того коня покинѡлъ, и ихъ милость того коня мнѣ дали, и теперь того коня въ мѣне ѡнушко позналъ* (КСД, 66, 1510); *самыхъ тыхъ подданныхъ ... до везенья посажалъ у дворе Косовскомъ, якожъ два назавтрей утекли з везенья* (АВК, XXII, 164, 1565); *которые бы шляхта слугами рѡкоданными бѡдучими а з часомъ зашкодивши, и панов своихъ зрадивши або не пожегнавши ихъ ѡт нихъ проч ѡтекали тыхъ могѡтъ панове ихъ погонивши ... по^смати* (Ст. 1588, 427).

5. *Звяртацца да каго-н. сами до его милости у кривѣдахъ своихъ утекають* (КПД, 51, 1538); *але каждый зъ васъ, въ небытности его королевской милости тутъ ... маеть о справедливость свою до пановъ радъ ихъ милости и до пановъ воеводъ ... утекати и передъ ними ся межи собою судити и справовати* (АЗР, III, 9, 1547); *жадали и просили насъ пастыра своего, жебысмо имъ зъ некоторыхъ особъ парафіи рожные sprawy ... справовать позволили, утикать до священника такожъ зъ окрестныхъ местечокъ и сель* (АСД, XI, 9, 1590).

6. // *перан. Пазбаўляцца, вызваляцца ад чаго-н. еще кто сѡ самъ въ искушеніе и в^с сужбу [!] діавол^скую не подаеть, але ѡт них оутекаеть* (Будны, 208); *ѡт неволѣ каждый оутѣкати моусить* (Апакр., 150б); *таки^с не был бы милосником бѣжим, если бы ѡт повшехного грехѡ не ѡтекал* (Зб. 261, 83б); *ѡт телесной слепоты вси ѡтекають* (Зб. 259, 60б).

7. // *перан. Адракацца. наша католицкая вѣра ... растетъ и помножается и никгды не оуставаеть, – чому жъ вы, которіе ся называете православными реліи Греческое, отъ оное утекаете и гордите и вшелякимъ способомъ противитесь?* (Пыт., 4–5);

згоршителейъ, которіе бы ѿступовали и ѹтикали ѿ церкви своєї дѣховнои и вѣры правдивои христіанскои поприсяжнои на тоє доводы сѹтъ Потіи владыка берестеѣскии, з митрополитом рогозою и иными товаришами своими же зрадливѣ без вѣдомости пастыра своего и парافیан своих для власных приват своих (Дыяр., 1706–171).

Утекти II дзеясл. Упадаць (пра раку). Тогож рокѹ зима велимоунаѹ и великаѹ была, иж море понть в которое днепрѹ река ѹтекает, на сто мил, ѹак камен так твердо замерзло (Бельск., 353).

Утекатися, втекатисе, втекатися, утекатисе дзеясл. 1. Ад утекти I у 2 знач. так многие ѿпускаючы имѣнья и скарбы свое втекалисѹ до розмаитых земель насладоуочы справедливого ѹпокою (Рач., 296).

2. Звяртацца, накіроўваць сваю дзейнасць на што-н. иж гдѣ бѣгѣ асѹри пошлет, на такие которые ѿтстѹпѹют правдивого слова бжгоа до болвохвалства се ѹтекают (Бельск., 1316); отождѣ тѹю приповѣсть, ѿ тыхъ, которые ѿт грѣхѿ ѿтстѹпають, и до покаѣніѹ оутѣкаютсѹ, намъ припомѣнѹль (Варл., 966).

3. Накіроўвацца да каго-н. з просьбай, за дапамогай. тогды ѹкривжоныи до капітѹлы, або справцы ѿного достоенства, хто тымъ бискупством справовати будетъ поступкамъ вышеи ѿписаннымъ ѹтекатисе, и справедливости собе доводити маеть (Ст. 1588, 100–101); еслижъ хочем ѿт ѿбога злого ѹздровени быти не толко маем сами господа просит але теж до светых ѿ причинѹ се втекти абы много просѣщих снаднеи ласкѹ ѹпросили (Зб. 255, 96); абыхмо зрозѹмели иж ѿнѹ над вси иншиє светые чтит и до нее во всѣких так дѹшных ѹако и телесных потребах ѹтекатисе маем (Там жа, 1326); до его теды млсрдїѹ оутѣкайсѹ, его сѣѣйшой страсти дѣшѹ свою вѣ ѿпекѹ ѿтдавай (Зб. вып., 51).

Утекачь наз. Уцякач. гдѣ іс в особѣ ѹакогос млоденца и шоль за ним ѿнѣ теж квапилсе ѹак ѹтѣкачь, не вѣдаючы гдѣ шоль (Зб. 107, 1986–199).

Утекающий гл. утекающий

Утекающий, утекающий, утекающий дзееприм. 1. Ад утекти I у 2 знач. три мѣста ѿтлучишь собѣ для мужебоѣцевъ ѹтѣкающих, которых живот мает быти захован (Біблія, 222); затрѣбил иѿав в трѣбу и задержалъ людѣ, жебы не гонил ѹтекающего людѹ израилского (Там жа, 390); оутекающимъ егѣптянѿмъ

заскочили воды, и ѡгорнѸль их гсдь посередѣ моря и воротилисѧ воды, и ѡкрыли возы (Хран., 92б); били ихъ оутекающихъ з горы (Там жа, 163б).

2. *Ад утекати І у 3 знач.* так троѧньскіи гу.ѡ оу великои моци идѸчи оутекающихъ грековъ алиж до ихъ пребытковъ сѹт преследовали (Троя, 61б); [ѡн] проси гектора ... иж бы троѧнове ѡного дѣѧа далей не валчили а грековъ оутекающихъ венцей бы не гонили (Там жа, 63б–64); Литва ихъ жомоит Ѹтекающихъ аж до ночи гонили, биючи, секѸчи (Стрыйк., 507б); почали татарѣ уступовати, а рускіи полки ихъ погналі, помочью сѣтыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, и сѣкли утекающихъ поганѣ (Мам., 186–187).

3. *Ад утекати І у 4 знач.* хто бы такового зрадцѸ Ѹтекающоѡ забил ... за то годенъ будетъ ласки нѣшое гсдрское (Ст. 1566, 11б); хто бы такового здрадцу Ѹтекающоѡ забиль, або живого до насъ и врдѸ нашего привель ... за то годенъ бѸдетъ ласки нашое гсдрское (Ст. 1588, 8); естли бы сѧ комѸ трафило на дорозе або где инде полемъ або лесомъ Ѹтекающоѡ злодеѧ погонити (Там жа, 542).

4. *У знач. наз.* Той, хто Ѹцякае выратоѸваючыся. Богатство не певный товаришъ ... которое в часъ пригоды и надѣи, быстрѣй над оутѣкающоѡ оутѣкаетъ (Кін., 58–58б).

5. *У знач. наз.* Той, хто адступае. Угрове утекающихъ гонили, цѣлую ночь били, сѣкли а забивали и все гдѣ могли мечомъ трапили (Атыла, 175); коли пришолъ гедѣѡн до иѡрданѸ переправилсѧ през него з тремасты люди^с которыи з нимъ были а ѡт спрацованѧ Ѹтекающихъ гонит не могли (Біблія, 124б); рус и литва тымъ смѣле^с распорошоны, и Ѹтекающихъ громили, били, сѣкли, кололи стрѣляли, в рѣкахъ топили (Стрыйк., 522б–523).

Утекающийся дзеерым. 1. *Ад утекатися Ѹ 3 знач.* Признаваю же еписпи римскій оутекающихсѧ до себе дѡбрыхъ епсповъ ркомо подпомаговали. але тежъ часомъ под такою заслоною и злыхъ на дѡбрыхъ небачне оусажали (Апакр., 140б–141); того то бовѣмъ еutihia ѡт флавіана о еретичество зверженого, до себе оутекающоѡсѧ же леонъ папѣжъ римскій небачне сторонѸ держал ... въ исторіѧхъ читаемо (Там жа, 141); где Сѣты^с еutihis чиниль чуда невымовныи и добродѣства Ѹтекающимсѧ до него людемъ в своихъ долегливостѧхъ (Пралог, 585).

2. У знач. наз. Той, хто накіроўваецца да каго-н. з просьбай, за дапамогай. чуда справуют, ўтѣкаючимся до него з горѣчою вѣрою (Пралог, 486б);

Утекающий гл. утекающий

Утекающий, втекающий дзеепрым. 1. Ад утекати І у 2 знач. Грады три ўтекающимъ ѿтделити повеле Моисеи (Скар. ДЗ, 38); ѿна ... избавила вѣтекающаго (Скар. ПБ, 15); коихъ с прозбою вонъ высылали, сихъ ꙗко оутекающихъ гонили суть (Там жа, 29).

2. Ад утекати І у 3 знач. ўзрѣвши же тое сыновѣ вениаминовы смеле выскочили ізъ града и ўдарили на нихъ, и гонили ихъ ўтекающихъ поодаль ѿт града (Скар. КС, 44б).

3. Ад утекати І у 4 знач. Глава ... места ўтекающимъ ўбицею з нехотения ўсѣтавляет (Скар. ЛК, 71б).

Утекающийся дзеепрым. у знач. наз. Той, хто накіроўваецца да каго-н. з просьбай, за дапамогай. ўваж, ꙗко зацност и хвала пресветое дѣвы которю маєт в небе, не чынит жебы мела ўтекающихся до нее еще на земли мешкающих запаметат (Зб. 255, 360).

Утеклый, втеклый дзеепрым. Які самавольна збег, накінуў што-н. або каго-н. кѣ ѿтысканью ѿного ўтеклого слѣги ... положили есмо анѣдрею лѣсте трои роки (КВС, 469б, 1552); передъ нами судьями жаловалъ подданный ... о томъ, штожъ дей еще за державцы ... искалъ на немъ передъ паномъ Ермогеномъ челяди свои втекное (АВК, XXII, 81, 1555–1565); артыкул ѿ: ꙗко челядъ неволнаѣ втеклаѣ маєт быти заповеданна и выдаванна (Ст. 1566 I, 94б); ꙗко челядъ дворнаѣ або полоненаѣ ўтеклаѣ маєт быти заповедана и выдавана (Ст. 1588, 500); тых ўтеклыхъ злочинцов узнали (АВК, XXXI, 248, 1595).

Утекти дзеясл. Уцячы, выратавацца, збегчы. такъ ѿни борзды были, ижъ нихто перед ними не мог ўтекти (Алекс. 1697, 64).

Утеляти гл. вцеляти

Утеменжение наз. Уціск, прыгнѣт. Мы ... черезъ обжалованных велебныхъ ихъ милостей ... маючи добра ... въ воеводствѣ Виленскомъ лежачіе, меновите: маетность Свираны, о границу зъ жалующими именича ихъ милости названого Войчаны, въ воеводствѣ Виленскомъ лежачого, субъординовавши, подданныхъ своихъ помененой маетности свиранъ, розныхъ лѣтъ ... экспульсій и утеменженья въ забранью кгрунтовъ (АВК, XI, 277, 1697).

Утемпорованый дзеепрым. *Уціхаміраны, суняты.* гоноръ и учтивость щипючая, темере и легкомысльне одъ ихъ милостей ... утемпорованая есть (АВК, XV, 517, 1686).

Утеня наз. *Качаня.* ѿна рекла: правда есть, пришедши дочка еѣ на мой домъ, гѣсенята и ѣтенята побила, и ѿ еѣ вдарила, штобы зъ домѣ моего вышла вонъ (КСД, 26, 1510); я ... статки дамовые достаточне на рейстръ пописаль, то есть ... гусей старыхъ аї (11) ... утокъ д̃ (4), селезни в̃ (2), утенять кѣ (25) (АВК, XXI, 167, 1556–1557).

Утерпеваный дзеепрым. *ад утерпети ѱ 1 знач.* особливе оуразы вѣзгладом релѣи оутерпѣванные, которые межи людми недѣльность, несворы, и незгодѣ, имъ далей тымъ болшоую мнѣ жать (Апакр., 220–220б).

Утерпелый дзеепрым. *ад утерпети ѱ 1 знач.* Через живого абовѣм пташка, живое и нѣсное роздѣлетсѣ слово, дѣла насъ ведлѣтъ тѣла оутерпѣлое (Каліст, 176б).

Утерпенье наз. *Дзеянне на дзеясл.* утерпети ѱ 1 знач. за тое жадное вины ани утерпеня метъ не будетъ ани метъ мает (СДГВ, 115, 1568); мою маетност свою ... под заплаченемъ вины ему, то ест десети копъ грошей литовских и под утерпенемъ везеня такового ... отдати и заплатити маю в году прышлом тисеча пятсот деветдесят девятом (АВК, XXXII, 237, 1596); бовемъ же и речи посполитой пожитку не веле те войны приносили, а мне пометне зостали для утерпеня великихъ пригодъ, трудностей, шкодъ и невыповеденыхъ невчасовъ (Еѱл., 129); ѿказалась недавно прошлыхъ часѣвъ показанѣю на горѣ Ѧаворской нѣснаго Црѣ славлъ предъ доброволнымъ поносное стрсти оутерпѣнемъ, ѿказалась бѣдѣщего вѣка свѣтлости, промень: предъ заистѣмъ въ адъ праведнаго слнца (Карп., 26); мѣкѣ принаѣвши, волный бѣдѣчи ѿт оутерпѣна, третего дна потом з мертвыхъ воскресши, насъ ѿт першого карана и ѿсѣжена вызволилъ и болшей славы годными оучинилъ (Варл., 316–316б).

Утерпети, втерпети, втерпити, утерпеть, утерпити дзеясл.
1. *Перанесці фізичныя і маральныя пакуты; выцерпець, спазнаць.* ѿѣи наши сѣгрешили а нѣтъ их а мы грѣхи их оутерпѣли есмо (Зб. 262, 113б); мы готовы того втерпити (АВК, XVII, 307, 1541); скажи ми причину того гнѣву божіею дѣла чого и Хс̃ ѣтерпѣлъ (Будны, 144б); в чомъ за поводом слухным будучы ѣзнани кар-

ность на собѣ втерпели, иж ихъ стали первѣи шести а потом семи старшихъ постинано, а иныхъ по замкохъ Ѹ везене розослано, другие за море повтекали (Рач., 350); карати ихъ мають, ѡсадившы ѡ немъ право, и што с права заслужить, то и втерпить (Ст. 1588, 51); где бы хто такомѸ шаленому брони додалъ альбо его кѸ збытку словы побудиль, тогды тотъ самъ ... за то Ѹтерпети повиненъ бѸдетъ (Там жа, 435); которые тебе ѡко Ѹмерлог мѸчат и ѡбѣажаютъ, што если хочеш, праве ѡбачитъ жаден не може гореѸ Ѹтерпитъ ѡко ты терпишь (Бельск., 1806); тымъ способомъ подобалосѧ ГсдѸ, зѸстѸпивши за всѣхѸ оутерпѣти, и ѡдкѸпити ихъ своею кровію (Мак., 218); тисѧчу смертей Ѹтерпѣть естесъ-мо готови (Пралог, 507); ѡ есми длѧ христа бога моего болшыи муки Ѹтерплю (Зб. 752, 29).

2. *Сцярпець*. Витблѧнеж не утерпеша и начаша оудаваѧтис великомуу кнѧзю Витовтоу (Увар., 94); у poczali Nemcy z puszok bity; na woysko Skirgayłowo, у mnoho u woysku Skirgayłowom pobili, у ne wterpeli woyska Skirgayłowy puszok Nemeckich (Бых., 513); потом ектор тогожъ днѧ выбилъ семь полковъ грецкого воѸска, а назавтрее засъ ектор не Ѹтерпѣвши выѣхалъ валчити з ахиллѣемъ (Тр. гіст., 706); на взоръ мѸжного жольнера: з геретики незбожными валчилѸ: што ѡд нихъ Ѹтерпель (Пралог, 6316); людъ вес ... на столицѸ епѧпмъ ѡдностаине ѡбралъ некоториѸ ѡко много ѡд ариѧновъ Ѹтерпель (Там жа, 632).

3. *Уцярпець, стрымаѧца*. взѧлъ Трыщана за верхъ головы и замахнулъ мечомъ, рекъ: Маю тѧти. И ѡна тое видевши не могла втерпети и рекла (Трыст., 17); Алеѧндеръ не втѣрпѣлъ, и въсхопилсѧ на своего конѧ скоро до битвы (Алекс. 1697, 576); Алеѧндеръ не Ѹтерпившы за филономъ поплылъ инымъ пѸтемъ з вѣтроннымъ вѣнїемъ (Там жа, 61).

Утерпеть гл. утерпети

Утерпеться дзеясл., зв. ад утерпети Ѹ 1 знач. што ся дотычетъ того бою и ранъ, кдыжъ тотъ Богданъ ... на доводъ ихъ самъ добровльне имъ пустилъ, хочечи ся водлугъ сознанья тыхъ светковъ утерпеть (АВК, XXI, 110, 1556–1557).

Утерпити гл. утерпети

Утерпленный дзеепрым. ад утерпети Ѹ 1 знач. готовъ еднакъ боудѸчи каждомѸ вывѣдѸючомѸсѧ тыхъ припомнѧныхъ вѸ мѣстахъ кр его млсти, и индеи оутерпленныхъ черезъ наше анкгарїи мнѡго прикладовъ припомнити (Апакр., 208).

Утерти *дзеясл. Выцерці.* іссь тое noci змертвыхоустаніа своего. поднавши дом черес четири аньелы до него Ѹшол а его лице оутерль и поцеловал и (Пак. Хр., 256); оутерши лице мое поцеловал мене и рекль ми іосеп не боисе возри на мене а оузнаи кто есми ја. а везревши Ѹвидел есми ісса (Там жа, 376); каломъ воловымъ оукиданъ ест ленивыи, и всакъ иже дот^скнетсѧ его оутреть руце свое (Скар. ІС, 35); хто намъ Ѹтрет слѣзы ѡчью наших (Зб. 82, 2276).

Утертый *дзеепрым. Утаптаны, утрамбаваны.* ѧкъбовѣмъ кождаѧ дорога, поневажъ всѣхъ нѡгамъ подлежитъ, тверда естъ, оутерта и оуглажена, и жадное насѣне в^с ней не крыет^ссѧ, але на ѧвѣ поверх землѣ лежит, готово птаствѣ на позобане (Каліст, II, 124). // *перан. Няясны, забытаны, які выклікае падазрэнне.* такъ и затвердѣлыи люде, смыслъ отемнѣлый маючіи, и ѧкобы оутертый и оубитыи, доброволне нечистымъ бѣсѡмъ дорогою ставшиѧ, и самымъ сатаною оутоптаны, овшеки жадного бжественного слова не пріймѣють (Каліст, II, 124). ♦ И д т и у т е р т о ю д о р о г о ю – *дзеінічаць, не шукаючы новых шляхоў, рашэнняў.* пытал его казали, чомѣ Ѹтертою дорогою сѣтых ѡцѣ не ^сдет (Зб. 752, 4); пыталъ его казали, чомѣ Ѹтертою дорогою светых ѡтцовъ не ^сде (Зб. 82, 4).

Утерфиновый *прым. Тонкасуконны.* продал есми сукманъ люонский сини ветхи без кнафел, жупицу утерфиновую зеленую (ИЮМ, XXXII, 228, 1578); в тлумку было соянъ чорный утерфиновый з оксамитным кшталтомъ, другой соян зеленый люонский (АВК, XXXVI, 23, 1582); взяли дей ... жупан бурнатный утерфиновый лисами подшытый (Там жа, 42); винникъ, с помочниками своими ... хаима окрутне збилъ и зранилъ, узялъ дей ... ермакъ утерфиновый чорный (АВК, XXVII, 21, 1585); шуба лися сукъномъ утерфиновым критая, которая коштовала дей коп десять гр. литовских (АВК, XXXI, 154, 1593).

Утерфинъ, утерхфинъ, уторфинъ *наз. Гатунак тонкага сукна.* Василь Поненко ... отписалъ сукню утерфину чарного съ пугъвицами серебрянными (ИЮМ, XXX, 4, 1577); осоянъ сукна уторѣину зеленого (АВК, XXXIX, 563, 1579); мели взяти ... шубку жоны ... сукъномъ чорнымъ утерфином крытую, которая дей кошътовала полдесеты копы грошей (АВК, XXXVI, 72, 1582); дылея утерфину зеленого зъ петлицами шолку зеленого,

коштовала дей чотыри копы грошей Литовскихъ (АВК, VIII, 465, 1593); шубка сукна чорьного утерхфину, лисами подшыта з бобром (АВК, XXXI, 253, 1595). *Параўн.* интерфинь.

Утесаный *дзеепрым.* ад утесати. вколо его ест перекоп прирожоны^с велми а прикро глѣбоки^с, през которы^с смотрич река ѡбливает з обѣдвѣх сторон зас вколо скалы каменистыи велми прикрие ꙗко ѡтесаныи (Стрыйк., 541б).

Утесати *дзеясл.* *Вычасаць; абчасаць.* мѡрсть збѣдовала домъ свои оутесала столповъ своих седмь (Зб. 262, 97б).

Утеснение *гл.* утисненье

Утисненье *гл.* утисненье

Утесняемый *дзеепрым.* *Якога прыгнятаюць.* цѣрковъ хѣа ѡт-всюль оутѣснаема, воюема ѡт всѣхъ ꙗвными и покрытыми утисками. еднакъ же трваеть ненарѣшена и незоутлена (Апакр., 190б).

Утети *гл.* утяти

Утеха, втеха *наз.* 1. *Забава; радасць; задавальненне.* в^с спѣ-щенью одныхъ хрстіан^с из дрѣгими наиболшѣю оутѣхѣ и крото-филю покладаючи (Апакр., 180); заказал видоков ширмѣрских, то ест во^сны со звѣрми, на которыхъ сѣа по колкѣ тысячъ люде^с забивало на ѡтѣхѣ толко людови глѣдѣчомѣ (Бельск., 211); Всѣ заисте иле их ест^с, сегосвѣтныи ненасытныи пожадливости, мнѡ-гѣи и великѣи працы в^с собѣ и клопоты мають, а барзо малѣю и короткѣю роскош и оутѣхѣ (Каліст, I, 14б); повѣдають же радость в^сслѣдъ за смѣтком ходит^с, а з^с оутѣхи, з^с веселѣ фра-сѣнок^с сѣа родить (Лям., 3); зазрости вѣтвѣе ненависть, клевета, оутѣха з нещастѣѣ ближнего, смѣтокъ зъ щастѣѣ его, шемране ѡ дрѣгомѣ (Навука, 56–57); медѣ зас кроплѣ стѣкаючаѣ, свѣта того оутѣхѣ и солодкость значить (Варл., 112б); Афродѣта, лат. Венѣсъ. богинѣ милостей ... оутѣхѣ, и роскошей (Бяр., 241); чортъ преложоны^с з великою ѡтѣхою того слѣхал (Зб. 107, 162б); роскоше^с свѣцкихъ ѡтѣхою смертелнаѣа трѣтизна закриваетсѣа (Зб. 259, 550); имѣ кѣ большой роскоши и оутѣсе в^свелъ звѣратъ гсдѣ бѣгѣ в^с рай превыборныхъ и нахондожьшихъ (Хран., 8).

2. *Тое, што і* утешенье *ў* 1 *знач.* оутеха твоѣа завеселила дѣшю мою (Пс. XVI, 95б–96); ѡ ѡтчизна наша милаѣа и пожада-наѣа: ѡ доме оутѣхи: ѡ мѣсце непрер^сваного покоѣа (Карп., 24); Капернаѣмъ сказѣетсѣа домъ оутѣхи (Каліст, II, 289); здар же то добротливый Гѣди Бѣже нашъ длѣа чести и хвалы имени твоегѡ

сѣгоу, а для дѣховной оутѣхи тескливоу срдца з смерти чест-
ноу и сѣгоу сегу мѣжа засмѣченныхъ Правовѣрныхъ людѣй
сихъ (Сматр., 52); Кто не можетъ радю, копою: оу когу копы
нѣтъ, оуслѣгою, и словною оутѣхою (Мак., 8); лечь вшелѣко,
и всюды Бѣгъ: ни в^с гееннѣ з^сстѣпѣючіи мѣки, ани в^с царство
входѣчіи дознавают^с оутѣхи (Там жа, 131); Феодора ... ѡттула
малу вѣхѣхъ взявши пришла додому (Зб. 752, 13).

3. *Тое, што і* утешенье ѱ 3 знач. бѣе мѣе ... ты нам оутѣха
печальнымъ (Чэця, 196); снѣ мой единочадыи. вѣхо дѣи моего.
нине та вижю ѡчима своимъ (Там жа, 996); бѣдетъ тобѣ на оутѣ-
хѣ дѣи (Зб. 262, 336); ѣко ѡплакатъ маю смерть твою ѡдна ѣтѣха
старости моеи (Бельск., 27); Ты нашъ Застѣпникъ, и оутѣха: Ты
нашъ Пѣнъ и Бѣгъ, на которомъ мы всею дѣею нашею зѣполне по-
легли (Там жа, 53); вселюбезны^с снѣу мо^с: чому есь такъ ѣчинилъ
ѣтехо моего (Пралог, 5246); ѡ сынѣ мой Іѡсифе ... ѡ ѣкѡ ѡплакать
маю смерть твою; одна оутѣха старости моеи (Хран., 616).

Утеченье, втеченье наз. *Уцяканне, уцѣкі.* ѡповеданье матыса
вольского ѡ ѣтеченю кѣхарки его (КВС, 4446, 1522); намесни-
чокъ отца моего того имени Свислоцкого Юхно на тотъ часъ на
завтрая жѣ до Городна приежчалъ и около втеченья той ключ-
ницы его Ганицы владу ведомость давалъ (АВК, XXI, 159, 1556–
1557); або ѣкихъ кривдѣ, шкодѣ, з него поделаныхъ позыскѣючи,
перве^с ѣтеченьѣ его позывалъ (Ст. 1588, 9); мѣстѣцомъ до утече-
нья неподобнымъ, тые вязни ... утекѣли (АВК, XXXI, 248, 1595);
если бы ся шкода яка стала ... в утеченю челеди, тогды пры
окупованю того ... сумы вытручати не маю (АВК, XXXII, 172,
1596); Свѣтополкъ ... готовалъ ѣтечкѣ до половцов (Стрыйк., 466);
што поведаетъ, жем того татарына о тое утечене нигде не при-
позвалъ, то кротѣка реплика (АВК, XXXI, 296, 1615); Гонзение:
Оутечѣнье (Бяр., 29). *Параўн.* утечище.

Утечи І, втечи І дзеясл. 1. *Уцячы, улѣца (пра ваду).* придалъ
на тую жѣ церѣковъ ... дворецъ за Наветомъ озеромъ Собутевъ-
щину ... з рекою Воетицою, которая жѣ бежыть съ Снуда озера,
и со всеми устьи речокъ, которые втекли въ тое озеро (КЗ, 807,
1500); въ дрѣги^с рѣча^с которы^с втекъ в рекѣ ловоть (КВЗС, 58, 1538).

2. *Выцечы.* Море видѣчи то ѣтекло, а иерданъ вернѣлсѣ на-
задъ (Пс. XVII, 126); на фѣкане твое воды ѣтекли, ѣлеклсѣ
голосѣ твоего (Выкл., 141).

Утечи II, втечи II, втечы, утечы, утечь *дзеясл.* 1. *Пашпешилѣва пайсці адкуль-н., накіравацца куды-н. бягом.* как поганство татарове брали землю Волынскую и в ымѣни ея застали, и она сама втекла в гай (Арх. ЮЗР, VIII-4, 171, 1501); потомъ брата князя великого Московского съ пятмадесятьми тысячей людей на голову поразилъ, одва самъ головою втечы могъ (АЗР, II, 14, 1507); Ѹстрелил его в самую пѣту ядовитою стрелою и Ѹтекль з божницы (Троя, 71); если бы оный злодей втекъ з рукъ его (Ст. 1529, 100); тако бо Иліа молитсѧ бѣгу, Ѹтекши ѿ лица Іезавелѣ царицѣ въ пустыню (Будны, 136); видучы великий кгвальтъ утекъла есми у лес (АВК, XXXVI, 74, 1582); Ѹтекль кроль з жоною и з дѣтми на водѣ перед ними. а ѿни за ними, и еще их болше там прибыло з воды (Хр. польск., 46); если на прѣдкост не ест так прѣдки елень, ани лампарпъ, ани тигрисъ, ани ѿрель, ани небо, ѧкъ ѿдинъ ангель, въ прѣдкости свое: жадень его не Ѹтечетъ, каждого догонит (Пралог, 547).

2. *Тайком збегчы адкуль-н.; знікнуць, уцячы.* Колиж ѿ нас а любо ѿ нашег пана нам послѣшиног кметъ оутечетъ дла гнѣва пана своег (Вісл., 39); хто бы зъ войска втекъ додому а въ томъ его поимають, тогды того на шыбеницу (АЗР, II, 37, 1508); втекли пятеронадцетеро коней зъ возы (КСД, 191, 1514); не можешъ утечы, ты будеш ѿбешон (Бава, 155); мсца июня первого дня, втекъ дей от мене паробокъ мой неволный (АВК, XXXVI, 147, 1582); ни ѿдин вѣзен не може втечы (Трыст., 70); светы ѿома ... ѿ родичов Ѹтекъ до законѣ (Зб. 261, 1196–120); сторожов побили из вѣзена Ѹтекли до своих (Бельск., 796); могѣт ѿбитати въ монастырѣ женскомъ, жены замѣжны, тогда егда ... оутекѣтъ до монастырѧ, ѿ мужей своихъ, дла боязни оубитіѧ (Зб. вып., 756). // *перан.* Естли же не ленивъ будеши, приидеть ѧко источникъ жатва твоѧ, и нищета Ѹтечетъ ѿ тебе (Скар. ПС, 12); рушила го кривность, а отрожене зъ духа по новокрещенству або давно не было, або на тотъ часъ утекло отъ него прочь (Еѳл., 155).

3. // *перан.* *Пазбавіцца ад чаго-н. ѿ темности абовѣмъ оутѣкши, до свѣтлости прибѣглемъ* (Варл., 2086); ѿ срокгои неволи ѿкрѣтного державцы того свѣта, то естъ, хитрого діавола, не оутечешъ а до доброго и до милосердіѧ велце склонного Пѧ не оудасисѧ (Там жа, 2156); Ѹважъ же тут гсдъ проповедает мѣкѣ свою ѿ которое апостолове Ѹтекли (Зб. 255, 546); такъ

бовѣмъ далеко маемъ ѹтечи ѡт грехѹ, абы такъ ѡт нас былъ далеко ꙗко востокъ ѡт запада (Зб. 259, 444б); не налѣзлъ быс где быс могъ ѹтечи ѡт себе (Выкл., 125).

4. *Тое, што і* утечися ў 1 знач. коли на которыи сѹд ѡтпены [!] бждѹтъ имаеть оутечь до сѹди (Вісл., 33б); тотъ, хто бы здоровья своего отъ него небезъпечонъ былъ, до его милости господора зъ жалобою втекъ (КПД, 122, 1544); тотъ маеть до нас гсдра втечы (Ст. 1566, 16б).

Утечися, втечисе, втечися, утечисе, утечысе, утечыся дзеясл. 1. *Звярнуца да каго-н., у якую-н. інстанцыю.* кде ѿ беднаѧ матка до кого оутекоусѧ всѧкое потешеніе мене ѡпоустило. ѡцѣ небесныи молчит (Пак. Хр., 4б); естли бы шляхтиччиих мужиков ... пограбиль ... а оный, кому ся грабеж сталъ, втекся до права и на то довод учинил (Ст. 1529, 94); **вырви мѧ ѡт неприятелеи** моих гси, бо есми к тебе втексѧ (Пс. XVI, 137б); с того дей бою и з великого зраненья самъ до вряду з жалобою втечисе не могъ (АВК, XXI, 37, 1555); шкодникъ тогож часу ѹтекъ бы се до суду ѡ то ѡбжаловал (Ст. 1566, 58б); тогды тотъ *мает* се до нас гсдра ѹтечы (Ст. 1588, 38); не мѣли быс мы того у своеи моцы розмышлѧтсѧ, если сѧ до тебе утечы ... **и**нак ѡ собѣ мыслить (Атыла, 206); у pan Plinicz, wteksia do panow rady welikoho kniastwa Litowskoho (Бых., 567); кгда пришол кѹ собѣ ѹтекльсѧ до гѧа бѧа израилского, и ѹчинил покѹтѹ (Бельск., 133б); млоденець ... не могѹчи того пекелного ѡгнѧ збыти ани зло^с воли свое^с досыт ѹчинити ѹтекльсе до чарнокнижника (Зб. 107, 124); если бѹдет справа межи которыми а ѹтекѹтсѧ до сѹдев (Выкл., 63); Бялзоръ, бискупъ Пинскій и Туровскій, утекшисе до насъ короля о милосердіе жодалъ, давши такую зъ канцеляріи нашої великого князства Литовского справу (АВК, VIII, 602, 1689). *Параўн. утечи II у 4 знач.*

2. *Паддаца пад чью-н. абарону, уладу.* кому бы тое погорене листовъ оповедати мела, не оказала и того в себе не мела, то пакъ кгда потомъ утекълася подъ ласку и милосерде наше господарское (АВК, XXIV, 230, 1561); зѹполнѹю заплатѹ **возми ѡт** гсда бѧа Израилевогѡ до которагѡ пришла, и под^с которагѡ сѧ крила оутекла (Хран., 194); под крила вашо^с ѡбороны ѹтекласѧ (Зб. 82, 436б).

3. *Прыняць, скарыстаць, ужыць што-н. як сродак.* тые бояре Даниловичи, утекшися до книгъ, оповедали тотъ квалтъ и бой свой (АВК, XXI, 110, 1556–1557); на *в*тпужене злых покус *в*тексѧ до *в*гнѧ и тым *в*тпѣдил (Зб. 261, 119); то слышачи вели ми се и своим сѣмненем стиснены^с боѧл, и не *в*тексѧ до покѣты (Бельск., 343); *наперве^с* старатсе, абыс се поєдналъ з господем богом ... потомъ *в*течысе до молитвы з зѣполнымъ *в*тданем на волю божѣю (Зб. 255, 286); але коли тым ничого не справиль, до иншого сѧ *в*бычаю *в*текълъ, до мордества и до незноснаго мучениѧ (Пралог, 502–502б); бо не вѣдаючи *в*ны^с Заражоны^с до ѧкои сѧ рады *в*течи мѣлъ (Там жа, 591).

Утечище наз. *Тое, што і* утеченье. Моисеи ... грозит^с преступником заповеди бѣжиѧ, грады *в*течищъ *в*тделѧет (Скар. ДЗ, 12).

Утечка, втечка наз. 1. *Уцяканне, уцѣкі.* если се нам придаст абысмы з во^сны *в*текали, не бѣде нам *в*течка през воды (Алекс., 14б); Свѣтополкъ ... боѧчисѧ готовал *в*течкѣ до половцов (Стрыйк., 46б); прето барзо был фрасунливы^с крол бридѧчисѧ шкаредною воеводы краковского *в*течкою (Хр. польск., 8б); Фараон^с и егѣптѧне порозѣмѣвши *в* оутѣцѣ людѣ Гѣльскогѣ, и оущербкѣ в^с слѣжбѣ ихъ по забит^сю первородных^с, смѣли за ними гнати (Мак., 369); сына его до утечки не подмвляла (ИЮМ, IX, 300, 1637); *в*важ ѧко пан богъ хотел мет жебы преблагословенѧ дѣва пречистѧ взяла *в*блюбенца ... ажебы во *в*течке до египтѣ, и по иных дорогах товариша мела (Зб. 255, 320б).

2. *Сховишча.* горы высокие делаѧ еленев, а скала втечка зайцем (Пс. XVI, 103б); пошлют старшыи мѣста *в*ного и порвут его з мѣстца *в*течки (Біблія, 222); порвѣтъ егѣ з мѣстца оутечки (Хран., 154б).

3. // *перан. Ахова, абарона, выратаванне.* Гси сталсѧ еси нам втечкою з родѣ в род (Пс. XVI, 92); абысмо во вшелѧкихъ нашихъ припадках^с и фрасѣнкахъ, мимо всѣ иншіи оутѣчки, до самого добротливого Бѧ оутѣкалисѧ (Каліст, I, 160); была емѣ в оуфность готовности, и едина егѣ перваѧ по Бѣѣ оутѣшнаѧ оутѣчка, Пречстаѧ пребѧгословеннаѧ прснѣ Дѣва Бдца (Сматр., 48); абовѣм *в*н^с навыйшого собѣ за оутѣчкѣ положил, и в^с тѣн^сю крылъ его надѣлсѧ (Варл., 232); іс хс ... дал всѣмъ людем своимъ

на всем том свѣтѣ видоым ведлугъ пѣти смыслов, пѣт сто-
лиц на 8тѣчку дѣовнѣю: то ест столицѣ іерѣсалимскую Але-
ѣандриѣскую, Римскую Антиѣхиѣскую константинополскую
и патріарховѣ в них пѣт на преложенство и на наѣку (Дыяр.,
1736); так ѡсмого дня декабря анна сѣаѣ зачала нашу единѣ
по гѣѣ богѣ 8течкѣ, всегда благословенную девѣ марию (Зб. 255,
313); ѡна взывала до хрста ... мовечи. 8течко моѣ и ѡбороно моѣ
не ѡтступѣ ѡт мене (Зб. 82, 2656).

Утечы гл. утечи II

Утечысе гл. утечися

Утечыся гл. утечися

Утечь гл. утечи II

Утешаный дзеепрым. ад утешати ѱ 2 знач. отъ Римлянѣ
въ замку честованы, и яко медвѣди музыкою скоморошскою
тарарушками утѣшаны але раднѣй, посмѣваны были (АЗР, IV,
146, 1596).

Утешати, втешати дзеясл. 1. *Сунакойваць, суцяшаць.* схо-
жахоуся к ним сѣсѣди и сердоболи. втешаше их гѣюще (Чѣцця,
97); выбѣрах пѣть их и седѣхѣ оуверѣхѣ и ѡпочинѣхѣ ꙗко цѣрь оу
полкѣ ꙗкож жалѣющих оутѣшаетъ (Зб. 262, 24); наѣчаючи насѣ
зѣ того и оутѣшаючи, же завжды речамѣ фрасовитымѣ вѣслѣдѣ
идѣть радостныи (Каліст, II, 606); повѣсть вдѣчнаѣ мова
краснаѣ 8тешает печал, потлѣмляет жалост (Зб. 752, 2826);
хрстиѣнинѣ которыхъ всюды польно было в темѣницахъ завѣше
навежалѣ, дарилѣ, 8тѣшалѣ и до мужества вѣ хрста вѣри Сѣои
спомагалѣ и посиљковалѣ (Пралог, 616).

2. *Прыносиць радасць, задавальненне; радаваць.* животѣ Лас-
ки естѣ вдѣчный, смерть Грѣха естѣ смѣтна: Животѣ Смыслѣвъ
и живот Житейскій на часѣ оутѣшаютѣ, а на часѣ смѣтѣтъ
(Сматр., 25–26); тымѣ, засѣ, которые сѣ при немѣ бавили, роска-
залѣ, абы ... все штобы было красного и веселого, и вдѣчного,
тое емѣ оуказовали, и розные игры вымышлѣли, абы такими
речами мысль свою забавлѣлѣ и оутѣшалѣ (Варл., 33); добро-
чинности богатства, которые и тѣм надѣею пришлои радо-
сти дѣшѣ оувеселѣютѣ и тамѣ ѡвоцѣмѣ сподѣванной щасли-
вости оутѣшаютѣ над золото и камѣне дорогое собѣ збирал
(Там жа, 309); веселитесѣ и 8тѣшати маем ведле тогож ѱалом-
ника (Зб. 82, 302).

Утешатися, втешатися *дзеясл.* 1. *Сунакойвацца, суцяшацца.* бгъ ... да ўтвердѣть ўкрѣпит сохранѣа *wt* всакого вреда противна. Тѣмъ же радѣтеса *w* гсдѣ совершатеса ўтѣшатеса таже мудрѣствѣте мир имѣте, и бгъ любви и мира да бѣдет с вами (Дыяр., 154–154б); празнѣючи хрство нарожене ўтѣшатеса и веселѣтеса (Зб. 82, 272).

2. *Знаходзіць у кім-, чым-н. для сябе радасць, задавальненне; радавацца.* вѣнци же *w* словеси его втешахоуся (Чэцця, 310б); славлю пречстное и великолѣпное имя твое, *wt* которого *w*ни вѣзали, штоколѣвекъ мають вѣ которомъ набыли и заслѣжили собѣ, то все, с чого сѣ оутѣшають (Карп., 27б); если они сами згѣбы зле набытой маетности своеи оушли, потомкѣве ихъ зѣ неи певне не оутѣшатся (Каліст, II, 193); абовѣмѣ игриска, и заводы конскіе и полеване со псами, и вшелѣкіе порожніе молодого вѣкѣ забавы и фрашки, вѣ которыхъ сѣ глѣпые срѣца оутѣшають, и поваблѣють за ништо собѣ важил (Варл., 260).

Утешающий *дзеепрым.* 1. *Ад утешати* *ў* 1 *знач.* которіи абовѣмѣ годными сѣ стали сѣнами Бжѣими быти, *wd* Дхѣ ст: зѣ высокости *w*дродитисѣ, и Хѣ *w*свѣчаючогѣ и оутѣшаючого их, вѣ собѣ мѣти (Мак., 192).

2. *У знач. наз. Той, хто суцяшае.* За животомъ славы всею дѣшею оугонѣтисѣ маемо, и догонѣти, ѣкѣ навѣка невымовно оутѣшаючогѣ: а *wt* смерти Геенны всѣми дѣши силами оутѣкати, и оубѣгати ѣкѣ навѣки *w*крѣтне мѣчачеи (Сматр., 27).

Утешающий *дзеепрым.* *у знач. наз. Той, хто суцяшае.* Розѣтагнѣль ест Сионѣ руце свое к небѣ ўтешающего (Скар. ПЕ, 3б).

Утешенейший *прым., выш. ст. ад утешный* *у* 2 *знач.* той же возлюбить тебе, и многимъ болей будетъ тебе оутешенеишии нежели бы еси имела седѣмъ сыновѣ (Скар. КР, 7б–8).

Утешение *гл. утешенье*

Утешеный, втешеный, утешоный *дзеепрым.* 1. *Ад утешити* *ў* 1 *знач.* *w*брѣтено. много терпѣти *wt* челоуѣкѣ. втешенѣ быти *wt* анѣль (Чэцця, 2); тыми словы ўтѣшоныѣ додомѣ сѣ воротил пафнѣтиѣ (Зб. 82, 59).

2. *Ад утешити* *ў* 2 *знач.* достойнѣ умыслили есмы, за такыи доброты и ласкы, дары и иными ласками имѣ милостиве одарить; бо тогды потомъ кѣ намѣ и кѣ нашимъ службамѣ найдени бѣдутъ рыхлѣйши, коли себе узрѣть такыми ласками утѣшоны

(АЗР, I, 73, 1457); срдце веселое чинит^с вѣкъ Ѹтешеныи (Скар. ПС, 276); велце теды на срдцѸ оутѣшеныи Іwасафъ бѸдѸчи, и з^с веселемъ мовѸ его принавши, ѡного ѡбнѡлъ и поцаловал (Варл., 2586); пресветаѡ дева и иѡсифъ Ѹтешени были, кгда тѸю новину Ѹслышели (Зб. 255, 1446).

3. У знач. прым. *Прыгожы*. іѸдиѡ^с ... обѣлечеса въ одежду Ѹтешеную во веселии сыновъ із^сраилевыхъ (Скар. КЮ, 25); въстани и поспеши пріѡтел^ско моѡ Ѹтешенаѡ моѡ и гради (Скар. ПП, 46).

Утешенье, утешение наз. 1. *Сунакойванне, суцяшэнне*. крсть слепымъ поут. оубогимъ оутешѣние (Чэцця, 21); нѣ ли такое оутешенье прииму ѡт тебѣ (Там жа, 183); то знаменіе печальным оутешеніе (Плячо, 82); теперь бовѣмъ есть Хс̃ в^с мѣстѣ своемъ КапернаѸмѣ, в^с домѣ, мовлю, оутѣшеніа, то есть в^с Цр̃квѣ (Каліст, II, 376); при той оублагальной ѡфѣрѣ просимъ Гѡ Бѡ за посполитый Цр̃кѡвный покой за Ѹтѣшеніе мира (Сакр., 86); Ѹважъ ѡкѸю радость, поко^с и Ѹтешенье на Ѹмысле магдалынѡ ѸчѸла, Ѹслышавши словы збавителевы, сут тобе ѡтпѣщоны грехи (Зб. 255, 1716); с̃ты^с димитре^с ... тамъ тежъ Ѹтешение аѣтское взял (Зб. 752, 796–80). *Параўн.* утеха ў 2 знач., утешный у 4 знач.

2. *Радасць; задавальненне*. Поживаи Ѹтешениѡ с^с женою твоею юже милуешъ (Скар. ЕК, 146); по множествѸ болѣзни^с твоих Ѹтѣшеніа да возвеселят дѣшѸ твою (Дыяр., 169); Ѹслаждениіе: оутѣха, роскошованье, оутѣшенье (Бяр., 182).

3. *Той, хто суцяшае, прыносіць радасць, задавальненне*. ѡ говори со мною с̃ноу мои надеѡ едина моѡ и ѡсобное мое оутешеніе (Пак. Хр., 12); ты оутѣшеніе вѣчное, самымъ тол^ско тымъ себе давати рачишъ, которые потѣхами свѣта того, длѡ твое оуставичное потѣхи, взгор^сжають (Карп., 15). *Параўн.* утеха ў 3 знач.

Утешивати дзеясл. *Прыносіць радасць, задавальненне*. Разливаю: Роздроблюю, оутѣшѸю, разливаю (Бяр., 134–135).

Утешителка наз. *Суцяшальніца*. тыми словы потѣшоны^с коли пришолъ ку собѣ, Ѹтѣшителцѣ свое^с велми дяковал (Пралог, 540).

Утешитель, втешитель, утешытель наз. 1. *Суцяшальнік*. крсть скорѣбѡщим оутѣшител. чстнымъ вдовицам блюстителъ

(Чэцця, 21б); слышали воздыхание мое, и несть Ѹтешителя мнѣ (Скар. ПЕ, 5); ано слыза ѡных ѡбиженных а нѣтъ имъ вѣтѣшителя а з рѣки ѡбидецъ их сила а нѣтъ имъ оутѣшителя (Зб. 262, 88); аще кто съгрѣшитъ, оутешителя имамы къ ѡтцу Іс хѣ праведника (Будны, 173); ꙗ оупрошѣ ѡтца, и иного оутѣшителя дастъ вам (Каз. Кір., 110). *Параўн.* утешникъ.

2. *Найменне Святога Духа.* берѣтъ знакъ оногo сказѣ неподлеглого кролевства, и вѣкѣистой моцы, маювите задатокъ, дѣха и самого сѣго оутѣшителя, Дѣха: (розѣмѣй, ꙗкого оутѣшителя, которій оутѣшаетъ и вѣ смѣткѣ бѣдѣчихъ радости наполняетъ) (Мак., 177); Дѣха оутѣшителя оуѣнкомъ, ѡт которыхъ былъ видѣный, ведлѣгъ своеи ѡбѣтницы, вѣ ѡсобѣ огнистыхъ ꙗзыковъ послалъ (Варл., 3б–4); Параклитъ: Оутѣшитель ... абъ призванныи (Бяр., 302); рекъ гсдѣ Ѹченикомъ своимъ, коли приѣдет Ѹтешитель дѣхъ правды, которыѣ ѡт ѡтца походитъ, ѡнъ свидѣство выдаетъ ѡ мне (Зб. 255, 62).

Утешительный прым. *Суцяшальны.* кгдажъ домоу оутѣшительнымъ есть Цркъвъ (Каліст, II, 37б); до крови працювали оугодити тобѣ и твоемѣ мноугомилостивый ѡтцѣ, и оутѣшителномѣ сѣтомѣ твоемѣ Дхѣ (Тамъ же, 312б); Параклісісѣ: Оутѣшителнаа молба, молебень (Бяр., 302). *Параўн.* утешный у 1 знач.

Утешити, втешити, утешить, утешыти дзеясл. 1. *Сунакоіць, суцешыць.* вчинилъ есми его такоуж мытникомъ. и вѣшилъ ма ѡт печали (Чэцця, 321б); рекла ѡбретохъ милость в ѡчью твоихъ иже вѣшилъ ма еси же наговорилъ еси на срдци рабы своеа (Зб. 262, 32); подобаетъ бо Епспу бесъ порока быти, ꙗко бѣжю приставнику, пособѣствующю по вѣрнемъ словеси оученія, да силенъ будетъ и Ѹтешити вѣ здоровомъ оученіи, и противѣщихсѣ обличити (Будны, 240); тихъ, покорень, оучителень маючій вѣ собѣ вѣрное слово правдивой наѣки, абы моглъ невѣдомыхъ наѣчити, трвожливыхъ оутѣшити, а противникѡвъ обличити (Каліст, I, 44); хто ѣсть хлѣбъ сей, бѣдетъ жити навѣки: жебы дѣшѣ таемне оутѣшилъ, и Дѣховной радости наполнилъ (Мак., 35); ѡбачыл его плачучого Ѹтѣшывшы, и до домѣ своего взѣвшы его (Зб. 752, 568б); архистратигъ небесныѣ михаил ... его в томъ смѣткѣ Ѹтѣшыл (Зб. 82, 8–8б).

2. *Прынесці радасць, задавальненне; парадаваць.* великог поста. во чистотѣ до воскреснѣ хсва соблюдѣмъ. и малымъ

оукрѣхомъ оутѣшимъ бѣга (Чэцця, 307); какъ холодо снѣжныи въ днѣ жатвы посолъ вѣрный послателемъ своимъ и дѣшъ гспра своего оутѣшитъ (Зб. 262, 106); в людехъ радисѣ с тымъ кто ... не допуститъ ти с неприятелемъ твоимъ клопота чтобы не оутѣшилъ его, ани врагоу твою на тѣ шоптаніѣ (Арыст., 157); язъ начну твоимъ гонцомъ таковыя же станы находить, которые и ихъ не украсятъ и тебе не утѣшатъ (АЗР, IV, 500, 1618); оутѣшитъ може слѣгъ твоего, еденіе и питіе (Хран., 2736).

Утешитися, втешитися, утешитисе, утешытисе, утешытисѣ *дзеясл., зв. 1.* Адъ утешити ѱ 1 *знач.* козма. оутѣшилсѣ ѱт печали тое (Чэцця, 68); вспоманоул есми росоудки твои ... втешилсѣ (Пс. XVI, 120–120б); рахель плачѣчи сѣ детеі своихъ, и не хотела ѣтешитисѣ ижъ нетъ ихъ (Цяп., 36); ямъ ту дома тогожъ кѣ (23) вреснѣ злѣ сны ѱ нимъ видѣл и написалѣмъ былъ в минуцѣхъ тогорочнихъ ѣтешившисѣ же было то в первшѣ кварталѣ мѣсяца (Еѱл., 51–52); писано бовѣмъ: [вѣ ѣпокой мртвеца оупокои памѣт егѱ. и оутѣшилсѣ ѱ немъ ...] (Ст. бр., 186); [лву] мовили ему ѱтишолъ ѣже старецъ до бога, тогды левъ ѱтъ крикѣ и рычаніѣ великаго не могъ сѣ ѣтешыти (Зб. 752, 5866); тогды левъ ѱтъ рику и кричаніѣ великаго, не могъ сѣ ѣтѣшити (Пралогъ, 4896).

2. Адъ утешити ѱ 2 *знач.* абымъ ѣчитъ великою зацностю твою велможност. 3 чого сѣ менелѣ ѣтѣшилъ велико, и мѣлъ в своемъ дому в пошанованію великомъ алеѣандра ижъ з нимъ ѣдали и пивали вкупѣ царъ и царица его Елена (Троя, 686); утѣшилемъсѣ зъ писанія листу вашей милости, взявши вѣдомость о добромъ здоровію вашей милости (АЗР, IV, 91, 1595); тое услышавши, кѣнъзъ Дмитріі Івановичъ, ижъ всѣ смѣло готовы на войну, барзо утѣшился (Мам., 173); левъ кѣжа рѣское сынъ даніила кроля рѣского хотѣлъ собѣ привлѣститъ полцѣ, и сплендровалъ ю барзо, але сѣ не ѣтѣшилъ, кгдажъ его лешко на головѣ поразилъ (Хр. польск., 10); ѱнѣю хоробѣ ему ѱтъ хса ѣпросилъ и барзо с того ѣтѣшившисѣ непомалѣ ѣвеселилъ (Зб. 107, 155); ѱтѣцъ сѣновъ своихъ милыхъ видѣчы велце се ѣтѣшылъ (Зб. 752, 502); хвалитъ гсда ижъ сѣ неприятели его з ѣпадку его не ѣтѣшили (Пс. XVII, 156).

Утешить *гл. утешити*

Утешіе *присл. адъ утешный ѱ 1 знач.* до малости вѣрныхъ своихъ утѣшнѣ такъ мовитъ: “Не бойся, малое стадо, яко бла-

говолить Отець мой небесный дати вамъ царство небесное” (Пыт., 8); лечь добротливый *ѡтѣцъ* *ѡбѡхъ* сынѡвъ своих, добромъ и пожитечномъ мѡдре забѣгаючи, молодшого ласкаве пріймѣетъ, а старшого вышедши оутѣшне просить (Каліст, I, 18); упалых и *ѡтчаавающихсѧ* до покуты утѣшне велми и солодко приводѧчи (Зб. 82, 254б).

Утешней *присл. Спакойней (пра душѣуны спакѡй)*. безпечнѣ і *ѡтѣшнѣ* *ѡмрѣ* бѣдѣчи простым законником анижли на^свышшим епископом (Зб. 107, 66б); в законе человек живет чысте^с, *ѡпадает* редко ... *ѡмирает ѡтешне^с*, в небе платѧт ему го^сне^с (Зб. 255, 379б).

Утешнейший *прим., выш. ст. ад утешный у 2 знач.* што, бовѣмъ, тобе милшого, што оутѣш^снеишог над то, ознаимено быти могло (Карп., 39); што бовемъ латве^сшого и ѡтешне^сшого ꙗко миловат (Зб. 255, 107–107б); на ѡбжирцовъ немашъ болше^с речи и ѡтешне^сше^с ꙗко ѡбѧдены^с и ѡпиты^с (Зб. 259, 108б).

Утешникъ *наз. Тое, што і утешитель у 1 знач.* слышели иж въздыхаю ꙗ нѣтъ оутѣш^сника мнѣ (Зб. 262, 110б).

Утешный *прим. 1. Тое, што і утешительный.* слышишъ, ѡное наддеръ милое и оутѣш^сное, *ѡт* пресладкихъ, сына и Бѣга твоего, оустень слово (Карп., 48); Животомъ Житейскимъ брыдитисѧ маемо, ꙗкъ велце шкодливымъ, и до згѣбы вѣчной скорѡ и бѣд^снѡ провадѧчимъ: а смерти Изстѣпленіѧ маемо пожадати ꙗкъ вдѧчне оутѣшной, и до досконалости животъ людскій спѣшнѡ и легкѡ провадѧчей (Сматр., 26–27); в небесных мешъканѧх ест барзо вдѧчнаѧ гармоніѧ ѡтѣшное спеване (Зб. 259, 153б); да^смо ѡтешному сыновы нашему ѡблюбеницѣ Абыхъ видет потомство его и веселитсѧ могла (Пралог, 522).

2. Здольны приносиць радасць, задавальненне; прыемны. Тоую ѡдѣшевлен^снѣю цѣрковъ, которѣю, собѣ, мыслен^сный соломонъ, то ест^с крол^с правдивого покою, намилое и оутѣшное *ѡт*почиване, збѣдоваль (Карп., 31б); до нѣсной бѡз^сской своей ложницы в^сведет насъ: и вѣчною црства своего оутѣшное роскошование намъ дарѣет^с (Каліст, I, 147); если прагнешъ, абым веселым и оутѣшным живот провадил, дозвол^с же мнѣ, абым ведлѣ^с воли моеи за ворота выходиль (Варл., 32б); оутѣшна ест вельми реч и пожиточна ѡ том розмовлѧть и бесѣдовати (Зб. 82, 366).

3. Добры, справядлівы. *ѡтдаль ѡт мене поганбене мое которого есми сѧ боѧл, бо суды твои сѹт ѡтѡшны* (Пс. XVII, 134).

4. У знач. наз. *Тое, што і* утешенье *ѹ 1 знач. нам таѧ сѡблѧваѧ праца, жадной мерзѧчки, и оуприкренѧ сѧ з^с ласки Гсднеи не чинила, и не чинит николи: бо сѧ для доброгѡ, оутѡшного, оучтѧвого, пожѧтечного и збавенного, всѡх^с вас православных ведлѡг ст: Кассіана чинит* (Мак., 9); *проповедаѹт жебы пострель ѡбачоны^с снадне^с мог быт ѡверованы^с а зараз придаѹт ѡтешное жебы в покусе не ѡпали* (Зб. 255, 546–55).

5. У знач. наз. *Той, хто ѹцешаны, вызвалены ад гора, пакут.* Конецъ сего бѡдного, оутѡшного встѡпомъ, што свѡтъ маѹтъ, мѡтъ может^с, ест^с робацтвѡ лѡпом (Лям., 16).

Утешоный гл. утешеный

Утешитель гл. утешитель

Утешыти гл. утешити

Утешытисе гл. утешитися

Утешытисѧ гл. утешитисѧ

Утикати гл. утекати

Утикать гл. утекати

Утинаный *дзеерым. ад утинати ѹ 1 знач. видель есми око-ло дерева головного сухого, свежо утинаного, на кустовью око-ло него камней семь свежо обложоного* (АВК, XXVI, 52, 1585); *ѡлиѧн ... бѡлые головы правовѡрные так мѡчил, иж им пер-си ѡ скрин в замкохъ ѡтинано* (Бельск., 2746); *на том мѡстцѡ была ѡдна вежа ѡкрѡтна а прикра в которо^с было велми мно-го вѡзнев, ѡдны зъ ѡтинаными ногами, дрѡгии з поламаными голѧнами* (Алекс., 206); *дрѡгихъ палено дрѡгимъ рѡки и ноги ѡтинаны* (Зб. 752, 606).

Утинанье наз. *Дзеянне па дзеясл. утинати ѹ 1 знач. косте^с ламанѧ, члонков ѡтинанѧ и покрѡшенѧ тѡла всего ... неха^с при^сдѡт на мене* (Зб. 82, 2636).

Утинати дзеясл. 1. *Адсякаѹ. погане ... хто самог себе за-бил такомѡ по смерти рѡки ѡтинали* (Зб. 261, 243); *головы имъ ѡтинат казал* (Зб. 752, 63); *рече иѡковъ: колько ми члонковъ ѡтинаете, толко ѡфѡр приношѡ цѡрви небесномѡ* (Зб. 82, 1916).

2. *Абрываѹ; аддзяляѹ частку чаго-н.* Которая се граница починаѹтъ отъ ставу его милости пана Виленского ... просто че-резъ болото, утинаючи концовъ волокъ Супрасльскихъ (АВК, XIV, 184, 1567).

Утинокъ наз. 1. *Уцінак*. жена его ... кожу козла^т косматую положила въ главу оути^нску тому (Скар. ПЦ, 41б–42); Адамъ поведѣ ест Ѹчиненѣ альбо сотворенѣ божое, а евѣга естѣ часть албо ѡкравокъ Ѹтинокъ створенѣ (Унія, 12).

2. *Участак, адрэзаны ад зямельнага надзелу*. другая должина почавши одъ загумень Погорскихъ черезъ садъ Волошиновъ до песку подъ корчму пана Звѣрову шнуровъ шестнадцать, пречина ровна стѣною отъ жита и одъ утинковъ по концахъ платовъ (АВК, VI, 178, 1599); утинки вже не мають быти противъ тому полю, абовемъ отъ стѣны до стѣны vzdлужъ наскрозъ тые волоки пуцоны зъ утинками (Там жа, 184).

3. *Страта*. естли бы самъ панъ былъ забить по немъ жона дети близкие передъ такимъ фрасѸнькомъ жалемъ и Ѹтинкомъ своимъ не могла заразомъ всихъ шкодъ ... на память себе привести (Ст. 1588, 456).

Утирадло наз. *Тое, што і утирало*. Ѹтирадла пакъ огар^сковъ и въ чем^с будут сѣ огар^скове гасити, ѡт злата чиста да бѸдѸт^с (Скар. КВ, 48).

Утирало наз. *Шчыпцы для свечак*. Вделал^с и светил^с сед^смъ со Ѹтиралы огар^сковъ их и с^с сосуды в них^с же огар^скове сѣ гасили ѡт злата пречиста (Скар. КВ, 70б); Ѱцищало: оутирало, до свѣч оутиранѣ (Бяр., 201). *Параўн.* утирадло.

Утиранѣ наз. *Дзеянне на дзеясл.* утирати ў 1 знач. взяли ... хустокъ на утиранѣ белыхъ дванадцать (АВК, XXVI, 102, 1585); Оцищало: оутирало, до свѣч оутиранѣ (Бяр., 201).

Утирати дзеясл. 1. *Выціраць, абціраць што-н.* она же едѣши и Ѹтираючи Ѹста своѣ речеть не Ѹчинилахъ зла (Скар. ПС, 46); кои силою Ѹтираеть носъ сеи из^сдавить кровь (Там жа, 46б); Ѹдѣла^{те} теж сем свѣч до нег которіе вставишъ в лихтар против собѣ абы свѣтили при котором теж бѸде щипецъ которым свѣчи Ѹтирают и кѸхлик в котором ѡгарки гасѣт (Бельск., 50); слуги его змовилисѣ абы ему Ѹкрали хѸстъку, которою руки Ѹ ѡл^стара Ѹтираль (Пралог, 592б–593). // *перан.* *Уціхамірваць*. Хѣ прето хлюбѸ ихъ тѸю оутираючи, показѸет^с ижъ ... ихъ продкѡве ... закона ... не заховали (Каліст, II, 256б).

2. *Абмінаць (праходзіць міма)*. вель насъ свѣтицкій черезъ боръ и черезъ болота, утираючи великого болота якобы на чверть мили (АСД, I, 62, 1546); зъ другое стороны: съ поль дикихъ

Брянславскихъ и Венницкихъ ... утираючи пуши Корецкое ... на Тевковичи (РПП, 1, 1559).

Утиратисе дзеясл. *Выцірацца, абцірацца*. Карпъ увесь спотнялъ и утиральсе фартухомъ ее (АСД, I, 316, 1640).

Утисканный, утысканный дзеепрым. *ад* утискати ў 1 знач. Але им [!] их болше^с ѳтыскано тым сѧ болше^с множили и росли (Бельск., 40б); сѳтъ нѣкоторіи же и заживши смакѳ Бозства, пред сѧ еще ѿд противника оутисканы, принагабаны, и кѳшоны бывають^с (Мак., 166); з^с тыхъ мѣръ з^с тогож власне рожаю пресладованы и оутисканы бывали, жебы правдѳ милѳючіи мѣніками zostали (Там жа, 186).

Утисканье наз. *Дзеянне на дзеясл.* утискати ў 1 знач. если жъ през оборѿнѳ вызволенье своихъ хотѧ злость плодѧчихъ прелатовъ ѿт заслѳженного каранѧ свѣцкогo, и оутисканье а гоненье тыхъ, которые по воли скакати не хѿчѳтъ ... дѣепис розѳмѣеть (Апакр., 181).

Утискати, втискати II, утискать дзеясл. 1. *Прыгнятаць; несправядліва абмяжоўваць у чым-н.; ствараць цяжкія ўмовы.* как слѳжебніци по земли ездѧт оубогыѧ кмети а любо села дѳховныхъ а любо оубогыхъ землѧны оутіскають (Вісл., 14б); не буди ѧко левъ в^с дому твоємъ, подѳвращѧ челѧдь свою, и вѳтискаѧ под^сданныхъ тобѳ (Скар. ІС, 11); около гребельного и мостового мають ся заховати по давному: и кому тая вольность не дана, тотъ не маеть тымъ людей переѳзжихъ утискати (АЗР, III, 54, 1554); але штоколвек тамъ злого на насъ прышло, то прышло з розного и никгды не ѿднакого повоженѧ воины а ѿблудного щастѧ, которое такъ люди мужные, ѧко тѣж гнѳсные а ничемные ѿднако без браку многокротъ утискать упадкомъ звыкло (Атыла, 219); Гсдъ богъ подал мадиѧнитом ѳтискат израѳлѧ (Біблія, 121б–122); Никифор ... дѳховныхъ всѳхъ податками тѧжскими ѳтискал (Бельск., 360); Гсдъ бѣгъ подалъ Мадіанитѿмъ оутискать Израилѧ (Хран., 175б); втискали ихъ неприѧтели ихъ и были поддани подъ моцъ ихъ (Пс. XVII, 116); ѿбѳежчаючи панство а вѣрныхъ ѳтискаючи до касарѣи приехалъ цесаръ ѳалентъ (Зб. 82, 287).

2. *Утаймоўваць.* тѳло свое повстагненемъ ѿт покормѳ и напою, и иншыи трѳдами оутискати и высѳшати почал (Варл., 271б); Съпрѧтоваю: Припрѧтѳю, гамѳю, оутискаю, смирѧю (Бяр., 166).

Утискатися *дзеясл.* *Пранікаць, уціскацца куды-н.* они вставично а безъ престани, чинять забиранья людей, земель и водъ панства ваше милости, и квалтомъ утискаютьца въ панства (АЗР, II, 173, 1526).

Утискать *гл.* утискати

Утискающий *дзеепрым.* 1. *Ад* утискати *ў* 1 *знач.* Твоѡ то тэды рѣч ест, мужу божьи, абысь тому злomu нас вельцэ утискаючому забѣгъ а ѡ твоєи громаде ѡт страху дрыжачои ради (Атыла, 208).

2. *У* *знач. наз.* Той, хто ўціскае, прыгнятае. Я бачучи слушность наданья, хочу абы вѣрность ваша ничего того не бранили, але съ повинности своєи отъ всихъ утискаючихъ остерегали (АЗР, V, 120, 1669).

Утискиваемый *дзеепрым.* Тое, што і утискованый. всѣкие набоженства цесар хрестіаном допѣстил, справовати, и выроки свои по всем своем панствѣ абы хрѣтиан не ѣтискивано розослал (Бельск., 2396).

Утискованый *дзеепрым.* *ад* утисковати *ў* 1 *знач.* велми люде^с побожных вѣзенем и каранем ѣтисковано (Бельск., 3026); люди ... такъ сполечне ... бѣгли. але рицери берѣчи ихъ на волочни свои ѡт навалности ихъ ѣходили. велми велико был ѣтискован александръ и его людъ (Алекс., 28); ѡт зловерных еритиковъ был ѣтискованы^с през летъ ѡ (Зб. 752, 128). // *перан.* то реклъ Хѣ Гдѣ, не ижъ бы дѣша на сем свѣтѣ оутискована быти могла, але о намѣтностяхъ еи реченное ѡт Хѡ Гда розѣмено быти маеть (Каліст, II, 3366–337). *Параўн.* утискиваний.

Утискованье *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* утисковати *ў* 1 *знач.* стѣжаніе – ѡбѣжане, оутискованье (Зіз., 64); толко сродки и способы ... оуважати боудемо ... лепѣй ніж з^с оутискованьемъ прімоватисѡ годило (Апакр., 2046–205); так^сже и непріателей нашихъ злость к^с нам^с, оутискованье и перешкѡды к^с доброу, на мысль собѣ приведѣмо (Каліст, II, 96–10); ижъбы се достатечне безъ утискованья порядне ... и абы школа при монастыри была (АСД, II, 35, 1626).

Утисковати, утысковати *дзеясл.* 1. *Прыгнятаць; несправядліва абмяжоўваць у чым-н.; ствараць цяжкія ўмовы.* зоставил братѣ константинови цѣлое панство, которы^с податками тѣжкими ѣтисковал подданныхъ (Бельск., 378); плѣномъ, смѣткомъ,

и розными бѣдами трапѣчи ихъ и оутискѹючи (Каліст, II, 161б); князъ Радивил канцлѣр литовски^с року 4888 именем поло- за ѹтискуючи церковь православную ѡдбиралъ монастыр то^с дѣбо^сски^с на езѹиты (Дыяр., 159б); епископы которіе на ѡное его еретицтво призволи^т не хотѣли ѹтисковати почалъ (Пра- лог, 584б); ѣмъ оуслышалъ вздыханье сѣновъ Израилевых кото- римъ оутискѹють егѹптяне (Хран., 83б).

2. *Наѹискаѹъ (прѹмушаѹъ, патрабаваѹъ, схіляѹъ да якога-н. дзеяння).* небожчикъ ... неоднократно утысковалъ яко на матку свою пани Коптевую, такъ и на Станислава Петровского, слу- жебника и дѣяка своего нарекалъ (АВК, XVII, 435, 1563); для чого сотворител ѹтискѹючи на таких людех мовит (Зб. 261, 199б); которой, ѣкъ многѡ пожадаемъ и прагнемъ: такъ болѣи з^с оною оутискѹемъ (Мак., 2б); ѹважъ ижъ пречистаѣ дѣвица хотѣ^с еще млодою и ѹбогою была, еднак не ѹтисковала на пана бога, ани на свое нещасте, ани^с за^сзрела мѣжаткам (Зб. 255, 336б–337); то^с василе^с вельми ѹтисковалъ на пѣна своего за непотребнѹю речъ быть, сѣдечи то ѡкованье гробѹ сѣго феѡдосіѣ (Пралог, 653).

3. *Прѹчыняѹъ мукі.* ѣкъ долго будеш имъ добрѹю волю ѹказовалъ, не будешъ з мене приѣтелѣ мѣлъ: а еслиж имъ тежъ што злого чинишъ, для того тежъ неприѣзни не достанешъ не ленисе теды ѹтисковат [на полі: мучит] ихъ (Алекс., 16). // *перан.* Писмо бовѣмъ мовит, иж припадки и каранѣ, которыи нас тѣтъ оутискѹют к^с Бѣгѹ ити примѹшают (Мак., 7б); паненское срѣце matka балвохвалница ѹтѣсковала [!] (Зб. 752, 36б); панен- ское сердце matka балвофалница ѹтисковала (Зб. 82, 54б).

4. *Абмяжоѹваѹъ манеѹр, рух (фізічна).* так их долго ѹтиско- вали и ѹривали з тѣсных кѣтов грекове (Стрыйк., 457б).

Утискующий дзеепрым. // *перан.* Пакутуючы. поневаж не- которых видим тѣжко ѹтискѹючих на камен, дрѹгие страпени подакгрою дрѹгие трѹдом дрѹгие кадѹкомъ, або иными хороба- ми (Зб. 255, 369).

Утискъ, втискъ, втыскъ, утыскъ наз. 1. *Уѹиск, прыгнѣт; несправядлівае абмяжоѹванне ў чым-н.; стварэнне цяжкіх умоў.* паней и панень бытность для крепості их вынеты сѣтъ ѡт збора людскаг и мѣзького абы не мелі оутіскѹ мѣзьског (Вісл., 12); Жа- ловалъ намъ князь Тимоѣей Ивановичъ Пузына на князя Ивана Андреевича Полубенского тымъ ѡбычаемъ: штожъ ѡнъ кѣвалтомъ

въ земли моеѣ властной Котчинской и въ сеножатехъ и въ пу-
щахъ многии кривды и втиски ми чинить (КСД, 237, 1515); Ест-
ли бы сынъ отца вдарилъ або зсоромотилъ, або которые втиски
и пренагабанья ему учинилъ (Ст. 1529, 30); людемъ ихъ отъ него
з ыменя его Свинухъ мели кривды и вътыски великие деяти
в забраню поль ихъ старыхъ и сеножателей звечистыхъ (Арх. ЮЗР,
VIII-4, 256, 1542); *Лѣтъ* Бож нарѡж *ѡфѣд*, былъ великии *ѡтискъ*
в рѣскихъ краинахъ *ѡколо* Львова *ѡт* Турковъ и Татаръ (Рач., 349);
жалоснаѡ речъ терпѣти оутискъ *ѡт* вышшаго, жалоснѣйшаѡ
ѡт ровного, найжалоснѣйшаѡ *ѡт* подлѣйшаго (Апакр., 217); то-
гожъ рокъ в ерѣсалимѣ и в земли *ѡно*с гонение великое повста-
ло и велики^с былъ *ѡтискъ* хрстиѡномъ, *ѡдны* домов и маетносте^с
ѡтбѣгли, дрѣгимъ все побрано (Бельск., 210); *ѡт* насъ жадного
ѡтиску або ѡкои кривды терпѣти не будете (Алекс., 26б); в рокъ
ѡкѣ. предъ смертю его была комета великаѡ, котораѡ значила
по немъ велики^с на коронѣ *ѡтискъ* (Хр. польск., 6); Частокрот^с
не иншее што до Бѣга навертает^с людѣй, тол^ско оутиски и припадки
(Каліст, II, 29); *ѡважъ* ижъ господъ исусъ *ѡт* початку всхоженѣѡ
своего на свѣтъ нѣалъ терпети *ѡтиски* и преследованѣѡ (Зб. 255,
141–141б); *тѣмъ* *ѡписано* размножен^се *ѡтискъ* и выведен^се жидовъ
зъ Египтѣ (Выкл., 31); на всемъ для щуплое фундації утискъ
терпятъ (АСД, II, 73, 1652); Ктиторъ лакомый ... змышлѡетъ на
Іереѡ много Еѣссовъ ... которые не могѣчи вытримати, оутис-
ковъ себѣ заданыхъ *ѡт* Ктитора, грабленѣѡ, и коштовъ прав-
ныхъ, доброволне *ѡт*рещисѡ мѣситъ парохѣй (Зб. вып., 60б).

2. *Му́ка; мучэ́нне.* *што*с почела и *породи́шъ* сына, и *назове́шъ* *имѧ* его *измаил*, *прето* *ижъ* *ѡ*слышал *гсдь* *ѡ*тискъ твой (*Біблія*, 43); не *богове* але *слѡ*шне *катове* маю*т* *быти* *названи* *абовѣм* *члон-*
ки *твои* *розмаитыи* *ѡ*тысками *мѡ*чат (*Бельск.*, 180–180б); але *юж*^с *в*^сшела~~к~~іѣй *плачъ*, *в*^сшела~~к~~іѣй *оу*тискъ, *в*^сшела~~к~~а~~а~~ *скор*^сбъ,
в^сшела~~к~~а~~а~~ *тр*^свога ... и *сама*, *наконецъ*, *с*^мрть, *с* *тамтого* *пре-*
слав^сного *мѣ*ста, *выгнана* и *выволана* *вѣ*чне *бѡ*детъ (*Карп.*, 23б–
24); *абовем* *материнское* *лютости* *афѣ*фектом *во* *всѧких* *ѡ*тис-
ках, а *ѡ*собливе *в* *годинѡ* *смерти*, *нам* *быт* *на* *помочы* *ѡ*силует
(Зб. 255, 184); *ѡ*то*ж* *почела* и *породи́шъ* *с*^на, и *назове́шъ* *имѧ* его
Измаилъ. *прето* *ижъ* *оу*слышалъ *гсдь* *оу*тискъ твой (*Хран.*, 28).

3. *Цесната*. Тѣснота: Оутиск^s, тѣсность (Бяр., 174).

Утиснене гл. утиснение

Утиснение гл. утисненье

Утисненный дзеепрым. 1. *Ад* утиснути ѱ 1 *знач.* презъ великыи заклады частокрот оубогыи люди бывають оутиснены (Вісл., 17); не мѣли быс мы того у своеи моцы розмышлатсѧ, если сѧ до тебе утечы, чы-ли з дэспэрацѣи, котораѧ сѧ насъ розмаитыми надзами велми утисненныхъ срокго держыть, инак ѡ собѣ мыслить (Атыла, 206); Воитѣхъ Прускии мистръ, будучы ѡт корола Жыкгимонта перво валькою Ѹтисненыи, того дѣѧ звышменова-ного гольдъ в Кракове посеред рынку королю Жыкгимонту чы-нилъ (Рач., 349); постерегаючи того абы долгимъ задержань-емъ розсѣдкѸ и справедливости люди Ѹкривжонные не были Ѹтиснены (Трыб., 16); были тяжкостью велико Ѹтиснени лѣт нѣ вси котории мешкали за иѡрданом и ѡбапол его (Біблія, 128); рекль дѣдъ, естем ѡтвсюл Ѹтиснен, волю се дат гдѸ своемѸ на ласкавѸю казнъ ниж неприѣтелеви, албо голодови (Бельск., 110); абы вси в хста вѣрѸючие, утиснены, хста бѣга правдивого до ѡтступенѧ, а бальваном бездѸшнимъ до ... ѡферованѧ бы-ли примушені и привернены (Пралог, I, 589); если оубожствомъ оутисненный запродастсѧ тобѣ брат твой, не бѣдешъ оутискаль слѸжбою неволническою, але ѧкѡ наемникъ и орачь бѣде оу те-бе (Хран., 126). // *перан.* оузнали есмо иж частокрот ѡбивают светки и клѧтвою и черес то бываетъ правда оутиснена (Вісл., 196); слава небеснаѧ такъ пребѣдне и ганебне и ѡкроутне есть оутиснена (Пак. Хр., 10).

2. *Змучаны.* потом ѡлег Свѣтославич, голодом Ѹтиснены^с, Ѹпросил ѡт них поко^с (Стрыйк., 466); до великого нѣѧкогос и далеко ѡтлеглого островѸ ѡтсылали, на которомъ ани жив-ности, ани ѡдѣн^{сѧ} мѣти не могѸчи, голодом и наготою нендзне былъ оутисненный (Варл., 1186).

3. *Прыгнечаны, засмучаны.* рекль СаѸль: естемъ оутисненыи вельми, бо філистінове валчатъ на мене (Хран., 238).

4. *У знач. наз. Той, хто прыгнечаны.* розважи звѧзки незбож-ности, знеси обовѧзки оутисненных (Каліст, I, 346); члѣкъ ... моцы ѡнои своеи на ѡборонѸ оутисненных и достаткѸ на вспоможене оубогих оуживал (Жыц. св., 8–86); пащикѸ крив^сдѧчого стираль: а з его зѸбовъ выриваль корист, то ест Ѹтисненаго Ѹбогого ѡт можнаго выбавѧль (Пралог, 6586); слѸхаль вздыханьѧ оутис-ненных, и выбавлѧл ихъ, з мордерства пѣстошачих (Хран., 1736).

Утисненье, втиснене, втисненье, утеснение, утесненье, утиснене, утиснение, утысненье, учисненье *наз. 1. Дзеянне па дзеясл. утиснути ў 1 знач. частое оутісніе [!] и оудрѣченіе* *черес наших сѣдеи нашимъ землѧномъ кривды бывали* (Вісл., 13б–14); *церковъ Восточная и еѣ преложеные и все духовенство ... в шырокости панствѣ нашихъ и панованью нашему подлеглыхъ кѣдѣ-колвекъ мешкаючи, которыи и первѣй, за тою разностью и розорваньемъ, нѣяко утисненье поносили* (АЗР, I, 56, 1443); *мы, бачечи великое втисненье и обѣтяжливостъ подданныхъ нашихъ отъ старость Жомоитскихъ ... некоторые волости ... дали есѣмо ... пану Станиславу* (КПД, 66–67, 1529); *ся вамъ отъ нихъ великое утѣсненье дѣеть* (АЗР, III, 102, 1559); *жольнере ... въ местцахъ спокойныхъ на имен[ь]яхъ шляхетскихъ положилися и живности дармо берутъ а учиснен[ь]е великое чинять* (КПД, 476, 1578); *Неронъ ... всемѣ посполствѣ кривды и втисненіѧ великиѧ чинил* (Крас., 64–64б); *за тым небачнымъ постѣпкомъ митрополитинымъ мы греческой релѣи люди незносное оутисненье, а примѣшанье до апостазій на рѣзныхъ мѣсцахъ терпимѣ* (Апакр., 28); *въ иныхъ мѣстехъ православнымъ христіаномъ утѣсненіе чинится* (АЗР, IV, 252, 1605); *письмо сѣое на rozmaityхъ местцахъ Ѧ. такіе грѣхи воспоминаеть: Добровольное мѣжебоиство, содоміѧ, оутисненіе, оубогихъ и сирот, работниковъ нанѧтыхъ в заплатѣ ѡшѣкане* (Навука, 57–58); *лѣтъ зѣ в дому ѡтѣца своего незнаемыѣ в великомъ ѡт слугѣ ѣтисненю и ненависти перемешкаль* (Пралог, 523). // *перан.* Кѣды бовѣмъ Кроль на маестатѣ седѣль, а при немъ его сѣнь, ѧкосмо оуже повѣдѣли, и предъ ѡными глѣпые реторове стали, выѡстривши ѧкъ мечѣ ѧзыки свои, на оутисненіе и выверненіе правды (Варл., 234б); *реку до Бѣга ѡборонца моѣ еси дѣѧ чого мене еси забыл, поколь хожѣ жалоснымъ перед ѣтисненемъ живота моего* (Пс. XVII, 18б).

2. *Дзеянне па дзеясл. утиснути ў 4 знач. завжды его милость про речъ посполитую и оборону земѣскую веле доброго и пожиточного делаетъ з великимъ утисненьемъ и ушчыпѣкомъ скарѣбу своего* (КПД, 112, 1544); *о томъ бѣете чоломъ господарю его милости, докладаючи о утисненія черезъ помѣру волочную имѣній вашихъ* (АЗР, III, 61, 1554).

3. *Прыгнечанасѣ, засмучанасѣ.* Лепѣши естѣ едина горѣсть с покоемъ, нежели обе полне руце с працею и сѣ ѣтисненіемъ

души (Скар. ЕК, 76–8); в великом Ѹтисненію и смутку был александръ, и весь людъ его, не такъ сами для себе яко для быдла и иных звѣрѣмъ, котории гинѸли (Алекс., 27).

Утиснути, утиснуть дзеясл. 1. *Прыгнесці; несправядліва абмежаваць у чым-н.; стварыць цяжкія ўмовы.* Воевода трѣбуѸи мудрости, многихъ Ѹтиснетъ безъсправиемъ (Скар. ПС, 43); *обавамысѧ, абысте ... того, якобы нас оукривдити, ошѸкати, оутиснѸти, и ошидити под покривкою згоды, не шѸкали* (Апакр., 203); *если есмъ спотварил кого, або ѸтиснѸл кого, або з рѸки чией взѣлъ подарокъ, повѣдайте на мене и ворочу вамъ* (Біблія, 317); *ІѸлиѧн маючи на костантиѧ змерлог злое сердце, Ѹрѣдники его зложил, зъ Ѹрѣдов, а дрѸгих нѸжами Ѹтиснул* (Бельск., 2776); *тогож рокѸ сарацини в сирии и в палестине ѸтиснѸли, хрстиѧнов и церкви им и монастыри попѸстошили* (Там жа, 362); *насѣнѣе твое обывателемъ бѸдетъ вѣ земли не своей, и оутиснѸтъ егѡ, и вѣ неволю повернѸтъ на сорокъ лѣтъ* (Мак., 364); *ани жадным способомъ албо владзею нѣшею албо Ѹрѣдниковъ наших, и которогоколвек станѸ звѣрхностю никого кривдити и Ѹтискати в справѣ набоженства не допѸстимо, ани сами Ѹкривдимо ани Ѹстинемо вѣчными часы* (Дыяр., 1706); *если потом не бѸдѣт тобѣ сѧ подобала пѸстиш ю волно, а не бѸдешъ могъ продать за пѣнзи, ани моцью оутиснѸтъ: поневажесь ю понижилъ* (Хран., 1556).

2. *Пазбавіць магчымасці манеўрыраваць, адступаць.* володымер ... до премышля Ѹтек ... за которым стефан крол венгерскиѣ тѧгнул, и Ѹтиснул, его на премышлю (Стрыйк., 4776).

3. *Прычыніць мукі.* Чому есь так Ѹчинилъ Ѹтѣхо моѧ. ижесь такъ през часъ немалыѣ не ѡзнаѣмуючисѧ Ѹтиснулъ и морил дѣшу мою (Пралог, 5246); *бо сѧ не могѸ воротити до оѣца моего без дитѧти. абыхъ свѣдомъ жалости котораѧ оутисне оѣца моего не былъ* (Хран., 726).

4. *Памениць (у намерах).* На то его королевская милость казалъ вамъ повѣдити, ижъ помѣрою волочною не могли вашихъ имѣній шляхетскихъ утиснути, ани привильевъ у шляхты на шляхетство домогаться (АЗР, III, 61, 1554).

Утиснутися дзеясл. *Уціснуцца, пранікнуць куды-н. з цяжкасцю.* ѡлег ... Ѹтекаючи с погромѸ на замок своѣ варачъ и не могъ ѸтиснѸтисѧ перед великим мнозством людеѣ Ѹтекающих (Стрыйк., 4446); *жыд неѧкии межы вѣрѣныи ѸстѸпил и Ѹтис-*

нулѣа шпикгуючы хрстиѣанскихъ справъ (Зб. 81, 202б). *Параўн.* втиснутися.

Утиснуть гл. утиснути

Утисняти дзеясл. *Прыгнятаць; несправядліва абмяжоўваць у чым-н.; ствараць цяжкія ўмовы.* флорѣсь ... вси кривды и възгарды народови жидовскомѣ чинил, воꝛско римское при собѣ ведле звычайо маючи, и ѿног зле ѣживаючи, што жиды велми ѣтиснѣло (Бельск., 214).

Утихати дзеясл. 1. *Памяниаца ў сіле, слабець (пра з'явы прыроды).* рѣшаеѣа трѣсенемъ и землѣа ... повстають и вѣтры але зас ѣтѣхают (Зб. 752, 593); прето тогѡ часѣ на мори хвили и вѣтри оутихаютъ и тихость великаѣа бывает (Хран., 7).

2. *Прыходзіць у стан нерухокасці, спакою.* снѣги намъ оубѣгли, землѣа травѣ выпѣскаеть, сады листомъ окрываютъсѣа, лѣсы зеленѣють, быдло играетъ ... море оутихаетъ: все сѣа на лѣпшость перемѣнаеть и ѿтновлаеть (Каліст, I, 114); заправды повѣда трвожатсѣа и воды але зас ѣтѣхают (Зб. 82, 128б).

Утихающий, утихающий дзеепрым. ад утихати ў 1 знач. Чѣкъ есть живот до часѣ позыченный ... Поломѣнь зараз оутихающей (Кін., 49б–50); чѣвкъ ест ... искра прѣдко загашающая, поломен зараз ѣтихающейс (Зб. 752, 590б); чѣвкъ ... попел роздѣтыс: искра прѣдко загасающая: поломен зараз ѣтихающейс: снадне загашена свѣча (Зб. 82, 126).

Утихненье наз. *Заспакаенне.* чи вѣдаешъ ѡ проѡбивани ѡболоков пречѣдность цѣлого розѣма: иж порѣты твои теплы во оутихнени земли южное (Зб. 262, 28).

Утихнути, втихнути, утихнути дзеясл. 1. *Перастаць шумець, гучна гаварыць і да т. п.* великое верещание людеꝛ повстало ... коли ѣтихли люди, цесар ѣчинилъ речъ до нихъ (Пралог, 614б).

2. *Перастаць хвалявацца; супакойцца.* иже теперъ бых лег и оутихноул спал бых тогды бꝛ ми оупокойно было (Зб. 262, 13); поседи дочко моѣа алижъ оузвѣдаешъ какъ падеть таѣа рѣчь иже не втихнеть тотъ чѣкъ ѡлижъ доконаеть тѣю рѣчь сего дня (Там жа, 33); послал саѣл до ессеѣа, по дѣвѣа, которыс пришол з сыном а хлѣбом и козлом до саѣла играл емѣ солодкое спѣване, кгда его чортъ починал пориват: и было лжеꝛ саѣлови, а кгда ѣтихлѣ ѡтходил давид до ѡтца (Бельск., 96б). // *перан.* мысль

его ўтихла и ѡное хлопотливое старане ѡ дѣшах ѡных з срѡца зложил (Зб. 752, 896); далъ гсдѣ в^с рѣцѣ егѡ хѣсарсафема црѣ сїріискагѡ, и стлѣмилъ егѡ. И оутихла земля ѿ лѣтъ (Хран., 174).

3. *Аслабець у дзеянні, сіле; спыніцца.* розказал бѣри стала оу тихост и оумолкнуули волны его, были весели ꙗко оутихнуули, и припровадил их к пристани хотеніа своег (Пс. XVI, 1096–110); Атыла, наготовавшы начыне до битѣа муру, а жолнере до штурму напоменушы, ждал часу абы скоро бы ѡгонь утихъ, муръ ламалъ а до мѣста штурѡмовалъ (Атыла, 223); взявши его за рѣки и за ноги вкинѣли его в море где его натыхместъ велерибъ полкнул и ўтихлѣ им вѣтръ (Бельск., 136); кгда до лоди достѣпилъ ўтихнѣлъ вѣтръ (Зб. 255, 26).

4. *Прыйсці ў стан нерухомасці, спакою.* назавтреи вѣтръ пересталъ и море утихло (Трыст., 54); потом кгда вода ўтихла, выметала зброю египетскѣю, на береги ... вышол на берог и збирал зброю (Бельск., 46).

5. *Заглушыцца (пра пачуцці, адчуванні).* послѣ речеи сих как оутих гнѣвъ црѣскыи и помѣнѣл вашѣтию и то што оучинила (Зб. 262, 1276); прошѣ гдѣи мо^с абы ўтихлѣ гнѣв тво^с (Бельск., 526); нехай оутихне гнѣв твой, а бѣдѣ млстивъ надѣ злостю людѣ твоегѡ (Хран., 1096).

6. *Суныцца (пра каго-н.).* прото зѣ Кгѣнѣсѣрыком вандалским королем и с пѣрсы до пѣвного часу перемире взѣлѣ, так розумѣючы, же коли бы тые утихнули, лацнеи бы сѣа угром ѡпирати мог (Атыла, 181); так се стало побили их великѣю личбѣ а ў бранах коли се стиснѣли, и ўтекали болше^с сѣа их подавило, и подѣшило, и так в мѣсте на жолнѣре се посполство пѣстило, иж ўтихнѣт мѣсили (Бельск., 214); молитвѣ за него чынил сѣты^с, и ўтѣхлѣ бѣсѣ ѡны^с (Зб. 752, 4906); што коли выреклѣ оутихлѣ людѣ ихъ, которымъ се надымали противъ емѣ (Хран., 1786). // *перан.* што коли выреклѣ ўтихлѣ дѣхъ ихъ, которым се надымали против ему (Біблія, 1246).

7. *Спыніцца, скончыцца (пра якія-н. надзеі).* безѣ дровъ загаснет ѡгонь а безѣ клеветника оутихнѣтъ свар (Зб. 262, 107); заразѣ во^сна котораѣ была противъ нему повстала ўтихѣла (Пралог, 5216); коли ўтихлѣ ѡны^с розрѣхъ (Там жа, 6156); коли ўтихло гонение, а поко^с сѣа церквамъ божиим вернѣлъ (Зб. 82, 1626).

Утича наз. зб. *Качкі*. намесники черсвѣцкіе ежѣдчивали до его людеи его церковных до мосоран на озеро утичу бити (ПГ, II, 186, 1501); съ тыхъ людей идетъ ... побору двадцать грошей, а баранъ, а ласица, а съ того сѣна, а утичу пятеро, а яецъ пятнадцать (РПП, 130, 1518); рыкѣнья настасѣ пере^смаючы ѣтичѣ мою подле ѡзера на болоте немало побила (КВС, 560, 1552); обора того жѣ двора пана моего – кобыль ѡї (19) ... гусей лѣ (36), каплуновъ сорокъ, куровъ м̃ (40), утичу г̃ (3) (АВК, XXI, 186, 1556–1557); у Ивана Околотовича, дяка моего, ручницу ... для дикого утичу абы могъ што Богъ дастъ подстрелити ... у Стася Харковича взялъ и пограбилъ (АВК, XXVIII, 264, 1646).

Утишенье, утишение наз. 1. *Дзеянне на дзеясл.* утихнути ў 3 знач. только бы заъ по ѣтишенью поветреѡ, або приехавши с послѣги наше до имениѡ своего заъ десети недель не ѡмешкаль (Ст. 1588, 176); по оутишеню теды навалности морской приплынѣль до краины Гадаринской ... Хѣ Гѣъ (Каліст, II, 139).

2. *Сунакаенне; уціхаміраванне.* люди Московскіе таборовые, по своему слову, никого не выслали и стрѣлять противъ людей королевскихъ учили, и навсегда не къ покою и утишенію, но къ большой крови и къ розоренію Московского государства нялися (АЗР, IV, 495, 1615).

Утишити, втишити дзеясл. 1. *Суцішыць; супакоіць, суняць.* Ради слышим вашѣ милости здоровье, што милосердый богъ свое милосердье призволивъши на вас и оутишил, а далъ вамъ своею милостью (ПГ, II, 53, 1476). // *перан.* добрымъ окомъ прославъ Бѣа, и въ вшелѡкомъ даваню начаткѡвъ рѣкъ своихъ не змалъ. Оутишъ лице свое, поневажъ офѣра справедливого оумащаетъ столь офѣровный (Каліст, I, 46б); *Алеѣан^сдер* к немѣ рекъ, ѡ любимый мо^с филоне если ты там загинеши дрѣже мой милый тогды мнѣ не можетъ главы ѣтишити никто (Алекс. 1697, 60б).

2. *Аслабіць у дзеянні, сіле; спыніць.* гси бѣже силамъ кто ровенъ тебе, моцен еси гси и справедливостъ твоѡ ѡкрѣте тебе ты обладаешъ широкостю морскою, взрѣшене волнь ег ты втишиши (Пс. XVI, 90); Неможна теды речъ, дѣш ѡт грѣха ѡтлѣчити, если же Бѣ сего шкодливого вѣтрѣ мешкающого в^с дѣши и тѣлѣ не оутишитъ и не оустановитъ (Мак., 1).

3. *Прывесці ў стан нерухомасці, спакою.* никола ... мѡтвою своею море отишилъ (Чэцця, 89).

4. *Заглушыць (пра пачуцці, адчуванні)*. Доброволіл еси гси землю твою, наверхуул еси полон іаковль шпѣстил еси злости людем своим, покрыл еси всѣа грехи их, оутишил еси вес гнев твой (Пс. XVI, 86б).

5. *Спыніць, скончыць (пра якія-н. надзеі)*. ѡнѣ же оутишит хто повиноватит и потаить лице хто ѡсмотритъ его и на чѣка посполѣ (Зб. 262, 27); мѣжъ гневливыйи задираеть свар а долго-гнѣвныи оутишит сварѣ (Там жа, 100б).

Утишитися, втишитися дзясл., зв. 1. *Перастаць шумець, размаўляць; пачаць весці сябе ціха*. ѡдин мовил тое а дрѣгис іное, ажъ цесар ѣтишитсѣа казал (Зб. 81, 277); ѡдинѣ то мовиль: дрѣгис ѡво ажъ цесар ѣтишитсѣа казалъ (Пралог, 612б).

2. *Ад утишити ў 1 знач.* оумолкнѣли пищали. оутишилисѣа рѣчи (Чэцця, 59).

3. *Ад утишити ў 2 знач.* Словомѣ бѣжимъ ѣтишитсѣа ветрѣ (Скар. ІС, 70); ѡни же пришедѣши ко ѡлоферну глѣше да ѣтишитсѣа гневѣ твой над нами (Скар. КЮ, 5); еще гнѣвѣ Божій за грѣхи людскіе не утишился и роковые головы не отошли ... есте къ покою (АЗР, IV, 457–458, 1615).

4. *Ад утишити ў 3 знач.* вже море оутишилосѣа (Чэцця, 94б); вѣтромѣ и морю хто бы запретиль и втишилосѣа (Там жа, 257); иногда до мора мовѣчи, оумолкни, оутишѣсѣа (Каліст, II, 190б).

Утишовати дзясл. *Суцішваць; супакойваць, сунімаць*. Первѣй теды тѣрвогѣ вѣ дѣшахъ ихъ оутишѣеть, а потомѣ непогодѣ повѣтрѣнѣю и навалность морѣскѣю оускромлѣеть (Каліст, II, 25б).

Утишовый дзееприм. *ад утишити ў 1 знач.* коли от ѡтца небесного ѡтставаеть которыѣ самъ дѣшу насытит может сам спокоѣное и ѣтишоное сѣмнене справѣет (Зб. 255, 12); челоѣкъ тѣжкиѣ голодѣ терпитъ коли ѡт ѡтца небесного ѡтставаеть, которыѣ самъ дѣшѣ насытит может, самъ спокоѣное и ѣтишоное сѣмнене справѣет (Зб. 259, 350б).

Утка, вутка наз. *Качка*. за ѣтку два гѣши (Ст. 1529–Ф, 152); цена птахомѣ ... ѣтка два грошеѣ (Ст. 1566 I, 95б); статку показал ... утокѣ старыхъ четѣверо, а селезеньѣ два (АВК, XXXVI, 20, 1582); (цена птахомѣ домовымѣ) ѣтка два грошы. селезеньѣ два грошы (Ст. 1588, 513); утки: селезеньѣ одинѣ, утокѣ старыхъ чотыри, а сеголѣтнихъ утокѣ и зѣ селезнями чотырнадцать (АВК, XIV, 443, 1592); з роск. п. войта, в домѣ куп. мяса 5 зол., еще мяса

барання 15 восм., вутьку 18 вос. (ИЮМ, XXI, 18, 1711); курицы и утки 2 на праздникъ (ИЮМ, XXIV, 39, 1713). *Параўн.* утва.

Утканый дзеепрым. 1. *Сатканы.* вси ѡпоны до притворѸ Ѹтканы были з бирерѸ [!] суканого (Біблія, 156); шаты котораѡ з двѸх речи^с есть Ѹткана не ѡблечешъ (Там жа, 170); кажи дрѸ-гое полотно Ѹтканое если маеш, а мы тобѣ бѸдѣм посвѣчат (Стрыйк., 621); нашли члѣка лежачого на ѡдном ложѸ золотом, котори^с был приѡдѣны^с шатою Ѹтканою з золота (Алекс., 376); вси ѡпоны до притворѸ, оутканы были з шолкѸ сканагѡ (Хран., 1136).

2. *Аздоблены шляхам ткання.* Ѹчинишъ и заслонѸ зъ иакинфѸ и шарлату и з кармазинѸ двакрыт фарбованого из бѣлого едѡ-бу крѸчоного, роботою гафтарскою и сличною ѡтмѣною ѸтканѸ (Біблія, 142); оучинишъ и заслонѸ з^с ІакѡнфѸ ... и з бѣлогѡ едѡбѸ крѸчоногѡ роботою гафтарскою, и зличною ѡтмѣною оутканѸ (Хран., 104).

Уткненный, вткненный дзеепрым. 1. *Ад* уткнути ѹ 1 знач. ко-пие Ѹт^скнено было в^с землю в^с главы его (Скар. ПЦ, 56); нашли саѢла лежачого и спѡчого в наметѣ. А копье Ѹтъкнено в землю Ѹ головы его (Біблія, 349); которы^с казаль ѡднолѸ братѸ поле-ват лескѸ сѸхѸю в землю вткненѸю (Зб., 261, 686); ВъдрѸжень: Оукрѣпленъ, оуткненный, оугрѸжень, оутвержденъ (Бяр., 18); нашли СаѢла лежачогѡ и спѡчогѡ в наметѣ, а копье оуткнено в^с землю оу головы егѡ (Хран., 2356).

2. *Ад* уткнути ѹ 2 знач. пры котором позве ... не поменено имени через которого возного подано, так теж и дня того, на ко-торый уткнено у ворота двора моего (АВК, XXXVI, 355, 1582).

Уткнение наз. *Заснаванне, угрунтаванне.* даемъ и мы што маем, маешъ з^с насъ доброхочій и тихій подавцо, такъ много, а подобно и без личбы з^с дрѸкѸ выданных книг: ачѣколвекъ за оуткненемъ ѡд васъ самых кола, то есть за доданемъ матеріи ... еднакъ не без потѸ и працы нас дѢховныхъ ... вычищаючи тоє ѡкъ золото з^с пѣскѸ и грѣзѣ. Маєте и тепер книжицѸ великого и чю-довного старца Макаріа (Мак., 9).

Уткнути, вткнути дзеясл. 1. *Прымусіць пранікнуць, увайсці ѹглыб, унутр што-н. вострае, тонкае; усадзіць.* посох которыми мѣлъ в рѣцѣ на берегу на прорвахъ рѣки ѡноѣ в землю Ѹткнул (Зб. 81, 127).

2. *Сунуць куды-н. (унутр чаго-н., за што-н.).* пры которомъ листе гсдрьском вѣткнулъ есми у ворота ... квити мой (АВК, XXXVI, 210, 1582); тогды на именью того с которого се кому кривда дееть маеть положити в дворе в дом, або ъ ворота ѣтъкнути ... позвы (Ст. 1588, 147); возны копею с того листу, звыш менованого слово в слово списаную пры стороне шляхте ... у ворота двора гсдрьского Утянского уткнул (АВК, XXXII, 105, 1596); звонов ъ них немаи, тылко вмѣсто звонѣ поп их взлѣзе на вежѣ высоко вткнувши два палцы в ѣши верещит, теды се зѣидѣт до божницы (Бельск., 411б). *Параўн.* воткнути.

3. *Тое, што і* уткнутися. дѣдѣ ... вдарил голиада в чоло, же ѣтъкнул камен в челѣ его (Біблія, 330); сегнѣлъ рѣкою своею до торбы, и вынѣлъ одинѣ каменъ и кинѣлъ з пращи, и воколо забивши оударилъ Голиада в чоло, же оуткнѣлъ каменъ вѣ челѣ егѣ (Хран., 221).

Уткнутися, вткнутися дзеясл. *Уткнуцца.* ѣдарилъ в помост цѣрковныи посохомъ, а посох вткнувшысѣ в помост пѣстил вѣтви и цвѣтъ (Зб. 81, 190б); бо стрѣлы твои ѣткнѣлисѣ во мнѣ и змоцнил еси надо мною рѣку твою (Пс. XVII, 9). *Параўн.* уткнути ѣ 3 знач.

Утковый прым. *Уточны.* ѣт нити ѣтъковой ажѣ до ременя ѣбѣвѣ, не возму зо всего што твоего естъ жебыс не реклѣ: ѣмѣ ѣбогатил аврама (Біблія, 36); ѣт нити оутковой ажѣ до ременя ѣбѣвѣ, не возмѣ зо всегѣ што твоего естъ, жебы нареклѣ: ѣмѣ оубогатилъ Аврама (Хран., 23б).

Утлений дзеепрым. *ад* утлети. ѣкѣ Гды бы хто зпѣстошное мѣсто хотѣлъ поднести, мѣсалъ бы первѣй, на оутлений, и рѣиною пахнѣчѣй бѣдованъ зкидати, и ѣбалити дощатѣкѣ (Мак., 164).

Утлети дзеясл. *Тое, што і* вонтлети. Зѣбаюсѣ: Кѣваюсѣ, хвѣюсѣ, оуставичне кѣваюсѣ, метѣ: оутлѣю, шванкѣю, вонтлѣю, заѣкаюсѣ (Бяр., 51); Изнемогахѣ: захорѣлем, застогналемъ, также: изнемагаю, оутлѣю (Там жа, 55).

Утлити дзеясл. *Рабѣць нямоглым, слабым.* проказа тѣло оутлѣть и слабитѣ (Каліст, II, 177).

Утло прысл. *Слаба, абы-як.* выкопали долгѣю и глѣбокою ѣму и набили ѣстрым железом. А поверхѣ ѣтло барзо в речы землею покрыли (Зб. 752, 229).

Утлучоный дзеепрым. *Утрамбаваны.* черезъ нѣкоторую част муру розваленую а копытами конии нашы утлучоную зо всим воискомъ зброино хочу до мѣста ѿак звитаѣжца уехати (Атыла, 227).

Утлый прым. 1. *Нямоцны, нетривалы; спаракхнелы.* Мостъ передъ замкомъ на паляхъ утлый (Арх. ЮЗР, VII-1, 78, 1552); церковъ напровавали, и што было ѣтлого поправовали (Біблія, 513); цѣрковъ направовали и што было ѣтлогѡ поправили (Хран., 348б).

2. // *перан. Ненадзейны.* не толко маетность, алемъ и горло готовъ ѡтѡважити. иле маючи подпорѣ ваш, кѣж мл без которого каждаяа справа оутла быти моусить (Апакр., 18б); если жъ и обленимосѣ и ослабѣемо, поневажъ прирожене наше оутло есть и до послизненѣ лацное (Каліст, II, 222).

3. *Тленны.* Тои воистинѣну вестъ ѿако паче всехъ согрешиль есть, онъ же изѣ земельное речи оутлые сосуды и ритовины чинить (Скар. ПБ, 23б–24).

Утмянети дзеясл. *Пацямнецъ.* колько лѣтъ лѣжал в земли жидми схороненъ хрстъ хсвѣ. а не оутмѣнелъ и не почернѣлъ (Чэцця, 203б).

Утненый дзеепрым. *Уцяты (адарваны; пашкоджаны).* потом листи великіе ѣтнени и крывды ѡт иновѣрныхъ и ѡд ѣніатов проклѣтыхъ мѣлем (Дыяр., 158б).

Утоеный гл. утаеный

Утоити гл. утаити

Утоитися гл. утаитися

Утокъ наз. *Уток.* Риза сукнаѣна или плотнаѣна она ... имела блесѣкъ прокаженіѣна на основе или на ѣтѣску (Скар. КЛ, 26б); Клок, оуток до тканѣ (Бяр., 64).

Утолити, втолити дзеясл. 1. *Задаволицъ (жаданне, патрэбнасць і пад.)* пивѣше возвеселѣтесѣ. и жажю вашу оутолите (Чэцця, 163б); хто бы Бѣготрезвеннымъ ѡнымъ, нѣбное солодокости, вином прагненѣна своего оутолити не прагнѣлъ (Карп., 2); хтивости своеи оутолити немогѣчій, нѣкгды сѣна насытити не можетъ (Каліст, II, 155). *Параўн.* утулити ў 1 знач.

2. *Супакоіць, суняць.* никола ... гнѣвъ бѣжии молитвою своею втолилъ (Чэцця, 88б–89); кгда оутолишъ слезы тых которых есь оукривдилъ, тогды сѣна над иными плачѣчими оулютѣй (Кін., 56б); Престати сѣтвориши: оутолиши (Бяр., 122); чим маю ѣтолити плачъ и ридание болести моеи, подпоро Старости моеи

(Пралог, 524–524б); коли *Ѹтолиши* слезы тых, которых *ест Ѹкривдил*, тогды *сѧ* над иньшими плачѸчими змилѸ^с (Зб. 82, 128). // *перан.* мыслили кнѣзи резанский и литовский, ижъ кнѣзь Дмитриї утечеть, а мы с покоемъ будемъ на его княженіи сидѣти, и дарами утолимъ Мамаю, иж пойдемъ [!] з русской земли спокойне (Мам., 171). *Параўн.* утулити ў 2 знач.

Утолиться *дзеясл.*, зв. *ад* утулити ў 2 знач. Которого Гды *ѡбачила* знендлѣлого и vysxлого *ѡт* постѸ не могла *сѧ Ѹтолить ѡт* слез (Пралог, 640).

Утолпити *дзеясл.* *Тое, што і* утолпитисе. да тое жъ цркви гелена на правици была блиско короу коморкоу панны мрїи оутолпила *Ѹ* котором была и *стоѧла* (Валх., 73).

Утолпитисе *дзеясл.* *Уцїснуца.* так великій был ихъ люд со спижами и с тлоущами. иже оу место се оутолпит не могли. але *болшаѧ* *долаѧ* ихъ перед мѣстом *зоставили* (Валх., 50б). *Параўн.* утолпити.

Утолстети *дзеясл.* *Патаўсцець, папаўнець.* *ѡтыль Ѹтол^ссте* и роз^сшире, и остави бога сотвор^сшаго и (Скар. ДЗ, 61б); оутолстѣет коник дѣша крилатаѧ *ѡболокшисѧ* в^с тѣло (Каз. Кір., 150); нехай зацвитеть микгдалъ, и оутолстѣеть верхъ, и *ѡтдѣлитсѧ* канарра (Каліст, II, 278–278б); *ѧ* де Іакѡвъ и насытилсѧ, и *ѡтстѸпил* оулюбленный: оутыль, оутолстѣль, и розширѣль (Там жа, 310б).

Утолстити *дзеясл.* *Патаўсциць.* помочь чханіѧ великъ. *ест ѡтворюѣть* затканіе мозгова и оутолститъ шию и мышьцю и оутвердитъ лицо и оукрепить чювьство. и оумешкаеть *сединоу* (Арыст., 230); *ѡ* *пожиткѸ* людскомъ *намнѣй* не промышлѣешь, але жебысь тѣло свое оутолстил, матерію до зѣденѧ *робацтвѸ* готѸючи (Варл., 201).

Утомити *дзеясл.* *Стаміць; змучыць.* Но возрель еси на войско ихъ и тмы *Ѹтомили* е, и вошли суть нозе ихъ до середины морѧ (Скар. КЮ, 15б).

Утомитися, втомитися, утомитисе, утомиться *дзеясл.*, зв. *ад* утомити. такою болестію и такими моуками млстївыи гсѣ был се оутомил (Пак. Хр., 11); *Занюж* оудроучиласѧ плачами оутомиласѧ жалостьми. оумоучиласѧ лѣкании на ногах стоѣти не могла (Там жа, 15б); гекторъ *которыиж* работою валечною не мог сѧ оутомить великостью гнева своего многи греки по-

бил (Троя, 46); прииде царь и вси людие его ѹтомивъшисѧ на место едино, и ѡтпочиваша тѹ (Скар. ДЦ, 97); солѣнце разуму не взошло естъ намъ, оутомихомъсѧ на пути безаконіѧ и погибели (Скар. ПБ, 8); ѡба сѧ втомили, што инакъ не могло быти нижли одному тут ѡстати, и длѧ того кождый сѧ змогал на вдарцы (Трыст., 21); Бланоръ, который сѧ видел на погибели, мыслилъ: Если ѡн други раз не утомитсѧ, ѧ не могу ѡт него стерпѣти (Там же, 63).

Утомленный дзееприм. 1. *Ад* утомити. да ни бываем в рѹки злодѣевъ безаконных. оутомлени (Чэцця, 328б); воды стѹденыи на дѣшѹ оутомленѹю и вѣсть добраѧ зъ земли далекие (Зб. 262, 106б).

2. *У* знач. наз. Той, хто стаміўся. ѹтомленнымъ не даша ѡтпочинениѧ (Скар. ПЕ, 11).

Утомление наз. *Дзеянне па дзеясл.* утомити. солнцѣ заправды сѧ вже было к вечеру склонило кгдаж гектор некоторым ѡбычаем и ѹтомленемъ зброи был сѧ ѹробил ѹ место въехал (Троя, 27).

Утомляемый дзееприм. *Стомлены.* корол ... великою роботою ѹтомлѧныи ... для ѡдодхнѣнѧ на берег ѡтехал (Троя, 24б).

Утонение, утонение наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* утонуті ў 1 знач. абы для часу пришѣлого и всякое прыходы ... прыпадку якого несчастного за якою зъгубою, погореньеньемъ [!], у воде утоненьемъ того листу ... они на маетьности своей ... спокойне уживають (АВК, XXIV, 231, 1561).

2. *Дзеянне па дзеясл.* утонуті ў 2 знач. К тому некоторые здоровые спрѹдка гинуть; або хоробою, ѧко апоплеѣиєю; або припадком, ѧко ѹтоненем (Зб. 255, 426б). // *перан.* потреба намъ братіе ... скрѹхы сердечной, и сповѣди грѣхѡвъ нашихъ щирой, абысмо дѣшѣ нашѣ зъ бѹрѣ и навалностей, марного сего мешканѧ выбавити, и ѡт оутоненѧ ратовати могли, а до тихой спокойной и збавенной пристани приспѣти (Каліст, I, 52б).

Утонулый дзееприм. 1. *Ад* утонуті ў 1 знач. Елисеи секиру ѹтоную вѣ іорѣдани ѹсѣпави (Скар. ЧЦ, 195).

2. *Ад* утонуті ў 2 знач. Подобенство, ѡд огнѧ Іерслимского, ч. ѡд огнѧ Ааронового ... ѡд чѣлка звѧзаного ланцѹхами, до дѣши. чѣ. ѡд чѣлка вѣ рѣцѣ оутонѹлого, тамъ же (Мак., 398); на поховане утонулого Ларка пляцового дали золотыхъ два (ИЮМ, I, 283, 1682).

3. У знач. наз. Той, хто ўтаніўся. есть речъ неподобнаѧ огневою хорѹючемѹ оуспокоитисѧ, оутонѹломѹ плавати, и мертвомѹ дыхати (Каліст, I, 104); потреба на то оумѹлого и досвѣдчоного пливача, которіи бы вшедши вѹ глѹбокіи вирѹ воды занѹрилсѧ, и вынес оутонѹлого межи звѣрми лежачого (Мак., 99–100).

Утонути, втонути дзеясл. 1. Апусціцца пад ваду на дно пад дзеяннем сілы цяжару. утонуло и жадною мѣрою не могли ратовать семеню льняного ... чотыриста бочокъ (АВК, VIII, 508, 1623); ѡдна шкута ѹтонула (Зб. 82, 343б).

2. Утаніцца; загінуць у вадзе. колі хто прічиною оумрет а любо оутонет а любо с древа спадѣтъ ѡ томъ нет жадное жалобы оу праве (Вісл., 24); мертвии ... на розных водах оутоноули (Чэцця, 289); тыхъ людеѹ ... в него нетъ ѡдинъ вмер а дрѹгѹ втонѹлъ (КВЗС, 10, 1543); которииkolwiek пѣрииметь дѹтѧ таковое во имѧ мое, мене пѣриимуетъ. А котории если згорѣшѹ, одѹного зѹ малыхъ тыхъ веруючихъ вѹ мене лепей есѣтъ емѹ, бы повешено жорѹновъ осельсѹкую на шии его, и ѹтонулъ въ глѹбокосѹти морѹсѹкой (Цяп., 24б); потом се елена сестра ѡглянѹласе и ѹтонула, прето ѡное море зовѹт и тепер елеспонт (Бельск., 78); пришедши бы хто плавати неоумѹючій, хотѣлъ оупалого ратовати, самѹ бы оутонѹлъ и згинѹлъ (Мак., 99); барзом мощно закрилъ начине ѡно со ѡлеемъ а не ведаю ѡткуль влезла мышъ ѹтонула (Пралог, 647б); благодат божаѧ всѣхъ ратовала иж з них жаден не утонул (Зб. 82, 349). // перан. втоноути хотѣло члѡвчество въ греховной глоубинѣ (Чэцця, 129б); послѹшенство прави есть досконалое власное дѹшы и тѣла выречене ... дорогѹ спѹсчы ѡтправовать своѹ тежаръ на дрѹгие вкладать. и на чѹжых рѹках, жебыс не ѹтонулъ плыват (Зб. 255, 421б–422); такъ ежели кто стратитъ презъ грѣхъ, шатѹ невѣннѹности набытѹю въ сѣтомъ крещеніи, абы не оутонѹвъ вѹ пеклѣ, маеть оудатисѧ до сѣтой покѹты (Зб. вып., 34). Параўн. истонути.

Утопати, утапати дзеясл. Тануць. Петрѹ ... вже быс сред мора. почал оутопати (Чэцця, 225); знаем бѣдетъ всеми ... многажды оутопати иматъ. знамѧ на десной рѹце имат (Неба, 85б); вишью оутопаючи фатаютсѧ (Апакр., 51). // перан. Такъ и дѹша котораѧ не заставаецъ вѹ земли ѡной оутапаецъ и пропадаецъ (Мак., 123).

Утопающий дзеепрым. у знач наз. Той, хто тоне. бѣ ... дал ему чюдесныѧ дары ... оутопающих избавляти (Чэцця, 196б).

Утопeный, втопeный дзеепрым. *Тое, што і утоплeный у 2 знач.* што ся дей дотычeть тое ключницы его Ганицы, яко панъ отецъ мой быти менилъ, абы отъ мене ... втопeна быти мела, чогомъ я, дали богъ, причинцою не естъ (АВК, XXI, 159, 1556–1557); межи собе опытъ чинили зъ стороны загубленого и на смeрть удавленого и до воды утопeного возного воеводства Менского (АВК, XVIII, 136, 1596).

Утопeньe наз. *Тое, што і утоплeньe.* Лавринъ Курошевичъ зъ мещаны и поддаными его кнежацкое милости повeдили, же о томъ утопeнью небожчика Стрыевского не слышали и не ведають (АВК, XVIII, 135–136, 1596); кгда чиниль справедливостъ ... о замордованье насмeрть дочки того Каленика Снежковича ... отъ него жъ Савы и утопeнья въ воду небощицы Евы (АВК, XVIII, 155, 1598); приклад ѿ милости ку ближнему, котори^с коли захо-валь, и по утопeню зараз до нѣа провежон (Пралог, 499).

Утопити, втопити дзеясл. 1. *Апусціўшы ў ваду, прымусіць патануць.* коли умер король Аполонъ, ѿтказалъ тѣло его в реку вкинувши утопити (Трыст., 2); тое все посполу в мехъ всадивши и зашитъ и гдe наглѣбe^с до воды Ѹтопити (Ст. 1588, 402); пана Яна Сумского ... замордовавши, тѣло утопили (АСД, I, 249, 1616).

2. *Не ўтрымаўшы, даць патануць.* идучы по мору пани моѿ утопила свои цвѣт, а ѿ свои не втопила (Трыст., 89); зпало желѣзо з сокѣри в^с водѸ а онъ заверещалъ и реклъ: ѿ пане мой, же есмь былъ сокѣрѸ позычилъ, а теперъ оутопилъ в^с водѸ (Хран., 325).

3. *Заліць вадой, затаніць.* абы ... желѣзный своего и ихъ не-пріателѧ каркъ всемогѸчою своею правицею скрѸшив^сшы, або оупамѧталого до познанѧ себе единого истинного в^с Троицы хвалимого Бѣа ... потѧгнѸлъ: або закаменѣлого Фараѿна морскими волнами зо всѣми его поганскими запамѧталыми народа-ми прикрылъ и оутопил (Каліст, II, 298).

4. *Загубіць чыё-н. жыццё, сілай кінуўшы ў ваду (і пад.).* изы-мали смолнѧне Петрыку моршалка смоленского. и оутопи-ли его оу Днепръ (Увар., 108); князъ Ѳедор ... двѸх чоловековъ с нихъ по^смалъ и ѿдного ѿбвесити а дрѸгого втопити даль (КВЗС, 786, 1538); Петръ одинъ отвезши тую ключницу мою Га-ницу до реки Немна и тамъ у реце Немне ее втопилъ (АВК, XXI, 158, 1556–1557); у posła ieho ko Witebsku y tam ieho kazał utopity, w rece Dwine pod Witebskom (Бых., 531); казал его в^с выход

посполиты^с вкинут и в нечистотѣх Ѹтопити (Стрыйк., 541); бояре Криницкие ... тивуна звезавшы ... топить его хотели, якожь бы и утопили (АВК, I, 335, 1666); просили Родителіе сѣдїи, абы его такъ казавъ оутопити за его сваволю, абы людіе не вѣдали ѿ томъ оутоплєнію (Зб. вып., 366).

5. // *перан. Уваткнуць, усадзіць*. Ѹхвативши каждый за головѸ ровенника своего, Ѹтопил мечъ в боку противного, и Ѹпали посполу (Біблія, 359); ѿдин з^с зѸхвалства стрелил на ѿбраз сѣго фєѿдора, и в раменю стрелѸ Ѹтопил, с которог кров зараз плынут почала (Бельск., 335б); взалъ тєды ѣ стрѣль в^с рѸки свои и оутопил ихъ вѣ срдцы авесаломовомъ (Хран., 271).

Утопитися, утопитисє *дзеясл. Утаніцца*. кгда нѣкоторые жолнѣр улакомившысѧ на ее хороштво гонил ее, хочєчы еи учинити кгвалт, ѿна ускочыла в реку Натысону, котораѧ под ее дом текла, и утопиласѧ (Атыла, 224); иныхъ вѣ водѣ утопляете, повинны будучи сами увязавши собѣ камень до шыи утопитися, яко и Христосъ казалъ (АЗР, IV, 225, 1660–1605); маѣим сам се Ѹтопил (Бельск., 292); жрецъ балвохвалски^с ... бѣжал до реки и Ѹтопилсѧ в не^с (Зб. 752, 440).

Утопление *гл. утоплєньє*

Утопленный, втопленный *дзеєпрым*. 1. Ад утопити ѱ 1 *знач.* хлопец мой ... шєд з дому ... которог дей в стодолы его мл. пна Мартина ... того жѣ дня забито и тело у воду Пчыч втоплено (АВК, XXXVI, 165, 1582).

2. Ад утопити ѱ 4 *знач.* здивилсѧ староста и ѿсудил еи на смерть, абы в мори Ѹтоплєна была (Зб. 752, 461б); гды знашли рыбалки человека утопленного, дали имъ на похованє золотый одинъ (ИЮМ, VIII, 89, 1691); младенєць ... тєє слова вырекши оутоплєнь бысть (Зб. вып., 366). *Параўн.* утопєный.

3. У *знач. наз.* Той, каго ѱтанілі. ижѣ о таковыхъ подѣ бокомъ вравовымъ замордованныхъ, утопленныхъ ... стараньє и опытъ вравови чинитъ належитъ (АВК, XVIII, 135, 1596); оныє братья забитог, то єсть, утопленного, просили пословъ земскихъ, абы у причинѣ были за ними (АЗР, IV, 221, 1600–1605); били не толко мужчизны але невѣсти и дѣти побытых сем тисѧч а Ѹтопленных пѧт тисѧч полегло (Бельск., 382).

Утоплєньє, утопление *наз. Дзеяннє на дзеясл.* утопити ѱ 4 *знач.* войтъ плебанєи Менское Лаврынъ Муха зѣ мещаны по-

вели, ижъ о томъ утопленью небожчика Стриевскаго ничего не слышали, ани ведаютъ (АВК, XVIII, 135, 1596); сѣдіа позволивши на тое, юже его топачи, просивъ, абы той Млднец выбачивъ, же его мѣль тратити оутоплениемъ, з^с воли родителей его (Зб. вып., 366). *Параўн. утопенье.*

Утоплювати дзеясл. *Апускаць у ваду.* Потопляю: Погрѣжаю, оутоплюю (Бяр., 115).

Утопляти дзеясл. *Губіць каго-н., сілай нагружаючы ў ваду; тапіць.* Иныхъ въ водѣ утопляетъ, повинны будучи сами увязавши собѣ камень до шыи утопитися (АЗР, IV, 225, 1600–1605); ѡбычаи сѣ лихварские злосливыи на^сдуютъ, и члѣвка ꙗко в мори з лакомого и несправедливого набыванѣа ѡтопляютъ (Зб. 752, 4746–475). // *перан.* азъ есмь оу водѣ оутоплѣа. и соблажнѣа люди. въводѣа моужа из женоу. въ сѣи вечеръ въ грѣх, на ꙗве или оуво снѣ (Чэцця, 336–34).

Утоптанный, втоптанный дзеепрым. ад утоптати ў 1 знач. пѣть ленивого как ѡград терновыи а пѣть прѣмыхъ вѣтоптан (Зб. 262, 1006); такъ и затвердѣлыи люде, смыслъ отемнѣлый маючіи, и ꙗкобы оутертый и оубитыи, доброволне нечистымъ бѣсѡмъ дорогою ставшиа, и самымъ сатаноу оутоптаны, овшеки жадного бжественного слова не прѣймѣютъ (Каліст, II, 124); знать два чловеки въ постолехъ ишли, не одинъ разъ, и жыто потрушоное, ажъ стежка утопѣтана (АВК, XVIII, 247, 1619); если таа бѣдетъ каменистаа, и тер^снемъ, заг^сщенаа, и дорога ѡт всѣхъ оутоптанаа, зо всѣхъ мѣръ того збавенного насѣн^са не сѣати, и ѡное птахомъ и звѣремъ ... на розышарпане подати не належит (Варл., 41–416).

Утоптати дзеясл. 1. *Утаптаць, утрамбаваць.* рекль еси што вѣдаетъ бѣгъ чи черес мѣглѣ сѣдитъ: ѡболоки оутаенье емѣ ни видитъ бо и крѣжалникъ нбсныи ходитъ: чи пѣти вѣчного стережешъ его же оутоптали людъ криведныи (Зб. 262, 216); стеж^ска иже не вѣдалъ еѣ кор^сшакъ ани ѡсмотрѣло еѣ ѡко соколово: не оутоптали его сѣнове скимновы и не ходилъ по немъ лютыи (Там жа, 236).

2. *Топчучы, уціснуць што-н. у пясок, зямлю і інш.* вынѣвши грошикъ, ѡны^с, спиталъ чи^с то ѡбразъ, а если караютъ тогъ хто нимъ възгордитъ, и хто его ѡтопчетъ (Бельск., 3536); стефанъ ... вынѣвши з клобѣка ѡны^с грошикъ, спыталъ ... если караютъ тогъ што имъ гартитъ и хто его ѡтопчетъ (Зб. 82, 196).

3. *Затаптаць (задушыць, стаўшы нагамі)*. князѡ ... его же ѡдавиша и ѡтопѡташа людие гнетучисѡ изѡ вратѡ (Скар. ЧЦ, 1996).

4. // *перан. Накіраваць. бѡг* покривдил мѡ ... посполѡ пришли волци его и оутопѡтали на мене поуѡ свои опочивали ѡколо шатра моего (Зб. 262, 20); ѡдеснѡю распѡтъѡ стоѡли ноги мои пропѡстили и оутопѡтали на мене пѡти напасти своєї (Там же, 246).

Уторгненье *гл. вторгненье*

Уторгнути *гл. вторгнути*

Уторгнутися *гл. вторгнутися*

Уторговати *дзеясл. Утаргаваць. я* себе тоѡ полкопы гршей уторговаль (АВК, XXXIX, 211, 1579).

Уторжити *дзеясл. // перан. Накіроўваць; абрушваць. гнѡв* свои оуторжил и враждоваль ми скриготал на мене зѡубами своими (Зб. 262, 19).

Уторжка *гл. вторжка*

Уторицею *гл. вторицею*

Уторкаться *дзеясл. Утыкацца. рыбы* в болотѡ сѡ ѡторкают ѡко то лины (Зб. 259, 2296).

Уторованый *дзеепрым. ад уторовати. того* тѡды слѡхати, ты естѡс повинѡнѡ, который тѡснѡю и прискорѡбѡнѡю, еднѡк ѡт себе вѡпрѡдѡ оуторованѡю до збавѡнѡ дорогѡ тобѡ оуказѡетѡ (Карп., 116); такѡ естѡ, ѡкобы ѡкою кролевскою дорогою и добре оуторованымѡ гостинцемѡ идѡчи, богогласной наѡки Сѡтыхѡ ѡтцѡвѡ наших наслѡдѡючи (Каліст, I, 406); анѡ широкою и просторною дорогою на погибѡль ведѡчою ходѡмо, але правымѡ и простымѡ оуторованымѡ гостинцемѡ до стороны нашей мыслимой нѡбснѡй верѡнѡмосѡ (Каліст, II, 269).

Уторовати *дзеясл. Пракласці, вызначыць (дарогу)*. Который еси, нам, и до оное милоѡ, а пожаданѡѡ ѡтчизны нашеѡ, дорогѡ оутороваль (Карп., 25); смѡрть таѡ пожрала животѡ марный, мнѡ вѡчный пѡть оуторовала (Лям., 16); по тымѡ мѡсте гостинѡец собѡ ѡтороваль (Зб. 259, 467).

Уторфинь *гл. утерфинь*

Уторчивати *дзеясл. Нападаць, урывацца. люди* неприѡтельныѡ частокротѡ ѡторчивали ѡ землю нашѡ (КСД, 1049, 1522).

Уторчка *гл. утарчка*

Уторый *гл. вторый*

Уточити *дзеясл. Уліць.* тогож часѸ приступивши ко Але-
ѡандрѸ вѸреѡвнѸшъ з оным смертельным ѡдомъ, Ѹточил и дал
емѸ пити (Алекс. 1697, 976).

Утпенье, утпение *наз. Сумненне, неўразуменне.* да тако
бѡжимъ еднаніемъ тое звѣзды веденіемъ третегонадцать днѡ
бѡжьего нароженіа вшедши сѡнцю и с змѡль и с королевствъ сво-
ихъ до ерсла пришли. ѡ іем же никомоу нетъ оутпеніа (Валх.,
486); безъ оусаѡкого оутпеніа были ... королеве силнии а слав-
нии (Там жа, 57); абы тогды ѡн сам не был вси грековѸ ... были
бы без Ѹтпеніа шкаредною смѣртью побиты (Троя, 206).

Утпити *дзеясл. Тое, што і вонтпити.* сотона кнѡзь темности
реклъ и чего оутпиш. чи боюсе оузѡти ісса противника моего
и твоего (Пак. Хр., 286); да хотѡ халдеи и парсы погани были.
да вежды оу тых книгах и пррчствах. как Ѹ книгах жидовских
нашли нимала не оутпили вѡдающе певно (Валх., 42); речи тые
короли ѡхвотно и велми млстве слоухали. и слова ихъ пилне
бачили. а с словов и сведечства пастоухов велми се срадовали.
а ѡ свѣтлости звѣзды и голоса з нее слышаном ѡвшеки не оутпи-
ли (Там жа, 52).

Утпливость *наз. Тое, што і вонтпливость.* которыи речи для
певных утпливости з оного реистру ... скончонии быти не могли
(Пін., 83, 1551).

Утрапене *гл. утрапенье*

Утрапение *гл. утрапенье*

Утрапений, утрапennyй, утрапионый *дзеепрым. 1. Змуча-
ны; засмучаны; заклапочаны.* дле заплаты собе ѡт пана вечное,
тому народу вашому, неѸмеетностью заведеному и Ѹтрапеному,
допомагаючи (Цяп. Прадм., 270); кгда был працами Ѹтрапен
з гнѣвѸ молилсе гдѸ бгѸ (Бельск., 137); повинни бѸдем кождомѸ
з недостатних помѡненых оутрапеных ближних наших. ведлѸгъ
преможенѡ посполитой складанки нашое, за оуданѸем сѡ ихъ
до насъ, любъ за самых насъ, над ними политованѸем ѡлмѸжнѸ
сѣтѸю давати (Ст. бр., 15); давидъ ... през поветрее срокгое Ѹтра-
пенныѸ позналъ нендзѸ свою (Зб. 259, 168); ажъ сѡ намыслили
послать по сѣтого викентіѡ ѡко чловѣка Ѹчоного и сѣобливого,
абы сѡ не ленилъ такъ Ѹтрапенной бѡлой головы навидит (Пра-
лог, 603); то само высвядчаютъ, же таковое право влевковое, на
маетность Зуловъ служащее ... ку згубѸ утрапеныхъ людей ихъ

милостей ... ксенжи базиліяномъ Виленскимъ быть не можетъ (АВК, XV, 520, 1686). // *перан.* змилу^сся надъ Ѹтрапеною церков^сю всходнею правдивое кафолицкою грецкою, в панствѣ тутъ вѣшомъ христіанскомъ на^сдѸюч^сюся (Дыяр., 166б); іаковымъ в^с тыи двое-дѸш^ства часы Цр^ковь оутрапена^м Вмс: своего Млстивого П^на быти знаеть (Мак., 4б); кды было Ѹтрапеное срдце мое вывыш-шылес мѧ на скалѣ (Выкл., 128б). *Параўн.* утрапленный у 1 знач.

2. У знач. наз. Той, хто змучаны, засмучаны, заплапочаны, церп^нць нястачы. тотъ который с^м члонкомъ х^вымъ быти озыва-етъ чл^внки др^гіе кр^стомъ оутисненые оутрапенымъ оутрапень^м додаючи, горкою тою желчію з^с жидами безб^вжными напа^меть (Апакр., 157); перешоль бы ти дорогу якій утрапленный, южъ хотячи до везеня або на горло быти сказанный ... и просиль бы тебе о ратунокъ (Пыт., 74); якожъ его королевская милость панъ нашъ милостивый, на подножную прозьбу нашу намъ утрап^іонымъ учинить рачиль (АВК, VIII, 511, 1634); Бѣдник^с: Оутрапленный, страдный (Бяр., 11); просимъ Гсда Б^га за посполитый Цр^ковный покой, за оутѣшеніе мира, за цар^м, за жолнери, за товариств^в, за х^врые, за оутрапеные, и за всѣхъ помощи треб^вующихъ (Дзід., 15); *шт*ул се показ^веть же ты або хто ины^с д^ха с^того маєт если естъ Ѹтешителемъ Ѹтрапеныхъ (Зб. 255, 62б). *Параўн.* утрапленный у 2 знач.

Утрапенье, утрапене, утрапение, утрепенье, утряпене, утряпенье наз. 1. М^ука, мучѣнне; смутак, засмучѣнне. будетъ бо тогды Ѹтряпенье великое (Цяп., 34); в^с тые д^ні по Ѹт^срапеньи томъ, сол^нсцѣ затьм^ітьсе, и мѣсець не дас^ть с^вет^сла с^воего. И з^вез^сды б^вд^вть з^с неба с^падаючіе. и моцы которіе на небе-сехъ поруш^тьсе (Тамъ жа, 63); подъ антихристомъ такъ вели-кое Ѹтрапенье люде^с хрестіан^нскихъ б^вдетъ (Унія, 41); по тотъ часъ тымъ большіе утиски и утрапенья дѣ^вются, за незгодою хрестіанскою (АЗР, IV, 134, 1596); выслали зъ стан^в д^ховног^о ꙗко до цесара, жал^вючися на ари^ане а прос^ачи ꙗкое *в*ног^о Ѹтрапен^іа Ѹлжене (Бельск., 285); Хер^ввим^вве ра^м стерегли, з^с оутрапена^м ед^накъ нашего см^втилис^м (Каліст, I, 153); ч^лкъ естъ животъ до час^в позыченный ... который ... вшел^мкимъ оутрапена^м латве проход^мчимъ мешкане (Кін., 49б–51); *што* вола и оумысль Б^жій по *як*ь долгихъ *в*казал^ся лѣт^вхъ, и по *як*ь мн^вгихъ иск^вшен^мхъ и оутрапена^{хъ} скончил^ся (Мак., 80); х^роба мо^м

не есть з личбы звычайныхъ хоробъ людскихъ: але з^с смѣткѣ и оутрапена оумыслѣ (Варл., 190б); ведлугъ того теды ѡтрапена нѣше и ѡрганѣ листѣ ѡпоминального до тыхъ кривдниковъ просилем; Але ѡбогихъ ѡтрапене паномъ жарт (Дыяр., 162б); Печаль: ... оутиск^с, оутрапене, жѡрба, смѣтокъ (Бяр., 103); поднесѣчы в небо абыс мы се ѡчыли во ѡтрапению нашомъ не ѡфат заслѣгомъ власнымъ (Зб. 255, 70б); жебыс сѣ не хоронилъ тела и дѡшы прикладомъ спасителевымъ на томъ свете крижовати абовемъ ѡтрапения часу нынешнего не сѣтъ годны ѡное пришлое хвалы (Тамъ жа, 175); хѣ ... тое ѡтрапене и плачъ в радостъ предложитъ (Зб. 259, 167б); чому жъ есѣ хотѣлъ бытъ мнихомъ; изали не дѣла того, жебысѣ брани ѡтрапена зносилъ (Пралог, 497б); по плаченью тое квоты напотомъ ани квоты належачое, ани тое суммы самое оріинальное, въ которой то вся субстанція жалобливой и безъ которой данья великое утрапенье и недостатокъ, зъ недорослымъ потомствомъ своимъ терпѣти мусить, отдавать и платитъ ей милости пани Накгорчина ... не хочеть (АВК, XIX, 454, 1661). *Параўн.* утрапленье.

2. *Самакатаванне.* такъже и ѡнѣ дѡховъне лечити маеть пыхѣ наприкладъ презъ покорные оучиньки, ѡспалость недоспаньемъ ... ѡбжарство, пѣаньство постами, лакомство милостынею, нечистость ѡтрепениемъ тѣла и проч (Навука, 99).

Утрапионый гл. утрапёный

Утрапити дзеясл. 1. *Змучыць; змардаваць; патрывожыць; занепакоіць; засмуціць.* широко збѡрѣт израиля. то ест церков бѣжѣю правдивѣю, и ѡкожъ завжды вѣрныхъ не перестаютъ наежчати, што тежъ пророки и иншиє и иѡанъ сѣты^с в^с апокалипсис повѣдили. ижъ в^с ѡстатнемъ вѣкѣ свѣта кгокѣ и макгокѣ, мають ѡтрапити церковъ бѣжѣю (Стрыйк., 421).

2. *Завалодаць (кім-н.).* чортъ ѡчи его ѡловилъ, сѣткою своею прикрилъ, и такъ дѣшѣ ѡнѣю ѡтрапилъ (Зб. 259, 338б).

Утрапление гл. утрапленье

Утрапленый, утрапленный дзеепрым. 1. *Тое, што і* утрапёный у 1 *знач.* вси жидове през амана старшего кнѣжати его велико были ѡтраплены и зневолени (Біблія, 607); сей бѣдный Лазаръ передъ вороты несправедливого того, неоужитого, немилосердого, и закаменѣлого богача, нагъ поверженъ, зимномъ и морозами стисненъ и оутрапленъ лежалъ (Каліст, II, 129);

ласкавым своим ѡтцевскимъ окомъ на оутрапленный народъ нашъ вейзрѣти рачиль (Сматр., 52); в^с досконалых христіанехъ, а тых^с зневольных и оупосныхъ добромъ, есть самовладство, ѡдкѣль безчислен^сными бѣдами оутраплены, наворочаютсяа до доброго (Мак., 257–258); взяли слуги утрапленные въ крови власной убружоного пана своего, и на томъ же килимѣ пляцовомъ занесли до Рускоѣ близко пляцу церкви (АЗР, V, 76, 1645); Странностраждѣ, речѣ нѣакою новою и ꙗкобы посторонною бываю тѣрбованный, або оутрапленныи, мовчѣ (Бяр., 157); вси жидове през^с амана старшего кнѣжати егѡ велико были оутраплены и зневолени (Хран., 393). // *перан.* гисторію повоженіа моего подорожного з^с ѡбѣсненемъ таемницъ бозскихъ замыкающихъ в собѣ помоч ѣтрапленой всходней церкви. правдиве що написалем (Дыяр., 172).

2. *Тое, што і* утрапленный у 2 *знач.* Постъ обѡмъ есть потребень, оутрапленомѣ еднакъ потребнѣйшій (Каліст, I, 756); тое егѡ намъ ачколвекъ ꙗкъ людемъ смѣтное, але ꙗкъ Бл҃гочестивымъ оутѣшное преставленіе, великаа бовѣмъ есть оутѣха оутрапленнымъ, дрѣга брата ѡтца (Сматр., 5–6); Състраданіе, съболезнованіе, оущедреніе ... оужаленьеса над оутрапленным, змилованье (Бяр., 166–167).

Утрапленье, утрапление наз. *Тое, што і* утрапенье ѱ 1 *знач.* Поневаж^с хто до обаченаа са и полепшенаа обычаевъ и живота, за справедливого сѣдѣ Бж҃ого каранемъ и оутрапленемъ не приходитъ, на срожшіи тои мѣки и на должѣйшіи задержанъ бываетъ, ꙗкъ закаменѣлый сѣдѡвъ Бж҃ихъ зневажца (Каліст, I, 127–1276); вѣдати еднакъ то о нихъ маемо, же самое то ихъ помыслное на сем^с свѣтѣ помешкане, и въ всемъ щасливое повожене, до горшого оутрапленнаа и до тажшей а вѣчної на ономъ свѣтѣ мѣки бываетъ причиною (Там жа, 1276); дѣша розѣмнаа в^с оутрапленіи не десперѣет^с (Мак., 235); **Ѡслобленіе:** оутраплен^се, дрѣченье: перешкажанье (Бяр., 196); въ такомъ утрапленью нашемъ радячи о здоровью своемъ, ижъ на розные мѣста до начальныхъ людей царьского величества мусимо часто высылати пословъ (АЗР, V, 104, 1658).

Утрапляти дзеясл. *Прыгнятаць; засмучаць.* **Ѡслобляю:** оутрапляю, дрѣчѣ, перешкажаю (Бяр., 196).

Утрапляющий *дзеєприм. Які приносиць пакуты.* *пост ест* ҃трапляючи^с тѣло и для того ... жадного такъ тяжког грех[҃] ни-машь, котори^с бы ся не ѡчистилъ презъ стрежливост, albo постъ (Зб. 259, 360).

Утрата, втрата *наз. 1. Пазбаўленне чаго-н.; страчванне; страта.* кгда жъ за ласкою и справою Духа Светого, церковь Восточная набоженства Греческого и Руского, которая ... нѣкгдась, черезъ часъ долгій, въ неякой разности и въ расколѣ вѣры светоѣ и светыхъ сакраментовъ, не безъ утраты и згубы многихъ спасенію, отъ единости светоѣ Римскоѣ церкви хвѣялася (АЗР, V, 56, 1443); жаловалъ намъ землянинъ ... на отца твоего ... о многие кривды и шкоды свое, которые за втратою маетности его приймавалъ отъ него (АВК, XXII, 123, 1560); старостове и тивунове подводъ жадныхъ отъ подданныхъ нашихъ на свою потребу ани прятелей своихъ брати не мають подъ утратою владу (КПД, 579, 1557); гибель – ҃трата, погибѣль (Зіз., 28); до шапѡк чирвѡныхъ люде барзо мѡжные, с королевскихъ, с княжацкихъ рожаевъ, з^с оутратою подчасъ всѣхъ хотѡ великихъ маетностей своихъ ледво прихѡдѡт (Апакр., 172); грехи ... сѡт повшєдние ѡк забавы пороженіе, ҃трата часѣ розмовы непожытечные (Зб. 261, 876); так се ѡнаѡ во^сна скончила, ач не безъ ҃траты немалой во^сска римского (Бельск., 239); ҃тратою бовѣм^с маетности, и ин^сшихъ припадкѡвъ оутрапен^сем^с, добротливый нашъ промысльникъ и Гдѣ, бысмо добре и не хотѣли, до себе насъ приводит^с (Каліст, II, 29); Речій, albo Персоны в^с которыхъ кохане, свое мѣвалъ по Бѣѣ, любое оуфане: Гвал^стовнаѡ, наглаѡ по мѣсѣ оутрата, ѡтца, мат^ски, сыначка единого, брата (Лям., 3); дѣжи^с Самъсонъ ѡбачилъ жонѣ филистинскѣю, ѡбачивъши розмиловальсе и взялъ ѡнѣю за жонѣ приплатилъ тежъ того ҃тратою ѡче^с (Зб. 259, 516); жидовинъ ҃вѣдавши ѡевдорове потопленіе и своего золота ҃тратѣ призвавши караль его (Зб. 82, 4246); Каждый чѣлкѣ, не тылко можетъ, але и повѣненъ креститисѡ, под оутратою Црствіѡ нѣснаго (Зб. вып., 11). ◇ До утраты розуму – да поўнага знемажэння. чи не оупѣвсѡ ажъ до оутраты розѣмѣ (Зб. вып., 43); у т р а т а ж и т я – смерць. ѡднымъ листкомъ ѡсмѣдесѡт тисече^с римѡновъ до ҃траты житіѡ припровадилъ (Зб. 259, 576).

2. *Выдатак, кошт, трата.* точно замеш^скание и вѣтрату еже выдалъ на леч^сб^с свою да заплатит^с ему (Скар. КВ, 39б); таковыя утраты маюу на нее доводити (Ст. 1529, 28); ино дей про утрату отца моего до сихъ мѣстъ есми по людехъ служилъ, бо дей отецъ мой былъ велми утратный человекъ (АВК, XVII, 362, 1539–1540); вси на тоє сѧ ѡдали, абы великіе доходы мели, а потомъ на ѡбогихъ вымучивъши, на непотребныи рѣчи ѡтраты без^смер^сныя вѣдутъ (Будны, 62б); др^сгихъ о надол^сженью оутратъ през^с себе поднѧтыхъ, о добромъ мѣнью своемъ, и о збогаченью крѣвныхъ промысливан^се ... на хлѣбъ дѣховный затѧгають (Апакр., 170б); за тымъ ку великимъ накладомъ и втратамъ своимъ приходять (СДГВ, 144, 1602); жебы за ѡтраты и наклады военныи дали ем^с по чотырикромъ сто тысячъ золотыхъ (Стрыйк., 592б); што видѧчи матка (бо ѡтець ѡже был ѡмерлъ) ижъ сынъ ей до великой ѡтраты пришолъ раз, др^сги^с, трети^с, пѣзе^с ему на поратоване давала (Пралог, 537).

3. *Шкода, урон.* ведъ же ѡтрата ѡт нее на с^смѣнѧхъ инакшаѧ не можеть се показати ѡдно естли бы непобожными податками винами серебъщизнами люде^с въ ѡныхъ именѧхъ ѡбѧжала гѣмна и иныя статки домовыя нерѧдне роспрошала а ничого в домъ дѣтѧмъ не прыбавляла (Ст. 1588, 279); в^спадши в^с шкод^с и оутрат^с, знов^с сподѣваючисѧ оуружаевъ, не фрасѣютсяѧ (Мак., 255); Вредъ: Вродъ, болѧчка, метѧѧ: шкода, оутрата, ѡбразѧ (Бяр., 17); его милость ... актора моего ... зневажаетъ и до великихъ шкодъ и утратъ ... усправедливить ... абы тая справа конца своего николи взять не могла (АВК, XV, 487, 1686). *Параўн.* утратъ.

4. *Марнатраўства.* Кто наследует ѡтрат^с мар^сную сеи на-полненъ будетъ псоты (Скар. ІС, 50); бо которіе хочут быт богатыми впадают в покус^с и в сило дѣволское и в прагненѧ великіе непожиточныя, которіе топѧтъ дѣш^с в згѣбе и во ѡтратѣ (Пралог, 549б).

5. *Прайграванне (пра ваенныя падзеі).* Паки Бор^с паденіе: Знов^с валч^с за поражек^с, за оутрат^с (Бяр., 211).

Утратити, втратити, утратить, утрацити *дзеясл.* 1. *Пазба-віцца чаго-н., страціць што-н.; перастаць валодаць чым-н.* естли бы черезъ упадъ пожогі, або злодѣйства, або черезъ кгвалтъ, рѣчи свои [сѧ] заставленными заставами утратилъ бы ... не маеть

жида габати (АЗР, I, 24, 1388); естли на тотъ рокъ они тыхъ записовъ не положить, тогда тымъ права утратятъ (КЗ, 523, 1494); месцес кторыи же великою болестью был ѡгорнен для того ижъ нѣтца своего был ѡтпустил и люду своего часть велику ѡтратил (Троя, 46); Ѳведение в землю сыновъ^с изъраилевыхъ знаменовало наше изъбавление, ѡт смерти вечное. что непослушаниемъ первыи адамъ оутратилъ (Скар. ІН, 3); хто бы после права и присяги того жъ искал што перѣд правомъ ѡтратил (Ст. 1566, 61); коли быхъ ее не далъ, то быхъ былъ зрадца, бо есмо умовилъ с нимъ и кгдамъ его потребовалъ на мою великую потребу; а ѡ дочку велми милую, але ми сѡ не годитъ для нее вътратити честь. Нехай сѡ станеть вола божѡ, не могу ее не дати (Трыст., 66); маєт раче^с все што маєт ѡтратити и ѡстатнюю сѡкню а дрѹгогъ не забиваетъ (Зб. 261, 240); ѡное мѣстце раское през неповстагливостъ свою ѡтратили (Бельск., 6); гды се с однимъ приѣтелемъ своимъ посварил, и пошли до шабел, и рѹку ѡтратил, которѹю былъ в обѣтницѣ вытегнулъ (Зб. 107, 1246); утратилемъ способне^сшы^с часъ безъ жаднаго промыслѹ (Зб. 752, 5916); такъ на воли своей и мысли оутвержени, ижъ николи же зѣгрѣшитъ, ани оутратитъ сщастѡ своего ѡ не могѹтъ (Хран., 4); дѣтѡ оутратило бы, вѣрѹ правовѣрнѹю, въ Сѣомъ Крещеніи набытѹю (Зб. вып., 12–126). // *перан.* коли кто жалѹеть за грѣхи, для того, же оутративши небо поидеть до пекла, и той жалъ называетъ сѡ оукрѹха (Зб. вып., 356–36). ◇ Утратити голову (горло) – *пазбавіцца жыцця*. Рекъ Трыщанъ если то на мене залежитъ, будешъ ѡ мѣти, хотѡ ми на то горло втратити (Трыст., 53); воле есми то учинити, нижли голову утратити (Тамъ же, 96); утратити животъ *гл.* животъ; утратити ласку – *страціць прыхільныя, добразычлівыя адносіны да сябе ад каго-н.* если ѡ не присегнѹ маетностъ и ласкѹ панскую ѡтрачѹ (Зб. 261, 2216); позналесъ, што естесъ самъ зъ себе, коли естъ ласкѹ мою ѡтратил, не заховалесъ приказана моего (Бельск., 56); абысмо ... ласки божье ѡное вѣкуистое ... не ѡтпали и ѡное не ѡтратили (Зб. 752, 467); утратити розумъ – *страціць розум*. Мровѡкъ сталисмо оучениками, мровѡкъ наслѣдованемъ живемо, мровѡкъ прикладами мешкаемо. Такъ барзо члвчого прироженѡ розѹмъ оутратилисмо, такъ смыслѹ члвчомѹ неналежнныи речи справѹемо (Каліст, I, 1526); у т р а т и т и я з ы к ѡ – *анямець*. ты дѣшо кгда

раз язык Ѹтрацишь также болшь ани молитися [не можешъ] (Зб. 259, 151).

2. *Патраціць, зрасходаваць, выдаткаваць*. макъсимъ взѣлъ в тогож сына моего гринца после того пѣтьдесѣть гроше^с а такъ тое все Ѹтратилъ (КВЗС, 159, 1540); посылали до двору его корол. млсти ... на которую посылку утратили есмо копъ сто семдесятъ (ИЮМ, VII, 490, 1590); оутратъ пѣнази для ближнихъ и не сокрываи ихъ под камень в^с погибель себѣ (Ст. бр., 15–156); постить лакомы^с, абы чог з гроше^с и Ѹтратилъ (Зб. 259, 3586); кгда выбирали уфалу утратили на розные выдатки: на слуги, на пляцовые и на иные експенса ... золот. дванадцать (ИЮМ, I, 78–80, 1679).

3. *Пазбавіць каго-н. чаго-н.; незаконна расходаваць*. Брат старшій маючы именье брати своее у опеце, а они будут ли на службе, части их без бытности их перед правомъ утратити не может (Ст. 1529, 33); ѡна бы што детемъ Ѹтратила, тогды будетъ тѣю всю шкодѣ детемъ своимъ платити з вена (Ст. 1588, 279); естли бы ѡпекунъ што несправою, або недѣбалостью своею детѣмъ Ѹтратилъ (Там жа, 296); што нам правѣтцы нѣши были Ѹтратили хѣ зас нам тое привертает (Зб. 82, 3066).

4. *Згубіць што-н.* панъ Анѣдрюшка листъ нашъ втратилъ и билъ намъ чоломъ, штобыхмо ему тое село подтвердили (КЗ, 63, 1456); Ондрей Скипаровъ ... выймаючи пенези за хлебъ з мошны, в тотъ часъ печать мою з гербомъ моимъ уронилъ и втратилъ (АВК, XXI, 19, 1555).

5. *Прайграць (пра ваенныя надзеі)*. под столицею все лето стоѣли мног штурмовъ Ѹтратили не достали (Барк., 173); Ѹтратили римѣне першѣю валкѣ на которо^с их кролик мѣнованы^с аттилюс был по^сман (Бельск., 1866).

Утратитися дзеясл. // *перан. Пачаць весці няправільны, заганны лад жыцця*. послалъ до нихъ прорка своегѡ Нѡа ... абы люди оупоминалъ, и до покѣты взывалъ: жебы сѧ оутративши до поправы живота оутекали (Хран., 14).

Утратить гл. утратити

Утратникъ наз. *Марнатраўца*. Ласкосръдый: ... жарлок, стравца, пѣница, оутрат^сник, телесный, распѣстный (Бяр., 70).

Утратный, втратный прым. *Марнатраўны*. мужъ мой втратный, пѣница есть невставичный (АВК, XVII, 332, 1539–1540);

сын его утратным и збыточным был (ИЮМ, XXXII, 39, 1578); тогда сѣдѣ земскиѣ ѿного поветѣ за донесеньемъ ведомости до нихъ маеть такую ѣтратную вдовѣ позвати передъ себе на роки сѣдовыѣ именемъ детеѣ (Ст. 1588, 279); Нерон ѿкрѣтник так стал-се ѣтратным иже казал сѣти чинит зе злота а кодолы зѣ едwabѣ и рыбы ними ловити, где их никгды не бывало, по ледаѣких ка-люжах (Бельск., 213б–214); не тот ест панѣ которыѣ ... справѣет такъ веле накладныхъ а ѣтратныхъ заводов малопотребныхъ (Зб. 259, 256б–257); бо то шѣто маешѣ ѣтратьны и коротьки суть добра: до ѿныхъ вѣчныхъ квапѣся со мѣною (Пралог, 612б).

Утратца наз. *Згубишчык*. Валентиѣн цесар на чаровники, чѣжоложники и ѣтратцы паненства ѣчинил великиѣ дозор и карал их срокго (Бельск., 284б).

Утратѣ наз. *Тое, што і утрата ў 3 знач.* Протѣрѣ: Неоучтиве берѣ ... оутрачаю. Проторѣвъ: Оутратѣ (Бяр., 131).

Утрафляющий дзеепрым. *Які накіроўваецца, трапляе.* Рвеніе же подобно огню вѣ гѣбцѣ скритомѣ ... должей горит не гас-нѣчи. так и злост рвеніѣ гнѣвѣ внѣтрѣ лежит оутрафляючаа на помстѣ (Бяр., 209).

Утрацити гл. утратити

Утрачанье наз. *Дзеянне па дзеясл. утратати ў 1 знач.* Вырокѣ Миколаю болтromeю ... ѿ утрачанье именѣѣ (КВС, 496б, 1552).

Утратати, втратати, утрачать дзеясл. 1. *Пазбаўляцца ча-го-н., страчваць што-н.* Але мѣ навѣдилѣ Бѣѣ збавитель мой, и мнѣ показалѣ, ѣакѣ великіе добра оутрачають, которыи его до гневѣ побѣждаютѣ (Варл., 281б); *Ѡтщетаюся, тщетѣ, приѣмлю:* оутрачаю, оутратѣ подыймѣю (Бяр., 200); хориѣ кгда мовѣ ѣтрачае в ѿстатнемѣ моменте житиѣа своег наѣдѣется (Зб. 259, 151); грѣшники всю маетност и добра дѣшевные ѣтрачають, то ест вѣрѣ надѣю милост (Там жа, 273б); презѣ тыиже самыи кацерства и королевства ѣтрачають (Выкл., 76). ◇ Утратати ласку – *страчваць прыхільныя, добразычлівыя адносіны да сябе ад каго-н.* марнотравъные ... ѣтрачають ласкѣ божѣю презѣ грехѣ (Зб. 259, 348); чѣлкѣ грѣхами своими ласкѣ бѣжѣю ѣтрачаючи, самѣ собѣ причиною затвердѣнѣа (Выкл., 67).

2. *Марнатравіць, растрачваць.* в инѣшии руки того скарбу не рачылѣ бы твоя милост оборочати и втратати (Пін., 35, 1518); она тепере на томѣ именѣю брата моего отчизне моей осела

и тоє именьє втрачаєть (АВК, XVII, 326, 1541); ѡна ... седечы на вдовемъ столцы не маєть того именьѧ ѡтрачати (Ст. 1566, 74); ѡпекѹнъ деръжачи именьє ѡв опеце, не маєть ничего за свою винѡ того именьѧ ѡтрачати (Ст. 1588, 304); вси имѣнья и скарбы и наданья церковные до рукъ своихъ брали и то все въ цѣлости другому архієпископу митрополиту, епископу, або архимандриту доховали и отдали, ничего не утрачаючи (АЗР, IV, 16, 1589); ничего не маю утрачати ани заставовати (АВК, XXXII, 237, 1596); так много грошеѡ ѡтрачаєт тот на беседах на ѡбѣдах и вечерах роскошныхъ (Зб. 259, 55).

3. Пазбаўляць каго-н. чаго-н.; незаконна расходаваць. мѡжѡ маѡ мартинѡ ... того всего ѡт тыхъ детеѡ нашихъ не маєть ѡтрачати (КВС, 440, 1552); Протѡрѡ: Неоучтивє берѡ ... оутрачаю (Бяр., 131).

Утрачающий *дзеєпрым. у знач. наз. Той, хто пазбаўляеца чаго-н. част держачіи, а все ѡтрачаючіи не хотѧт мѣти сполечности зо всимъ свѣтомъ* (Выкл., 1426).

Утрачене *гл. утраченье*

Утраченный *гл. утраченный*

Утраченье, утрачене *наз. Дзеянне на дзеясл. утратити ў 1 знач. маєть и зѡ жоною своею стати, подѡ ѡтраченьемъ права* (КСД, 1096, 1522); на другомъ позве жаловаль о опеку именья Бали и о утраченьи статковъ домовыхъ (АВК, XXI, 209, 1556–1557); длѧ утраченѧ панєнства своего упросила Брагиню, абы вмѣсто ей с королем на ложы была тую первую ноч (Трыст., 84); таковыє пред се з сѡмы своеє пенєжное винѣни слѡжбѡ земѣскѡ слѡжити водле ѡфалы на ѡнѡ часѡ соѡмовое, под ѡтраченьемъ всего добра своего (Ст. 1588, 88); подѡ ласкою нашою и подѡ утраченемъ тыхъ всихъ товаровъ, которыхъ половица на насѡ быти маєть, а другая половица на того, который бы купецѡ на которого купѣца тоє показаль (ИЮМ, VIII, 198, 1591); за ѡтраченє обѡ ѡчиѡ ѡднѡ помсту ѡтнесу (Біблія, 1336); Кгидимин великиѡ кнѧз литовскиѡ, з тои поражки, и ѡтраченѧ жомоитской земли, велми зафрасованыѡ ѡднак в щастю не распачал (Стрыйк., 533); того жѡ богатства оутраченемъ и згѡбою ѧкобы кровю зшедши о смерть себе приправѡютѡ (Каліст, II, 1806); ѡтложеніє оутрачѣне: шкода, ѡтложенье, ѡдволока (Бяр., 189); абы ... поменєные особы, потомковє и сукцєссоровє ихъ того дому безѡ

вѣдомости наше ... на урадѣ свѣцкомъ признавать, подѣ утраченѣмъ того дому и права не важилисѣ (АВК, VIII, 130, 1665); *Утраченѣ* за то ласки божо^с и згинене на дѣшѣ и тѣле вѣчное (Зб. 82, 9); могѣтъ *ѡпѣстити сѣ* заповѣды. *Ѧ*. коли бо^{ѡт}сѣ ... абы которѣюколке^ѣ особѣ не *ѡчаровано*, до оутраченѣ сполной мѣлости (Зб. вып., 79).

Утрачоный, втрачоный, утраченный *дзеенрым*. 1. *Ад* утратити *ѣ* 1 *знач.* *ѡ* тую жѣ речѣ *ѡчевисте* *Утрачонѣю* звлаща по декрете трыбѣнальском (КЛС, Зб, 1596); *Іѣстиниѣн* цесар *ѡны*^с *выгнаны*^с до херсоны почал *ѡ* собѣ мыслит *ѣ*къ бы се на *Утрачоное* панство вернул (Бельск., 3456); *всѣакож* не готови и безпечни, *ѡт* готовои рѣси, которо^с шло *ѡ* привернене волности^с *Утрачоных*, и *ѡт* литвы переломлени (Стрыйк., 5186); *Росказано* было *Херѣвимѡмъ* стеречи ра^ѡ, оутраченой еднакъ они чести чѣвѣчей жаловали (Каліст, I, 1536); если се сам бог радѣет, так и^ѣ теж прагнет жебы се и дрѣгие з ним радовали з навороченѣ грешного, *ѣ*ко з на^сденог скарбу *Утрачоного* (Зб. 255, 83); презѣ покѣтѣ добродѣ^сства *ѡт* пана бога взѣтые а презѣ грѣхѣ *Утраченые* зновѣ бывают приверненые (Зб. 259, 4606); емѣ при нарожении его мова *Утрачонаѣ* длѣ недовѣрства привернѣла (Там жа, 6226); *ѡблачитсѣ* засѣ въ новѣю одеждѣ ... одежда бо новаѣ, естѣ знакомѣ позысканаѣ оутраченой невѣнности (Зб. вып., 136).

2. // *перан*. *Зніишчаны*; *згублены*. границы ... были бы съ которѣ стороны перейдены, або втрачоны ... тыи бы границы, на тотѣ же часѣ, съ обу сторонѣ были поправлены и во впокои держаны, водлѣ тыхѣ пановѣ ѣзду (АЗР, I, 373–374, 1506).

Утре *гл.* утро II

Утрейший, утрейшый *рым*. *Тое, што і* утрешний. на *Утре*^с *ши*^с ден казал староста привести ее с темницы (Зб. 752, 836); на *Утреишыи* дѣнь казалъ староста привести ей с темницы (Зб. 81, 646). *Параѣн*. ютрейшый.

Утрений, утренний, утриний *рым*. *Раніишні*. дѣньницу оутринею. оубииствомѣ разѣзроушила злаѣ жена (Чѣцця, 272); приказалъ ест царѣ Ахазѣ *Урии* жерцу гѣ^ѡ, на олтари болшем^с приноси жер^ству *Утренюю* (Скар. ЧЦ, 219); терпела дѣша моѣ в слове твоѣм, а покладала надею дѣша моѣ на гса, *ѡт* строжи оутренеи ажѣ до ночи (Пс. XVI, 1296); не тол^ско бовѣмъ, ее

звѣздою оутреннею, и зарею, лоучами бжства, сіающею; не толко лѣною, свѣтлостъ ѿ снца прїимющею: Але и самымъ снцемъ, писмо мѣняетъ. А не толко снцемъ, але и нѣомъ; А нѣомъ, над инныя вси нѣа, вышшимъ (Карп., 286); часы вечерню ночныя теж мѣтвы и утрении чыны в постѣ и во всѣако пребыва повстагливости (Зб. 752, 176); часы вечерню, ночны тежъ и ѡтрѣний чини молитвы (Зб. 82, 216). *Параўн.* ютрений.

Утренка наз. *Ранішня зорка.* еще намъ день не ѿсвѣтилъ, и оутренка не взышла въ срдца наши (Мак., 225). *Параўн.* ютренка.

Утренний гл. утрений

Утренья, утрыня наз. *Ютрань.* попъ замковый ... приходит на утренью и на всякъ часъ (АСД, I, 7, 1507); утрыню у той церкви соборной отпраовали (АЮЗР, II, 55, 1609); докончивши ѡтрени почал се з плачем молити (Стрыйк., 453); роскохаймоса въ трезвости, чѣлость до Бжей слѣжбы оулюбѣмо, до повсевременныхъ пѣсній и молитвъ лѣнливими не бѣдмо, до оутрени, до всѣхъ часѡвъ, до вечерни, до повечерни, до полѣночницы, до всеночныхъ, и до каждого славословіа и наѣки (Каліст, I, 436); зъ церкви, по утрени, идучи, повѣдаю о томъ голоси побожному ігуменови моему (Дыяр., 5); вывел сѣи василеи люд ... и там заранеи оутреню ѡтправивши, з процессыею і спеванемъ през мѣсто ишол до ѡнои цркви (Жыц. св., 616–62); кгда приспелъ час на ѡтренью панамар внииде до церкви (Зб. 81, 187). *Параўн.* утренья, утрня, ютренья, ютрня.

Утренья наз. *Тое, што і* утренья. староста ѡбелжоны бѣдѣчи, предъ сѣаж млстю ѡбнѣаты росказал всѣхъ побити, прето абы се не збирали, на ѡтренью и хвалѣ бжѣю (Бельск., 2866); вставши рано в недѣлю казал священникъ ѡтренью слѣжити (Стрыйк., 453–4536).

Утрепенье гл. утрапенье

Утретее гл. втретее

Утрешний прым. *Наступны, заўтрашні.* Находѣй, оутрешній, що маеть быти (Бяр., 90). *Параўн.* утрейший, утрий, утрнейший.

Утрие наз. *Тое, што і* утро I. останеъ тукъ праздника моего даже до ѡтриѣ (Скар. КВ, 43).

Утрий прым. *Тое, што і* утрешний. во оутріи же днѣ речено народ многии пришли на праздникъ (Чэцця, 164).

Утриний гл. утрений

Утрнейший *прим.* *Тое, што і* утрешний. хто его противником *ест* нехай Ѹмрет, нижь день Ѹтрънейши^с пр^сидет (Біблія, 123); хто егѡ противником *естъ* нехай оумрет нижь дѣнь оутрнѣйшій придет (Хран., 1766).

Утрний *прим.* *у знач. наз.* *Той, які надыйдзе.* тако нас гсдѣ наоучает^с, Не печетесѧ наоутрѣи, оутр^сніи бо собою печетсѧ (Будны, 1986).

Утрня *наз.* *Тое, што і* утреня. хочемо то заховати, и ѡбѡвѡзѡемсѧ, абы ... раннѧ слѹжба Бѣжѧ скорѡ по оутрни с^с читанем апсла и еѡгліи Дѣѣ пречстой ѡт цркви восточной оустановленой ... ѡтправована была (Ст. бр., 86–9); вспомнѣлъ на сво^с звыча^с и часъ, ѡ котором на Ѹтр^сню вставалъ (Зб. 752, 5006); римлѧне мають пацеры малыи, а рѹскаѧ полѹношница, оутрнѧ, часы, вечернѧ, и павечернѧ, долгіи сѣтъ (Зб. вып., 566).

Утро I *наз.* *Раніца.* вси ... без сна пребыша до оутра в темници (Чэцця, 141); да не останеть мѧса ѡт того еже зарезано *естъ* Ѹвечерь даже до Ѹтра (Скар. ДЗ, 336–34); ѡпочивающіи в^с домех ... ѡт оутра до вечера сбиваютсѧ без^с положителя навеки гинут (Зб. 262, 136); всходы оутрѹ и вечерѹ оукрашиш. навѣдил еси землю и оупоилъ еи (Пс. XVI, 63); початок часом, в недлю ѡт оутра. ѡ. час. (Неба, 736); бысть вечеръ и оутро дѣнь единъ (Будны, 45). ◇ Добро утро *гл.* добрый. *Параѹн.* утрие, ютро.

Утро II, утре *присл.* 1. *Раніцай.* оусталь же оутро сѣтии никита ѡт ложи своее (Чэцця, 296); оувечере ѡна приходила а оутре ѡна ворочалас к^с домѹ женскомѹ (Зб. 262, 128); на кождо^с з цеглы тии слова были писаны, ста бѣгъ посреде еѧ, и не подвижитсѧ, поможет е^с бѣгъ Ѹтро завтра (Бельск., 3266); не мел жалости над Ѹродою моею, которая ꙗко в полѣ трава Ѹтро цвите, а к вечерѹ сохнеть (Зб. 81, 67).

2. *Заѹтра.* не милоуи гѣлеоне доброты врѣменьныѧ. нине цветоущіѧ. а оутро вѣѡдающіѧ (Чэцця, 626); Ѹтро исповемъ Царю волю свою (Скар. КЕ, 106); если сѧ вывѣдаю воли ѡтца моего Ѹтро або позаѸтреи, а бѹдет што доброго ѡ дѣдѣ (Біблія, 3346); если сегѡ дне не былемъ збавлень, оутро спасень бѹдѹ (Мак., 238); Аарѡнъ збѹдовалъ олтарь перед^с ним^с и голосно зывалъ мовѧчи: оутро *естъ* великъ дѣнь гсдній (Хран., 109).

Утроба, втроба, ютроба *наз.* 1. *Унутраныя органы чалавека або живѣлы; вантробы.* Главѹ с ногами его и со Ѹтробою

сож^срете (Скар. КВ, 23); возмешъ тежъ лой весь котори^с ѡкри-
вает елита, и ѡдеж^с ѡтробы и двѣ нырцѣ (Біблія, 146); нашто
се нам придаст ѡнаѡ жолтъ, и ѡтроба рыба што ест мнѣ ка-
зал сховат (Бельск., 142б); ѡтколь начине голос^с, срдце, плюца,
оутроба, жолчъ, и иншіи внѡтрности, и крѡвъ, и ск^сра (Каліст, II,
281); Внѡтрнѡѡ: Внѡтрнѡсти, ѡкѡ, срдце, оутроба (Бяр., 22);
ѡтробою бовѣмъ тое рыбы бесовѣство звалчилъ и мальженства
звѡзокъ ѡтвердилъ (Зб. 259, 225б); тоеж ночи запаливши оутро-
б^су рыбу б^сде ѡтп^сж^соно бѣсѡвство (Хран., 387); ѡтроба берет
живност ѡт жол^сдка, которою ѡживляет тѣло (Выкл., 101б).

2. *Жыво́т, чэрава.* видель во сне, ѡко бы Бово у зброи проко-
лол ему серцэ и утробу (Бава, 134); мечем его ѡтробу прободено
(Алекс., 12); Изали, слышачы острейшыя за меч, блюзнѣр^сскіе
слѡва, насмѣвиска, оур^сганѡ, и покиване голѡв сонмицы зако-
нопрестоупное: оутробою сѡ не растерзала (Карп., 46б).

3. *Улонне (мацеры).* тот бо младенец навчилъ мѡ. еже быс
во ютробѣ твоеи (Чэцця, 37б); ѡтвеща же ей гсдѣ два народа
суть во в^стробе твоеи (Скар. КБ, 45б); все твое царство индѣиское
ѡкрыть не может перед силою моею хотѡ бы еси в матернюю
ѡтроб^су влѣз^с (Алекс., 65б–66); кгдаж того, котором^с ѡни съ
страхом^с и трепетом пред^сстоѡт^с, въ пречист^сю, оутроб^су свою
принѡла еси (Карп., 36б); хто вымовить, ѡкіе терпѡтъ мат-
ки м^ски: гды сѡ з^с плодомъ в^с оутробахъ, недозрѣлымъ коѡтъ
(Лям., 3); длѡ того ѡтрочѡ в ѡтробе материнской б^сд^сч^сое кона-
ючое еслѣ бы выставило голов^су або што ин^сшого, тогды можетъ
ѡт ког^сж^сколвекъ быти ѡкр^сщенное (Навука, 16); ѡкѣ зачатый
плод в^с оутробѣ не зараз^с в^сзростает^с в^с члѡвка, лечъ помаленк^с
формѣтсѡ и родитсѡ (Мак., 154); б^сгъ зезволил з небес зы^сти
и во ѡтробу дѣчу вселитсѡ (Зб. 82, 304).

Утробный прым. 1. Вантробны. теплота печеннаѡ бываетъ
пространных жилъ великость их и боудет емоу же задержаніа
оутробнаѡ часто (Арыст., 186–187); Повразъ ѡтрений: Сѣтка
оутробнаѡ. исход (Бяр., 107).

2. *Ад утроба ѡ 2 знач.* не мозѣм сѡ лишити братиѡ. тое радо-
сти неизречныѡ ... ласкосердиѡ ради оутробнаѡ (Чэцця, 304б).

3. *Ад утроба ѡ 3 знач.* тое рождѣние самое оутробное (Чэцця,
138); адъ и ѡдрѣжанье оутробное землѡ не сыта воды а ѡгон
не речет досыт (Зб. 262, 109).

Утроити, втроити *дзеясл. Патроіць.* ильа ... рече леющимъ водоу. хочете оудвоити. оудвоите. и хочете оутроити втроите (Чэцця, 2346).

Утроитый *прим. Трайны.* Рече богъ Ноеви ... двери пакъ ъчинишъ ковчегу на боку з^с долу, гор^сни[ц]и поделаешъ в немъ на них^с же ъдвоитые и ътроитые коморы будутъ (Скар. КБ, 166–17).

Утрохъ *присл. Утрох.* Якожъ за разомъ передо мною вознымъ тот Лукаш первей дубцы утрох был филью битъ (АВК, XXXVI, 5, 1582).

Утрудети *дзеясл. Знясілець; змарыцца.* Просимо васъ гспже мати жебысь намъ казала дат воды напитися: босмо вел^сми з дороги ътрѣдѣли (Пралог, 604).

Утрудити *дзеясл. Натрудзіць; знясіліць; змарыць.* только теперь оутроуділъ ма ѡскѣдил еси вес совѣтъ мой: и зрѣзал^с ма еси на свѣдоц^ство было и поставил надо мною хѣдоба моа на лиці моемъ ѡсвѣтчит (Зб. 262, 19); трѣжаніе дѣрных оутрѣдитъ ихъ иже не вѣдалъ поити къ городѣ (Там жа, 916).

Утрудитися *дзеясл., зв. ад* утрудити. свари ѡковъ варение, к нему же егда пришол^с ісавъ с пола ътрудивсѡ и рече, даи ми ѡт варениѡ сего черм^снаго (Скар. КБ, 46); боудет ли чѣкъ робити работы тажкіи велми и оутрѣдитсѡ в них а не возможеть терпѣти их ... вси сии знаменуютъ малыи жилы свѡзаниѡ (Арыст., 191); сховал ленивыи рѣкѣ свою за пазѣхѣ оутридилсѡ [!] привернѣти ее къ оустом своимъ (Зб. 262, 1066); ѡ шіи наши гнаны есмо оутрѣдилисѡ есмо и не оупокоено намъ (Там жа, 1136); такъ и чѣвкъ, хочъ оутискан^с бываетъ и працѣть чинаѡчи доброе, а Гсдѣ таемне в^с немъ справѣть, и Гды з^с прац^с оутрѣдитсѡ и притретьсѡ, потѣшаетъ и охоложаетъ срѣце, ѡкъ и Пророкъ мовить (Мак., 320).

Утрудненье *наз. Цяжкасць, перашкода.* ей милость пани судиная ... зъ великимъ утрудненьемъ и шкодою ... зъ готовою суммою ставили (АВК, XI, 171, 1637).

Утружанье, утружание *наз. Зморванне, знясільванне.* егда наелисѡ [ослы] и почали почивати по ътружании путѡ (Скар. КС, 416); ѡко же холопъ жадаеть тѡа и ѡко наимить надѣтца дѣла своего: так наследил есми собѣ мсца соуетными и ночи оутрѣжаньѡ причлис мнѣ (Зб. 262, 146).

Утруждати *дзеясл. Абцяжарваць, стамляць. Трѣждѣ. Працѣ* задаю, оутрѣждаю (Бяр., 173).

Утружение *гл. утруженье*

Утруженный, утруженный *дзеепрым. 1. Ад утрудити. вед-*лѣгъ словъ бозскихъ ѿпѣстивши вси речи, то есть родичи, дѣти, приѣтели, покровные, богатства, роскоши, и вшелѣкіе свѣтскіе оутѣхи зневаживши, вѣ пѣстыню ѣкъ выгнанцы нѣѣкіе оудалисѣ, ѿпѣщенные, стисненные, оутрѣженные, которых не былѣ годенъ свѣтъ (Варл., 1016).

2. У знач. наз. Той, хто натрудзіўся, знясілеў. Се ты наѣчалъ еси многихъ и руцѣ ѣтруженныхъ послаѣлъ есѣ ты (Скар. КІ, 86); воды ѣтруженѣному не подалѣ еси (Там жа, 28).

Утруженье, утружение *наз. 1. Дзеянне па дзеясл. утрудити. по ѣтрѣженю з дороги ѣживаючи хлѣбъ и піючи тѣла послаѣли (Біблія, 134); кралеви теды вѣдомо было, ижѣ з оутрѣженѣ телесного, и зѣ працы живота Бѣѣ посвечоного, тѣло свое такѣ высѣшили (Варл., 43); жѣниѣ сѣѣѣ потом молитвами, неспанемъ и всѣѣким ѣтрѣженемъ тѣла, и чудотворнаго дара сподобиласѣ (Зб. 752, 4966); по оутрѣженю з дороги оуживаючи хлѣбѣ и піючи тѣла послаѣли (Хран., 1886); жѣниѣ сѣѣѣ потом мѣѣтвами, неспанием и всѣѣкимъ утрѣжением тѣла же сѣѣ и чѣдотворног дарѣ сподобила (Зб. 82, 343).*

2. Цяжкасѣ, перашкода. небесныѣ корол ... людеѣ грешныхъ шѣкает з великимъ ѣтрѣженемъ (Зб. 259, 52); поѣманыѣ ест во ефесе иѣѣѣ сѣѣѣѣ и тесно звезаныѣ з великимъ ѣтрѣженемъ проѣѣѣѣѣ ест до рымѣ (Зб. 82, 616).

Утручати *дзеясл. Набываць, браць што-н. я* скарбу церковного, домовъ ани пляцовъ утручати и ихъ никому заводити и продавати не маю (АСД, VI, 46, 1570); никгды жадное одмѣны сего фундушу моего чинити и тыхъ кѣрунтовъ церковныхъ въ дель межи себе утручати, брати и въ отдаваню десетины ... не будутъ мочи (АВК, II, 23, 1609).

Утрушающийся *дзеепрым. Які расцяршваецца. Внегѣда* будете жати жита ваша на полехъ, да не прижинаите до самое земли, и ни зберете класовъ ѣтрушающихсѣѣ (Скар. КЛ, 366); внегѣда жати будете жита ваше да не прижинаете их до самое земѣли, и ни збираите класовъ ѣтрушающихсѣѣ (Там жа, 446).

Утрушовати *дзеясл. Расцярушаваць.* Тогда заповедалъ Воозъ *ѡ*тсрокомъ своимъ глѣа быть пакъ хотела и жати с вами не бра-ните еи, и ч^сто возмете в^с рукоятъ *Ѹ*трушуите еи *ѡ*акоже знаете нароком^с (Скар. КР, 46).

Утроплина *наз. Гуз, цвѣрды нараст.* Ствердѣли: *Ѹ*трѣплины, за*Ѹ*мерлины, г*Ѹ*зы на р*Ѹ*ках (Бяр., 156).

Утрыня *гл. утренья*

Утряпене *гл. утрапенье*

Утряпенье *гл. утрапенье*

Утстиве *гл. учтиве*

Утстивость *гл. учтивость*

Утстивый *гл. учтивый*

Утстити *гл. учтити*

Утулити, втулити *дзеясл. 1. Тое, што і утолити ѱ 1 знач.* хотя бы и всѣ всего свѣта маестности одержал, хтивости своеи оут*Ѹ*лити не можетъ (Каліст, II, 196).

2. Тое, што і утолити ѱ 2 знач. Приблизилъсѣа до брамы мѣста Наина Х^с Б^гъ нашъ, дверь живота и бессмертности, и плачъ животодавецъ оут*Ѹ*лилъ (Каліст, II, 117); коли *Ѹ*тулиши слезы тых которых *Ѹ*крывдил, тогда сѣа над иными плач*Ѹ*щими сѣа *Ѹ*литу^с (Зб. 752, 5926). ♦ Втулити губу *гл. губа I.*

Утулитися I *дзеясл. Утуліцца, схавацца.* врадничокъ дей тежъ Шымонъ Урбановичъ ... гдей до комори утулилсе (АВК, I, 245, 1612).

Утулитися II, утулиться *дзеясл., зв. ад утулити ѱ 2 знач.* Не можемъ сѣа оут*Ѹ*лить, не можемъ забыти, его, тебе зо всѣхъ справъ годне похвалити (Лям., 10); нѣколис с^ты^с *ѡ*аковъ патри-арха *Ѹ*т*Ѹ*литисѣа *ѡ*т плач*Ѹ* не мог, кгда только с^Ѹкню на^смилшо^с сѣа свое^с и^ѡсифа *ѡ*бачилъ скрвавен*Ѹ*ю (Зб. 259, 631).

Утухна *наз., памяни.* ад утка. мовили так матухно зез*Ѹ*люхно *Ѹ*тухно панюшко, сподарина с^лнце мсцъ звезд*Ѹ*хно, да^с крошку хлеба (Барк., 165).

Утухнути *дзеясл. 1. Патухнуць.* Потом наст*Ѹ*пила великаѣа с^Ѹхост, и такое земли трасене и^ж ровны полѣа з горами были, а верхи гор *Ѹ*т*Ѹ*хнули (Бельск., 237).

2. // перан. Заціхнуць. *ѡ*бѣтницы наши моцни с^{ут} и стоѣати б^Ѹд^Ѹт, але лѣпе^с *ѡ* взгارد*Ѹ* того, не дбат, и так *ѡ*нои фѣ^ѡдори жалост *Ѹ*т*Ѹ*хла (Бельск., 369).

Утученый дзеепрым. Укормлены, сыты. Мождаань: оутѣченъ, сыт^с (Бяр., 80).

Утушати дзеясл. // перан. Заглушаць што-н. Тои чстный ... крсть водѣ точить намъ з^с каменя ... и огонь покѣсь и пожадливостій гасит, а над медь и оливѣ дѣшѣ нашѣ и тѣла осоложаеъ и мастить, прагнене оутѣшает^с, абысмо южъ болшъ не прагнѣли (Каліст, I, 60б–61).

Утушити, утушыти дзеясл. Патушыць, пагасіць. они въ дому его огонь зъ соломою, зъ полотномъ, смолою нашмарованныхъ, въ шуло вложили и домъ запалили были, ледво челядницы его постерегшы утушыли (ИЮМ, VIII, 424, 1629). // перан. Заглушыць што-н. еслиб не мойсей выбранныи его стал в сокроушене пред ним оутоушити срокгост его абы не погоубил их (Пс. XVI, 107б–108).

Утцити гл. учтити

Утчиве гл. учтиве

Утчинокъ гл. учинокъ

Утщене наз. Дзеянне на дзеясл. учтити ѱ 1 знач. бѣга сѣа боѣть не боѣзню неволничею дѣла каранѣа: але сыновско дѣла того ѣтщенѣа котори^с ихъ створилъ (Пралог, 658).

Утщенный, утщоный дзеепрым. ад учтити ѱ 1 знач. Прыбываетъ вамъ ѣтверженье и верьненье наѣки, и ведомости речы божьскихъ, котораѣ ѣако ѣ кгрековъ такъ и ѣ васъ згинѣла. С тое едности и тожъ маєте пожытокъ, ижъ преложоные ваши при католиках лепей бѣдут ѣтщоны (Бер. саб., 57б–58); ѣтщены быт хочете во ѣбразех (Зб. 752, 61б); престѣю бѣѣ котораѣ над все створенѣа ѣтщона ... гардит (Там жа, 71б).

Утщивость наз. Тое, што і учтивость у 1 знач. гости приѣаты сут з великою ѣтщивостью и в ѣбѣитости речи (Троя, 7б).

Утщоный гл. утщенный

Утыкати гл. втыкати

Утысканый гл. утисканный

Утыскиненье наз. Дзеянне на дзеясл. утисковати ѱ 1 знач. хрстиѣаном поко^с послал гѣѣ бѣѣ, и потѣхи великие по ѣнных так тѣѣжских и долгих мордах и ѣтыскиненю неслыханом (Бельск., 263).

Утысковати гл. утисковати

Утыскъ гл. утискъ

Утысненье гл. утисненье

Утыти *дзеясл. Атлусцець.* мовачи, іа де Іакѡвъ и насытилисьѡ, и ѡтстѸпил оулюбленный: оутыль, оутолстѣль, и розширѣль (Каліст, II, 310б); найде егѡ все злѡе. бо коли сѡ наедѡтъ и насытѡтъ и оутыют: ѡтворотѡтсѡ до чѸжих бѣговъ и бѸдѸт имъ слѸжит и скинѸт примирье мое (Хран., 158б).

Утихнути *гл.* утихнути

Утягати *гл.* втягати

Утягивати *гл.* втягивати

Утягнути *гл.* втягнути

Утяжати *дзеясл. Абцяжарваць.* теперь южъ ѡтстоупници пропорцы свое ростагати, и тыхъ, которые имъ ѡтстоупства ѡт старожитной релѣи помагати не хотѣли, с каждой мѣры оутажати и тамажити почали (Апакр., 209).

Утяженный, утеженный, утяжонный *дзеепрым.* ад утяжити. нашол ихъ спѡчих. иже были ѡчи ихъ оутажоны (Пак. Хр., 5б); соудъ ѡныи проклетіа ѡт себе ѡвшеки ѡтдали. а его оу месте лосане погresti велѣли. которые коли велми преречонными навалностами были оутежены его ѡт себе ѡтдали (Там жа, 25); ижъ дей они будучи велико утяжени и ушкожени ... збудоуали дей они домъ гостинный въ мѣстѣ (АЮЗР, I, 212, 1577); был людъ вес Ѹтажонъ з повѣтра грѸбого, ажъ теж дѸшност великую терпѣли (Алекс., 36б).

Утяженье, утеженье, утяжене *наз. Дзеянне па дзеясл.* утяжити. черезъ оныє листы наше отъ насъ имъ даные, кривды и утеженья великие имъ дѣлаетъ (СДГВ, 79, 1543); ижъ быс вѡ ... подданныхъ ... до работы не примушали, а в томъ се подданнымъ некоторое утеженье деяти не будетъ, а вѡ. намъ речъ вдячную вделаете (АВК, XXXIX, 303, 1579); одна сторона другой утяженья жадного абы есте не чинили (АЗР, III, 316, 1586); што ся въ моей епископіи Берестейской дѣетъ, якое утяженье терпятъ хрестіане въ нѣкоторыхъ мѣстахъ (АЗР, IV, 89, 1595); одна сторона, дрѸгой оутаженьѡ жадного абысте не чинили (Апакр., 31); которые не Ѹслушали его дліа Ѹтаженіа дѸха и дліа работы велми тѡажкой (Біблія, 113); хочже и пожинаяѡт ѡтчасти зѸ великою трѸдностью, нарѣканемъ, и оутаженемъ ѡднакъ ѡт тог не за щасливых, але за нанендзнѣйшихъ себе поличати мѸсѡт (Мак., 7); позванные протестовались о попарте, утяжене и о шкоды (ИЮМ, IX, 446, 1642); жебы никому утяженья не було (АВК, XXXIV, 96, 1656).

Утяжити *дзеясл. Абцяжарыць, ускладніць, стаміць.* *тот мѣж ... загородил мене не мож выити оутѣжил пѣто мое* (Зб. 262, 1116).

Утяжливый *прим. Які стамляе.* его милость ... декретомъ контумаційнымъ утяжливимъ окрыль (АВК, XV, 290, 1671).

Утяжоный *гл. утяженный*

Утяти, втяти, утети *дзеясл. 1. Адсячы.* Петрѣ жаловал на пана иж емѣ чѣтыри палци оутѣль оу рѣк (Вісл., 23); оутѣл оухо правое (Пак. Хр., 66); носѣ ему оутѣл (Троя, 59); рѣку емѣ втѣль (КСД, 1167, 1516); хвостѣ ѣтѣль (Скар. КЛ, 426); хто бы кого охромилѣ, ногу альбо руку утѣль, тотѣ маѣть заплатити яко за полчоловека (КПД, 191, 1551); хто бы кому рѣкѣ або ногѣ втѣл (Ст. 1566, I, 866); ѣтѣлѣ емѣ ѣхо (Цяп., 386–39); коли петрѣ ѣтѣль ѣхо гдѣ мовил (Зб. 261, 139); матце его ѣзык ѣтѣли (Бельск., 342); Петрѣ ѣтѣл ѣхо слѣзе (Зб. 255, 247); рече Клименѣтъ. ѡферѣ бо тобѣ голову ѣтѣти кажѣ (Пралог, 608); ѣтѣли емѣ правѣю ногѣ с плюсною (Зб. 82, 1916).

2. Выцяць, ударыць. болеслав корол ... идѣчы в место ... втѣл мечомѣ ѣ ѡорткѣ которѣю золотыми вороты зовут (Царств., 776).

3. Ссячы. Авимелехѣ ... взѣвѣ секиру ѣтѣль вѣтъ великую (Скар. КС, 236–24); похвативши секѣрѣ ѣтѣль голь з дерева (Біблія, 1276); похвативши секерѣ оутѣль голь з дерева (Хран., 181).

4. Addзяліць частку чаго-н. где полосы нашы утели концами тут утела полоса и пана Тихонова концом (АВК, XXXVI, 332, 1582); на то мѣйсце, на выгонѣ селу Городницкому до Нѣмна утели есмо грунту церковного также много морговѣ три (АСД, IX, 435, 1593); абовѣмѣ оучинит тобѣ гсдѣ ѣкѡ през мене мовиль: и оутне црство твое зѣ рѣки твоей (Хран., 238–3386).

Утятый, втятый *дзееприм. 1. Ад утяти ѣ 1 знач. за ... члонокѣ оутѣтии тридцат гривенѣ* (Вісл., 246); у Матея на правой рутце середний палець утятѣ (АВК, XVII, 214, 1540); на другомѣ наймите ... палець втятый (АВК, XVII, 394, 1541); виделѣ ... на правоѣ рѣце два пальцы ѣтѣаты (КВС, 5256, 1552); голова дагонова и ѡбѣ долони рѣкѣ его ѣтѣаты были на порогу (Біблія, 306); на воѣнѣ рѣку ѣтѣато (Хр. польск., 76); трупѣ утятое руки передѣ судомѣ покладаю (АВК, I, 314, 1646); ѡпѣщѣ ѡдного пророка ѣкамененного, дрѣгого розпилованного, третего мечем головѣ ѣтѣатого (Зб. 259, 6); Клименѣтъ ѣтѣать ему голову и тѣло

его псомъ выкинуть казалъ (Пралог, 608б). // *перан. Раиуча пазбавіцца чаго-н. гсди боже ...* ҃чини то, абы власным мечемъ пыха его ҃тѣта зостала (Біблія, 565).

2. *Ад утяти ҃ 2 знач. видѣль дей есми хрыбетъ увесь збитъ, синевъ, и лѣвая рука на запястью утятая* (АСД, I, 176, 1590).

Утятье, втятье *наз. 1. Дзеянне на дзеясл. утяти ҃ 1 знач. естли хто не забѣтъ толко ранить, тотъ бѣдет ли шляхтичъ, за шляхтичово ѡбраженъе ҃тѣтемъ рѣки, а за человека простого заплатою пенежною такъ ѣко за головщицнѣ каран будет* (Ст. 1588, 412); *о делех великихъ ... и втятѣя члонковъ ... позвани ... винъ платити* (СДГВ, 156, 1607); Антимус засѣа того мѣста бискупъ в вызнаню гѣ хрста трѣваючи, мѣченическою короною головы ҃тѣтемъ заслѣжил (Зб. 107, 97б–98).

2. *Дзеянне на дзеясл. утяти ҃ 2 знач. ѡбѣдившисе ѡбачылъ же мель ѡбе рѣки здоровые, толко же близна ҃тѣтѣа зостала* (Зб. 255, 361).

3. *Дзеянне на дзеясл. утяти ҃ 3 знач. Замврїй: Спѣваючїй, аб лоза виннаѣ. або лѣторосль. або оутѣа аб перерѣзане* (Бяр., 275).

Узданый дзеепрым. // *перан. Утаймаваны, уцїхамїраны. гды слово Бѣее послышитъ [дѣша] и оувѣрит, оуѣздана през дѣа ѡдлагаетъ дикїй ѡбычай, и мысли тѣла, бѣдѣчи правлена ездцемъ Хрстомъ* (Мак., 215–216).

Уфала *гл. ухвала*

Уфалене *гл. ухваленъе*

Уфаленый *гл. ухваленый*

Уфаленъе *гл. ухваленъе*

Уфалити *гл. ухвалити*

Уфалитися, уфалитисе *дзеясл., зв. ад ухвалити. то што се на соѣме постановить и ҃фалить, мають послове на писме за печатью нашою до поветѣ своего принести* (Ст. 1588, 77); *рокѣ рѣн антонина аї. ҃фалившисѣа над хрстиѣны ѡдин зацныѣ философъ, именем Іѣстин написал ѡборонѣ на хрстиѣне* (Бельск., 239б).

Уфальный, уфалный *прим. Які мае адносїны да уфалы. отъ пана Максима Никипоровича, бурмистра, Стефана Оверковича, райцы а Остапа Кудиновича, шафара, взяли уфалныхъ грошей, которая была въ року ихъ, копъ сто тридцать осемъ* (ИЮМ, VIII, 311–312, 1610); *купили папиру на реестры уфальные и на иные потребные либры три дали золот. одинъ и асм. двадцать одинъ* (ИЮМ, I, 19, 1679).

Уфальшованый дзеепрым. *Сфальсіфікаваны.* біблею ўже собѣ на *ѡн* час в рѣкописах *ѡд* поганства и геретыковъ в^с ѣзыку кгрецькимъ напсованую и ўфалшованую ... напсавалъ (Зб. 81, 316).

Уфанье, уфане наз. *Дзеянне на дзеясл.* уфати. што то за ўфане, на которое се надѣшъ (Біблія, 504); персоны в^с которыхъ кохане, свое мѣвалъ по Бѣѣ, любое оуфане (Лям., 3); ўпованіе: Надѣа, сподѣванеса, оуфанье (Бяр., 180); сѣты^с прокопи^с ... показуючы ѣако мѣлъ во хрстѣ ўфане лаѣл ѡкрѣтника (Зб. 752, 1046); в том ѡалмѣ мѣе моцное ўфане маю^т мѣти вѣрныя (Пс. XVII, 24); подобно са то з^с допѣсена Бѣжого, дла болшого его подвигѣ стало: жебы не в^с трстинахъ покладалъ оуфанье, але в^с ласцѣ Бѣжей, котораа столномъ ѡгнистымъ в^с чтырдесѣти дѣхъ, з^с оной страшливой пѣстыни вывела Израилаа (Мак., 15); слѣхайте словѣ цѣраа великогѡ цѣраа ассірійскагѡ, то мовит цѣрь: в комъ маючи ўфанье сѣдите ѡблежени во Іерслимѣ (Хран., 3446).

Уфарбованый дзеепрым. *Фарбаваны.* ѣакожколько бы вода ўфарбована была, то все естъ сицера (Выкл., 606).

Уфарбованье наз. *Фарбаванне.* далѣ есми ему сукѣманѣ люнски чырвоны на уфарбованье (ИЮМ, XXXII, 147, 1578).

Уфарѣ наз. *Давернік.* Маючи в поѣманю нѣѣаког фѣѡдора ўфара годног до справ речи посполитое чловека, ѡ^т него много ўже ѡ наѣцѣ хрстиѣанско^с вѣдал (Бельск., 370).

Уфати, ухвати дзеясл. *Давяраць, спадзявацца, разлічваць.* Сен^сна Хирим на свою силѣ ўфаючи хотѣлъ вывернѣти царство Іѣдеиское (Будны, 8); прыѣателом, которым наболшеи уфал, ѡтведѣшыса з ними на сторону, раду свою таемне ѡзнаимиль (Атыла, 199); вѣратъ и моцно ўѣають, же сѣтъ пре^сзрени же сѣтъ ўсправедливени же сѣтъ в ласце божо^с (Унїя, 44–446); в хоробѣ своеи не шукал гсда, але болшей ўфалѣ в наѣцѣ лекарско^с (Біблія, 935); коли хто ѣакѣю желживост комѣ ўчинит, ўѣаючи его приѣзни, жартом ... не естъ грехом смертелным (Зб. 261, 245); Изѣслав ... тѣгнул до чернигова в котором на ѡн час борыс и ѡлег кѣжата ўфаючи в моцы половцов (Стрыйк., 4626); такъ те^пер если ўфаешъ моцы твоей зы^сди до нас в поле, а скошту^смысе (Кн. Мак., 606); лечъ и вы не барзо в^с собѣ оуфайте, але бойтеса жебысте не оупали (Калїст, I, 1576); мы под крилами твоими безпечне оуфати бѣдемо (Сматр., 53); еднакѣ сами собѣ не оуфають, жебы што ѡ собѣ розѣмѣти мѣли (Мак., 86); ѣакожъ ... богатымъ

и непребранымъ сщедротамъ уфаючи, ку посполитой ... потѣш-
ной намовѣ запрошаемъ (АСД, II, 39, 1628); абовѣмъ в^с ѡномъ
оуфаетъ дѣша моѡ, и ѡнъ самъ надо мною змилюетъ сѡ (Варл., 230–
230б); тии которіи в немъ ѡфають бѣдѣтъ збавени (Выкл., 104);
Исус ѡборотившисе, рек е^с ѡфа^с дочко, вера твоѡ тебе ѡздорови-
ла (Зб. 255, 118–118б); ѡфаючи в^с Бѣгу в^с гдѣ, будѣ се хвалити
за слова его (Пс. XVII, 33б); ѡхваю гдѣ бѣгѣ (Зб. 82, 97).

Уфатигованый дзеепрым. *Абцяжараны.* Истомленный: Змор-
дованый, оуфатигованый (Бяр., 61).

Уфатися дзеясл., зв. *ад* уфати. за мною идите, пастѣром
и ѡтцом вашим, мене собѣ передѣ ѡчы покладаите, абысте вы
на духу здорови были, ꙗ сѡ напередѣ в непрезпечност уфамъ
(Атыла, 209).

Уфатити гл. ухватити

Уфатитисе гл. ухватитися

Уфатитися гл. ухватитися

Уфацилитованье наз. *Вырашэнне, уладжванне.* кгда на тотъ
часъ будетъ и до того до уфацилитованью иншихъ по небожику
его милости пану Софроновичу позосталыхъ трудностей, ихъ
милостямъ ... прійдетъ ... усправедливить ... будетъ повиненъ
(АВК, XV, 519, 1686).

Уфаючий, уфаючий дзеепрым. *ад* уфати. Не опѣстит овше-
ки оуфаючих в^с него милосердый нашъ Гдѣ (Каліст, II, 138б–139);
Дѣша ... в^с собѣ оуфаючаѡ не достѣпѣтъ црства нбсногѡ (Мак.,
392); гойные потѡки слезъ з^с ѡчей своих выливаючи, до того ко-
торый выбавити можетъ в^с немъ оуфаючихъ, вола^с: В^с тобѣ Пѣне
надѣю маю, нехай не бѣдѣ завстыженный, навѣки (Варл., 278б);
Аасбай: ѡфаючій въ мнѣ, або брат в^сколо ѡкрѣжаючій (Бяр.,
221); дивно^с опатрѣности божеско^с, котораѡ николи ѡфаючихъ
себе не ѡпѣщает дознали (Зб. 255, 23); (павлинь) хвалил того
которы^с ꙗлмужников собѣ ѡфаючихъ не ѡпѣщаль (Зб. 752, 500б);
до ѡфѣри христовой ѡбое способно идѣтъ хвалѣчи за таки^с про-
мысль гдса бѣга, которы^с собѣ ѡфаючихъ не ѡмылѣает (Пралог,
583б); хвалил того, которіи милосердныхъ собѣ ѡфаючихъ не ѡпу-
щает (Зб. 82, 346б).

Уфець гл. гуфець

Уфлянский прым. *Тое, што і* лифлянтский. Вина уфлянско-
го кгарцы два (ИЮМ, I, 225, 1682); вина уфлянского полкгарца
для ойца наместника, золотыхъ два (Там жа, 273).

Уфналь *гл. ухналь*

Уфналь *гл. ухналь*

Уфне *присл. Даверліва*. Лечъ где ты ѡдинъ Самъ з нами зоставати бѣдеш, чо҃гѡ мы без жадной вонтпливости оуфне певни, хто напротивъ намъ зможетъ (Сматр., 53).

Уфность *наз. Давер'е, даверлівасць, спадзяванне, разлічванне*. то҃гды то учынил маючы уфност, ѡборону и смѣлост с товаришства вашого (Атыла, 194); збавители нашемъ оуфностю оузброени (Каліст, I, 70); въ иншомъ часѣ, ѡкъ сѣмъ королевскій, маеть оуфность въ Сѣмъ Бжемъ, ѡкъ въ Ѱмѣци (Мак., 77); такъ зъ оуфностю сердечною на войнѣ противко незбожности выступи (Варл., 161); в побожности вытрываеми, всѡкъю ѣфност нашѣ на господа бога воскладаючы которыѣ во ѡбетницах своих ест правдивыѣ (Зб. 255, 506); проклят тот чоловікъ которій ѣфност покладает в чоловікѣ (Зб. 259, 223); была еми в оуфность готовности, и едина егѡ перваѡ по Бгѣмъ оутѣшнаѡ оутѣчка, Пречстаѡ пребл҃гословеннаѡ прснѡ Два Бдца (Сматр., 48); зъ діаконом флавіаном посылаем маючи ѣфност в бѣдѣ, иж так житіем своим прикладным ѡкъ и проповѣдью слова бж҃го, может млст: вашим ѣслѣжити. Гдсна ѡмѣца Афанасіа иж сѡ послало до каменца бѣде въ всем зноситисѡ зъ ѡмѣцем несвѣцкимъ (Дыяр., 153); Дръзновеніе: оуфностъ, смѣлость, дѣфане, неѡбиновене (Бяр., 33); ѡткул берѣчи ѣфность моглисмы се стат пилнѣшими ѡколо збавена нѣшего (Зб. 107, 90); члвкъ ѡдин мѣль трех приѣтелев: в одном сѡ барзо з сердца кохаль и въ другом также, и въ ѡбехъ всю ѣфност покладалъ, а третего ѡзѡбло миловаль (Зб. 752, 567); людѣ ... знаменітыи з великою оуфностью не чекаючы вмѣсте приездѣ его, далеко перед мѣстомъ потыкают его и витают (Жыц. св., 152).

Уфный *прим. Даверлівы, які лёгка верыць, спадзяецца на што-н.* не боудемо немилосерды и немилостивы, и въ богатство свое оуфны (Каліст, II, 92).

Уфолкгованье, уфолгованье, уфолкговане, уфолькгованье *наз. Дзеянне на дзеясл. уфолкговать.* за показаньем на него певныхъ знаковъ и доводовъ отъ подданныхъ его королевской милости, мѣщанъ Львовскихъ, зруценью зъ владыцтва подпадши, лечъ за уфолкгованьемъ ему часу водлугъ права духовного на покуту, въ клятвѣ былъ зоставленъ (АЗР, IV, 75, 1594);

на короткій часъ о оуфолкгован^се просил (Каліст, II, 63); без оуфолкгован^а налегли на м^а болести (Кін., 53б); еднaк же видoмь, тoе срдчнoе оупреймoсти мoеe, знаком до тых час^{ѡв} освѣд^счити не мoглeмъ, а то дл^а роз^сных а правe пoвсeднeв^сных бѣдъ, трѣдностей, и т^ажарoвъ. Тeпeрь Трoхa, дл^а oуфoлькгoван^а слaбoмъ здoрoв^сю, oузычoнoг coбѣ ѡт Б^га чacъ маючи (Карп., 5б) Щадѣніe, попеченіe: щажeнe, oуфoлгoвaн^{ьe} (Бяр., 206); без ѡфoлгoвaн^а налегли на мeнe болeсти (Зб. 82, 127).

Уфолкговать *дзеясл. Палегчыць, наслабіць.* cpoкгa кгoр^ачка ... мe в дoмy злaмaлa и тo былa дивнa cпpaвa бoжa жe ми в дoрoзe ѡфoлгoвaть рaчил (Еўл., 7–8).

Уфолькгованье *гл. уфолкгованье*

Уформованный *дзеeпpым.* 1. *Ад* уфoрмoвaти ѱ 1 *знaч.* знaшлa гpoш зг^сбeн^с то eст лaскy пoчaт^иа г^да иcуca кoтoр^ыс б^ы чeлoвeкa нa ѡбpaзъ и пoдoбeнcтвo бoжoe ѡфoрмoвaнoгo и нaзнaчoнoгo ѡт пoрoхъ гpeхoвнoгo выбaвил (Зб. 255, 82–82б); eжeли тoт б^{ылъ} гoл^сбъ пpaв^див^с, албo c пoвѣтpa ѡфoрмoвaн^ыс (Зб. 259, 526).

2. *Ад* уфoрмoвaти ѱ 2 *знaч.* зa кoтoр^ыми дeй тaкoвыми пoзвы нa poкy дeй фoртeльнoм змышлeнoм и уфoрмoвaнoм, зa дaнeм дeй oмылнoе cпpaв^ы пpaвo нe cлyшнe в нeвeдoмoсти пнa Бeлcкoгo o пoзвex и o poкy пepeвeли (ABK, XXXII, 134, 1596).

Уформовати *дзеясл.* 1. *Сфарміраваць, надаць якую-н. форму, выгляд.* пoбepитe нaѡшниц^ы зoлoтыи зъ ѡш^ью жoнъ и cынoв и дoчoкъ вaших, a пpинeсѣтe дo мeнe и ѡчинил л^{юдъ} штo poскaзaл, пpинoс^ачи нaѡшниц^ы дo aapoнa, кoтoр^ыи ѡн в^зл^авши ѡфoрмoвaл poбoтoю ѡтливaнoю и ѡчинил з н^{ихъ} тeлцa ѡтливaнoгo (Библія, 149); н^{ынѣ}шнeгo чacъ, кoтoр^{ій} тѣлo и д^ш ѡуфoрмoвaлъ, тoтъ пpишeдши знocитъ вce злoгo д^іaвoлa в^ывeрнeн^сe (Мак., 94); eсли poдичoм, вoдлe aристoтeл^а, нe мoжeмo зaрoвнo ѡтдaт, кoтoр^ыe тѣлo зpoдили: тaкo б^ѹдeм мoгли бoгъ, кoтoр^ыс вceгo чeлoвeкa ѡфoрмoвaлъ (Зб. 255, 366б); oучинилъ л^{юдъ} штo poскaзaлъ пpинoс^ачи нaѡшниц^ы дo Aap^ѡнa кoтoр^ыи oнъ в^зл^авши, oуфoрмoвaлъ poбoтoю ѡтливaнoю, и oучинили з н^{ихъ} тeлцa ѡтливaнoг^ѡ (Xpaн., 109); кoтoр^ыи ѡфoрмoвaлъ cрдцa ихъ (Выкл., 119).

2. *Устанавіць, вызначыць.* змышлившы дeй и уфoрмoвaвш^ы coбe poкъ нeпpaв^дивы ... пeрeд poкoм в зaписe вaшeй млcти oписaнoм зa нeдeл двaнaдцaт oзнaймoвaт мeли (ABK, XXXII, 134, 1596).

Уфундатити *дзеясл.* Тое, што і уфундовати. вбѣдоуваў ... сѣню свою в земли которѣю оуѣндатил навека (Пс. XVI, 82).

Уфундованый *дзеепрым.* 1. Ад уфундовати. такъ мы господаръ тотъ монастырь зо всѣми подданными ... такъ яко здавна тотъ монастырь есть наданыи и уфундованый ... дали есмо (АЮЗР, I, 250, 1594); наданыи и ѣѣндованыи суть на костел витебѣски^с ... корчмы всѣкие (КЛС, 1316, 1597); азаж тымъ ижъ на нем оуѣндованѣю цѣковъ быти припоминаеть, единоначалникомъ его цѣковнымъ чинит (Апакр., 1026); изышолъ дожчъ, и пришли рѣки, и зашумѣли вѣтрове, и напали на оный домъ, и не упаль, абовѣмъ уфундованъ былъ на камени (Пыт., 94); може быти прировнан ... ѡному першому вавилонѣ ѡт семирамис вшетечницы заложоному або ѣѣндованому (Рым., 78–786); Апостольская цѣковь уфундована есть (АСД, I, 247, 1612); цѣковъ единости сѣои ѣѣндованая мѣла быт (Зб. 259, 5826).

2. *Падмацаваны.* для большого свидетельства всякие sprawy ... писмомъ уфундованные и укгрунтованные и утвержонные бывают (АВК, XXXII, 358, 1596); если то правда што синодовый дѣепис твердит же монархія албо единовластіе костелное въ еѣглии оуѣндовано есть (Апакр., 93); змежи которых една есть о выѡбраженію албо малеванію Сѣыхъ Іѡнѣ, то есть образѡвъ, на самой Еѣглской наѣце оуѣндованая оухвала, для стверженая того самого артыкѣлѣ вѣры, стороны вочловеченія Хѣа, ижъ правдиве, а не по привиденію тѣло на себе приналь (Каліст, I, 406).

Уфундованье, уфундоване *наз.* Дзеянне на дзеясл. уфундовати. по уфундованію юрисдиции уряду подкоморского и по приволанію стороны до права, стороны преречонные обеде з собою се зрочили росправу правную (АЮЗР, VIII-4, 171, 1501); поручаемъ тотъ кгрунтъ на уфундованье монастыря вышъ менованному господину отцу Исаіи (АЮЗР, II, 72, 1619); хѣ ... збирал собѣ ѣѣнки которым бы се скарбомъ таемницъ небесных звѣрилъ, на ѣѣфундоване вѣры по всем свѣтѣ (Зб. 752, 4746).

Уфундовати, вфундовати *дзеясл.* Заснаваць, накласці пачатак. ижъ тое братство ихъ кушнерское отъ давныхъ часовъ въ мѣстѣ Виленскомъ уфундовало и розмножило (АЮЗР, I, 105, 1538); уфундоваль на то дворъ свой (АВК, XX, 43, 1582); на початкѣ ты гѣ землю оуѣндовалъ (Каз. Кір., 165); вѣ еѣиѡпии и в индѣи мног цѣркве ѣѣфундовал (Бельск., 210); бѣже которіѣ

еси небо ꙗко кожѸ распѧль, а землю и море еси ѸфѸндоваль, котори^с чинишъ волю боꙗчихъсѧ тебе и стерегучихъ приказанъѧ твои (Пралог, 624); ꙗсность завжды веселѸю и теплѸю ꙗкѡ в^с оуставичной веснѣ даль без Ѹпаленьѧ, и вѣтрѣи лѣтнѣи холодачѣи, и вси тамъ в^сщепиль и в^сфѸндоваль роскоши (Хран., 5); уфундовали на церкви Божи въ панствахъ нашихъ не мало замковъ, мѣстечокъ, имѣней, дворовъ, сель, кгрунтовъ и людей (АВК, II, 11, 1589); коли Ѹмерль кгермонтъ ... з^сехалисе литовские и жомойтские панове до кернова, а там з^с аликгином и трабѸсом сынами его ѡплакавши смерть пана прирожоног везли тѣло на жеглице ꙗко посвѧчоное, которое был сам кгермонт Ѹфундовал (Стрыйк., 529б); про то кгдаж тое братство ихъ кушнерское от давныхъ часовъ в мѣсте виленском уфундовало и розмножило (СДГВ, 37, 1608); збавеннѸю любви цнѡтѸ въ всѣхъ тыхъ дѸшѣ силахъ оуфѸндовавши, Бѣга до срѣцъ нашихъ прѣймѣмо (Каліст, II, 89); особливо умыслили есьмо были монастырь паненскій черницкій въ маѣтности нашей Борколабовской уфундовати (АЗР, V, 68, 1641); поднесутсѧ гори, а знижатсѧ полѧ на мѣстце которое есь имъ ѸфѸндовал (Пс. XVII, 108); метрополѣта можетъ Епсѧ примѸсѣти ... абы Економа постановиль, и абы семинаріѸмъ оуфѸндоваль (Зб. вып., 67). *Параѹн.* уфундатити.

Уфундоватися, уфундоватисе *дзеясл., зв. ад* уфундовати. Прото, гдыжъ се тое братство ихъ кушнерское отъ давныхъ часовъ въ мѣстѣ Виленскомъ уфундовало (АВК, X, 7, 1538); Нижли на тотъ часъ, поки ся тамъ у Юрборку мѣсто наше уфундуеть (АЗР, II, 366, 1540); тое братство ихъ купецкое отъ давныхъ вже часовъ въ мѣстѣ Виленскомъ уфундовалося и розмножило (АЗР, III, 271, 1582); монастырь Кутеенскій благословеніемъ и ласкою Божою уже уфундовальсе и спорядиль (ИЮМ, XIV, 138, 1736).

Уфѣ *гл. гуфѣ*

Ухажовати *гл. ухаживати*

Ухандожити, ухандожыти, ухендожити *дзеясл. Ачысциць, зрабиць чыстым; упрыгожыць.* тые кгда хочѸт бѸдовати, древа кривые выкидають, землю зас ѸпрѧтнѸл Ѹхандожат (Зб. 261, 82б); домъ гноемъ и смродомъ засореный, очистити, оухендожити ... наполнити потреба (Мак., 266); перенесль еси виноград з^с египту, а выкинувши поганы всади есь его. Ѹхандожил еси его мѣстце (Пс. XVII, 73б); поденщыку Полуяну, што у сенцахъ

помостилъ столъ и лавѣки ухандожылъ, также сенцы и въ избе, дали ему за день осм. (ИЮМ, VI, 96, 1689).

Ухандожный, ухондоженный *дзеепрым.* *ад* ухандожити. дочки их оухондожены и вкрашены (Пс. XVI, 138–138б); межи челадю его што навдѣчнѣше Панны выбрано и ѡздобне Ѹхандожных з ным замкнено (Пралог, 528).

Ухандожыти *гл.* ухандожити

Ухание *наз.* *Пахучасць.* Ѹвес домъ наполнился мирнаго и воннаго Ѹхания (Зб. 81, 179).

Ухапленный, ухапленный *дзеепрым.* 1. *Схоплены.* Плѣнен^с: Звоеван, оухаплень (Бяр., 105).

2. // *перан.* *Ахоплены, захоплены* чым-н. ложные учителя, ухапленные мудростію Римскою, отступленіемъ своимъ правовѣрнымъ христіаномъ одолѣти не могутъ (АЗР, IV, 235, 1600–1605).

Ухапленье *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* ухопити. Въсхищеніе: Порыванье, драпѣзство, оухапленье (Бяр., 25).

Ухапляти *дзеясл.* *Схопліваць.* Ѹгризати: Ѹхаплѣти. тѣд. кѸсати, оущыповати (Бяр., 176). *Параўн.* ухаповати.

Ухаповати *дзеясл.* *Тое, што і ухапляти.* Постизаю: Догонѣю, оухапѣю, гоню (Бяр., 114).

Ухати *дзеясл.* *Нюхаць.* ѡчи маюг ане видѣт Ѹшы не слышат ноздры а не Ѹхаюг рѸки не дотыкаюг (Пралог, 506б).

Ухвала, вфала, уфала *наз.* *Пастанова; судовое рашэнне; зацвярджэнне.* его милость, отецъ нашъ, намѣнилъ былъ паны съ обу сторонъ тамъ зѣхати, а тии вси дѣла межи ними розправити, подлѣ ухвалы и записовъ, которыи ся стали на первыхъ соймѣхъ съ обу сторонъ (АЗР, I, 123, 1492); штожъ есть напротивку Ѹставы наше и Ѹхвалы земское (КСД, 974, 1517); гсдръ шлюбуеъ вси Ѹфалы старые держати (Ст. 1529–Ф, 34); мы водлугъ и вфалы земской ... въ томъ ся заховали (АВК, XVII, 303, 1541); ухвала и постановенье съ сойму вального Виленьского (АЗР, III, 50, 1554); тот статуть ... выдаемъ при бытности а з уѡвалою и позволенемъ рад наших (Ст. 1566, 7–7б); Ѹѡалы и рецэсы со^смовые в моцы зоставуемъ (Прав., 110); ѡко то ѡсобливою Ѹфалою есть постановено (Ст. 1588, 142); теды за Ѹфалою инших кѣжѣт ... был по^сманы^с (Стрыйк., 483б); не скваплѣючысе на такъ срокгие вины въ Ѹхвале со^смово^с ... ѡписаны на Ѹчынене личбы и заплачене решты ... ѡтсылаем (ККСС, 36б, 1615); кгда

печатовали крамы, абы уфалу выдавали, купили воску полфунта (ИЮМ, I, 32, 1679); ꙗко свѣтскіи особы до потверженѧ декретовъ и оуфаль синѡдовыхъ належали, такъ поготовѸ всѣ еписпи, а поготовѸ патріархове до того належали (Апакр., 148); што сѧ дотычетъ Братіи оуписной которіи з^с тогѡ Братства нашегѡ в^сстѸпѸютъ до законѸ С^тгѡ, албо до станѸ малженского, таковѸ оухвалѸ становимо (Ст. бр., 19); бо была Ѹхвала таѧ во ѡного поганства (Пралог, 494); на празникъ въздвиженіѧ чстнагъ и животворѧщаго крста гсднѧ ведлугъ звычайю хрстиѧнского и с^тгыхъ Ѹфалы крстѣ с^тгый ѡт архиереѧ воздвизаетсѧ (Зб. 82, 310).

Ухваление гл. ухваленье

Ухваленый, вфаленый, уфаленый, ухвалионый *дзеенрым.* ад ухвалити ў 1 знач. которое право было ухвалено и записано (АЗР, I, 123, 1492); другое право ꙗзыческое, ѡт многихъ Ѹбо ꙗзыковъ ухвалено есть (Скар. ДЗ, 3); постановенъ и Ѹфаленъ есть на ѡборону и потребѸ речы посполитое зелеское поборъ земски^с (КЛС, 146, 1536); уѡалено, тогда жебы былъ каранъ виною за неслуженье служѣбы земьское (КПД, 109, 1544); постановили есѣмо до оныхъ трохъ серебщизнѣ на Соймѣ Вальнымъ прошлымъ въ року пѣтдѣсятъ третимъ ухваліонымъ съ каждого коня къ служѣ зѣмской ставить повинного по копѣ грошей (СДГВ, 103–104, 1557); ꙗко перѣво сего около обороны земьское постановлено и вѡалено (КПД, 280, 1559); войско еще не собрано и податокъ, на соймѣ Городенскомъ уфаленый, и до сего часу не выданъ (АСД, I, 142, 1567); потомъ на сѣде головномъ естли сказнѣ в^рѧдоваѧ Ѹфалена будетъ в тотъ часъ и присега тамъ же Ѹ сѣдѸ головного выконана быти маеть (Ст. 1588, 244); на сеимѣ головномъ варшавскомъ ... оуфаленый тыи слова (Апакр., 226); границы ихъ розшира^с бо Афетъ выкладаетсѧ розширене. А такъное тыхъ трохъ Ѹрѧдовъ межи трема сынами, Ѹхваленыхъ и постановеныхъ всѧкѸю речъ посполитѸю, порядне Ѹкгрунтовал (Стрыйк., 4156); наѸку ѡтцовъ с^тгыхъ на соборахъ Ѹхваленую при^смовал (Пралог, 512); у Городнѣ актыковаласе справа ... въ року прошломъ ... ухваленого (АСД, II, 83, 1683).

Ухваленье, уфалене, уфаленье, ухваление наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* ухвалити ў 1 знач. его королевская милость вамъ, всимъ станомъ великого князьства, на поправленье и ухваленье

того статуту часъ и рокъ певный складати рачить (АЗР, III, 130, 1563); за близькопрошого со^мѸ Ѹѡаленьемъ (КЛС, 26, 1596); панъ Станиславъ Ключата, будучы на тотъ часъ установленымъ за старшого надъ вахтою отъ иныхъ пановъ ... водле уфаленя и намовы слушьное (АВК, XX, 177, 1601).

2. *Дзеянне на дзеясл.* ухвалити Ѹ 2 *знач.* тогды архиепискоуп ринольдосу тых трех королевъ тела ѡвне и почесне ис ыными реликвіями до колна пренеслъ да ѡ то всего люда оу петью и оухваленію принѡте оу цркви свѣтого петра тамото ихъ почливе положил черес которе бог велики дивы и чоуда ... чинит (Валх., 77); на чим сѡ ѡѸндѡет вѣра ... на поданю ст ѡтѣвъ, на Ѹхваленю папезов (Зб. 261, 200).

Ухвалионый *гл.* ухваленый

Ухвалити, уфалити *дзеясл.* 1. *Вырашыць, пастанавіць, зацвердзіць.* права зем^скаѡ еже единыи кажныи народъ с^с своими старейшими Ѹхвалили суть подлѣ ѡко же сѡ имъ налелеи видело быти (Скар. ДЗ, 2); же бы дѣла осужоныи непорушно хованы были, тот суд комисарѣй ... уфалили (Пін., 53, 1537); панъ его милость тотъ судъ нашъ ухвалилъ (АВК, XVII, 181, 1540); около выданья замужъ девокъ, по смерти отцовъ ихъ осеротелыхъ, установити и ухвалити, ижъ кожъдая вдова, зоставшы на вѣдовемъ стольцы по мужу своемъ, не маеть дочокъ своихъ сама одна своего волею замужъ выдавати (КПД, 220, 1551); ухвалили есмо и постановили есмо, податокъ на оборону земскою ... на три лета (СДГВ, 105, 1557); порадоу до данѡ тое живности и цѣну такжѡ мы з радами нашими сегож панства в онъ часъ Ѹѡалимъ водле потрѣбы (Ст. 1566, 25); то есмо постановили и уфалили (СДГВ, 115, 1568); ѡко мы зъ радами нашими Ѹѡалимъ (Ст. 1588, 62); которые то пораѡдки мы обыватели полоцкіе станѸ младенческагѡ хотечи в^с союзѣ любве Братерское жити з^с помноженьемъ хвалы Бжѡе сами на себе постановилисмо и оухвалили (Ст. бр., 196); на^сденіе свѣтого Іѡанна прѡтчы свѣтые ѡтцы ... Ѹхвалили празновати (Зб. 752, 1616).

2. *Праславіць, усхваліць, ушанаваць.* свѣтых ѡтѣвъ канонъ добре оухвалил, абы обходити бжствен^ю пасх^Ѹ по равнѡднѣствіи весѣнномъ а не из^с жидами (Апакр., 191); дла чоу цркви ст Ѹхвалила ѡбразы ... абы люде просты^с на ѡбразы гледечы читали (Зб. 261, 208).

Ухваляти, уфаляти, уфалять *дзеясл.* *Вырашаць, настанаўляць, зацвярджаць.* ижъ серебщизну не господарю его милости, але на потребу земскую ухваляете сами и даете (АЗР, III, 104, 1559); толко тые два члонки и артыкулы вышэ^s писанные ѡбясняючы и ровнаючы Ѱаллаемъ (Ст. 1566, 3); на цыганъ ижъ жадного податку не уѡаляемъ (КПД, 447, 1568); всихъ обывателей во всихъ воеводствахъ и повѣтѣхъ ... уфалаяемъ и постановляемъ (АВК, III, 273, 1577); отъ кольбы ... тымъ зацнымъ тытуломъ кграбским писатися мели, на вечные часы поставляемъ, уфалаяемъ, и тотъ титулъ кграбства вносимъ (АВК, XXXVI, 169, 1582); тежъ Ѱзычаемъ и Ѱфаллаемъ вечными часы (Ст. 1588, 82); мы ... судъ ... во въсемъ уфалаяемъ, стверъжаемъ (АВК, XX, 81, 1592); ниякихъ прошлого року долговъ уфалать и платить не повинни (ИЮМ, VIII, 314, 1611); таковыѡ порядки ... сами на себе оухваллаемъ (Ст. бр., 46–5).

Ухвати *гл.* *уфати*

Ухватити, вхватити, уфатити *дзеясл.* 1. *Ухапіць, схапіць, рэзкім рухам каго-, што-н.* ѡна его убачывши выскочыла а вѣхватила его за горло ѡбѣма руками (Трыст., 15); ухватила за руку Трыщана (Там жа, 119–120); за горло его уфатиль (АВК, II, 302, 1597); Ѱхвативши теды дѣдъ шаты свои роздерль (Біблія, 357); Ѱфативъши Ѱздѣ конѣ его ѡ тогожъ его просиль (Пралог, 6846); тогды его за мечъ Ѱхватили, и мечъ у его вырвали, з^sброю з^s него знѣли (Алекс. 1697, 386).

2. *Злавіць каго-, што-н. на хаду, на ляту; захапіць, забраць каго-, што-н.* коли бы злодѣй што у кого украль, а и гдѣ украдѣно, а тамъ его ухватятъ съ лицомъ, а онъ у домъ не принесль, жона и дѣти того не поживали: злодѣй терпи, а жона и дѣти и домъ ихъ не винень (АЗР, I, 81, 1468); сыновѣ вениѡминовы ... колико было их толико собѣ Ѱхватиху жен егда тан^sцеваху (Скар. КС, 476); Додон прыболъ конемъ и вхватиль Бова и понесъ его у Антонъ (Бава, 133); намовили злосницы вакхида, абы приехал потаемнѣ и Ѱхватил иѡанафана (Кн. Мак., 59); котораѡ такѣю моцъ в^s собѣ мае, ижъ хочъ наболшій корабль або ѡкрентъ оухвативши держати бѣде поки хочеть (Хран., 66); живыхъ Ѱхватили десет тисече и двѣсти (Алекс. 1697, 3).

3. *Выхапіць, імгненна дастаць.* Трыщанъ спал с конѡ и вхватиль мѣчь (Трыст., 118); Ѱхватил рогатинѣ и шол за ним и пробил ѡбое разом (Бельск., 646).

4. // *перан. Хутка ўспрыняць, зразумець. мужеве ... прѣдко ўхватили слово зъ Ѹсть его (Біблія, 446); прѣдко оухватили слово зъ Ѹсть егѡ (Хран., 314).*

5. // *перан. Адолецъ, аханицъ. ѡтдали ѡт мене похоти брюха, и прелюбодеѡниѡ жадость да не ўхватитъ мене (Скар. ІС, 366).*

6. // *перан. Пераханицъ. ѡковъ ... перъвенецьство мое прежде ѡтнѡлъ, и нынѣ въ другое ўхватилъ благославение мое (Скар. КБ, 50).*

Ухватитися, уфатитися, ухватитисе *дзеясл. 1. Уханица, учаница, паспешина сханица, моцна ўзяца за каго-, што-н. вложили шлюб межы собою и ухватилисѡ за горло и почали сѡцаловати (Бава, 156); адоніѡ боѡчисе Соломона, всталъ и пошол и ўхватилсе рогѸ ѡлтарѡ (Біблія, 403); ты такъ многост разов Ѹпадалъ, и праве ѡко на мори се розбиѡл ўхватившисе дошки покуты до порту збавенного вернулсѡ еси (Зб. 255, 373); ѡдин Ѹтѣкаючы перед ѡднорожцем впал в ровъ глыбокиѸ, и летѡчы ўхватилсѡ деревца рѸками (Зб. 752, 566–566б); коли пришла до мѸжа бѣжего на горѸ оухватиласе ногъ егѡ (Хран., 322б). ◇ Уфатитися за руки – згадзица з чым-н. скупившисѡ ўфатилисѡ за рѸки, и того днѡ не хотѣли з собою бою Ѹчинити (Тр. гіст., 70).*

2. // *перан. Праявица, прычаница. приѣдѸть на тебе тьи вси проклѡтства и ўхватѡтсѡ тебе (Біблія, 229).*

Ухватуючий *дзеепрым. ад ухватити Ѹ 1 знач. Ахазъ: оуѸмѸючій ... оухватов: ѡдерж: розѸмѣ (Бяр., 241).*

Ухватывати *дзеясл. 1. Схопліваць, сілай затрымліваць. ѡт дѣнеи іоана крестителяѡ досюль королевѣство нѡсное кѣгвальтъ терпять, и кѣвалѣтовѣники ўхватывають его (Цяп., 14б).*

2. // *перан. Усяляць, укараняць. Вы пакъ сѣлѸхаите подобеньства сеючого. КажѣдомѸ сѣлышѸчомѸ слово королевѣства, и нерозѸмеючомѸ приходитъ зѣлыи, и ўхѣватывает всееное въ сердѣцы его (Цяп., 17б).*

Ухваченый, ухвачоный *дзеепрым. 1. Ад ухватити Ѹ 1 знач. некто ратаи или пастырѣ или польныи дельникѣ оухваченѣ былѣ (Скар. ПБ, 26б); видечы Бово Додона мертва, а короля Пипина ухвачена (Бава, 167); Зеновиѡ невѣста преважнаѡ, шлѡхетна ... ходила в грѣбом ѡдѣню лѣкъ припоѡсавши, стрелѡла звѣр розмаитыѸ которим се живила, потом ўхвачона ѡт ѡдената палмиренского кнѡжати, которѸю за малжонкѸ понѡл (Бельск., 253б–254).*

2. Ад ухватити ў 2 знач. естли бы былъ который въ томъ ухвачонъ ... маеть яко злодѣй шибеницою каранъ быти (АЮЗР, I, 113, 1541).

Ухвиляный дзеепрым. // перан. Ахоплены, апаясаны. Ъхвиляны^с есми тымъ грѣхом (Зб. 752, 122).

Ухвититься, ухвытитися дзеясл. Уханіцца, учаніцца. ѿни хотечи цнотѣ задержати, за сѣкню ѿное Ѫхвытилися (Зб. 259, 437б); скочила до ѿного вола, и хотечи се его Ѫхвитит, рѣки ей ѿт ѿгнѣ тако воскъ расплыньли (Пралог, 657).

Ухендожити гл. ухандожити

Ухибити дзеясл. Прынізіць, зняважыць. панъ Шумскій ничего вѣчностью не записаль, але якобы тежъ заставою дочестне, про то ни въ чомъ права посполитого не ухибилъ (АВК, II, 240, 1580).

Ухиленный дзеепрым. ад ухилити ў 1 знач. Зачимъ домавяльсе, абы обороны его яко неправные на сторону ухилены были (АВК, XI, 171, 1637); зачымъ, яко неслушъна и неправъна, абы декретомъ вашихъ милостей была скасована и на сторону ухиленая, велце прошу (ИЮМ, X, 293, 1656).

Ухиление, ухылене наз. 1. Дзеянне па дзеясл. ухилити ў 1 знач. Оуклоненіе: ѿтвращеніе, ≠ вѣді. ѿтверньне в сторонѣ, оухилене (Бяр., 179); зачимъ яко такового права вонтпливого, неправного, ухилення оного на сторону ... прошу (АВК, XX, 371, 1664); ухыления тогды ... манъдату ухыления на сторону (АВК, XX, 439, 1672); тая обѣмова прынята быт не может, которое на сторону ухиления у насъ враду просиль (АВК, XXXI, 478, 1683).

2. Дзеянне па дзеясл. ухилити ў 2 знач. яко жадного документу же войску заставаает ани тежъ екзерпъту, которы толко слов не менит быт, не показывает, с тых прычин ухыления тое обѣмовы а суженя sprawy ... прошу (АВК, XXX, 362, 1664); ухилення тое обѣмовы просиль и домавяль (АВК, III, 77, 1672).

Ухилениеся наз. // перан. Пазбаўленне ад чаго-н. потаржка и битва члвчаѡ досвадчен^се и любов его к^с Бгѣ, тогды сѡ ѡказѣеть, гды за оухилениемъ сѡ ласки мѣжне собѣ постѣпѣеть и до Гсда волаеть (Мак., 175).

Ухилити, ухылити дзеясл. 1. // перан. Адысці, адхіліцца ад чаго-н. асноўнага. мы гдѣрь Ѫхиливши на сторонѣ декретъ в не-станью ѿдержаны^с дале^с в право в само^с речы сторонамъ постѣ-поват наказали есмо (ККСС, 52, 1615); того пана Щыкгельского,

яко на зъмове идучого, непорадного актора, на сторону ухиливъшы (ИЮМ, X, 221, 1647); с тыми мандатами кѣ нарѣшеню и вышпоценю права посполитогъ вынесенными на сторонѣ ѹхилил (КАР, 71б, 1648); претензьи в томъ пунѣкте мы врадъ ... на сторону ухиливъшы, форумъ той справе ... узнаваемъ (АВК, XX, 440, 1672); тотъ врадъ на сторону ухилилъ (АВК, XV, 405, 1679).

2. // *перан. Адмовіць у чым-н., адхіліць.* пленипотент татаръ объжалованных, жесмо объмову ухиливъшы процедоват наказали, апеляцыю до суду Гол. тр. уращал (АВК, XXXI, 479, 1683); врадъ кгородскій Полоцкій ... обмову ... ухилилъ (АВК, XV, 484, 1686).

Ухилитися, вхилитисе, вхилитися, ухилитисе, ухылитися дзеясл. 1. *Адхіліцца, пахіснуцца, адхіснуцца.* Завору дверей моихъ ѡтвори́ла есмъ любому моему. но онъ оухилилсѧ былъ и поминулъ (Скар. ПП, 7б); домъ старый на подклетехъ ... вже вельми небезпечный и вельми се вхилилъ (АВК, II, 220, 1580).

2. // *перан. Пазбегнуць чаго-н.* Законъ мудрому ест кладезъ живота, абы ѹхилился ѡт ѹпадѣ смерти (Скар. ПС, 21б); бо-
ѡзънь божиѧ ест кладезъ живота, дабы ѹхылилсѧ ѡт пропасти смѣртное (Скар. ПС, 23); ѹхилилсѧ дѣдъ ѡт ѡбличѣа его дрѹгисъ разъ (Біблія, 331); кгда бѣс ѡпановал саѣла, играл при нем да-
выд на гѣслахъ, ѹдарил на него рогатиною саѣл, и мнимал абы его притнул до стены, але се давыд ѹхилил, а ѹшол преч ѡт негъ, а чинил емѣ то два разы (Бельск., 97); в чомъ ижъ сѧ нелацѣно ѡт сѣтокъ бѣсѡвскихъ оухилити можемо и оустеречи (Каліст, II, 185); оухилилсѧ Дѣдъ ѡт обличѣѧ егѡ дрѹгии разъ (Хран., 222).

3. // *перан. Адысці, адхіліцца ад чаго-н. асноўнага.* если та-
ковѹю любовь маешъ, чистымъ естесь. А если не маешъ, еще
гладѣ чи не оухилишѣсѧ на сторонѣ (Мак., 134); ѡн ѹхиливши-
сѧ на сторонѣ троха зѣ стежки, брате милыѣ где тебе бѣгъ всемо-
гучиѣ и пречстаѣа бѣца попровадит там иди (Дыяр., 150).

4. // *перан. Адмовіцца, устрымацца ад якіх-н. дзеянняў.* предсѧ
есми и ѡт свидѣствъ твоихъ не вхилилсѧ (Пс. XVI, 124б); ест-
лижъ бы ѡбеюхъ сторонъ сѣдѣи судомъ своимъ ѡт права поспо-
литого або комъпромисѣ ѹхилилисѧ, тогды ... (Ст. 1588, 243).

Ухилѣти дзеясл. 1. *Адхіляць.* ано где богатый плащъ свой распѣститъ, ѡттоль оубогій не толко шатинкѣ, але и тѣло свое оухилѣеть (Каліст, I, 35б).

2. // *перан. Адыходзіць ад чаго-н. асноўнага.* заказал еси пышных проклѣти, которые оухилѣют ѿт заповедей твоих (Пс. XVI, 119); засланняючи его милости пана подчасного ... на сторону ухилѣемъ взглагомъ того (АВК, XV, 159, 1665); сами се таковыя декрета руиновать повинни, зо всею въ нимъ выраженного речью на сторону ухилѣемъ (АВК, XV, 492, 1686).

3. // *перан. Адмаўляцца, устрымлівацца ад якіх-н. дзеянняў, учынкаў.* Кто бовѣм премилост^с дочасного сего мешканѣ и пружадливость марныхъ его вчасностей, дѣш^с свою на мѣки за Хѣ ... выдати оухилѣеть и сторонитсѣ, ꙗкобы заховати ей хотѣчи (Каліст, I, 666).

Ухилѣтисѣ, вхилѣтисѣ *дзеясл.* 1. *Адхилѣцца ўбок.* пройдемъ путемъ великимъ не ѡхилѣющесѣ ни направо и ни налево (Скар. ЛК, 446); мовили, по^сдѣт просто дорогою коровы з возом не ѡхилѣючисѣ налево ани направо (Бельск., 93).

2. // *перан. Адыходзіць, адхилѣцца ад чаго-н. асноўнага.* ѿт законѣ твоег не вхилѣлсѣ (Пс. XVI, 120–1206); в^сже абовѣмъ доконалыми естесте в^с воли Пѣньской, и ничого пред вами не естъ скрытого в^с его приказанѣх^с: в^с тых ходите, не оухилѣючисѣ ани в^справо, ани в^слѣво (Варл., 325); не маєт сѣ ѡхилѣати кажды^с справедливои дороги дѣлѣ дочасного щастѣ (Пс. XVII, 56).

3. // *Пазбаўляцца ад чаго-н.* Ведлѣгъ з^спораженѣмъ абовѣмъ оухилѣетсѣ ласка, жебыхмо тымъ пилнѣй, шѣкали, бо и скарбѣ, ꙗкъ хто егѿ ищетъ, такъ и ѿказѣтсѣ (Мак., 261).

Ухилѣючийсѣ *дзеепрым.* ад ухилѣтисѣ ў 2 знач. ани прилоучилсѣ ко мнѣ срдце хитрое, оухилѣючегос ѿт мене хитрог не хотел есми ани знати (Пс. XVI, 100).

Ухищрение *гл.* ухищренье

Ухищренность *наз.* *Тое, што і* ухищренье. просимъ, абысте ... не давалися зводить въ тые часы, кгда се ижъ на збыть умножились много ухищренности и субтельной прелести враговъ Христа (АСД, II, 28, 1619).

Ухищренный *прим.* *Хитры.* дорога правды скрыласѣ, мнѣго охищренѣнаѣ лест^с и прелестъ настѣпила, л^сжехристи и л^сжепророци мнѣгие пов^сстали (Карп., 7–76).

Ухищренье, ухищрение *наз.* *Хитрасць.* Коварство, оухищрене, хитрост (Бяр., 65); ѿплазство: оухищреніе, ѿпатрность (Там жа, 198). *Параўн.* ухищренность.

Ухналь, уфналь, уфналь, ухналь наз. *Вухналь*. Ковалю Миките ... за направу топоровъ и за ухнали дали золот. чотыри (ИЮМ, V, 15, 1688); уфналевъ полторы копы (ИЮМ, VI, 71–72, 1689); подковъ четыры и уфналовъ трыдцать (ИЮМ, VII, 56, 1690); за коване ухналовъ про запасъ у дорогу дали за копу осм. шесть (ИЮМ, VIII, 140, 1691); ухналей купили копу (ИЮМ, XIII, 116, 1699).

Ухо, вухо наз. 1. *Орган слыху ў названочных жывёл і чалавека*. онъ же караетъ мудраго, и ъхо послуш^сное (Скар. ПС, 386); очи маю^т не видѣ^т, оуха маю^т и не слышат (Пс. XVI, 1166); посланныи бо ѡко послателево. чего сам не дозритъ а оухо слышитъ (Арыст., 165); их^с же око не видѣ, и оухо не слыша (Будны, 165); очи свои заж^смѣрили бы коли не ъзѣрели очима и ъшима ъслышели (Цяп., 176); ъши на слѣх^сане ъжа ѡбернѣла (Бельск., 5); вѣдаю абовѣм^с жесъ самымъ словомъ трѣдоватого троудъ очистиль, слѣпымъ в^сзрокъ освѣтиль, глѣхимъ оуха отвориль (Калист, II, 20); оуста маючимъ, а не мовѣчимъ, очи маючимъ, а не видѣчимъ: оуха маючимъ, а не слышачимъ (Сматр., 21–22); око бовѣмъ не видѣло, и оухо не слышало (Варл., 227–2276); коли языкъ мовить то, што хочеть, не къ дѣлу, то тежъ уши мусятъ услышати то, што имъ невдячно и нелюбо бываетъ (АЗР, V, 32, 1637); хто маєт ъха до слѣх^с неха^с слѣхает (Дыяр., 1646); Вѣнѣшаю: До оуш^с пріймѣю, албо пилне слѣхаю (Бяр., 22); кто маєт ъшы к^с слѣханю неха^с слухает (Зб. 752, 468); ъши маю^т, а не слышат (Пс. XVII, 1266). ◇ Дати ухо – *наслухаць*. конста ... написал до брата своего лист в котором его ъпоминает, абы ѡным послем ъхо свое дал (Бельск., 2736); чомѣ товаришови моемѣ волного ъха завѣжды дати не маю (Зб. 82, 1416); зе злого торгу зѣ ушима до дому – *упустую*. ꙗко посполите мовѣть, зе злого торгѣ з^с оушима до домѣ (Апакр., 168); оборотити уши на слуханье *гл.* оборотити; поведати во уши – *наведаміць, расказаць*. созвалъ вси слуги свои и повѣдал тьи вси речи во ъши ихъ (Біблія, 49); повѣдал тьи вси речи во оушы ихъ (Хран., 33); подати до ушей – *тое, што і* прійти въ оуши. добрѣю наѣкѣ до оушей его подати могль (Варл., 36); прійти въ (до) уши (ушѣю) – *стаць вядомым, дайсці да каго-н. (пра чуткі, наведамленні, весткі і г. д.)*. грамотѣ свою к немѣ послали рекѣчи. се нѣчи вѣсть пришла въ оуши наши (Алекс. XV, 26); пришла мнѣ вѣсть во

Ѹши мои (Алекс., 6); ѡттоле теж до наших Ѹшью з многих повѣсти^с пришло (Там жа, 31б).

2. *Знадворная, вонкавая частка органа слыху ў форме ракавіны вакол вушной адтуліны.* повелѣл нечтивый црѣ ... оувоньзнѸти мѣнкѸ въ правое оухо (Чэцця, 32б); петръ вынел мечъ свои и оутал оухо правое (Пак. Хр., 6б); хто бы на дворе гдрском што вкралъ ... таковому мают Ѹши ѡбрезати (Ст. 1529–Ф, 166–167); оухо великое сеи ест гроубно тажекъ мыслію оухо малое глоупъ и чюжелюбець (Арыст., 178); ухо и шия киемъ збита на левой стороне (АВК, XXI, 17, 1555); я того своего коня назначила, – уха врезала (АВК, XXII, 153, 1565); Ѹшы Ѹрѣзати казал (Рач., 302); за вухом левым другая рана тятая ж (АВК, XXXVI, 98, 1582); мають Ѹхо ѡдно Ѹрезати (Ст. 1588, 543); поморозило кому ногу кому палцы дрѸгому вид Ѹши носъ (Барк., 164б); тыа люди ... толко дырки Ѹместо ѸшѸ мают (Царств., 70); ѡтдали ... и на Ѹшницы которыи на Ѹшах ихъ были (Біблія, 75); во^сско теж перское дла комаров и робацтва, которое слономъ и конемъ в вѸши налѣзши кѸсали Ѹходит з соромотою мѸсели (Бельск., 272б); ѡбрѣзал ему Ѹши (Кн. Мак., 6б); вложилемъ ... серги в^с оуши твои (Мак., 126); в головѣ динок три, двѣ близко Ѹха з лѣвой стороны (Дыяр., 178б–179); ѡбѸшіе: Край оуха (Бяр., 194); проколе Ѹхо егѡ шиломъ (Хран., 98); по обычаю же Восточныа Цркве, повиненъ Іерей мазати окрещеннаго, на челѣ, на очесехъ, на ноздрѣхъ, на оустахъ, на обоихъ оушесехъ (Зб. вып., 17).

3. *Увага, сканцэнтраванасць думак, накіраванасць.* приклони оухо свое. послѸшай мѣтвы нашеа (Чэцця, 81); нахили оухо твое коу прозбе моеи, бо наполниласа бѣд дѣша моа (Пс. XVI, 89); ѡчи Пѣнскіе надъ справедливыми, и оуши его к^с мѣтвѣ их^с (Варл., 175); в терпливости ѡжидал есми гсда, а ѡн ми наклонил Ѹхо свое, и выслушал мѣтвы моеи (Пс. XVII, 13); потреба до Сповѣды ... Абы была секретнаа, то естъ не презъ лѣсты, ани през^с пословъ оучиненнаа, але до оуха Іереева (Зб. вып., 38).

4. *Прыстасаванне ў розных прадметах для больш зручнага карыстання.* возмешъ шило и прободешъ Ѹхо его во дверехъ дому твоего (Скар. ДЗ, 33); иг^сленные Ѹши (Цяп., 26б); велблюд внет сѧ хотель презъ Ѹхо игольное тиснутсѧ (Зб. 81, 119б); велблюд зараз се хотѣлъ презъ Ѹхо игольное тиснѸть (Зб. 82, 155б); железа на два котелки на дужки и на уха фунтовъ тры (ИЮМ, VII, 90, 1690); купили ушы до котла, заплатили зол. (ИЮМ, XII, 113, 1698).

Ухованый *дзеенрым.* ад уховати. чом⁸ не оухованы оу шада^а часы вѣд⁸ціи его не видали дн^ѣ его (Зб. 262, 22); нѣ-которы⁸ млоденец^у вступивши до закон⁸ иж на свѣти был роскошне ⁸хованы⁸ с⁸ровост житіа законного заледве ^ѡдержати возмог^ъ (Зб. 107, 1986).

Уховати, вховати *дзеясл.* Ухаваць, зберагчы, засцерагчы. на присѣгахъ своихъ то есте прирекли: естли бы Богъ отца нашего, короля его милости не в^ѣховаль, тогды иного господаря не мѣ-ли есте мѣти (АЗР, I, 115, 1492); ^ѡ тебе прошу, учыни милость, уховаи моего друга Бова (Бава, 156); затаила ихъ: а в⁸ ночи через мѣр^ъ поворозомъ сп⁸стивши, оуховала ихъ (Каліст, II, 255); але гсд^ъ б^ѣг^ъ ⁸ховал его теды ^ѡт ^ѡной муки (Пралог, 594б). ◇ Б о ж е (г о с п о д и) у х о в а й – *выраз ужываеца як просьба засцерагчы ад чаго-н. дрэннага.* его Бже [!] вховай штобы тому мѣсту на-шому какое шкоды от поганства не было (СДГВ, 18, 1505); Боже вховай смертного часу на мене (АВК, XXII, 138, 1555–1565); Боже уховай на мене смерти первой нижли мальжонце моей (АВК, XVII, 424, 1560); гси силам оуховай нас ^ѡт сего амин (Арыст., 138); только насъ пане Боже уховай отъ иншого яко-го умыслу его (АЗР, III, 174, 1574); боже нас ⁸ховай того грѣх⁸ (Біблія, 253); ^ѡтповѣдил и^ѡсифъ б^ѣже мене ⁸хова⁸ абых мѣл так ⁸чинит (Бельск., 32); ⁸хова⁸ б^ѣже ⁸пор ^ѡки⁸ (Дыяр., 167б); ⁸хова⁸ мене гд^и б^ѣже того (Зб. 107, 187б); Б^ѣже насъ оуховай тог^ѡ грѣх⁸, жебы есмо ^ѡтст⁸пили ^ѡт гсда (Хран., 171).

Уховатися, уховатисе, уховатись *дзеясл.* 1. *Схавацца, знай-сці сховы.* мдрсть же ^ѡтк⁸ла^а приходіть а кое се мѣсто розоу-мово: оутаило бы с^а ^ѡт очью всего живого и ^ѡт птицы нбсной оуховалас (Зб. 262, 23б); Ан^ѣфимъ с^ѣты⁸ ... дл^ѡа пресл^ѡдован^ѡа хре-сти^ѡан ^ѡт м⁸чителе⁸ ^ѡных кривс^ѡ, але с^ѡ не ⁸ховал (Зб. 752, 7б); ^ѡны⁸ котори⁸ б^ѣсноватымъ былъ zostалъ, законъникомъ сталъ, и до монастыра в которомъ се С^ѣты⁸ в^ѡтали⁸ [!] ⁸ховаль на вѣч-ную покут⁸ вступилъ (Пралог, 618б).

2. // *перан.* Пазбегнуць чаго-н., засцерагчыся. двѣ части спра-ведливости ⁸ховатис^ѡа злого а чинит доброе (Зб. 107, 198б).

Уходечый *гл.* уходячий

Уходити, уходитъ *І дзеясл.* 1. *Накіроўвацца, адпраўляцца куды-н.* ^ѡ голодѣ в хананеи. ^ѡттола^а исаакъ ⁸ходил до гера-рис (Бельск., 20б); ^ѡни ничего не ^ѡтповѣдаючи, ^ѡко напр⁸же⁸

з^с ѿного села Ѹходили (Хр. польск., 156); кажетъ позычати оу егѣпт^счиков^с начинѧ золотого и сребрногѡ, и з^с тымъ оуходити (Мак., 368); такъ барзо же мнѡго их ѡпѸстивши все до пѸстыни оуходили (Варл., 46); прето хто хочет неха^с Ѹходит з сынми нашыми милыми (Зб. 752, 5176); теперешнюю церемонію ѡтправивши, Ѹходил до египта (Зб. 82, 3706); сѣѧ так прѸдко Ѹходит не могѸчи ... до ѡной высокой скалы прибѣжала (Там жа, 4386).

2. *Пазбягаць чаго-н.* мы тежъ Ѹходѧчы всѧкихъ Ѹтратъ своихъ Ѹчинили есмо ѡ вси тые речы (КВС, 4666, 1552); мы дей, уходечи оногo клопоту (ИЮМ, VII, 282, 1577); я, дей, уходечы тых слов его неучѣстивых, пошол был есми з оное госпoды (АВК, XXXVI, 76, 1582); Ѹходѧчы смерти брѸтѸс Ѹчинилсѧ шаленым (Бельск., 1516–152); много на свѣтѣ такихъ и тому подобныхъ маемо прикладовъ, которыхъ, уходячи продолженѧ, опускаю оные (Пыт., 26); Матѣей, понамаръ, уходечы каранѧя правного, у везенью, вжо на споведи и по прынятю Тела Божегo, ножомъ се скололъ (ИЮМ, VIII, 322, 1612); жебысмо, кгда оучимо, гомонѸ и крикѡвъ оуходили (Каліст, II, 9); она за тымъ отъ страху видомого, катовскихъ уходячи рукъ, признала то о що ее пытали (АЗР, V, 75, 1645); Ѹважъ ижъ не маемъ Ѹходить справъ и поступков подлых коли тою речю помочы што можемъ ближнемѸ (Зб. 255, 206); двѣ толко тут чѸда Ѹходѧчи продолженѧ положити Ѹмыслил есми (Зб. 82, 116).

Уходить II гл. *входить*

Уходникъ наз. *Той, хто меў доступ у пэўныя ўгоддзі.* панъ мой ... мене ... для выбиранѧ поборов ... с панов земян ... яко тежъ зо всех уходников рыболововъ от рыб всяких ... зоставиль (АВК, XXXIX, 111, 1578); хто бы таковѸю пѸщѸ розробиль, предъсе давнихъ Ѹходниковъ ѡт борѣте^с, ѡзер, сеножате^с ѡтбивати не маеть (Ст. 1588, 382).

Уходокъ наз. *Угоддзе.* заставилом тут ... Матѣея Конища, давши ему моцъ ... для выбиранѧ поборов ... зо своих уходков рыболовьских, которые знизу вверхъ Днепромъ пойдуть, зо вшеляких рыбъ брать (АВК, XXXIX, 110–111, 1578).

Уходъ I гл. *входъ*

Уходъ II наз. *Страта; тое, што страчана.* дали есмо ему и записали ... со всѣми уходы и приходы (АЗР, I, 48, 1438); мы ему тые сельца дали зо всеми людьми и зо всеми ихъ уходы

и приходы (АВК, XIII, 16, 1508); *тот дѣнь добръ ... кѣпити и продати и храмы ѡсновати. и оуход ѡбращетсѧ* (Неба, 86).

Уходячий, уходечый, уходячый дзеепрым. 1. *Ад уходити ў 1 знач. але дей пан Скорулски уходечый и забегаючый, абы за тым неправдивым сознанем его до шкоды не прыходил* (АВК, XXXII, 79, 1596); *тотъ челядникъ ... с помочниками ... слугъ его милости ... обронъною рукою уходячыхъ, нелитостиве секъли* (АВК, XX, 269, 1621).

2. *Ад уходити ў 2 знач. поневажъ речи сѣтъ оминаючіи, речи з^с вѣкомъ симъ и з^с дочаснымъ нашим мешканем^с оуходачіи и ги-нѣчіи* (Каліст, II, 269б); *дей вжо нашли есмо на саду чужомъ, уходячого отъ того крадежу его пополненого* (ИЮМ, VIII, 398, 1624).

Ухожай наз. *Угоддзе.* наши люди вступаются въ его волости и села и земли, и на себе ихъ пашутъ, и воды ловятъ, и въ ухোжаи ходятъ (АЗР, II, 355, 1539).

Ухоженъе, ухожение наз. *Знікнення, пакідання.* рубежъ ... *ест* против^с Ѳхожения^а до адомина ѡт полуден^сное страны потока (Скар. ІН, 30б); *Велсаѡім^с, аб: Плач терн^а, або оухожене* (Бяр., 255).

Ухоживати, ухажовати, ухожовати, ухожывати дзеясл. 1. *Даглядаць.* Выдали челяди на горелку, што коло коней ухажовали ... за осм. шестнадцать (ИЮМ, VII, 91, 1690); дали Красновъскому, што кони мескіе ухожываль ... зол. пять (Там жа, 137); Максиму дворнику, што коней ухожуеъ ... дали зол. пять (ИЮМ, VIII, 67–68, 1691); Красновскому, што коней ратушныхъ ухажуеъ, напередъ на тыждень зол. (ИЮМ, X, 65, 1695).

2. *Пазбѣгаць чаго-н.* тежъ того артикоул^Ѳ коньфедераціи выше припомненого з^с стороны нашего дѡбръ надан^а релѣй греческой оутвержень^а маемо ... которых тоут оухожѣючи продолжен^а не приписѣемо (Апакр., 27).

3. *Знаходзіцца ў якім-н.* стане. црѣ ... николи ис такою хвалою не оухоживал. как же в нѣѣшьнии дѣнь (Чэцця, 164).

Ухожий дзеепрым. *Які апрацоўваецца; звычайны.* пустошъ Новоселки, съ землею порубною ухажею (АЗР, IV, 340, 1610); ѡбычный: Звыклый, посполитый, товарискій, оухожій (Бяр., 194).

Ухожованъе наз. *Дзеянне па дзеясл.* ухоживати ў 1 знач. Степану, пляцовому, за ухожоване коней ратушныхъ, по отъездзе Ѳедоровича, дали ... (ИЮМ, X, 115, 1695); ухожоване сена

зъ прымъ, прыгономъ зъ слободки Луполовской, которые роби-
ли дни два, выдали имъ на харчъ золот. (ИЮМ, XII, 75, 1698).

Ухожовати гл. ухаживати

Ухожывати гл. ухаживати

Ухожье наз. *Ugoddze*. Рославцомъ ... въ деревнѣ Волковичахъ
жеребей и бортное ухожье, три знамены (АЗР, IV, 334, 1610).

Ухондоженный гл. ухандожный

Ухопити, вхопити дзеясл. 1. *Сханіць, рэзкім рухам узяць ка-
го-, што-н.* онъ сына его старшого тутъ ухопилъ (КЗ, 470, 1448);
где есть ѿць твои іліась. ѿтповедел имъ иже оузаѿт есть оу небо
рекли сѣве прѣрчскіе к немоу. иже любо дѣхъ оухопил его а поста-
вил и на которой горе але выберемо моуже (Пак. Хр., 36); жена
... Ѹхопила его за лоно (Скар. ДЗ, 476); у spowidyli to marszałku
dwornomu welikoho kniazia Kazimira, Andruszku Gasztoltowiczu,
у on że w borze wchopił welikoho kniazia Kazimira (Бых., 541–542);
ѿныи кон срого поизрѣлъ на ревноѸша, и вхопивши его розбил
до смерти ногами своими (Алекс. 1697, 1016).

2. *Заханіць.* тогды каждый корол ѿ другом не вѣдаючи до-
рогоу к местѸ оухопили (Валх., 50).

Ухопитися дзеясл., зв. ад ухопити Ѹ 1 знач. за дерево нѣѿкое
рѸками сѿ оухопилъ (Варл. 1106–111).

Ухороненый дзеепрым. ад ухоронити. тотъ чоловѣкъ ... отъ
наглыя смерти ухороненый (АЗР, IV, 269, 1608).

Ухороненья наз. *Дзеянне па дзеясл.* ухоронитися. Избытіе:
Оухоронѣн^сѿсѿ, албо выполненье (Бяр., 53).

Ухоронити дзеясл. // *перан. Уберагчы.* заледво ... у оный
дворъ ... ушолъ и тамъ в томъ дворе здоровье свое передъ ними
ухоронилъ (АВК, XX, 188, 1602); они о немъ свѣтчили, ижъ для
тиранства Борисового, съ порады тыхъ, которые его отъ смерти
такой ухоронили, ходилъ въ платью чернецкомъ (АЗР, IV, 267,
1608); просѿчи ... гѣа, абы намъ грѣхи нашѣ ѿтпѸстилъ, а ѿт
находѿчихъ на насъ припадкѿвъ ласкаве оухоронив^сши, висѿчій
над нами бѣды абы ѿтдалилъ (Калист, I, 59); ѿчей и ѸшѸ своих
ѿт так незносных речей Ѹхоронил (Зб. 752, 236).

Ухоронитися, вхоронитися, ухорониться дзеясл., зв. ад
ухоронити. хто впадетъ в рѸки его не вхоронитсѿ ѿт рѸкъ, а бж-
детъ долго живъ поиметь двѣ жоны (Неба, 72); реклъ нектонав,
трѸдно людем Ѹхоронитсѿ бозскои ѿбѣтницы (Бельск., 1706);

ѡкрестисѧ тымъ скорѣ^с абысь доступить могль ѡтпочиненѧ вѣчного: а Ѹхоронитсѧ пекельного и николи неѸгасающого ѡгна (Пралог, 607); небезпеченства и марной мѧсти свѣта сего Ѹхоронитсѧ могль (Зб. 82, 319б).

Ухороняти дзеясл. // перан. Пазбягаць чаго-н., ухіляцца ад чаго-н. онъ о тое просит, а ласкавый Ѡтѣць обфите в^с злишь дасть ем^Ѹ: бо не толко моук пекелныхъ оухоронаѣть его, але и нбсного своего цсртва дѣдичемъ его чинить (Каліст, I, 16). Параўн. ухраняти.

Ухоронятися дзеясл., зв. ад ухороняти. Бѣда ... которые оухоронаѣтесѧ ѡт сѸд^Ѹ оубогих^с и грабите добра (Варл., 78); ѡзна^смил то корабленіком сѣты^с николае абы сѧ ѡт новалности и непогоды Ѹхоронѧли (Зб. 752, 194б).

Ухоругвеный дзеепрым. // перан. Узнесены. милостникъ мои бѣль и рѣмѧнь оухорѸгвень надъ тмами (Зб. 262, 84б).

Ухотение наз. Дзеянне па дзеясл. ухотети. ѡко вып^Ѹкloe же мало и ѧко ѡко раково, знаменууетъ гло[у]пость и гонить за оухотениемъ (Арыст., 197).

Ухотети дзеясл. Захацець, нажадаць. вольни будутъ они сами и напотомъ будущыя шатки ихъ отдати, даровати ... яко они сами ухочутъ (АВК, XXIV, 308, 1568); который з опеки отступит, а сестрѣ своих ховати не оухочетъ, тот жадного вступу в то мети не будет (ИЮМ, XXXII, 81, 1578).

Ухранитися дзеясл. // перан. Пазбегнуць чаго-н., ухіліцца ад чаго-н. они же з великою трудностию могутъ сѧ Ѹхранити ѡт греха (Скар. ІС, 42).

Ухраняти дзеясл. Тое, што і ухороняти. Григорей Доха яко безбронный почаль руками своими, головы ухраняючы складать, тогды дей руки обеде (АВК, I, 282, 1617).

Ухранятися дзеясл. // перан. Ухіляцца, адмаўляцца, устрымлівацца. абы сѧ таковыя того не ухраняли побору (КПД, 536, 1569).

Ухромленный прым. Зроблены кульгавым. Себастыянъ Свяцки, маючи отъ васъ великое зневажене ... въ неробеню того подданого хворого и ухромленного шкodu, о то зъ вами у права мовити хочетъ (АВК, I, 290, 1618).

Ухроненье наз. // перан. Пазбяганне. Ѹмартвене ѡчи^с ест Ѹхроненем сѣток шатанскихъ (Зб. 261, 14б).

Ухыленье гл. ухиленье

Ухылити *гл. ухилити*

Ухылитися *гл. ухилитися*

Уцаловати *гл. уцеловати*

Уцвине *наз. Цвіценне.* также сѣмѧ биново дикое. поживати его. золотникъ ѿ оуцвинѣ также манастири. зварити е полгри-венки а трое того вина. и выпии (Арыст., 207).

Уцвичоный дзеепрым. *Абучаны.* Софиѧ зацне Ѹрожона и Ѹ вѣ-ре хрестіанско^с Ѹцвичона (Зб. 82, 35).

Уцеленье *наз. Захаванне цалкам.* великій господарь ничего иного большъ не прагнетъ и не хочетъ, одно уцѣленья право-славные вѣры (АЗР, IV, 428, 1611).

Уцелети дзеясл. *Уцалець, выратавацца.* азъ же не могъ и на го-ре сеи Ѹцелети (Скар. КБ, 346).

Уцеловати, уцаловати дзеясл. *Абцалаваць, пацавалаць.* Такъ бовѣм насъ приходѧчих, тихо ласкаве и вѣдѧче пожаданный ѿтѣцъ нашъ прійметъ, припадетъ к^с намъ, обойметъ, оуцалѣетъ (Каліст, I, 20); тѣю мѧитвѣ скончивши, и в^с милости ѿтцевской Іѡасафа ѿблапивши, и целованіемъ сѣтымъ оуцеловавши, и зна-ком Крста сѣтого себе ѿгородивши, и нѡги протѧгнѣвши, вели-кою радостю бѣдѣчи наполненный (Варл., 3546); уцеловала сына моего (Пралог, 5246); Ѹже тебе Ѹтѣхо моѧ не Ѹцѣлѣю Ѹстами (Зб. 82, 229).

Уцковати, вцковати дзеясл. *Нацкаваць.* собакъ, которыми вцковали, у насъ двое (АВК, XVII, 223, 1540); онъ поведилъ, ижъ дей уцковали есѣмо [свиню] у воступе Долгомъ въ пуши (Там жа).

Уцовый прым. *◊ Земля уцовая – країна, у якій, наводле біблейскіх паданняў, жыў праведны Іоў.* Моужь былъ оу земли оуцовой иѡвѣ (Зб. 262, 12); веселисѧ и радѣисѧ дочко едомова сѣдѧчаѧ въ земли оуцовой (Там жа, 1136).

Уцтиве *гл. учтиве*

Уцтивость *гл. учтивость*

Уцтивый *гл. учтивый*

Учанъ, учянь *наз. Лодка, рачное судна.* нашего воску възѧ-ли были 9 круговъ, и мы у них выимали із учѧновъ (ПГ, I, 87, XIV ст.); дайте вы мне конь, я васъ провожю изъ Смоленска и сквозѣ Касплю, а учаны хочю проводить с коньми и до По-лотьска (РЛА, 27, 1301).

Учаровати *дзеясл. Зачараваць.* еретик ... крикнул: Үчаровал р҃к҃҃, нічого вы҃гра^т не може а коли с҃я так сварили, знашолс҃я з межи них дидакон ѿдин з равенны правов҃ѣрны^с на им҃я иакинфѣ (Бельск., 332б).

Учасникъ *гл. участникъ*

Учаснитствовати *дзеясл. Удзельнічаць.* Ерьмофродита, то есть женском҃҃ женскій пол, маец҃я крестити водл҃г҃ь оного прирожен҃я с которого болей мае^т, если бов҃ѣм҃ь болей Үчаснитствѣ^т женского прирожен҃я (Навука, 23).

Учасництво *гл. участництво*

Учасництво *гл. участництво*

Учасный *гл. участный*

Участие, вчастие *наз. 1. Доля, частка.* да аще оугодить емоу. в҃роую во б҃ѣ да свободень боудеть. и вчастие имае^т во домоу моем (Чэцця, 149б); вси сынове із҃раилевы добровол҃не гсд҃҃ в҃частие ѿтдали с҃ть (Скар. КВ, 67б).

2. Дар, прынашэнне. дес҃тую часть ѿт дес҃тины ... поличено сее вам҃ь будеть за Үчастие божие (Скар. ЛК, 41б); ѿт них҃^с же ѿтделили суть овец҃ь во вчастие гсд҃у шестьсот҃ь сед҃м҃ьдес҃ть и п҃ять (Там жа, 65б); з тое ж҃ь половицы их҃ь, на Үчастие гсдне дес҃тин҃҃, водлуг҃ь розказан҃я гсднего левитом брано (Біблія, 212); з тоей ж҃ь половицы их҃ь на оучастіе гсдне, дес҃тин҃҃ водл҃г҃ь розказан҃я гсднего левитѿм҃ь брано (Хран., 148б).

Участникъ, вчасникъ, вчастникъ, учасникъ, учестникъ *наз. Удзельнік.* оучастникъ еси был҃ь. коли ноги х҃ѣ вчнкѿм҃ь своим҃ь оумывал (Чэцця, 318б); того Үчинку Үчасники (КСД, 951, 151б); пан҃ь Иван҃ь Пор҃ьванец҃ький зо всими учасниками своими просил҃ь, абы был҃ь прыпущо^н до имения Жоравникъ (АЮЗР, VIII-4, 210, 1534); стали теж҃ вчасниками ел҃ѣегор҃҃ и ели ѿѿмр҃҃ мртвых (Пс. XVI, 108); к҃ь той пуци прилегли борти ... пана Миколая Кирдегевича и иных҃ь вчастниковъ их҃ь земл҃ь тамошних҃ь (РПП, 13, 1559); он҃ь же ... з учест҃ьниками своими ставил҃ь кон҃ь в҃ь зброи з ошепом҃ь (ПВЛ, 387, 1565); артык҃҃л м҃ѣ іако братью неделную албо вчастников то есть себров до права позывати (Ст. 1566, 59); ѿны^с Үчастникъ которы^с рэчы сполэчное доходити Үсхочэ^т сам ѿдин доходити можэ^т (Там жа, 60б); дали моц зуполную вчаснику своему Дешку Есковичу Жораву на том року становити и пилновати (ИЮМ, XXXII, 50, 1578);

дочасные муки утеръпевшы, достали сѧ до живота небеского а были его участниками (Атыла, 209); тые вчасники вси только ѡдного прокѣратора а двѣхъ приѧтелеи мети мають (Трыб., 76); ꙗко братью недельную або вчасниковъ то есть себровъ позывати (Ст. 1588, 224); самѡдинъ таковы^с бѣдетъ которы^с ниѧкого Ѣчасника ани товариша ... не допѣститъ (Унія, 32); которы^с хот сам может, еднѧкъ стоит ко Ѣчасником (Зб. 261, 93); абы не был Ѣчасником тро^сской крови (Тр. гіст., 69); прыпозвал перед нас гсдра ... Ѣчастников их добръ ниже^с ѡписаных (ККСС, 14, 1615); Причастникъ: Наслѣдникъ, оучастникъ (Бяр., 129); ꙗкобы ѡнъ сам был Ѣчастником грѣха их (Зб. 107, 90); гды се сталъ таемницъ бозскихъ з сестрою Ѣчасникомъ, воротившице до домѣ, сестрѣ далъ до монастыря (Пралог, 6706); з людьми которіе злечинѧтъ, неха^с не будѣ Ѣчастником роскоше^с ихъ (Пс. XVII, 1636); не бѣдѣ ꙗ Ѣчасником ани товаришомъ ѡфѣръ ихъ кривавыхъ (Выкл., 1136). *Параўн.* учашиникъ, учешникъ.

Участниство гл. участництво

Участница наз. *Удзельница*. Тую третью часть участницы межи собе розобрали (АВК, VI, 187, 1599); ѡдкинена, и живота, которого оучастницею была, ѡдалена ставаетьсѧ (Мак., 127); того Павла Карповича урадъ спыталъ, еслибы участницею ведомости о покраденю тыхъ речей малъжонка его ... была (ИЮМ, IX, 304, 1637); елена матка цесарскаѧ и много инших чудом ѡным звитѧжены хрѣстиѧнской вѣри сталисѧ Ѣчастницы (Зб. 82, 2966).

Участництво, вчасництво, учасництво, учасництво, участниство, участництво наз. *Удзел*. его до того дѣлу позывати не потреба ... бо некоторого вчасницѣства и части наимнейшее в ыменицу Яцьковѣскомъ не дерѣжитъ (АВК, XXXI, 204, 1594); вшелякіе учасництва ... надали и утвердили (АЮЗР, II, 1, 1599); не распѧйте ѡгнѧ в каждых мешканѧхъ ваших презъ ден суботны^с ѡтлучите тежѣ Ѣ себе Ѣчастництво гсдѣ, кажды^с доброволным и ѡхотным сердцемъ нехай ихъ ѡферѣет гсдѣ золото и сребро (Біблія, 154); евдокию цесара фѣѡдосіѧ жонѣ которѧ там мешкала, до себе намовил, и примѣшал моѣю до своеи секти, и Ѣчасництва люд бѣжи^с, а хто емѣ се спротивил, мѣчил и забил (Бельск., 313); при^сми ѡт нас ... поклон Ѣчастництво нашоу цесарства (Стрыйк., 472); мѣль же смыслъ и оучаст^сництво Дѣха

Сѣго (Мак., 107); прето и ѡнъ сам^с, и жона, ѡт оучасництва, которое мѣли з^с Бѣгом^с, ѡтпавши, в^с тые мнѡгіе блѣды впади (Варл., 316); Ѹчастіе: Ѹчасничество (Бяр., 184); могу ли ја быт з Ѹчастництва таємниц хрстіанских до хса приступити (Зб. 81, 211); жебысмо достѣпили Ѹчастництва живота вѣчног (Зб. 259, 1346); з феѡдоромъ патриархоу царогородскимъ ѡт него постановленным Ѹчастничество принѣли (Зб. 752, 74); ночи ѡное по Ѹчастництве великих таємницъ, мѣлъ таки^с сонъ (Пралог, 676б); ѡтлѣчите тежъ оу себе оучастничество гсдѣ (Хран., 112).

Участничка наз., *памяниш.* ад участница. с тым Андреемъ Матеевичом в той справе участничкою ест (АВК, XXXII, 76, 1596); ѡнѣю марию за Ѹчастничкѣ бжества мѣли (Бельск., 333б); матка твоѣа ... такъ великои хвалы и радости Ѹчастничкою бѣдет (Зб. 259, 8б); вспомози жъ и мене господи царѣ вѣчной фалы жебых Ѹчастничкою благословенства его стати сѣа могла (Пралог, 501).

Участный, учасный дзеенрым. *Які мае дачыненне да чаго-н.* Ваши и наши предъкове добримъ деломъ межи себе радовалися, учасным деломъ гадывалися (КЗ, 353, 1484); толко самого того казнити, хто будетъ виновать, а хто того участень (АЗР, II, 34, 1507).

Участованье, участвоване наз. *Дзеянне на дзеясл.* участвовати. ѡна троскливость для Ѹчастованѣа самого над светыми светого подимована была (Зб. 255, 177б–178); ѡна троскливость для Ѹчастованѣа самого над светыми светого подимована была (Зб. 259, 558).

Участвовати, вчаствовати дзеясл. *Участваць.* былъ есми у боярина господарьского пана Павла Внучка на колбасинѣ и участвовалъ мя панъ Павелъ (АВК, XVII, 125, 1540); я малым приятелей ваших не вчаствую, одно если бы се хто поднял з дому своег ее выдать (замуж), во всемъ бых ему допомог (АВК, XXXIX, 417, 1579); Ѹважъ ижъ на том ѡбеде троѣкаѣа была Ѹчта, перве^с фарисе^с частовал хѣ ... по трете исус Ѹчастовал магдалыню хлебом ласки и милости (Зб. 255, 171б–172). *Параўн.* учествовати.

Участокъ наз. *Саўдзел.* ѡ тыхъ што разбоинікы а любо злодеи оу своихъ домех ховают а с німі оучасток имають не могѣть быті речи ні добрыи а любо чстни (Вісл., 28б); положи оужо ѡбрѣчи мене с^с собою хто то к рѣцѣ моеи приткнетсѣ: срѣце

бо ихъ поховаль еси ѿт розоума протож не вознесетсѧ: на оучасток повѣдаеть дрѹжине и ѿчи сѣвъ его скончаютсѧ (Зб. 262, 19); але зъ самое особы пана ... кривда дееть, его милость до участковъ не належить (АВК, I, 299, 1621).

Участый *прим. у знач. наз.* Той, хто прымае ўдзел у чым-н. тому селу велели есьмо и рубеж зарубити от реки от Березвячи по Прудыщчины вверх к участым (ПГ, I, 44, да 1387).

Участь *наз.* Удзел. землю волынскѹю ... в сполечност ѹчаст владность и въ титул корунны^с приворочаемъ (Прыв., 108–108б).

Участье *наз.* Удзел. слово ѡвилос данилѹ иж нарицаетьсѧ имѧ ег белтыша црѣ истинна ѿнаа рѣч и оучастье великое (Зб. 262, 123б); ерслмъ бѹдѹем ѡко город который мает оучасте свое ѹ местцѹ (Пс. XVI, 126б).

Учасъ *гл.* вчасъ I

Учати *дзеясл.* Тое, што і всчати. кнѣзь великий ѡкаило оучнеть просити Витовта (Увар., 88); будуть которые старцы учнутъ безчинствовать ... о тѣхъ старцахъ безчинникахъ писать къ намъ (АСД, II, 79, 1657); панъ воевода, однакъ, не слушаючи и того што Москва мовила, учаль назадъ въ дорогу выбираться (АЗР, IV, 277, 1608); москвичи боярь не услухали и учили по нихъ стрѣляти (АЗР, IV, 486, 1615).

Учачий *дзееприм.* ад учити ў 3 знач. над оусих оучачих мене розѹмел есми, бо приказаней твоих искал (Пс. XVI, 122); п^сришод^сши ему в^с цѣр^сковъ п^срис^стѹпили к^с нему ѹчачому перед^снейшіе оферов^снікі и с^стар^сшіе людеи (Цяп., 29–29б); три розности сѹтъ которые в^с досконалость не приходѧтъ и овоцѹ не выдають, Хѡ Гѡа оучачого слѹхавши (Каліст, II, 123); Ме^содій: Наѹчен^с хитрости, в^скоротцѣ оучачій (Бяр., 296).

Учачийся *дзееприм.* ад учитися. притчи глав ѿ ѹчачимсѧ бѣтъ брыдит (Зб. 261, 145).

Учашникъ *наз.* Тое, што і участникъ. о што дей водле права не до суду земьского, але до суду кгородьского позывати мели, такъ же дей тежъ учашника одного ... который за одно в позве з ними жалуеть (АВК, XXXVI, 131, 1582).

Учащанье, учащане, учащание *наз.* Дзеянне на дзеясл. учащати. частым Еггских вѡдѣ дожчем еи розогрѣваючи, зрадил, блгѡдтію Хсвою, способнѹ, и выдалъ оуружайнѹ и плодовитѹ ѡкъ в Еггльской проповѣди любовномъ слѹханю, такъ в штоденногѡ

набоженства ѡхотном оучащаню (Сматр., 43); маєт^с оусило-вати, абы кающыѣсѧ статечное мѣль предсєвзѣмє, напотом^с, не грѣшѣти, тагнѣчы его не толко кѣ вытраваню в добромѣ животе, але и до ѡчащанѧ тайнѣ сѣтыхъ (Навука, 93); такъже и ѡнѣ дѣховѣне лечити маєтъ пыхѣ, наприкладѣ презѣ покорныє оучиньки, ѡспалость недоспаньємѣ, ленивство дѣха молитвою, и частымѣ оучащаниємѣ до сѣтыхъ тайнѣ (Там жа, 99).

Учащати дзеясл. *Учащаць, рабіць больш частым.* На тых слѡвѣхъ выконанє оудаймосѧ: отрезвѣмосѧ, а познаймо Бѣга: в^с молитвахъ и в^с подѣкован^ю трваймо; до домѣ Бѣжого оучащаймо (Каліст, II, 67); если не хочєшь зновѣ в горшѣю дѣшнѣю хоробѣхъ впасть, ѡчаща^с до сѣтѣ сповєди (Зб. 259, 486); ѡткѣл сѧ наѣка не-меншаѧ подаєтъ дѣтем ... абы до церкви ѡчащали (Зб. 82, 2826).

Учащенье наз. *Дзеянне на дзеясл. учащати.* Ѣважѣ іакіє суть власности пастыра доброго ... четвертата, жебы их выводил на паствиско казаньѧ и ѡчащенѧ сакраментѡвѣхъ (Зб. 255, 696–70).

Учащий дзеепрым. *ад* учити ѣ 3 знач. Ниже послѣхахъ гласа ѡчащихъ мѧ (Скар. ПС, 11); на ином^с мѣстє пишєтъ, да ѡдѣлѣет^с же оучаисѧ словєси ѡчащому и ѡт всего добра (Будны, 92); проклѣтъ єсть Нєсторій ... оучащій Хрєста быти проста члѡвѣка, а не Бѣга (Зб. вып., 92).

Учащийся дзеепрым. 1. *Ад* учитися. Понєже н[є] токмо их глѡющихъ потреба єст быти ѡмєлых^с но и ины[мѣ] народом^с ѡчащимсѧ и пишѣщим^с мощ^сно єст наѡчєны быти (Скар. ІС, 16).

2. *У* знач. наз. *Той, хто вучыцца.* кроткооуміє оучащагосѧ (Арыст., 228); граматіцє сєй ... не єсть такѣ далєцє єй истѡтнѡє, іакѣ вамѣ оучитєлєм власнѡє, аномалныхъ мѡвлѡ и мѣнѣ и глѣ зѡ-бранє и до вєдомѡсти оучащихъсѧ поданє (Сматр. Гр., 7).

Ученє гл. учєньє

Учєніє гл. учєньє

Ученикѣ, вченикѣ, учєнникѣ, учѣникѣ наз. *Вучанѣ, паслѣдоўнік вучѣння.* Иванѣ любовьныи оуѣнкѣ (Чѣщя, 396); быс же ємоу вченик возлюблєнѣ (Там жа, 225); тогды исоус молвил оуѣнкомѣ своим (Пак. Хр., 5–56); Лука ... пишєтъ тако, вѣ єдину же ѡт субѡтъ сѣбраным оуѣнкомѣ прєломити хлѣбѣ (Будны, 426); хѣ бо вєчѡромѣ сїю тайну ѡставил^с, и єд^сшимѣ ѡчєнникѡмѣ роздавалѣ, а вы ранѡ до обѣда причащаетєся (Там жа, 246); мы вѣдаєм дванадцѣтъ учѣников твоихъ, которыхъ єси мѣль (Бава, 156);

дѣха которыѣ из него походять посылаетъ Ѹченикомъ (Унія, 14); чомоу жѣ самъ иные оученики братами своими называетъ (Апакр., 93б); Ѹчителъ на^свышши^с з неба на^ск^с свою розсеватъ, и до неѣ Ѹченики збирати почалъ (Бельск., 203б); зстѸпилъ з горы до Ѹчнковъ своихъ (Стрыйк., 435б); бо оученикѡве его ѡтшли были до мѣста, абы стравы кѸпили (Каліст, I, 129б); ѡтшли тежѣ дванадцати оу^чнкѡвъ выбралъ (Варл., 55); тыиже слова мовилъ и до всѣхъ Ѹчениковъ своихъ (Дыяр., 174–174б); Ѹчениковѡе ѡтошли были до мѣста стравы кѸпитъ (Зб. 259, 56); школы ѡткрылъ и Ѹчениковъ до на^ски немало зобралъ (Зб. 752, 441б); тыи С^тыи апостолове были Ѹчениковѡе С^того апостола павла (Пралог, 627б).

Ученица наз. *Вучаница*. его Ѹченица была потамиана панна, котораѣ мѣки великіе дѣла вѣры с^тои вытерпѣла на^счениемъ ѡригеновымъ (Бельск., 243); послала до с^того нона листъ ... грѣшница и Ѹченица дѣволскаѣ (Зб. 752, 51б); ѡную свою ѸченицѸ призвавъ и мовилъ ей (Тамъ же, 67).

Ученикъ гл. ученикъ

Ученый, ученый, ученый, учоный *прим., выш. ст.*
1. *Адъ ученый у 1 знач.* ѡнъ палѡлотъ с патры^архою своимъ ... и с преднеишими и Ѹченными епископы, и цѣлыи рокъ на розмовахъ и дисп^тацы^ахъ, з латиньники трваючи познали правдѸ (Бер. саб. 44б); зачимъ великое подобенство было же ѡко в^с столечномъ мѣстѣ тымъ оученіе мѣдрѣйшіе і бѣглѣйшіе люде найдовати, і тымъ частѣй проежджати тамъ моусѣли (Апакр., 115); Дѣдагма: На^ска, котораѣ нас оученными, албо вѣдомшими албо мѣдрѣйшими чинитъ (Бяр., 34); деѡнисій ѡко надъ иныхъ Ѹченый Ѹдалсѣ в деопытацею (Зб. 752, 44б); дрѸгіе в^с выкладахъ и розмѣнью писма Ѹчонныи тымъ сѣ покармомъ ро[з]мышленѣ в писме Ѹгасить не могутъ (Пралог, 619); деѡнисіѣ, ѡко надъ иныхъ Ѹченныѣ вдалсѣ (Зб. 82, 73б).

2. *У знач. наз. Кваліфікаваны спецыяліст у какой-н. галіне наук.* кгдажѣ и своихъ маєтъ (папѣжѣ) немало Ѹченныхъ которые такъ лѣвное кривѣды и потвары што на него невинне кладѸтъ, писаньемъ своимъ достаточне ѡборонили (Унія, 28б); потомъ далъ прикладъ жебысмо неѡспале, але барзо пилне вырозмѣня словъ господнихъ искали, и ѡт Ѹченыхъ ѡного се выбадовали (Зб. 255, 135б–136); которые вѣдаючи ижѣ тамъ на пуци Ѹченшого

и в животѣ свѣтобливого не было не ради его тамъ видѣли (Пра-лог, 487); ꙗко тепер Ѹченшіи тыи лѣта личать (Выкл., 29).

Учень гл. **учень**

Ученый, вчений, вчоный, учоный *прим.* 1. *Вучоны, да-сведчаны.* сѣѣи грегори в омеліах как молвить жиды быти велми оучены (Валх., 51б); книги ... написаны теж^с и зовнѣтрѣ, понеже не толико докторове, а люди вченые в нихъ разумеють (Скар. КБ, 2); мужъ Ѹченый *ест* драгого духѣ (Скар. ПС, 28); Максим мѣжъ свѣты^с и Ѹчоны^с (Унія, 8б); ам^сбросій тежъ пишетъ. Же нѣкоторые мѣжеве оученые, котѣрые справѣ вонт^спливѣю до римского бискупѣ были ѡтнесли, хотяжъ взѣвши тамъ рес-понсѣ, предсѣ и до него длѣ певнѣйшого розстрыгненѣ были сѣ оудали (Апакр., 121б); таѣ ... со ѡднымъ вчонымъ доктором вышла до кгрецыи (Царств., 71б); которы^с модерѣет мовѣ свою Ѹчоны^с и мѣдры^с *ест* (Зб. 261, 274б); если на мѣдрого ꙗкого и оучоного мѣжа трафлю, и збавеннѣю мовѣ послушѣ ани пта-хом, ꙗкъ розѣмѣю, ани звѣром^с тоей не подам (Варл., 42); мысль Ѹчоныхъ люде^с завѣше зрозѣмеют (Зб. 259, 543б); на ѡн час аполинары^с еретик барзо Ѹчоны^с, церковную едност торгал ... всю працѣ свою на то ѡборочаючы (Зб. 752, 513б); велми бовѣмъ ѡны^с Сѣѣ^с дорофе^с былъ мужъ Ѹчоны^с и в^с писмѣ бѣглы^с (Пра-лог, 596).

2. *У знач. наз. Кваліфікаваны спецыяліст у якой-н. галіне навук.* добро естъ намъ братѣ во сладость послушати вченых (Чэцця, 345б); Нижли на^сдено естъ вчоными слушныа а спра-ведливыа речи выписанью ѡтдати кѣ Ѹверенью и досветѣченью на пришлы^с часъ напотомъ стальныхъ рече^с (КСД, 891, 1516); ини Ѹченыхъ богатес^ство ини мастеровъ похвала, но едино часъ и пригода во всих речахъ (Скар. ЕК, 14б); Даниіль тѣже пишетъ, ꙗко Ѹчени процвѣтутъ акы свѣтъ нѣсныи (Будны, 72б); Самиа сибилла ... за часѣ тризмеиста филозофа, Ѹчоног поганског таѣ ходила Ѹбрана цѣдне в сѣптелном завитю (Бельск., 191б); в спра-вах^с очомъ нашимъ подлеглыхъ за оголошеньемъ войны, не ѣдѣтъ оучоными и вел^сможи на ню, лечъ дома боѣчисѣ смерти зостава-ють (Мак., 342); не бѣдѣчи писменными, всѣх оученыхъ пере-шли (Варл., 314б); такъ тое Ѹчоны розѣмѣют (Выкл., 33б).

3. *У знач. дзеепрым.* *Навучаны, абучаны.* ѡ. дабы был чѣкъ оученый писмоу своемѣ (Арыст., 162); воиско свое собравъ, и пе-

реписати велел и было их тисѧча тисѧчь и ѿ. тисѧчь лвовѡ, ижъ были на бои оучоны ходити (Алекс. XV, 1–16); Давныи оныи передъ бжстственнымъ закономъ пожилыи мѡжеве не писмомъ анѡ наѡками оучены были (Каліст, II, 246); били намъ чоломъ абыхъ-мо имъ човека доброго в праве земскомъ и маѡдеборьскомъ ѡчноного ... прыдали (КЛС, 36, 1536); Атыльѡа тогды ... был ... великого сердца, рады доброе и смѡлыи, руки хисткое и мужное, в рѡчахъ рыцѡрскихъ учоныи, до славы велми хотливый (Атыла, 179); также и людей въ писмѡ учоныхъ, особѡ духовныхъ и свѡтцкихъ для науки школьноѡ и до спѡванья, въ справѡ своей ховати мають (АЗР, IV, 23, 1589); таковыи были ѡныи ѡглашенныи въ стародавней Цѡркви, которыхъ напроѡдъ вѡры оучено (Дзід., 7); которыхъ напроѡдъ Вѡры оучено, а потомъ до крещеніѡа припѡщано, и до иныхъ Таинъ (Сакр., 4); реклъ цѡрь асфанови предложеномѡ резанцовѡ абы въвелъ сѡновъ Израилевыхъ ... красныхъ ѡродою, и цвичоныхъ во всѡкой мѡдрости и ѡчноныхъ въ наѡцѡхъ (Хран., 357); былъ млоденецъ добре в Грецкомъ и египетскомъ писме учоныѡ (Зб. 82, 316); лвовѡ было двадцѡтъ тисѡчей, которыи оучены были на битвѡхъ ходити (Алекс. 1697, 66); тогды третій нѡкоторый филозофъ выступивши мовитъ на имѡа гедешнѡхъ, вышшеи всѡхъ филозофовѡхъ в науцѡхъ барзо ѡчный (Тамъ же, 116).

Учень, ученъ наз. *Вучанъ, паслядоўнік*. ѡа идоу до ѡчноу своихъ (Пак. Хр., 38); евангеліѡа оузалъ ісоусъ три оучныи и встоупилъ на гороу високоу (Валх., 74); Дешько, кравецъ Могилевски, оповѡдалъ, ижъ ему хлопецъ, ученъ его, которыи такого жъ ремесла у него училсе ... утекъ (АВК, XXXIX, 79, 1578); не естъ ѡчень надъ ѡчителѡа своего (Цяп., 13–136); мистрове ... не мають одинъ отъ другого товариша ани учня отбавятъ до себе (АСД, I, 161, 1582); бѡгъ ... ѡчнемъ своимъ то толко мовилъ сѡвѡе милѡсте ѡдинъ дрѡгого (Зб. 261, 112); Аристотелесъ былъ человекъ великогѡ ѡченіѡа, платона мѡдрца ѡченъ (Бельск., 184); одно таковыи ученъ, кгда будетъ въ науку которому мистру и брату нашому давати, маеть первой цехмистрови его се оповѡдати (ИЮМ, VIII, 331, 1615); по молитвѡхъ ѡтче нашъ: Отца дѡти плачете, оучителѡа оучневе, слезами оурачете (Лям., 1620, 4); з нимъ мешкали два оучневе въ глѡбокой пѡщи (Мак., 116); богъ ... моѡсешѡви приказане далъ ... абы ѡченѡхъ своихъ евангелскои наѡки ѡчинилъ (Зб. 259, 548); былъ пры нимъ ѡчень его иелисеѡхъ (Зб. 752, 3506); потымъ се много ѡченѡхъ збиратъ почало до него (Пралог, 679).

Ученье, вчение, вченье, учене, учение наз. *Вучэнне, навучанне*. таѡ река оучинит собе инѣды берег а не чѡвчимь оученіемь але своею сілою (Вісл., 10б); вода жива ест. каплющи на вчение хсва (Чэцця, 212); они же з^сдравому вчению противлѡются (Скар. ДЗ, 3); последовати боудоут оученію его (Сівіла, 4); по евреискомѣ оученію починокъ крѣга сего [луны] ... а сии починок починаетсѡ мсцмь сѣнтабром (Неба, 79б); истин^с-ное ѣченіе и правдивую службу непрестан^сно гонили (Будны, 20б); мовиль имъ в^с ѣченью с^своемь (Цяп., 47); ѡк хѣ позоставившы вчене нѣсное зъ ѡхотою прынялъ крѣсть такъ и мы коли бѣдемъ ѣвжаты не тѣжко нам бѣдетъ (Зб. 261, 126); попы их малѣю розност, маюѡ ѡт хлопов простых, бо им ѣченіа не-потреба великог (Бельск., 409); о всемъ ... сам себѣ подаваячы образъ добрыхъ дѣлъ во учени независтнѣмь, да противные посрамятсѡ (АЮЗР, II, 65, 1610); Хѣ Гѣ нашъ и Бѣ зажо^с свѣтлость бжественныхъ своихъ оученій и заповѣдій (Каліст, II, 162б); Дамаскъ: оученіе ѡзыкъ (Бяр., 265); мѣлъ побожност ѡт самог бога в ѣченю (Зб. 259, 609б); бачил неѣпорных ѣчению его (Зб. 752, 23б); то^с ѡт молодости свое^с выхованы^с в^с законѣ, до-сконале Пол^снилъ все ѡтцовъ Сѣтыхъ и прикладовъ ихъ ку животу небесному на ѣчение (Пралог, 568).

Ученьший гл. ученший

Учешный прым. *Тое, што і* вчешный. дня учешного у недѣлю порану подданные его милости отца владыки ... быдло дей свое властное на полю на властныи кгрунтъ владыки ... выгнали (АВК, VI, 45, 1589).

Учешенети дзеясл. *Пачырванецъ*. были чсты рѣна ее нижли снѣгъ были бѣлы нижли молоко оучешенѣли кости нижли рѣбинъ шафиръ штѣка их (Зб. 262, 113).

Учешети дзеясл. *Пачарнецъ*. ногтиж ее рѣкъ были ѡко ѣ рыси. тѣло ѡт слонца ѣчернело (Зб. 752, 16б); тѣло ѡт слонца ѣчернело а волосы были ѡко лвовы (Зб. 82, 20б).

Учесати дзеясл. *Вычесаць, расчесаць*. да измыи главѣ оучесати гребнем занже простираніе крепить живот. чесаніе изводитъ пары изъ главы которыи идоут из желоудка во спаніи (Арыст., 229).

Учештовати гл. учештовати

Учестеный *дзеепрым.* Ушанаваны. станы и народы шляхетскіе знакомитыми службами ... зацно вывышоны и учестены были (АЗР, III, 119, 1563).

Учестникъ *гл.* участникъ

Учестованый *дзеепрым.* *ад* учестовати. Таковою честью будетъ ъчестован^с его же царь ч^стити ъсхощеть (Скар. КЕ, 12); такъ есми добре в монастырѣ том учестован (Зб. 82, 321).

Учестовати, вчестовати, учествовати *дзеясл.* Тое, што *i* участвовати. коли ѿнѣ мене позвалъ на честь и, вчестовавши мене, безъ моее вины збилъ мя и гонилъ за мною съ тое корчмы (КСД, 444, 1517); ѿтпоускаючи их ѿт себѣ. посади и оучестѣи по достоѣнію (Арыст., 166); тое ж зими на весну прыехал до кнѣзѣ великог Витовта кнѣзь великии Московскии Василеи Дмитрѣевич до Смоленска ѣ великии пост и ѣчествовалъ его кнѣзь великии Витовт (Рач., 327); наведил мене священник мо^с прошѣ тебе ѣчесту^смо его и ѣвеселимостѣ з ним (Бельск., 332); зновѣ засѣ здал^{сѣ} просити Варлаама Іѿасафѣ, жебы его до своего мешканѣ в^спровадилъ, и любовне его оучествовал (Варл., 358); господару учествовали и ксендза, жебы не веле взяли за постоянное (ИЮМ, II, 39, 1683).

Учешникъ *наз.* Тое, што *i* участникъ. Лукашѣ Вертенъски съ учешъниками своими ставилъ конѣ збройно з ощепомъ (ПВЛ, 385, 1565).

Учивший *дзеепрым.* *ад* учити ѣ 3 *знач.* онѣ ѿтповедаючи, рекъ имѣ. не читалисьте ль, ижѣ ѣчивъшии с^спочат^ску муж^сскии станѣ и женъс^скіи ѣчинилъ ихъ ес^сть (Цяп., 26).

Училище *наз.* Вучылішча. Повин^сни постановити и цер^скви и ѣчилища або схолы (Будны, 656); Акадиміѣ: ѣчилище, школа (Бяр., 225); Схоли: школа, ѣчилище (Там жа, 314).

Учимый *дзеепрым.* *ад* учити ѣ 3 *знач.* тогда с^стїи м^счнци. весь днѣ и всю ночь. оучими быша с^стымъ хоуриѿномъ (Чэцця, 1416); снѣ же оучимыи м^ст^срю. именем мелить. еще дыхаше (Там жа, 146).

Учинекъ *гл.* учинокъ

Учинене *гл.* учиненье

Учинение *гл.* учиненье

Учиненый, вчиненый, вчыненый, учиненный, учыненый *дзеепрым.* 1. *Ад* учинити ѣ 1 *знач.* поистине право велика ес^сть.

и богомъ вчинена таинность (Чэцця, 130б); вчинены суть права или законъ дла̑ люди злыхъ (Скар. ДЗ, 2б); дали бы емѸ ехати на кони по ринкѸ города и кликалі бѣ перед нимъ такъ то и ма-еть быти вчинено мѸжю (Зб. 262, 130б); албо зъ его власного ро-сказан̑а в дому албо з дому его, албо в лесе на имению то вчинено (Ст. 1588, 30); што ѡнъ своемѸ пѣну вчинилъ, тожъ емѸ вчинено (Царств., 75); за себе шлюбы гдѸ бгѸ Ѹчиненыи ѡтдали (Бельск., 310); первое порѸшене было Ѹчинено през антиѡха злого царѣа макидонского (Кн. Мак., 65б); ты ... не псѸй оучиненого з^с нами примир^са̑ твоего (Каліст, I, 132б); шлюбы чистости Ѹчиненые в законе сѣтомъ, неспособного чына̑ть чѣка до малженства (На-вука, 165); ѡбѣтница Бозска̑а вѣрѸющимъ оучинена (Мак., 407); АртыкѸль ѿ. ѡ пристойномъ захованью оучиненой БгѸ обѣтницы (Ст. бр., 6); Вѣрны сѹт вси приказан̑а его, Ѹтвержены навѣкъ вѣком. Ѹчинены в правдѣ (Пс. XVII, 124–124б); слѸжба Бж̑а̑а есть офѣра БгѸ ѡтѣѸ, оучиненна̑а (Зб. вып., 26б).

2. *Ад* учинити ѹ 2 знач. келіхъ оучиненъ за полторы гривны къ цр̑кви (Вісл., 23б); с тое з̑мли велми глоубока̑а оучинена̑а и выкопана есть комора (Валх., 61); ѡт греков кгвалтовне ему дрогу оучинену прита̑гнули ку ѡнымъ сту рыцерем (Троя, 43); ѡнъ хочеть на ѡную могилу зъ седел учыненую вступити (Аты-ла, 199); которѸю бы заставѸ менилъ быти вчыненою по выда-нью томѸ паньствѸ великомѸ кн̑зьствѸ литовскомѸ статутѸ ѡдѣ продѣка нашего (Ст. 1588, 31б); отъ того дуба пошла граница черезъ новину управо старая, а новая, теперъ учиненая черезъ подданные Плещенские улево (АВК, XVIII, 161, 1598); коли был Ѹчиненъ корабль досконале, реклъ теды гсдѣ до но̑а (Біблія, 24); вын̑ал з пазухи своеи велми дивнѸю таблицѸ ѸчиненѸю з мо-сѣзѸ (Алекс., 2); мостъ ... Ѹчинено, през котори^с ввес людѣ из статки переехал (Хр. польск., 13); хто бы не хотел близко вели-кии ѡгонъ на то в печи учиненои напали̑т, и в нее таких вкинут казал (Жыц. св., 4); под^с одноєю мѣрою оучинены бѣдѸтъ вси опоны (Хран., 103); еще емѸ дал щит ... тот щит ѡт аки̑анта гвозд̑іа вчиненъ (Алекс. 1697, 27).

3. *Ад* учинити ѹ 3 знач. вси народы вырокъ которыи есть Ѹчиненыи прынели (Бер. саб., 49); потомъ ѡ створен̑ю первого челоѡка, и приказаню емѸ поданомъ, и ѡ вырокѸ на него оучи-неном ... припомнѣлъ (Варл., 180–181).

4. *Ад учинити ѱ 4 знач.* Которое дей збитѣ помененный попь передъ нимъ, вознымъ, мѣнилъ собѣ быти учиненое отъ Рафа-ла ... Непокойчицкого (АВК, III, 12, 1577); там справившы жол-неры свое, ударили знагла а без вести ѿ полночы на Матэрна а на Дэтрыка у мѣста. Потэнцыи в шатрах, а ѿни в тот час будучы на впокою спали; которые будучы незвыклым ѿкры-комъ угров на знак татарского ѿт них учыненымъ ѿбужоны, не вѣдали што бы чынить (Атыла, 174); ижъ тотъ возный бач-нымъ ... наеханье квалтовное на дворець, а збитѣ дворника и шкоды въ томъ дворцы учиненые (АВК, II, 7, 1584); епскоп гдѣ бѣга вzywавши евангелие книгѣ вѣ великиѣ ѿгон на то ѣчы-неныѣ вкинул (Бельск., 374).

5. *Ад учинити ѱ 5 знач.* вчиненъ есть прѣдель достоаниѣ их (Скар. ІН, 36б); тежъ, штобы ся справедливость станови-ла тымъ большая, моцнейшая и кромъ отъволоки абы вчинена была не только самымъ тивуномъ, але и кождому человеку на-шому тамошнему (КПД, 73, 1529); абы ему справедливость ... учинена была (АВК, XXXVI, 265, 1582); ꙗко борздо справедли-вость ѣчинена быти маеть (Ст. 1588, 36).

6. *Ад учинити ѱ 6 знач.* оучиненомѣ шлѣхтичю єї гривень а простомѣ шлѣхтичю дѣсамъ гривен (Вісл., 31); коли дѣдъ ко-ролем израгелским был оучинен. тогды потом дом ісаи ѿтѣца его против иным домом королевским стоѣл (Валх., 44); слышѣте людие ізраилевы нынѣ ѣчинены есте вѣ люди гсда бога вашего (Скар. ДЗ, 50); врадъ замковый ... отъ тое опеки заочне вчине-ное вызволилъ (ИЮМ, XXX, 6, 1577); поки ѿнаѣ валка трва-ла, длѣа которой был вожом и гетманом преложоным ѣчиненыѣ (Стрыйк., 428б).

7. *Ад учинити ѱ 7 знач.* вси нбсныѣ силы бѣгомъ оучинены (Чэцця, 73б); есть чѣвѣ нетлѣнен. оучинен есть (Там жа, 213); во чреве материне ѣчиненѣ есмѣ плоть (Скар. ПБ, 10б); ꙗкимъ же прето способомъ зѣ земли челоувѣкѣ оучиненыи ест (Варл., 6б).

8. *Ад учинити ѱ 8 знач.* до ваше милости ѿ то многократ писано, абы емѣ заплата ѣчинѣна (ПГ, II, 89, 1480); за шкоды и наклады стороне жалобливой и укривѣжоной слушѣная наго-рода не учинена (АВК, XXX, 15, 1589). ♦ З ласки учиненой — з аказанай мѣласці. Повставши з молитвы, шла абы се поведи-ла, и з нею се, з ласки єѣ ѣчиненоѣ, порадоваласе (Зб. 255, 323);

личьба вчиненая – *падведзены рахунак*. тежъ, што возмутъ и што роздадутъ, то бы подь свѣдомомъ было и личьба бы тому вчинена, абы имъ въ томъ шкода не дѣялася (АЗР, I, 72–73, 1456); ижъ тежъ што возмутъ и што роздадутъ, то бы подь свѣдомомъ было и личьба бы тому вчинена (КЗ, 410, 1486); он ... сукон розных далъ до верное руки, щого же ему личба и вчинена (ИЮМ, XXX, 145, 1577); честь оучиненая – *аказаная паша-на*. абовѣмъ честь образowi оучиненаѡ (ѡкъ ѡдин сѣтый мѣжъ повѣдѣлъ) на того сѡ ѡборочает (Варл., 166б).

9. *Рашиченены*. Вещь тое тайны, есть хлѣбъ кислый, по преданіи нашеѡ Восточныѡ Цркви, з самое мѣки пшеничное и воды прирожное оучиненый (Навука, 38–39).

Учиненье, вчинение, вчиненье, вчинеие, учинене, учинение, учиненье наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* учинити ў 1 знач. предь всѡкимъ ѡчинениемъ твоимъ совѣтъ крепокъ да пребудеть (Скар. ІС, 60); пакли бы хто по вчиненю тѣстамѣнту живъ зостал (Ст. 1566, 87б); по вчиненью маеть тотъ тѣстаменътъ ѡбъявленъ быти передь нами гсдремъ (Ст. 1588, 338); абы яко сами зъ особъ своихъ, также мешчанъ всихъ обослали и зышлисе передь замокъ до тела небожчика Стрыевско-го для учиненья опыту и выведанья (АВК, XVIII, 135, 1596); депѣтаты кгда намъ тоую сѣмѣ поселства быти ѡтнесли. же его кр мл до оучиненѡ згоды и зсѣдноченьѡ с костеломъ западным рымским насъ вести рачить, с такимъ есмѡ ѡтвѣтомъ послы до ихъ млсти выправили (Апакр., 14б); зрозумевши по ним же мыслил ѡ ѡчинеие ѡкеѣ смерти себе (Еўл., 19); по трех днях по ѡчиненю примирѣ, ѡслышали же близко мешкали (Біблія, 245); на оучинене поеднанаѡ офѣра была принесена (Каліст, I, 168б); ижъ там частые сѣт досѣт ѡчинеиѣ на заглажение каранѣ за грехи, так доброволне принѣтые (Зб. 255, 382); пише леѡнтиѣ сѣтыѣ коли слышал Иван сѣтыѣ и ѡком видел ижъ был до ѡчинеиѣ милостивыѣ склонным (Зб. 752, 577б); они, будучы отъ насъ высланными до места Оршанского для учиненя порадку помери волосные и для поровнаня плацовъ и огородовъ (ИЮМ, XXVIII, 207, 1683).

2. *Дзеянне па дзеясл.* учинити ў 2 знач. што ся дотычетъ поправленья и вчиненья границъ князству великому Литовскому зъ землею Лифлянтскою (АЗР, I, 373, 1506); прилагаюсѡ

къ людемъ моимъ, погребите жъ мѧ со ѡтци моими в^с пѣщере сугубе ... в земли Ханаани. юже кѣпиль естъ авраамъ с полѣмъ ѣ ефрона хетеискаго на в^счинение гробомъ (Скар. КБ, 91б); дліа справеніа и вчиненіа ланцушка сребра гривну одну ... взіаль (ИЮМ, XXXII, 104, 1578); Зданіе, зда: Бѣдованье, подстрѣше, або оучинене, роблене (Бяр., 50).

3. *Дзеянне па дзеясл. учинити ў 5 знач.* рокъ намъ ... положоны^с ѡ в^счиненье справедливости ѣ кривѣдахъ (КВЗС, 62б, 1538); тежъ просите и чоломъ бѣете господарю его милости о вчиненье справедливости съ городничимъ Виленьскимъ зъ Юпомъ (АЗР, III, 57, 1554); листы наши комисе^сные ку ѣчиненю справедливости толко в тых рѣчахъ маю^т быти даваны (Ст. 1566, 63); Ян Величко чынил жалобу ... и просил о рокъ ку учыненью справедливост (АВК, XXXVI, 6, 1582); рокъ зложывшы на учынене справедливости (Там жа, 84); обѣцуючи до мѣстечка Чарнавчиць къ учыненью справедливости изѣхати (АВК, III, 37, 1629).

4. *Дзеянне па дзеясл. учинити ў 7 знач.* Адамъ поведѧ ест ѣчиненье альбо сотворенье божое (Уніа, 12). ♦ Учиненье досыть *гл.* досыть; учиненье личбы – *падвядзенне рахунка*. што былъ позвалъ позвы панъ Федоръ пана Василья до суду ... о вчиненье личбы з доходовъ (АВК, XXII, 440, 1570); ижъ были позвани мандатомъ его королевское млсти о не вчынене личбы зъ браня цыншу зъ места жалобы (ИЮМ, VII, 490, 1590); ѡт ... срокгих^с мытниковъ, которые сѧ з^с нами ѡ оучинене личбы на повѣтрѣ горко вадѧ^т (Варл., 117).

Учиниватися *дзеясл. Выконвацца, ажыцяўляцца.* аристотель вѣренъ во слове сем. занже мѣдрости сіи были исполнены во времени его. а не оучинивалисѧ мѣрецы иного ничего (Арыст., 222).

Учинивший, вчинивший *дзеепрым.* 1. *Ад* учинити ў 1 *знач.* огледалсье відети ѣчинів^сшую то (Цяп., 49б); вчинившого во египте великост на земли хамове, и страхоу мори чермном, ꙗкож рек нехай выгоублю их (Пс. XVI, 107б–108).

2. *Ад* учинити ў 8 *знач.* Слава вызволившемъ дѣшъ з^с неволи егѣпской ... и облюбен^сницѣ чистѣю з^с ней оучинившемъ (Мак., 372).

Учинивый *дзеепрым.* 1. *Ад* учинити ў 1 *знач.* рекоша единъ ко другому и кто естъ ѣчинивый сее (Скар. КС, 15б).

2. *У знач. наз.* Той, хто зрабіў, ажыцявіў што-н. Кто ... будучи врагомъ его и ѡт того бы ѣмеръ виненъ будетъ ѣчинивый тако ѣбиис^ства (Скар. ЛК, 72б).

Учинительный *прим.* *Які ажыцяўляе, выконвае.* еспсь знаючи его и злость ѸчинитилнѸю его вѣдаючи ... его ѡткидал (Зб. 752, 149).

Учинитель *наз.* *Стваральнік.* Гсдѣ ... красы бо Ѹчинитель сѧ всѧ сотворилъ естъ (Скар. ПБ, 196); ꙗко был хѣ посредник Ѹказѣт то писмо, и ꙗко тыж испорѸчникъ естъ и досыт оучинител (Каз. Кір., 1806).

Учинити, вчинити, вчинити, учинити *дзясл.* 1. *Зрабіць, выканаць, правесці, арганізаваць што-н.* коли то вчинишъ, то будетъ перьшое знамя правды твое и пріязньи (КЗ, 338, 1481); многии ... начали радити. и крстѣ готовить. на чомѣ распѣти его. и смерть емоу оучинити (Чэцця, 1646); штобы межи себе покой и мощное пріательство и вѣчный мирѣ оучинили то грозне приказали (Валх., 91); мы гсдрѣ ѡбецуюмъ и шлюбуюмъ подтоуж присѧгою которую есмо вчинили ... всих ... ѡдными правы писаными ѡт насѣ даными судити и справовати (Ст. 1566, 8); Ѹчинилъ сѣвѣдѣбу сыну своему (Цяп., 306); коли ѡн убил ѡтца моего, и мнѣ тое ж может учинити (Бава, 130); пошолъ на Рускую землю и мног зла РѸскои земли Ѹчинилъ (Рач., 302); вечерѸ для гостеѣ добрѸю Ѹчинити (Бельск., 143); гды так оучинили. призвал ѡдного и мовил емѸ (Жыц. св., 2). ◇ Вчинити *войтянѣе гл.* *войтянѣе*; вчинити *доводѣ гл.* *доводѣ*; учинити *досытѣ гл.* *досытѣ*; учинити *конецѣ гл.* *конецѣ*; учинити *ласку гл.* *ласка*; учинити *честь* – *зрабіць ласку (ужываецца пры ветлівай просьбе).* оучини ми тоую чсть. даи ми Подольскоую землю (Увар., 100); Ѹчини тѣж ты мнѣ честь даи ми половицу земли Подольское Ѹ пѣнезѧх (Рач., 329).

2. *У спалучэнні з назоўнікамі абазначае:* *выканаць, ажыцявіць тое, што выказана назоўнікам.* не восхотѣ покоры оучинити (Увар., 94); передѣ дворяниномѣ господарьскимѣ, городничимѣ Ковенскимѣ Бартошомѣ Чижевичомѣ мають присягѸ вчинити (КСД, 188–189, 1514); вчинивши угоду з боярыномѣ господарьскимѣ, меняли польми и сеножатыми (АВК, XXII, 129, 1560); всимѣ людемѣ, которые на тѣхъ городѣхъ будучи намѣ покору учинили, ласку и милосердіе (АЗР, III, 260, 1580); na tom meży sebe u prysiahu wczynili (Бых., 496); newoschotewszy pokory wczynity, czołom wdaryty, welikomu kniaziu Witoltu (Там жа, 515); если сѧ допѸстит бѸдет шкодѸ вчинил маєт нагородит светков

(Наб. тур., 23); *витовт* покорѹ свою ѹчинил перед старшим братом (Пакр. К, 48б); ѹчиню примире мое межи мною и тобою (Біблія, 43); ѹчини милосердье з паном моим авраамом (Там жа, 54); ѹчинил гсдѹ богу мѣтвѹ на тых мѣсть ѡныи гори зступилисѧ в купѹ (Кн. Мак., 46); *всѧкож* ѡны^с владислав того на себе не сподѣваючи, ѹпившисѧ спалъ. а ѡныи три выскочивши з замку, ѡкрикъ ѹчинивши з своим людом, ѡбозы неприѧтелские запаливши во^сско ... все высекли (Хр. польск., 9); *ѧ* зас молитву в^с собѣ до Гсда бѣга и пречстои бдци ѹчинивши реклем до него тихо (Дыяр., 152б); *лист* тут до мене писаны^с в котором признаваетъ же вам кривдѹ ѹчинилъ (Там жа, 162б); хто бы над ними ѧкое млсрдіе вчинил жебы зо всѣмъ домом спален был (Зб. 107, 95б); [пустынник] ѹчинивши теды мѣтвѹ воскресил ее (Там жа, 160); тогды Антиѧне того не слѹхали, и за алеѡан^сдромъ вслѣд погоню в^счинили (Алекс. 1697, 13б); зо всихъ приходовъ и расходовъ мескихъ намъ скуточную и досконалую личьбу зъ шафования своего вчинили (ИЮМ, VIII, 313, 1610).

3. *Зрабіць, змайстраваць, пабудаваць, узвесці, устроіць*. таѧ река оучинит собе инѹды берег (Вісл., 10б); збѹдовали емѹ люди двѣ ѡградѣ камѣнием. вчинили двери (Чэцця, 5); тут ѹчинилъ городъ (Рач., 297); у трох шнурах шостый знак ... учынил (АВК, XXX, 50, 1590); *wczynili dwe haty czerez reku* (Бых., 571); ѹчинил ... лихтаръ з золота чистого кованы^с (Біблія, 155–156); ѹчини теж над нею корѹнѹ золотѹю вколо (Бельск., 49б); ѹчинили конѧ з дерева велми великого (Тр. гіст., 71б); ѹчыни нам з нег честны^с крест (Зб. 752, 579б).

4. *Вызначыць, назначыць загадзя тэрмін, час чаго-н.* ино и мы Азбабе рокъ есмо вчинили (КЗ, 335, 1480); гсдръ его млсть вырокъ сво^с господарски^с рачилъ ѹчинити через насъ (КВЗС, 163, 1540); король почал до нее ходити до нее ночью куды собе хоженье был ѹчинилъ с полацу ажъ до дому ее. и там в нее бывалъ часто (Рач., 353); *na ostatok radu i umysł swoy zły na tom zostawił seym weliki wszynity* (Бых., 533); *тым* способом лев ѹчинил *конец* свое^с во^нѣ з литвою (Стрыйк., 528).

5. *Утварыць, зрабіць што-н. нечаканае, непажаданае*. гектор ... вчинивши навалность напротивку ему его с конѧ збил (Троя, 60б); тежъ инший ми кгвалтъ вчинилъ тотъ жо слуга его Максимъ (КСД, 491, 1517); *из^сведе васъ ѡттолѣ* гсдѣ богъ вашъ.

також^с в^счинить и всемъ народомъ их^с же боитесѧ вы (Скар. ДЗ, 20); хто бы за кгле^стом приехавшы ... їаки^сколвекъ кгвалт вчинил тот сам себе и кгле^сть зламал и горло тратить (Ст. 1566, 106); прерочоный Устинъ ... замъкнулсе з нею в коморе, где пиво было кгвалть ей вчиниль (ИЮМ, XXX, 11, 1577); у wczynił s nimi boу (Бых., 481); которым если кгвалть ҃чиню в хоженю (Біблія, 73); ҃чинивши штурмъ почали ихъ переметат през муръ ҃мерлыхъ (Алекс., 13); гдѣ бы хто бой учынившы съ покойного держанья выбиль, – горломъ карати (АСД, III, 87, 1617).

6. *Устанавіць, вызначыць, высветліць.* мы въ томъ справедливость велимъ вѣчинити (КЗ, 346, 1480); идоу вчинити правдоу (Чэцця, 104); ѡни мають межи собою з обоюхъ сторонъ справедливость ҃чинити (КВЗС, 706, 1553); ѡбецуемъ skutęchnую без ѡтволоки и ѡткладанїѧ справедливост вчинить (Ст. 1566, 156); сознание свое очевистое учынилъ и цедулу того сознания своего за печатью своею ку записанью до книгъ подалъ (АВК, XXXVI, 213, 1582); маеть ... ѡбослати, ҃певнаючы его в томъ, ижъ хочеть ем҃ справедливость ҃чинити водле ѡного позв҃҃ (Ст. 1588, 196–197); я съ него справедливость учыню (АВК, XVIII, 76, 1589).

7. *Назначыць, прызначыць.* кѣзем над людьми вчинил (Пс. XVI, 1056); слюбоуи им иже ... оучинишь из селѧнина боѧрина, а з боѧрина витаѧзѧ (Арыст., 172); Алексей ... видечи его быти малого на летех ... опекуномъ вчинилъ сына своего а брата его старшого Ивана (ИЮМ, XXX, 29, 1577); ҃чинили есте царем авимелеха сына служебницы его над ѡбывателми сихемскими (Біблія, 1266); фараѡн иѡсифа вчинил преложенным над египтом (Бельск., 29); ег епскопом иерслимьским ҃чинили (Зб. 81, 496).

8. *Стварыць, зрабіць існуючым.* вѣдаю иж все што вчинить бог то б҃дет вѣчно (Зб. 262, 876); вчинил еси мѣ на роздель временъ (Пс. XVI, 1036); мужа и жону ҃чинилъ ихъ есьть богъ (Цяп., 57); жаль ему было же ҃чинил чл҃вка на земли (Біблія, 23); ҃чинил ем҃ тѣло, звѣром ништо подобно, але д҃ш҃҃ ҃чинил ем҃ на ѡбраз сво^с и подобенство (Бельск., 3).

9. *Устанавіць, скласці, назначыць.* Хидир[ъ], холопъ васъ, у вашей служѣбе на вашей дорозе долгъ учинилъ, пятьсотъ алътынъ денегъ узялъ (КЗ, 361, 1484); призвалъ его къ собѣ и чинилъ съ нимъ въ той немоци рах҃҃нокъ, и вчинивши рахунокъ, ижъ тии вси рѣчи въ него суть, какъ жо и самъ тогды на томъ

рахунку зналъ (КСД, 23–24, 1510); вчинять тое десятины съ подданныхъ жита копъ двесте (АСД, XI, 162, 1567); маючы тую надею ... ми мели заплату учинити (АВК, XXVI, 471, 1586); у tym żołnierom zapłatę uczynił (Бых., 546); покуль пиво вышинковала господыня и порахунокъ учинила (ИЮМ, VIII, 153, 1691).

Учинитися, вчинитися, вчинитесе, вчинитися, учинитисе, учинитися *дзеясл.* 1. *Утварыцца, зрабіцца.* о усільстве которыи сѧ учинить (Вісл., 86); Ижота и Говорнаръ гледели што сѧ межы ними учинить (Трыст., 95); тут не малое ъчинылосѧ диво (Рач., 323); Potym uczyniłosia wielikoie znamenie (Бых., 502); nemałoie czudo uczyniłosia (Там жа, 511); потомъ ъчинылосѧ великое знамѧ (Патр. П, 96); ъчинылосѧ промеж ними примире (Тр. гіст., 706).

2. *Зрабіцца, прыйсці да якога-н. стану.* сѣтъ еси городе ефесе. штожь еси межі всѣми города. вѣчинилсѧ честнѣишии (Чэцця, 1896); Лѧжи жь на постели твоеи и ъчинилсѧ немощнымъ (Скар. ДЦ, 886); коли Бово видель Додона, иступиль з лица а вчинилсѧ блѣд (Бава, 166); ъходячи смерти брѣтѣс ъчинилсѧ шаленым (Бельск., 1516–152); ъчинившисѧ хорим и ѡблегль в постели (Тр. гіст., 686); ъчинилсѧ хорым и положылсѧ на ложькѣ (Зб. 752, 463); прочетши Алеѡандер лист тот и ъчинилсѧ велми смѣтен (Алекс. 1697, 28).

3. *Назначыцца, призначыцца.* Коли хто учинится опекалникомъ о нѣкоторой дѣвцѣ, а возметъ ее собѣ во опеканіе. и съ еѣ отчиною (АЗР, I, 39, 1420–1423); павель был великий гонитель на хса. а потом пристоупил к нему. и вчинилсѧ выбраннымъ сосоудом (Чэцця, 1146); внес народ его выгѣбил а сам се царем ъчинил (Бельск., 119–1196); учинившыся епископомъ, крестиль оныѣ дѣти водою (Гарм., 196); учинился былъ у васъ на Московскомъ господарствѣ господаремъ князь Василій Шуйскій (АЗР, IV, 386, 1610); сам Алеѡандер ѣкъ ѣкій велможа вчинилсѧ, пред антиѡхомъ (Алекс. 1697, 79).

4. *Ператварыцца, зрабіцца.* дѣвол же бгомъ вчинитисѧ не могль (Чэцця, 251); гсѣ оучинилсѧ червем албо хробаком (Пак. Хр., 10); томѣ подобно, и Мѡѡсей, покладалъ лѣскѣ и оучинилсѧ оужемъ (Мак., 383–384); принесь ѡтѣ сѣкню, и ѡбачивши ей пахомъ рекль, не еѣ то сѣкня: бо се паньною ъчинить (Пралог, 681).

5. *Адбыцца, учыніцца, стварыцца*. волна морская. вчинитсѧ *ѡт* вѣтра (Чэцця, 55); много лиха тог году вчынилосѧ по всей земли Литовскои и Рѣскои (Рач., 338); потом пакъ вчинилосе великое знамя (Патр. К, 44б); мног лиха в том год вчинилосѧ (Там жа, 61).

Учинковый прым. *ад* учинокъ. 8чинковы^с грехъ на многос часте^с делит (Зб. 261, 201–201б); любо бѣдетъ первородный грѣхъ, ѧкѡ в^с малых^с немовѧт^скахъ: Любо и оучин^сковый; ѧко в^с dorosлых не ѡкрещеныхъ (Дзід., 5–6); Любѡ и оучинко-вый, ѧкѡ в^с dorosлых не ѡкрещенныхъ (Сакр., 3б); бери *ѡт*-туль наѣку, иж если грех первородны^с чинит человека ... неприѧтелем божиим: штож 8чинит грех 8чинковы^с (Зб. 255, 313б); тыхъ которые до него длѧ пожиткѣ своего приходи-ли, научати хотѧчи, але далеко болше^с през молчане и презъ 8чинковую филозофию, жебы такъ ест написано *ѡт*тѧл шука-ющихъ ѡкази^с, ажъ до певного часу молчати постановилъ (Пра-лог, 560б).

Учинность, вчинность, учинность наз. *Пачцiвасць*. Хотечи его учинность ласки и добродѣйства моего тымъ охотнѣйшого ку послугамъ и всимъ розказаньямъ моимъ учинити, даю, да-рую записую ему ... имѣнье (РПП, 68, 1545); предъ ся за хуть, вчинъность такового, хто бысь надъ повинность статутавую ку той послузе ... потягну[л]ъ (КПД, 401, 1566); я завжды зо всякою ласкавою учинностью меваль и дознаваль много ласки и добро-действия ... ясневельможныхъ пановъ (АВК, XXII, 304, 1570); за которую тую учинность приятелскую ... родейство великое не-хай му Панъ Богъ ... в королевстве небесномъ заплатою будетъ (ИЮМ, XXI, 272, 1594); *ѡт*тола же за кривностью ... за свѣц-кими оучинностями, и за причинами с тыхъ в^сзгладовъ чине-ными, шафоунок сѧ сытого хѣа хлѣба дѣет, азажъ ѧвне не ба-чимѡ (Апакр., 170б); богъ *ѡт*цовъ наших которогос ты мощъ славил, нагородит тобѣ тую 8чинность, ижъ лепѣи на ихъ згубѣ смотрѣть бѣдешъ (Библія, 563); володимера з вѧзена выпѣстил хотѧчи в том мощы ласки, 8чинности милосердѧ своег и сла-вѣ розмножит (Стрыйк., 483б); Страннолюбіе: Людзкость, оучинност^с (Бяр., 157); то был праве панский урѧд и чѣка спра-ведливого оучинност (Жыц. св., 8б); хворы^с почал рѣки цало-вати ереміте дякѣючи ему за 8чинность, которѣю емѣ выражал

(Зб. 107, 68); бѣ оцѣвъ нашихъ которогос ты моцѣ славиль, нагородит тобѣ тѣю ҃чинность, ижѣ лѣпей на ихъ згѣбѣ смотрѣть бѣдеш (Хран., 373).

Учинный *прим. ад* учинокъ. без похибы тые досыть ҃чинные страдаѣ, справѣют то, абысмы потом ѡсторожнеишими, и чѣйнеишими были (Навука, 96); кламство ... ҃чинное жадномѣ не шкодит и ѡвшем дрѣгим и пожитечное ест (Зб. 261, 2706).

Учинокъ, вчинокъ, вчынокъ, учинокъ, учинекъ, учынекъ, учынокъ *наз.* Учынак; дзеянне, учыненае кім-н.; *тое, што здзейснена кім-н.* подлѣгъ часовъ розных ѡбычаи и учинкы члѣвчи и змены (Вісл., 96); црѣ ... всемоу его моудромоу вчинкѣ подивилсѣ (Чэцця, 536); вчинки людские, которыи ж с прироженя своего кончаються, через твердости листовъ ку вечности не приведены ... сказала бы всякие речи с часомъ старость (Арх. ЮЗР, VIII-4, 57, 1511); ѡна ... тотъ ҃чынокъ чынила (КВЗС, 97–976, 1539); которыхъ ... за таковыи ихъ выступы и вчинки, черезъ служебника его милости было имано и до казни и каранья его давано (АЗР, III, 20, 1548); нихто ни за чымколвекъ вчинкомъ не маеть каран быти (Ст. 1566, 126); Авдотя ... которая мела быт карана за свой учинекъ и выступъ в малженстве на горле, за што у везеню седела (АВК, XXXIX, 88, 1578); которым его учынком жолнере побужоны за встыдом мусели сѣ до муру убежать (Атыла, 226); за учынок срокгостю права посполитого был каран (АВК, XXXII, 17, 1596); если кто золотыи оутчинки мает, свѣтлѣишіи бѣдѣт (Каз. Кір., 1506); ласка божѣа ... сама члѣвка збавит ведле вчинков добрих (Наб. тур., 216); во ҃чинкахъ его ҃карѣали мовечы (Біблія, 81); абы за такиѣ нешлѣхетныѣ ҃чинокъ были карани (Бельск., 76); панъ Пясецкий ... хочечы ... незѣбожъный учынекъ хитре ... охоронить (АВК, XX, 276, 1621); на што цытоваль зѣ Саксону въ словѣ явный учинекъ листь сто шестьдесятъ семей (АСД I, 316, 1640); Дѣло: Оучинокъ, справа (Бяр., 39); господь богъ естъ сѣдѣа справедливыѣ ѡтдаючы кождомѣ водлѣгъ ҃чынковъ его (Зб. 255, 11); будѣ се ҃чити во ҃чинках твоих (Пс. XVII, 626); реклѣ емѣ сѣтыѣ ѡставѣши ли злые свои ҃чинки (Зб. 82, 56). ◇ **Учинокъ** горячий *гл.* горячий; учинокъ кривавый (кривавый) – *кровопралище, забойства.* где бы шло ѡ ҃чинокъ кривавыѣ ѡ забѣство (Ст. 1588, 16); толко кому идет о кривавы учинокъ, тому присега ити не мает (АВК, XXXII, 139, 1596);

неосѣлая шляхта не только за кривавые и горловые учинки, але и за мѣсныя учинки могутъ быть иманы (АСД, III, 152, 1631); учынокъ телесный – *палавы акт.* милуетъ Трыщан Ижоту телеснымъ учынкомъ (Трыст., 85).

Учиняти *дзеясл.* *Учыняць, рабіць.* Сътворяю: Чиню, оучинаю (Бяр., 167).

Учинятися *дзеясл., зв. ад* учиняти. потреба сказати подробнѣ, *якъ сѣ* оучинаеть и печеть хлѣбъ (Мак., 184).

Учисненье *гл.* *утисненье*

Учистити *дзеясл.* *Ачысціць.* кгда Ѹчистившы мѣстце взѣл вѣ камене^с ведлуг дванадцати народов израилских поставил ѡлтар (Бельск., 121).

Учительный *гл.* *учительный*

Учителство *гл.* *учительство*

Учитель, вчитель, учитель *наз.* 1. *Настаўнік.* дидаскаловъ же или учителейъ школьныхъ дѣтемъ своимъ и пришельцовъ убогихъ по чину школъ пріймати (АЗР, IV, 70, 1594); на выхованье учителя^с в то^с школе и дете^с люде^с Ѹбогихъ которые се Ѹчити будѣтъ (КЛС, 115, 1597); тако повин^сни сыновѣ чинити ѡтцомъ своимъ ... Ѹченици Ѹчителемъ, ов^сцы пастыромъ (Будны, 68); Александръ теды во вѣ лѣтахъ ... се Ѹже былъ наѸчилъ зѸполне всѣхъ наѸкъ вызволенныхъ презъ Ѹчителѣа своего аристотелѣа и кастора (Алекс., 5); повседневное зачъ досвѣд^сченье оучитъ, ижъ по покараню родичовъ и оучителей, добрый, дѣтки бѣрѣтъ поправѣ (Мак., 76); Ѹчителе^с же школныхъ чадомъ своимъ и пришелцомъ Ѹбогимъ по чинѣ школъ при^смати (Дыяр., 154); три литеры толкомъ нашолъ, которыхъ мене наѸчилъ Ѹчитель мо^с (Зб. 107, 113).

2. *Той, хто наогул з'яўляецца натхніцелем, хто кіруе, вучыць чаму-н.* июда ... началъ целовати гса. а рекѣчи. радуисѣ оучителю (Чэцця, 322); Павелъ апостоль ... сосудъ избран^сный и вчительъ всехъ народовъ (Скар. КБ, 66); ты дей его въ томъ заступуешъ и передъ него, яко пастыря и учителя ихъ, къ праву духовному становитися и послушному быти не кажешъ (АЗР, II, 397, 1544); Ѹвидев^сши фарисеи, мовили Ѹченикомъ его. чомѣ з^с мытьники и з^с грѣшники Ѹчительъ вашъ есть и пьетъ (Цяп., 116); бы пакъ не называитеся Ѹчительми, одинъ бо естьъ вашъ Ѹчитѣль хрис^стось (Тамъ жа, 32); ѡ чомъ вси светые ѡтцеве и Ѹчители церковные згажаютьсе (Унія, 32); Наставникъ: Настоател, пре-

ложоный, вожъ, оучител, проводникъ (Бяр., 89); ꙗ ест Ѹчитель спаситель и богъ ваш (Зб. 255, 2); Іларіѡн ѡны^с в сирии и палестинѣ фундатор и Ѹчител был живота того (Зб. 752, 450б); въ томъ дому Божьемъ мається проповѣдати правдиве слово Божье ... тымъ способомъ, яко передъ тымъ здавна было за апостоловъ и правдивыхъ учителей Пана Христусовыхъ (АВК, VIII, 409, 1577); оучителѣ зась хрстіан^скіе згожаютьсѧ з^с апслы, хотѧж звирхность пастырѡвъ над ѡвцами в^с цѣле задерживают, але однак зараз певные ее границы замѣрають (Апакр., 67б); Ѹчител на^свышши^с з неба на^ск^с свою розсеваѣ, и до неи Ѹченики збирати почал (Бельск., 203б); Ѹчѣлве ст Ѹчат, если хто взѣл реч ꙗк^сю, которая стоит гроши^с десяти ест грех смертелны^с (Зб. 261, 87б).

Учителька наз. *Тое, што і* учительница. Анастасія ... ѡбрала собе законный живот ... в монастырѣ ѡдном мешкаючи маючи за Ѹчителку свою соѡию (Зб. 752, 84б).

Учительно прысл. *Павучальна.* есть оучительно дѣшам. на спсние наше (Чэцця, 218б).

Учительный, учителный прим. 1. *Павучальны, навучальны.* Слова божіеѡ Ѹчительного пил^сно слушати с^с нѣго сѧ на правлѣти, теже тайнамъ Хѡымъ причащатисѧ (Будны, 47); на хорахъ книги церковные: Евангеліе въ сребро оправленое учительное въ дееть (АВК, VI, 492, 1549); ѡна емоу ѡтповѣдала. Повѣдаю тобѣ иже видим звѣздѣ на нѣе а крсть а ѡкр^сг. а в том ѡкр^сгле дѣиц^с. а едино дитѧ. и иныи оучителныи вещи. которыи^ж соут мне нѣе ѡт бѣга зѣявлени (Сівіла, 3); хочеш ли шире^с ведати ѡ столицы петра светого рымско^с чита^сте собѣ въ евангели^с Ѹчителномъ рѣскомъ дрѣкованомъ листѣ (Унія, 19); Стефана Зизанія съ простыми людьми вѣмѣняемъ, абы не дерзнулъ читанья писанія Божественного и учителнаѡ въ церкви совершати, и яко непослушный и спротивляющійся, внѣ церкви стоялъ съ оглашенными (АЗР, IV, 126, 1596).

2. *Адукаваны.* тихъ, покоренъ, оучителенъ маючій в^с собѣ вѣрное слово правдивой на^ски, абы могъ невѣдомых на^счити (Каліст, I, 44); былъ абовѣмъ весь м^сжъ д^сховенъ, прикладный, оучителный (Сматр., 40); Рав^сла: оучителный (Бяр., 305).

Учительский прим. *Настаўніцкі.* Бо ѡни только для чѣрева ѡрадъ Ѹчительский брали, а не для божией славы (Будны, 5б);

возри напер^свеи на станъ Ѹчительскіи або Пастырскіи, вси ли вер^сне посуть стадо х^ѡ; вси ли правды оуча^ѣтъ (Там жа, 88б); повинность Ѹчителск^ѹю іакъ чюле, іакъ дбале оустне и скріптами ѡтправоваль, не толк^ѡ вамъ Православнымъ наѸки ег^ѡ притомнымъ сл^Ѹхач^ѡмъ, але и самымъ іновѣрцемъ не есть невѣдомо (Сматр., 38).

Учительство, учителство наз. *Настаўництва*. женитва, ка^ѡніе, и на оучительство из^сбѣраніе ач^скольвѣкъ суть речи с^ѣтые, але их^с предс^ѡ не надобѣ межи тайнъ личити (Будны, 224б); всякъ убо чуждъ Господня учителства голосъ и мысль, таковаго мы всегда и нынѣ отбѣгати познахомъ (Пыт., 11); стерегчыс^ѡ сваров, Ѹчителства се над иншими не домагали (Зб. 82, 28б).

Учити, вчити, учыти, учыть дзаясл. 1. *Вучыць, перадаваць каму-н. веды, звычкі, навывкі*. иванъ ... велѣлъ епскп^Ѹ. што бы его держаль и вчилъ (Чэцця, 44); служилъ де^с есми ему зъ его молодыхъ летъ, и его грамоты вчилъ (КСД, 832, 1514); *тот днь* добръ ... и сеіатв^Ѹ начинати. и садити и волю оучити (Неба, 83б); тои бо оучителем^с с^ѡ зоветъ, кто не Х^ѡва Ѹчень^ѡ, але своихъ вымысловъ, Ѹчитъ (Будны, 53); в школе теж братской детей братии уписное и убогих сиротъ езыка и писма руского ... дармо учити повинни (СДГВ, II, 10, 1589); бо *тот* дмитръ наги^с был наперве^с Ѹ попа шкловского именемъ дети грамоте Ѹчилъ, школу держаль (Барк., 172); побравшы оныхъ дѣтокъ, даль ихъ учыти (Гарм., 197); мают и волно будут они ... убогих сиротъ в школе ихъ брацъской дармо учити (СДГВ, 81, 1633); пану Василевскому, который пріехалъ зъ Полоцка до Могилева учыть хлопцовъ въ школе брацкой по латине и спевать на хору въ церкви (ИЮМ, X, 95, 1695).

2. *Вывучаць, засвойваць, запамінаць*. хочю дей всѣхъ вас. штобы есте оучити оумѣли. а сами розоумъ добрыи держали (Чэцця, 22); не оучете сами ѡт себѣ, што с^ѡ вам^с полюбить, але што есмъ іа вас наѸчилъ (Будны, 53); грамматику Грецкую и зъ Словенскимъ писмомъ не Арсеній ли митрополить Еласонскій и Димонитскій, во Львовѣ, отъ патріарха пріѣхавши. училъ двѣ лѣтъ? (АЗР, IV, 222, 1600–1605).

3. *Навучаць, настаўляць*. ѡна ... вчаше всѣхъ къ поуті истинномуу (Чэцця, 61); повин^сни Господари старатис^ѡ о подданныхъ своихъ абы ихъ было кому оучити правдивое вѣры (Будны, 63б);

маеть каран быти ... толко тот которы^с винен кгдаж того право божье и справедливость хрѣстианская вчить (Ст. 1566, 126); артыкуль дей петнадцатый – зъ роздѣлу четвертого учить (АВК, VIII, 458, 1588); учыт дей право посполитое ... же сторона жалобливая не голыми словы, але вместо жалобы позов на праве чытати дати маеть (АВК, XXXII, 10, 1596); *Ѹчит* нас способѸ *Ѹ*чтивости в еденю *ѿ*къ *Ѹ*чтиве покармъ поживати (Зб. 261, 94–946); тогды дей тотъ артыкуль учить ураду на шкрутынею ездить о забитье человека на дорозе перееждчого, безъплеменного (АВК, XVIII, 208, 1607); ижъ его милость князь Федоръ тыхъ рублей вины заразомъ яко право учить, платити не хотель (АВК, I, 264, 1613); *сѿ*а приповѣсть двѿхъ речій насъ оучить (Каліст, I, 10); НаказѸю: Напоминаю, карѸ, наѸчаю, цвичѸ, оучѸ (Бяр., 86); кажды^с человѣкъ *зачинает* *ѿ*ако *сѿ*ты^с авѸгѸстинъ *Ѹчит* (Зб. 259, 5286).

Учитивный *прим.* Тое, што *і* учитивый у 1 знач. [Юпитеръ] родить сѿны. соуди и стрелци бѣгомолцы. хвалебныѿ. оучитивныѿ ест хорѸжи дѣховенства (Неба, 676).

Учитися, вчитися, вчитися, учитисе, учиться, учитисе, учитися *дзеясл.* Вучыцца; засвойваць, набываць якія-н. веды, навикі, звичкі. ихъ же породила. и възгодовала. честнаѿ фешдотии и дала их в наказание гсне. хитрости всѿкой вчитисѿ (Чэцця, 69); дали его рѿдители грамотѣ оучитисѿ (Там жа, 886); *Ѹчисѿ* мудрости сыну мои (Скар. ПС, 41); вчилъся де^с есми въ месте Люблинскомъ шветѣству (КСД, 1175, 1515); ему хлопецъ, ученъ его, которы такого ж ремесла у него училсе ... утекъ (АВК, XXXIX, 79, 1578); потомъ немного минувшы, король поехал в ловы з доброю дружиною, а с нимъ Трыщанъ и Говорнаръ абы сѿа учыл лову (Трыст., 12); потомъ такового учѣня каждый братъ нашъ, у которого се будетъ учить, не маеть его болшъ учить, толко тры годы (ИЮМ, VIII, 331–332); хотѿчий читати наоучитисѿ, идетъ и оучитсѿа характировъ литери (Мак., 155); Григорій сѿты^с зѸполности чыстости стерегѸчы бѣдѸчы млоденцемъ филіософіи се *Ѹчил* (Зб. 107, 1776); послал ѿдного з дворѿан своих, з листами до виритѸ, где се мѣли сѿнове его *Ѹчыти* (Зб. 752, 5056); чернорызец именем ефросим ѿт молодости не вчылсѿа писма (Там жа, 583).

Учичъ наз. *Кáчар.* у Кузьмы взяли ... учичовъ тетверо [!]
(АВК, XVII, 418, 1560).

Учищене наз. *Дзеянне на дзеясл.* учистити. наняли поденщи-
ковъ человекъ двадцать два для учищения улицъ къ святу рим-
скому (ИЮМ, VIII, 66, 1691).

Учливість гл. учтивость

Учливый гл. учтивый

Учонший гл. ученый

Учоный гл. ученый

Учорашний гл. вчерашний

Учредити дзеясл. *Задаволицъ.* Если теды, ѿдѣна толѣко того
пребогатаго столѣ одробина, на горѣ Ѡаворской, Апслѣм кѣ
посилькѣ данаѣ, так ихъ оучредила, ижѣ всихъ, свѣта того по-
карѣмѣ, смакѣвъ не толѣко забывшы, але и възгнѣшавшысѣ,
а зѣ оное горы, никгды, зыйти не хотѣчи ... волали (Карп., 22–226).

Учреждати дзеясл. *Задавальняць.* Довлю: Оудовляю, оучреж-
даю, досыть чиню (Бяр., 35).

Учреждение наз. *Дзеянне на дзеясл.* учредити. с петромѣ
смакѣ покарѣмовѣ ѿныхѣ, на ономѣ (ѿ которомѣ Црковѣ Бжїѣ
вѣ четверѣтокѣ великїй спѣваеть) владычѣнемѣ оучрежѣденїи, на
ѿной гойной, гойного и преможѣного, пана оучте, и колацыи, на
ѿной бесѣртной, бесѣртнаго Црѣ, трапезѣ, высоким оумомѣ,
вѣкѣшаючи (Карп., 13).

Учста гл. учта

Учстеный гл. уччоный

Учстиве гл. учтиве

Учстивей прысл., *выш. ст.* ад учтиве. поведаячы, жебы то
было им учстивей и пожиточней до Рыму влоское земли головы
заразом тагнучы (Атыла, 222).

Учстивость гл. учтивость

Учстивый гл. учтивый

Учстити гл. учтити

Уччоный дзеепрым. ад учстити. такѣ ѣчѣсчон бѣдет, кото-
рогоколвек бѣде хотѣл царѣ ѣчитит (Бїблїя, 581).

Учта, учста наз. 1. *Пачастунак; банкет; баль.* они ... го-
стей моихъ, которїи въ мене были на учсте, перебили и пора-
нили (АВК, XVII, 211, 1540); будучи мне на учте у брата его
Стася Стацкевича Жука, онѣ дей, не маючи зо мною жадное роз-

мовы, безвинне мене збилъ (АВК, XXI, 276, 1558); хто бы теж в дом сво^с позвал до себе гостѧ на Ѹчту и был бы так небачны^с а того гостѧ своего званого в дому своем зелжил (Ст. 1566 I, 89); яко бы тот Матфей ... во второкъ, просивши до себе на учѣту сына того пана Томка ... на смерть забити и замордовати мелъ (АВК, XXXV, 185, 1582); у ieduchy Ianu Gasztoltu do kniazia Zygmonta, u zaiedet na ucztu do kniaziej Wołożynskich (Бых., 535); цесароваѧ всѣх дѣховных ... до полацѣ кѣриѧ на Ѹчтѣ и ѡбѣд возвала (Бельск., 369); часу ѡдного княжа ѡдно бѣдѣчи славное и Ѹдѣльное именем велешъ, чинил веселье або Ѹчтѣ на вси паны и дворѧны також честовал и малжонки ихъ на которо^с Ѹчте был и фариж пастыревичъ ѡны^с царевичъ запрошоным (Тр. гіст., 676); панъ Юрій Шорць зъ учты отъ пана Войтеха Закгорского, товарища своего, пьяный будучи, тою улицою ишелъ (АВК, VIII, 564, 1612); Пиръ: оучта, честь, пирован^се, бесѣда, колацѣа (Бяр., 103); Днѣ третій потомъ былъ нароженѣа фараѡново, который оучинивши великѣю Ѹчтѣ слѣгамъ своимъ вспомнилъ при доброй мысли на подчашегѡ (Хран., 656). // *перан. Раскоша; уцеха*. Если жъ телесныи оучты справѣючи такъ сѧ промысль не об^сходити звыкли ... тыи, котѡрыи дѣховныи бесѣды и оучты справѣють, и дѣшевыми потравами столъ оустилають, на коштов^сныи и розмаитыхъ смакѡвъ потравы здобываютьсѧ, и до роскошованѧ запрошенымъ сѣсѣдѡмъ и пріателемъ подають (Каліст, II, 486).

2. *Страва, ежа*. рассказал шафарови домѣ своег, мовечи: впровад мѣжи в дом а наби^с з быдла и наготу^с Ѹчтѣ, бо со мною бѣдѣт ести в полѣдню (Бельск., 306–31). // *перан. Духоўная ежа*. абы се през то дала знат, неѸставающие Ѹчты небесное во вечнымъ животе го^сност (Зб. 255, 24); Ѹважъ ижъ на том ѡбеде троѡкаѧ была Ѹчта, перве^с фарисе^с частовал хѣ ... дрѣгаѧ была, которѣю магдалынѧ выразила, кормечы его сердцемъ сокрѣшеным ... потрете исус Ѹчастовал магдалыню хлебом ласки (Там жа, 1716–172).

Учтєный *гл.* уччоный

Учтєивє, утстєивє, утчєивє, уцтєивє, учстєивє *присл.* 1. *Пачцїва; прыстойна; добрасумленна*. тѧлѧѡус сѧ засмутил а с прїетели его кролевства тело его оучтєивє поховал (Троя, 96); ажебы ся учѣтєивє противъ особамъ радъ ваше милости заховали

(КПД, 40, 1538); онъ, листь господарьскій отъ мене утьчиве приемши, на то поведиль (АВК, XXI, 288, 1558); то есть, абы есьмо родителемъ своимъ послуш^{ни} и повол^{ніи} были, 8чьтиве сѧ к нимъ заховали ... ест^{ли} бы потреба, выхованье давали (Будны, 50); дворане нѣши и посланцы панов радъ ... ездечи мають 8кроме и 8чтиве се заховати (Ст. 1566, 14); его съ того учтиве людъ посполитый упоминаль (ИЮМ, VII, 418, 1588); овшемъ таѧ речъ ѧко згодна з^а апслскимъ розказаньемъ, который все порѧдне и оуцтиве в згромаженью ш^тправовати кажетъ, же похвалы есть годна розѧмѣмо (Апакр., 90–90б); 8чит нас способ⁸ 8чтивности в еденю ѧкъ 8чтиве покармъ поживати (Зб. 261, 94–94б); поховали 8чтиве тѣла саѧлово и сына его дяковал им и бѧгословил (Бельск., 102б); маеть быти тѣло мое грѣшное учтиве поховано, на монастыру светое Пречистое въ Трокахъ, противъ звоницы, въ каплицы моей (АВК, XII, 542, 1612); тотъ слуга на то поведиль, ижъ дей правда то была, жемъ я ей милости кнегини ... служылъ, алемъ отъ ей милости утстиве отсталъ (АВК, I, 263, 1613); в читаню такъ 8чтиве твар и ш^чи трималъ, ижъ гледѧчи на нег люди, мнимали абы былъ Аѧгль (Пралог, 679б); том⁸, который причащаетъ людей, потреба трехъ речій ... ѡ. абы былъ оучтиве одѧанный (Зб. вып., 25). *Параўн.* учливо.

2. *Ветліва, далікатна.* с кождым мовит 8чтиве скромне (Зб. 261, 116); сѧдѧ ... 8чьтивѣ ей 8брат казавшы 8чинил вырок таки⁸ (Зб. 82, 55б).

Учтивость, учливість, утстивость, уцтивость, учти-
вость наз. 1. Пачцівасць. абы они потомъ того ся важить не смѣли, и недѣли и иншіе дни святыи увъ учтивости мѣли (АЗР, III, 20–21, 1548); але и ку инымъ всимъ таковую жъ склоньность и баченье и учливість показываютъ (КПД, 171, 1551); жону свою миловати, а жонѣ мужа, а не только миловатисѧ дол^{жни}, але и в оучтивости сѧ мѣти вѣрою собѣ заховати, вс^{тыдъ} межи собою дер^{жати} (Будны, 83б); пѣве рады наши ... были во всѧких досто^ностѧх и 8чтивостѧх захованы (Ст. 1566, 30б); которого кгда Атыла вышедшы противъ ему з великою учтивостю прыналь (Атыла, 228); их мл. панове суди позвы з учътивостю прыняти рачыли (АВК, XXXVI, 159, 1582); абы на вѣдехъ нашихъ гсдрьскихъ 8 суд⁸ земского и кгородьского, порѧдокъ,

и скромность, з учтивостью, присто^сною, захована была (Ст. 1588, 206); Рутковичъ ... почаль его возного словы злыми шка-
радне ласть, соромотить ... доброй славе и утстивости его объ-
разливыми (АВК, XX, 113, 1595); однак же свѣта звыклыи ко-
стела католицкого рымского законѹ ведлѹгъ нового календарѹ
в^с оучтивости захѡваны быти мають, ведлѹгъ звыклого обычаю
(Апакр., 31); *Учтивост* старшим выража^с (Зб. 261, 84); ехал теды
с послы ѡными: против которомѹ вышол крол валаак з великою
Учтивостю, важачи его и дарѹючи (Бельск., 63б); скирнѹ бжаѹ
свѣдоцтва внесена, и поставена на мѣстцѹ сѣта сѣтых з вели-
кою *Уцтивостю* (Там жа, 114б); пани Лукашова Мамоничо-
вая-скорбная, чинечи учтивость тѣлу того небожчика змерлого,
пана Лукаша Мамонича ... на погребѣ своихъ властныхъ грошей
немало паложила (АВК, VIII, 500, 1608); хто бы ся важиль на-
роду Московского чоловѣка полоняника задержати, тотъ здоро-
вье, учьствость и маетность свою тратити маеть (АЗР, V, 24,
1637); который то Сечка ... непооднокротъ торгалсе на учьсти-
вость мою шляхецкую розными способы и фортельми (АВК,
XVIII, 333, 1638); которого ѡни ѿкъ мѹжа хвалебного и в лѣтех
щадивого з великою *Учтивостю* принѣли (Зб. 107, 119); дѣла того
в церквах всегда з великою *Учтивостю* потреба се заховать а на
молитвах а не на гадках там час травит (Зб. 255, 94); ѡднакъ
жону мѣль велми набожнѹю, на которой *Упоминане* законники
мѣль в^с *Учтивости* (Пралог, 499–499б); спѹстивши тварь кѹ зем-
ли наклонилсѹ дѣла *Учтивости* ведлѹгъ звычайу краевъ восточных
(Выкл., 19б).

2. *Багацце*. непристо^сна реч жебы насъ *Учтивостю* зверхнег
Убѣрѹ тѹрки и жидове превышѣшали (Зб. 259, 56б).

**Учтивый, устивый, утстивый, уцтивый, учливый, учсти-
вый** *прим.* 1. *Пачцѣвы, наважаны, шаноўны, прыстойны, чэсны,
добрасумленны*. жена оучтиваѹ короуна мѹжа своего и как^с гни-
лецъ оу костех его соромотнаѹ (Зб. 262, 99); учливый отецъ Ма-
карей, Грецкой вѣры и Руской митрополить, послалъ до нашихъ
земль Рускихъ и Польскихъ выбраного шляхетного Іосифа ... ко
навѣженью и опотренью и тежъ ко осяженью людей и костеловъ
(АЗР, II, 336, 1535); просила есми ѡ приложенъе печате^с тыхъ
верхѹ писаныхъ люде^с добрыхъ *Учстивыхъ* (КВС, 440б, 1552);
если бы хто девку албо *Учтивую* невесту ѿкогоколвекъ стану

Усилством зкгвалтил (Ст. 1566, 84б); дознавши есми ку собе склонность, милост, поволање, службы и на всемъ цнотливое а учтивое захованне малжонки моее ... даю ... певную суму пензий (Арх. ЮЗР, VIII-4, 32, 1567); Чрко Оѡанасович, жаловал на учтвого Алисея (АВК, XXXIX, 122, 1578); передо мьною вознымъ и передъ веле устивыми людьми шляхтою, которые на тотъ часъ при мьне возномъ на той копе были (АВК, XVIII, 47, 1582); пры мьне дей жону мою учьсывую шляхтянку и сына моего, и подданных моих збивъшы и зранивъшы (АВК, XXXVI, 276, 1582); шляхтича утстивого, за груди руками взявъшы, шарпаль, хочечы его киемъ бить (АВК, XVIII, 125, 1594); всакого спольку и ѡбъцованья з нимъ јако шляхтичомъ Учтивымъ заживали (КЛС, 18б, 1596); злата сребра множество побрали мещан Учтивых порубали, и так шкодѹ содомию чинили горше злыхъ неприятелеѹ албо злых татарѹ (Барк., 163б); мовили титѹ абы Утекал на горѹ, але тит ... трвал на своем плацѹ мовечи, волю смерть Учтивѹю нижли живот соромотныѹ (Бельск., 228); нижли помененные особы, схизматицы ... слова вшетечными, Богу и людемъ утстивымъ брыдкими, лжили, лаяли, соромотили (АВК, VIII, 122, 1637); Добродѣтельный: цнотливый ... оучтивый: почесный ... славный, знаменитый, албо панскій, непосолитый (Бяр., 34); Уважаѹ јако Утехѹ мели ереи видечы марию дѣвицѹ младѹю так Учтивѹю так набожную (Зб. 255, 317); был нѣкоториѹ человекѹ справедливыѹ и учтивыѹ велми (Пралог, 532б); в царѣгородѣ преставилася ѡдна Учтивая паньна, дочка нѣякого великаго а вельможьнаго пана (Зб. 82, 426). *Параўн. учитивный.*

2. *Далікатны, ветлівы.* сполку и ѡбъцованья Учтивог јако зъ шляхтичомъ заживали (КЛС, 149б, 1597); онъ (панъ Сируть) не дбаючи ничего, ани на боязнь Божью, ани на упоминанье учтвие приятельское ... чинить черезъ людей ... злыхъ замысловъ своихъ (АВК, I, 247, 1612); маєт вкратце пытати, заживаючы словъ оучтивыхъ, а ѡсобливе коли прытрафитсѡ исповѣдати младенцевъ и панень (Навука, 89–90); потреба до сповѣды ... Абы была оучтивая, то естъ абы грѣхи особливе телесныи были выраженыи презъ слова оучтивыи (Зб. вып., 38).

Учтити, вчстити, вчтити, утстити, утцити, учстити, учтити *дзеясл.* 1. *Выказаць павагу, ушанаваць.* Кто бы врадника

або посла Господарского не учстиль, чимъ маеть каранъ быти (Ст. 1529, 3); коли бы хто ... судьям соромные слова мовиль, а тымъ суда и судеи не ҃читил таковыи ... маеть каранъ быти (Ст. 1529–Ф, 80); ижемъ его за то поймалъ, што онъ права не учтиль и рукою предъ правомъ кивалъ (АВК, XVII, 78, 1540); тотъ Семень, не вчтивши его, яко пана своего ... ехалъ прочъ (АВК, XXII, 74, 1555–1565); тотъ дьяконъ есть мой слуга, который церковъ мою покрадши ... мене пана своего не вчтивши и мене зрадивши, и прочъ утекъ (АВК, XXI, 155, 1556–1557); од него ... хлопец ... отшоль ... начиня ремесла золотарского ... не отдавши, ани ... мистра своего не утцивши, утекъ (АВК, XXXIX, 151, 1578); слуга мой, на име Станиславъ Крыницкий, не учътившы мене, пана своего, потаемне, здрадецкимъ обычаем, окрадшы мене ... утек (АВК, XXXVI, 66, 1582); (хто бы) албо посланьца нашего любо тежъ возного ... листы мандаты позвы ести прим҃силъ и тымъ насъ гсдра и зверхности наше не ҃чстиль, тогды (Ст. 1588, 29); ижъ дей тотъ Илья Лескевичъ ... не утствившы мене, прочъ утекъ (АВК, XVIII, 265, 1623); таки^с былъ живот такого С҃того мужа, которого г҃дъ б҃гъ ҃читит и ҃славит по смерти чудами рачиль (Пралог, 579б); сынъ егѡ Хамъ видаѣчи то не оучтиль о҃ца своегоѡ (Хран., 17).

2. *Прыняць пад увагу.* листъ господарьский вчтивши, какъ на то слушать, взялъ есми его къ собѣ (КСД, 478, 1517); хто бы не ҃чстил листовъ воеводъ и старост (Ст. 1529, 24); хто бы не ҃чстил листов воевод и старость и державецъ наших чим таковыи маеть каран быти (Ст. 1529–Ф, 39); онъ дей тыхъ позвовъ не вчстиль и покинулъ ихъ (АВК, XVII, 315, 1541); ино онъ дей листа его не вчтиль, и служебника его збилъ (АЗР, II, 397, 1544); хто бы посланца нашоѡ ... збил и листов не ҃чстил або листы подрал ... дванадцать недел на замку нашем седети маеть (Ст. 1566, 14).

3. *Аказаць знакі павагі; адарыць.* Kniaź weliki że Witolt ziatia swoiego welikoho kniazia także ucztył y udarył razlicznymi dary (Бых., 516); ҃чтивши аврама великими подарки, казал его зо всими достатки до першого его мешканѣ в землю ханане^сскую проводить (Біблія, 34); ҃чтивши к҃ково^ста розными дарами ѡтправил его до ѡтца его (Стрыйк., 520б); взавши его до своего палац҃, п҃рп҃рою и діадімою оучтил^с (Мак., 146); але в том теж г҃дъ б҃гъ тымъ даром ҃чтиль Евдокию с҃҃ую (Пралог, 484б);

естем готовъ оучтитъ тебе, и штоколвекъ захочешъ дамъ тобѣ (Хран., 1426).

4. *Пачаставаць; устроіць прыём.* тот же брат пришолъ до мо^ссеѧ м^урина котори^с перве^с збиѧлъ, и принѧлъ его доброю розмовою, и ^учтилъ его трапезою (Пралог, 668); постановилесмъ вправдѣ оучтитъ тебе знамените, але тебе гсдѣ збавилъ наготованной чти (Хран., 145).

Учтливо *присл.* *Тое, што і* учтиве. што ж наше веры греческое годитсѧ вамъ церковъ дѣржати, алѣ иж бы оучтливо, а што есть церковное, тое бы не *ѡ*тнимано (ПГ, II, 30, 1470).

Учуте *наз.* *Пачуцѣ, адчуванне.* Ч^увственн^ѡ ... що през смыслъ можетъ быти поймовано смыслне, оуч^ѣте (Бяр., 204–205).

Учути, вчути *дзеясл.* 1. *Пачуць, успрыняць слыхам.* Атыла^ѧ кгда тые слова пустѣлниковы учул ... казалъ его *ѡ*т себе *ѡ*твести (Атыла, 190); коли вчуешъ трубечы в рог, будь готовъ пры воротехъ (Бава, 165); [панна] голосъ ангелски^с спеваючи^с ^уч^ѣла (Бельск., 1946); крикъ то^с ^уч^ѣвши генрикъ реклъ бѣда се нам стала (Стрыйк., 497); иншая челядь ... учувшы таковой голасъ, выпадшы на подворе, товариство свое ратовали (АВК, XX, 291, 1629); тамъ же если бы люды добрые на тотъ часъ, учувшы мене крычачого и бачачы барзо скроровленого, отъ него зъ рукъ если бы не отняли (АВК, XXVIII, 199, 1645); онъ ид^ѣчи мимо каплѣц^ѣ оуч^ѣвши дзвонокъ ... вст^ѣпивъ до каплѣцы (Зб. вып., 316).

2. *Атрымаць звесткі пра каго-, што-н.; даведацца.* то оужо коли оучоула пресмоутнаѧ матка бегомъ какъ болшимъ могла до него плачоучи пришла (Пак. Хр., 10); невѣстка до свекра рекла оучоую ли *ѧ* што *ѡ* моемъ *ѡ*блюбенцю насласнейшомъ (Жыц. Ал., 976–98); коли то ^учулъ Менела^с царъ грецки^с *ѡ* жонѣ своей Еленѣ, воротилсѧ з во^сны заразомъ (Тр. гіст., 686–69); ѧ скоромъ тое ^учулъ ^ужалившисѧ впровадилемъ ен до пещеры своее и накормилемъ ее (Зб. 107, 1716).

3. *Адчуць.* ажъ прист^ѣпивши до Гсда, и оувѣривши истотне, доткн^ѣласѧ кра^ѧ шаты его, и заразомъ здоров^е оуч^ѣла, и застановилсѧ токъ крв^е ей (Мак., 206); братъ *ѡ*динъ ... скоро ихъ *ѡ*творилъ заразъ фолгу ^учулъ (Зб. 107, 926); ^уважъ ѧкое веселе ^уч^ѣла благословеннаѧ дѣва, кгда *ѡ* године засненѧ своегъ вѣдомостъ взѧла (Зб. 259, 559); вѣложывшы в ^ѣста его частъ *ѡ*ного мед^ѣ, такую солодокостъ ^учулъ на дѣшы *ѡ*ны^с еспѣ (Зб. 752, 501);

целовала есми Крестъ Сѣты^с и Ѹчула вонность дивную а потѣхѸ на серцѸ невыповѣдимую (Пралог, 571б); мило емѸ быти в^с гробѣ, иж тамъ ничего злого не ѸчѸеть (Выкл., 94); скриню ... коли ѡтворили, кости нашли, а воню дивную Ѹчули (Зб. 82, 34б); коли почали лытьки его до колѣнъ пороти, Ѹчуль сѣты^с болест великую (Там жа, 191б).

Учутися дзясл., зв. ад учути ѱ 3 знач. то почувши зараз встал и оучулсѧ здоровшим ниж первеи (Жыц. св., 42б).

Учутитися дзясл. *Прийсци ѱ сябе, апрытомнець.* которы^с потом ѡтец но^с ѸчѸтившисѧ за их цнотливые кѸ собѣ заховане блгословил а хама и потомки его проклѧл мовечи розмножи пѣне бже сима и розшири афета и потомки его навѣки, а хам неха^с бѸдет слѧгою (Стрыйк., 415б).

Уччене гл. ученье

Учченый гл. уччоный

Учченый гл. уччоный

Учченье, уччене, учщение, учщенье, ушчение наз. *Дзеянне* на дзясл. учтити ѱ 1 знач. Ѹчиню тобѣ добре, не есть есмѣ годен милосердиѧ твоего и Ѹчщениѧ ѡбѣтницы, которѸю естес мнѣ сполнилъ служѣ своему (Біблія, 71); бо Хѣ не хотѣлъ абы подле оулѣчоныхъ найдованъ былъ, не потребовалъ ѡттоль славы, не жадалъ оучченѧ: але всюды и при кождых своихъ чѸдовныхъ справахъ покорне сѧ заховалъ (Каліст, I, 143б); Почествованіе: Ѹпокоене, оуччене (Бяр., 116); в бетель ѡлтарь ... героѡвам кроль збѸдовалъ на Ѹшщене пророцтва (Зб. 81, 27); для его Ѹчченѧ похожоные сѣкни з себе здѣли и ѡными ѡслицѸ накрыли (Зб. 259, 406); могъ на Ѹщене их до Александріи ... прибыт (Зб. 752, 175б); сѣты^с геѡрги^с мѧтву Ѹчинивши, и гсдѸ бѣгѸ за Ѹщение имени его презъ него подѧковавши ѡхот^сне шию наставлялъ, и корону вѣчную конѣчачи мучениѧ своего ѡтнеслъ (Пралог, 615–615б); справили и блѧхѸ сѣтогѡ оучщеньѧ з^с золота начистшагѡ: и написали на ней работою золотничою ѡсвѧченіе гсдне (Хран., 113б).

Уччоный, вчтеный, учстений, учтений, учченый, учченый, учщеньый, учщоный дзеепрым. 1. Ад учтити ѱ 1 знач. ѡтца и мужа ганить жена злосливаѧ, но и ѡт обою будет^с не вѣч^стена, и ѡт непочесных^с не будетъ ѡтдалена (Скар. ІС, 35); хѸдоба и ганѣба томѸ хто ѡткидѣть наказанье а хто хранит наказанье

бѹдет оучтен (Зб. 262, 99б); станы и народы шляхѣтские ... зац-не вывышшоны и Ѹчстени были (Ст. 1566, 2б); *ест* и иных много способов, которыми бѣѹ Ѹчщоны^с быти может (Зб. 261, 217); хотяжъ бовѣмъ и самовластіемъ, то естъ доброволнымъ зезволенемъ оуччени *ѡт* Бѣга естесмо, без помочи еднакъ з^с неба жадного доброго оучинкѹ на дорозѣ сего дочасного живота чинити не можемо (Каліст, I, 5); Предпочтенный: Вперед^с оучченный, предній (Бяр., 118); кто мене чтить (мовитъ гдѣ бѣѹ) Ѹчщонѣ тежѣ *ѡт* мене будет (Пралог, 576); днѣ першій бѹде сѣтый и оурочистый, и днѣ седмый тым же свѣченемъ оучщоный (Хран., 89б); такимъ дивнымъ чѹдов чиненемъ *ѡт* бѣга Ѹчщоны^с былѣ (Зб. 81, 348); хвалы его ... боронить обираючи раче^с бытъ взгаржоною з господем ... анижли бытъ Ѹчщоною *ѡт* фарисеѡв (Зб. 255, 15); на^с-дешѣ кшталтъ досконалы^с которого наследоватъ маешѣ, если его Ѹчщенымъ бытъ хочешѣ (Тамъ же, 174–174б); маю киприѣна ... которы^с короною мученическою Ѹчщоны^с *ест* (Зб. 82, 30б).

2. Адъ учтити ѹ 3 знач. *ѡт* тогожъ иѹлиѣна былъ Ѹрядомъ великимъ Ѹчщоны^с з тою надѣєю абы его ѡны^с панъ незбожны^с *ѡт* вѣры сѣои ѡтвел (Бельск., 278).

Ушченье гл. учченье

Учщение гл. учченье

Учщенный гл. уччоный

Учщенье гл. учченье

Учщоный гл. уччоный

Учынати, вчинати дзеясл. *Пачынаць*. который же звонѣ люди обаполніи вслышавши, тамѣ до церкви ся збѣгли, вчинаючи, ижѣбы звонено на огонь, або на кгвалтъ (АСД, VI, 24, 1544); коли Федко учынати будетъ тую речѣ, ино, Герасиму заплатившы двадцать рублевѣ, того ищѣ себе (ИЮМ, XXI, 414, 1623).

Учынекъ гл. учинокъ

Учынене гл. учиненье

Учынение гл. учиненье

Учыненый гл. учиненый

Учыненье гл. учиненье

Учынити гл. учинити

Учынитися гл. учинитися

Учынность гл. учинность

Учынокъ гл. учинокъ

Учыпливе *присл. Абразліва.* по прочытаню тых позвовъ пан Сабина поведиль, ижъ дей тотъ Богдан Асанович досыт учыпливе ... торгнуль (АВК, XXXI, 316, 1619).

Учитель *гл. учитель*

Учительница *наз. Настаўніца.* ижъ се собрало великое множество людѣ^с верных, которые плачѣчи жаловали, ижъ имъ такаѣ ѣчителница и единая потеха их мела быт ѿднѣята (Зб. 255, 349). *Параўн. учителька.*

Учити *гл. учить*

Учитисе *гл. учиться*

Учитися *гл. учиться*

Учить *гл. учить*

Ученикъ *гл. ученикъ*

Учянь *гл. учань*

Ушакъ, вшакъ II *наз. Вушак.* виделъ есми, ижъ изъ ухака прибой вырванъ и комора отворона (АВК, XVII, 351, 1541); виделъ ворота порѣбаные и вере^с и ѣшаки пощепаные (КВС, 446б, 1552); ворота в дому того Щербинки порубаны, и вирей и в синехъ вшаки и двери порубаны (АВК, XXII, 69, 1555–1565); дойдидове мают ... тую церков ... покрит ... ухаки встовлят и окна з окѣнницами поробят (АВК, XXXIX, 356, 1579); показал мне врадник и тотъ Амхип на дверех сенечных знаки рубаные и на въшаках и на дверех (АВК, XXXVI, 91, 1582); виделъ у двухъ воротахъ двери и ухаки посечоные (АВК, XXVI, 15, 1585); зъ которыхъ избѣ свѣтлицы безъ печей и безъ оконъ, безъ дверей и безъ ухаковъ (АВК, XI, 50, 1593); свѣтлицъ три зъ сѣньми и съ коморою одною, съ которыхъ двѣ свѣтлицы безъ печей и безъ оконъ, безъ дверей и безъ ухаковъ (АВК, VIII, 13, 1594); ты Матысь Ленкевичу ... двери и ухаки у млине шаблею кгвалтовне посеке (АВК, I, 278, 1617).

Ушанованый *дзеенрым. ад ушановати.* с той едности и тотъ маете пожитокъ ижъ капляньство ваше, лепѣй боудеть при католикахъ оушановано (Апакр., 192); Бѣженный: Блсвеный, щасливый, оурачоный, оушанованый, почтеный (Бяр., 7); их маем в почтивости, ижъ сум ѿт бѣга ѣшанованы (Зб. 82, 26б).

Ушанованье, ушановане *наз. Дзеянне па дзеясл. ушановати.* вшелѣкую ѣчтивость и ѣшанованье, ѣко на^спры^ссто^сне^с быти можетъ велебности его чынити (КЛС, 18б–19, 1596); не против

зверхности, але зохроненемъ и оушанованьемъ зверхности и ма-
 естатѸ его кр мл, а затымъ не противъ розоумови, але бачне
 оуважне и розоумне то сѧ ѡтправовало (Апакр., 70б); его ми-
 лость панъ староста декрета короля его милости у великой ва-
 дзе и ушанованью у себе маеть (АВК, VI, 207, 1600); чемѸ предъ
 ѡбразомъ збавителя ... свечи запаленые або лампы горѧтъ ѡт
 для большого Ѹшанованѧ ѡного (Зб. 261, 208б); зѸ вшелѧкою
 оучтивостѸ и пристойнымъ оушанованемъ прїймѸемо, и южъ
 ѡт того часѸ ... образъ баранка, гладчого грѣхи всѣго свѣта
 Хѧ Бѧ нашего, вѸ постаси человеческой, малевати росказѸемо
 (Каліст, 41б); показаль еси тымъ непрїязнь, нелюдкость, гру-
 бость и невдячность свою противъ моее добротности и уша-
 нованья (АЗР, IV, 500, 1618); тежъ старосту своего и тыхъ чо-
 тырохъ товаришовъ своихъ, ему приданныхъ, у почтивости
 и ушанованю мети маемъ (ИЮМ, VIII, 373, 1621); церкви кафо-
 лицькие маютъ быть Ѹ болшомъ Ѹшанованю (Аб абр., 10); сенато-
 ровъ своихъ, ѡт которыхъ, для оушанованѧ ѡныхъ мѸжеи былъ
 штрафованыи, до себе призываль (Варл., 44б); родичови своемѸ
 миломѸ жигимонтови третемѸ сѣобливѸю памѧтку в каплицѣ
 годно королевского кошту и Ѹшанованѧ Ѹчинити а не на слѣпи
 (Дыяр., 172б); жону мою ... ижъ я маючы великое ушановане
 и учѣтивост ... ствержаю и пры моцы во всемъ заховую (ИЮМ,
 XXVI, 98, 1641); каждыи братъ оуписанный ... велебномѸ оцѸ Ди-
 ректорови, и всей на тотъ часъ Братіи притомной зѸ вшелѧкимъ
 оушанованьемъ ѧкѡ найпристойнѣй за добродѣйства дѣховные,
 и за оучастицтво Братерства нашегѡ ... оунижоное ѡтдалъ
 подѧкованье (Ст. бр., 19–19б); матце тежъ вашоѸ повинную честъ
 и Ѹшановане выражаѸте (Зб. 752, 503); матце тежъ вашоѸ повин-
 ную честъ и ушановане выражаѸте (Зб. 82, 348).

Ушановати, вшановати дзеясл. *Ушанаваць*. еще и по смер-
 ти, не ушановавши въ томъ дому и народу своего властного,
 смѣль се торгнуть на почтивость брата своего роженного (АВК, II,
 242, 1580); мѣщане ... мѣста Берестейского ... на мене самого по-
 грозки и отповѣди чинечи, не ушановавши зъверхности его ко-
 ровское милости ... оногo подданогo моего ... битъ, забить рос-
 казали (АВК, VI, 163, 1589); Ѹкаменовано же денъ сѣтъѸ не Ѹша-
 новалъ (Бельск., 62б); ижъ зневажылъ князъ Ахметъ Афендеевичъ
 право посполитое и местце врадовое не ушановалъ (АВК, XXX,

440, 1612); теды бунть у тей же церкви чинили, не вшановавши мѣсца светого (АВК, II, 63, 1632); тые которые были в дому такового гостѣ маючи не толко его не ѹшановали, або жебы се чого доброго ѡт него наѹчыт хотѣли (Зб. 107, 1656); ѹважѣ и ѹшанѣ велможност ихъ (Пралог, 509); подданный ойчыстый, праву земскому подлежный ... не ушановавши пана своего ... ночным способом не ведет где утекшы, отселость свою принял (АВК, XXXIV, 295, 1663).

Ушановне *присл. Пристойна.* З пріателемъ коли хто розмовляеть, оушановне постѹпѣтѣ, а мы зѣ Бѣгомъ розмовляючи ... недбале сѣ обходимо (Каліст, II, 102); строфѣт теды их ... скрыте и оушановне (Жыц. св., 1596).

Ушатець, вшатець *наз. Тое, што і ушатокъ.* Мартину, конюшому, человекъ Сидорець; даетъ два ушатъца меду (КЗ, 17, 1473); Ваську жеребя а вшатець меду пресного [зѣ] недополнѣковъ Могилевъскихъ (Там жа, 237, 1486); Ѳедьку Бельцевичу 2 ушатъцы меду съ ключа Троцкого (Там жа, 317, 1488).

Ушатокъ, вушатокъ, вшатокъ *наз. Цѣбар.* меду пресного чотыри ушатки, а въ людехъ не взято 28 ведеръ (АЗР, I, 137, 1494); медовое дани съ тыхъ же имѣней выходить шесть ушатковъ и 2 медницы (АСД, VII, 9, 1520); две бочки пива, въ которыхъ было по два вшатки (АВК, XVII, 375, 1541); котлы два ... ѡдинъ ѹ семь ѹшатъковъ а дрѹгиѣ ѡсмъ ѹшатковъ (КВС, 5306, 1552); с клетки выкинули кадки три, ушатки в (2) (АВК, XXI, 194, 1556–1557); меду пресного бочка 1 полная, полтора вшатка а дежокъ полныхъ 2 (АСД, I, 145, 1571); іако он взіаль в тещы моее котель пивны у дванадцати ушатков вробены (ИЮМ, XXXII, 122, 1578); взяли ... бочокъ пивныхъ кѣвасников, кадей варывных, лагунов, ушатков, коробов, лукошек, дежокъ (АВК, XXXVI, 43, 1582); другій котель и вушатокъ для паренья хмѣлю на медъ (АВК, XIV, 356, 1590); бочокъ пивныхъ десеть вшатковъ по чотыри, каждая бочка куплена по грошей шести (АВК, VIII, 466, 1593); князь Федоръ ... прыготовавшы дубцовъ и ушатокъ воды ... того Лукаша бити и мордовати велель (АВК, I, 259, 1613); речы мои рухомые ... баня до перепущенья горельки, вушатокъ, шалка и трубка до него (ИЮМ, XXIV, 230, 1635); купили шафликовъ десятокъ, ушатокъ одынь и черпаху, за все дали (ИЮМ, VI, 162, 1689); Стефану бондару, за направене двухъ ушатковъ и за направене

дванадцати шафликовъ, бо порозбивали были, дали ему за роботу зол. два (ИЮМ, IX, 136, 1692). *Параўн.* ушатець.

Ушехмоцный *гл.* вшехмоцный

Ушие *гл.* ушье

Ушикованый, ушихованый, ушыкованый *дзеєпрым.* *ад* ушиковати. *станет* свѣщеникъ *перед* войском *Ѹ*шихованым и *будет* такъ *мовиль* до людѸ (Біблія, 222); *костантин* ... *в*лоские мѣста *которые емѸ* се *спротивили* в *дорозѣ* *вси ѿ*пановал а до *римѸ* се *поквапил*, где его *ждал* маѣенты^с з *великим* и з *моцным* во^сском, *над* рекою *тибром*, *Ѹ*шикованы^с *при* мостѣ *милвиѸм* названом (Бельск., 262); *неприятеля тут* *над* мѣстом *до* во^сны *зготованог* и *Ѹ*шикованых *полков* *справне* кѸ *битве* *стоѣчог*, не *дѸ*фаючи *ѿ*бороне *замково^с* и *мѣстско^с* *мыслил* з *литвою* в *полю* *поткатися* (Стрыйк., 544); *Кѣзь* *великий* ... *обачиль* ... *порядне* *ушикованое* на *войну* *охочих* *рицаров* и *Бѣгу* *молячихся* о *побѣдѣ* на *враги*, *удивился* и *урадовался* (Мам., 181); на *нѣѣ* *хмуры* *барзо* *гнѣвливые* з^с *во^ссками* *Ѹ*шиковаными на *каране* *готовыми* и на *земли* *седмѣ* *ѿ*гнювѣ *пекелных* (Дыяр., 1596); *Рогъ* *хрістіанскій*: *Оушыкованое* *войско* *хрістіанское* *до* *бою* (Бяр., 140); *мариѣ* ... *сталасе* такъ *страшною* *шатанови*, *смерти* и *пеклѸ*, *ѣко* *во^сско* *збро^сное*, *порадне* *Ѹ*шикованое (Зб. 259, 6496); *ѿ*садиль *Аѣтлы* и *дѸхи* *оныи* *войска* *моцы* *своей* *незличоныи* на *десѣть* *чиновѣ* *раздѣленых*. *оушихованый* *почет* *хвалы* *своей* и *слѣги* *свѣтлости* *своей* (Хран., 16–2).

Ушикованье *наз.* *Дзеянне* *на* *дзеясл.* *ушиковати.* *Рогъ*: *Крѣпость*, *сила*, *всегѿ* *войска* *оушикованье* (Бяр., 140).

Ушиковати, вшиковати, ушиховати, ушыковати *дзеясл.* *Падрыхтаваць, пастроіць; размясціць.* *к*гда *сѣ* *тогда* *слонцѣ* *ку* *заходу* *склонѣлосѣ*, *вывел* *Атыла* *войско* *свое* на *мѣстцѣ*, *которое* *розумель* *до* *того* *быти* *способное*, и *ушыковал* *его* *тым* *способом* (Атыла, 196); *войско* *вколо* *вшиковавши*, *добывал* *его* (Біблія, 247); *магмет ѿны^с* *поганин* *Ѹ*шиковавши *свое* *во^сско* *ѿточил* *мѣсто* *все* (Бельск., 388); *Ѹ*шиковавши *теды* *ивонѣ* *во^сско* *Ѹже* *до* *битвы* *пришло*, *подехал* *зновѸ* *под* *люд* (Стрыйк., 6266); *особливе* з *литовскоѣ* *земли* *Дмитриі* *Боброкъ*, *родом* з *земли* *Волынской*, *барзо* *нарядне* *своих* *ушиковал* и *порядне* (Мам., 181); *только* *што* *козаком* *Ѹ*фали. *Ѹ*шиковавши *теды* *ивонѣ* *во^сско*, *ниж* *до* *битвы* *пришло* (Хр. польск., 206); *ІсѸсъ* *ночи* *оной* *зосталь*

впосередкѸ людѸ. И вставши рано, оушиковалѸ товариши, и шолѸ з^с старшими начелѸ войска (Хран., 165); зновѸ сынове Ізраилевы, ими потыкали, оушиховали войско: всѧкожѸ такѸ, же первей шли и плакали пред гсдемѸ, ажѸ до ночи (Там жа, 190); СаѸль и сынове Ізраилевы собравшисѧ притаѧгнѸли до долины теревинфѸ, и оушиковали войско кѸ битвѸ противѸ філистінѸмѸ (Там жа, 218).

Ушиковатися *дзеясл., зв. ад ушиковати.* не ослабѸваймо ... и не опѸскаймосѧ, анѸ подаваимосѧ их штоденномѸ штѸрмованю, але мощно и потѸжнымѸ розѸмомѸ спротивмосѧ имѸ, а самою невопливою в^с збавители нашем^с оуфност^сю оузброе-ни, оушикѸймосѧ напротив нихѸ, жебысмо длѧ дочасного над ними звытѧзства нашего, и безконечной щасливости годными сѧ стали (Каліст, I, 70); такѸ вси сынове Ізраилевы, вставши з мѸстцѸ своихѸ, оушиковалисѧ на мѸстцѸ которое зовѸть валафамарѸ (Хран., 1906).

Уширки *гл. вширки*

УшистокѸ *гл. вшистекѸ*

Ушити, вшити, ушить *дзеясл. Пашыць, сшыць.* он ... толко з семи овчинѸ кожух вшил (ИЮМ, XXXII, 127, 1578); сѸ тыхѸ всихѸ овчинѸ, которые были овцы краденые, панѸ ИванѸ далѸ кухарце своей Ганицы кожухѸ пошити, а себе китликѸ ушить казалѸ (АВК, XVIII, 57, 1584); ижѸ ѧкѸ шатѸ, албо ѡдѸн^се, которое носишѸ, инѸшый оушил^с а ты сѧ ею ѡкриваешѸ, и домѸ, инѸшый хто збѸдовалѸ, а ты в^с немѸ мешкаешѸ (Мак., 8); розказалѸ купит собѸ скурѸ суровую козловую. и ѸшитѸ нахштальтѸ мѸха на себе (Пралог, 625). // *перан.* таѧ игла ест котораѧ Ѹшила сѸнови бѸжомѸ тѸло (Зб. 259, 1906).

Ушитый *дзеепрым. ад ушити.* иглою Ѹшита ест несмертельности сѸкнѧ (Зб. 259, 1906).

Ушихованый *гл. ушикованый*

Ушиховати *гл. ушиковати*

Ушко *наз. Вушка, дзірачка для ніткі ў іголцы.* ѧкѸ бовѸмѸ иглѧное оушко не змѸщаеѸ велбоуда длѧ великой своей тѸсноты, и длѧ мнѸгой великости велбѸдовы (Каліст, II, 716); снаднѸй абовѸмѸ верблюдови през оушко иголное пройти, анижѸ богатомѸ войти до црствѧ нѸсного (Варл., 1286).

Ушкода наз. *Шкода, урон, страта*. было бы то ку ушкоде господарьской (АВК, XVII, 304, 1541).

Ушкодзенье гл. ушкоженье

Ушкодити, вшкодити, ушкодити дзеясл. 1. *Зрабіць шкоду; зрабіць горш каму-, чаму-н.; нанесці ўрон*. вчинены суть права или законъ для людей злыхъ, абы боѣчисѧ казни Ѹсмирили смелость свою, и моци не имели инымъ Ѹшкодити (Скар. ДЗ, 26); не бываи вельми збытныи, абы еси собѣ не Ѹшкодил^с (Скар. ІС, 506); не Ѹш^скодить тебе вода самѧ прегор^скаѧ (Скар. ЛК, 156); хотѧчи тако ближ^снему зло Ѹчинити, або ему Ѹшкодити (Будны, 996); естли бы таки^с ѡпекунъ што ѡпекою своею Ѹшкодившы Ѹмер (Ст. 1566, 776); таковы^с светокъ маеть быти самъ каранъ тымъ на чом бы ѡнъ свидѣтельствомъ своимъ неправдивымъ дрѸгомъ ближнему своему Ѹшкодити мель (Ст. 1588, 236); естли бы таки^с ѡпекунъ, што ѡпекою своею вшкодившы Ѹмеръ, тогда предъсѧ таѧ шкода на имению его сказана и ѡтъправлена быти маеть (Там же, 295); нужъ, штось людей добрыхъ, прыставаючы до нихъ злодействомъ, ушкодилъ, кони заводечы, шаты заносечы (АВК, XVIII, 249, 1619); ѧкъ бы хто кинѸвши малый камен^счик на мѸръ, мало бы оушкодил^с и порѸшил (Мак., 182); тая попадыѧ мѣла быть чаровницею и чарами своими якобы его милости пану маршалку на здоровью его милости ушкодитъ мѣла (АСД, III, 130, 1631); если хто оушкодитъ поле або виноградъ и пѸститъ быдла свое (Хран., 996).

2. *Пакрыўдзіць*. Грехы его ... ѡтпусти ближ^снему твоему он^с же тобѣ Ѹшкодилъ, и тогда аще ли же помолишисѧ богу ѡтпущены будутъ греси твое (Скар. ІС, 456); какаѧ бо польга человеку есьли зыщѧтъ съветъ весь, а Ѹш^скодить душу с^свою (Цяп., 546); тѸтъ розказано ... абы первеи вернѸль, и нагородил в чим кого Ѹшкодил (Выкл., 496).

Ушкодитися дзеясл. *Пакалечыцца*. хто вырѸшиваетъ каменіе поболить ими а хто скепаетъ дрова оушкодитсѧ ими (Зб. 262, 916).

Ушкодовати дзеясл. *Пашкадаваць*. за тымъ же дей сиденемъ у ближнихъ ярмарьков не еждчаючи ушкодовал копъ трыдцетъ (АВК, XXXIX, 40, 1578); онъ ушкодоваль пят копъ грши, кгда был до права потеганъ од Минчука (Там же, 87).

Ушкожати *дзеясл. Крыўдзіць.* будучи на служъбе нашой и земъской, выховатися могъ со всимъ почтомъ своимъ и въ тягнен[ь]и ничимъ не ушкожалъ людей вшелякого стану, чого абы ты, хоружій, стерогъ подле тое жъ уѡалы соймовое (КЛД, 722, 1563).

Ушкожене *гл. ушкожнѣе*

Ушкоженный, ускожоный, ушкожоный *дзеепрым.* 1. *Ад* ушкодити ѱ 1 *знач.* спалено дом двор гѣмно або збожъе зложоное або тѣж штоколвек ѡгнемъ Ѹшкожоно (Ст. 1566, 856); тогды ... зостанеть ли в томъ виненъ маеть быти самъ ѡгнемъ спален, а маетность Ѹшкожонаѡ ѡгнемъ з маетности тежъ его естли котораѡ будетъ плачона быти маеть (Ст. 1588, 413); змовившисѡ нечистыйи дѣхѡве зашкодити, барзѣй оушкожены были: бо слабость ихъ и хитрость вынѣрена зъчезла, а Хѣа сила розсвѣчена оказале стала (Каліст, II, 140–1406); з того тѣла нигды мене выгнат не можете, ажъ тѣтъ приѣдет тоѣ чоловік, коториѣ впосередъ ѡгнѣа будѣчи, не могль быти ѡт ѡгнѣа Ѹшкожонъ (Пралог, 603); ѡто иде чоловікъ тоѣ, коториѣ посеред ѡгнѣа будѣчи ѡт ѡгнѣа не был ѡпаленъ ани Ѹшкоженъ (Там жа, 603–6036).

2. *У знач. наз. Той, каго накрыўдзілі.* або пожитки которые брал в томъ часе ... з навезкою маеть Ѹшкожономѣ вернѣти (Ст. 1588, 247); тотъ маеть заплатити дванадѣцѣм рѣблѣѣ грошеѣ, а покрадет ли, тогды Ѹскожономѣ за доводомъ маеть быти заплачено шесть копъ грошеѣ (Там жа, 390–391); хто бы в том часе полюючи комѣ шкодѣ ѣчинилъ, тогды таковыѣ Ѹшкожономѣ вины тры копы грошеѣ заплатити ... повиненъ бѣдетъ (Ст. 1588, 392); тогды таковой кожъдый ушкожоный шкоды и шкодника своего копою звыкъ доходить (АВК, XVIII, 248, 1619); ѡт бѣа моег на моемъ предсѣвѣзѣаю Ѹшкожона есми не ест (Зб. 82, 596).

Ушкоженѣе, ушкожене, ушкодзенѣе *наз.* 1. *Пашкоджанне; урон; страта.* можетъ ся тежъ въ томъ оказати и ушкоженѣе въ кѣрунтѣхъ его королевской милости (АЗР, III, 55, 1554); онъ с подданныхъ своихъ серебыщину за ушкоженѣемъ ихъ не могъ такъ сполна vybrати (КПД, 347, 1565); абы на кѣрунтѣхъ своихъ властныхъ вол[ь]но было каждому шляхтичу местечка садити ... безъ поклоновъ лесничимъ вол[ь]но было дерево брати на дрова и будованѣе, безъ ушкожен[ь]я оступомъ (Там жа, 477, 1568); потомковѣ ихъ, которые маетности ихъ по нихъ побрали, въ томъ се

усправедливити и такого ушкоженя до церкви нагрожати не хочуть (АСД, VI, 42, 1569); абы ... ушкожене от огню на маестности моей што шкодливо и злого не поткало (АВК, XXXI, 109, 1592); такъ тежъ спозненья и ушкодзенье не водлугъ часу товаровъ розныхъ, што все за причиною его пана Волконовского панове Яковлевици такіе великіе шкоды подняли (АВК, VIII, 508, 1623); ей милость пани судиная ... зъ готовою суммою ставали, зъ ушкоженьемъ маестности своей и поднятьемъ шкодъ и мнеманьемъ и иныхъ справъ и потребъ своихъ и накладовъ правныхъ (АВК, XI, 171, 1637).

2. Крыўда. Ўбида: Кривда, оушкожене, неправда (Бяр., 191).

Ушкожоный гл. ушкоженный

Ушляхтеный дзееприм. *Тое, што і* ушляхченный. Резанское кнѣзство го^{нѣ} живност и ърожаем збожа, медом, звѣрѣ быдла, и рыбѣ перевышало, и люде^с чирствостю, и прирожоною смѣлостю, военною ъшляхтени (Стрыйк., 508б).

Ушляхтити дзеясл. *Надаць шляхецкі тытул.* Пакли бы которы^с шляхтичѣ не шляхтѣаньку собе неровнѣю понѣаль, тогды такъ тѣю нешляхтѣанку жонѣ свою, такъ и дети свои з нею набытые, собою и шляхетствомъ своимъ ъшляхтит (Ст. 1588, 85); не можешъ инымъ себе оушляхтити (Лям., 178).

Ушляхченный, ушляхчоный дзееприм. *ад* ушляхтити. ърожаем збожа медов, звѣрѣ, быдла и рыбѣ перевышало, и люде^с чирствостю и прирожоною смѣлостю военною ъшляхчони, бо татаромъ перекопскимъ и казанскимъ, прилеглыи з которыми мѣстѣмъ, ъставичне цвичитисѣ (Стрыйк., 536б); мѣль быти в нихъ чѣкомъ зацнымъ и волностю ъшляхчены^с (Зб. 81, 251). *Параўн.* ушляхтеный.

Ушникъ наз. *Даносчык, наведамляльнѣк.* Листѣ дано тымъ же Ржевскимъ до боярѣ думныхъ о взысканье животовъ ихъ, черезъ ушниковъ Шуйского розграбленыхъ (АЗР, IV, 350, 1610).

Ушный прим. *Вушны.* налѣпшаѣж голова. иже среднаѣ межи малою и великою ... мало вышло и сперѣдѣ и ззадѣ и мало плоско ѿт голоуцовѣ. ѿт оугловѣ оушныхъ (Арыст., 184).

Ушпаньскый прим. *Тое, што і* гишпанскый. На двѣхъ качалехъ стрыхъ Ушпаньски^с, перловы^с, со шлягомъ трѣсеннымъ, ъроблено въ него чотыри гривенки перель, а за пять копѣ шлягу (КСД, 872, 1516).

Уштѣ *гл. устье*

Ушченѣ *наз. Тое, што і уищенѣ ѱ 2 знач. в бетель ѡлтаръ ... героѡвам кроль збѡдовалъ на Ѹшъчене пророцтва (Зб. 81, 27).*

Ушчербити *гл. ущербити*

Ушчынятьсе *дзеясл. Першым пачынаць якую-н. дзейнасць. вечныи покой межку собою держать обещали ... котораіа бы сторона то за се ушчыніат мела (ИЮМ, XXXII, 146, 1578).*

Ушчыпокъ *гл. ущипокъ*

Ушывать *дзеясл. Сшиваць, прымацоўваць. Дали Царевичу на нити ушивать протоколы и паперу до протоколовъ (ИЮМ, X, 98, 1695).*

Ушыкованый *гл. ушикованый*

Ушыковати *гл. ушиковати*

Ушыршъ *присл. Тое, што і ушыръ. ты Грышку Радивиловичъ, жона и сынъ твой ... того кгрунту его властного ... ушыршъ на загонъ, а удовжъ ... на трое гоны воловыхъ ... у нихъ отнели (АВК, I, 293, 1621).*

Ушыръ *присл. Ушыркі, ушыр. однимъ концомъ до улицы Замковое и черезъ улицу напротивъ дому пана Заруского, ушыръ на чотыри сажни (ИЮМ, XXIV, 491–492, 1634). Параўн. ушыршъ.*

Ушье, ушие *наз., зб. 1. Ад ухо ѱ 1 знач. слѡхаѡ слышьте слово мое и росповѣдане мое въ оушью ваших: се оужо розрѣдил есми сѡдъ вѣдаю иже ѡ боудѣ правъ (Зб. 262, 176); трудно ся имъ чого звѣрити, бо того жъ часу у Турчина увъ ушью будетъ (АЮЗР, I, 286, 1598).*

2. Ад ухо ѱ 2 знач. злато в них Ѹ повазе, бо посполите носѣтъ во Ѹшію (Царств., 786).

Ущати *гл. всчати*

Ущедрити *дзеясл. Аказаць міласць. ѣако ѡчи рабыни в роуцѣ гѡспожа своеѣа. тако ѡчи наши. къ гѡѡу бѡѡу наведеноу дондеже оущедрит ны (Чѣцця, 1436); рече гсдѣ азъ ... помилую его же восхощу, а Ѹщедрю его же возлюбѣлю (Скар. КВ, 636); которыхъ очи до тебе Пана своегѡ, ѣакъ очи слѡжніи до рѡкъ Панѡвъ своих: ѣакъ очи слѡжебницѣ до рѡкъ Паній своих, ажъ ихъ оущедришъ, ажъ сѡ надъ ними змилѣешъ, а по срдцѣ твоємѣ пошлешъ имъ Наставника Пастырѡ и Оучителѡ (Сматр., 52).*

Ущепеный *дзеепрым.* ад ущепити. скажи им, иж писмо, и поведание земское пишеть ѿ тых. хто покинетъ гсдрѧ своег на поли. оущепень чти (Арыст., 172).

Ущепити *дзеясл. 1. // перан. Прывіць.* [винницю] розмаиты-ми ѿссти и перьемъ и терниемъ розмаитыхъ блоудов и бол-ванствъ ѿбѡзова[ноу]ю и зарощеноую посполоу ис сѣтым фо-мою апслмъ вычистили и выправили да нове матице и лето-рослы вѣры хрестіанское оу нее дивно оущепили (Валх., 94); ѿтци нѣши повѣдали нам справы которіе еси чинил за часов ихъ: а часы стародавныя іакъ еси рѣкою своею выгнавши поганы а ѡщепил еси ѿныя (Пс. XVII, 20).

2. Пачапіць. добрыи мѣчъ ущепиль на шыю (Бава, 140).

Ущепление *наз. Ушчамленне.* (выбрати таких иже) ... созна-вають болши иных. ѿ доброоумьи твоём и расправности оумыс-ла твоего. всѧкомѣ досматрѧющемъ в ню иже не оувидишь по них. жадного оущепленіѧ ѿ рассказъ ѡмысла твоего (Арыст., 161).

Ущепленный *дзеепрым.* Уваткнуты. вѣдрѣжен – оущѣплен, оуткненыи (Зіз., 23).

Ущербекъ *гл. ущербокъ*

Ущербение *гл. ущербенье*

Ущербеный *дзеепрым.* ад ущербити. бискѣпъ ... постерега-ючы в томъ покою посполитого и справедливости светое абы в чомъ ѡщербена не была, повинень бѣдетъ ... справедливость ѡкривѣжономъ чинить (Ст. 1588, 98); значне се смерти кгідими-на ѿтца своег недавно забитог над крижаками зомстил, и во^сска свои намнѣ^с не ѡщербени до панствъ литовских з великими триѣмфами в цалости допровадил ... ѡмоцнивши примире двѣ лѣте (Стрыйк., 540б).

Ущербенье, ущербение, ущѣрбене *наз. Дзеянне па дзеясл.* ущербити. дондеже доскончаніе и оущербеніе розолетсѧ на пѣс-тотѣ (Зб. 262, 123б); збѣдѣтсѧ рынок и оущербенье и оутверже-не часовъ (Там жа, 123б); але далеко большеи тых есть, которые, будучы звитаѣжоны крѣвкостью чоловѣчою, страхом и муками бога сѧ запрутъ, вѣры, которую признали, ѿтступѣть, а души своей ущѣрбене учынаѣть (Атыла, 208).

Ущербити, ушчербити *дзеясл. Нанесці ўрон.* панъ Фальчев-скій немало того вамъ ущербилъ, и войтомъ и людемъ заказалъ, ижбы васъ ни въ чомъ непослушны были (АЗР, III, 63, 1554);

ижъ панъ **Ф**альчовскій немало того вамъ ушчеръбилъ и вой-
томъ и людемъ заказалъ, ижъбы васъ ни въ чомъ не послушни
были (КПД, 258–259, 1554); Юри Ганус з малжонкою своею,
хотечи ... на маетности его ушчербити и зубожити, того ровного
делу прыймовати не хочут (АВК, XXXII, 30, 1596).

Ушчербка, усчербка наз. *Тое, што і ушчербокъ.* бурмистры
и радцы мѣста Виленского ... не мають некоторыхъ людей въ
братство ихъ вписанныхъ ... на послугу собѣ брати, и братству
ихъ усчербку и переказы тымъ чинити (АЗР, III, 271, 1582); князь
бискупъ ... абы въ чомъ ушчербка не была, повиненъ будетъ тымъ
правомъ посполитымъ и статутомъ земскимъ справедливость
укривжоному учинити (АЗР, III, 305, 1586).

Ушчербляти дзеясл. *Наносіць урон; перашкаджаць; шкодзіць.*
одно его королевское милости о Рѣчи Посполитое великіе а правѣ
незносные працы и старанья, за которыми здоровье свое торгаеть
и ушчербляеть (АЮЗР, II, 169, 1571); такъ и они съ того всего, ни-
чего намней не уймуючи, ани ушчербляючи, вси кгрунты къ нему
здавна и теперъ належачіе, мнѣ ... подали и поступили (АВК, XIV,
601, 1597); зазрость такъ **ѡ**писатис**ѧ** можетъ: ест^с смѣтокъ з чѣжо-
го добра, или оное добро нашей зацности оушчербл**ѧ**еть (Наву-
ка, 53); гдыжъ **ѧ**къ желѣзо, коли сѣчетъ, рѣжетъ, оретъ, щепитъ,
само понѣкондъ себе оушчербл**ѧ**ючи, штось робить (Мак., 320).

Ушчербно прысл. *Ушчѣрбна.* маемъ тую продажу свою ... очи-
щати и заступовати и штобы ушчербно ему привернути (АВК,
XXIV, 357, 1575).

Ушчербокъ, ушчербекъ, ушчирбокъ, ушчирбекъ, ушчирбокъ
наз. *Шкода; страта, урон.* въ томъ мѣсту Нашому и Уряду ихъ
Магдебурскому ушчербокъ немалы ся дѣеть (СДГВ, 93, 1549);
у часы пришылые сами и потомкове ихъ ниякого ушчербку не ме-
ли (АВК, XXIV, 231, 1561); якобы непріятель потѣхи съ того
не бралъ, и славѣ и панованью нашему и панствамъ тымъ ушчерб-
ку не учинилъ (АЗР, III, 211, 1577); абы каждыи добрѣю славѣ
свою, здоровье, и маетност в целости мель, а на том всем жад-
ного **Ѹ**шчирбк**Ѹ** не терпел (Ст. 1588, прадм.); иж хто кому осегаєт
маєтьност и в ней ушчербокъ чынит, инакшым жадным доводомъ
довести того не можетъ (АВК, XXXII, 139, 1596); абы ми такъ
велькихъ шкодъ и ушчирбекъ маетности тымъ убогимъ сиро-
тамъ, потомъкомъ небощыка **Щ**асного занехалъ розказать чинить

(АВК, XVIII, 145, 1597); даю ... пильность вшелякую и слугование въ потребахъ такъ церкви божое, яко и моихъ власныхъ, которые чынилъ и чинити не переставалъ зъ нелитованьемъ здоровья и зъ ущирбкомъ (АСД, I, 217, 1598); 8щербокъ велики^с маетности мое^с ѡтнести мог (Зб. 261, 248); где бы се який ущербок сталъ тому поветови Троцкому хоругви Мерецкой и привилей его королевское милости зъламатице (АВК, XXX, 235, 1603); але тежъ што церкви належить, техъ бы все вцалѣ безъ ущирбку наменшого доходило (АСД, VI, 114, 1608); на оныхъ ново завиталыхъ Израилской землѣ обывателей^с лвы наслалъ, которые оуставѣне великіи оущирбокъ в^с нихъ чинили (Каліст, I, 131); ѡакѡ гды ѡкій богачъ готѣючи з коштовных^с потрав вечерѣ, з^с скарбѣ богатства своего чинить выдатыки, и не боитсѡ оущербкѣ (Мак., 190); еллинское набоженство брало 8щербокъ (Зб. 752, 9б); съ тое оказіи ущербекъ чинечи и на право ложечи, опрочъ грабежу, самыхъ шкодъ на двадцать тысячей золотыхъ поносить (АВК, XV, 349, 1676). *Параўн.* ущербка, ущербъ.

Ущербъ наз. *Тое, што і* ущербокъ. жадного ущербу помененому злотницкому цеху, ведлугъ того жъ привилею имъ служачого, варуючисе учинити (ИЮМ, IX, 414, 1641); городъ этотъ, по волѣ Божіей, сгорѣлъ и чрезъ то понесъ значительный ущербъ (ИЮМ, XXV, 439, 1664); еллинское набоженство брало 8щербы (Зб. 82, 7б).

Ущерблятися дзясл. *Шкодзіцца; страчвацца.* ижъ если бы отъ той фундаціи нашей мѣло што отходити, або презъ иноковъ ... ущерблятися, маемо и повинни будемо того постеречи, оборонити (АСД, II, 50, 1633).

Ущипечокъ наз., *памяни.* ад ущипокъ у 2 знач. украли есмо ... наметокъ пять, ущипечки два, сукна белого ущипки два у мешочку маломъ, хустокъ две (ИЮМ, VIII, 366, 1620).

Ущипливость, ущыпливость наз. *З'едлівасць; абраза.* таѡ оущипливость его заробила певне на неоушанованный, а взаєм оущипливый ѡтвѣт (Апакр., 4б); Рѣганіе: Найграванье, шидарство, насмѣванье, оущып^сливость або игра (Бяр., 141).

Ущипливый, ущыпливый прым. *З'едлівы; абразлівы.* покажет ли сѡ слѣшнымъ доводомъ ... же што 8щипливого ѡ насъ гсдри мовиль або писал неправдиве (Ст. 1588, 5); не толко словъ 8щипливыхъ писма вшетечного насмотрелисѡ есмо и наслѣхали

але наконецъ и погрозокъ и небезпечности здоров^а нашего
 Ѹезде полно **ѿ** которое мало стоимъ (Унія, 2б); та^а оущипли-
 вость его заробила певне на неоушанованый а взаем оущипли-
 вый **ѿ**твѣт (Апакр., 4б); Якубъ Плиха ... почаль дей ее лаять
 и невинне дей соромотити словы досить ущыпливыми, зовучы
 дей ее малпою, вшетечницею (АВК, XX, 139, 1598); тупалски^а ...
 на кнѣзѣ ладѸ **ѿ**собу дѸховнѸю безброньног словами зѸдалыми
 и Ѹщыпливыми соромотечы его з рѸчницею на нег порывал
 (ККСС, 257, 1618); онъ дей, угоняючыся за нимъ с тою шаблею
 добытою, его сечы хотечы, словы ущипливыми лаялъ (ИЮМ,
 XXIII, 357, 1623); Александеръ Полонскій ... мене ... первой сло-
 вами ущипливыми зганилъ и ссоромотилъ (АВК, III, 31, 1629);
 особы ... битъ хотѣли и до него зъ мушкету вымѣраючи, словами
 ущипливыми мене самого лжить почели (АСД, I, 274, 1633); Хар-
 ко Кузминичъ, за то, же на ее, Орину, таковые велце ущипливые
 и доткливые слова внесъши и помовивъшы, оныхъ не довелъ
 (ИЮМ, IX, 301, 1637); пани Ганна Ятолтовна ... девера своего,
 лаяла брыткими словы ущыпливыми (АСД, III, 174, 1646); да-
 леко болше^а коли словом Ѹщыпливым тот же гнев показѸет,
 грешыт смертелне (Зб. 255, 86); тебе гдѣ скаралъ повторе жесь
 не жаловалъ за выстѸпокъ твой и за Ѹщипливые слова (Пра-
 лог, 653–653б); припала справа ... о полаянье и зневаженъе ве-
 лебныхъ отцовъ ... черезъ пана Заблоцкого словами ущипливы-
 ми (АВК, XV, 68, 1662); видичи сара такии Ѹщипливы игриска,
 не хотѣла того терпѣти из жалости рекла: выжен неволницѸ
 и снѣа ей, бо не бѸдет дидичем снѣ неволницы з снѣомъ моим
 (Выкл., 18).

Ущипокъ, ушчыпокъ, ущыпокъ наз. 1. *Шкода; урон.* Мы
 тежъ видячи на то, вжо и часъ близкій перемирья выходитъ,
 а бачучи то, ижъ ся бесурменская рука подносить, а христьянская
 ущипокъ пріймуетъ ... умыслил есмо послати до васъ (АЗР, II,
 223, 1533–1538); котора[я] жъ речъ немалый ущипокъ права нашо-
 го посполитого ... принесла (КПД, 33, 1538); делаетъ з великимъ
 утисненьемъ и ушчыпкомъ скарѣбу своего (Там жа, 112, 1544);
 листъ свой судовый на то имъ далъ, къ немалой кривдѣ и ущип-
 ку тоѣ епископы (АЗР, III, 68, 1555); самъ ис помочниками свои-
 ми на беседу его напалъ и словы неучтивы а праве сромотными
 лаіалъ и его быть меновалъ ку ущипку почтивости, або славе его

(ИЮМ, XXXII, 173, 1578); абыс се Үчыль иж то ест звыча^с света того зле мовит и чсти Үволочыи побожным, коли што чынѣт доброго, и так своими насмевисками и Үщыпками перешкод^Ү им задають (Зб. 255, 81–816).

2. *Кусок*. украли есмо ... наметокъ пять, ущипечки два, сукна белого ущипки два у мешочку маломъ, хустокъ две (ИЮМ, VIII, 366, 1620).

Ущирбокъ гл. ущербокъ

Ущитити дзеясл. *Засцерагчы*. к҃пи мдрость ... коли ѿбо-имешь ее дасть главѣ твоеи оужитокъ оумилности корѣною красы оущитит тѣ (Зб. 262, 946); ты ест оущитил головѣ мою в днь [!] валки, не выдаи^ж мене гси ѿт пожадливости моеи грѣшнику (Пс. XVI, 1356).

Ущкненный дзеепрым. *Ущчыкнуты, укушаны*. Мѣжъ дла ѿхолоды Мнихѿвъ, где было тернѣе и хворость, оущкненъ ѿд оужа Аспіда, которій барзо ѿдовитымъ естъ и шкодливымъ (Мак., 16); албо дитѣ, не знаючи, рѣкѣ до оужа вытѣгнѣло, ѿд которогѿ бы оущкнено, розпалилосѣ ѿдомъ (Там жа, 357).

Ущкодити гл. ушкодити

Ущодробливити дзеясл. *Памілаваць, дараваць, злітавацца*. оущодробливил терпѣчихъ нарѣгане той, который дла знесенѣ вшелѣкой долегливости на земли оказавшисѣ, чѣвком^с сталсѣ (Каліст, II, 175).

Ущувати дзеясл. *Ущчуваць*. вы бы ихъ про то казнили по их делом, а и иных бы есте ѿт того оущували (ПГ, I, 152, 1445–1448).

Ущунитися, ущунутися дзеясл., зв. ад ущюнути. досыть ваших детеи оунимали, штобы сѣ ѿни ѿт того ущунули (ПГ, 152, 1445–1448); ѿт того сѣ не оущоунили, как держали, так держали оу нас корчму (Там жа, 157).

Ущыпливость гл. ущипливость

Ущыпливый гл. ущипливый

Ущыповати дзеясл. *Кусаць*. Үгризати: Үхаплѣти: ... к҃сати, оущыповати (Бяр., 176).

Ущыпокъ гл. ущипокъ

Ущырбекъ гл. ущербокъ

Ущырбокъ гл. ущербокъ

Ущѣрбене гл. ущербенье

Ущюнути, всщюнути дзеясл. *Ущіхамірыць, супакоіць, суняць*. тобѣ королю и великому князю мене обослати о томъ: и мнѣ его

въсчюнути и ему ся къ тобѣ исправити (АЗР, I, 65, 1449); хто бы тѣ оущюноуль ѿ того. але нѣ как оубогъ есь вельми (Чэцця, 586).

Уюннѣй гл. выюннѣй

Уюновѣй прым. ад уюнѣ. гать котцовы^с рыби^с рѣски^с або полески^с за гроше^с дванадцать, гать ѣюновы^с, также полески^с за гроше^с шесть (Ст. 1588, 261).

Уюнѣ гл. выюнѣ

Уючнѣй прым. Уючны. згорело ... седло ѣючное (КВС, 546, 1552).

Уядати дзеясл. Джалиць, кусаць. вделал^с ест Моисеи змиѣ медѣного во знамение, на него же егда погледали тии их^с же змие ѣдали, з^сдрави бывали (Скар. ЛК, 46).

Уязвенѣй дзеепрым. 1. Ад уязвити. они же напредѣ были ѣязвени (Скар. ПБ, 27); тои оуязвень бысть грѣховѣ ради наших, и поболѣ за безаконіа наша (Будны, 128). // перан. Дѣши любовію Бжїею оуязвени сыти не мають (Мак., 393).

2. У знач. наз. Той, хто паранены. Немог^сшагосѣ не под^сѣсте, и болащого не врачевасте, и сокрушенного не обѣзасте, оуязвенного не зарастисте, и прочѣ (Будны, 70).

Уязвити дзеясл. // перан. Параніць, прычыніць каму-н. душѣуны боль. ѿздоба, не тол^ско ѿ людей, але и ѿ аглѣ непо-ров^снанаѣ, (которою, вноутр^с найбар^сзѣй, приѿздоблена бѣдѣчи, в^сзрокѣ, и ѿчи нбсного ѿлюбенца, до себе звабила, и срдце его, любовію, оуязвила) прознаменоваласѣ (Карп., 306).

Уязвитися дзеясл. Параніцца; накрыцца ранами. вельми ранами оуязвѣисѣ тѣло его (Чэцця, 1796); гсѣ ... колькраты тѣ исцелилѣ. и ты сама сѣ оуязвила (Там жа, 279); ризы ваше ими же одевастесѣ не погибоша ѿ старости, и нозе ваше не ѣязвишесѣ (Скар. ДЗ, 206).

Уязвление наз. Дзеянне па дзеясл. уязвити. григорій богослѣв на ѣзвление града пишет тѣ сѣ полерѣем ѿ бѣ на-вѣженіем и бѣдами (Каз. Кір., 14).

Уязвленный дзеепрым. 1. Ад уязвити. Старшій на ономѣ замку, уязвленный оными червоными, мовилѣ ему, “же-сѣ ты есть здрайца альбо шпигѣ” (АЗР, IV, 216, 1600–1605); Матерыѣ ... Елѣѿномазаніѣ, есть олива, до которой треба трохе вина примѣшати, ѣкоже сотвори самаранинѣ надѣ члѣвкомѣ оуязвлен-нымѣ ѿ разбойниковѣ (Зб. вып., 48). // перан. В том часе, ед-накѣ, ѣко вѣри годное гисторикове свѣдчатѣ, не толко памѣтки,

пресѣтого и превозведенсѣного лица его, зсѣ сердца, любовію его оуѣзвленсѣного, никгды не выпѣщаючи (Карп., 396).

2. У знач. наз. Той, хто паранены. Покаяніе сиче полезно есть къ спсєнію ꙗкоже Ѹѣзвленънымъ врачеваніе (Навука, 48).

Уязвляти дзєясл. Уражаць. ИзѸмлаю: Оужасаю, оуѣзвляю, здѸмѣваю (Бяр., 56).

Уяснений дзєєпрым. ад уяснити ѹ 2 знач. такъ свѣтлостію Бѣіею оуѣснены, и на нѣо порваны на поткансѣ Гсда (Мак., 60).

Уяснити дзєясл. 1. Зрабіць ясным, добра бачным. ꙗкъ встѸпивши Гсдь зсѣ Іѡанном и Петром на горѸ перемѣнил шаты свои и ꙗкъ блискавицѸ оуѣснил: таковымъ было тоє ѡдѣньє жебы сѧ чѣлвкъ здивилъ и здѸмѣлъ, зложивши ей зсѣ себе (Мак., 74); ꙗкъ тогды вѣнѸтрнаѧ слава Хѣа отѣнила, и оуѣснила тѣла его: тымъ способомъ и вѣ сѣтыхъ вѣнѸтрнаѧ моцъ Хѣа, вѣ ѡнъ днь зєвнѸтръ на тѣла ихъ выльетсѧ (Там жа, 152); ани розсвѣтитсѧ ꙗсность дѣа вѣ дѣши потемнѣлой, не оуѣснит в ней дна сѣтого, ани сѧ ѡд глѸбокогѡ сна невѣдомости ѡбѸдитсѣ (Там жа, 220).

2. Зрабіць ясным, выраженным (пра свѣдомасць, думкі і пад.). Агль ... оуѣснить вамъ взрокъ внѸтрній (Лям., 25); то есть Дѣа сѣго, который бы потемнѣлый домъ ѡсвѣтилъ, и ꙗсности сѧнца правды, которая бы оуѣснила сердца и премешкала в немъ (Мак., 92); тотъ ѡгонъ Павла ꙗсностью и свѣтлостію вѣ голосѣ ѡкрилъ, а оуѣснивши оумъ его, смыслъ вѣзрокѸ его притѸпил (Там жа, 228).

3. (?) Адзначыць. освѣцѣность княжатства, для мужства и высокихъ заслугъ, чтями и розмноженьемъ заплаты уяснить (АЗР, II, 30, 1507).

Уяснитися дзєясл. // перан. Прасвятліцца, праясніцца, стаць ясным, выраженным (пра думкі, свѣдомасць і пад.). бовѣмъ розѸмъ его оуѣснिल्сѧ, ꙗкъ того, которій болшѸю часть взѧлъ надъ ѡвого смыслъ маючого, поневажъ певность нѣѧкѸю видѣній вѣ собѣ видитсѣ (Мак., 70); ещєхмо сѧ не розтворили сѧнцемъ справедливости, и его променсѣми не оуѣснилисѧ (Там жа, 225).

Уясти дзєясл. Укусиць, уджалиць. коего жсѣ ѡт людеи Ѹѣсть змеи, а погледить на него тои живѣ будетъ (Скар. ЛК, 46).

Уястися дзєясл. Уєсцїся, угрызцїся. потѡм оуѣстьсѧ в тѣло его до кости (Чѣцця, 26).

Уяшняватися дзєясл. (?). Ныне аѣгльскаго полка. пѣсни оуѣшняѡваются (Чѣцця, 154).

Ф

Ѳ Літара старабеларускага алфавіта, якая абазначала гук «ф» і мела лікавае значэнне «9». такъ Ѳ лѣтъ минѹло чинѹчи з собою во^снѹ (Тр. гіст., 69–69б); Отрочищъ: ... Ѳ лѣтъ млоде-нец (Бяр., 200); дла чегѡ тежъ нижей орачемъ есть названный въ главѣ. Ѳ (Хран., 13).

Ф Літара старабеларускага алфавіта, якая абазначала гук «ф» і мела лікавае значэнне «500». подписали лист его Ѱ епископов, которых при собѣ мѣл цесар (Бельск., 308); были тежъ нѣкоторые знаки з неба, иж ѡтъ тог згинут мѣл цесар, которое се имѣа ѡтъ тых литер починает фертъ, ф (Там жа, 334); птах ... сам^с сѣ спалит, а с попелѹ своего зновѹ сѣ родит, и зас зновѹ в^с Ѱ лѣтъ также чинит (Бяр., 319).

Фабула наз. *Байка*. коли дѣхного што поведал почали дрымат, а кгда почал байкѹ Ѳабѹлѹ внет ѡчѹтилис (Зб. 261, 151); знали спросност и невстыдливост и нестаток и фабулы поганских богов (Жыц. св., 65); водлѹгѡ ѡное Ѳабѹлы або ба^ски, которѹю горацѹс пишет в листехъ своихъ едног часѹ лисица до комори хѹдаѣ през тѣснѹю дирѹ втиснѹлаѣа (Зб. 259, 362б).

Фаворъ наз. *Фавор*. але разъ одноу о речахъ сентенцію оуважне принѣвши, при ней такъ стоишъ. же лапанье фаворѡвъ albo ѣакого вышшого счастья (бо его вже и такъ досыть) ѡтъ нее вѣм не ѡтразить (Апакр., 2б); ѣакгѣ^сло за фавором кестѹтовым на панство ѡтцовское встѹпивши то^с великие во^сны з русю полѣаками и крижаками инфлянтскими и прѹскими розным щастем чинил (Стрыйк., 546); панъ Мартинъ, лавникъ, за фаворомъ и съ прыязни ... оную выводилъ (ИЮМ, X, 293, 1656).

Фавторство наз. *Заступніцтва*. тотъ судъ тое справы, яко пленipotентъ верности вашей привилей ... форумъ эксцыповаль,

до судовъ нашихъ задворныхъ не одсылаючи, только о тое фавторство и о медыесатись добру (АВК, I, 193, 1664).

Фавторъ наз. *Пратэктар, заступник*. судъ головной ... такъ самыи Арыянами, яко и зъ фавторами ихъ форумъ въ суде ... метъ позволилъ (АВК, I, 193, 1664).

Фазе прысл. *Хутка*. еж^{сте} его со д^щаниемъ, фазе 8бо есть (Скар. КВ, 23).

Фай наз. *Фай*. саян жоноцкий фай каразыевый з аксамитомъ за чотыры копы грошей справленый (АВК, XXXI, 154, 1593).

Файлюндишъ гл. фалюндышъ

Файлюдышовый гл. фалюндышовый

Факторъ наз. *Пасрэдни́к*. пани Иванова Фурсова ... мѣла до Кгданьска черезъ фактора своего шляхетного Грегорья Островского комягъ двѣ зъ рѣки Мухавца, наладованныхъ житомъ (АСД, III, 254, 1583); панъ Себестыянъ ... обовезальсе ... пану воеводе Виленскому фактора своего, который с товарами его для продажи до земли московское ехаль ... за недель шестнадцать ... на име Андруса звести (АВК, XX, 142, 1598); где перед тымъ факторове нашые товары лесные робивали (ККСС, 43, 1615); факторовъ своихъ нѣкоторые съ товарами своими мимо Полоцокъ проповожать важаться (АВК, VIII, 502, 1615); панъ Лазарь Мойтешовичъ – секретаръ и факторъ его королевское милости, универсаль ... пана воеводы Смоленского ... ку актикованью до книгъ кгородскихъ ... подалъ (АВК, V, 157, 1666); первѣй помененого фактора кнежата его милости до двору кгвалтомъ взялъ (АВК, XV, 347, 1676); при постановеню контракту съ факторомъ ... стародубьцемъ на горелку до кабака, теды панъ Войтъ казалъ отыскать гарнецъ меду (ИЮМ, IV, 210, 1686); купили штучку рубку отъ пана Александра Бурачка фактора, дали злотковыхъ десять (ИЮМ, VIII, 69, 1691); якобы при инъвазыи школы жыдовской, жыду Лейбе, факторови его шкатулу зъ грошми, тысячей сорокъ золотыхъ, забрано (ИЮМ, X, 73, 1695).

Фала гл. хвала

Фалбана наз. *Фальбона*. Подризникъ съ рубцами и кружевами, съ фалбанами внизу (АСД, IX, 240, 1668).

Фалда наз. *Фалда*. Тресна, и тресновица: Ланцѣшок плетеный, або фалды (Бяр., 172).

Фалдистый прым. ад фалда. Тресноватый: Фалдистый (Бяр., 142).

Фалѣбне *гл. хвалебне*

Фалѣбный *гл. хвалебный*

Фалендышовый *гл. фалюндышовый*

Фалендышъ *гл. фалюндышъ*

Фаление *гл. хваленье*

Фаленый *гл. хваленый*

Фаленье *гл. хваленье*

Фалешный, фалечный *прим. 1. Ілжывы, фальшывы. Светокъ фалечныи не будетъ безъ казни (Скар. ПС, 30).*

2. У знач. наз. Той, хто падманвае. если бог правы^с вил ест чомуж шѣкает ѣмы до костела: а не в^сво^сде кѣды хоче: што ѣма кролю кѣды твои фалешныи поповсходѣт (Бельск., 156).

Фалиондышовый *гл. фалюндышовый*

Фалистинъ *наз. Палесцінец. коли фалистинове мѣли во^снѣ з жидами звалчивши их поштбирали им теж вси ремесники (36. 261, 1576).*

Фалити *гл. хвалити*

Фалитися *гл. хвалитися*

Фалондишовый *гл. фалюндышовый*

Фалпа *наз. Плюш. шаты бѣлоголовскіе, за власные грошы его справленые, меновите ... лѣтникъ атласовый; вышневый, зъ плащыкомъ такимъ же, фалпою чырвоною подшытый, которые коштовали копъ двадцать пять грошей (АСД, III, 82, 1617).*

Фалца *гл. хвалца*

Фалчевне *присл. Тое, што і фалшиве ў 1 знач. мы томѣ порозѣмели, ижъ фалчевне листь написанъ (КСД, 408, 1516).*

Фалчиве *гл. фалшиве*

Фалчивый *гл. фалшивый*

Фалшевый *гл. фалшивый*

Фалшение *наз. Дзеянне па дзеясл. фалшовати ў 3 знач. потопы. земли тресеніе поганых нахоженіе. прелести. фалшеніе. ближнихъ ѡболгание. недостатки многих. на водах на землях. и все то ѡт тых видимо боудет кои живи боудоут (Сівіла, 5).*

Фалшерство, фалширство, фалшырство, хвалшерство *наз. Падробка, фальсіфікацыя. стоячи тотъ Соболю передо мною, мѣнилъ на князя Мулкумана хвалшерство и мель на него перевести (АВК, XVII, 240, 1540); то ся не видело, естлибъ мель хто на кого простою картою безъ печати фалшерство которое переводитъ (Там же, 241); [тые] в жадном подозренію не бывали ани*

в поволаю и Ѹв околицы ани Ѹ ѡалширстве (Ст. 1566 I, 736); геретицы вси едних артыкулов вѣры запрелися чытелникѸ ласкавыѸ а дрѸгих дивными своими фалшырьствомы вышпотили (Аб абр., 1).

Фалшеръ, фалширь, фалшырь, фальшаръ, фальшеръ, фальширь, хвалшеръ наз. *Фальсификатар; надробник*. реч ваша не есть правдива. а иже *ѡтданіе* чинено есть албо было какъ тыи кажоут з людие ваших. *ѡтповеде*ли анна и каифа. все собраніе людие кликали его правдиве. зо псоты нароженого. и злосника. да тые соут влазове албо фальшаре а оучнове ег (Пак. Хр., 186); коли бы хто листы або печати нѣши фалшовал або их ведомо поживал таковыи кождыи фалшер маеть каран ѡгнем (Ст. 1529–Ф, 5); пререченого матеѡ миколаевича тыдика за ѡалшыра Ѹзнавши на горѣло сказалъ (КЛС, 406, 1536); хто бы мясо здохлого, шаленого и уродоватого быдла на продажу привозилъ, а то на него слушнѣ переведено будетъ, водлѣ права, того скарати горломъ, яко фальшера (АЗР, III, 75, 1557); того Григорка Василевича, іако фалшера у дыбы выхвостат из места прочъ посротку мещанъ выслати рассказали (ИЮМ, XXXII, 136, 1578); который явнѣ рекъ: “яко-мъ того не поручалъ тымъ фальширамъ, такъ православіа моего и пастыря, который мя на тотъ станъ посвятилъ, не отступую...” (АЗР, IV, 214, 1600–1605); знашол там мнозство ѡалшеров и мордерцов (Бельск., 2236); если ѡнъ ест фальшер іако ведаю. не живи его гдѣ бже мой. абы той години не дочекалъ (Пралог, 6336); калист ... змовившисе з таковыми жъ хвалшерми, сѣго Ѹгодника божаго потварами розными мордовали (Зб. 82, 1946); затым егда его фалширом и спортником гснихъ догматъ назовемѡ не маецѡ на насъ правдѸ мовѡчихъ о што фрасовати (Апакр., 97); цесар оучинивши радѸ з своими фалшерми, старалисѡ іакбы томѸ забег, а сѣмѸ дамасхинѸ оуста заградит могли (Жыц. св., 1086); калвинистове. которіи того прѣтъ, сѣт не еггликами, але невѣрниками и фалшѣрми еѵліи (Выкл., 112).

Фалшиве, фалчиве, фалшыве, фальшиве, фальшыве, хвалшиве прысл. 1. *Фальшыва, непраѹдзѣва, ілжыва*. ани тежъ мель ѡнъ Ѹв-ыменьѡ наши Ѹвязыватися – тыи два члонки ѡалчивѣ написаны (КСД, 255, 1516); што ся дотычетъ потвары, яко быхъ я мель посылать врьдника своего Капра, то на мене говорить фальшыве (АВК, XXI, 154, 1556–1557); якомъ досегнул певное ведомости, ижъ то он противко мене то все ... не правдиве, а фальшыве сознавал (АВК, XXXVI, 52, 1582); на которое пи-

санье свое ваша милость хотѣль, абымъ вашей милости такъ много заплатилъ, якожь ваша милость написалъ, а то все фальшиве было (АВК, VI, 83, 1589); речы в нимъ небылые и змышленные фалшиве написавшы ... же только готовъ был пани Коморовскую до присеги вести (АВК, XXXII, 57, 1596); прійдѣ до вас в сѣдѣ и бѣдѣ свѣдомъ скорым, на чаровникѣ ... и на присагающих именем моим фалшиве (Каз. Кір., 86); хто фалшиве присегае кривдѣ чинит пѣдѣ бѣдѣ (Зб. 261, 2196); же дей то есть тестаментъ фальшивый ... фальшиве змышленный (АВК, XVIII, 212, 1607); противъ тобѣ свѣдѣчилъ хвалшиве (Пралог, 4496); вставши ѡсѣдили двѣхъ старцовъ, которыхъ переконалъ даніилъ, ижъ оусты своими фалшиве свѣдчили (Хран., 3706). *Параўн. фалчевне.*

2. *Памылкова.* если в новом завѣтѣ латинскомъ такъ сѣтые слова, ѣкъ и в греческомъ знайдоуютъ, тогды их фалшиве дѣепись приложилъ (Апакр., 966–97); поневажь которые сѣкланѣли болванѣмъ, фалшиве богами их своими называли, бо не были боги, але злыхъ хитрыхъ и превротных людѣй бѣсовское ѡбображене (Каліст, I, 1616).

3. *Няшчыра, прытворна.* если которіѣ з них приходил навежати мене, теды фалшиве ко мнѣ мовил, а в серцѣ своем збирал злост (Пс. XVII, 166).

Фалшивецъ наз. *Фальшивы двудушны чалавек.* которого хѣ истинныи през своих оугодникѣ ... фалшивцем пред всѣми оуказавши дѣхомъ оустъ своихъ оубиетъ (Каз. Кір., 1286).

Фалшивство наз. *Тое, што і фалшѣ у 1 знач. хрестѣане ...* которые бы на кождый год в плебанов або в попов своих на их споведи бывали ани ѣ славе межи ѡколицы ани в злодеистве ани в фалшивстве (Ст. 1529–Ф, 107).

Фалшивый, фалчивый, фалшевый, фалшывый, фальчивый, фальшивый, фвалшивый, хвалшивый, хвалшывый *прим. 1. Фальшивы, які з'яўляецца падробкай.* не есть то правый листъ отца моего, але то есть листъ фальшивый (КЗ, 407, 1486); вы мене въ томъ жаднымъ пеняземъ не еднали, а и къ листу ся ѣ къ тому не знаю, то есть листъ фалшевый (КСД, 48, 1510); где жъ печати прибитыи въ того листа фальчивы (Там жа, 1451, 1520); хто бы листы фальшивые на ѣкую рѣч набытую ѡказал ... ѡ тую рѣч ѡ што право идетъ прѣдсѣ можѣтъ мовити и правом поступовати (Ст. 1566, 12); постановивши панъ Рудомина оному

дей другому листу своему, отъ него пана Бокея положоному, фальшь задалъ и фальшивымъ его быть назвалъ (АВК, VIII, 441, 1588); продають дары божые, двѣхъ жонъ живыхъ позвалають, а дрѣгые зражають фальшывыми печатми (Бер. саб., 56); свѣдки стали у очію и признали ... о кованю фальшивыхъ червоныхъ золотыхъ и проч. (АЗР, IV, 210, 1600–1605); тамъ она тестамент фалшывы субордынованый показала (АВК, XXXI, 328, 1645); Растлѣнныѧ пѣнаѣзѣ, знаменіѧ ложнаа ... злыи грошѣ, фалшиваа монета, недобрыи шелюги (Бяр., 138); не бывает вызволены^с винова^сца, кгда робит ѡалшивѣ монетѣ (Зб. 259, 460б).

2. *Прытворны, няшчыры, крывадушны.* Максимъ сорочникъ поведиль, ижъ дей то есть духовница фалшива, я дей ей не веру (АВК, XVII, 163, 1540); стережитесѧ ѡт фальшивыхъ прѣрков (Валх., 83); рекъ гдѣ ѣченикомъ своимъ стережитесѧ пилно фалшивыхъ пророковъ которые приходѧт во ѡвчомъ ѡдению але внѣтрѣ сут волки (Зб. 255, 88б).

3. *Ілжывы, непраўдзівы.* хто двизает зракомъ чисто своимъ, се ест ѡалчивыи и хитрыи татѣ (Арыст., 176); або писмомъ ꙗкимъ слѣшнымъ правнымъ албо з властныхъ ѣсть его черезъ врадѣ нашѣ дознанѣ былѣ светкомъ неправдивымъ фалшывымъ (Ст. 1588, 236); привлащивши собѣ врадѣ пастырски^с писмомъ божымъ ширмѣють ницѣють выворочають, и на свое блюзнерские и фвалшивые потвары ѡборочають (Унія, 4); на подданныхъ ... фальшивую, неправдивую и непристойную потварѣ змысливши (АВК, XVIII, 152, 1597); ты вѣдаешъ ижъ фалшывое сведецтво на мене дали (Біблія, 556); не мов ѡалшивого свѣдцтва противъ ближнемѣ (Зб. 261, 83б); тамъ кгда христосъ на фалшивые свѣдцтва молчалъ (Зб. 255, 250б); ѡтповѣдаетъ тивурки^с, хвалшивы^с свѣдокъ, караніѧ не у^сдетъ (Зб. 752, 519б); речетъ судѧ чому теперъ в мукахъ собѣ чиниши хвалшивую добрѣю мысль (Тамъ жа, 534).

4. *Несапраўдны.* ѡвшемъ рачей ѡныѣ ѡт многихъ спросностей ѡчистилесѣ, фалшивыхъ богѡвъ блѣдѣ поганбивши, и Хрстиѧнской наѣки правдѣ змоцнивши (Варл., 255–255б); такъ грѣшитъ той противъ приказаню бѣжемъ хто ритѣ або подобенства ꙗкіи чинить, абы ихъ за боги хвалилъ, бо хвалшивыхъ боговъ знаками были (Хран., 97б).

Фалширство гл. фалшерство

Фалширь гл. фалшеръ

Фалшоване гл. фалшованье

Фалшованный, фальшованный дзееприм. 1. *Ад фалшовати* ў 1 *знач.* абы таковыя товары не были фалшованы (СДГВ, 54, 1536); хто бы листы фальшованыя на іакўю речъ набытѹю ѡказалъ (Ст. 1588, 23); там абовѣмъ сатана сребро фалшованое вырилъ: въ той дѹши засѣлъ насѣнѣ горкіи (Мак., 99); цесаръ призвалъ Іѡанна дамаскина и ѹказалъ ему ѡныѣ листъ фалшованыѣ (Зб. 752, 1846); збирали две сесии на Кучинского, стороны горелки фалшованое (ИЮМ, III, 118, 1685); въ той суммѣ знайдовалося полтора талера битаго фалшованого (ИЮМ, VI, 6, 1689).

2. *Ад фалшовати* ў 2 *знач.* чомѹ кѹ подпорѣ справы своей ничего с писма сѣтого не привелъ, але тылко синодъ никейскій, и то фалшованный, іако сѣ нижей в роздѣлѣ пѣтомъ покажетъ приточилъ (Апакр., 1106).

Фалшованье, фалшоване, фальшевание, фальшованье наз. 1. *Дзееяне на дзееясл.* фалшовати ў 1 *знач.* еси не согрѣшилъ в законѣ превышнего, и во свѣденіи и въ сѣде ... и о фальшевании товару и купѣцевъ (Скар. ІС, 676); я то з людьми добрыми обачивши, ижъ ку почтивости тотъ Миколай ... о фальшованье листа примовилъ (АВК, XXII, 6, 1555–1565); артыкулъ гѣ ѡ фалшованю монѣты ѡ мынцахъ и ѡ золотарѣхъ (Ст. 1566, 12); который артыкуль и мы ку помочы собе беремъ, бо в немъ тры речы выражаетъ: фалшоване печати и рукъ (АВК, XXXII, 16, 1596).

2. *Дзееяне на дзееясл.* фалшовати ў 2 *знач.* ижъ тогды тымъ вышпочиваньемъ, фалшованьемъ, и выкрѣтачествомъ сѣтого писма, намнѣй своей речи не боронишь, або сѣ тобѣ предсѣвзѣтъ сѣ своего ѡтменіти не годитъ (Апакр., 996).

Фалшовати, фальшовати, хвалшовати дзееясл. 1. *Падробліваць.* хто бы листы або печати гсдрскіе фалшовалъ чимъ маеть каранъ быти (Ст. 1529–Ф, 5); коли бы хто листы або печати нѣшы фалшовалъ ... ничимъ инымъ ѡдно ѡгнемъ каранъ быти маеть (Ст. 1566, 116); золотори которые золото сребро фалшуютъ ... мають быти ѡгнемъ караны (Тамъ жа, 12); естли бы тежъ хто ... церокграфы, на долги листы на заставы фальшовалъ (Ст. 1588, 23); естли бы хто выписы вѣровые переправовалъ, тестаменты, записы, церокграфы на дѣлчи листы, на заставу фальшовалъ ... жебы тотъ листъ за никчемный былъ узнанъ (АВК, VIII, 455, 1588).

2. *Скажаць.* знаете ли которые сѣтъ што книги фалшѹють, іакъ и теперъ чинѣтъ въ бѣгословскихъ книгахъ (Апакр., 188); в нихъ свои блѣды зѣрадливе сѣтали фалшѹючи книги его, под

именем ег свои вымысли ꙗдаючи (Бельск., 245); мовити с такими не хотѣли, которые правдꙋ своими зрадливыми вымысли хвалшовали (Зб. 752, 556); новокрѣщенцы дивне в томъ фалшꙋютъ письмо (Выкл., 93).

3. *Падманваць*. лакомцы всимъ свѣтом бунтуютъ, и сꙋды фалшуютъ, лживые свѣтки приꙋмуючы (Зб. 752, 593); лакомъцы сꙋды фалшꙋютъ, лживыꙋ свѣдки ложъ продаютъ (Зб. 82, 1286).

Фалшовный, хвалшовный *прим. Падроблены*. Лодвикъ вказаль передъ нами на тую землю листъ отца нашего несправный, фалшовный (КЗ, 524, 1494); яко бы князь Мулкуманъ листомъ хвалшовнымъ мель на немъ взяти шесть копъ грошей (АВК, XVII, 240, 1540).

Фалшъ, фальшъ, хвалшъ *наз. 1. Фальш, хлусня, няпраўда*. то есть фальшъ, яко быхъ я мель земли его на бочку затопить (АВК, XXI, 154, 1556–1557); державцы нѣшы кождыꙋ в повете своемъ судили ... ѿ злодеꙋство ѿ фалшъ и ѿ голову шлѣхѣтскую (Ст. 1566, 496); ведъ же естли бы се на томъ праве ѿказаль ꙗкиꙋ фальшъ и подѣступокъ значныꙋ ꙗвныꙋ (Ст. 1588, 185); гѣ бѣ нарекаетъ, хвалшъ, блоуд, кламство, роспрошене, и звожене ѿвещъ, розсѣване на всю землю нечистости и неправости ѿнымъ причитаючи (Апакр., 63); вы бꙋдете в вѣзенью ажъ бꙋде досвѣдочно што есте рекли. если правда естъ або фалшъ, бо не иначеꙋ през здорове фараѿново шпегове естесте (Бельск., 30); тотъ фальшъ може ѿшꙋкать человека але богъ видить (Зб. 261, 1346); то щирый на него хвалшъ и помовка, яко и на святого Аѿанасія (Пыт., 19); такъ ... прошу и упоминаю васъ: не вѣрте тымъ плѣткамъ, бо то щырая баламутня и фалшъ спросный (Гарм., 220); то все фалшъ, што геретыцтво малюеть а то есть все правда, што каѿолицтво держитъ (Аб абр., 26); такимъ прето способомъ вси блꙋдѣчїе нарѣды ѿстили, и балвохвалскій фалшъ выкоренили (Варл., 566); Прелестъ: ... Блꙋдъ, фалшъ, ѿмылка (Бяр., 215); зрадливе чинил передъ ѿбличностю его ажъ до ѿмерзенїа. слова ꙋсть его фалшъ и зрада (Пс. XVII, 46); фалшивые тежъ свѣтки много противъ ему фалшу мовили, а все ажъ до смерти скромне терпѣль (Зб. 107, 188); вы бꙋдете въ вѣзенью, ажъ бꙋде досвѣдчано што есте рекли, если правда есть, або фалшъ (Хран., 68–686); трꙋдно было мꙋжа ѿного стꙋго хвалшемъ еретицкимъ переконаетъ (Зб. 82, 1946). *Параўн.* фалшивство, фальшность.

2. *Падробка, надлог.* что ж чините хвалшь в сѣкнѣ а в соли а в селедцѣхъ (ПГ, I, 184, 1449–1451); работа таѣ и матэрыѣ без которое бы тоє ремесло их справовано быти не могло подле звыклости еє то фалшомъ розумено быти не маєть (Ст. 1566, 12); постановившиє панъ Рудомина оному дей другому листу своему, отъ него пана Бокея положоному, фальшь задалъ и фальшивымъ его быти назвалъ (АВК, VIII, 441, 1588); которое мыте и нижчене писма старого аж до подпису руки Михайла писара досыт дей явны значный фалшь показуєтьсѣ (АВК, XXXII, 11, 1596); бѣдило не знающыє до ѡбликгу своего фалшь задавал (КЛС, 1126, 1597); затым декретови тому фалшь задаючы и до протокѣлѣ записованѣ справѣ наших сѣдовых бралсє (ККСС, 55, 1615). *Параўн.* фалшивство.

Фалшыве *гл.* фалшиве

Фалшывый *гл.* фалшивый

Фалшырство *гл.* фалшерство

Фалшырь *гл.* фалшеръ

Фальба *наз. (?)*. што есмо шкодъ у той пуци пана Козиньского порубанья дерева и побранья попелу и што фальбы зостало видєли (АВК, XXVIII, 12, 1562).

Фальчивый *гл.* фалшивый

Фальшаръ *гл.* фалшеръ

Фальшевание *гл.* фалшованье

Фальшеръ *гл.* фалшеръ

Фальшиве *гл.* фалшиве

Фальшивый *гл.* фалшивый

Фальширь *гл.* фалшеръ

Фальшность *наз.* *Тое, што і* фалшь *у 1 знач.* Правда в тыи часъ загинєт. невѣрность а фальшьность та сѣ множити боудєт (Сівіла, 8).

Фальшованный *гл.* фалшованный

Фальшованье *гл.* фалшованье

Фальшовати *гл.* фалшовати

Фальшь *гл.* фалшь

Фалшыве *гл.* фалшиве

Фалюндышовый, файлюндышовый, фалендышовый, фалиондышовый, фалондишовый, фолюндишовый, хвалендышовый, хвалюндышовый *прим.* *ад* фалюндышъ. взяли ... колпакъ фалюндышовый бурнатный кунницами подшытый (АВК,

XXXVI, 42, 1582); шатъ: делія чирвоная фалюндышова, лисы подшитая, другая дылія чирвоная файлюндышова (АВК, XIV, 274, 1583); взяли ... шатъ паръ двѣ ... чугъ двѣ фалондишовыхъ (АВК, VI, 83, 1589); колпакъ бурнатный фалиондышовый, кунницами подшитый (АВК, XVIII, 111, 1593); шубъка чорная фолюндишова (АВК, XXXII, 313, 1596); давай же іему сукню хвалендышовую (Мял., 317); сукманъ чорный хвалюньдышовый (ИЮМ, XXI, 457, 1626); речы мои рухомые ... доломанъ чоръный фаленъдышовый, килимъ новый (ИЮМ, XXIV, 230, 1635); сукен моихъ в дому моем зостават, меновите: фerezыя лазурова, фалендышова с колнером, шлямами подшыта (ИЮМ, XXVI, 125, 1641); приняли меновите кунтуш фалендышовый шлемами подшитый небескей масти (АВК, XXXIV, 296, 1663); грабежъ, жупанъ синій старый фалендышовый и шуба (ИЮМ, II, 66, 1683).

Фалюндышъ, файлюндишъ, фалендышъ, фолюндышъ наз. *Гатунак тонкага англійскага і галандскага сукна.* побрали ... ермак фолюндышу бурнатного ... жупан фалюндышу чорного (АВК, XXXVI, 57, 1582); побрали ... ланцушокъ золотый ... ермак фолюндышу бурнатного (АВК, XXXVI, 57, 1582); Янъ Петровичъ Обукгель ... мѣль з Люблина ... цѣлый поставъ файлюндишу всего локоть 120 (АСД, III, 316, 1583); взяли ... у Селивона шубу крытую чорнымъ фалюндышомъ (АСД, I, 177, 1590); пры которомъ бою згинуло у него Крушевского дылія фалюндышу бурнатного (АВК, XX, 70, 1591); курта фалюндышу бурнатного бакгазыку подшита зъ кгузиками золотыми коштовала пять копъ грошей Литовскихъ (АВК, VIII, 465, 1593); сукна осмъ локтей фалюндышу зеленого на столъ, за осмъ копъ грошей (АЮЗР, I, 265, 1596); сукна фалюндышу чорного на гробъ его милости пана локти сорокъ и семь (АСД, IV, 306, 1599); жупанъ и дылія фалюндышу темно бурнатного, коштовали одинадцать копъ грошей (АВК, XXVIII, 58, 1605); посудъ домовыхъ ... сукна фалендышу кгранатового локти дванадцать и треть (АВК, IX, 468, 1626); кунътуш лазоревого фалендышу од мала до вела (АВК, XXXIV, 395, 1665).

Фаля наз. *Хваля.* Мало в^счасне погодне на морю плываєть, которого штѣрмъ носить, фала^л заливаєть (Лям., 16); видишь, якъ барзо великая фаля на реце (ИЮМ, IX, 234, 1636); Вльненіе: вльна, забѣренъе водное гды бываєть, фала^л на водѣ, навалность (Бяр., 21).

Фаляша *гл.* фляша

Фамилия, фамелея, фамилея *наз.* *Род, радня.* съ початку фамилии своея зацные и великие мужства чинячи и войска водячи, неприятели господарей своихъ потлумили и горла свои на службахъ клали (АВК, XXXVI, 168, 1582); турцы королевство свое зачали, и з отоманьского домѸ и фамилеи первшого собе короля ѡбрали (Бер. саб., 41б); ѡнѸ ... верѸ пану своемѸ хова, и егѡ фамилия старожитна не новотна (Барк., 150б); чомѸ на тое свѣцкіе стискѸють, же дѸѡвные тыхъ фамилій с котѡрыхъ маетности побрали, подпалымъ и подпори ѡкой потребоующимъ потомѸкомъ не хоутными и невдачными сѡ посполите ставѡт (Апакр., 194); сынове тежѸ израйлевы воротилисѡ водлугѸ поколѣниѸ и фамилиѸ до домовъ своихъ (Біблія, 137); тотъ сплодилъ александра ... который лѸцко заложилъ ѡсвецонныхъ кѣжѡтъ слуцкихъ, народъ и фамилию славнѸю ѡлелковичевъ розмножилъ (Стрыйк., 545); вшетеченство зацныи фамилии звело и до оупадкѸ привело (Калист, II, 328); ѡдкѸль и гербѸ домѸ и фамилии своей, котвици двѸ, не безъ таемници, взѡли (Мак., 5); значнаѡ естъ фамиліѡ ихъ млст: пановъ мнишковѸ (Дыяр., 164б); ИкосѸ, оі: Домъ, народъ, поколѣне, родзѡи, челѡдъ, фамѣлѡѡ (Бяр., 276); не маешѸ давѣнеѸшой фамилии, ѡко ѡтъ адама (Зб. 259, 437б); што Ѹслышавши и ѡбачивши жѡна, зо всею фамилѣю великимъ веселѣемъ сѸтъ наполнены (Пралог, 501); по ономѸ помѣтанью ѡзыковѸ въ егѡ толкѡ фамилѣи тотѸ ѡзыкѸ жиловскій зосталѸ, которѡѡ сѡ фамиліѡѡ, до оныхъ пышныхъ людей не примѣшовѡла (Хран., 19); домомъ писмо сѣѡе зоветѸ фамилию ѡбо рожаѡи ѡкиѸ люди, бо ѡко домѸ з велю каменныи, такѸ тежѸ едѡла фамиліѡѡ ѡбо рожаѸ з велю людѡи (Выкл., 31).

ФанкгултѸ *наз.* *Зѡлата вышѣйшѡй пробы.* далемѸ я вамѸ двѡдцѡтъ книгѸ зѡлѡта фанкгултѸ (АВК, XXXIX, 197, 1661).

Фантазіѡ, фантазіѡѡ *наз.* *Фантазіѡ.* такѸ ѡко жыдове сподеваѡучѡсе инышѡго месѡѡша водлѸгѸ дѸмы и ѡанѣтазыѸ своеѸ правѣдивѡго месѡѡша хѡѸ ... прогледали (Уніѡ, 31б); костѡла римѸского ѡвѣзѡчетѡѡмъ, што калѡндѡри пишѸтъ, такѸ фантазіѡи соутѸ помѣшѡны, же тежѸ вѸ своихъ калѡндѡрѡхъ на однѸ недѣлю рѡзныѸ розне евангѡліѡи кладѡутъ (Апакр., 48б); чѡрнокнижники ... замыѡдѡѡючи ѡчи людские помѡшаѡтъ взрокъ и ѡанѡтазіѡи (Зб. 261, 214б); животъ ... зъ натѸры естѸ гнилымъ, а фанѣтазіѡею сѡ чинитѸ вѣчнымъ (Кін., 49б–50); ѡко чѡловѣкѸ при смерѡти терпитѸ многъ фантазіѸ, такѸ свѣтъ на сконченіѸ многъ бѸдетъ мѣѡи

блѣдовъ (Зб. 259, 355); чѣвкъ ... з натуры ест гнилым а фантазыею сѧ чинит вѣчѣнымъ (Зб. 82, 126).

Фантазма, фантязма наз. *Прадукт фантазіі; прывід, здань.* бѣ се нам в тѣле зѣѣвил, ане фантазмою анѣ привидениемъ (Зб. 82, 2676); написал ... ѡ хрстѣ гдѣ же фантазмою нам ѣвилсѧ (Там же, 371).

Фантазыя гл. фантазия

Фантастицкій прым. *Фантастычны.* ѡ дѣи Самоила пророка котораѧ фантастицкое тѣло приняла (Зб. 259, 11).

Фантованье, фантоване наз. *Рѣчавы набор.* державцы ... въ томъ мѣстѣ великіе тяжести, кривды, вины, фантованья, дѣцкованья водлугъ воли своее на тыхъ мѣщанѣхъ вымышляли и зъ нихъ брати были звыкли (АЗР, III, 204, 1577); фантоване допущено и пограблене было у мещанина Могилевского Левка Бролинича (ИЮМ, XXXII, 106, 1578).

Фантъ наз. *Рѣч, якої разлічваліся замест грошай.* онѣ первшимъ разомъ намъ двадцать грошей заплатилъ, гдежъ потомъ иншими речми, фантами, намъ платилъ (АВК, XVII, 24, 1539); падчерица его Настасья Богданова Ѳедковича, взявши у него выправу зъ имения своего ... фантами, водлѣ шацунку, сорокъ копѣ грошей ... ему жѣ на вѣчность поступила (РПП, 201, 1559); тых пенезей ему всих сполна, ни жадными фанты, леч готовыми грошми ему отдати не могли (ИЮМ, XXXII, 245, 1577); останокъ десеть копѣ грши мает заплатити готовыми пенезми, не фантами ани товаромъ жаднымъ (АВК, XXXIX, 22, 1578); оный умоцованый пана Вагановского мною вознымъ и стороною при мнѣ будучою свѣтчилъ, ижѣ сумы копѣ двадцати не плачоно речами неслушными, фантами ледаякими (АВК, VI, 65, 1589); которую тую суму пенезей ... отдати и всю сполна заплатити однимъ разомъ маемъ ... готовыми грошми, монетою литовскою, не фанты, не товаромъ, на местцу певнымъ, назначономъ, тутъ, въ месте Могилевскомъ (ИЮМ, VIII, 237, 1597); господарь Илейко далѣ справу, речи, скрини и фанты зѣ воза до возу поперекладавши (АСД, I, 285, 1634); месеца Марца зѣ дня осмого на день девятый у ночи у кадахъ збоже и фанты наши изъ схованья нашего потаемне покрали (АВК, XVIII, 398, 1660); при той же шкатуле было и иныхъ речей, фантъ розныхъ за залоги (ИЮМ, XVII, 191, 1662); также у подданных збоже розное, кони, быдло, фанты до себе нуллитер забрал (ИЮМ, XXV, 225, 1670).

Фантязма *гл.* фантазма

Фара, хвара *наз.* *Прыхадскі касцёл.* Болеслав ... ҃мерль вѣк҃҃ своего маючи лѣтъ нѣ ... в костелѣ площком ҃ фари похован (Хр. польск., 86); ксендзъ Станиславъ костела светое фары, рушившисе также зъ злыми словы (АВК, II, 66, 1632); органисте зъ хвары Яну Боричце, яко хорому, дали ему золотый одинъ (ИЮМ, IV, 144, 1686); пушкару Кондрату Плисе, которому пальцы оторвало, кгда стрелялъ на Воскресеніе, ведле фары, на цырулика дали (ИЮМ, X, 61, 1695); наняли поденщыковъ тридцать трохъ качать дела уси болшые и полковые на валъ, на выводъ, и на рынокъ и до фары (ИЮМ, XI, 142, 1697); купили пороху, стрелять на трыумфъ на Воскресеніе Господне до церкви братской и до косцела фары (ИЮМ, XIII, 60, 1699).

Фаразея *гл.* ферезыя

Фаразия *гл.* ферезыя

Фаразыя *гл.* ферезыя

Фараоний *прим.* *ад* фараонъ. мо҃сею дочка фараонова дала имя по реце моис (Царств., 706).

Фараоновъ *прим.* *ад* фараонъ. поезду моему на возехъ фараоновых҃ прировнах҃ тебе приятел҃ско моѧ (Скар. ПП, 36); комоници моеи въ ѣздоках фараоновых оуподобих тебе подр҃го моѧ: лѣпы челюсти твои въ рѣсах а шіа твоѧ въ монистох (Зб. 262, 83); абы люд пометал жидовски҃ же ест ѡт фараоновои неволи выбавлены҃ (Зб. 261, 2256); купиль его пентефри҃ требенець фараонов (Біблія, 88); почавшы ѡт сына фараоновог аж до неволных то ест ѡт наболших до намнѣших, так иж не был жадны҃ дом в египтѣ в которым бы ҃мерлы҃ не был (Бельск., 446); оучинил его сѣном҃ цорки фараоновы (Мак., 79); ҃важ ꙗко господ богъ на сокр҃шение пыхи фараоново҃ допустил на нег ... троха жолнеровъ ... хвляшами и тр҃бами ҃зброеных (Зб. 255, 213); тот домъ ... щасливъши҃ нижъ фараоновъ за ѡбецностью Іѡсифа (Зб. 259, 556); Днѣ третій потомъ былъ на роженѣ фараоновог (Хран., 656); пнѣ ... зоветъ Мойсеѧ богом фараоновым (Выкл., 34).

Фараонский *прим.* *ад* фараонъ. если ҃хова бже ҃пор ꙗки҃ и ѡкаменѣлост фараонская против так значно҃ воли бозско҃ мѣла бы сѧ нещасливе ѡказат (Дыяр., 1676); або ли тых ест болше҃ ниж во҃ска фараонскаго (Зб. 752, 4556).

Фараонъ наз. *Фараон*. там же и *фараѡнъ* коли гонил за ними и съ своею оусею воиною потопль был (Валх., 47б); выдавайте хвалу гсви ... *страсноувшемъ фараона* и силъ ег оу море чермное (Пс. XVI, 132б–133); тежъ руганиа противу Бѣга, яко слова *фараѡна*, Равсака (Будны, 18б); кгда оный людъ израилскій въ египтъ ѡт *фараоновъ* былъ осажненный и зневоленный (Апакр., 157–157б); *фараѡн* возвалъ мудрецов и чаровников (Біблія, 114); жидове не завше светили тот днь сѣботни, але в тот час почали, кгда были выбавени ѡт *фараѡна* (Зб. 261, 223б); дивное чѣдо то сѣтъ сѣчинил, также коня хорог цесарови сѣлѣчил, але не сѣпамѣталсе тыми чѣды тверды фараѡн (Бельск., 28б); крелеве египетские фараѡнами ведлуг годности королевской были потом речени (Стрыйк., 418б); ѡный неволею ѡт Егѣпчиков, и *фараѡна* мѣчителѣ притиснены, ѡказавши страшные и дивные знаки и чѣда, през Мѡйсеѣ и Аарѡна, Мѣжеи сѣтых, и прорцства даромъ почтенныхъ, выпровадилъ (Варл., 52); речи дивныи а великіи през него ѡказалъ *фараѡнови* наѡстатокъ (Мак., 80); *фараѡнъ* в жизные лѣта ховалъ пилно збоже, которимъ набѣгалъ шпихлери, абы голодъ потомъ не чѣлъ (Зб. 259, 463б–464); на шѣто цесаръ яко *фараѡнъ* затвердѣлы не дбаючи (Пралог, 584б); *выславѣ теж* пана над паны ... того котори ... *вкинѣл фараѡна* и з воскомъ его в море чирвоное (Пс. XVII, 156б–157); зповиноватилсѣ тежъ з фараѡномъ цѣремъ егѣпецкимъ: бо понѣлъ дочкѣ егѡ (Хран., 289б).

Фарба наз. 1. *Фарба*. тое жъ прировнаеть помазавъ червеною краскою и очерснить фарбою блескъ его (Скар. ПБ, 20); в церкви образов старых злиненных фарбою писаных одинадцать (СДГМ, 34, 1579); в малеваню ест и матерѣа и *форма*, матерѣа злото *фарба* и иные (Зб. 261, 207); привилья зъ маетности, то есть ... коробка зъ фарбою Турецкою, коштовала золотыхъ тридцать (АСД, I, 250–251, 1616); Кіссъ: Блющ ... зъ того сѣла *фарбѣ* робѣт на лице (Бяр., 287); припалъ ѡдинъ з деревом фарборскимъ которым фарбѣ вытискают и сѣдарил в головѣ сѣтго иѣкова (Зб. 82, 110б); за фарбу беркгринъ, для малеваня щита, золот. два (ИЮМ, I, 160, 1681); яецъ до фарбы за осмаковъ десять (ИЮМ, IV, 195, 1686).

2. *Колер, афарбоўка*. повешены были со всихъ сѣтранъ опоны и ковры небесное фарбы, то ест голубое со златомъ промешиваное и лазуровое з ыними фарбами (Скар. КЕ, 3б); выкрали ...

пражы суконное до запон розное фарбы клупков двадцат шест (АВК, XXXVI, 356, 1582); видѣл розмаитыи рыбы и розныхъ фарбъ (Алекс., 42б); ѿкъ игла до огна вкінена ѿдмѣнивши фарбѣ ѿборочаеться вѣ огонь: еднакъ натѣра желѣза не гинеть, и зостаеть (Мак., 131); Финіѣ: ... Также крваваа чирвоная, брѣнатная, аб багроваа фарба, аб масть (Бяр., 319); диамант ... маєт ѿфарбѣ ѿкобы желѣзѣ подобнѣ (Зб. 259, 248б); што коли упросили люды ѿныи, жадали тежѣ и ѿ дочки свои абы сѣ на волосы ихъ перваѣ фарба вернула (Пралог, 534б); Оучини жѣ ... еще инное прикрытѣ зѣ скѣрѣ борнатной фарбы (Хран., 103б). // *перан. Адценне.* то есть ... образѣ сѣго ѿ мѣжа сегѿ, фарбами цнотѣ в Контерфектѣ іллѣмінованый (Сматр., 34); ѣказал ему ... розмаитост птаства спеване розличной фарбы (Зб. 107, 103).

Фарберовъ *прим.* Які належыцѣ фарбавальшыку. станули ѣ рѣрѣ ставѣ вышшого, коториѣ есть на дорозѣ роли фарберовой (Біблія, 504); станѣли ѣ рѣрѣ станѣ выжшого которыи есть на дорозѣ роли фарберовой и вzywали цѣрѣ (Хран., 344).

Фарберский, фарборский *прим.* Фарбавальны; прызначаны для фарбавання. Кузма Куриловичѣ, ученѣ его, у которого он на науце ѿарберской был и того ж ремесла ѿарберского ... у него выучилсе (АВК, XXXIX, 66, 1578); в тым прискочив ѿдин с киемѣ фарѣберскимѣ, которым фарѣбу вытискают, и ѣдарилѣ по головѣ сѣга Іѣкова (Зб. 81, 51); в томѣ припаль ѿдинѣ з деревом фарѣборскимѣ которым фарбѣ вытискают и ѣдарил в головѣ сѣго іѣкова (Зб. 82, 110б).

Фарбоване *гл.* фарбованье

Фарбованый *дзееприм.* ад фарбовати. подѣ нимѣ валахѣ бѣль, фарбованѣ, петно подкова (АСД, IV, 217, 1576); жупицу козлову черно ѿарбовану ... урядѣ до рук моих подалѣ (АВК, XXXIX, 559, 1579); я ... з войны з земли неприятелское Московское утек, взявши пна своего коня шерѣстю сивого ябковитого, фарѣбованого (АВК, XXXV, 43, 1596); ѣчинишѣ тежѣ прикрите другое на верхѣ з скур баранних чирвоно фарбованых (Біблія, 141); то есть ... напустицѣ тры розною фарбою фарбованое (АСД, III, 98, 1630); абы мнѣ взѣли ... золото, серебро ... и шкѣры бараньи, червоно фарбованы, и шкѣры синіи (Хран., 101б); паски новыи фарбованыи до лядовницы (ИЮМ, I, 243, 1682).

Фарбованье, фарбоване *наз.* Дзеянне на дзеясл. фарбовати. он научившисѣя у мене ремесла, то ест фарбованя сукон и кошов ...

а мене за науку досыт чынити не хочет (ИЮМ, XXXII, 69, 1578); Подписаніе: подпис. мет: фарбоване (Бяр., 109); минии фунтъ одинъ до фарбованя печей, осм. осмнадцать (ИЮМ, V, 28, 1688); Маляру Кгабрыелю за фарбоване коляски пасовой дали (ИЮМ, VI, 71, 1689); купили минеи фунты два до фарбованя тыхъ печей (ИЮМ, XI, 32, 1697).

Фарбовати дзеясл. *Фарбаваць*. Живописѹ: Малюю, фарбѹ, такѣже маларством сѧ бавлю (Бяр., 43); *Шиммѹфъ*: Блейвасъ, фарба естъ фарбовати лице (Там жа, 323). // *перан. людєи* або пыха, або кламство, або своѧволя и роскошь телеснаѧ *ѹводит*, хотѧ то *ѡни* иначе^с фарбѹют (Выкл., 80).

Фарборский гл. фарберский

Фарбота, форбота наз. *Карункі*. Фарботы до завитья зъ золотомъ а зъ серебромъ, другие форботы до цапликовъ паненскихъ, форбота злотомъ до биретка з матицы перловой (АВК, XXII, 155, 1565); у той же коморе ... престираделъ до труны и на тело две съ фарботами (АВК, XX, 136, 1598); кошуль бялокгловскихъ фарботами золотыми и перлами оправныхъ трынадцать (АВК, XXVIII, 63, 1605).

Фарезыя гл. ферезыя

Фарижъ наз. *Пародзісты конь, скакун.* привели к немѹ тысячю тисѧчь конєи кормных поровых и сто тисѧчь фарижъ индииских под хакизмами сирьмѣнѣми (Алекс. XV, 2); цесар всѣвши на фарижа до золотых ворот ехал. сподѣваючисѧ там поткати з самым магметом (Бельск., 390б); всѣмъ на фарижах^с велѣлъ быт, а тые фарижи бордей всѧких конєй (Алекс. 1697, 21).

Фаринъ наз. *Цукровы пясок.* мѣщанинъ Виленскій, провади съ кролевца соли лаштовъ *ї* (10) ... цукру фарину бочка *ѧ* (1), въ ней важить каменей *дї* (14) (АВК, XIV, 651, 1599). *Параўн.* *форина*.

Фарисей, фарысей наз. *Фарысей.* собралис наши фарисѣи кнѣжници *ѡсоудили* его камениемъ побити (Чѣцця, 201б); *Хс* самъ и его *Аїли* и *Стефанъ*, обличали фарісеи и всѣхъ лицемерєи (Будны, 99); фарисєи *ѹслышавши*, рекли: тотъ нѣ выганѧет бесов (Цяп., 16); *Хс* гѣ казал слоухати фарисєѡв, ѧко на сѣдалищи *моусеовомъ* седѧчихъ (Апакр., 66б); *Фарысєєвє* ... твары свои высушали абы людєи видєчы зрозѹмєвали же *ѡни* постѧт (Зб. 261, 124б); по мордованю жидовы *ѡт* антиоха вѣдалисѧ секты троѧкие жидов, то ест были фарисєи, садѹкеи, иєссєи, фарисєи ре-

чены *wt фарес* (Бельск., 1656); фарисеи которыи себе и чистыми и справедливыми быти розѹмѣли, нарѣкали на Гѣ нашего Іс Хѣ (Каліст, I, 186–19); такъ и Гсдь часѹ распѣтіѣ, ѣкъ чѣвкъ на смерть ѡсѹженный, взгараѹ поносил ѡд фарісеевъ (Мак., 249); два человеки вошли во церков абы се молили, ѡдин фарисеѹ так се молил боже діакѹю тебе жем не ест ѣко иншые люди (Зб. 255, 94); тые послове были з фарисеѡвъ, которые межи жиды были ѣко геретики (Зб. 259, 17); ему самому епскпы жидовские и фарисеѡве входит до сѣѣни там где раз толко през рокъ наивышшыи сѣценникъ входилъ ... допустили (Зб. 81, 496); жидове и фарисеѡве зѹ зазѹрости его распѣли (Пралог, 565–5656).

Фарисейский *прим. Фарысейкі.* не рѣкъ хоронитьсе *wt* кѹвасу хлебѹного. але *wt* ѹченѣѣ фарисеисѹкого и садѹдукеисѹкого (Цяп., 226); ѹченики фарисеѹские посланы жебы господ исусъ в слове подѣтали мовѣѣт ѹчителю ведаемъ же еси правдивыѹ (Зб. 255, 1146); небесныѹ корол ... дѣѣ злости фарисеѹской сѣѣми наѣки своеи мало што грешѣныхъ ѹловилъ (Зб. 259, 52).
♦ Квасъ фарисейский *гл.* квасъ.

Фарисеовъ *прим. Які належыцѣ фарысею.* первый терпливе и скромне фарисеово нарѣгане знесши, грѣхѡв позбылъ (Каліст, I, 66).

Фармовати *гл.* формовати

Фарный *прим. Парафіяльны (прыхадскі).* Въ томъ селѣ есть костель фарный, въ которомъ плебанъ маеть на пашню свою шесть волокъ (АСД, I, 30, 1536).

Фарость *гл.* хворость

Фарсть *наз. Упрыгожанне на касцельным богаслужэбным адзенні.* въ той же скрыни были орнаты три, одинъ орнатъ аксамиту брунатного ... до того орнату умераль афтованый, перлы зѣ фарстами, на которомъ было перель локоть двадцать (АВК, VIII, 484, 1599).

Фартукъ *гл.* фартухъ

Фартуна *гл.* фортуна

Фартухъ, фартукъ, хвартухъ *наз. Фартух.* онъ двадцать грошей и жита бочку, сорочку и фартухъ взялъ (АВК, XVII, 133, 1540); в той скрыни ... фартухъ пражы черленой (АВК, XXI, 194, 1556–1557); речи ... zostали, а то естъ меновите: брамокъ двѣ перловыхъ ... фартуховъ три едѣбаемъ шитыхъ (АВК, VI, 119, 1625); дѣвка на колѣнахъ у Карпа седѣла, безъ паса и безъ фартуха

(АСД, I, 316, 1640); **ѡбѡзало**: **ѡбѡзѡзка**, **фартѡх^с** (Бяр., 194); хвар-
туховъ коленскихъ два, коштують золотыхъ пять (АВК, XVIII,
439, 1663); полотна на фартухъ локт. **ѡ** (ИЮМ, I, 181, 1681); Фе-
доровичу полотна купили на фартухъ, дали осмак. пятнадцать
(ИЮМ, III, 63, 1685); самой Марковой полтабину на фартухъ
локтей два безъ трети (ИЮМ, V, 109, 1688); полотна ... на фарту-
ки челяди, четырнадцать локоть (ИЮМ, X, 84, 1695).

Фарысей *гл.* фарисей

Фаса *наз.* *Фаса.* заставиль есми емѡ **ѡ**асу свою съ таваромъ,
а въ той **ѡ**асе было на сто копъ грошей товару (КСД, 356, 1516);
купиль есми у него **ѡ**асу ножов Угорских за осмъ сот на слово
(ИЮМ, XXXII, 210, 1578); тот же Гришъко ... отсел з Могиле-
ва до Смоленска пна Игната Романовича две **ѡ**асы кол вывезъ
(АВК, XXXIX, 212, 1579); косъ у **ѡ**асахъ 12 тысячей 6, шацова-
но за копъ 300 (АСД, III, 307, 1583); въ томъ спихлеру ... хмелю
ѡасы две (АВК, XX, 137, 1598); войтъ Слуцкій, провади до Кро-
левца черезъ слугу своего Саву Тишковича товару своего: лою
шмальцоваваного **ѡ**асъ **нѣ** (18) и следевокъ **ѡ** (9) (АВК, XIV, 651,
1599); Хищникъ: ... гакъ, которымъ обрѡчъ заводѡтъ на **ѡ**асы
(Бяр., 185).

Фаска *наз., памяни.* *да* **ѡ**аса. надали до того жъ монасты-
ря ... съ двора яблоченского ... масла **ѡ**асокъ двѣ (АВК, III, 28,
1524); на замокъ ... дають по куряти, по десяти яецъ, по сыру,
по **ѡ**аскѣ масла, у кого корова естъ (АЗР, II, 367, 1540); панъ Гу-
ринъ ... побралъ ... **ѡ**ирьятику две **ѡ**аски, инберу в меду **ѡ**аска
(Пін., 133, 1562); Войтехъ Вьснарский ... взялъ с клетки ... меду
пресного пять **ѡ**асокъ (АВК, XXI, 232, 1566–1567); мѣщанинъ
Берестейскій, зъ Люблина мѣлъ товаръ свой: гвоздѣя кгонтового
ѡаски 3 за копъ 3 (АСД, III, 299, 1583); его милость мнѣ за тую
роботу змовити и поступить рачиль ... сыровъ копу, масла **ѡ**аску
(АВК, VI, 44, 1589); возми ... десѡтеро хлѣба и **ѡ**прѣсноков и **ѡ**ас-
ку медѡ (Біблія, 428); масла **ѡ**асокъ десять, въ которыхъ можетъ
быть масла медницъ тридцать (АВК, VIII, 557, 1603); Делва:
Кадъ, стаговъ, **ѡ**аска, бочка, или дѣжка (Бяр., 33); Отъ Матин-
ского господара **ѡ**аска масла солоного (ИЮМ, V, 133, 1688).

Фасовать *дзеясл.* *Насыпаць, умацоўваць.* за то будутъ повин-
ни мѣщане ратушъ порадный збудовати ... и землею **ѡ**асовать
(АЮЗР, I, 166, 1569).

Фасоль наз. *Калатня, сварка.* того ѡдного прагнѸлем, абымъ замешанѡ того свѣта, и порожнихъ фасоловъ вышедши, ѡдинъ з^с ѡдным^с самымъ zostаваль, и в^с спокойномъ постановеню дѣши, БѣѸ моемѸ, и ПнѸ слѸжилъ (Варл., 324б); Молва, или мльва: ... звада, бѸрда, тѸрнѣѡ, фасол^с, замѣшанье, згелкъ, смѣщенье, смѣтенье, папеченіе (Бяр., 80).

Фастикуль гл. *фастыкуль*

Фастъ наз. *Зелле. Село: зѣла* всѡкое, также: фасты, былье (Бяр., 45).

Фастыкуль, фастикуль, фасцыкуль наз. *Скрутак (документаѹ), звязка.* иншыя листы на тыя земли имъ служачыя прыгодне выпали с под поеса, с фастыкулом у паркгамине увиненым (АВК, ХХХ, 343, 1607); листовъ и справъ розныхъ было фастыкуловъ чотыри великихъ, служачыя на именье Кривоногово (АВК, ХХ, 299, 1631); в^с костелѣ под бытност: кр: млст: по прочитаню еѡангеліи в^с казаню поднести писанѣа в килкадесѣат фастикулах (Дыяр., 163); Ѹза, юза: звѡзокъ, ланцѸх, вѡзанка, темница, фастикѸл (Бяр., 178); тамъ же жалуючыіе кольконадцать фасцыкуловъ ... просили помененого отца намѣстника, абы ... тыхъ справъ шукать позволилъ (АВК, ІХ, 45, 1671); дворнику купили футро, дали копы три, за подшытье кунтыша золот. ѡ, свечъ и нитей до фастыкуловъ, асм. ѣ (ІЮМ, І, 118, 1680); пану Коритинскому, почтарови, одѣ листу и фастыкулу великого, который посылали до двору королевского, дали зол. два (ІЮМ, ІХ, 112, 1692).

Фататися гл. *хвататися*

Фатитися гл. *хватитися*

Фатыкга наз. *Фатыга.* то пенези ... не рукоданныи, але тыи, которыи ми виненъ былъ тотъ Добко за фатыкги (АВК, ХVІІ, 192, 1529–1540).

Фацеликъ наз. *Тое, што і* фацелить. сѸдаръ – хѸстка, фацеликъ, и тыж подвика (Зіз., 60).

Фацелить наз. *Шыйная або галаѹная хустка.* Главотѡжъ: Бѣндаликъ, фацелить, хѸстка (Бяр., 27); СѸдаръ: хѸстка, фацелит^с (Там жа, 160). *Параѹн.* фацеликъ.

Фвалшивый гл. *фалшивый*

Фворостина гл. *хворостина*

Фворый гл. *хворый*

Фвостъ гл. *хвостъ*

Фебра, фребра наз. *Ліхаманка, гарачка*. на фребрꙋ много было хворыхъ (Барк., 171–171б); *ѡребрꙋ* внутренюю маю*т* же наверхъ сѧ не показꙋеть тои докторове на пулсахъ не познаю*т* (Зб. 261, 129б); во снѣ пострахов се набравши, в фебрꙋ впадали (Бельск., 324б); трѧсцꙋ або фебрꙋ хвалили за бога, наши словѧ-не, полѧки, рꙋс, литва (Стрыйк., 432б); *ѧкъ бовѣмꙋ* горѧчкою распаленомꙋ, албо на фебрꙋ хорꙋючемꙋ (Мак., 82); маючи вставичную фебрꙋ, и сѧнечнꙋю горѧчост, и неспане терпѧчи, не маю жадного мне зычливого, болшъ терплю нижли тыѧ (Жыц. св., 53б); *ѡт* того часу дрижу, а фебра мене колотает (Пралог, 567б); зосталем жонꙋ мою велми на фебрꙋ ... страдаючы велми (Зб. 82, 187).

Фебруарий, фебруаръ, февруарий, февруаръ, фѣбруары наз. *Тое, што і февраль*. сѧи мсць после *ѡеврꙋарѧ*. зовомы мꙋ-лизма. а евреискии, вадарь (Неба, 80); в том року *ѧѡв* днѧ ѧ *ѡэбрꙋары* сполнило ми се *ѡт* нароженѧ моего лет *кꙋ* (Еѡл., 10); *прибѣжит* з москви кнѧз костентин иванович *ѡстроскиꙋ* тои жъ зимы мѧца *ѡврꙋарѧ* ѧ ден (Патр. К, 61б); писаны тые порядки ... рокꙋ *ѡт* воплощенѧ сѧна Бѡгѡ тысяча шестьсѡтъ пѧтьдесѧ-тогѡ, мсца февруарѧ второго днѧ (Ст. бр., 20); лѣта ... тысяча шестьсотъ шестьдесятъ девятого, мѣсяца Февруарѧ (АВК, III, 70, 1669); мца Февруарѧ ѧ днѧ (ИЮМ, I, 28, 1679); мць Фебруарѧй. Мца Фебруарѧ ѧ днѧ (ИЮМ, II, 98, 1684); мы судъ ... розправу ... до дня одинадцатого сего жъ месеца февруара ... odkладаемъ (АВК, I, 356, 1697); мы судъ ... наказуемъ ... дня петънадцатого сего же месеца фебруара за прыволанемъ зъ его милостію паномъ Ропикеромъ ку скуточной росправе (Там жа, 357); писанъ ... мѣсеца фебруарѧ девѧтьнадцатого (АВК, III, 4, 1738).

Фебруаровый *прим. ад* фебруарий. въ року 1684 передъ врадъ ... на рочки фебруаровые по его милости ксендза метрополиту уростиль (АВК, XV, 484–485, 1686).

Фебруаръ *гл.* фебруарий

Февралевый *прим. ад* февраль. я возный ... *прибиялом* цедулы до замку Менского ... на тотъ час на рочкох февралевых (АВК, XXXVI, 393, 1582); с квити сознания возного вышей помененого показало, же праве перед рочьками февралевыми у чотырох неделях позов помененый татаром подал (АВК, XXXI, 67–68, 1590); на рочьки кгородьские *ѡевралевые* (КЛС, 172б, 1597); о то все панъ Умецкий его пана Душевского передъ судъ мой на

рочки прошлые февралевые припозвалъ былъ (АВК, XVIII, 277, 1625); она передъ вразомъ кгородскимъ оршанскимъ на рочкохъ февралевыхъ вступивши въ рочки ... выконати масть (АВК, XV, 56, 1653).

Февраль наз. *Люты*. писана у Турейску въ Володимерьскомъ, Февраля у 1 день (АЗР, I, 32, 1414–1429); писанъ 8 Вильни, февраль 4 день (КСД, 613, 1509); писанъ и данъ у Вильни, лѣта Божьего нароженья 1547, мѣсяца Февраля 21 дня, индикта 5 (АЗР, III, 18, 1547); *Лѣт Бож нарѡж ѿ аѿл Жыкгимонт вторыи ... на королевство Польское был помазан и коронован мсца февралѧ* (Рач., 350); року тысеча пять сотъ осмдесять осмого мѣсяца февраля первого дня, король его милость позволить рачиль (АЗР, IV, 3, 1588); два месецы то *ест* генваръ феврал, стычна и лютаго так тепло было, ижъ сады цветы, трава великаѧ была (Царств., 76); там же теды ѡных вышмѧнованых еретиков передеспѡтовавши и непокорных анафемѣ подавши, там же теды ѡставили праздник стрѣтениѧ гдѧ мсца февралѧ ѡ дня (Бельск., 326); приѣхалисмо в городъ сѣвскъ 1 февраля року ѿ аѿли (Дыяр., 1516); въ рокѡ прошлом тисеча шестсот сорок пѧтом мѣца февралѧ (КАР, 56, 1646); купили паперы либры две на протоколъ на мѣсѣцъ генваръ и февраль (ИЮМ, I, 94, 1680). *Параўн.* фебруарий.

Февруарий гл. фебруарий

Февруаръ гл. фебруарий

Фезвитянинъ наз. *Тое, што 1 фезейчикъ. пришолъ Иліѧ проркъ фезвитѧнин ... до Ахава црѧ Израильскогѡ, и реклъ емѡ* (Хран., 3096).

Фезейчикъ наз. *Прадстаўник народа фезеяў. привели есте мене въ ѡгидѡ хананеѡчиком и фезеѡчиком ѡбываетелем тои земли* (Бельск., 25). *Параўн.* фезвитянинъ.

Фелонъ наз. *Фелонъ. ѡбачили на нем под фелоном праве царскѡю з золотом шатѡ* (Бельск., 314); *уберы свещеническіе: стихаръ, петрахиль, поясъ, поручье, фелонъ* (Гарм., 214).

Фемианъ гл. фимианъ

Фемиянъ гл. фимианъ

Фениксъ наз. *Фенікс. Выпѡститъ намъ феникса зѡ арки свое певнѣ, дасть Лебедѧ: Часъ престать нарѣкати ревнѣ* (Лям., 15); *потомъ фениѡъ в попель ѡборочаетсѧ, а затымъ ѡтновлѧетсѧ* (Зб. 259, 70). *Параўн.* финиксъ.

Феникъ наз. *Тое, што і финикиянинъ. ѿ чом и гередотус пише в книгахъ пѣтыхъ, иже Грекове наѣки вси и литеры ѿт фениковъ взяли* (Стрыйк., 414).

Феницкій прым. *Фінікійскі*. Кадмусъ было имѣ власное кроуѣ феницкогъ сына егенора (Бельск., 706).

Феолиогия гл. феология

Феолиогъ гл. феологъ

Феология, феолиогия наз. *Тое, што і теология. Наѣчил тежное сыновъ и потомковъ своихъ феѡліогии и наѣки в речахъ бозскихъ* (Стрыйк., 4156); *свѣцкихъ сѣ наѣк навчивши хотѣчи сѣ до ѡеѡлогии ѡдатъ, перве^с сѣ до францѣи ... пустилъ* (Пралог, 4866).

Феологъ, феолиогъ, феолокгъ, феолокъ наз. *Тое, што і теологъ. сказаніе сѣтго ивана ѡеѡлога. какъ ... въпрашалъ гса бѣа (Чэцця, 372); ѣзыкъ емѣ глѣбоко в горле ѡрѣзали, ѡны^с ѣзыкъ феѡлога которымъ бѣжи правды боронил (Бельск., 3426); ѿ чомъ ѡписуеѣт ѡдинъ велики^с феѡлогъ на^смѣ фома (Зб. 752, 565); ѡны^с ѣзыкъ феѡлокга которымъ бѣжои правды боронилъ (Зб. 82, 335); што ѡписуеѣтъ ѡдинъ велики^с ѡеѡлокъ на имѣ ѡома (Тамъ же, 419); ѡеѡліогове, или Бѣгослове, три чести назначають, лѣтрію, Дѣлію, и Гипердѣлію (Зб. вып., 101).*

Феразей наз. *Прадстаѡникъ народа феразеяѡ. хетѣѣи, аморѣѣи, и гергесѣѣи, и хананѣѣи, и феразеи и еѡеи и еѡусеи зобралисѣа посполу (Біблія, 244); хетѣѣи, аммореи, и гергесеи, и хананѣѣи, и феразѣѣи, и еѡеи, и еѡѣсеи, зобралисѣа посполѣ абы валчили противъ Ісѣсѣа (Хран., 1656). Параѡн. феразейчикъ, ферезеанинъ.*

Феразейчикъ, ферезейчикъ наз. *Тое, што і феразей. приве-ли есте мене во ѡгидѣ хананѣѣйчикомъ и ферезейчикомъ ѡбывате-лемъ тоѡи земли (Біблія, 75); послалъ ... и хетѣѣчика, и феразейчика и еѡѣсейчика на горахъ, и еѡѣѣчика теж (Тамъ же, 247).*

Ферезеанинъ, фerezиянинъ, феризеанинъ наз. *Тое, што і феразей. богъ ... погѣбитъ предъ вами народы многи еѡеанѣ гергесеанѣ амореанѣ хананеанѣ ферезеанѣ (Скар. ДЗ, 186); то-го часу Хананеане и Феризеане живѣху на земли тоѡи (Скар. КБ, 256); ѣа самъ вытекѣ передъ ѡбличемъ твоимъ, амморѣѣанъ, хананѣѣанъ, и хетѣѣанъ и фerezиянъ, и еѡеѣанъ, и гергесѣѣанъ, и еѡѣсеѣанъ (Біблія, 153).*

Ферезейскій, феризейскій прым. *Феразейскі*. Знашли сѣт^с царѣа ... и побиша людеи хананеѡскихъ и ферезеѡскихъ (Скар. КС, 46); людеи же аморѣѣѡскіи, и еѡеѡѡскіи, феризеѡскіи, и еѡеѡскіи ...

не суть *wt* сыновъ ізраилевых^s (Скар. ТЦ, 148); вывел^s з^s земли оной до земли доброй ... на мѣстце хананѣйское ... и ферезейское, и евѸсейское (Хран., 81).

Ферезейчикъ *гл.* феразейчикъ

Ферезиянинъ *гл.* ферезеанинъ

Ферезыя, фаразея, фаразия, фаразыя, фарезыя, ферезыя *наз.* Верхняя мужчинская вопратка без каўняра, без рукавоў. заставили ... другую фаразею чирвоную фалюндышовую, козками подшитую, с петлицами чирвоными (АВК, XX, 225, 1611); шаты его, меновите: ферезыю чырвоную полшарлатную ... лѣтникъ атласовый; вышневый, зѣ плащыкомъ такимъ же (АСД, III, 82, 1617); футро мое, што подѣ ферезыю, то пану Тромбѣчинскому (ИЮМ, XXIII, 345, 1623); шаты мои, фаразыя лазуровая, синяя, вилкомъ подшитая (ИЮМ, XXI, 421, 1625); сукна ... фаразія ротова волками подшита (АВК, IX, 468, 1626); побрали, а меновите суконъ паръ две, то есть ферезыю зеленую фалюндышовую (АВК, XX, 295, 1630); тые помочники его ... взяли и злупили зѣ него фарезыю фалендышовую (АСД, III, 104, 1631); речы мои рухомые ... ферезыя сукна гвоздикового, хребѣтами рысими подшитая (ИЮМ, XXIV, 229, 1635); реестръ ... жупанъ зѣ серебряными кгузиками чамлетовый, ферезыя, жупанъ бланкитѣный (ИЮМ, IX, 277, 1636); ферезыя чырвоная кармазыновая, адамашкомъ подшитая (ИЮМ, XXVI, 108, 1641).

Феретъ *наз.* Металічнае ўпрыгожанне. брамокъ перловыхъ с пунталами и з феретами две (АВК, XXVIII, 62, 1605); побраль ... брамку перловую зѣ ланцушкомъ серебрянымъ ... зѣ феретами (АСД, III, 82, 1617). *Параўн.* флоретъ.

Ферзинъ *прим.* Тое, што і фероза. нагоршіи очи что походило на зеркость ферзиноу. а еже *wt*чи его велики и вылезли. сеи ест ревнивъ, и ленивъ (Арыст., 176).

Феризеанинъ *гл.* ферезеанинъ

Феризейский *гл.* ферезейский

Ферованый *дзеенприм.* ад феровати. подали декретъ его кор. милости, за печатю великого князѣтва литовского суду задворного ... ферованый просечи, абы былъ до книгъ актикованый (ИЮМ, IX, 279, 1637); тотъ ... декретови суду головного трибуналу любелского, який въ той справе учиненый, ферованый будетъ, прослухаль (Арх. ЮЗР, III-1, 376–377, 1638); при томъ тотъ же умоцованый позваныхъ особъ покладалъ листь запись его

милости ... у Вильни ферованый (АВК, XV, 17, 1645); которого зачатку тое sprawy декретомъ земьскимъ Виленскимъ датою звышъ помененою ферованымъ довожу (АВК, XX, 365, 1664); яко мы врадъ ... на показане тыхъ пактъ, до теперешнихъ роковъ позволили ... декретомъ нашимъ ферованымъ и выданымъ (АВК, I, 95, 1666); по инквизиции, на которой и сами же презбитеры брали, ферованый поднести замыслили (АВК, III, 73, 1670); зачымъ и копа, декрету ферованого за невыданьемъ помененого подданого до езекуцыи не приведши, розошласе (АВК, XVIII, 485, 1670); першы декрет сѣдѣ головног з ѡчевистое конѣтroversы⁸ Ферованы и запысежоны (КАР, 15б, 1696); потреба, абы сѣдѣ декретъ на смерть ферованый затрималъ, поки невѣста дѣтѣ не породить (Зб. вып., 11б).

Ферованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* феровати. Мы, судъ, предъ ферованьемъ декрету нашего наказали есмо, абы тотъ Сидоръ Сухомыра тую дочку свою передъ нами ставиль (АСД, I, 322, 1640).

Феровати дзеясл. *Зацвярджаць, пастанаўляць.* максимиѣанъ ... а диѡклитиѣан ... писанные выроки срокгие на хрстиѣаны цесарскою своею моцю выдали абы ... богом феровали (Бельск., 256); врадъ земскій слушне декретъ свой фероваль (АВК, XV, 34, 1645); цесари ... против блѣдови декреты ферѣют (Выкл., 133); при поклоне паномъ судьямъ, просечи абы на насъ обтяжливаго декрету не феровали ... дали таляровъ твардыхъ десять (ИЮМ, IV, 96, 1686).

Фероза наз. *Біруза.* Камен фероза. Его же оумноживаютъ цѣри велиѣ. во скарбехъ своихъ и честоуютсѣ (Арыст., 238). *Параўн.* ферзинъ.

Фертмаршалокъ наз. *Военачальнік атрада нямецкіх наёмнікаў.* Для п. маіора полку фертмаршалка, што сталъ у п. Евевия Королкевича, райцы, куп. мяса (ИЮМ, XVIII, 107, 1710).

Фертъ наз. *Назва літары Ф.* се имѣ ѡт тыхъ литеръ починаетъ фертъ, ф (Бельск., 334).

Ферштъ наз. (?). тогдыжъ собралисъ велможи надъ кѣси и кѣсеи крабовъ кѣсеи ферштовъ выбранныхъ моршалковъ земьскихъ воеводъ и вси заказы земьскіи къ поновленію ѡного ѡбраза (Зб. 262, 11б).

Ферзьный прым. *Ферзевы.* зри на игръ шаховѣю и поведанье ферзьное съ пешками, егда сѣ сьимаютъ съ нею. и раставаютсѣ ѡтъ неѣ (Арыст., 152).

Фестула наз. *Фістула (трубка органа)*. Сопль: Сопѣль, пишала, флетна, фѣара, дѣда, сѣрма ... фѣстѣла оу органов, або оу регалѣв (Бяр., 153).

Фестъ, фэстъ наз. *Фэст*. умыслилъ в мѣсте Изынацѣ зѣездъ мѣти а великий фэстъ учынити (Атыла, 214); хто бы на тотъ знаменитый фестъ, на тотъ презацный зѣздъ и сеимъ прибыти не хотѣлъ (Карп., 16); на фестъ святители ойца Миколая ... купили рыбы осетрины, фунтовъ осмъ (ИЮМ, XIV, 50, 1700).

Феючийся гл. хвеючийся

Феятися гл. хвеятися

Фиалковый гл. фиялковый

Фига гл. фикга

Фигель наз. *Махлярства, ашуканства*. Хитроштѣчнымъ есть діаволь дивныхъ практикъ, троихъ дверей а многихъ фиглевъ посѣдаетъ лонки и мысли дѣши (Мак., 266).

Фиговый гл. фикговый

Фигура гл. фикгура

Фигуральный прым. *Фігуральны, умоўны, пераносны*. Тамъ абовѣмъ, вѣ фигуральномъ сѣботы сваченью, ѡдпочивающимъ тѣломъ, дѣша злостѣми и выстѣпками была оувѣзана (Мак., 309); тут зоветъ крѣщеніе ѡбрѣзанем хсвым, даючи имѣа фигуралное речи фигурованои (Выкл., 146).

Фигурованый гл. фикгурованый

Фигуровати гл. фикгуровати

Фигурующий дзеепрым. *ад фикгуровати*. Абовѣмъ нашъ костель прѣсный хлѣбъ ... фигуруючій Тѣло Христово быти суптелное и чистое безъ жадное змазы въ сакраментъ Панскій посвящаетъ (Пыт., 41).

Фикга, фи́га наз. 1. *Фіга, смакоўніца*. Ѱвидели фигу Ѱсохѣши сѣ коренѣ (Цяп., 596); черничіе – фикгъ дикихъ дерево (Зіз., 74); были ... деревка ... которыхъ ѡвочъ и листе ѣако фиги нараскошнѣйшии (Алекс., 366); Смоква: Фига (Бяр., 151); побил градомъ винницы их, а плодныи фикги ихъ морозомъ (Пс. XVII, 68); бѣдетъ ѣсти каждый зъ винницы своей, и зѣ фікги своей (Хран., 3446).

2. *Плод смакоўніцы*. Тежъ маюць продавати ... ѣикги, розыньки – кошемъ (КЗ, 742, 1499); дали суть ему ... мало фикговъ и два гвоздѣны вина сухого (Скар. ПЦ, 62); чили обираютъ сѣ тернѣа гѣрона, або зѣ рѣпѣа ѣиги (Цяп., 9); продавать повинны ... розынки и фикги кошомъ (АЗР, III, 257, 1580); взяла ... двѣсте

хлѣба ... и двѣсте вѣзанокъ фикгъ (Біблія, 346); Пѣпъ, Пѣпокъ на деревѣ гды сѣ распѣскати хочет, пѣпѣшъка недозрѣлаѣа фигу, которая ѡт вѣтрѣ ѡтпадеѣтъ (Бяр., 132); крал абовѣм крѣпы бобѣ фикги цибѣлю інѣные тымѣ подобные речы, што ѡдно могѣ наѣти (Зб. 107, 1926); хлѣбѣ и фікги, абы ѣли слѣги твои (Хран., 267); ѡто маешъ ѡгонѣ ѡсушисѣ, ѡто маешъ фикги покреписѣ (Зб. 82, 396).

Фикглярский *прим.* Блазнерскі. волѣмо ... просто жити на свѣте без вымыслов фикглярских (Стрыйк., 6216).

Фикговина *наз.* *Фінікавае дрэва.* на дикой фикговины дерево вѣстѣпивши присматрѣетсѣ Ісѣви (Каліст, II, 1956).

Фикговый, фиговый *прим.* *Фінікавы.* ѡгонѣ жаркии в земли их, выбил винограды их, и дереве ѣикговое (Пс. XVI, 106); всѣ звѣзды спадѣтъ ѣакѣ листѣа фикговое (Каз. Кір., 36); адам по грехѣ не частовал рѣк своих чим мѣакким, але сам кинѣлсѣа до ѡстрог листѣа ѣикговог (Зб. 261, 153); рекли дерева, до фикгового дерева: пойдѣ а приѣми царство над нами (Біблія, 126); з фикговог листѣа посшивали и починили собѣ заслоны (Бельск., 5); забѣгши вѣперед, вѣстѣпилѣ на фикговое дерево, абы его обачил, бо тѣды мѣлѣ ити (Каліст, II, 1926); Смоковница: Дерево фикговое (Бяр., 151); господар ... фикговое дерево насадилѣ в винници своеѣ (Зб. 259, 530); заразил винници ихѣ, и сады фиговые ихѣ (Пс. XVII, 112); с фикгового листѣа пошивали и починили собѣ заслоны (Хран., 9).

Фикгура, фигура *наз.* 1. *Від, форма.* оу том нѣтъстве пѣрковал даниел под фикгоурою ѡ девичем порожении (Валх., 416); тые попы ... вѣ той церкви Святоѣ Троицы подѣ фикгурою набоженьства своего, немалые бунты и розрухи ... чинятѣ (АЗР, IV, 131, 1596); кѣжата рѣские ... сприсѣагли ажебы его снадне под фикгѣурою приѣтелства поконат могли (Стрыйк., 609); прыбыток моисеискіѣ, и цѣковѣ соломонова носили ѡбразѣ и фикгѣрѣ двох цѣквей хѣвыхѣ (Карп., 66); ѡто ѡбраз перед нами чіѣо фигурѣа маѣт (Зб. 107, 66); гѣдѣ Бѣгѣ ѡбдаровал мѣсто свое ... выбавенѣм ѡт всѣхѣ неприѣтелеѣ его. под которого фикгѣурою выславѣаѣт дивное счастье церкви (Пс. XVII, 26).

2. *Вобраз, сімвал.* ѣако сѣа вода морскаѣа и вода иердана реки дивностѣ справовали то все ѣикгоура была нового законоу (Пс. XVI, 115); забобоны ... которые были ѣикгѣурою нѣгѣо зако-

нѸ (Зб. 261, 212б); пришлого и нашихъ тѣлъ з^с гробѡвъ востаніа и ѡтновленіа памѣть обходимо: и за фикгѸрѸ або кшталтъ припадающого ... сконченѣ всего свѣта маемо (Каліст, I, 107б); самъ тежъ богъ Ѹжа меденого (который былъ фикгурою х^свою) казалъ завесить (Аб абр., 4); Слава Моисеева, которѸю мѣлъ на твари, фѣгѸрою была правдивои славы (Мак., 363); то ѡбрѣзане было фикѸрою крщеніа (Выкл., 14б); два птенца голубиныхъ фикгурою самою х^сви были (Зб. 82, 368); офѣры звѣратъ были фикѸрою, офѣры безкровныѣ, тѣла, и крови, гсда нашего, Ісѣ Хрста (Зб. вып., 2б–3).

3. *Выява.* придаемъ тому мѣсту другую печать лавничую, фигуру Внебовзятъе Панны Маріи (АЗР, III, 256, 1580); фикгѸры ѣкие чинитъ ѣко колка чворограницыи и иные (Зб. 261, 215); в^сторого славного на тотъ свѣтъ пришествіѣ его, ѡбразъ, и фикгѸра се выкон^стер^сфетовала (Карп., 16б–17); если элемента богами не сѣтъ, ѣкимъ же способомъ фикгѸры на ихъ имѣ выставленныи, богами бѣдѣтъ (Варл., 238); Балваны ... значитъ выѡбражен^се и фикѸры ѣкии ж колвекъ (Выкл., 23).

4. *Постаць, знаѣмыя абрысы.* образъ алѣбо фикгѸрѸ, онои щасливое правнѸки своеи, которое сличность и оуродѸ без^сприкладнѸю, Крол^с и монар^сха вѣчныи, наддер^с оулюбив^сши ... неласкѸ, и справедливыи гнѣвъ ѡтпѸстил^с (Карп., 32б); хотѣи же сѣтъ сѣптелными, еднакъ в^с истности к^сшталтъ и фикѸрѣ ведлѣтъ сѣптелности натѣръ ихъ, сѣтъ сѣптелными тѣлы (Мак., 33); если сѣ коли таковыи корен с фикѸрою чѣчею зна^сдет (Выкл., 22б).

5. *Выраз, фраза.* оу третемъ капитоулюм оу фикгѸре ѣкобъ кто боудеть проклѣл тебе боуди тотъ проклѣтъ ... визнаваю (Пак. Хр., 4); принеслъ з собою ... книги невстыдливыи фикгоурами наддар вшетечными напѡлненыи (Апакр., 20б); тотъ постѸпокъ з^с писма сѣго ѣвными фѣгѸрами преложимъ (Мак., 78); Паки въспріѣтіе: Повторѣне, естъ тежъ фѣгѸра ораторскаѣ такъ названаѣ (Бяр., 213–214).

Фиггурованный, фигурованный *дзеепрым.* ад фикгуровати. которые ... гледели на оужа меденого а оуздоровены были то все ѡ мнѣ естъ фикгоуровано иже моушоу быти на крсте прибить, штобы кого ... оуесть хитрость дѣѣбольское зрады на мене оукрижованого возрит и боудетъ здоровъ ѡт всехъ покусъ дѣѣвольскихъ (Пак. Хр., 4–4б); през тог и ѡнѸ х^с бѣтъ нашъ

ест фикгурован, бо ꙗко иѡна три дни, в животѣ велериба лежал так х̃с̃ гд̃ъ до третег днѧ в гробѣ был (Бельск., 136б); тѣло хрста гсда през ѡныи хлѣбы фигурованое, ѡфѣрѣют и поживают его (Выкл., 71б).

Фикгуровати, фигуровати *дзеясл. Абазначаць, сімвалізаваць.* таемница ест же шабат ѡикгуровал смерть збавителя н̃шго (Зб. 261, 225); тые фигуровали в собѣ, ижъ сынове вѣка сего гордаго суть, а не сынове покоры (Пыт., 101); фикгурѣючи и признаючи великій Моисей истотѣ бжственного и животворѧщего крста, посѣхомъ чирвоное море в^с подовжѣ оударивши, надве роздѣлилѣ (Каліст, I, 60); всѣ абовѣмъ тии речи фігурюу и тѣнемъ правды были, и таемне фігурѣючи правдивое збавенье, тем^снотами ѡкрѣженной, и в^с ровѣ преисподнемъ скрите желѣзомъ окованой д̃ши, которая кромѣ Х̃ва ѡдкѣпеньѧ, волною быти не можетъ, описовали (Мак., 368); ѡнаѧ кровь быдлѧчаѧ фикгуровала кровь, которюу мѣл длѧ нас хрстос гсд̃ъ розлити (Выкл., 50).

Фикгуроватися *дзеясл. Абазначацца.* Юдит ... забила ѡлоферна ... презъ которог ѡикгурѣетсѧ дѧволѣ (Зб. 259, 360б).

Фикгуровне *присл. Вобразна, пераносна.* правдиве Бѧ хвалимо и велбимо: не фѣкгуровне ꙗкъ самарѧне ... але истотне и правдиве (Каліст, I, 136б); тогды о нихъ речоно было фикгуровне, теперъ сѧ засѣ в^с Х̃в выполнило истотне (Там же, II, 266б).

Фикгуровный *прим. Сімвалічны; умоўны.* коли правдивыи богомѡлцы ... нѣ теж законнюу фикгуровнюу офѣрѣ Бг̃ѣ принесѣт^с ... и истотнюу офѣрѣ Бг̃ѣ приносити бѣдѣтъ (Каліст, I, 136б).

Филарь *гл. филиарь*

Филиозофъ *гл. философъ*

Филиософия *гл. философия*

Филиписей, филипписей *наз. Прадстаўнік народа філінісеяў.* вси во^сска к немѣ стѧгнѣли так римские ꙗко и иных краин которие были под моцю римскою, то ест грекове, египтѧны, филиписѣи, першани, гѣдаи (Бельск., 226б–227); сами есте повѣда (до филипписиѡв) свѣдоми ижъ ꙗкъ с̃нѣ ѡтцѣ так ми служыт во евангелии (Зб. 752, 494); С̃тый павель написа листовъ д̃ї ... ѡ. къ филипписеѡмъ. ѡ. къ коласаемъ (Зб. вып., 90).

Филиповка, филипувка *наз. Піліпаўка (назва паста).* можетъ Епспѣ четыре разы до рокѣ ... [позволити] роз^смовѧти

съ инокинею ... але не в^с Велѣкій Постъ, не в^с Филиповѣ, не в^с Спасѣ, не в^с Петровѣ (Зб. вып., 776); постимъ Филиповѣ (Там жа, 86).

Филиповъ *прим.* ◇ Запусты филиповы *гл.* запусты; постъ филиповъ *гл.* постъ II.

Филипокъ *наз.* Манета з выявай іспанскага правіцеля Філіпа. Которіе Филипки въ томъ часе браны быти мають: болшій Филипокъ по сороку и по осми грошей литовскихъ, то есть по копе полской, а меншій Филипокъ по двадцати и чотыри гроши литовскихъ, по полкопы лядскихъ (КПД, 356, 1565); суму пнзей мели мне отдати ... готовыми грошми ... ани товаромъ, ни статками, ни золотыми Филипками не мели ми отдавать (АВК, XXXIX, 53, 1578); Статиръ: ... замыкаетъ в^с собѣ єі оволь, то ест ѿ осмаков оволь рахѹючи по шелюгѹ заважитъ таларъ, філіпокъ. статиръ, и сикл^с полталера (Бяр., 312).

Филипписей *гл.* филипписей

Филипувка *гл.* филиповка

Филистимлянинъ *гл.* филистимлянинъ

Филистимский *гл.* филистимский

Филистимъ *гл.* филистимъ

Филистимянинъ *гл.* филистимлянинъ

Филистининъ *гл.* филистынинъ

Филистинка *наз.* Філістимлянка. мо^ссе^с мѹринкѹ ѡнѹю за жонѹ ѡзме, самсонъ Филистинкѹ, Саломонъ египтянкѹ (Зб. 259, 6526).

Филистинский *гл.* филистимский

Филистинчикъ *гл.* филистынчикъ

Филистинъ *гл.* филистимъ

Филистимлянинъ, филистимлянинъ, филистимянинъ, филистиянинъ *наз.* Філістимлянін. Глава ѿ ѡ воинѣ филистимлянъ (Скар. ПЦ, 11); дали емѹ имѡ самсонъ а так росло и звезавши самсона и привели кѹ Филистиѡном (Самсон, 246); коли его ѡбачили Филистимѡне самсона звѡзаного крикнули ... радѹчисѡ (Там жа, 246–25); з которого асира пошли асирѡне и филистимляне (Біблія, 28); нехай оумретъ дѹша моѡ з філістимляны (Хран., 1876). *Параўн.* филистимъ, филистынинъ, филистынчикъ.

Филистимский, филистимский, филистинский, филистынский *прим.* Філістимскі. Самсонъ ... единою щекою ословою

тысещу мужей филистымскихъ ѡбилъ (Скар. КС, 26); порозил стражъ филистимскѡю на мѣстѣ ѡбороном (Бельск., 95); по-славши зобрали вси княжата филистынские до себе и рекли (Біблія, 307); гонил ихъ аж до земли филитымской (Кн. Мак., 54–54б); кгда теды фараѡнъ выпустилъ людъ, не вель ихъ бѣгою дорогою земли филистинской котораѡ близкѡ есть, абы сѡ рос-каѡвши до егѡптѣ не вернѣли (Хран., 91б).

Филистымъ, филистимъ, филистинъ, филистынъ наз. *Тое, што і* филистымлянинъ. [ф]илистымове теж положилисе по мѣстех полных (Біблія, 493); стало[с]е кгда филистинове собравшисе на воѣнѣ ѡ афен и люд израилскиѣ се теж собрал против им (Бельск., 92б); з тех се народов кананескихъ розно расплоди-ло, также филистыни (Стрыйк., 419); выдана ѡнаѡ была скры-нѡ ... в рѣки филистиновъ (Зб. 752, 413б); мовиль фѣлистинъ: ѡ есмь нѣѣ оурѣгалъ полкѡмъ Израильскимъ (Хран., 218б); Тре-тии сѡт погане, през филистимы выражены, которіи жадной крев-ности зѣ израилскимъ людомъ не мѣли (Выкл., 128б).

Филистынинъ, филистининъ наз. *Тое, што і* филистымля-нинъ. филистынинъ выходжалъ рано и вечер и стоявал през ѡ дниѣ (Біблія, 328); фѣлистининъ выходжалъ рано и вечер (Хран., 219).

Филистынчикъ, филистинчикъ наз. *Тое, што і* филистым-лянинъ. мечъ голиѡда филистынчика далъ ему (Біблія, 338); мечъ голиѡда фѣлистинчика далъ емѣ (Хран., 228б).

Филистынъ гл. филистинъ

Филозовский гл. философский

Философия гл. философия

Филозофский гл. философский

Филозофъ гл. философъ

Филосовский гл. философский

Филосопский гл. философский

Философия, филиософия, филозофия, философья наз. *Фѣласофія*. Тѣ навчение филозофии добронравное ѡко любити бога для самого себе (Скар. КБ, 26); пошед ѡт них, и оучилсѡ мѡдрстем. и филосоѡи свѣтской (Арыст., 156); при томъ были ... панъ Сыномъ Милецыюсѣ, докторъ филозофиеи в лекарстве (АВК, XX, 18, 1568); на што глѡдѡчи з великой хрстиѡанской философии взывал, справедливыѣ еси гдѣи и правы сѣды твои (Бельск., 334б); были тежъ и розныи мѡдрѣци на свѣтѣ, зѣ кото-

рыхъ одны філософією цнотѸ оказовали, а дрѸгіи софістіцкихъ выкрѸтацствѸ цвиченѸемъ, вѸ подивенѸю бывали (Мак., 352); тые, речеть ІѸасафъ, вашей правдивои философіи знаменитые постѸпки, земныхъ людей, которіи сѸ ѡт дочасного того живота, нелацно ѡторвати могѸтъ, прироженѸе, далеко и велце перевышѸшають (Варл., 154); Григорій сѸтыѸ зѸполности чысто-сти стерегѸчы бѸдѸчы млodenцемъ філіософіи се Ѹчил (Зб. 107, 177б); красомовства и реторики и всеѸ сѸ наѸчал филозофии (Зб. 752, 163); сѸ много молодежи на цвиченѸ философии и докторьскои наѸки зѸежчало (Зб. 82, 158б).

Философовать *дзеясл.* Тое, што і философствовать. сынови философват казалъ, и был для того философомъ названыѸ тотъ левъ (Бельск., 374).

Философский, филозовский, филозофский, философский, философский *прим.* Філасофскі. патѸри(к)ей не ѡставих жадѸного храмоу филосоѸьскогo. не рассмотревъ его (Арыст., 137); постъ ... ест мерне добрыѸ ѸиловоскиѸ коли з мерности мѸрковатста хочет (Зб. 261, 125); на дыспѸтацыю вызвали александра александрѸског еѸкпа, которыѸ живота бѸдѸчи сѸтог не мѸл наѸки философскои (Бельск., 267); РазѸмъ любомѸдрый: ВолаѸ філософскаѸ (Бяр., 136); в диспутацыѸх своих философских часто вѸрѸ сѸтую оурѸгал (Жыц. св., 65); тотъ григорей з философскои наѸки ... до вѸры сѸтои хрстиѸанскои приходиль (Зб. 81, 123б); ѡпѸсти славъные ѸилозофѸские академие чловѸче, ѸдаѸста рачеѸ до прироженных школ бестиѸ лѸсных (Зб. 259, 232б); Аполи на наѸках мешкал поганских во александрии где сѸ людеѸ на цвичене Ѹилозовское зѸеждало (Зб. 752, 172); преславною а праве филозофѸскою радою, вѸрнулста до мѸста (Пралог, 556); ІѸанъ ... коли до лѸтъ пришол удалста первеѸ до наукъ философѸскихъ внѸшнихъ (Зб. 82, 254б).

Философствовать *дзеясл.* Філасофстваваць. ЛюбомѸрѸствѸю: філософствѸю (Бяр., 75). *ПараѸн.* философовать.

Философъ, филизофъ, филозофъ *наз.* Філософ. вы еста ... бѸгатѸшаѸа цѸрѸ. моудрѸшаѸа философа (Чэця, 230б); книгу рекомую Премудрость написалъ естѸ Ѹилонъ философъ (Скар. ПБ, 1); о учѸстивомъ захованью пана филозофа Сасина КалѸчицкогo (АЗР, II, 207, 1577); ѡнъ великиѸ, и зацныѸ филозофъ греческиѸ, арыстотелесъ поведиль (Ст. 1588, прадм. Сапегі);

старые ꙗѣлосоѣи ... старалис абы толко пред людьми показалис, же не ведлѣхъ склонносте^с своих жили (Зб. 261, 159); птоломе^с крол египетски^с, философъ, и книголюбецъ велики^с был (Бельск., 200); сій сѣть правдиве мѣдрыми, рыцерми мѣжными, и фѣлософами Бѣжими (Мак., 183); Схоластикъ: школник або наѣки пилнѣючій, фѣлософ^с (Бяр., 314); в наѣцѣ вси латинские и грецкие филозофы и ѡратори пере^сшол (Пралог, 486б); ѡдин филѣозофъ фѣрин реклѣ мѣдрост и трост недолголѣтно ест (Алекс. 1697, 16).

Философья гл. философия

Филя гл. хвиля

Филяндъ наз. *Финляндецъ*. з тогож гомера ... пошли нѣмцы ... ѡт кваснона ... кготове, также половцы, литва, жму^сдъ, лотва, ѣтвѣжи, прѣсове дѣнчицы, шведове, и филѣандове и старшие кѣрове (Стрыйк., 420б).

Филяръ, филаръ наз. *Калона, слуп, апора*. евдоѣиѣ ... послала ѿ филѣаров з мармѣрѣ ... и так зачали ѡное бѣдоване (Бельск., 299); вшедши алеѣксандеръ в палацъ поров нашол там ... чотырыста столповъ або филѣаров золотыхъ з галками золотыми (Алекс., 25); стѣны выбиваючи, муры, филяры подкопываючи, цеглу, плиты, каменье плиту въ своемъ дому печи, комины, мосты подѣлалъ (АЮЗР, II, 40–41, 1610); если филѣар дрыжит на глас подлое неволницы што ѣчынит коли при^сдет на бите (Зб. 255, 253). // *перан.* на слабых филѣарехъ [на полі: столпехъ] единовластїе папѣжов римских той дѣеписъ засажаетъ (Апакр., 109); на камени вѣры моцнѡ оутверженный фѣларъ сей (Сматр., 32); ѡ великомысльны^с предводителю и непорѣшъны^с филѣарѣ мѣчеником христовым (Пралог, 495б).

Фимианъ, фемианъ, фемиянъ, фимиянъ наз. *Фиміям*. Де-лати повѣле гсдѣ богъ ол^старъ, на нем же кадѣхѣ ꙗѣмианомъ (Скар. КВ, 57б); бѣдетъ кадити на немъ Ааронъ ꙗѣмианъ добровон^сныи (Там жа); абовѣм ѡт в^сходѣ сѣнца до заходѣ его имѣ мое славити бѣдет в^с поганѣх и на кождом мѣсци фиміѣн прїноситисѣ ... бѣдет (Каз. Кір., 209б); пойдимъ же до сосудовъ церковныхъ: келихи ... литоны, свѣчы, ꙗѣмиянъ, кадильницы, вода свецоная (Гарм., 214); если хто принесет свѣщѣ и фиміѣн (Зб. 81, 178б); идѣчы на помощ вѣрѣем со фиміѣном же и со свѣчами по нихъ идем (Зб. 752, 285); донесите мѣжеви дары, смолѣ, и медъ, и ꙗѣміѣана и статки (Хран., 69б).

Фимовый *прим.* *Сандалавы.* наделалъ есть царь з^с древа
Фимова оусходовъ во храме гсдьнемъ (Скар. ТЦ, 150).

Финалный *гл.* финальный

Финаль *наз.* *Фінал.* гды бы поведано о пристю старѣшка
сѣтго: внет ѡной мѣзыце финаль казывалъ (Пралог, 649).

Финальный, финалный *прим.* *Фінальны.* Въ справе ... де-
крета не чекаючи розправы о тую самую речъ и финальное де-
цызыи ... жалующыя шкоды поносятъ (АВК, I, 360, 1697); выпра-
ва пана Григоря ... до Оршы, на суды финальные (ИЮМ, XVIII,
10, 1710).

Финика *наз.* *Тое, што і* финикъ I *у 1 знач.* по чомѣ мене зна-
ешъ, господ ѡтповедиъ, коли еси былъ под финикою видел тебе
(Зб. 255, 128).

Финикиянинъ, финикианинъ *наз.* *Фінікіец.* Напередъ всѣхъ
финикиѧне ѡстрологию и риторику ѡмир ѣчинилъ (Біблія, 30);
палестинѧне, финикиѧне, сиріѧне за флавіаномъ держали (Апакр.,
134); напередъ всѣхъ фінікіѧне ѡстрологію и ріторікѣ ѡмиръ
оучинилъ (Хран., 196). *Параўн.* феникъ, финикъ II.

Финиковый *прим.* *Фінікавы.* подобенъ бо есть постникъ
финиковѣ цвѣтѣ (Чэцця, 302б); держачи в рѣкахъ рѣзку палмо-
вѣю [на полі: финиковѣю], гледѧчи на ню начал всими силами
чароват (Алекс., 1); Финіѣ: финиковое дерево, и ѧгода ег, аб
Дактиловое и овоц ег (Бяр., 319); возмете собѣ днѧ першегѡ
овочи з дерева наоздобнѣйшегѡ и росчки фіниковы, и вшелѧ-
кихъ квѧтовъ з деревъ оздобных и вербины, ѡт потокѣ на оуве-
селенье (Хран., 125); приѣми тые члонки мое ѧко финіковые
вѣтки (Зб. 82, 1896). *Параўн.* финичий, финичный, фуниковый.

Финиксъ *наз.* *Тое, што і* фениксъ. той птахъ которого ви-
дишъ, есть то птахъ финиѣъ (Алекс., 38).

Финикъ I *наз.* 1. *Фінікавая пальма.* ѧко финикъ поднѣсена
есмъ в кадысе (Скар. IC, 39–39б); праведный члѣкъ ѧко финик
процвекнет (Пс. XVI, 94–94б); пришли до гелим где было вѣ
стѣден и ѣ фиников, але мало воды было в них (Бельск., 46);
была Девора ... а седѣла подѣ фіникомъ (Хран., 174б).

2. *Фінік.* толко пѧтнадцать финик на ден по захоженю слон-
ца едалъ (Зб. 81, 35б). *Параўн.* финика, фуникъ.

Финикъ II *наз.* *Тое, што і* финикиянинъ. в той час было зо-
брано без числа людѣ ... римляне, иерѣсалѣмляне мѣдѧне, фи-
ници, салафы ... и всѣ восточные цари (Алекс. 1697, 92).

Финицкий, финический *прим.* *Фінікійскі.* Іваники^с з краины финицкое (Зб. 752, 462); гапи^с з мѣста гады ... диѡнисиев дѣа з трополѣ финицкого: ромул діаконъ диѡсполскои церкви (Пралог, 519); прилѣчил емѣ сѣны аммони, и амамки, и поразили Израилѣ, и посѣлъ мѣсто финическое (Хран., 174).

Финичий *прим.* *Тое, што і* финиковый. господ исус христосъ древо финичое проклѣлъ (Зб. 255, 46).

Финичный *прим.* *Тое, што і* финиковый. вошли до земли мешкальной, где вже было многѡ дерева финичнагѡ (Хран., 946).

Финляндский *прим.* *Фінляндскі.* Тою жъ божью, млстью назначоны^с, король шведъски^с, кготъски^с, ванъдальски^с, и великое княже, финъланъдское, и иныхъ (Ст. 1588, прадм.); господаря Владислава четвертого, Божою милостью короля ... Лифлянтского, Естонского и инныхъ, а Шведского, Кготского, Вандальского дѣдичного короля, княжати Финляндского и инныхъ (АЗР, V, 32, 1637).

Фиола *наз.* *Тое, што і* фиалка. ѿиѡлы пѣскають запахъ на дверехъ наших (Зб. 262, 856).

Фирьятикъ *наз.* *Гатунак прыправы.* панъ Гуринъ ... побралъ ... фирьятику две фаски, инберу в меду фаска, польосетра (Пін., 133, 1562).

Фискальный, фискальный *прим.* *Фіскальны.* пану Яну Хомичу за езду до Оршы на сонды фискальные и за инне услуги дали (ИЮМ, XIII, 126, 1699); посполитому Авгнушкевичу на поѣздку въ Оршу, въ фискальный судъ, – 10 зол. 20 грош. (ИЮМ, XXIII, 17, 1711).

Фита *наз.* *Фіта (назва літары).* Знаменіе ѿ ѿітѣ еж ест твердо, веліе (Бяр., 278).

Фиалка, фиалка *наз.* *Фіялка.* фиалками и рожами маевыми трѣна ѡнаѣ пахнѣла (Бельск., 3916); в мѣцѣ генварѣ и лютом ... квѣтки фиалки рожа ... и сады квитнѣли (Стрыйк., 559). *Параўн.* фиола.

Фиалковый, фиалковый *прим.* 1. *Фіялкавы.* На подправоване меду фиалкового кореня и цытварового кореня взято за осм. дванадцать (ИЮМ, I, 109, 1688).

2. *Колеру фіялкі.* шаты преначистших фарбъ ... фиалковых, бѣрнатных, шарлатных (Бельск., 496).

Фиятися *гл.* хвиятися

Фияющий *гл.* хвияющий

Флегматикъ *наз.* *Флегматык.* ꙗ тым ѡвен. добрыи боранъ. ѡлегматиком право слоужю. и зверхности позбавляю (Неба, 68б).

Флендзя *гл.* френдзя

Флерентейский *прим.* *Фларэнтыйскі.* Былъ на томъ флерентейскомъ соборе значныи вельми и ѡчоныи митрополить киевськии (Бер. саб., 46б). *Параўн.* флоренский у 1 *знач.*

Флеринский *гл.* флоренский

Флетня *наз.* *Флейта.* Пищаль: флетнѧ, пищалка, пискъ, пищки (Бяр., 104); Сопль: Сопѣль, пищалка, флетнѧ, фѢра, дѢда, сѢрма (Там жа, 153).

Флиоренский *гл.* флоренский

Флисникъ *наз.* *Плытагон, сплаўшчык, вясляр.* не кгрунъ-ту оромого над берегомъ ... для хоженя флисниковъ ... боронят (АВК, XXXII, 76, 1596); на витинѣ пана Адама Хребтовича при житѣ его милости флисницы, мѣли муки бочокъ Ѣ (9) (АВК, XIV, 647, 1599). *Параўн.* флисъ у 2 *знач.*

Флисъ *наз.* 1. *Сплаў.* Люзные люди ... естли которіе на ѡлисе суть, отколь бы ся вернули, такъже и тые, которіе бы ся на волю розышли, платити мають (КПД, 536, 1569).

2. *Тое, што і* флисникъ. цло ... ѡтъ стырѣниковъ и ѡлисовъ ... выдавати розказали (КЛС, 14б, 1596); Гребцѣ: флисѡве (Бяр., 31).

Флоренский, флеринский, флиоренский, флоринский, фрелиньский, фролинский *прим.* 1. *Тое, што і* флерентейский. але сѧ толко вѣзновила едность з римским костеломъ на флоренскомъ соборѣ оучиненаѧ (Апакр., 39); на фліоренскомъ мовлю сенодѣ всходниѣ цесар іѡан палешліог былъ (Дыяр., 167б).

2. *Зроблены ў Фларэнцаыі.* Симину, митрополиту, 15 локоть адамашьки, а польпоставу сукна ѡролиньского въ скарбе (КЗ, 200, 1441–1480); 7 локоть сукна флориньского з мыта Кіевьского цару на поминокъ (Там жа, 1480); Князю Костенѣтину Крошиньскому 16 копѣ грошей, а 8 локоть сукна ѡлериньского (Там жа, 278, 1487); шуба соболья, оксамитомъ на золотѣ крыта; шуба кунья, сукномъ люньскимъ крыта; шуба лисья завыйковая, сукномъ фрелиньскимъ крыта (АЗР, I, 165, 1496).

Флоретъ *наз.* *Тое, што і* феретъ. видель у свирне ... биретъ чорный с флоретами чорными злотыми (АВК, XXII, 155, 1555–1566).

Флоринский *гл.* флоренский

Фляжка *гл.* фляшка

Фляки *наз.* *Флякі.* кожды стіаг стоил по петдесіат гроши з салми и осердыамъ потрохомъ и съ фліаками (ИЮМ, XXXII, 220, 1578); на другій день купили курей двое асм. кѣ, флякъ за асм. ѿ (ИЮМ, I, 57, 1679); Фляковъ отъ Грыщихи за осм. двадцать (ИЮМ, V, 135, 1688); купили ... флякъ и кишокъ за осм. (ИЮМ, XIII, 130, 1699); в домъ купили: флякъ, мяса, 2 ситн. (ИЮМ, XVIII, 78, 1710).

Флямский, флянский *прим.* *Фламандскі.* кѣзю валеньтынѣ взято ... два рѣбки ѿ фламъскихъ (КВС, 444б–445, 1552); на тотъ часъ згинуло дей мне скринка, у которой было ... (кошуль) шесть коленскихъ, две флямъскихъ, чотыри коленскихъ (АВК, XXI, 323, 1558); тувальни две вышиваныхъ, одъна на флямскомъ полотне чорнымъ едwabомъ з резаньемъ, а другая на коленскомъ полотне чорнымъ же едwabомъ (АВК, XXII, 155, 1565); особно ризъ надношоновъ ... флямскихъ ... шацуеть за сто копъ грошей Литовскихъ (АЮЗР, I, 264, 1596); пограбили речей немало ... хустка полотна флямского (АВК, XX, 166, 1601); речи по смерти небощицы ... брамокъ двѣ перловыхъ ... рубокъ флямскій за семьдесятъ грошей (АВК, VI, 119, 1625); коли приехалъ панъ Ратомскій ... панове маистратовые ходили до него съ коренными речами: Перцу, фунт. ѿ Вина флянского (ИЮМ, I, 114–115, 1680); самому пану Канцлеру вина флянскаго гарнцы два, заплатили (ИЮМ, IV, 69, 1686).

Флястръ *гл.* плястръ

Фляша, фаляша, хвляша *наз.* *Біклага, пляшка.* въ томъ же свирне полуфляшковъ десеть, фляшъ бѣлого железа две (АВК, XXII, 156, 1555–1556); ѿзмите тую фляшу сребреную полную питъа (Трыст., 66); на столику ... полотенько турецкое, фляшъ скляныхъ на земли две з оцстомъ (АВК, XX, 136, 1598); вложила на слѣжебницѣ фляшѣ вонѣ. банкѣ ѿлею (Бельск., 159); олстро великое, въ нимъ фляшъ дванадцать золотыхъ двадцать (АСД, I, 251, 1616); котель настолный, побеляный, фаляша цынова в полкгарца (ИЮМ, XXI, 280, 1626); иле шматовъ (хлѣба) мѣль, поламалъ и наклалъ до фляши, постановивши оу себе, такъ толко много зѣсти, колко рѣка зѣ фляши выйметъ (Мак., 14–14б); допустил на нег ... троха жолнеровъ ... хвляшами и трѣбами

Ѹзброєных (Зб. 255, 213); купили фляшъ скляныхъ гарцовыхъ девять (ИЮМ, XIII, 20, 1699); од его милости п. каштеляна Витебского, взяли: вина фляше за 4 зол. (ИЮМ, XVIII, 46, 1710). *Параўн.* пляша.

Фляшечка *наз., памяниш. ад* фляшка. Вокхиасть: Выпорожен^е, або распорошен^е панское, флашечка (Бяр., 259).

Фляшка, фляжка *наз., памяниш. ад* фляша. оуси люди тогды держат флашки албо ине соуды оу которе беруць водоу сщеноую (Валх., 85б); возложила на служебницу своею абру флаж^ску вина (Скар. КЮ, 16б); позналъ княз во^стехъ плебанъ ѡболецьки^с флаш^к деревян^ю свою Ѹ човека ѡболецького (КВЗС, 76, 1538); фляша великая одна цыновая, кгарцовыхъ фляшекъ цыновыхъ двѣ (АВК, XIV, 357, 1590); фляшокъ цыновыхъ три, ложокъ ценовыхъ чотыри, кварта ценовая, то дей все коштовало копъ двадцать и грошей двадцать Литовскихъ (АВК, VIII, 465, 1593); иди а возми фляшку горньчарскую глинян^ю (Біблія, 521); были на себе взложили ... флашки шк^раныи (Бельск., 69); Лагвица: Боклажок, флашка (Бяр., 290); купили до ратуша шклянокъ тры для пива и фляшку въ полкварты для горелки (ИЮМ, X, 107, 1695); подкоморію Воловичу ... двѣ фляшки для вина на 1 зол. (ИЮМ, XXIV, 16, 1712).

Фодрь *наз. Мера вадкіх рэчываў.* чоповое отъ всякого питья давати и платити мають ... отъ полкуфка вина 40 и 8 грошей польскихъ; отъ дрелинка, фодра и полфодра, шацуючи на бариль (АЗР, III, 119, 1576).

Фоевый *гл.* хвоевый

Фолварковый *гл.* фольварковый

Фолваркъ *гл.* фольварокъ

Фолварокъ *гл.* фольварокъ

Фолга *гл.* фольлга

Фолгованье *гл.* фолькгованье

Фолговати *гл.* фолькговати

Фолдровати *гл.* фольдровати

Фолдровый *прим. (?)*. Жданъ Мазковичъ, Пинчукъ, мѣль товаръ свой зъ Люблина черезъ слугу своего Миска Суриновича: шапокъ фолдровыхъ копъ полъ 4 за копъ 8 (АСД, III, 297, 1583).

Даведачнае выданне

ГІСТАРЫЧНЫ СЛОЎНІК БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

ВЫПУСК 35

Уморати – фолдровый

С к л а д а л ь н і к і:

Булыка Аляксандр Мікалаевіч,
Крамко Іван Ігнатавіч,
Мяснікова Валянціна Уладзіміраўна і інш.

Рэдактары *Т. А. Гарбачэўская, В. А. Рахуба*
Мастацкі рэдактар *Т. Д. Царова*
Тэхнічны рэдактар *М. В. Савіцкая*
Камп'ютарная вёрстка *В. Л. Смольская*

Падпісана да друку 08.05.2015. Фармат 60×90¹/₁₆. Папера афсетная.
Друк афсетны. Ум. друк. арк. 26,0. Ул.-выд. арк. 23,9. Тыраж 400 экз. Заказ 399.

Рэспубліканскае ўнітарнае прадпрыемства «Выдавецкі дом
«Беларуская навука». Пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі выдаўца,
вытворцы, распаўсюджвальніка друкаваных выданняў № 1/18 ад 02.08.2013.
Вул. Ф. Скарыны, 40, 220141, г. Мінск.

Адкрытае акцыянернае таварыства «Транстэкс».
Пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі выдаўца, вытворцы,
распаўсюджвальніка друкаваных выданняў № 2/37 ад 29.01.2014.
Вул. Чапаева, 5, 220034, г. Мінск.

ISBN 978-985-08-1851-5



9 789850 818515